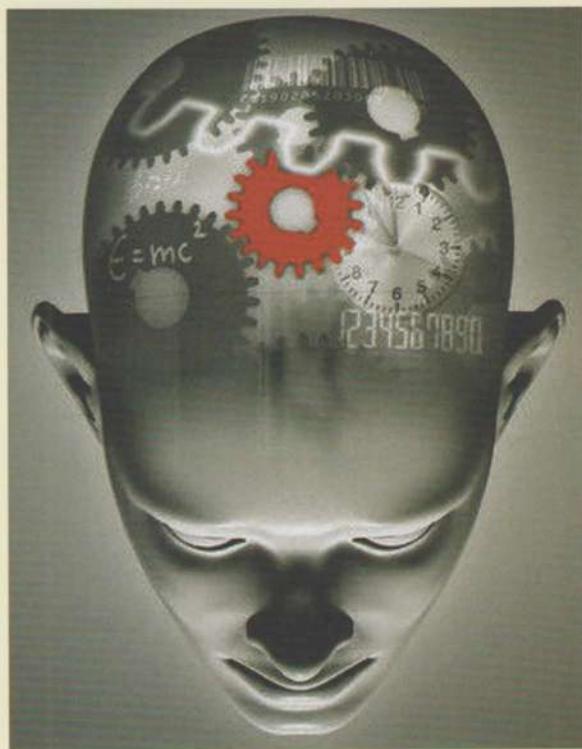


ولتر ستيس

الدين والعقل الحديث



ترجمة وتعليق وتقديم
أ.د. إمام عبد الفتاح إمام



ولتر ستيس
الدين والعقل الحديث

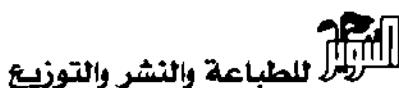
الكتاب: الدين والعقل الحديث
المؤلف: ولتر ستيشن
المترجم: إمام عبد الفتاح إمام
عدد الصفحات: 384 صفحة

الرقم الدولي: 978-9938-886-20-7

الطبعة الرابعة: 2014

جميع الحقوق محفوظة ©

الناشر:



لبنان: بيروت - الجنح - مقابل السلطان ابراهيم
ستر حيدر التجاري - الطابق الثاني - هاتف وفاكس: 009611843340
مصر: القاهرة - وسط البلد - 8 شارع قصر النيل - الدور الأول - شقة 10
هاتف: 00201007332225 - 0020227738931
فاكس: 0020227738932
تونس: هاتف: 0021674407440
بريد إلكتروني: darattanweertunis@gmail.com
بريد إلكتروني: darattanweer@gmail.com

بريد إلكتروني: darattanweer@gmail.com
موقع إلكتروني: www.dar-altanweer.com

ولتر ستيس

الدين والعقل الحديث

ترجمة وتعليق وتقديم

أ. د. إمام عبد الفتاح إمام



مقدمة

بِقَلْمِ الْمُتَرْجِمِ

يعالج هذا الكتاب في أحد عشر فصلاً، مشكلة العلاقة بين الدين والعقل الحديث. ويحيط عن أسئلة هامة يطرحها كثيرون مثل: ما هو وضع الدين في عالمنا المعاصر: عالم الشك، والخير، والقلق، والريبة..؟! هل يمكن أن يبقى الدين بعد التقدم المذهل الذي حققه العلم..؟ هل تبقى النظرة الدينية إلى العالم؟ هل يمكن القول بالغرضية أو الغائية، بعد أن رفضها العلم؟ ويحيط عن هذه الأسئلة كلها بالإيجاب: نعم سوف يبقى الدين قائماً ركناً أساسياً في حياة الإنسان، رغم الانتصارات العلمية الماحاثة. وسوف تبقى أفكار دينية لا حصر لها، رغم شيوخ التفكير العلمي بين المتفقين، بل وعامة الناس. ذلك لأن الخبرة الدينية دفينة مطمورة في أعماق النفس البشرية.

لكن قبل أن نمضي في تعريف القارئ بهذا الكتاب علينا أن نعرفه بالمؤلف أولأ، فمن هو «ولتر تنس ستيتس Walter T. Stace»؟.

«ستيتس» فيلسوف إنجليزي المولد أمريكي الجنسية. فقد ولد في مدينة لندن في نوفمبر عام 1886، وتوفي في ساحل لاجونا Laguna Beach (وهي مدينة في جنوب غرب كاليفورنيا تمتاز بطول شواطئها) في 2 أغسطس عام 1967. درس في كلية باث Bath، وفيتس في أدنبوره، ثم في كلية ترنتى

Dublin في ايرلندا حيث حصل على درجة الليسانس في الفلسفة عام 1908. والتحق بعد تخرجه بالخدمة المدنية البريطانية من عام 1910 حتى عام 1932 في سيلان Ceylon (الاسم القديم لسريلانكا) وكان البريطانيون قد احتلوا هذه الجزيرة منذ عام 1796 حيث شغل عدة مناصب في سلك القضاء، ثم مساعدًا لحاكم الجزيرة، وعضوًا في مجلسها التشريعي. وأخيراً أصبح عمدة مدينة «كولومبو Colombo ..» عاصمة سريلانكا وأهم موانئ المحيط الهندي.

غير أن التحاقه بالخدمة المدنية أو بسلك القضاء.. إلخ لم يمنعه من مواصلة اهتمامه بالفلسفة: قراءة وكتابة ومحاضرة، وبعد عشر سنوات من العمل في هذا الميدان بعيد عن تخصصه أصدر كتابه «تاريخ نceği للفلسفة اليونانية» عام 1920⁽¹⁾. وهو مجموعة من المحاضرات العامة ألقاها «ستيس» خلال الثلاثة أشهر الأولى من عام 1919 على جهور عريض لم يقتصر على الطلاب، بل كان معظمهم ليس له علم مسبق بالثقافة، ومن هنا جاء الكتاب شأنه شأن المحاضرات الأصلية ببساطةً خالياً من آية مصطلحات فلسفية معقدة أو فنية غامضة. فقد شرح المؤلف بعناية كل ما عرض له من مصطلحات، كما بذل جهداً خاصاً في طرح الأفكار الفلسفية بأوضح طريقة ممكنة.

وبعد ذلك باربع سنوات أصدر كتابه الكلاسيكي المعروف «فلسفة هيجل» عام 1924⁽²⁾. وكان غرض ستيس من هذا الكتاب كما يقول في تصديره «أن أضع بين يدي طلاب الفلسفة، شرحاً مكتملاً لمذهب هيجل في

(1) ترجمه إلى اللغة العربية الأستاذ مجاهد عبد المنعم، وأصدرته دار الثقافة للنشر - والتوزيع بالقاهرة عام 1984.

(2) ترجمناه إلى العربية 1974، وكتب له أستاذنا المرحوم زكي نجيب محمود مقدمة ثم أعيد طبعه عدة مرات كان آخرها طبعة مكتبة مدبولي عام 1996 بوصفه المجلد الثاني من الدراسات الميجيلية.

مجلد واحد، وليس هناك كتاب في لغتنا فيها أعلم، يحقق هذه الغاية» فهو إذن أول كتاب باللغة الانكليزية، يعرض لفلسفة هيجل على نحو متكامل. ولا شك أن «ستيس» تأثر بقوة بالفلسفة الهيجلية وهي مسألة بالغة الوضوح في كل كتاباته. ولعل ذلك يرجع إلى أنه تلمذ على يد الأستاذ الهيجيلي - الذي ترجم الجزء الأخير من «منطق هيجل» عام 1929 - برسور ه. س. مكرن H. S. Macran وقد كان أستاذاً ترنتي بدبليون، فكانت محاضراته مصدر إلهام قوي لكتاباته «ولتر ستيس».

وفي هذه الجزيرة اغتنم فلسفتنا الفرصة لدراسة ديانات الشرق فدرس «الديانة الهندوسية والديانة البوذية» بعمق نافذ مما سيظهر أثره في كتاباته في فلسفة الدين فيها بعد.

وفي عام 1932 غادر إلى الولايات المتحدة - وهو نفس العام الذي أصدر فيه كتابه «نظيرية المعرفة والوجود» - حيث عمل هناك أستاذاً للفلسفة بجامعة برنسون من عام 1933 حتى تقاعده عام 1955. كما كان عضواً في الجمعية الفلسفية الأمريكية منذ عام 1949 حتى وفاته. ولقد أصدر «ستيس» في برنسون أول كتاب «مفهوم الأخلاق» عام 1937 حيث عرض - القانون الأخلاقي على أنه قانون كلي وإن كان مستمدًا من التجربة. ثم ثبت الحرب العالمية الثانية وأصدر خلاها كتابين الأول هو «طبيعة العالم» عام 1940 والثاني هو « المصير الإنساني الغربي » عام 1942 - دافع فيه عن الطريقة الديمقراتية في الحياة التي كانت تهددها في ذلك الوقت إيديولوجيات فاشستية. وبعد عشر سنوات أصدر «ستيس» ثلاثة كتب هامة في عام واحد هي «الزمان والأزل: مقال في فلسفة الدين» عام 1952⁽¹⁾، ثم «بوابة الصمت» (عام 1952 أيضاً) وأخيراً كتابنا الحالي الذي

(1) ترجمه إلى العربية الدكتور زكريا إبراهيم، وراجعه الدكتور أحمد فؤاد الأهواي وأصدرته مؤسسة فرانكلين للطباعة والنشر - المؤسسة الوطنية للطباعة والنشر بيروت عام 1967.

نقدمه إلى قراء العربية «الدين .. والعقل الحديث». وسوف نعود إليه بعد قليل. وفي عام 1960 أصدر سينيس كتابين هما «تعاليم الصلوفية»، و «التتصوف .. والفلسفة» وكان آخر كتاب صدر له بعد وفاته عام هو «الإنسان في مواجهة الظلام» عام 1968 - وتوفي فيلسوفنا عام 1967 عن عمر يناهز الواحدة والثمانين.

هذا هو المؤلف أما كتابه الحالي «الدين .. والعقل الحديث» فقد قسمه ثلاثة أجزاء غير متساوية، رسم في الجزء الأول «صورة العالم في العصر الوسيط» في ثلاثة فصول، بينما رسم في الجزء الثاني صورة العالم في العصر الحديث في ستة فصول، وأخيراً تحدث عن «المشكلات الراهنة» في الجزء الثالث في فصلين. وبذلك يضم الكتاب أحد عشر فصلاً.

في بداية الجزء الأول يتساءل سينيس ثُرٍ كيف كان إنسان العصر الوسيط يرى العالم؟ ما هي صورة العالم عند الناس خلال العصر الوسطي؟ يمكن أن نوجز إجابته على النحو التالي:

- كانت الأرض تقف ثابتة في مركز الكون، وتدور الشمس والقمر، وبقية الكواكب حولها متخذة شكل الدوائر.
- خلق الله العالم على نحو ما جاء في سفر التكوين حوالي 4004 ق. م. وقد استنتاج الناس هذا التاريخ من جمْع أعمَّار أبناء آدم، كما رواها الكتاب المقدس.
- سوف تكون نهاية هذا العالم - أي يوم القيمة - في تاريخ ليس ببعيد عام 4004 بعد الميلاد. وذلك لكي يكون تاريخ العالم متتفقاً مع حياة المسيح التي تقع بالضبط في المنتصف أي في مركز الزمان.

- يسير العالم طبقاً لخطة إلهية محكمة. كل شيء في الكون له هدف أو غرض أو غاية: فقد خلقت الشمس لكي توفر النور للإنسان خلال النهار، بينما يزوده القمر بالضوء ليلاً. فلا شيء بغير معنى: إن قوس قزح يظهر ليذكر

الإنسان بوعده الله ألا يقوم مرة أخرى أبداً بتدمير الجنس البشري عن طريق الطوفان كما فعل في عهد نوح، فهو رمز لوعده الله أو هو علامة الميثاق كما قال الله لنوح. جاء في سفر التكويرين:

«وضعت قوسى في السحاب. فتكون علامة ميثاق بيني وبين الأرض، فيكون بيني وبينكم، وبين كل نفس حية في كل جسد. فلا تكون أيضاً المياه طوفاناً ليهلك كل ذي جسد. وقال الله لنوح هذه علامة الميثاق الذي أنا أقمنه بيني وبين كل ذي جسد على الأرض...» (سفر التكويرين: الإصلاح التاسع 13-17).

من أصل الأشياء إلى أعظمها يتضمن هدفاً وغاية: فالنباتات والحيوانات موجودة، لنفع الناس ولما تقدمه من طعام، والأنهار لتزويد ظمائمهم، وإن كانت هناك أشياء كالحشرات، والناموس، والثعابين، والقاذورات.. لا يستطيع المرء أن يفسر الغاية من خلقها، فقد قيل مع ذلك إنه ربما كانت لها علاقة بعقاب الإنسان على خطيبته الأصلية. وفي النهاية لا يمكن لعقل الإنسان البسيط أن يتوقع الكشف عن جميع أسرار الخطة الإلهية. ومع ذلك فإن عليه أن يشق كل الثقة في صحة المبدأ الذي يقول أن لكل شيء غرضاً.

ثم يتوقف المؤلف ليشرح لنا معنى غرضية الله في العالم، ويعرض في البداية تصور الناس في العصور الوسطى للوجود الإلهي، فبرىء أمم آمنوا بأن الله عقل واعٍ أو روح، له أفكار وتصورات، وربما انفعالات وعواطف أيضاً كانت ليست مادية ما دام الله روحًا خالصاً ليس له جسد مادي، فهي إذن تقال بطريقة رمزية أو مجازية.

ولقد خلق الله العالم في لحظة ما في الماضي، وكلمة خَلَقَ تعني صَنَعَ تماماً كما يصنع البشر المنازل والألت و الآلات .. إلخ. والفارق الوحيد هو أن الله خلق العالم من العدم. في حين أن الناس تصنعن ما تصنعن من مواد موجودة سلفاً. وتعبر نصوص سفر التكويرين بدقة عن الخلق من العدم فقد جاء في

السفر الأول: «وقال الله لتجتمع المياه تحت السماء.. إلخ (تك الإصلاح الأول: 3 - 9).

وعندما خلق الله العالم جعل لكل شيء غرضاً أو غاية كما قلنا، ومن هنا سيطر التفسير الغائي للظواهر - الذي يفسرها من منظور الغرضية - على إنسان العصر الوسيط - وهو يعارض في العادة التفسير العلمي أي التفسير الآلي أو الميكانيكي الذي يفسر الأشياء بتحديد أسبابها لا أغراضها. ويمكن القول بأن التفسير العلمي أو الآلي هو نفسه تفسير الظواهر عن طريق القوانين الطبيعية، لأن التفسير بالقوانين يعني التفسير بالأسباب. ويضرب المؤلف مثلاً بسيطاً هو رجل يتسلق جبلًا ويسأله لماذا يتسلقه؟ وهنا تكون لدينا إجابتان مختلفتان الأولى إنه يتسلق الجبل لأنه يريد أن يشاهد المنظر الطبيعي من فوق قمته... وهذا هو التفسير الغائي لهذه الظاهرة لأنه يتحدث عن الغاية التي يسعى إليها الرجل من تسلقه للجبل.

أما الإجابة الثانية فتكون بعرض سلسلة من الأسباب والتتابع التي تنتهي بحركة أرجل هذا الرجل: فالطعام الذي تناوله تسبب في إحداث طاقة إختزانتها الجهاز العصبي، ثم تسبب مشير خارجي في إطلاق هذه الطاقة، فتقلصت عضلاته ثم ارتحت وتقلصت حتى دفعت، في النهاية جسده إلى أعلى الجبل. وهذا هو التفسير الآلي أو الميكانيكي، وهو تفسير يدفع الحدث من الخلف، أما التفسير الغائي فإنه يغيره من الأمام. ولقد ذهب مفكرون إلى أن هذين التفسيرين متعارضان، وأن الواحد منها يطرد الآخر. وهو رأي يعارضه المؤلف ويسعى، طوال الكتاب، إلى التوفيق بين التفسير الآلي والغائي على أنها لا يتعارضان بالضرورة.

ويعتقد ستيس أن التمييز بين التفسير الغائي والتفسير الآلي على جانب كبير من الأهمية لفهم تاريخ الفكر البشري، فأحد التعارضات بين العقل في العصر الوسيط، والعقل في العصر الحديث هو أن الأول سيطر عليه الدين - الذي ارتبط بالغاائية - بينما سيطر العلم الذي ارتبط بالآلية

على العقل الثاني.

وبنها المألف إلى أن تصور العالم الذي تحكمه الغرضية أو الغائية لم يكن تصوراً ابتدعه المسيحية، فهو موجود في العهد القديم، بل يمكن رده إلى مصادر وثنية فهو موجود عند فلاسفة الإغريق القدماء: سقراط، وأفلاطون، وأرسطو.

وهناك فكرة أخرى ترتبط بالصورة الدينية الغائية عن العالم - التي سيطرت على عقل الإنسان في العصر الوسيط وهي القول بأن العالم يمثل نظاماً أخلاقياً وهي فكرة - رغم غموضها بالغة الأهمية في التاريخ العقلي والروحي للجنس البشري. وهي تعني الأخذ بوجهة النظر التي تقول إن القيم الأخلاقية موضوعية وليس ذاتية كما يقول فيلسوف مثل توماس هوبز عندما ذهب إلى أن الخير هو ما يسر الإنسان، والشر هو ما يحزنه. وهي نظرة لا تتفق تماماً مع فكر العصر الوسيط، حتى في صورتها التي تطورت بعد ذلك إلى ما يسمى بالمذهب النسبي.

إن القول بموضوعية الأخلاق، يعني النظر إلى القيم الأخلاقية على أنها لا تعتمد على رغبات البشر ومشاعرهم. بل تعتمد على شيء خارج الذهن البشري. وأبسط أنواع الموضوعية هي القول بأن الخير والشر يعتمدان على إرادة الله. ويقدم ستيس ثلاثة اعتراضات قوية ضد التزعة الذاتية في ميدان الأخلاق والجمال معاً هي:

- 1- لو كانت قيمة الشيء ذاتية، لكان معنى ذلك أن الحكم بأن شيئاً ماله قيمة أو لا مسألة ترجع إلى الذوق لا أكثر ولا أقل.
 - 2- تتضمن الذاتية القول بأن أي حكم قيمي لا هو صادق ولا كاذب.
 - 3- لو سلمنا بصحة التزعة الذاتية لاستحال القيام بأية مناقشة عقلية بقصد الموضوعات الأخلاقية والجمالية.
- وينتهي المؤلف إلى أن موضوعات مثل استهجان الرق، وكراهية قتل

الأطفال، أو وأد البنات أحياء... إن الخ لا هي مسألة ذوق فردي، ولا هي توقف على رأي الجماعة. ويتنهى إلى أن القيم الأخلاقية لا بد أن تكون موضوعية ترتبط بالغرضية الكونية التي يفترض فيها الاستقلال عن أفكار البشر ورغباتهم - وإذا كان اللاهوت الديني قد ذهب إلى أنها تتشكل إرادة الله، فقد طور الملايين الآلاف الفكرية في بداية القرن التاسع عشر إلى تصور المطلق، وهو العقل الكلي الشامل مصدر القيم الروحية جمعاً لا سيما ثلاثة القيم: الحق، والخير، والجمال. والقول بأن العالم نظام أخلاقي - أي إن القيم الأخلاقية موضوعية - ليس متضمناً فحسب في فكر العصر الوسيط، وإنما هو نظرة يعتقد بها كل إنسان متدين، عن وعي أو غير وعي، في أي مكان وأي زمان لأنها جزء جوهري وأساسي من الموقف الديني. فالبساطة من الناس يؤمنون بأن الخير لا بد أن يتتصر في النهاية وأن للحقيقة قوة داخلية تمكّنها من الفوز على الباطل.. إن الخ ويستند مثل هذا الاعتقاد على شعور غامض بأن العالم نظام أخلاقي. وليس القول بغموضية العالم، أو أن العالم نظام أخلاقي أفكار ابتدعتها الديانة المسيحية، بل إن المؤلف يرى أنه يمكن أن تتعقب جذورها في الديانتين الهندوسية والبوذية لا سيما في مفهوم الكرما^(١).

يتناول المؤلف في الجزء الثاني من كتابه - وعلى مدى ستة فصول - لرسم صورة العالم في العصر الحديث فيتحدث في الفصل الأول عن نشأة العلم الحديث، ويرى أن الشائع بين الناس أن الصراع بين العلم والدين كان بسبب مكتشفات معينة للعلم تعارض معتقدات معينة للدين - ويرى أن ذلك تفسير سطحي، لأن العداء الحقيقي كان أكثر عمقاً. ذلك لأن

(١) راجع هذا المفهوم، وكذلك فكرة عامة عن الديانتين الهندوسية والبوذية في معجم ديانات وأساطير العالم في ثلاثة مجلدات تأليف د. إمام عبد الفتاح إمام، الناشر مكتبة مدبولي بالقاهرة عام 1997/96.

الافتراضات التي تتضمنها النظرة العلمية اصطدمت بافتراضات النظرية الدينية عن العالم - أي نظرية دينية وليس المسيحية فحسب: فمثلاً جزء من النظرة الدينية النظر إلى العالم على أنه نظام أخلاقي، ولم يكن إنكار ذلك اكتشافاً لأي علم معين، ولا هو مشكلة علمية على الإطلاق، بل مشكلة فلسفية.

ثم يتحدث المؤلف في شيءٍ من التفصيل عن التغيرات العنيفة التي أحدها مؤسسو العلم في القرن السابع عشر في مناخ الفكر الوسيط: كوبيرنيكس (1473-1543)، وتيكويراهي (1546-1601)، وكبلر (1571-1630) وما اكتشفوه من قوانين حركة الكواكب، وانتقال الإنسان من النظرة الجيوستنرية التي تقول بمركزية الأرض إلى النظرية الهليوستنرية (التي تقول أن الشمس هي مركز المجموعة الشمسية التي تدور حولها) ثم غاليلو (1564-1642) واكتشافه العظيم لأول قانون للحركة وابتکاره لأول تلسكوب فلكي.. إلخ ثم كيف بلغت هذه الجهود كلها ذروتها عن طريق «عقرية» «نيوتون» (1642-1727) التي أثبتت تشيد أساس العلم الحديث. غير أن نيوتن كان مسيحيًا ورعاً، ولا بد أنه كان سيصاب بالملع لو أنه اعتقاد أن ما قام به طوال حياته سوف يقوّض أركان الإيمان الديني.

فهذا الكون المنظم تنظيمًا هائلًا يحتاج في رأيه إلى علة، وهي لا يمكن أن تكون عمياء أو عفوية بل لا بد أن تكون عقلًا في غاية البراعة في الميكانيكا والهندسة ومثل هذا العقل المسيطر سيطرة شاملة لا يمكن أن يكون شيئاً سوى الله.

ويرى المؤلف أن ما يقوله نيوتن ليس سوى نسخة باهتة مما يسميه الفلاسفة برهان النظام على وجود الله. وهو يعتمد على أن الطبيعة تكشف عن نهادج من التوافق بين الوسائل والغايات. ويعتقد ستيس أن هذا البرهان، أو أي برهان آخر مستمد من ظواهر الطبيعة - ليست له أدنى قيمة في البرهنة

على وجود أو عدم وجود الله. وباختصار العلم محايد بالنسبة للدين أو لا علاقة له بالدين. وتلك إحدى التائج الهامة التي يعرض لها الفصل الخامس في شيء من التفصيل.

أما الفصل السادس فيخصصه المؤلف لدراسة أثر التائج التي نسبت من الثورة العلمية في القرن السابع عشر على ميدان الأخلاق. ويقول إن أول شيء ينبغي علينا أن نلاحظه هو أنه لا توجد رابطة منطقية على الإطلاق بين مكتشفات العلم وأي مشكلة أخلاقية: أن تكون واجباتنا أكثر صدقًا وأمانة وأشد إخلاصاً وعدالة - لو أخذنا بقانون الحركة عند جاليليو بدلاً من قانون الحركة عند أرسطو؟ ومع ذلك فعل الرغم من أنه لا توجد رابطة منطقية، فقد كان أثر المفاهيم العلمية الجديدة سيناً لأنها هدمت الإيمان بأن العالم يمثل نظاماً أخلاقياً. ولقد كان العقل الحديث، منذ نشأة العلم، على استعداد أكثر فأكثر للسير في هذا الاتجاه.

ويعتقد المؤلف أن السبب هو أن مفهوم القيمة يرتبط بمفهوم الغرض أو الغاية: فما له قيمة لا بد أن تكون له قيمة لغرض ما. فإذا اعتقد الناس في غرضية العالم فإن ما هو خير أخلاقياً (أو قيمة أخلاقية) فإنه يرتبط بذلك الغرض - فإذا انهارت غرضية العالم انهار معها القول بأن العالم نظام أخلاقي. ولقد تسبب علم الطبيعة عند نيوتن بالفعل في فقدان الناس للإيمان الحقيقي بالغرض من ظواهر الطبيعة، ومن ثم في موضوعية الأخلاق أو القول بأن العالم يمثل نظاماً أخلاقياً وهكذا ارتبطت القيم بأغراض البشر وذلك هو المذهب الذاتي أو ذاتية الأخلاق التي ترتبط بالنسبة أيضاً.

وفي الفصل السابع يناقش المؤلف أثر التائج التي توصلت إليها ثورة العلم في القرن السابع عشر على ميدان الفلسفة، فرى أن الحقيقة من العصر الحديث حتى الفكر المعاصر تقاسمتها فتناً من المذاهب الفلسفية الفئة الأولى: فلسفات عبرت عن النظرة العلمية إلى العالم منها: فلسفة ديكارت، وهوبز، وهيوم، وكونت، وفاينجر وفلسفة الوضعيين المناطقة من أمثل

شليك وأير وكارنب... إلخ - والفتنة الثانية فلسفات عبرت عن احتجاجات وردود أفعال لصالح النظرة الدينية إلى العالم منها فلسفة ديكارت، وفلسفة باركلي، و كانط، وهيجل، والمثاليين بعد كانط، والرومانية، والمثالية المطلقة في إنجلترا وأمريكا عند فلاسفه مثل: برادلي، وبوزانكت، ورويس.. إلخ. ويعرف المؤلف بأن التصنيف ليس دقيقاً وإنما هو يمثل تخطيطاً عاماً لسهولة الفهمحسب، فديكارت مثلاً يمكن أن يوضع في الفتنه معاً لأن فلسفة جمعت بين النظرة العلمية والدينية، وربماً يمكن أن نقول الشيء نفسه عن فلسفة كانط الشاملة. وما دمنا مع تخطيطات وتبارات عامة، فلا بد لنا أن نتوقع وجود استثناءات وحالات يصعب تصنيفها.

ويناقش المؤلف في الفصلين المتبقين من الجزء الثاني: المذهب الطبيعي في الفصل الثامن، وبعض الاحتجاجات وردود الأفعال في الفصل التاسع. أما الأول فيعرض فيه لنيل المذهب الطبيعي الذي يؤكّد النظرة العلمية إلى ظواهر الطبيعة ويدأ من ديكارت وتأييده للآلية الطبيعية في جميع الظواهر باستثناء النفس والله. ثم توماس هوبز الذي كان أول من ترجم العلم الوليد في القرن السابع عشر إلى ميدان الفلسفة، فهو الذي عمّ ما وصل إليه جاليليو وهارفي وغيرهما من العلماء- من مكتشفات علمية، وكان أول نتيجة وصل إليها هي الإثبات بالمدحبي المادي. ثم جاء ديفيد هيوم الذي كان المؤسس العظيم لوجهة النظر الطبيعية عن العالم بمقدار ما يمكن التعبير عنها في الفلسفة في صورة مجردة، وهذا كان أباً لجميع الوضعيين منذ عصره حتى يومنا الراهن، فهو الجد الأول للوضعية المنشقية المعاصرة التي مدت نطاق المذهب الطبيعي وطبقته في ميدان القيم فكان أثراً مدمرًا على الأخلاق عندما اعتبرت العبارات الأخلاقية مجرد حالات انتفالية لا معنى لها.

ويعرض المؤلف في الفصل التاسع لبعض الاحتجاجات التي ظهرت ضد المذهب الطبيعي فيقف طويلاً عند الأسقف باركلي في القرن الثامن عشر (1685-1753) الذي راح يدافع عن شكل خاص من أشكال

المثالية يعتقد أن العالم يتالف من عقول وأفكار هذه العقول ولا شيء غير ذلك.

غير أن فلسفة باركلي معها كانت قيمتها الذاتية، لم تستطع أن توقف مذهب الطبيعى، فكان لا بد من ظهور فيلسوف عظيم مثل كانت يصد هجمات هذا المذهب المتلاحقة التي قادها أكبر أنصاره: ديفيد هيوم. غير أن كانت لم يكن فيلسوفاً منعزلاً مثل باركلي، بل فيلسوفاً أثراً في مجرى الفكر البشري كله، فكان معظم الفلاسفة المحترفين في أوروبا الغربية، وإنجلترا، وأمريكا - على مدى مائة سنة بعد وفاته، من تلاميذه. كما أنه أدى، بطريق غير مباشر، إلى ظهور المذهب الرومانسي وربما كان أهم ما خلفه كانت القول بوجود عالمين: عالم الزمان والمكان، وهو عالم الظواهر الطبيعية التي يدرسها العلم ويكتشف عن قوانينها. ثم عالم اللازمان، عالم الأزل الذي لا يستطيع العلم، ولا العقل البشري الذي يصل إليه. وإنما تدركه الروح عن طريق الحدس والشعور، والنظرية الصوفية.

ويضرب المؤلف الكثير من الأمثلة التي تتوضح هذا العالم بقصائد من الشعر الرومانسي، والعبارات الصوفية، والتعبيرات الدينية المختلفة. ثم يتوقف في الفصل العاشر وعنوانه الحقيقة الدينية ليناقش النظرية الدينية إلى العالم، و موقفنا من الدين بصفة عامة في عصر سيطرت فيه النظرية العلمية، وساد المذهب الطبيعي. ليرى أن جوهر الدين ليس الأخلاق بل التصور، وأن طريق القديسين هو طريق الصوفية. ويرى أن النظرية الدينية - أو الصوفية - هي التي تجمع ولا تفرق فتري الكل في واحد، والواحد في الكل على حد تعبير مايستر ايكهارت المتصوف الكاثوليكي في القرن الثالث عشر. حيث تتجاوز الروح في التجربة الصوفية حدود الزمان والمكان، والكثرة، والتضاد، والتقابل، ومن هنا كانت تجربة بالأولى، والخالد، واللامتناهي الذي لا يحده ولا يحيط به شيء. وهكذا تصل الروح إلى الموجود الأعلى، أي إلى الله. وفي الفصل الأخير يناقش المؤلف مشكلة الأخلاق ويدأبمشكلة

قديمة لكنها متعددة هي حرية الإرادة التي هي الأساس الذي ترتكز عليه الأخلاق. فما لم تكن للإنسان حرية الاختيار فيما يفعل فلن يكون هناك معنى للأوامر الأخلاقية، وإذا كان الإنسان يسلك باستمرار سلوكاً جبراً، فكيف يمكن أن يكون مسؤولاً أخلاقياً عن أفعاله..؟ وليس من الإنصاف معاقبة إنسان على فعل لم يكن في استطاعته أن يتمتنع عنه..

ويرفض المؤلف في نهاية الفصل النظرة الذاتية والنسبية إلى الأخلاق، نظرة المذهب الطبيعي التي تقيم الأخلاق على أساس المشاعر والأغراض البشرية، ويرى سبيس أن الأوامر الأخلاقية كلية وعامة للناس جميعاً، وهو يجعل من التصور أساساً للحياة الأخلاقية، على نحو ما جعله من قبل جوهر الدين.

والواقع أن الكتاب كله، بل فلسفة سبيس بأسرها - محاولة للتوفيق بين المذهب الطبيعي الذي يعبر عن النظرة العلمية إلى الكون، والمذهب المثالي الذي يعبر عن الحياة الروحية والدينية للإنسان. وهو يرى أنه ليس ثمة تعارض أن يعيش الإنسان في عالمين مختلفين عالم الزمان (الظواهر الحسية التي يدرسها العلم) وعالم الأزل، عالم الروح والحال واللامتناهي - وهو ما ينبغي أن يفعله الإنسان الحديث.

أرجو أن أكون، بنقل هذا الكتاب القيم إلى اللغة العربية قد مهدت طريقة هاماً أمام شبابنا الحائز بحيث يؤمن بالدين (علم الأزل) والعلم (علم الزمان) دون أن يخلط بينهما أو يظن أن هناك تناقضاً يحتم عليه الأخذ بأحد هما دون الآخر.

والله نسأل أن يهدينا جميعاً سبيل الرشاد.

«تصدير بقلم المؤلف»

تناقض الفصول التي تفع في منتصف هذا الكتاب: كيف يمكن تعقب معظم الخصائص المهمة للعقل الحديث - مع مشكلاته ومحابرته الدينية، والأخلاقية، والفلسفية - وردها إلى الثورة العلمية في القرن السابع عشر. وعلى الرغم من توجّه الكتاب على هذا النحو، توجّهاً تاريخياً فإنه ليس كتاباً في التاريخ، حتى ولا في التاريخ العقلي، على نحو ما يفهم المؤرخون هذا المصطلح. فقد كان من الضروري لكي نفهم هذه المشكلات، أن نعرف كيف نشأت غير أن الكتاب يشدد بصفة مستمرة على الارتباطات المنطقية بين الأفكار أو على انعدام هذه الارتباطات المنطقية، وعلى المشكلات نفسها بدلاً من تاريخها. أما الفصول الأولى من الكتاب فقد كان الهدف منها إرشادنا إلى الفصول الوسطى، ومنها إلى الفصلين الأخيرين حيث قمنا بمحاولة إلقاء الضوء، بقدر ما استطاع الكاتب، على حلول هذه المشكلات التي تصل إلى حد الافتتان بها.

وأنا مدین بعض الواقع التي رویتها في الفصول الأولى إلى كتاب ج. ه. راندول «تشكيل العقل الحديث». أما دیني الأکبر فقد كان لكتاب أ. ن. وايتها «العلم والعالم الحديث» وهو دین واضح لكل من فرأ هذا الكتاب. ولا بد أن أتوجّه بالشكر أيضاً إلى بروفسور أ. ج. شنستون، بقسم الفيزياء في

جامعة برنستون الذي تفضل مشكوراً بقراءة الفصل الخاص بنشأة العلم الحديث، وساعدني في تصحيحه، وكذلك مستر جورج ستفتز في شركة ليينكوت الذي قدم انتقادات مفيدة لمسودة مخطوطة الكتاب ككل. كما قدم بصفة خاصة اقتراحات قيمة بخصوص ترتيب الأفكار والتعبير عنها في الفصول الأخيرة.

و. ت. سُنْس

جامعة بير نسرون

الجزء الأول

صورة العالم في العصر الوسيط

الفصل الأول

صورة العالم في العصر الحديث

تميل أفعال الناس وأفكارهم إلى أن يحكمها - أو يؤثر فيها على الأقل - مجموعة من الأفكار العامة عن طبيعة العالم ومكان الإنسان فيه. ويمكن أن نطلق على الأفكار العامة من هذا القبيل اسم «صورة العالم» أو وجهة نظر الإنسان عن العالم. وتكون صورة العالم هذه عند العلماء والباحثين وال فلاسفة متناسقة إلى حد ما، وإن كانت تعمل عند الغالبية العظمى من الناس بطريقة خفية بوصفها الخلفية المعتمة لآرائهم، لأنهم لا يلاحظونها بأنفسهم بل يسلّمون بها تسلّياً. ويكون، في العادة، لحقبة معينة في ثقافة معينة مثل هذه المجموعة من الأفكار الخاصة بها حيث تتغلغل في ثقافة ذلك العصر ككل. وتتغير مجموعات الأفكار العامة خلال مجرى التاريخ بتأثير ظهور تجارب جديدة وخبرات جديدة للجنس البشري.

ومثل هذه التغيرات تكون بطينة، عادةً، لكن في القرن السابع عشر من الحقبة المسيحية حدثت سلسلة أحداث تسبيبت في إحداث تغير ثوري وجذري في صورة العالم عند الرجل الأوروبي. فقد كان ذلك العصر هو الذي شهد ميلاد العلم الحديث. فهو القرن الذي ظهرت فيه الأعمال الرئيسية لـ «كبلر»، و «جاليليو»، «نيوتون». ولقد كان للعلم جذوره في الماضي بالطبع. فالثورات سواءً أكانت سياسية أم عقلية لا تحدث أبداً على هذا النحو

الفجائي، على نحو ما يبدو للنظرية العجل. غير اننا سوف نهتم في هذا الكتاب بنتائج الثورة العلمية في القرن السابع عشر - لا بأسابيبها التي يمكن في هذه الحالة أن نتركها بغير دراسة أو فحص. ومن هنا فإنّه يمكن للقارئ أن يتتجاهل أي إسراف في التبسيط ينطوي عليه حديثنا عن نشأة العلم «الفجائية» وعلى الرغم من أن مسار التاريخ هو مجرّد غير منقطع من الأحداث يعرض اتصالاً وتغييراً بطيئاً، فقد كانت هناك فترات ازدادت فيها سرعة التغيير. ومن هنا فإننا نستطيع أن نتحدث - بغير تشويه أكثر مما ينبغي - عن العقل الحديث على أنه شيء يتميز تميّزاً واضحاً عن عقل العصر الوسيط. ولستنا بحاجة إلى أن نؤكّد أننا هنا نعتقد أنه طرأ على عقل العصر الوسيط نفسه تغيرات هائلة خلال القرون المختلفة، فيما كان عليه الفكر في القرن الثالث عشر ليس هو بالضبط ما كان عليه الفكر في القرن العاشر. لكن لا يزال في استطاعتنا أن نقول إن «صورة العالم» عند رجل العصر الوسيط قد سيطر عليها الدين، في حين أن «صورة العالم» عند رجل العصر الحديث قد سيطر عليها العلم.

ولكن ذلك لا يعني بالطبع أنه لم يكن هناك خلال العصور الوسطى ما يمكن أن نطلق عليه اسم العلم. ولا أن نقول إنه ليس ثمة دين في عصرنا. ويمكن أن نبدأ نقاشنا بهذا التقابل الواسع الذي يتتجاهل في الوقت الحاضر التحفظات التفصيلية.

وربما كان علينا أن نذكر القارئ، منذ البداية ببعض الواقع المعروفة جيداً. فقد كان للنظريّة الجيوسنتريّة (مركزية الأرض) طوال العصور الوسطى سيطرة لا تناقش. فالأرض تقف بلا حركة في مركز الكون، وتدور الشمس، والقمر، والكواكب والنجوم حولها متخذة شكل الدوائر. ولم تكن الفكرة التي تقول أن الأرض هي كوكب متحرك، في العالم اليوناني القديم، أكثر من مجرد افتراض. فقد ذهب الفلسفه الفيثاغوريون في القرن السادس قبل الميلاد إلى أن الأرض، ومعها بقية الأجرام السماوية الأخرى، تدور

«حول نار مركبة» تختبئ عنا باستمرار لأنها تقع على الجانب الآخر من الأرض. ومن ثم فلم تكن النار المركبة هي الشمس. ولقد ذهب عالم الفلك اليوناني أرسطو خوس Aristarchus، في تاريخ لاحق، وعلى نحو قاطع إلى القول بنظرية هليوبونتية (مركبة الشمس). لكن هذه الأفكار تم تجاهلها ونسياها في العصور الوسطى بتأثير أرسطو أساساً، الذي دافع عن النظرية الحيوستنرية (النظرية التي تقول بمركبة الأرض) ولا أحد - لا أحد من لهم شأن أو أهمية - منذ ظهور المسيحية حتى عصر كوبرنيكس ساوره الشك في أن الشمس والنجوم تدور حول الأرض الساكنة.

العالم خلقه الله على نحو ما ذكرت الإصحاحات الأولى من سفر التكوين، وتاريخ الخلق غير مؤكد. وإن كان التاريخ الأكثر شيوعاً هو عام 4004 ق. م. وقد استنتج الناس من جماع أمغار آباء آدم كما رواها الكتاب المقدس. وإن ظهرت بعض التواريχ الأخرى لعملية خلق العالم، إذ يعتقد دانتي Dante أن الخلق تم عام 5200 ق. م. وعلى أية حال فقد كان عمر الكون بضعة آلاف من السنين.

وفي تاريخ ليس بعيد في المستقبل - في يوم الدينونة - سوف تكون نهاية هذا العالم المادي، وقد يحدث ذلك عام 4004 للميلاد، وذلك لكي يكون تاريخ العالم متافقاً مع حياة المسيح التي تقع بالضبط في المنتصف أو في مركز الزمان. وإن كان التاريخ الذي حدده «دانتي» مختلفاً أيضاً. فهو يعتقد أن نهاية العالم لا بد أن تكون عام 1800 للميلاد. وعلى أية حال فإن تاريخ الكون كله منذ بدايته حتى نهايته لا يتجاوز بضعة آلاف من السنين.

وهذا التاريخ كله من بداية الخلق إلى يوم الدينونة سوف يشكل عند القدس «أوغسطين» ضرباً من الدراما الدينية يمكن أن نميز فيها ثلاثة أزمات كبيرة.

الأولى: سقوط آدم، وبعد أن أكل الإنسان من الشمرة المحرمة سقط في

الخطيئة ولعن. وتقتضي عدالة الله التكفير عن خطايا الإنسان. إذ بدون مثل هذا التكفير فإن البشر جميعاً سوف يدانون في الأعراف⁽¹⁾ أو Limbo العذاب الأبدي.

الثانية: ثم تأتي الأزمة الثانية عندما تجسّد ابن الله في يسوع الذي مات على الصليب، الأمر الذي يقتضي التكفير.

الثالثة: الأزمة الثالثة والأخيرة، شجب دراما العالم وذلك هو يوم القيمة. في اليوم الذي سيكون فيه الأشرار على حد تعبير سانتيانا «ينظرون برب إلى رب آتين من سحب السماء، وتنفتح الملائكة في نفيرها المنذر، فيستيقظ الموتى جميعاً من قبورهم ويتم الحكم على كل إنسان بغير شفاعة. وفي الوقت الذي يكون فيه الصالحون ينعمون بغبطة أبدية مع الرب إلههم، فإن الأشرار سوف يصلون سعيراً مقيناً مع الشيطان الذي اتبعوه»⁽²⁾.

ودrama العالم تحكمها أهداف في ذهن الله، فكل شيء مما يحدث يتناسب بطريقة ما مع الخطة الإلهية. ولماذا خلق العالم أصلاً؟ يبدو أن الإجابة عن هذا السؤال محيرة للغاية طالما أن الله يوجد بذاته منذ الأزل بغير حاجة إلى وجود العالم. وذلك، بالطبع، يتجاوز الفهم البشري، لكن ربما كان الخلق، بطريقة ما، من أجل تمجيد الله. أو ربما أن الإنسان والعالم الذي يعيش فيه قد وجدا كموضوعات للحب الإلهي أو ربما فاض الوجود الإلهي الزاخر بطريقة صنع منها العالم.

ولا بد للوجود وتاريخ الكون كله من هدف أو غرض. بل لا بد لكل

(1) موطن الأرواح التي حرمت من دخول الجنة لغير ذنب اقترفته كأرواح الأطفال مثلاً (المترجم).

(2) «فلسفة سانتيانا» مختارات - نشرة ----- ادمان - نيويورك 1936 ص 177 (المؤلف).

ما يوجد في الكون، وكل حادثة تقع فيه، من هدف أو غرض. ولا بد لمثل هذا الغرض أن يتلامم مع الخطة العظيمة والتخطيط العام للكل. وفي استطاعة المرء إلى حد ما، أن يرى أغراض الأشياء أو أهدافها، فمن الواضح أن الشمس موجودة لكي تعطي للإنسان النور خلال النهار، بينما يزوده القمر بالضوء ليلاً. والنباتات والحيوانات موجودة لتقدم للإنسان الطعام، والأنهار لتزويد ظماء. وقوس قزح، كما يقول لنا الكتاب المقدس بوضوح، قد وضع في السماء عندما تمطر ليذكر الإنسان بوعده الله ألا يقوم مرة ثانية أبداً بتدمير الجنس البشري عن طريق الطوفان كما فعل في عهد نوح. أما الحشرات، والناموس، والثعابين، والقاذورات فلا يستطيع المرء أن يقول لم خلقت رغم أنه قد تكون لها علاقة بعقاب الإنسان على خطيبته الأصلية. ولا يمكن لعقل الإنسان البسيط بالطبع أن يتوقع الكشف عن جميع أسرار الخطة الإلهية. على حين أنه في حالات قليلة - مثل حالة وجود الشمس والقمر والحيوانات التي تزوده بالطعام - تكون الأغراض واضحة. وفي حالات أخرى مثل حالة قوس قزح فإن الأغراض تكشف لأنها في معظمها موضوعات للإبهان. لكن المرء يمكنه أن يكون على يقين من المبدأ العام الذي يقول أن لكل شيء، غرضاً.

الفصل الثاني

الله وغرضية العالم

كانت صورة العالم في العصر الوسيط خليطاً من الأفكار العلمية والفلسفية فالنظيرية الجيوستورية (مركزية الأرض) مثلاً علمية الطابع، طالما أنها تنتهي إلى علم الفلك. لكن إذا ما ترك المرء جانباً المفاهيم العلمية، وجد ثلاثة أفكار فلسفية رئيسية هي الله، وغرضية العالم، والنظام الأخلاقي للعالم. وسوف أدرس في الفصول القادمة هذه المفاهيم. وليس هدفنا التاريخي فسوف نذكر عن هذه الأفكار ما يجاوز التاريخ عندما تتحدث عنها في الفصول القادمة، لكي نناقش ما طرأ عليها نتيجة للثورة العلمية في القرن السابع عشر. وسوف أركز حديثي في الوقت الحاضر على معناها ومضامينها الفلسفية. وإذا ما شرعنا بأية طريقة في محاولة حل المشكلات التي يعاني منها عصرنا فإن أول شيء جوهري ينبغي أن نقوم به هو أن نحدد معانٍ للمفاهيم، بدقة بقدر المستطاع، التي ورثتها ثقافتنا والتي هبطت إلينا من ثرات الماضي ووضعت لنا المشكلات.

الفكرة الأولى هي فكرة الله. والشيء الهام بالنسبة لنا أن نفهم ماذا تعني هذه الكلمة التي ورثناها من عصور موغلة في القدم، في أذهان الناس. وبعبارة أخرى نريد أن نعرف ما هو نوع الوجود الإلهي الذي نؤمن به. والحقيقة الأساسية التي ينبغي علينا أن نركز عليها هي أن الناس يعتقدون أنه

إله مشخص يعني أنه عقل واعٌ أو روح.

وهذا يعني أن عقل الإله أشبه ما يكون بالعقل البشري، فهو يضع الخطط، وله غرض. ولا بد أن يكون واعياً، ولا بد أن يكون لديه أفكار وتصورات وربما أيضاً انفعالات وعواطف: كالحب، والغضب، رغم أنها ليست أحاسيس مادية (فيزيقية) طالما أن الله روح خالص وليس له جسد مادي. وربما لا يقول اللاهوتيون بهذه الأمور تماماً، لكن المهم أنه يستهين التفكير في عقل ما على الإطلاق إلا ببعض هذه المصطلحات.

وقد يرى بعض المثقفين أن كلمات سيميولوجية مثل «فكرة» و «غرض»، و «تصور»، و «انفعال» و «عاطفة» - لا تقال عن الله إلا بمعنى مجازي أو رمزي وأن عقل الله في الحقيقة لا بد أن يكون مختلفاًً أتم الاختلاف عن أي عقل معروف لنا. لكن تظهر في هذه الحالة مشكلة ما إذا كان استخدام هذه الكلمات النفسية لتنطبق على الله - يحمل أي معنى. وتظهر مشكلة ما إذا كنا سنطلق على الله لفظ العقل أو الروح أو أن ننسب إليه غرضاً من خلق الإنسان أو العالم، يحمل أي فكرة صحيحة لعقلنا على الإطلاق. إن المرء قد يستخدم كلمة أو جملة بطريقة مشروعة تماماً، بطريقة رمزية أو مجازية، غير أنه يستطيع أن يقول في هذه الحالة ما الذي يقصده المعنى غير المجازى.

ففي استطاعتك مثلاً أن تتحدث عن «بحر من الإضطرابات»، فإذا سُئلت كيف تشكل الإضطرابات بحراً ففي استطاعتك تفسير ذلك بأن كلمة «بحر» المستخدمة هنا هي استعارة أو مجاز لمعنى هنا الكثرة وطابع التعدد، أو ربما الطبيعة الطاغية للإضطرابات وأنت بهذا الشكل تقدم المعنى الحرفي. والقاعدة هي أن الاستعارة يكون لها معنى لو كان في استطاعتك تقديم المعنى الحرفي لها. لكنك إذا لم تستطع فإنها في هذه الحالة تكون مجرد «استعارة» لا معنى لها.

ولو قال شخص ما عن موضوع ما «هذه شجرة»، ثم أضاف إلى ذلك أنه لا يعني بكلمة «شجرة» شيئاً مما نسميه عادة بالأشجار، وإذا لم يستطع في الوقت نفسه أن يقول بأي معنى آخر يستخدم كلمة «الشجرة»، لكان من الواضح أن استخدامه لكلمة الشجرة لا معنى له على الإطلاق. ولا يمكن أن يكون الأمر كذلك مع الكلمات السيكولوجية التي تستخدم عن الله. فاما أن تعني، عندما تطبق على الله، نفس ما تعنيه عندما تطبق على البشر، أو إذا كانت استعارات ومجازات، فلا بد أن يكون في استطاعتنا أن نقول ما هو المعنى الحرفي لهذه الاستعارات أو أنها لن تعني شيئاً على الإطلاق.

وليس الهدف من هذه الملاحظات «الشك» أو السخرية من فكرة الله بوصفه روحًا. بل إن علينا مواجهة المشكلات المتضمنة في تفكيرنا. وقد يقال إن الطبيعة الحقيقية لله تتجاوز التصور البشري، وليس في استطاعتنا أن نقدم المعانى الدقيقة للكلمات التي نستخدمها بطريقه تقنع عالم المنطق. ومع ذلك فكلمات مثل «الروح» و «الغرض» وما إليها تشير إلى معانى مالبس فى استطاعتنا أن نقدم لها تعبيراً واضحاً عن طريق اللغة. وربما كان في ذلك شيء من الصحة.

لكن ما أحوجل الآن القيام به هو تمييز ما الذي تعنيه وتتضمنه أفكار الناس البسطاء وكلماتهم - بغض النظر عن الفكر العميق عند الصوفية واللاهوتيين - وما الذي يؤمنون به عندما يقولون أنهم يؤمنون بالله بوصفه عقلاً أو روحًا، فلا بد أنهم يؤمنون بما تضمنه كلماتهم منطقياً، وهو أن الله وعي له سيكولوجيا تشبه أساساً سيكولوجيا البشر، ومن ثم فمن الصواب أن تُنسب إليه العمليات العقلية التي تدل عليها كلمات مثل «فكرة»، و «تصور» و «غرض»، و «حب»، و «غضب».. ولا شك أن عقل الله يُنظر إليه على أنه أعظم وأشمل وأقوى وأكثر حكمة من العقل البشري - ومن هنا كان الحديث عن حكمة الله، وعلم الله، وحب الله، وقوته وقدرته - ولكن لا يزال رغم ذلك من الضروري أن يشبه العقل البشري.

ولا شك أن اللاهوتيين وال فلاسفة كانوا على وعي بالصعوبات الضخمة التي تكتنف هذا التصور التشبيهي المأثور الله الذي يربط بينه وبين الإنسان، وهذا حاولوا أن يستبدلوا به تصورات أخرى أشد عمقاً، وكان لهم في ذلك جداره فلسفية عظيمة جداً. غير أنه يستحيل عليهم أن يفلتوا تماماً من التزعة التشبيهية. فلو أنك اعتقادت أن الله، بأي معنى، شخص وعقل أو روح، مهما كنت على وعي بقصور هذه الكلمات، وبالغأ ما بلغت محاولاتك لتجنب معانها الفجة المألوفة على نحو ما تتطبق على الموجودات البشرية. فليس في استطاعتك أن تتجنب التزعة التشبيهية للإنسان، وليس في استطاعتك أن تتجنب تصور الله من منظور العقل البشري. لأنك لا تملك مواد أخرى تستطيع أن تصوغ منها تصورك الله. وباختصار فإن فكرة الله لا بد بالضرورة أن تكون تشبيهية.

وليس معنى ذلك أن نقوم بعملية نقد. فقد تكون التزعة التشبيهية صحيحة، وقد لا تكون. وتظل المشكلة أمامنا مفتوحة تماماً بلا تحيز تماماً من أي شيء مما سبق لنا قوله. وما هو ظاهر في الوقت الحالي هو ببساطة ما يلي: أن الناس الذين يؤمنون بالله يؤمنون أنه عقل لا بد أن يكون واعياً لديه أفكار، وتصورات، وأغراض، وغير ذلك من الحاجات الذهنية الأخرى، وهذا ما تعنيه فكرة الله، وما كانت تعنيه بالنسبة لعقل العصر الوسيط هو ما تعنيه بالنسبة لنا الآن. ومن الواضح أن ذلك ما تعنيه بالنسبة للديانة الشائعة الآن. وحتى إذا ما حاول اللاهوتيون وال فلاسفة تنقية الفكرة فلن يستطيعوا تجنب بعض عناصر التزعة التشبيهية.

لقد خلق الله العالم في لحظة ما في الماضي كانت بالنسبة لإيمان العصور الوسطى منذ بضعة آلاف من السنين مضت. أما بالنسبة للعقل الحديث فلا بد أن تكون منذ بلايين السنين الماضية. والواقع أن لا أهمية للحقيقة الزمنية التي انقضت منذ خلق الكون بالنسبة لسيطرتنا الحالي. فالنقطة التي ينبغي أن نوجه لها الانتباه أن كلمة «الخلق» إما أن يكون لها معنى في اللغة الإنجليزية

الدارجة أو لا يكون لها على الإطلاق: فإن تخلق يعني أن تصنع، والبشر يصنعون المنازل، والآلات، والأثاث، ولقد صنع الله العالم بهذا المعنى تماماً. ونفس الحجج التي تُستخدم في حالة كلمة «العقل» تستخدم عن الله، ولا بد أن يكون لها معناها الدارج أو أن تكون بغير معنى، وقل مثل ذلك في كلمة «الخلق»، فهي إذا ما استخدمت بالنسبة لله، فلا بد أن تعنى بنفس الطريقة، ولنفس الأسباب معنى مأولاً فاماً أو أن تكون بغير معنى. ومعنى ذلك أن الله صنع العالم بنفس المعنى الذي يصنع به البشر منازلهم، والفارق الوحيد هو أن الله خلق العالم من العدم في حين أن الناس تصنع ما تصنعه من مواد موجودة سلفاً.

غير أن هذا الاختلاف لا يمثل أية مشكلة أمام العقل. وعلى الرغم من أننا لا نملك القدرة على صنع شيء ما من العدم، فإن الفكرة، مع ذلك، يسهل فهمها. وصنع شيء من مواد موجودة سلفاً لا يعني شيئاً سوى العزم على إخراجه إلى الوجود، وعندئذ يظهر إلى الوجود. ونوصوص سفر التكوين التي جاء فيها «وقال الله ليكن نور، فكان نور» (الاصحاح الأول: 3) تعبير بدقة عن هذه الفكرة. أما القول بأننا أنفسنا لا نستطيع أن نفعل شيئاً كهذا، لا يمنعنا من أن نفهم ما الذي نعنيه بقولنا أنه تم أو كان قد تم. إن ما يبدو أن الساحر يفعله عندما يستخرج شيئاً من صندوق فارغ هو بالضبط ما فعله الله. وتلك هي الفكرة الأساسية الأصلية لخلق العالم، رغم ما يبذل المثقفون من جهود لتنقيتها أو تعديلها.

الفكرة الثانية التي علينا الآن أن نناقش معناها هي فكرة «الغرض» عندما تطبق على العالم. والمحاولة المترتبة عليها لتفسير ظواهر الطبيعة تفسيراً غائياً. وكلمة «الغائي» تعني «الغرضي»، والتفسير الغائي للظواهر يعني تفسيرها من منظور الغرضية. وهكذا إذا ما اقرف الإنسان جريمة السرقة، فإن عمله يكون حدثاً من أحداث الطبيعة تماماً مثل ومضة الضوء في ظاهرة البرق، ومن ثم فإن علينا أن نبحث عن تفسير لهذا الحدث وللحادث الآخر

على حد سواء. وربما تساءلنا لماذا وقع هذا الحدث سواء أكان «البرق» أم «السرقة». فإذا ما فسرنا السرقة بأن الرجل كان جائعاً فسرق النقود «بغرض» شراء الطعام، فإن ذلك يسمى تفسيراً غائياً. و «التفسير الغائي» يقابل، في العادة، التفسير «الآلي أو الميكانيكي». فتقديم تفسير غائي لحدث، يعني تحديد «غرض له» أما تقديم تفسير آلي للحدث، فإنه يعني تقديم سبب له.

ويمكن أن يقال أيضاً إن التفسير الآلي يعني تفسير الظواهر عن طريق قوانين الطبيعة، لأن التفسير بقوانين الطبيعة هو نفسه التفسير عن طريق الأسباب. فالقول بأن الماء يتجمد طبقاً للفانون الذي يقول إن الماء يتجمد في درجة حرارة كذا، وأن سبب تجمده هو درجة كذا وكذا من درجات الحرارة هما شيء واحد.

فإذا ما عدنا إلى التفرقة بين التفسير الغائي والتفسير الآلي فإن علينا أن نتأمل الحالة الآتية: افرض أننا شهدنا رجلاً يتسلق جبلًا، فقد نسأل لماذا يتسلقه، وننحن في هذه الحالة نسأل عن تفسير لهذا الحدث. وهناك إجابتان مختلفتان عن هذا السؤال تبدو كل منهما معقولة، فقد يقول قائل: إنه يتسلق الجبل لأنه يريد أن يشاهد المنظر من فوق قمته، وذلك تفسير غائي لحدث التسلق. وقد يجيب عالم النفس عن السؤال بسلسلة من الأسباب والتتابع بحركة أرجل هذا الإنسان. فالطعام الذي تناوله تسبب في إحداث طاقة اختزنت في أجزاء معينة من جهازه العصبي، ثم تسبب مشير خارجي في إطلاق هذه الطاقة، ثم في إحداث تيارات عصبية تسببت في إحداث تقلصات وارتخاءات لعضلاته، وتسببت في النهاية في دفع جسده إلى أعلى الجبل. ويسمى ذلك بالتفسير الآلي أو الميكانيكي لحركات هذا الرجل.

وينبغي علينا أن نلاحظ من زاوية المصطلحات فحسب - أن كلمة آلي أو ميكانيكي تستخدم حينها يكون التفسير عن طريق الأسباب، سواء أكان الموضوع الذي يتحرك هو ما نسميه عادة باسم الآلة أم لم يكن. وذلك واضح

من مثل الرجل الذي يتسلق الجبل.

وكضرب من التأكيد على الطبيعتين المتعارضتين لهذين النوعين من التفسير، ذهب بعض الفلاسفة إلى أن الأسباب تدفع الحدث من الخلف، وأن الأغراض أو الأهداف تجر الحدث وراءها من الأمام، في سلسلة من الأسباب والنتائج تتبع الواحدة منها الأخرى في سلسلة زمانية. فأنما أبتلع السم أولًا ثم يسري السم في دمي ويعمل على تجليطه، ثم أموت. وفي حالة تسلق الجبل يأتي المثير أولًا ثم تحدث بعد ذلك تقلصات العضلات.

غير أن المفكرين افترضوا أنه في حالة التفسير الغائي فإن الغرض أو الهدف يأتي بعد الحدث في الزمان وليس قبله كما يحدث للسبب. فرقية المنظر من فوق الجبل التي هي هدف من تسلق الرجل للجبل تظهر إلى الوجود بعد أن تتم عملية التسلق بالفعل. وبهذا المعنى قيل أن السبب يدفع الحدث في الماضي في حين أن الغرض يجر الحدث من المستقبل.

وهذا الجدال، الذي لا مبرر له، هو رغم ذلك أحد العناصر المأمة بالنسبة لنا والتي ينبغي أن نفهمها. فقد ساهم في إذاعة وانتشار الإيمان بأن التفسير الغائي والتفسير الآلي متعارضان بطبعتهما ويطرد الواحد منها الآخر، ولو كان التفسير الآلي صحيحاً، فلا بد أن يكون التفسير الغائي كاذباً والعكس. وهي وجة نظر سوف نعرض عليها. والنزاع أو الجدال لا مبرر له لأن مصدره خلط بسيط بين فكرة الغرض وفكرة الهدف. فعندما يتسلق إنسان الجبل فإن هدفه يكون، وهذا حق، موجود في المستقبل. فالهدف هو الرؤية الفعلية للمنظر وهو ما لن يحدث حتى يصل الرجل إلى قمة الجبل.

لكن الغرض الذي دفعه إلى تسلق الجبل هو شيء يتسم به الرجل وهو يتسلق الجبل، أو بعبارة أصح، قبل إن يبدأ عملية التسلق. وهو أمر يصعب أن يتحد في هوية واحدة مع الرغبة في رؤية المنظر التي كانت عنده قبل إن يقوم بعملية التسلق والتي ظلت تخته في إصرار بينما هو يتسلق. والاعتقاد

بأن هذين التفسيرين ضدان يطرد بعضهما بعضاً بحيث لا يمكن أن يكونا معاً صادقين في وقت واحد، هو جزء من السبب (وليس كل السبب) الذي جعل كثيراً من رجال العلم يحكمون أحکاماً مبتسرة ضد التفسيرات الغائية ويعتبرونها غير علمية.

وقد يقال لكن الحديث يمكن تفسيره تفسيراً تماماً وكاملاً عن طريق الأسباب. وافرض أننا قد عرفنا جميع الأسباب التي تحكم في مجموعة من الظواهر، ولتكن أ، ب، ج، د. فلو أن هذه كانت قائمة كاملة فسوف يعد ذلك تفسيراً تماماً وكاملاً. وهو أيضاً تفسير آلي طالما أنه لا يذكر شيئاً سوى الأسباب، وليس ثمة فرصة إذن ولا ضرورة لأي تفسير آخر. وأي محاولة لإقصام الأغراض أو الأهداف، أو أية أسباب أخرى سوف يؤدي إلى خلط واحتلاط بغير نظام لتصورات لا لزوم لها.

صحيح أن إقصام فكرة الأهداف المقبلة في التفسير تؤدي إلى مثل هذه النتيجة، طالما أن الأهداف تكمن في مستقبل الحدث ولا يمكن، من ثم، أن تكون من بين الأسباب. لكن إدخال الأغراض بمعنى الرغبات الحاضرة من أجل أهداف المستقبل لن يكون له مثل هذه النتيجة. فهو ليس الرؤية الفعلية للمنظر المقبل الذي يفسر التسلق الحالي للرجل. فرغبة الحالية في تحقيق مثل هذا الهدف هي التي تفسر سلوكه، أو هي على الأقل جزء من هذا التفسير، وهذا يعني أن الرغبة هي أحد الأسباب في حركته.

ولا شك أن من بين هذه الأسباب الدوافع العصبية والتقلصات العضلية. غير أن الأغراض والرغبات تظهر أيضاً في مكان ما من سلسلة الأسباب، وذلك يعادل رد السبب الغائي إلى نوع من التفسير الآلي. فالتفسير الغائي لتسلق الرجل للجبل هو جزء من التفسير الآلي.

ومن هنا فليس ثمة مبرر للقول بأن هذين النوعين من التفسير متناقضان لا يتفق أحدهما مع الآخر. ويبدو أن الأمثلة الشائعة تظهرنا على

أنها لا يمكن أن يكونا كذلك، فمن الواضح أن الرجل يتسلق الجبل بسبب التيارات العصبية والعضلات التي تدفعه إلى الأمام. لكن من الواضح أيضاً أن من الصواب أن نقول أنه يتسلق الجبل بسبب أنه يريد أن يرى المنظر من فوق قمته. وهذه الحقائق الواضحة لا يمكن أن ينافق بعضها بعضاً. ولو افترض أحد أنها تتناقض فلا بد أن ترجع ذلك إلى خطأ ما. فمن المُحْلِّف أن تجادل في أن عليك أن تختر أحد هما دون الآخر.

صحيح أننا إذا ما سلمنا بالتفاسير الغائي فسوف تظهر صعوبات مفترضة حول التأثير المتبادل بين العقل والجسم. إذ يفترض أن الرغبة أو الغرض هي شيء عقلي في حين أن التيار العصبي هو شيء مادي، والمفروض فيما هو عقلي أنه غير مادي إذا ما سلمنا بالرغبات من بين أسباب السلوك البشري والحيواني. ويبدو أننا بذلك نذهب إلى أن الأشياء غير المادية كالآغراض والأفكار نتائج مادية مثل حركة البدن. فكيف يمكن أن يكون ذلك ممكناً؟

والجواب هو أنه توجد، بالقطع، مشكلات صعبة من هذا القبيل. ونحن لا نعرف حلها في الوقت الحاضر، فهناك مشكلة حول طبيعة العقل وهو علاقته بالجسم، وأراء ووجهات نظر مختلفة في هذه المشكلة. ويبدو بعضها مقبولاً ولكنها كلها نظارات وخواطر أكثر منها معلومات و المعارف. لكن ليس ثمة نظريات في الأمور التي نجهلها تختتم علينا أن ننكر الواقع البسيطة أو الحقائق الواضحة.

ومن الحقائق الواضحة أن للناس، والحيوانات، رغبات وأنما تتحرك عن طريق أغراضها، وأن هذه الرغبات والأغراض تفسر، في حالات كثيرة، سلوكها أو هي جزء من هذا التفسير، فمن الحق أن ننكر أنني عندما أكون جائعاً أرغب في الطعام، وأنني عندما أخرج من مكتبي لأنماول غذائي فإن غرضي من الخروج هو إشباع الجوع وأن ذلك تفسير معقول وصحيح لسلوكي. وسيظل ذلك صحيحاً سواء استطعت أن أقول ما هو العقل أو لم

أستطيع، أو ما هي الرغبة أو كيف يرتبط العقل بالبدن.

على حين أن تحرك الناس عن طريق الأغراض هو حقيقة واضحة، فإن القول بأن العقول والرغبات والأفكار هي أمور «غير مادية» ليسحقيقة واضحة بل هو نظرية تأملية قد تكون صحيحة وقد تكون خاطئة. وقل مثل ذلك في النظرة المضادة التي تقول أن العقول والرغبات والأفكار هي أشياء مادية وأنها يمكن أن ترد، فلن يكون ثمة مشكلة في القول بأن الرغبة يمكن أن تسبب حركة الجسم، طالما أن ذلك لن يكون أكثر من حالة لإحدى الظواهر الفيزيقية التي تسبب حركة الظاهرة الأخرى.

لكن إذا لم يكن من المستطاع ردها إلى وظائف فيزيقية، فإن علينا في هذه الحالة أن نسلم بأن سبباً غير مادي يمكن أن تكون له نتيجة مادية. ولا يهم بعد ذلك مدى تناقض أحکامنا المبتسرة، ولا يهم قدر التعديلات التي نحتاج إليها في علمنا الطبيعي ونظرتنا إلى العالم.

وربما اعتقدت سيكولوجيا سلوكية أو مادية أو ثنائية، لكن من الحمق، على أية حال، أن تنكر أن الرغبات والأغراض وأنها من بين أسباب السلوك البشري وليس من النظرة العلمية في شيء أن تنكر حقائق معروفة لا لسبب إلا أنها تبدو متعارضة مع نظرية تأملية تؤمن بها.

والحقيقة التي يزدرى بها أو يرفضها كثير من السيكولوجيين والعلماء وهي كلمة «الغرض» يتمسون الخلاص منها ومحوها من قاموس مفرداتهم هي مثال صارخ على ما يأخذ به العلماء أحياناً من منظور غير علمي. فالرغبة في حذف التفسيرات الغائية من علم النفس ليست سوى حكم مبتر.

علينا الآن أن ننتقل إلى ملاحظة أخرى ترتبط بالغاية، فهناك لبس فيما يتعلق بالتفسير الغائي ينبغي علينا إزالته - إذا ما تبعنا بعض المناقشات المتأخرة في كتابنا هذا - ففي المثال الذي سقناه عن «سلق الإنسان للجبيل» نجد أن الغرض الذي يقدم كتفسير لحركاته كامن في الموضوع المتحرك ذاته

أعني داخل الإنسان. لكن لو قلنا أن للساعة غرضاً هو أن تبنتنا بالوقت، فإننا بذلك نشير إلى الغرض الذي كان موجوداً في أذهان مَنْ صنعوا الساعة أو استخدموها. لكننا لا نعني بالغرض أنه موجود داخل الساعة نفسها أو أن لها عقلاً أو أن عقل الساعة هو الذي يحدد غرضها، ويبدو أن ذلك واضح كل الوضوح.

ومع ذلك فإذا لم تذكره فسوف نقع في الخلط بسهولة شديدة. وهو يصبح أكثر أهمية عندما نطرح مشكلة هل للكون غرض؟ فقد افترض بعض الفلاسفة أن الكون في ذاته حي، بمعنى أو باخر، ويمكن أن تكون له في ذاته أغراض، ولكن ما لم نؤمن بذلك فإن السؤال هل للكون غرض لا بد أن يعني البحث عما إذا كان هناك موجود حي يرتبط بالكون على نحو ما يرتبط الصانع بالساعة. ومن ثم فإذا كان للعالم غرض سواء أكان هو في ذاته حي، أو كان هناك موجود حي هو الذي تحكم أغراضه في الكون، وربما هو الذي صنعه، ويمكن أن نسمى النظرة السابقة بالغاية المحابية *Immanent* والنظرة الثانية بالغاية الخارجية *External* وقد اعتقد المفكرون النظيرتين لكنهم لم يميزوا، عادة، بينهما أو يطلقوا عليها أسماء منفصلة. بل أشاروا إليهما معاً باسم التفسيرات الغائية للكون.

والتمييز بين التفسير الغائي والتفسير الآلي على جانب كبير من الأهمية لفهم تاريخ الكائن البشري. وأحد التعارضات بين العقل في العصر الوسيط والعقل الحديث. هو أن الأول سيطر عليه الدين بينما سيطر العلم على العقل الثاني. ويمكننا الآن أن نضيف أن الدين ارتبط بصفة عامة بالغاية بينما ارتبط العلم بالآلية. وهاهنا تعارض آخر بين العقل في العصر الوسيط والعقل الحديث هو تأكيد الغائية عند الأول، والتشديد على الآلية عند العقل الثاني. قسمة أساسية للعقل الحديث استمدتها من العلم هي أن نظرته في الأعم الأغلب آلية، وأنه ألقى بالنظرة الغائية إلى الخلف حتى إذا لم ينكرها تماماً. فمعظم علماء البيولوجيا آليون، ويميلون إلى رفض التفسيرات الغائية

حتى بالنسبة لسلوك الموجودات الحية، ونفس الكراهة للغائية شائعة في علم النفس إذ ينظر عادة إلى إيقاع فكرة الغرض على أنها عمل غير علمي.

ويقال أحياناً أنَّ العلم توقف عن أن يكون آلياً تحت ضغط الفيزياء الحديثة ونظرية النسبية والكونياتم. غير أن ذلك خطأ يرجع إلى غموض كلمة «الآلية»، وإن كان من الصواب أن نقول أن هناك معنى علمياً خاصاً للكلمة يمكن أن نقول معه أنَّ العلم كفَّ عن أن يكون آلياً. ويمكن أن نجد هذا المعنى الخاص للكلمة في كتاب مثل «تطور علم الطبيعة» الذي ألفه «أينشتين» مع «إيفلد»^(١).

لكن ذلك لا علاقة له على الإطلاق بما ناقشه الآن. فـ أي تفسير من منظور الأسباب بالمعنى الذي نستخدمه لكلمة التفسير، أو أي تفسير من منظور القوانين الطبيعية - وهو نفس الشيء - لا يدخل تصور «الغرض» يسمى تفسيراً آلياً. فلا يخلم أحد من علماء الطبيعة بالتفسيرات الغائية للظواهر. وذلك أساساً بسبب إنكاره لوجود أغراض للأحداث.

غير أن هذه الأغراض تقع خارج نطاق العلم، فمهمة العالم أن يقدم تفسيرات سببية أو آلية. ومن ثم يكون علمه آلياً تماماً. وهو قد يقول في بعض الأحيان أنَّ الحركة، ولتكن حركة الألكترون لا تتحكمها الأسباب، غير أن ذلك لا يعني أنَّ تفسيره غائي بل معناه أنه لم يصل بعد إلى تفسير، وهكذا فإن تصور علم الطبيعة للتفسير لا يزال آلياً تماماً.

وربما كانت هناك نقطة أخرى في التفسير العلمي يحسن إضافتها، إذ قد

(١) ترجمه إلى اللغة العربية الدكتور محمد عبد المقصود النادي والدكتور عطية عاشور وراجعه الدكتور محمد مرسي أحد - وأصدرته مكتبة الأنجلو المصرية. (المترجم).

يؤدي غياب الإشارة الواضحة إليها إلى سوء فهم. فيقال في بعض الأحيان إن فكرة الاعتماد الوظيفي قد حلّت محل فكرة السبب والنتيجة في العلم. فلم يعد العالم يفكّر في مسار الطبيعة على أنه منقسم إلى سلسلة من القطع الصغيرة المترابطة التي يطلق على إحداها اسم السبب والأخر النتيجة، لكنه يؤمن بالمسار المتصل الذي يكون منه الجزء الأخير معتمداً وظيفياً على الجزء الأول. ولا يعنينا ذلك في شيء. فمفهوم السبب - النتيجة ومفهوم الاعتماد الوظيفي متعددان، ويعبران عن فكرة واحدة. فيما عدا أن الأول فع نسبياً. بينما الثاني أكثر دقة ونقاء، ولكن لغة الحسن المشترك تقبله وتقنع به ولن تدخل في تفكيرنا أية أخطاء بصدره.

وليس من الضروري أن يلتزم الدين بما هو كذلك بالإيمان بأن هناك غرضاً للكون. ويمكن أن نسوق البوذية مثالاً على ذلك فهي إحدى الديانات الكبرى التي لا تؤمن به، لكنه سمة أساسية للإيمان في معظم الديانات ومنها المسيحية، بغير شك، التي تقول: إن الله خلق العالم من أجل غرض ما. وحتى أولئك الذين لا يؤمنون بالله إيماناً صريحاً قد يقولون في بعض الأحيان عن أشياء معينة: «إنه لا بد أن يكون هناك غرض ما من هذه الأشياء».

ومهما يكتنف هذه العبارة من غموض فمن الواضح أنها تنسى نوعاً ما من الشعور الديني. فالنظرية الغائية إلى العالم، هي بصفة عامة، سمة من سمات الموقف الديني. تجاه العالم، رغم أنها قد توجد، في بعض الأحيان، عند أفراد لا يؤمنون بعقيدة غائية معينة. وليس للعالم ككل غرض فحسب بل للأشياء، والأحداث الجزئية الموجودة فيه، فهي يمكن تفسيرها تفسيراً غائياً، وهي لذلك تتسم بطابع الديانة الغربية، لاسيما ديانة العصور الوسطى. لقد فسرت ظاهرة «قوس قزح» تفسيراً غائياً عندما فُهمت على أنها تأكيد للإنسان بأن الجنس البشري لن يتعرض مرة أخرى للدمار عن طريق الطوفان. وهي نفس تفسير آلباً عندما تفهم في ضوء قوانين علم

الطبيعة. ولقد افترض العقل في العصر الوسيط تفسيرات نهائية للشمس، والقمر والنجوم، والكواكب، والحيوانات، والماء ولكل الظواهر الطبيعية - على أساس أن الله خلقها من أجل الإنسان.

غير أن تصور العالم على أنه تحكمه «الغرضية» لم يكن تصوراً ابتدعه المسيحية، فلا شك أن هذا التصور متغلغل في الديانة العربية القديمة على نحو ما عرضها «العهد القديم». وإذا أردنا بدلاً من العودة إلى الوراء إلى الأصول العربية في حضارتنا، أن نتفقى أثر المصادر الوثنية، فسوف نجد الشيء نفسه. وأشهر فلاسفة الإغريق القدماء: سocrates، وأفلاطون، وأرسطو، طوروا مذاهب غائية في الميتافيزيقا. فأفلاطون في محاورة «فيidon» قال على لسان سocrates وهو ينتظر تنفيذ الحكم عليه بتجزع السُّم الكلمات الهمامة الآتية:

«لقد سمعت أحدهم يقرأ في كتاب ذكر أن مؤلفه هو إنكساجوراس يقول فيه: إن العقل هو العلة وهو المنظم لكل شيء، ويضع كلامه في موضعه على أفضل نحو ممكن، ولتشد ما اغتبطت لذلك الذي كان باعثاً على الإعجاب، وخالفني أمل بأنني سوف أجده معلماً يبين لي كيف أن الطبيعة تسجم مع العقل، فهو سوف يعلماني: علة كل شيء على نحو يوافق ما أرغب فيه، وأنه سيذكر لي أولاً إن كانت الأرض مسطحة أم كروية، أو سوف يشرح بالتفصيل العلة والضرورة في كل ذلك - ولم كان الأفضل أن تكون الأرض هكذا ما دام هو القائل بمذهب الأفضل. وإذا قال لي: إن الأرض في وسط الكون، فسوف يشرح لي بالتفصيل إن كان الأفضل أن تكون كذلك، ولو برهن على ذلك فلن أطلب أي نوع آخر من العملية. وكانت مستعداً نفس الاستعداد بخصوص الشمس، والقمر، والنجوم الأخرى. طالما سيعلمني على هذا النحو ما يخص سرعتها بالقياس إلى بعضها البعض وإنقلاباتها، وغير ذلك من الأحداث التي تتعرض لها، باختصار كيف يكون من الأفضل لكل منها أن يفعل ما يفعل وأن يتفاعل بما يتفاعل

به... وهكذا يكشف في كل ظاهرة جزئية عن هدفها النوعي الخاص، ويرهن في الكل على الهدف العظيم للكون. لم استسلم طويلاً لهذا الأمل، فلشدّ ما كانت خيبة أملٍ عندما عكفت بحماس على كتابات انكساجوراس فوجدته بدلاً من أن يلتجأ إلى العقل يلتجأ إلى علل خارجية: كالهواء، والأثير، والماء وما إليها»⁽¹⁾.

وهكذا يظهر سocrates كفيلسوف يؤمن بأن وضع الأرض في السماء - سواء أكانت في المركز أم لا - وكذلك الأجرام السماوية يمكن تفسيرها ببيان حقيقة تنظم هذه الموجودات، وأنها «في موضعها على أفضل نحو ممكن» وأنها أيضاً ككل تخدم «الهدف العظيم للكون». قوله: إنه «لن يبحث عن آية علة أخرى» يعني أنه لن يبحث عن أي تفسير آخر غير التفسير الغائي. ومعنى ذلك أنه أدرك التمييز بين التفسير الغائي والتفسير الآلي ورفض الأخير. وهذا واضح من أنه يقول بعد ذلك مباشرة: إن خيبة أمله كانت شديدة في انكساجوراس بمجرد ما اكتشف أنه بعد أن وعد بالتفسير الغائي في بداية حديثه يلتجأ في نهايته إلى التفسيرات الآلية وحدها. يقول:

«أي آمال توقعتها، وأي حزن أصابني بعد خيبة الأمل! فكلما تقدمت في قراءة الكتاب وجدت فيلسوفاً لا يستخدم العقل ولا أي مبدأ من مبادئ النظام، لكنه يلتجأ إلى الهواء، والأثير، والماء وأشياء أخرى غريبة. ولذلك خُيل إليّ أن حالته تشبه حالة رجل يقول: إن سocrates في كل ما يعمله يحسب العقل، ثم يأتي بعد ذلك ليقول وهو يفسر تفصيلات السلوك: إبني جالس الآن هنا لأن جسمي يتكون من عظام وعضلات. وإن العظام صلبة، وإن لها مفاصل تبعدها بعضها عن بعض. أما العضلات التي يمكن لها أن تتوتّر وتسترخي فإنها تلف حول العظام باللحم والجلد الذي يضم هذه

(1) أفلاطون: محاورة فيدون 97-98.

جميعاً. وهكذا فإن العظام عندما تتحرك والعضلات في استرخائتها وتتوترها فإن ذلك يجعلني، على سبيل المثال، قادرًا على ثني أطرافي الآن، وذلك هو السبب الذي يجعلني أجلس هنا في هذا الوضع المنحني... مهملاً تقديم العلم الحقيقية ألا وهي أنه بعد أن رأى الاثنين أنه من الأفضل أن أدان، رأيت أنا من جانبي أنه من الأفضل كذلك أن أجلس هنا وأن أتحمل الحكم الذي أصدروه...»^(١).

وتوضح هذه الفقرة التفرقة بين التفسير الغائي والتفسير الآلي، ويصف الأخير بأنه التفسير الأدنى، وليس التفسير «الصحيح» الذي يكمن في أغراض الاثنين، وفي غرض سقراط نفسه. وتقدم الرواية من منظور العضلات والمفاصل والعظام التي تفسر «لماذا يجلس سقراط في هذا الوضع المنحني» وذلك بالطبع تفسير آلي، وهو، إذا جاز لنا أن نستخدم الطابع البدائي لعلم الفسيولوجيا (علم وظائف الأعضاء) هو بالضبط نوع التفسير الذي يوصف بأنه «علمي» كما يقول علماء الفسيولوجيا وعلماء النفس في يومنا الراهن.

معنى ذلك أن كلمات سقراط تقدم لنا تخيلاً وميلاً نحو التفسير الغائي، ورفضاً للتفسير الآلي. ولقد أظهر عصرنا الحديث، بتأثير العلم، ميلاً لرفض الاتجاه الغائي وتخيلاً للآلي. وما دام هذان النوعان من التفسير، كما بيان فيما سبق - لا يتناقض الواحد منها مع الآخر فإن كلاً من التخيزين غير منصف. ومع ذلك فإن ما يقوله سقراط يبدولي أنه يستحق اللوم بسبب الفكرة التي يقوها والتي يحاول عصرنا الحديث استبعادها تماماً من مجال التفسير.

ونحن لا نعرف على وجه الدقة ما إذا كانت الفقرة التي اقتبسناها تمثل

(١) محاورة فيدون 97 ج ٥، هـ.

رأي سocrates نفسه أو رأي أفلاطون راوي سيرته. غير أن أفلاطون في الفلسفة التي نسلم جميعاً بأنها فلسفة يسود الباعث الغائي. فلو أنها وصلنا إلى أرقى درجات المعرفة - بل لو كان لدينا، في الواقع، العلم بكل شيء - لكان علينا، في رأيه أن نفهم كل شيء موجود في الكون من منظور ما يسميه «مثال الخير». ويمكن أن نشرح ذلك ببساطة:

نحن نقبل كوقائع فجة أن للمكان ثلاثة أبعاد، وأن هناك ثلاثة أنواع من الزوايا: حادة، قائمة، ومنفرجة. وأن هناك نوعين من الأعداد: الفردية والزوجية. وأن الطبيعة وبنية العالم هي بصفة عامة على نحو ما نجدها ونحن نسلم بهذه الحقائق: لكن لماذا تكون على نحو ما هي عليه؟ لماذا يكون للمكان ثلاثة أبعاد وليس اثنان أو عشرون؟ (وليس المهم أن ما نعرف العدد الصحيح)، فافرض أنت اكتشفنا كأمر واقع أن للمكان ستة أبعاد، فلن يكون ذلك جوابنا عن سؤال أفلاطون فسوف يظل يتساءل لم كان العدد ستة وليس سبعة أو سبعة عشر؟ بل المهم أنه أيّاً ما كان العدد فهي حقيقة فجة لم يقدم لها تبريراً. فلماذا يكون هناك ثلاثة أنواع من الزوايا، ونوعان من الأعداد؟... وباختصار لماذا يكون العالم على نحو ما هو عليه وليس على أي نحو آخر...؟ وفي استطاعة المرء أن يتتسائل بنفس الطريقة: لماذا يغلي الماء في درجة 100 مئوية ولا يغلي في درجة أخرى؟ وهذا بالضبط هو نوع الأسئلة الذي تصفه الوضعية المنطقية بأنه لا معنى له.

غير أن أفلاطون كان يرى أنه يمكن الإجابة عنها لو أنها استطعنا أن نرى الأشياء من منظور «مثال الخير» فلا بد أن يكون هناك مبرر أو علة تجعل كل شيء على ما هو عليه. لأنه ما لم تكن هناك علة Reason تجعل العالم على ما هو عليه فهو يكون عالماً غير معقول وهو ما يُسلم به أفلاطون.

غير أن علة الأشياء لا يمكن أن تكون أسباباً آلية. لأن السبيبية الآلية هي باستمرار واقعة فجة غير معقوله، هي مجرد واقعية تقول: إن كذا وكذا من درجات الحرارة تحدث الغليان، على حين أن درجات أخرى من الحرارة

لأن فعل ذلك. فلا بد أن تكمن المبررات أو الأسباب في هذه الحالة، تكمن في أغراض من نوع ما. فلا بد أن تكون هناك ثلاثة أبعاد لا أربعة، لأنها في التخطيط النهائي للأشياء - وهو تخطيط لا نفهمه - إن الأبعاد الثلاثة أفضل من الأربعة بالنسبة لمثال الخير كما يقول أفلاطون، في حين أن الثلاثة لن تكون كذلك.

وكل واقعة تفصيلية في العالم تبدو لنا غير معقوله بمعنى «أنها توجد على ما هي عليه فحسب» لا بد أن تكون هناك علة ومبرر لوجودها على هذا النحو، كما لا بد أن تكمن العلة النهائية هي التي تخدم في وجود غرض ما خير. فقد نقدم أسباباً آلية للأشياء، وربما كانت هذه الأسباب مهمة وصحيحة، ومفيدة. لكنها في النهاية لا تفسر شيئاً. ف الصحيح أن الماء يغلي في درجة حرارة معينة، وربما أمكن تقديم تفسير آلي من هذا النوع عن طريق الجزيئات، والذرات، والألكترونيات. غير أنها مهما سرنا في هذا الطريق العلمي، فسوف نقول في شيء من التفصيل، يقل أو يكثر، ماذا يحدث وليس لماذا يحدث. وسيظل العالم واقعة فجة توجد على نحو ما هي عليه دون تقديم أي مبرر أو علة لذلك. فالجزئيات والألكترونيات تسلك بهذه الطريقة وليس بطريقة أخرى، فلو استطعنا أن نرى الغرض النهائي للأشياء، لو استطعنا أن نرى الأشياء في صورة «مثال الخير» فإننا بهذه الطريقة وحدها نستطيع أن نفهم العالم، وأن يكون واضحاً ومعقولاً. أما العالم الذي نراه بدون هذه الرؤية النهائية للخطة فلن يكون سوى كتلة من «الواقع» غير المعقوله التي لا معنى لها.

وبالطبع لم يعترض أفلاطون نفسه أن لديه آية تفسيرات نهائية للعالم. فما يسميه أفلاطون «بالمعرفة الحقيقة» أو الصححة هي المثل الأعلى الذي يفوق البشر ولا يستطيع الموجود الفاني بلوغه. وإنها الله وحده هو الذي يملك مثل هذه المعرفة. ومع ذلك فإن على الفلسفة أن تكافح لبلوغ هذا المثل الأعلى. وعلى الرغم من أن المرأة لا يستطيع بالعقل بلوغه في حالته النقيبة الحالصة،

فيبدو أن أفلاطون اعتقد أن الإنسان قد يستطيع أن يلمحه أو يلقي عليه نظرة خاطفة عن طريق الأساطير والتشبيهات المجازية والتصورات.

والقول بأن هناك خطة أو غرضاً للأشياء هو أساساً جزء من النظرة الدينية للعالم سواء ارتبطت بالعقيدة التألهية التي تقول بوجود إله أو آلهة أم لا. وحيثما وجدناها عرفنا أن النظرة الدينية تعمل. ولقد كان أفلاطون فيلسوفاً متدينًا بعمق، وتذهبنا كتابات أرسطو من حيث إنها أكثر بروادة من كتابات أفلاطون، فالشعور الديني أو الصوفي لا يتغلغل فيها بنفس القدر الذي نجده عند أستاذه، ففلسفته أكثر واقعية وأقل إلهاماً بالمقارنة بفلسفة أفلاطون، ولكنه مع ذلك، قدأخذ أيضاً بوجهة نظر غائية عن العالم. ولن أقدم هنا أية تفصيلات عن الغائية عند أرسطو، فقد أكدت وجهة النظر التي نود عرضها على نحو كافٍ، وهي أن الإيمان بوجود غرضية كونية ليست من إبداع الديانة المسيحية وإنما هي تضرب بجذورها في أعماق الماضي البعيد.

صحيح أنه كانت هناك أشكال كثيرة من الآلية في الفلسفة اليونانية القديمة، فالفلاسفة الأول، والعلاء، من طاليس إلى أميداً قليس كانوا يؤمنون بالآلية. وقل مثل ذلك في فلسفة ديمقريطيس الذي كان معاصرأً لسقراط، والذي صاغ نظرية مفصلة في الذرة عن المادة. ولقد أثرت الآلية التي كانت عند اليونان في العلم الحديث، لكن ما تشربته العصور أساساً من اليونان هو فكر أفلاطون وأرسطو وليس فكر ديمقريطيس وخلفائه من أتباع المذهب الآلي. وعلى الرغم من أن المذهب الآلي يوجد دائمًا في أي تفكير بشري متقدم، فإنه كان استعادة للأرثمة الأصلية، في الثقافة الغربية حتى ظهور العلم الحديث.

فالديانة المسيحية لم تبدأ - بل واصلت فحسب - الطابع الغائي في تفكير العالم العربي. ولا شك أن تفصيلات التخطيط الغائي المسيحي ليست هي نفسها تفصيلات أية فلسفة يونانية على الرغم من التأثير الهائل لكل من أفلاطون وأرسطو على اللاهوت المسيحي. غير أن رؤية أفلاطون لغرضية

العالم في صورة الخير تتلاءم تماماً مع التخطيط المسيحي لعالم خلقه إله خير وحكمه لأغراض معينة. والنتيجة التي تتحقق هي أن تصور العالم على أن له غرضاً، وأنه عالم تبدو فيه جميع الأحداث غير معقولة وغير واضحة، يجد له معنى في ضوء الغرضية الكونية التي فيها يجدوا الخلط المهوش من التفصيات التي لا معنى لها في الظاهر، وحتى كل ما يظهر من شر يمكن أن يراه المرء - لو استطاع أن يصل إلى الرؤية الإلهية - متناسباً مع التخطيط الضخم للأشياء، كما تجده معناه في ضوء الكل - وذلك هو ما نستطيع أن نسميه بساطة بالنظرية الغائية للعلم، وهي جزء من التراث العقلي، والروحي للرجل الغربي على مدى ألفين من السنين منذ عصر سocrates في القرن الخامس قبل الميلاد، حتى العصور الحديثة تقريباً. أما ما حدث لهذه النظرة في القرن السابع عشر، وما كان من تأثير الظهور المفاجيء للعلم علينا - بطرقه الآلية في التفكير، فتلك مشكلة تسمى إلى جزء متأخر من قصتنا.

الفصل الثالث

العالم بوصفه نظاماً أخلاقياً

هناك، كما رأينا، ثلاث أفكار فلسفية أساسية ومركزية كانت منضمة في فكر العالم الوسيط عن: صورة العالم - الله ثم غرضية العالم. وأخيراً والعالم بوصفه نظاماً أخلاقياً، ولقد ناقشت في الفصل الأول فكرتين: صورة العالم، والغرضية، وبقي أن نناقش الآن الفكرة الثالثة. وغرضي هنا، كما كان هناك، ليس هو التاريخ، فلن نحتاج إلى وثائق لتبيّن لنا أن إنسان العصور الوسطى كان يؤمن بأن العالم يمثل نظاماً أخلاقياً. فسوف يكون ذلك واضحاً بمجرد ما نفهم ماذا تعني هذه الفكرة. وكما حدث من قبل فسوف نهتم بمناقشة ماذا تعني هذه الفكرة ومصادميها المنطقية والصعوبات أو المشكلات التي تكتنفها. فذلك هو السبيل لكي نفهم - إذا ما شئنا القيام بأية محاولة لسراغوار المحيّرات التي تواجه عصرنا الحاضر.

فما الذي نعنيه، إذن، عندما نقول: إن العالم يمثل نظاماً أخلاقياً؟ لا جدال في أن الفكرة، على نحو ما يعبر عنها بهذا الشكل، بالغة الغموض. ومع ذلك فلها أهمية بالغة في التاريخ العقلي والروحي للجنس البشري. وهي جزء من النظرة الدينية للعالم. وهي تتغلغل لا في الديانة المسيحية فحسب، وإنما في جميع الديانات الكبرى، وفي جميع الديانات التي تحمل طابع التأله. وسوف يساعدنا في هذه المرحلة أن نقدم قدرأً ضئيلاً من الرطانة الفلسفية

الحديثة. صحيح أن الرطانة ينبغي تخفيها كلما أمكن ذلك غير أنها مفيدة في بعض الأحيان. لقد ذهب بعض الفلاسفة المحدثون إلى القول بأن «القيم الأخلاقية موضوعية»، في حين ذهب بعضهم الآخر إلى أن «القيم الأخلاقية ذاتية». وسوف أذهب في هذا الفصل إلى أن القول بأن «القيم موضوعية»، يتحدد في هوية واحدة من حيث المعنى بأن «العالم يمثل نظاماً أخلاقياً». ولو صرّح ذلك فسوف يكون من الواضح أن النظرة القائلة بأن القيم ذاتية هي نفسها القول بأن العالم يخلو من أي نظام أخلاقي. وقد لا يكون واضحاً - وربما كان على أن أبرهن على ذلك - أن عبارة «أن القيم الأخلاقية موضوعية» تعني نفس ما تعنيه عبارة «أن العالم نظام أخلاقي» لكنني في اللحظة الحاضرة سوف أسلم بذلك بلا برهان.

«الموضوعي» و «الذاتي» كلمتان ملتبستان إلى أقصى حد. وقد استخدماها مفكرون مختلفون، وربما نفس المفكرين في سياق مختلف، لسوء الطالع بمعانٍ مختلفة. ولهذا السبب سوف أبدأ بتقديم تعرifications تقريرية وسريعة لمعاني هذه الألفاظ على نحو ما سوف استخدمها هنا وطوال هذا الكتاب، وأنا أقول عن تعرification: إنها «تقريرية» وسريعة لأنني لا أدعني تحديدتها تحديداً دقيقاً. لكنها ستكون واضحة بما فيه الكفاية لإرشادنا في بحثنا، ومنعنا من السقوط في المغالطات التي تعود إلى التباس اللغة وغموضها.

إننا نطلق على أية قيمة صفة «الذاتية» لو كان وجودها يعتمد جزئياً أو كلياً، على أية رغبات أو مشاعر أو آراء بشرية أو أية حالات ذهنية أخرى. وسوف تكون أية قيمة موضوعية هي عكس ذلك، أعني أنها ستكون قيمة لا تعتمد على أية رغبات أو مشاعر بشرية أو أية حالة ذهنية أخرى.

وهناك بالطبع أنواع مختلفة من القيم، فنحن ننسب القيمة إلى أي شيء نستطيع أن نقول عنه: إنه خير بأي معنى أو أية صفة ترافق صفة الخير. وفي

استطاعتنا أن نقول: إننا ننسب للشيء «اللا- قيمة» عندما نقول: إنه «سيء» بأي معنى من المعاني. ونحن بالقطع نستخدم كلمات أو صفات مثل «الخير» و «الشر» أو «السيء»، بمعانٍ مختلفة نستطيع أن تميز منها ثلاثة على جانب كبير من الأهمية. فلو وصفنا لوحة أو صورة أو قصيدة من الشعر بأنها «خير» أو «شر»، «جيلاً» أو «قبيحة»، فإننا في العادة نتحدث عن قيمة جمالية. ولو قلنا عن إنسان إنه خير أو شرير أو عن سلوك بأنه صواب أو خطأ، فإننا في العادة نتحدث عن قيمة أخلاقية، ولو قلنا عن سيارة أو متزل أو قلم أو كاتب على الآلة الكاتبة إنه خير أو شر فإننا نشير، بصفة عامة، إلى ما يسميه نافع أو مقيد وتلك قيمة اقتصادية.

وفي استطاعتنا أن نوضح معنى كلمات «الذاتي» و «الموضوعي» سهولة أكثر بالإشارة إلى القيم الاقتصادية، لأنّه لا يوجد إنسان، في تصورِي، يمكن أن يجادل في أن القيم الاقتصادية ذاتية طبقاً للتعریف الذي قدمته فيما سبق. فلن تكون للسيارة أو المتزل أية قيمة اقتصادية أو نفعية على الإطلاق إذا لم تكن هناك موجودات بشرية ترغب في هذه الأشياء. وفضلاً عن ذلك كلما رغبت فيها الموجودات البشرية عظمت قيمتها الاقتصادية وازدادت. وعندما تقل الرغبة تهبط قيمتها الاقتصادية، فنحو الرغبات البشرية نحو موضوع ما، وعدد الناس الذين يرغبونه - وهو ما يسميه علماء الاقتصاد بالحاجة - هما أحد العوامل التي يعتمد عليها ما يسمى بقانون العرض والطلب - والعامل الآخر هو بالطبع العرض. وذلك كله يوضح أن القيم الاقتصادية تعتمد في وجودها على رغبات البشر ومشاعرهم وأرائهم. وهي من ثم - طبقاً للتعریفنا قيم ذاتية.

وهناك قيمة أخرى من الواضح أنها ذاتية سواء قلنا عنها هي الأخرى: قيمة اقتصادية أو أطلقنا عليها اسمـاً آخر، وهي المذاق الطيب وغير الطيب للطعام فلو قال رجل: «الكافيار لذذ الطعام» فإنه لا ينسب بذلك أية صفة موضوعية للكافيار (وهو نوع من البطارخ). على نحو ما يصف وزنه أو

خصائصه الكيميائية، لأن عبارته لا تعني أكثر من قوله: «أنا أحب الكفيار»، ومن ثم فإن عبارته تصف في الواقع مشاعره أو ما يفضلها ولا تصف أية سمة خاصة للكفيار. ومن الواضح، إذن، أن الكفيار لا يكون لذيداً مالم يحبه شخص ما، أي أنه «الذيد الطعم» اعتماداً على رغبات البشر، ومن ثم فتلك صفة ذاتية. وهناك نتيجة تنتج عن ذلك: فلو قال قائل «الكفيار لذيد الطعم» وقال شخص آخر «إنه كريه» فإن أحدهما لا ينافق الآخر على نحو ما يحدث عندما ينسبان إليه خصائص كيميائية متعارضة لأن الأول لا يقول سوى: «أنا أحب الكفيار»، بينما يقول الثاني: «أنا لا أحبه» وقد تكون كل عبارة منها صحيحة بالنسبة لصاحبها.

ما دمنا قد سلمنا بأن القيم الاقتصادية ذاتية فقد يوحى ذلك بالقول بأن كل أنواع القيم تشبهها من هذه الزاوية. ودعنا الآن نطرح هذه المشكلة فيما يتعلق بالقيم الأخلاقية والجمالية، وإن كنا لسنا معنين على نحو مباشر في هذا الكتاب بالقيم الجمالية لكننا سنجد أنه من المقيد أن نعرض لها أيضاً إلى حد ما في هذا الفصل. لقد ذهب عدد كبير من الفلسفة في العصر الحديث، وفي يومنا الراهن إلى أن القيم الأخلاقية والجمالية معاً لا بد أن تكون ذاتية كالقيم الاقتصادية. أنظر إلى الفقرة الآتية التي تشير إلى القيم الأخلاقية والتي كتبها الفيلسوف الانجليزي توماس هوينز (1588-1979) والذي كان معاصرأ جاليليو.

«كل إنسان، من جانبه، يسمى ما يسره ويجهه خيراً، وما يحزنه شراً، وبمقدار ما يختلف كل إنسان عن غيره في التكوين، فإنه يختلف عنه أيضاً فيما يتعلق بالتفرقـة العامة بين الخير والشر. فليس هناك ما يسمى بالخير المطلق منظوراً إليه بغير علاقة بأحد... فنحن نطلق كلمة «الخير» أو «الشر» على الأشياء التي تسرنا أو تحزننا...».

تلك عبارة من أقدم العبارات في الفلسفة الحديثة التي تعبـر عن وجهـة النظر التي تقول: إن القيم الأخلاقية ذاتية. لأنـها تجعلـ الخـير والـشرـ معـتمـدين

على مشاعر الناس باللذة والألم، ومن ثم فهي نظرية ذاتية حسب تعريفنا السابق. ومثل هذه الفقرة لا تتفق باتفاقاً مع فكر العصر الوسيط، وتُعدّ علامة على التغير الثوري في مناخ الفكر الأوروبي؛ فالذاتية الأخلاقية هي سمة من سمات العقل الحديث وكانت غائبة - بصفة عامة - عن العقل في العصر الوسيط. فقد حدث شيء ما في الحقبة، ولنقل من القرن الثالث عشر حتى عصر هوبيز (القرن السابع عشر) أدى إلى هذا التغير. وسوف نناقش فيما بعد ماذا كان هذا الشيء. وحسبنا أن نلاحظ الآن أن الرأي الذي عبر عنه هوبيز، أو شيء يشبهه تماماً، قد أصبح شائعاً في العالم الحديث.

صحيح أنه لا أحد تقريباً في الوقت الراهن يؤمن بالنظرية الفجة للذاتية والتي عبر عنها هوبيز في الفقرة السابقة. وهي فجة لأنها تتطوّر على تفرقة بين الخير والشر تعتمد على ما يحب الإنسان الفرد وما يكره. ولو أخذنا بهذه النظرة حرفيّاً لتجد عن ذلك أنه لو احب إنسان شيئاً ما استطاع أبداً أن يطلق عليه صفة الخير أو الشر. وليس الأمر على هذا النحو. فنحن جميعاً كثيراً ما نسلم بأننا نحب الشيء والذي يقدم لنا اللذة أو متعة رغم أنه قد يكون خطأً من الناحية الأخلاقية.

وقد نسمى النظرة التي طرحها هوبيز في الفقرة السابقة - ربما بغير اهتمام - باسم التزعة الذاتية الفردية. وطبقاً لأحدث صور المذهب الذاتي في الأخلاق الذي يتشارك الآن، فإن الخير والشر، والصواب والخطأ ليست بالنسبة للفرد المفرد، بل للثقافات والحضارات أو لمجموعات اجتماعية واسعة. لقد كتب هوبيز هنا كما لو كان يعتقد أن «ما يسر» كل فرد هو ما يعتبره الفرد خيراً، في حين أن وجهة النظر النمطية السائدة هي أن معيار الصواب والخطأ في أي مجتمع أو ثقافة هو بالأحرى «ما يسر» المجتمع أو الثقافة ككل، إنه رغبات أو مشاعر المجموعة. وبهذا كان ذلك يعني رغبات ومشاعر الغالبية العظمى من الجماعة التي تضع معيار الجماعة ككل، ومعيار الأفراد الذين يكونون هذه الجماعة. ويمكن أن نسمى هذه النظرة بالذاتية الجماعية،

كتمييز لها عن الذاتية الفردية عند هوبرز. لكن علينا أن نلاحظ أن النظريتين تندرجان ضمن تعريفنا للنظرية الذاتية في القيم الأخلاقية. إذ في الحالتين تعتمد القيم الأخلاقية على «رغبات البشر ومشاعرهم وأرائهم».

أما القول بأنه حدث تغير جذري للفكر الأوروبي في موضوع القيم الأخلاقية منذ عصر هوبرز، فذلك ما قد لا حظناه. ولقد لاحظنا أيضاً أن هوبرز كان معاصرًا لجاليليو. وفضلاً عن ذلك فقد قامت فلسفة هوبرز، بصفة عامة، على العلم الجديد في عصره، الذي يعبر عن وجهة نظر عن العالم أوحت بها للفلاسفة أعمال العلماء. وقد يبدو من الصعب أن تكشف لأول وهلة أية رابطة بين علم الطبيعة عند جاليليو، وكبلر، ونيوتن، وتغير النظرة عن طبيعة القيم الأخلاقية. فقد حصر علماء القرن السابع عشر عملهم في البحث في خصائص المادة، وفي الجانب الأعظم منه في علم الفلك والميكانيكا. فما هي الآثار المحتملة لعلم الفلك وعلم الطبيعة على الأخلاق؟ وما الفارق الذي يعود على أية نظرية أخلاقية ما إذا كانت الشمس هي التي تدور حول الأرض أو أن الأرض هي التي تدور حول الشمس، أو ما إذا كانت المحاور التي تدور عليها الكواكب دائرة أو أهلية؟، أو ما إذا كانت قوانين الحركة وسقوط الأجسام هي تلك التي أخذ بها أرسطو أو قدّمها جاليليو؟ ومع ذلك فسوف نجدـ عندما نصل إلى مناقشة المشكلةـ أن العلم الجديد هو السبب الأساسي والنهائي لهذا التغير الجذري للأراء من الموضوعية الأخلاقية إلى الذاتية التي نناقشها الآن.

على الرغم من أن الذاتية الأخلاقية، في هذه الصورة أو تلك، قد أصبحت هي الرأي المنتشر بين المثقفين في عصرنا، فإنها ليست على الإطلاق الرأي المقبول على نحو كلي شامل. فلقد كان هناك طوال الحقبة الحديثة، ولا يزال، بعض المفكرين اللامعين المميزين الذين جحدوها، وقبلوا شكلاً ما من أشكال الإيمان بموضوعية القيم الأخلاقية. وماذا يعني ذلك؟. علينا أن نذكر أنفسنا بتعريفنا السابق: الموضوعية الأخلاقية هي النظر إلى القيم

الأخلاقية على أنها لا تعتمد على رغبات البشر، ومشاعرهم وأرائهم. أو أية حالة ذهنية أخرى. غير أن ذلك ليس سوى عبارة سلبية. فهي لا تخبرنا إلا بما لا تعتمد عليه القيم الأخلاقية. وقد نتساءل في هذه المرحلة على أي شيء إذن تعتمد القيم الأخلاقية في نظر الموضوعين الأخلاقيين؟ وربما كانت الإجابة المبدئية هي أن أية نظرة تذهب إلى أن القيم الإلخلاقية تعتمد على أي شيء لا يكون جزءاً من الذهن البشري بل يكون شيئاً تتحدث عنه، عادةً، على أنه خارج الذهن البشري، سوف يكون صورة من صور الموضوعية. وأحد أبسط أنواع الموضوعية هي القول بأن الخير والشر يعتمدان على «إرادة الله» وهكذا لا يُعرف الخير بأنه - كما ذهب هوبرز - ما يسر الإنسان، بل ما يسر الله. وذلك موقف مستقل عن أية حالة ذهنية للإنسان. ولا بد أن يكون ذلك الموقف - طبقاً لتعريفنا السابق - موقفاً موضوعياً بالنسبة للأخلاق. لكن هناك كثيراً من الأشكال الأخرى للموضوعية، أكثر هذين وأقل سذاجة، وهي قد تختلف بعضها عن البعض في مواقفها الإيجابية بقصد ما تعتمد عليه القيم الأخلاقية. لكن هذه الأشكال كلها تتفق على الشرط السلبي وهو أن القيم الأخلاقية لا تعتمد على سيكولوجيا الإنسان فحسب.

دعنا ننظر في بعض الأسباب التي جعلت كثيراً من الفلاسفة يعتقدون أن القيم الأخلاقية لا يمكن أن تكون ذاتية. لقد رأينا أن هناك تسلیماً بأن القيم الاقتصادية ذاتية، وأنه من ثم ومن الطبيعي، ومن المقبول، أن القيم الأخلاقية والجمالية تشبهها من هذه الزاوية. الواقع أن ذلك ربما كان من بين الأسباب التي جعلت الناس يسهولة يعتقدون أنه لا بد أن تكون القيم الأخلاقية والجمالية ذاتية. غير أنه ينبغي علينا أن نلاحظ في المقام الأول أن ذلك ليس نتيجة تبع مباشرة من القيم الاقتصادية الذاتية. فقد يكون هناك فروق هامة بين القيم الاقتصادية من ناحية والقيم الأخلاقية والجمالية من ناحية أخرى. فقد يقول بعض الناس - مثلاً - إن القيم الجمالية والأخلاقية هي بطبيعتها «روحية» بطريقة ما، في حين أن القيم الاقتصادية «مادية». وأن

الأولى تتعلق بأشياء «رفيعة» بينما ترتبط الثانية بأمور «دنيا». ومن الصعب جداً أن نقول ماذا يعني ذلك، أو أن للنفرة أي أساس حقيقي. لكن من المحتمل، على الأقل، أن تشير إلى بعض الفروق الأصلية. وعلى أية حال فقد لاحظنا أنه على حين أن البشر وحدهم، فيما يظهر، الذين يملكون المشاعر الأخلاقية - سواء أكان ذلك يصدق أيضاً على المشاعر الجمالية أم يبدو أن هناك قليلاً من الشك فيه - فقد نقول عن الحيوانات إن لديها، بمعنى ما، أو أنها على وعي بالقيم الاقتصادية. فهي تعلم مثلاً قيمة أشياء كالطعام والمأوى وما إلى ذلك. وهذه الأفكار الغامضة لا تبرهن، بالطبع، إلا على أقل القليل. وكل ما نستطيع أن نقوله هو أنه ربما كان هناك فارق هام بين القيم الاقتصادية من ناحية والقيم الأخلاقية والجمالية من ناحية أخرى - رغم أنها عاجزون عن بيان ما هو -، هو ما يحمينا من التسرع في الزعم بأن كل ما يصدق على القيم الاقتصادية لا بد بالضرورة أن يصدق على القيم الأخلاقية والجمالية. لكن لا بد لنا أن نحاول أن نرى ما إذا كانت هناك حجج أفضل من تلك التي ساقها بعض الفلسفه في شكلهم أن تكون القيم الأخلاقية ذاتية. وسوف نجد أن هناك حججاً أفضل لكن ولا حجة منها يمكن أن نقول أنها حاسمة، وذلك هو السبب في أنه لا يزال هناك اختلاف في الرأي حول هذا الموضوع.

لقد أشار أولئك الذين رفضوا الترعة الذاتية في موضوعات الأخلاق والجمال - إلى أن النظرية الذاتية تنطوي على ثلاثة أشياء ليس من الصواب، فيها يبدو، أن نقول أنها قيم أخلاقية أو جمالية.

أولاً: لو كانت قيمة الشيء ذاتية لكان معنى ذلك أن الحكم بأن ذلك الشيء له قيمة أولاً، مسألة ترجع إلى الذوق لا أكثر ولا أقل. وهذا واضح بصورة خاصة في حالة الذاتية الفردية، فمن الواضح أن القول بأن الكفيار لذيد الطعم أم لا مسألة مذاق شخصي. فهو «الذيد» عند شخص «كريه» عند آخر. ولو أخذنا بنظرية هوبيز في الأخلاق، لكان

علينا أن نقول أن الحكم بأن القتل صواب أو خطأ هو مجرد مسألة ذوق شخصي فهو صواب إذا كنت تحبه وخطأ إذا كنت تكرهه. لكن من الصواب أيضاً أن نقول أن ذلك كله تجربته - أو على الأقل خفت منه - نظرية الذاتية الجماعية. فالحكم بأن القتل صواب أو خطأ لن يعتمد على الذوق الشخصي، وإن ظل مجرد ذوق أيضاً للجماعات الاجتماعية.

ثانياً: تتضمن الذاتية القول بأن أي حكم قيمي لا هو صادق ولا كاذب، فالقول بأن الكفيار لذيد الطعم ليس عبارة صادقة ولا كاذبة. لأنها لا تعني سوى القول «أنا أحب الكفيار» وقد تكون هذه عبارة صادقة بالنسبة لي، وعندئذ، فهي لا تخبرنا بأي شيء عن الصدق والكذب بالنسبة للكفيار. وسوف يصدق ذلك أيضاً على أحكام القيم الأخلاقية والجمالية طالما كانت هذه القيم ذاتية. وإذا ما قلنا «القتل عمر شرير» فليست هذه في الواقع عبارة عن القتل على الإطلاق وهي لا تخبرنا بشيء عن صدقه أو كذبه، رغم أنها قد تتضمن شيئاً صادقاً أو كاذباً بالنسبة لنا أو للجماعة التي تنتهي إليها.

ثالثاً: المضمون الثالث للنزعنة الذاتية هو أنه لو صحت فلن يكون في استطاعتنا إدارة أي مناقشة عقلية عن الموضوعات الأخلاقية والجمالية. كما أنه لن يكون هناك شيء اسمه التربية الأخلاقية أو الجمالية. فلو أخذنا بالنظرية الذاتية عند هوبرز، فلن يكون هناك معنى لقولنا إن الشيء خير أو شر، أو أن يكون الفعل صواباً أم خطأ لأن ما يكون الشيء يتوقف على الذوق الشخصي لكل فرد. لكن لا تنتج مثل هذه التسليحة الفجة من الذاتية الجماعية. فقد يكون هناك - عند هذه النظرية - اختلاف حاد وحقيقي في رأي فردين حول مسألة أخلاقية وقد يكون من الأوفق لها الاتفاق. فلو قال أحدهم «س خير» بينما قال الآخر «س شر» فقد يعني ذلك أن الأول يقول: «إن مجموعتنا الاجتماعية تحب س»، بينما يقول الآخر: «إن مجموعتنا الاجتماعية تكره س» ومن الممكن

أن تناقش مناقشة عقلية أيًّا من هذين الرأيين صادق. وفضلاً عن ذلك فبناء على هذه النظرية يمكن أن يكون هناك شيء كالتربيَّة الأخلاقية، بمعنى ما من المعانِي طالما أنه ستكون ضرورة أن نعلم النشء مبادئ الأخلاق التي تفضلها المجموعة الاجتماعية التي يتسمى إليها. لكن لا يزال من الممكن أن تقول إنه لا يمكن أن تكون هناك مناقشة عقلية بين «مجموعتين اجتماعيةين» حول المشكلات الأخلاقية، ولا أن تقوم جماعة بالتربيَّة الأخلاقية لجماعة أخرى. فلو أن الجماعة التي إنتمى إليها استهجنَت «الرق» مثلاً، فإن ذلك يعني فحسب أن جماعتي تكره الرق. ولو أن مجموعة اجتماعية أخرى استحسنت الرق فإن ذلك لا يعني سوى أنها تحبه. وهكذا تقف الجماعات تعارض كل منها الأخرى بنفس الطريقة التي يقف فيها الفردان اللذان يحب أحدهما الكفيار ويكرهه الآخر. ولن يكون للنقاش بينهما أي معنى، لأن كل مجموعة على حق بناء على ذوقها.

والحجَّة الرئيسية للذاتيين الأخلاقيين - رغم المضامين الثلاثة للنظرية الذاتية عن القيم وهي أن القيم مسألة ذوق فحسب، وأن أحكام القيمة لا هي صادقة ولا كاذبة، وأنه ليس ثمة مناقشة ممكنة لها - تصدق تماماً على القيم الاقتصادية، وعلى مشكلات تدور حول مذاق الطعام فهو لذيد أم لا. وهي كلها لا يمكن قبولها لو أنها طبقناها على القيم الأخلاقية والجمالية، فسوف نجد إذا ما حاولنا تطبيقها على هذه القيم، إننا مضطرون إلى الوصول إلى نتائج تؤذى - بل حتى تشير - مشاعر الناس الأخلاقية والجمالية. ولقد قيل إنَّ النظرية الأخلاقية التي تخرج مشاعر الناس الأخلاقية لا يمكن أن تكون نظرية صادقة أو صحيحة: وسوف يصدق الشيء نفسه على النظرية الجمالية. وربما كانت المسألة أقوى في حالة القيم الأخلاقية، عنها في حالة القيم الجمالية. وسوف نتناول أولاً الحالة الأضعف:

لا شك أن هناك قدراً كبيراً من التفاوت، في الأحكام المختلفة على

موضوعات الفن، مما يمكن أن نسميه « مجرد» ذوق شخصي . فقد يفضل ناقد شعر الشاعر «شلتر» بينما يفضل آخر شعر «كيس». وقد يستمتع بحب للموسيقى بموسيقى «بيتهوفن» أكثر من «موتسارت» بينما يفضل الآخر العكس . وقد تكون في أمثال هذه الحالات على استعداد للإعتراف بأن اختلاف الأذواق أمر مشروع . فلا نصر على أن رأينا هو الصواب والرأي الآخر هو الخطأ ، حتى لو ظننا أن الإحساس الجمالي عند الناقد الذي يختلف عنا احساس فاشل .

فقد نعتقد أنه أفلت من إدراكه بعض الصفات الجمالية . لأننا نسلم ، من جانبنا ، بأنه في الإمكان أن نعجز عن إدراك بعض الصفات الجمالية التي يركز هو عليها ، ومن هنا فإننا لا نصر دجاطيقاً على رأينا الخاص ، وقد نكتفي بالقول بأن الاختلاف هو مسألة ذوق شخصي . طالما أنها تميل إلى الظن بإخفاق الإدراك عند شخص أو شخص آخر أو هما معاً . لكن ما دامت المسألة لا يمكن حسمها ، فيما يبدو ، فإننا نترك الأمر كما هو طوعية . ونسقط الحرج حول عبارة مؤدية ولتبسي الدلالة مثل «اختلاف الأذواق» . لكن لو أن إنساناً فضل شعر «ادجار جست» أو مسرح هيمانز Mes Hernams على شعر ملتون ، فإن الأمر يكون مختلفاً . إذ سنكون على يقين من أنه أعمى من الناحية الجمالية . ونحن عادة لا نستخدم كلمات مثل «خطأ» ، و «غير صحيح» . و «غير صادق» و «المخطئ» بل نفضل أن نصفه بأن «ذوقه سيء» . لكن كلمة سيء تحمل في مضمونها معنى «الخطأ» ، فهناك مضمون ما من الحقيقة الموضوعية في داخل الحكم القيمي الذي يعارض حكمه .

وكلمة «ذوق» لا تعني هنا نفس ما تعنيه في عبارة «أنها مجرد مسألة ذوق شخصي» . فلو أن شيئاً ما كان مجرد مسألة ذوق شخصي ، فإن مضمونه يعني أن ذوق شخص ما سيكون «خيراً» كذوق الشخص الآخر ولن يكون ثمة تساوٍ عن صواب أو رأي خطأ . لكنك عندما تهم شخصاً ما بأن «ذوقه سيء» في الفن ، فإن ذلك يعني أنه يوجد رأي صواب ورأي خطأ . أو على

الأقل أن هناك رأياً أفضل منرأي. وذلك يعني أن المسألة «ليست» مجرد اختلاف في الذوق الشخصي، وإنما هي بالأحرى مسألة قيم صحيحة وقيم فاسدة. وبالتالي يمكن مناقشتها. لكنك لن تجد عاقلاً ينافق بجدية ما إذا كان طعام الكافيار الذي طعمه من المحار. في حين أن النقاد ينافقون بالفعل قيمة العمل الفني. إذ من الواضح أنهم ينظرون إلى اختلاف الحجج على أنها شيء أكثر من مجرد الذوق الشخصي.

وقد يسأل سائل: ما هو أسلوب أو طريقة مثل هذا النقاش؟ وكيف يأمل أحد الأطراف في إقناع الآخر؟ وكيف يمكن أن يدخل أي إنسان في مثل هذا النقاش لإثبات موقفه أو للبرهنة عليه؟ وما هي الواقع الملاحظة التي يمكن أن يلتجأ إليها؟ لو تنازع شخصان في مسألة هل الأرض كروية أم مسطحة فإن هناك وقائع محددة يمكن ملاحظتها لجسم المسألة. لكن من المؤكد أنه لا توجد مثل هذه الإجراءات حين تكون المسألة عن قيمة جمالية عمل فني. وما لم تكن هناك طريقة يمكن تصورها لفض مثل هذا النزاع فلن تكون هناك وقائع يمكن ملاحظتها تدعم هذا الجانب وترجمه أكثر من الجانب الآخر، ومن المؤكد أن علينا الاعتراف بأن المسألة ليست مسألة ذوق شخصي يكون النقاش فيها بغير معنى أو بعبارة أخرى أن هذه القيمة ذاتية.

غير أن النقاد يتجادلون بالفعل في مثل هذه الأمور، ولا ينظر إلى مناقشتهم - لا هم أنفسهم ولا غيرهم من الناس - على أنها بغير معنى، كما هي الحال في الجدال حول الكفيار والمحار. ومن ثم فلا بد أن يكون هناك منهج أو طريقة تمكننا من حيث المبدأ من حسم النزاع رغم أننا قد نفشل في حالات جزئية. وهذا هو، في رأيي، ما يحدث عادة فكل جانب يعتقد أن الجانب الآخر فشل في إدراك بعض القيمة أو «اللا-قيمة» التي يمكن إدراكتها في العمل الفني. فهو يفترض - أو هذا ما يأمله على الأقل - أن يكون عند خصمه الحس الجمالي المطلوب لإدراك القيمة لكنه - بطريقة ما - أخطأ في

إدراكاتها، وهذا فهو يحاول أن يشر حفاله، ويوجه انتباذه إلى خاصية في العمل الفني يعتقد أنها أفلتت منه، ومن الضروري أن يلاحظها. وقد يتوجه وفي هذه الحالة **جسم القضية** ، لكنه قد يفشل لأحد سببين: فقد يكون لدى خصمك، الحسن الجمالي المطلوب لإدراك القيمة موضوع المناقشة، لكن عملية إظهارها قد تكون عملية غير موقفة: أو أن يكون لا يملك هذا الحسن المطلوب أو لديه عمي في إدراك الجمال.

والافتراض السابق في النقاش، في الحالتين، الذي يجعل الخجج عقلانياً وليس بغير معنى هو: إما أن تكون هناك قيمة يمكن إدراكتها أو لا تكون. ويتربّ على ذلك أن يكون هناك رأي صواب ورأي خطأ في الموضوع. وذلك يتناقض مع التزعة الذاتية الجمالية.

وتؤدي إمكانية تربية الإدراك الجمالي إلى النتيجة نفسها. فالطالب يأمل أن يتعلم ما هي القيمة الحقيقة، وما هي القيم الفاسدة في الفن لكن إذا ما قلنا أن جميع المسائل الجمالية ليست أكثر من ذوق شخصي، فسوف يترتب عليه أن يكون رأي أحجيم الطلاب بالأعمال الفنية سليم مثله الفنان المحنك أو ناقد الفن. فلم نرهق أنفسنا، إذن، في عملية شاقة نسميها التربية الفنية؟!

لكن لا تُعد أي من هذه الخجج ضد الذاتية الجمالية حاسمة، فقد كانت الذاتية المطورة على وعي بها واعتقدت أن لدىها ردوداً مقنعة عليها. ولن أناقش في الوقت الحالي هذه الردود لأن هدفي الآن ليس حل مشكلة الموضوعية والذاتية فيها يتعلق بالقيم الأخلاقية والجمالية بل فقط أن أعرضها أمام القارئ كمشكلة وأن أبين صعوبتها.

فالحجج التي سقناها الآن توافق الذاتية الجمالية في الفن ليست حاسمة، لكن من ناحية أخرى لا يمكن أبداً إهمالها. فلدى أنصار الموضوعية - على الأقل - موقف يمكن مناقشه والدفاع عنه. وقد يكون رأيهم في النهاية خطأ، لكن لا يمكن رفضه والنظر إليه على أنه أحق. فقد

رأينا على الأقل أنه لا يمكن القول بأنه لما كان من الواضح أن القيم الاقتصادية ذاتية، فلا بد بالضرورة أن تكون القيم الأخلاقية والجمالية ذاتية أيضاً. كما رأينا أن مثل هذا القول تكتنفه صعوبات كثيرة لا تظهر في حالة القيم الاقتصادية.

والحقيقة في هذا الموضوع، أيًّا كانت هي بالقطع غامضة وليس واضحة، ويصعب جداً اكتشافها ونفس المخجج بالضبط التي أثيرت ضد الذاتية الجمالية تثار ضد الذاتية الأخلاقية وإن كنتُ اعتقاد أنها في هذه الحالة بحجم أقوى. فهل المشكلات الأخلاقية مجرد مسألة ذوق فردي أو جماعي؟ لكي نفحص ذلك سوف تتناول حالة صارخة لأن المبادئ المتضمنة في الحالة الصارخة سوف تظهر بقوة: إفرض أن هناك شخصاً هو بطبيعته قاسٍ وسادي وأنه يستمتع بدفن الأطفال أحياً إنما بالطبع ندين متعته هذه على أنها انتهاك أخلاقي. لكن يمكن لما أن نقول إنَّ مثل هذا الحكم ليس سوى مسألة ذوق؟، من الواضح أن ذلك هو ما لا بد أن يقوله «توماس هوبز» طبقاً للفقرة التي سبق أن اقتبسناها من نصوصه، على الرغم من أنها على يقين من أن هوبز لم يقل ذلك فعلاً. فلو كان دفن الأطفال أحياً يسر الشخص ويمتع به فهو عمل خير على أساس فقرة هوبز السالفة، ولو أنه آلمه فهو شر.

ورأى الفرد ليس أفضل ولا أصدق من رأي الآخر. إنَّ نمط الذاتية الفردية عند هوبز، كما أشرت من قبل، لا يأخذ بها الآن، فيما أعلم، أحد من الفلاسفة. بل إنهم يأخذون الآن بالذاتية الجماعية؛ ولذلك دعنا نناقش المشكلة من هذه الزاوية: لا شك أن دفن الأطفال أحياً سوف يدان إدانة كلية في ثقافتنا. لكن إفرض أن بعض علماء الإنترنوجيولوجيا اكتشف ثقافة أخرى تنظر إلى هذه الأفعال على أنها تستحق أعلى درجات المكافأة والتقدير. يمكن لنا في هذه الحالة أن نُسلِّم بأن المشكلة الأخلاقية ليست سوى مجرد ذوق للجماعة، وأن المعيار الأخلاقي لهذه الثقافة الأخرى ليس شريراً ولا سيئاً ولا أدنى من معيارنا وإنما هو مختلف عن معيارنا فحسب؟ ألا تمرد

الحاسة الأخلاقية عند أي إنسان مرهف ونور على مثل هذا التفسير؟! لكن لو صح ذلك فكيف يمكن لنا أن نسلم بالترعنة الذاتية؟

وواقعة أن المثل الذي سقناه عن دفن الأطفال وهم أحبياء والاستمتعان بذلك، مثل صارخ أو متطرف، بل ربما غير معقول، لا يمثل أي فرق بالنسبة للحاجة ولا يؤثر عليها. فلا بد لنا أن نشعر بنفس الشعور - وإن كان أقل قوة - لو اخترنا مثلاً أضعف، فلا يمكن لنا أن نسلم بأن السرقة أو الكذب هي أمور حسنة (أو خير) فقط لأن شخصاً ما أو جماعة من الأشخاص يحبونها أو يستحسنونها. ولا يمكن لنا أن نسلم أن المشكلات الأخلاقية هي مجرد أذواق فحسب، وأن جميع الآراء التي قبلت عنها صادقة بالتساوي، وأن جميع المناقشات حولها لا معنى لها.

مرة أخرى قد لا تكون الحجج حاسمة لأن أنصار الذاتية قد يكون لديهم جواب جاهز، لكن ذلك لا يمنعنا من الشعور بأنه لا بد أن يكون هناك خطأ ما في نظرية الأخلاق التي تشير الضمير، وأن عباء البرهان، على الأقل، يقع على عاتق أنصار الذاتية، فيها يبدو، وهو عباء ثقيل.

افرض أننا سلمنا إذن بأن الذاتية الأخلاقية - سواء أكانت صادقة أم لا على نحو نهائي - هي على الأقل وجهة نظر تستحق أن يقال عنها شيء ما. وربما كان علينا أن تستمر فتساءل ما هو نوع النظرية عن طبيعة القيم الأخلاقية سوف يتطرق معها. إن عبارة طبيعة القيم الأخلاقية تحتاج إلى تفسير، فلتتأمل مرة أخرى فكرة هوبرز التي تقول إن طبيعة الخير تعتمد على واقعة أن الأشياء الحية تسعد أو تسر أو تمنع الإنسان الذي يسميهما خيراً. وهذا هو في الواقع تعريفه للخير. وقد يطرد تعریف لأي شيء يعني أنك تصور طبيعته. وتعریف هوبرز يجعل القيم الأخلاقية ذاتية. وعلى ذلك فإننا نستطيع أن نعيد صياغة السؤال على النحو التالي: ما هو تعريف الخير والشر الذي يمكن على أساسه أن نقول إنها موضوعيان؟

هناك تعريفات كثيرة ممكنة، وقد سقنا بالفعل واحداً منها، وقد يكون في استطاعتنا أن نقول: إن التعريف السليم للفعل الصواب أخلاقياً هو الفعل الذي يتطابق مع إرادة الله، وسوف يكون تعريف الفعل المخاطئ في هذه الحالة أنه الفعل الذي يعصي هذه الإرادة. وهذه وجهة نظر كثيرة مما اعتنقها المفكرون من أمثال اللاهوتي بالي Paley في القرن الثامن عشر^(١).

وليس ما أناقشه الآن هو مدى صحة هذه النظرية أو فسادها، وإنما هو أنها مثال على النظرية التي طبقها لها تكون القيم الأخلاقية موضوعية. والقيمة الموضوعية - حسب تعريفها - هي قيمة مستقلة عن آية رغبات بشرية أو مشاعر أو أغراض أو حالات ذهنية للبشر. فلو أن إرادة الله كانت - مثلاً - أن يُحب بعضاً بعضاً فسوف تظل هذه الإرادة خيرة بغض النظر عما يعتقد، أو يقوله، أو يشعر به أو يريده، بعض البشر أو مجموعة منهم. ولو أن القيم الأخلاقية تحددت بأنها إرادة الله لا إرادة البشر أو رغباتهم، فسوف تكون هذه القيم موضوعية.

خذ مثلاً آخر على التعريف الموضوعي للأخلاق. افترض أن شخصاً ما كان يؤمن بأن هناك ما يمكن أن يسمى بالغرضية الكونية فهو قد يؤمن بذلك دون أن يؤمن بأي لاهوت ولا حتى الإيمان بالله. بل قد يقول فحسب إن

(1) وليم بالي (1743-1805) فيلسوف ولاهوتي مسيحي، قدم حججاً لصالح نظرية النظام والتدبر، وذهب إلى أن التعقيدات الموجودة في الكون ضرورية وهي تستلزم وجود خالق يعلو فوق البشر واستنتاج وجوده (الله) يمكن أن يتم عن طريق تدبر صور النظام في جميع المخلوقات. ولقد انتشرت نظريته انتشاراً واسعاً إلى أن تحدّها «داروين». من مؤلفاته «أصول الفلسفة الأخلاقية والسياسية» عام 1785 و«نظرة في شواهد المسيحية» عام 1794 و«اللاهوت الطبيعي» عام 1802 (المترجم).

«للطبيعة غرضاً، وهو في هذه الحالة قد يعرّف الأفعال السيئة أو الشريرة فهي التي تؤدي إلى نكوص في هذا الاتجاه إن القيم الأخلاقية في هذه الحالة لا بد أن تكون موضوعية لأن الغرضية الكونية يفترض فيها الاستقلال عن أفكار البشر أو رغباتهم فهي هنا مثل «إرادة الله» في المثال السابق.

وكما سبق أن رأينا فإن اللاهوت غير التائيهي من هذا النوع ممكن جداً. وقد تكون الغرضية محاباة للعالم ذاته، وليس خطة واعية في ذهن موجود خارج العالم. وهناك من يزعم أن العالم، بمعنى ما، حي، لكن ذلك لا يستبع أن يكون واعياً بالضرورة. فالشجرة كائن حي، لكنها ليست كائناً واعياً. ونحن أحياناً نتحدث كما لو كانت الشجرة تشرب لضوء الشمس، أو تتجه إلى أسفل نحو الرطوبة الموجودة في التربة وأن هناك غرضاً هو الذي يوجهها، فنتحدث عن «محاولتها» بلوغ ضوء الشمس أو الوصول إلى الرطوبة. وقد يقال إن ذلك مجرد مجاز. أو إنه على الرغم من أنه قد يكون مفيداً أن نتحدث كما لو أن هناك غرضاً، فإننا في الواقع لا نعني أن هناك مثل هذا الغرض، لأن الغرض هو، بالضرورة، فكرة واعية. وتصور «فرويد» لللاشعور أو اللاوعي يشير هذه الشكوك على أية حال. فمن الممكن افتراض أن العالم أو الطبيعة، تحكمه غرضية محاباة أو مجموعة من الأغراض موجودة بداخله بطريقة عمياء لاسعوروية دون أن يكون هذا الغرض مثلاً خطة واعية في عقل أي موجود شخصي مفارق. ولو كان من الممكن أن تكون هناك فلسفة كهذه، فسوف يكون من الممكن عندئذ أن نفترض أن القيم الأخلاقية يمكن تعريفها من منظور الغرضية المحاباة للعالم، وهكذا تكون هذه القيم موضوعية.

هناك إمكان ثالث للنظرية الموضوعية في القيم الأخلاقية والجمالية يحاول تعريفها من منظور المطلق. لقد طور بعض الميتافيزيقيين المثالين الآمان تصوّر المطلق في بداية القرن التاسع عشر، وتغلغل تفكيرهم في إنجلترا وأمريكا إبان النصف الأخير من ذلك القرن. فقد افترضوا أن المطلق هو «عقل كلي». لكنه ليس عقلاً شخصياً كالتصور الشائع لله. ويمكن الاعتقاد

بأن هذا العقل الكلي هو مصدر القيم الروحية جيئاً، لاسيما ثلاثة القيم: الحق، والخير، والجمال. ومثل هذه الفلسفة لا بد أن تنظر إلى القيم على أنها موضوعية، ما دام «المطلق» مستقلاً عن أي عقل بشري.

وهناك نظرية عملة أكثر ورتيبة أكثر عن موضوعية لا تشير أية إشارة إلى الواقع النهائي أو الوجود المطلق، وهي تذهب إلى أن القيم الأخلاقية والجمالية هي خصائص موضوعية للأشياء والإفعال والمواضف. والمقصود بالخصوص الموضوعية للشيء هو الخصائص التي يملكها الشيء مستقلاً عن ذهن الإنسان المدرك، واستدارة القرش هي مثل هذه الخاصية ما دام الاعتقاد هو أن القرش سيظل مستديراً في استقلال - عن أي ذهن بشري أو غير بشري يرغبه أو يفكّر فيه. فهو لن يكون مربعاً إذا ما أراد موجود بشري، أو حتى جميع البشر، أن يكون مربعاً أو اعتقد أنه مربع. ومن الممكن تماماً أن نفترض أن الخير والجمال هي خصائص بهذا المعنى ذاته. إذ يمكن أن يعتقد المرء أن الشيء يظل جيلاً (صورة أو لوحة) حتى لو لم تره عين أو يفكّر فيه ذهن، وبعبارة أخرى هو يملك في ذاته الجمال. وينفس الطريقة يمكن أن يقال أن موقفاً ما أو فعلًا ماله خاصية موضوعية من الخير الأخلاقي.

وأنا نفسي لا اعتقاد أن هذه وجهة نظر مقبولة، وهذا من ذكرها هو توسيع الواقعية فحسب، وأنه ليس من المستحبيل أن نقول إن القيم الأخلاقية والجمالية موضوعية. ما دمنا يمكن أن نسوق عدداً من النظريات عن طبيعة هذه القيم تنسق أي منها مع موضوعيتها.

ومن ثم فإن حصيلة مناقشاتنا هي:

أولاً: أن هناك حججاً مستمدة من مشاعرنا الأخلاقية والجمالية، وإن لم تكن حاسمة، تذهب إلى أن القيم التي ندافع عنها موضوعية.

ثانياً: إن مثل هذه الوجهة من النظر، ما دامت هناك عدة نظريات ممكنة عن طبيعة هذه القيم تنسق معها فهي من ثم افتراض جدير بالاعتبار

ويمكن الدفاع عنه، رغم أننا لا نستطيع أن نحكم بأنها صحيحة.

لم يستخدم رجال العصور الوسطى أبداً اللغة التي نستخدمها في هذا الفصل. فهم ما كانوا يقولون فقط إنها «موضوعية» أو «ذاتية» أو حتى إنها «قيم». فتلك هي رطانة العقل الحديث.

غير أن القول بأن الفكرة التي عبرنا عنها بعبارة «موضوعية» القيم الأخلاقية كانت كامنة في كل تفكيرهم فذلك أمر لا شك فيه. ذلك لأن هذه الفكرة، على نحو ما سأوضح كلما تقدمنا في السير، جزء ضروري في أي إيهان ديني عن العالم. فهي تتحدى في المقام الأول، في هوية واحدة مع الفكرة التي تقول إنَّ العالم عبارة عن نظام أخلاقي، إذ أننا لو تدبرنا ما يتضمنه القول بأنَّ القيم الأخلاقية ذاتية، لوجدنا ذلك يعني أنها تعتمد على أغراض، ورغبات وأراء أو أية حالة أخرى من الحالات الذهنية - للموجودات البشرية. ومن ثم فإذا لم تكن هناك موجودات بشرية في الكون فلن توجد فيه قيم أخلاقية، ولن توجد بمعرض عن الموجودات البشرية. فلا شيء في الكون، في ذاته، خير أو شر، ولا وجود لقيم: اقصاصية، أو جالية، أو أخلاقية في عالم يخلو من البشر. فالقيم أمور إنسانية خالصة ومثل هذه النظرة شائعة اليوم بما فيه الكفاية. ويقال أحياناً إنَّ الكون «محايد» بالنسبة لقيمنا سواء الأخلاقية أم الجماليات. فالطبيعة لا تفضل الأشياء الحية ولا الأشياء الشريرة، فطاحتونتها تطعن أي نوع من الغلال بغير اكتراث. وتلك وجهة النظر التي تقول إنَّ العالم لا يمثل نظاماً أخلاقياً.

أما النظرة التي تقول إنَّ العالم نظام أخلاقي - وبعبارة أخرى إنَّ القيم الأخلاقية موضوعية - ليست متضمنة فحسب في فكر العصر الوسيط، وإنما هي نظرة يعتقدها كل إنسان متدين في أي مكان عن وعي أو غير وعي، فهي جزء جوهري وأساسي من الموقف الديني. وهي لا تزال تجده تعبيراً عنها في أشياء كثيرة إذ يعتقد الناس البسطاء الذين لا هم فلاسفة ولا لاهوتين. وهناك عدد كبير من الناس عبروا عنها لا يؤمنون واحد منهم بأية عقيدة دينية،

وربما أنكر أنها دينية. إن أفكار الغالية العظمى من البسطاء من الناس حول هذه الأمور غامضة وغير متسقة. وهم قد يعتمدون على تقديم دليل قوي من ثبات الأفكار يتنا وهي التي يبذل المثقفون جهداً في جعلها بالية عفى عليها الزمان.

فكثير من الناس يؤمنون، فيما يبدو، بقضايا مثل: لا بد أن يتتصر الخير في النهاية أو أن للحقيقة قوة داخلية سوف تمكنها من الفوز النهائي على الزيغ. أو أن هناك «قوة ما» في الأشياء المتوجهة نحو الخير. وأن الاتجاه نحو الخير كامن في العالم، وخلال الحقبة السوداء في تاريخ العالم - في الحرب العالمية الثانية - عندما كانت بريطانيا تناضل وحدها بعد سقوط فرنسا. واعتقد كثير من الناس في أمريكا أن بريطانيا على وشك الانهيار والسقوط أمام الهجمات البربرية، كتب لي مراسل في إنجلترا يقول، بثقة تامة أن إنجلترا سوف تتتصر في الحرب حتى ولو لم تتدخل الولايات المتحدة. وعندما سأله عن الأساس الذي يرتكز عليه إيمانه أجابني «لأنه يستحيل لنظام يبني على الأكاذيب - مثل نظام هتلر - أن يسود». وقد كان رجلاً يؤمن باللاآدرية [أي ليس لديه يقين في أن الله موجود أو غير موجود] والواقع أن الشواهد التجريبية والتاريخية التي تؤيد إيمانه كانت ضعيفة وغير كافية تماماً، ويبعد أن مثل هذا الاعتقاد مستمد بالأحرى من شعور غامض بأن العالم نظام أخلاقي.

لاحظنا في الفصل السابق أن الإيمان في الطابع الغاني للعالم لم تبتكره الديانة المسيحية، بل كان من سمات تفكير العالم الغربي، منذ عصر سocrates وأفلاطون على الأقل. وذلك يصدق أيضاً على وجهة النظر التي تقول إن العالم يمثل أخلاقياً. فعند أفلاطون ان العالم لا يتحرك فقط بناء على أغراض، بل نحو أغراض خيرة أيضاً. فهو يتحرك في كل مكان نحو «مثال الخير».

وقد يكون من المناسب أن نضيف إلى ذلك أن هذا الإيمان لا ينحصر في العالم الغربي. إذ يمكن أن نتعقب فكرة غرضية العالم إلى الديانة الهندوسية

التي هي ديانة تأليهية إلى حد ما، لكن ذلك لا يوجد في الديانة البوذية. غير أن فكرة أن العالم نظام أخلاقي تظهر في كلتا الديانتين في مفهوم «الكرما Karma». إن جوهر نظرية «الكرما» هو أن جميع الكائنات الحية تتلقى في وقت ما - ما لم يكن في حياتها الحاضرة تحسيداً جديداً - عدالة دقيقة عن طريق العقاب أو مكافأة على أعمالها الخيرة أو الشريرة». وهكذا تنسب الخاصية الأخلاقية للعدالة المطلقة إلى نظام العالم.

والحقيقة هي أن الطابع الأخلاقي النهائي للكون، سواء أكان تحسيداً في صورة إله الأديان المتعالي أو تصورناه على أنه معايث لمسار العالم ذاته، كان جزءاً في كل ثقافة دينية متقدمة. ولقد ظل حتى العصور الحديثة في الغرب، إيماناً كلياً بالإنسانية المتحضرة. والمفهوم المضاد الذي يقول أننا نعيش في عالم أعمى لا يكترث بتناً بالخير أو الشر - رغم أنه يظهر بين الحين والحين في العالم القديم كما هي الحال عند لوكرتيس - هو سمة للعالم الغربي فحسب إبان القرون الثلاثة الأخيرة. وهو نتاج الثورة العلمية في القرن السابع عشر. أما القول بأن القيم ذاتية ونسبية، وأن العالم ليس نظاماً أخلاقياً، فهذه السمة هي الإيابان التقليدي الشائع عند المثقفين في وقتنا الحاضر. وهذه الوجهة من النظر عن العالم قد هبطت إلى جاهير الناس. لكن ما دامت وجهة النظر الدينية القديمة كامنة تحت السطح، فقد أدى ذلك إلى ظهور المحيرات والمتناقضات في أذهان الناس في مقابل الوضوح والبساطة التي كانت موجودة في عقل العصور الوسطى.

الجزء الثاني
صورة العالم في العصر الحديث

الفصل الرابع

نشأة العلم الحديث

الصراع الشهير بين العلم والدين كثيراً ما يعرض له الباحثون من زاوية المذاهب المفترضة بين معتقدات معينة للدين ومكتشفات معينة للعلم. هكذا حطمت مكتشفات الجيولوجيا الإيمان بأن العالم خُلق في ستة أيام منذ بضعةآلاف من السنين^(١). كما أظهرت نظرية التطور لداروين أن الإنسان ليس خلقاً خاصاً لا يرتبط بمملكة الحيوان. وأن تطبيقات العلم على النقد التاريخي والأدبي على الكتاب المقدس أثبتت أن هذا الكتاب ليس سجلاً حرفياً لوقائع أمر بها الله. وتاريخ طويل من مكتشفات علمية كهذه أدت إلى ظهور سلسلة من الصدمات في ميدان الإيمان المسيحي.

وعلى حين أننا لا نستطيع أن نشك في أن هذه الصدمات كان لها تأثير

(١) عملية الخلق في ستة أيام ليست سوى مجاز فلا يقصد بها سوى تقريب فكرة الخلق - التي هي همزة الوصل بين الزمان الأول والأزل - إلى أذهان الناس. راجع عرضنا لهذه الفكرة في شيء من التفصيل في مقال «الزمان.. والأزل» في كتابنا «أفكار.. وموافق»، الذي أصدرته مكتبة مدبولي بالقاهرة عام 1996، ص 15 وما بعدها (المترجم).

قوى في طريقة فهم الناس للإيمان الديني، فلا بد لنا من الإشارة إلى أن ذلك هو بصفة عامة تفسير سطحي جداً للصراع بين الدين والعلم.

فالتصاحرن والعداء الحقيقي كان أكثر عمقاً وأبعد غوراً، فهو لم يكن بين مكتشفات معينة للعلم، ومعتقدات معينة للدين على الإطلاق. بل كان بالأحرى أن بعض الافتراضات الشائعة جداً التي كانت متضمنة في النظرة العلمية عن العالم اصطدمت بافتراضات النظرة الدينية للعالم - أي نظرة دينية وليس فقط النظرة المسيحية. فمثلاً جزء من النظرة الدينية للعالم أنه نظام أخلاقي، وإنكار ذلك، والتاكيد على أن العالم ليس نظاماً أخلاقياً، ليس بالطبع «اكتشافاً» لأي علم معين، فهو لا يتمي إلى علم الطبيعة أو علم الفلك، أو علم النبات، ولا حتى جزءاً من الهيكل العام للعلم، ولا يعتقد أن هناك من رجال العلم رجالاً «غير علمي» فينكره. وهو ليس مشكلة علمية على الإطلاق، بل مشكلة فلسفية، فكيف يمكن أن يكون بأي معنى من ابتكار العلم؟ لستا جاهزين حتى الآن للإجابة عن هذا السؤال، فالقول بأن هناك رابطة ما أمر مؤكد. لكن لا بد لنا، قبل إن نقول ما هي هذه الرابطة، أن نسوق كلمة عن أصول العلم الحديث وممضامته.

فلو أنها كانت نهتم بالمشكلات أو الصعوبات التي أثارتها بعض المكتشفات العلمية الخاصة ضد الدين، فلا بد لنا من التركيز تسيبياً على العلم الحديث لاسيما في القرن السابع عشر. فقد غير علم الجيولوجيا الجديد ونظرية التطور مفهومنا عن العالم. لكن الموقف العلمي العام، والافتراضات الأساسية للنظرة العلمية عن العالم - التي كانت العدو الحقيقي للإيمان الديني - هي بالأحرى ما قام به علماء مثل «كبلر» و «جاليليو». ف برنامج الحركة العلمية كلها في العالم الحديث، والافتراضات السابقة التي كانت قد تأسست واقتصرت في عصر «نيوتن» قام بها هذا العالم الإنجليزي. وبمقدار ما ننظر إلى العلم على أنه مؤسس العقل الحديث، يكون العلماء الأوائل الذين

علينا أن ندرسهم لا هم ليل Lyell⁽¹⁾، ولا دارون، ولا أينشتين أو نيلس بور Niels Bohr⁽²⁾، وإنما هم مؤسسو العلم في القرن السابع عشر الذين أحذثوا التغيير العنيف وسط مناخ الفكر في العصور الوسطى، الذي درسنا بعض سماته فيما سبق.

وهذه المكتشفات الخاصة للعلم التي يبدو أنها تعارضت مع معتقدات مسيحية معينة ظهرت، في الأعم الأغلب، في القرن التاسع عشر. ومع ذلك فقد كان القرن الثامن عشر هو العصر العظيم للشك الديني، وقد تبعه مباشرة مولد العقل الحديث. ولقد كان القرن التاسع عشر، بالمقارنة بما قبله، عصر العودة إلى الإيمان. لأن الرومانسية التي سيطرت عليه كانت أساساً رد فعل ديني ضد مذهب الشك.

إن العقل الحديث هو نتاج علم القرن السابع عشر، وليس العلم في القرن التاسع عشر، ولا في القرن العشرين. وهذا السبب فإني سوف أخصص الفصل الحالي لكي أروي بإيجاز الثورة العلمية في القرن السابع عشر.

(1) تشارلز ليل (1797-1875) عالم جيولوجي اسكتلندي عارض في كتابه «أصول الجيولوجيا» الذي صدر عام 1830 / 1833 نظرية عالم التربيع الفرنسي جورج كوفيه التي تقول إن سمات الأرض قد تكونها سلسلة من الكوارث، وعرض نظرية عالم الجيولوجيا الاسكتلندي «جييس هتون» التي تقول أن أحداث الماضي ظهرت بسبب نفس العمليات التي تحدث الآن وهي وجهة نظر أثرت في نظرية التطور عند دارون (المترجم).

(2) بور، نيلس هنري ديفيد (1885-1962) عالم طبيعة دانماركي كشف أبحاثه النظرية عن بنية جديدة للذرة تسمى الآن «نموذج بور» وساعدت على تدعيم نظرية الكوانتم (المترجم).

عاش كوبرنيكوس (1473-1543) قبل الحقبة التي سيطرت عليها الثورة العلمية في القرن السابع عشر بقرن كامل. ومع ذلك فقد كان من المستحيل أن تظهر هذه الثورة بدون كوبرنيكوس فقد بُنيت على أساس نظرياته. ونشرت بعض المختارات من كتابه «دوران الأجرام السماوية» في فترة مبكرة حوالي 1530، وإن كانت نصوصه الكاملة لم تظهر إلا عام 1543 - وهو العام نفسه الذي مات فيه.

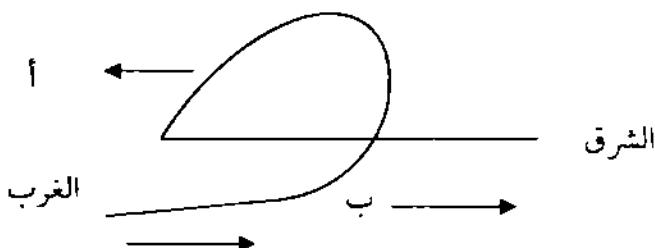
إنجازه العظيم، كما يعرف كل إنسان، هو إحلال النظرية الهليوسترنية (مركزية الشمس) محل النظرية الجيوسترنية (مركزية الأرض) في علم الفلك. وهذا يعني بعبارة بسيطة وعامة أن الأرض تدور حول الشمس لا العكس، لقد كانت النظرية الجيوسترنية موضع تسليم عام منذ العصور القديمة. قد طورها في مذهب رياضي عالم الفلك السكندرى بطليموس في القرن الثاني الميلادى. ولقد قام نظام بطليموس على ثلاثة فروض أساسية:

أولاً: الأرض تظل ساكنة بلا حركة في مركز الكون.

ثانياً: إن الأجرام السماوية كلها تدور حول الأرض.

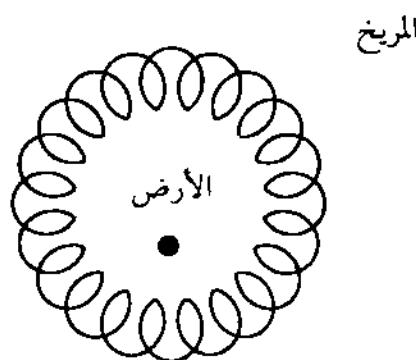
ثالثاً: أن دورانها حول الأرض يتم في حركة دائرية.

بينما لم يسبب الفرضان الأوليان أية صعوبات، فقد صدم الفرض الثالث وقائع بسيطة كانت معروفة جيداً حتى عند القدماء. فقد كان معروفاً منذ العصور القديمة أن الكواكب «تجول» في السماء. فلو لاحظنا المريخ، مثلاً، على مدار السنة فسوف نلاحظ - إضافة إلى دورانه اليومي حول الأرض مع بقية النجوم، أن حركته السنوية تكون من الانقلاب بالنسبة للنجوم على النحو الآتي تقريرياً:

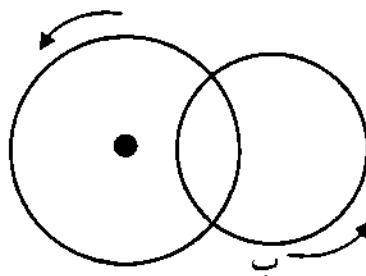


شكل رقم (1):

أي إنه يتحرك بين النجوم من الغرب إلى الشرق، عائداً إلى الخلف في حركة «تراجعية» في اتجاه مضاد من ب إلى أ، ثم يكمل حركته نحو الشرق، وهو يقوم بالانقلاب في فترة تستغرق بضعة أشهر. وفي السنة التالية يقوم مرة أخرى بالانقلاب على الانقلاب، لكن ليس في نفس المنطقة من السماء. وتعود الانقلابات ذاتها تقريرياً في نفس المناطق من السماء بعد اثنتي عشرة سنة. وتتحرك الانقلابات ذاتها بين النجوم في فترة الإثنين عشرة سنة بطريقة تشبه الرسم التالي:



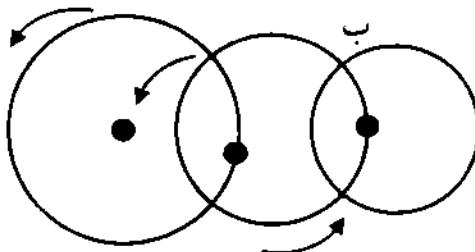
شكل رقم (2):



شكل رقم (3)

فكيف تتفق هذه الحركة المعقدة - وهي شيء يحدث لجميع الكواكب وليس للمرىخ فقط - مع وجهة النظر القائلة، بأن الكواكب تتحرك في دوائر حول الأرض بوصفها المركز؟ كان تفسير ذلك هو العمل الفذ الذي قام به علم الفلك عند بطليموس. فقد شرحتها في نظرية بارعة هي نظرية «الدوائر الصغيرة»^(١) «Epicycles».

افرض أنه يوجد على حافة العجلة عجلة أخرى، سوف نسميها «بالدائرة الصغيرة» توجد في المركز على نحو ما هو موجود في الشكل رقم 2:



شكل رقم (4)

(١) نظرية التدوير التي تجعل الدوران مركز دائرة صغيرة، غير أن هذا المركز محمول على محيط دائرة أكبر منها وهكذا (المترجم).

فلو دارت العجلتان حول مركزيهما في نقطة على حافة الدائرة الصغيرة، فإن «ب» سوف تقوم بدوران مماثل لدوران «المريخ» على نحو ما بيان في الشكل رقم 2.

لكن افرض أن الحركات التي نلاحظها للكوكب ما، لا يمكن تفسيرها بالضبط بدائرة كبيرة وأخرى صغيرة. فقد يحدث أن الدائرة الكبيرة، واثنتين صغيرتين أو أكثر، يمكن أن تتنظم لدرجة أن حركة النقطة «ب» سوف تتطابق تماماً مع حركة الكواكب على ما بيان في الشكل رقم 3.

وليس ثمة نهاية للتفصيلات الممكنة مثل هذه الفكرة، ومن الواضح - عن طريق عبرية رياضية - أن أي حركة جوالة في السماء، بشرط أن تعود على نفسها، لا يمكن تفسيرها إلا من زاوية الدوائر. ولا بد من رسم خريطة كبرى لقطر كل دائرة ولسرعة دورانها. وهذا هو ما قام به النظام البطلمي بالنسبة لجميع الأجرام السماوية. وقد أنجزها بدقة تامة حتى يتمكن الفلكيون من وضع تنبؤات تقريبية، على الأقل، عن أوضاعها في السماء في المستقبل.

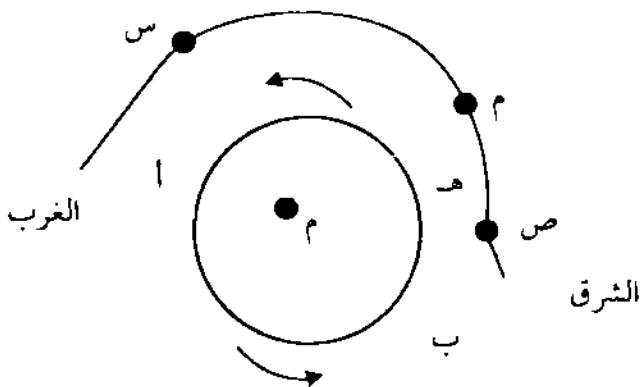
وكانت المساوىء الكبرى لهذا النظام هي طابعه المعقّد المزعج. فتحن لا نجد فيه أقل من سبع دوائر كبيرة وثمانين دائرة صغيرة ضرورية لتفسير الحركات المعروفة عن أجرام النظام الشمسي.

ويظهر جانب مضيء ومثير في تاريخ الفكر البشري يرتبط بالسؤال: لماذا اعتقد الفلكيون البطالمة أنه من الضروري بناء دوائر متخيلة لتفسير الحركات التي نلاحظها غير الحركات الدائرة للكواكب؟ ولماذا سيطرت على عقولهم فكرة الدائرة؟ ولماذا لم يقل بطليموس، ببساطة، إن المريخ يتحرك، في الواقع، حول الأرض في مسار دائري ليس له مركز الدائرة الأخرى على نحو ما هو مبين في الشكل رقم 2؟ لماذا لا يجوز ذلك؟ لماذا يبدو أن الدوائر وحدها هي التي تتحرك؟

وتزداد المشكّلة تعقيداً من واقعة أن القدماء كانوا يعتقدون أن الأجرام السماوية تتحرّك حول مجالات دائرة صلبة، ولو صحت ذلك لكان يمكن أن تكون الدوائر الصغيرة مجرد دوائر متخيلة خرّجت منها حركات الكواكب التي لا تعتمد على مراكز الدوائر الأخرى، ولن تكون سوى حيل رياضية. ويبدو أن المفكرين البطالمة اعتقدوا النظريتين معاً. لكن أياً ما كانت حقيقة المجالات الثابتة، فلا شك أن ذلك ليس هو التفسير الوحيد للسبب الذي من أجله اعتقد علماء الفلك البطالمة أن جميع الطرق التي تسير فيها الكواكب لا بد أن تكون دائرة بمعنى ما. وإن كان هناك سبب آخر لذلك.

لقد افترض الإغريق، بما فيهم أفلاطون، أن الأجرام السماوية هي موجودات مقدسة أو إلهية. كما اعتقدوا أيضاً أن الدائرة هي «أكمل» الأشكال الهندسية. ولما كانت الأجرام السماوية مقدسة، فإن حركاتها لا بد أن تكون كاملة، أعني أن تكون دائرة. ولا ينبغي أن نفترض أن علماء الفلك البطالمة اعتقدوا هذه الفكرة بالضبط. لكن هذا الاعتقاد عند الإغريق أوجد احتراماً في العالم الغربي للدوائر مما كان عقبة أعادت علم الفلك لألفين من السنين.

ما الذي أجزأه كوبرنيكس بالضبط؟ إن جوهر إسهامه للعلم يمكن في استبصاره العميق بأن حركات الكواكب التي تشبه الانقلاب يمكن تفسيرها، بطريقة أكثر تبسيطًا مما فعل بطليموس، لو افترضنا أن الكواكب تدور حول الشمس، وأن الأرض نفسها كوكب يدور حول الشمس، في الوقت الذي تدور فيه حول محورها يومياً. ولقد برهن كوبرنيكس على أنها لو افترضنا هذا الفرض، فإننا يمكن أن نستغنّي عن معظم الدوائر الصغيرة التي افترضها بطليموس، وهذا ينبطح حسابات الفلك تبسيطًا عظيمًا. وسوف تصبح النقطة الدقيقة واضحة إذا ما نظرنا إلى الشكل رقم (5).



شكل رقم (5)

افرض أن الأرض تدور حول الشمس في سنة كما تبين الأسماء، وأن المريخ يدور حول الشمس في أكثر من اثنتي عشرة سنة. عندئذ سوف يتحرك المريخ من خلال قوس دائرة ولتكن سـ صـ. وإذا ما تحركت الأرض في النصف الأسفل من الدائرة من الغرب إلى الشرق، سوف يظهر المريخ من الأرض على أنه يسير بسرعة من الشرق إلى الغرب. لكن عندما تسير الأرض في نصف الدائرة العلوي من الشرق إلى الغرب، فسوف تلحق بالمريخ وتجاوزه، لدرجة أنه سوف سيبدو للملاحظ على الأرض أنه عكس اتجاهه، وأنه يسير إلى الوراء من الغرب إلى الشرق، سوف يبدو أنه يسير إلى الخلف لنفس السبب الذي تبدو فيه حركة قطار يتحرك نحو الغرب بسرعة ثلاثة ميل في الساعة أمام ملاحظ في قطار آخر يعبر أولًا في الخط الموازي بسرعة ستين ميلًا في الساعة، كما لو كان يسير إلى الخلف. وذلك يفسر السبب الذي يجعل المريخ يبدو متحركًا من الشرق إلى الغرب خلال جزء من العام، ثم يبدأ يعكس مساره في حركة تراجعية. وهكذا نستطيع أن نتخلص من الدوائر الصغيرة، ونفسر الواقع التي نلاحظها عندما تكون لدينا

دائرتان فحسب دائرة للمريخ وأخرى للأرض، ويمكن تطبيق المبدأ نفسه على الكواكب الأخرى.

ومن الطبيعي أن يفترض المرء أن كوبرنيكس بهذه الطريقة يمكن أن يتخلص من جميع الدوائر الصغيرة التي ذكرها بطليموس، بحيث لا يكون هناك شيء سوى الشمس في الوسط، ودائرة واحدة لكل كوكب. غير أنها في الواقع لا تستطيع أن تقول ذلك. فقد قلل جداً من عدد الدوائر الصغيرة. فقد كان على بطليموس أن يفترض ثمانين دائرة صغيرة، وتخلص كوبرني克斯 من 46 منها، لكنه ترك 34 دائرة صغيرة، والأسباب التي جعلته يفعل ذلك معقدة. لكن أحد هذه الأسباب هو أن كوبرني克斯 كان لا يزال يفترض أن محاور الكواكب لا بد أن تكون دائيرية تقريباً على الأقل، مع إنها في الواقع أهلية (ب Yoshiya الشكل) كما بين كبلر فيما بعد. وهكذا فإن هناك نقاطاً كان على كوبرني克斯 أن يفسرها عن طريق الدوائر الصغيرة لكنه لم يتخلص تماماً من الدوائر الصغيرة التي كان بطليموس يفسر بها حركات الكواكب التي تشبه الانقلاب.

لقد بسط كوبرني克斯 تبسيطأً عظيماً الحسابات الضرورية اللازمة للنظام الشمسي، وذلك بتقليله عدد الدوائر الصغيرة من 80 إلى 34 دائرة. وهذا التبسيط العظيم هو الطريقة الوحيدة التي أصبح بها نظام كوبرني克斯 أعلى وأسمى من نظام بطليموس. ولم نقل: «أكثر صدقاً» لكنه مناسب أكثر لأنه أكثر تبسيطأً. فكوبرني克斯 لم يكتشف واقعة جديدة مفردة عن الكون. ولم يقدم ملاحظات عن الطبيعة أو حركات الأجرام السماوية التي لم يلاحظها أحد من قبل. وهو بذلك لم يكتشف وقائع، بل إن ما فعله هو تنظيم الواقع المعروفة في طريقة جديدة أكثر تبسيطأً. والقول بأن النظرية الميلوستيرية ليست أكثر صدقاً، بل أكثر نفعاً فهي مرحلة أكثر من النظرية الجيوستيرية، يتبع في الحال من مبدأ النسبة في الحركة. افترض أنه لم يكن يوجد في الكون سوى جسمين فحسب «أ، ب» وأنهما كانا في لحظة ما على بعد عشرة أميال،

وبعد خمس دقائق فقط، نشاهد الجسمين وبينهما خمسة أميال، معنى ذلك أن هناك حركة قد تمت. فرأى الجسمين قد تحرك، أم أن الجسمين تحركا معاً؟ من الواضح أنه ليست هناك طريقة ممكنة للإجابة عن هذا السؤال. فليست هناك مشاهدة أو ملاحظة أو مقياس ليقى الضوء عليه. وهكذالن يكون ثمة فارق على الإطلاق أن نقول أي الجسمين قد تحرك. ففي استطاعتك أن تفترض، إذا شئت أن الجسم «أ» ظل ساكناً، وأن الجسم «ب» قد تحرك نحوه بسرعة ميل في الدقيقة. وفي استطاعتك أن تفترض أن الجسم «ب» كان في سكون، وأن الجسم «أ» تحرك نحوه بسرعة ميل في الدقيقة. أو في استطاعتك أن تفترض أن الجسمين قد تحركا «أ» بسرعة عشرين ميلاً في الساعة، و «ب» بسرعة أربعين ميلاً في الساعة أو «أ» بسرعة خمسين ميلاً في الساعة، و «ب» بسرعة عشرة أميال في الساعة.. إلى آخره. وطالما لا يوجد مرجع تحكم به على هذه الافتراضات أو أن نقول أي منها هو الفرض الصحيح، فإنه يتبع من ذلك ألا يكون أي فرض أكثر صدقاً، من الفرض الآخر. لكن من الممكن أن يكون فرضاً أكثر نفعاً من الفروض الأخرى. فمثلاً قد يكون من الأسهل أن تفترض أن جسماً واحداً فقط هو الذي تحرك وليس الجسمان. ولكن أي فرض من الفروض المختلفة يستطيع - على قدم التساوي تفسير الواقع التي شاهدها تفسيراً حسناً. أعني تقليل المسافة بين «أ» و «ب».

ويمكن أن نأخذ بالبداية نفسه تماماً، لو كان هناك عدد أكبر من الأجسام في الكون: ثلاثة أو ثلاثين، أو بليون - بدلاً من اثنين. ففي استطاعتك أن تأخذ أي جسم وتعتبره مرجعك المركزي، وتعتبره ساكناً، ثم تفترض أن جميع الأجسام الأخرى تحرك، نسبياً، نحوه. ومن هنا فليست من الأصول أن تقول: إن الشمس تظل ساكنة، وإن الأرض تدور حولها من أن تقول العكس. غير أن كوبرنيكس برهن على أنه من الأبسط رياضياً أن نقول: إن الشمس هي المركز. ما دام هذا الفرض يخلصنا من كثير من الحسابات المعقدة للدوائر الصغيرة. ومن ثم فلو أراد شخص في يومنا الراهن أن يكون «شادزاً»

ويقول: إنه لا يزال يؤمن بأن الشمس تدور حول أرض ساكنة، فلن يكون هناك من يستطيع أن يثبت أنه على خطأ. وهي طريق للدفاع عن وجهة نظر العصر الوسيط لم يعرفها للأسف «البابا»، ولا محکم التفتيش التي أدانت جاليليو، وحكمت عليه بالهرطقة لقبوله النظرية الهيلوستيرية.

يقال أحياناً: إنه على الرغم من أن كوبرنيكس لم يستطع البرهنة على صحة نظرية فقد برهن عليها «نيوتون» فيما بعد، ثم أكدتها بعد ذلك المكتشفات التالية. وبخاصة التغير الظاهري في موقع الأجرام السماوية (اختلاف منظر النجوم والكواكب). وليس ذلك صحيحاً بدقة، بل كل ما يعنيه هو أن «نيوتون» وجد أنه من المناسب أن يقيم قانونه في الجاذبية على وجهة نظر كوبرنيكس، وأن هذا الإجراء أثبت نجاحاً لا حد له. لكن لا يزال من الممكن منطقياً أن نفترض وجهة نظر بطليموس، وأن نفسر بناء عليها جميع وقائع علم الفلك وعلم الطبيعة المعروفة لنا حتى الآن. بل يستطيع المرء أن يسير أبعد من ذلك فيقول: إنه لن تكون هناك واقعة من الواقع التي سنشاهدها في المستقبل يمكن أن تتصور أنها ستتناقض معها. والمشكلة الوحيدة هي أنه إذا كان علينا الآن أن نزعم صدق النظام البطلمي، فإن علينا أن نعيد كتابة العلم كله من جديد لكي يتلاءم مع هذا الفرض، بما في ذلك بالطبع قانون الجاذبية لنيوتون، دع عنك نظرية أينشتين. وأما أن هذه السخة الجديدة من العلم ستكون معقدة على نحو لا يمكن تصوّره، فإن ذلك يجعلها غير مناسبة تماماً، وهكذا سيكون من مصلحة الجميع، فيما يبدو «الإيهان» بنظرية كوبرنيكس.

وينبغي علينا ألا نفترض أن النظرية الهيلوستيرية قد حازت قبولاً وسيطرت على العقول بمجرد ما اقترحها كوبرنيكس. لقد انقضى نحو قرن كامل قبل إن يتقبلها الناس قبولاً عاماً حتى من العلماء أنفسهم. فقد ظلت موضع شك حتى في عصر جاليليو أعني بعد كوبرنيكس بهائة عام.

لقد ظلَّ الفلك الدانماركي العظيم «تيكوبيراهي» الذي ازدهر بعد كوبر

نيكس بنصف القرن تقريباً، مصراً على أن الأرض ساكنة، وأن الشمس هي التي تدور حولها، على الرغم من أنه تابع النظرية الجديدة إلى حد الإيمان بأن بعض الكواكب تدور حول الشمس - وهي مصالحة مثيرة بين نظام بطليموس ونظام كوبرنيكس وجدت استحساناً ملحوظاً في عصره. وسوف نلاحظ، بالطبع، أن هذه المصالحة هي نظرية - من زاوية مبدأ نسبية الحركة - تُمثل افتراضياً يمكن الدفاع عنه تماماً على أنه «صادق» مثل الافتراضين السابقين اللذين يتوسط بينهما. وحتى غاليليو لم يقبل النظرية الهليوستورية إلا بعد تردد. ومن ثم أصبحت بعدها موضع نزاع بين العلم والكنيسة. ثم وضعها غاليليو في النهاية ضمن خريطة العلم، رغم أنه عانى من السجن على يد محاكم التفتيش لفعلته هذه.

كان تيكوبراهي (1546-1601) شخصية انتقالية. ولا تكمن مساهمته في العلم في توفيقه بين نظريتين في علم الفلك، ولا في أي تقدم نظير آخر - فلم تكن مواهبه هي مواهب الرجل النظري، وإنما هي تكمن في الجانب العملي من المشاهدة. فقد أقام أول مرصد فلكي، واخترع المزولة⁽¹⁾، لقياس ارتفاع الأجرام السماوية فوق الأفق. والسداسية⁽²⁾ لقياس مسافات الزوايا بينها.

ولم يكن قد تم اختراع المرقب (التلسكوب)، فقد كان يقدم مشاهداته بالعين المجردة. وقضى حياته يرصد ويسجل في جداول مواقع الكواكب في السماء في تواريخ معينة وأوقات محددة - أعني في رسم خريطة لمسارها. ولقد قام بهذا العمل بدقة لم تكن معروفة من قبل. فود هامش الخطأ الساحق من

(1) المزولة أو التربيعية هي أداة تستخدم في الفلك والملاحة لقياس الارتفاع وتتألف من قوس مقسم إلى 90 درجة (المترجم).

(2) آلة لرصد المسافات بين النجوم ومعرفة زواياها (المترجم).

عشر ثوان في المسار إلى نصف الثانية أعني إلى 0.120% من الدرجة. فشكلت جداوله ومشاهداته مساهمة في المعطيات التي شيد عليها كيلر ونيوتن فيما بعد بناءً ما النظري، ولم يكن من الممكن لعمليهما أن يرى النور ما لم يقم تيكوبراهي بهذه الخطوات. ولهذا فإنه يمكن أن يسمى أب القياس الدقيق في علم الفلك.

لقد قدم كيلر (1571-1630) إسهامات هي عكس إسهامات تيكوبراهي. لم يكن مراقباً ماهراً لكنه كان مُنظراً عظيماً، فاستخدم مشاهدات تيكوبراهي، وكان اكتشافه العظيم هو أن الكواكب تدور في مسار أهليجي (بيضي الشكل) وليس دائرياً، فوضع ثلاثة قوانين لحركة الكواكب:

القانون الأول: إن الكواكب تسير في مدارات بيضاوية مع الشمس في أحد المراكز، بينما يظل المركز الآخر شاغراً.

القانون الثاني: إن كل كوكب يقطع مسافات متساوية في أوقات متساوية ووضع صيغة رياضية وهي أن المساحة التي يعبرها في لحظة معينة نصف قطر يربط الشمس بكوكب ما، تظل ثابتة بالنسبة إلى هذا الكوكب.

القانون الثالث: إن نسبة مربع مدة دوران الكوكب إلى مكعب متوسط المسافة بينه وبين الشمس تظل واحدة في حالة جميع الكواكب.

إذاً ما أخذنا هذه القوانين الثلاثة وجدنا أنه يمكن التنبؤ بموقع أي كوكب في السماء في آية لحظة دون الرجوع إلى آية نظرية خاصة بالدوائر الصغيرة، مما مكّن كيلر من التخلص من الكواكب الصغيرة التي كانت لا تزال في علم الفلك عند كوبرنيكس هي البديل عن الدوائر. وهذا أكمل «كيلر» تبسيط النظرية الفلكية التي كان قد بدأها كوبرني克斯.

لقد قام كيلر بعمل ثوري حطم فيه، في النهاية، الرهبة الخرافية التي كانت تؤمن بأن الدائرة هي أكمل الأشكال الهندسية. ولقد جعله هذا العمل أحد الشخصيات البارزة المرموقة التي تميز بها العلم الحديث عن العلم في

العصر الوسيط وعند الإغريق. فعل حين أن المفكرين والعلماء في العصور الوسطى استنتجوا أن الحقيقة لا بد أن تكون كذلك - بطريقة قليلة من مبادئ أولى مفترضة، فقد قام العلم الحديث على أساس الإبهان بأن الطريق الوحيد لاكتشاف الحقيقة هو النظر في الواقع. فإذا أردت أن تعرف ما إذا كانت هناك أشجار بلوط في «الكونغو»، فإنك لن تستطيع أن تعرف ذلك لأن تجلس على كرسي مريح في مدينة «نيويورك» ثم تستخرج بطريقة قليلة من بعض البديهيات أنه لا بد أن تكون هناك أشجار بلوط في هذا البلد، أو أنه لا يمكن أن يكون فيها أشجار بلوط. إن عليك أن تنظر إلى الواقع التي هي في هذه الحالة أن تذهب إلى «الكونغو» لترى. وذلك يبدو لنا الآن واضحًا، غير أن العلم الحديث هو الذي جعل ذلك واضحًا فالحجج التي تؤيد القول بأن الكواكب تتحرك في دوائر لأن الدائرة هي أكمل الأشكال الهندسية مثال على الإجراءات المضادة. غير أن كبلر - عندما نظر إلى الواقع (التي قام تيكوبيرا هي بلاحظتها)^(١) - والتي تعني في هذه الحالة مشاهدة المسارات الفعلية للکواكب في السماء - اكتشف أن الكواكب تسير في مدارات بيضاوية.

كان غاليليو (1564-1642) شخصية شهيرة بسبب المكتشفات التي توصل إليها والتي لا بد أن تعرض لمعظمها ولو بمجرد الذكر حتى نستطيع أن نركز على واحدة لها عظيم الأهمية بالنسبة لدراستنا - وهي المتعلقة بقوانين الحركة.

لقد صنع أول تلسكوب فلكي (مرقب) ووجهه نحو القمر، فاكتشف أن هذا الجرم ليس كرة تامة الإستدارة، وإنما هو جسد مجعد أو تغضن بكثير

(١) كان «كبلر» يعمل في شبابه مساعدًا لـ«تيكوبيرا هي» وقد درس بدقة سجلات الأرصاد الفلكية التي تركها أستاذته، وهي التي أعادته على إدراك أن الكواكب تسير في مدارات بيضاوية (المترجم).

من الجبال والوديان ولقد كان ذلك مهاراً في نعش وجهة النظر التي سادت العصور الوسطى عن العالم، لأنها كانت تفترض دائماً أن الأجرام السماوية لا بد أن تكون كرات تامة الإستدارة لنفس السبب الذي من أجله لا بد أن يكون المحور دائرة كاملة، والكرة هي الشكل الكامل الثابت الوحيد. كما أن وجود الجبال والوديان على سطح القمر جعلت من المرجع أيضاً أن يتكون القمر من نفس نوع كتلة المادة الفوضية الخشنة التي تتكون منها الأرض. في حين أن وجهة النظر التي سادت العصور الوسطى كانت ترى أن الأرض هي الكوكب الوحيد المصنوع من مادة فوضية خشنة، في حين أن الأجرام السماوية - لاقترابها من الإلهي - تتكون من نوع خاص من الأثير أو من جوهر شبه إلهي.

ولقد شاهد غاليليو بمنظاره كثيراً من النجوم الجديدة التي لا تراها العين المجردة. وأدى به ذلك إلى الكشف الشهير لأربعة من النجميات الصغيرة حول المريخ. ولقد أدى ذلك إلى إحداث عاصفة. ذلك لأن هذا الكشف سوف يعني أن الأرض ومعها القمر من المحتمل جداً أن تكون كوكباً يدور حول الشمس مثل المريخ. ومن هنا رفض العلماء والمثقفون دعوة غاليليو للنظر في منظاره لكي يروا بأنفسهم المريخ والنجميات الصغيرات من حوله، حتى لا يفسد إيمانهم بالدين.

ولقد ذهب أحد الشرائح إلى أن هذه النجميات الصغيرة لا يمكن رؤيتها بالعين المجردة ومن ثم لا أثر لها على الأرض. وعلى ذلك فلادائدة ترجى منها، وبالتالي لا يمكن لها أن توجد. وهذه الملاحظة ليست مضحكة فحسب كما تبدو لنا، وإنما هي تضع أيضاً، في بؤرة حادة، التعارض الأساسي بين عقل العصر الوسيط والعقل الحديث. لأنها تقوم على مقدمة تقول: ما ليس نافعاً لغرض ما لا يمكن أن يوجد. وهي تعبّر في جملة واحدة عن الطابع الغائي للذكون. وإذا ما بدت مضحكة بالنسبة لنا، فذلك بسبب أننا لم نعد نؤمن بأن كل ما يوجد لا بد أن يخدم غرضاً ما، لأننا قد فقدنا، في الواقع، الإيمان بغرافية العالم. وهذه الحادثة توضح كذلك العادة التي سيطرت في

العصر الوسيط، وهي استنتاج أن الحقيقة لا بد أن تكون كذا وكذا من مبادئه قبلية سابقة على التجربة. في حين أن جاليليو يجسّد روح العلم الحديث فاهمت بالنظر إلى الواقع. ويظهر الصدام بين العصر الوسيط والعصر الحديث كله في الحادثة الطفيفة.

غير أن الاكتشاف العظيم جاليليو الذي لا بد أن تلفت إليه الأنظار هنا كان أول قانون للحركة. والواقع أنه ليس من الواضح تماماً أن جاليليو هو الذي وضعه، فقد جاءت صياغته الواضحة في أعمال نيوتن، رغم أن جاليليو كان أول من فهمه. لو أنت كنت تدفع عربة في طريق غير ممهد ثم توقفت عن دفعها فإن العربية سرعان ما تبطئه من سرعتها ثم تتوقف. ولو أن سيارتك كانت تنطلق بسرعة خمسين ميلاً في الساعة وأطفألت المحرك فإن السيارة كذلك سوف تبطئ في سرعتها ثم تتوقف. ولكي تحافظ على استمرار العربية أو السيارة في سرعة مطردة فلا بد أن تخفظ لها بقوة الدفع. وجميع الملاحظات اليومية للأجسام المتحركة تبرهن، فيما يبدو، على القاعدة التي تقول إن نوعاً ما من القوة مطلوب للمحافظة على حركة الجسم. وهذا هو ما افترض أرسطو أنه قانون الطبيعة وقبلته العصور الوسطى كما هو حتى عصر جاليليو. ولقد طبق نفس القانون على النجوم والكواكب التي هي في حركة مستمرة في السماء. ومن ثم فلا بد أن تكون هناك قوة ما هي التي تدفعها أو تجذبها، وكان الاعتقاد الشائع أن الأرواح أو الملائكة هي التي تقوم بذلك. ولقد افترض العلماء نفس الفرض وهو أن نوعاً ما من القوة مطلوب للحركة. وهكذا افترض ديكارت أن المكان مليء بدوامات من الأثير تحمل الكواكب، كما تحمل قوة الماء في الدوامة الأجسام الطافية.

أما القانون الأول للحركة فهو يقول لنا - على العكس - ليس ثمة قوة مطلوبة للمحافظة على حركة الشيء لكي يسير في سرعة مطردة. وينذهب إلى أن الشيء يحافظ على حالته من حركة أو سكون إلى ما لا نهاية أو على الحركة في خط مستقيم ما لم تتعارض طريقه قوة ما. وإلى هذا الحد فإن ذلك يتافق مع

ما يلاحظ الحس المشترك فيها يختص بالجسم إذا كان في حالة سكون، فهو يظل إلى ما لا نهاية في حالة سكون ما لم تدفعه أو تجذبها من مكانه قوة ما. فذلك ما سوف يفترضه أي إنسان. لكن ما يقرره القانون على الجسم في حالة حركة كان ثورة، ويبدو أنه يتعارض مع ما تقوله التجربة. فهو يقول أن السيارة لو انطلقت بسرعة ستين ميلاً في الساعة ثم توقف المحرك، فسوف تواصل السير في خط مستقيم بسرعة ستين ميلاً في الساعة إلى الأبد ما لم تعرضها قوة ما فتوقفها. وهذه القوة التي توقفها هي بالطبع الإحتكاك، فإذا لم يكن هناك أي إحتكاك فسوف تستمر السيارة في سيرها إلى الأبد بغير توقف.

كيف عرف جاليليو ذلك أو «برهن» عليه؟ وكيف يمكننا الآن أن نبرهن عليه. والجواب هو أنه لا يمكن لأحد أن يبرهن عليه. فليس لنا على الإطلاق أي تجربة بالأجسام التي تتحرك دون أن تؤثر فيها أية قوة. فالإحتكاكات على الأرض من أي نوع تؤثر في جميع الأجسام المتحركة. صحيح أنها إذا ألقينا بقطعة من الحجر على سطح من الجليد فإنها سوف تقطع مسافة أطول مما تقطعها لو ألقيت على سطح خشن.

وهذا المثال يكفي لكي يوحى بقانون جاليليو طالما أنه يريد أن يبين لنا أنه كلما أقل الإحتكاك، فإن الجسم يواصل الإحتفاظ بحركته قبل إن يتوقف. غير أنها قفزة هائلة وجريدة من هذه الفكرة إلى القول بأنه بدون إحتكاك على الإطلاق فإن الجسم سوف يحافظ بسكنه إلى الأبد. لكن لا أحد على الإطلاق يملك دليلاً إيجابياً وحاصل على حقيقة ذلك لأن الأجسام التي بدون قوة من نوع ما تؤثر فيها، لا نعرفها من خبرتنا ولا تقع في نطاقها. ومن المرجح أنها لا توجد في الكون، إذ أنه حتى النجوم والكواكب تتأثر بقوة الجاذبية.

وذلك يعني أن القانون لا يمكن البرهنة عليه، لكنه يمثل أبسط الافتراضات التي يمكن أن نفترضها إذا شئنا، وبطريق مريحة، لكي نتبنا

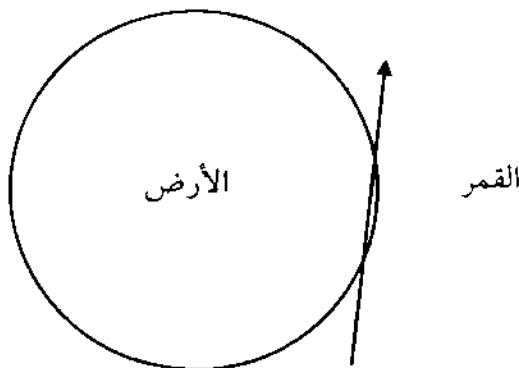
بالحركات الفيزيقية. والموقف هنا هو نفسه على نحو ما كان عليه في «اكتشاف» كوبرنيكوس الذي يقول أن الشمس هي مركز النظام الشمسي. وهناك افتراضات أخرى مختلفة عن الحركة يمكن أن تفترضها، وعلى أساسها يمكن أن تفسر بنجاح كل ظواهر الحركة التي نشاهدها. ففي استطاعتك أن تفترض ما يقول به الحس المشترك من أن الأجسام تبطئ من سرعتها ثم تتوقف ما لم تؤثر فيها قوة ما. أو في استطاعتك أن تفترض أن الأجسام سوف تستمر في حركتها إلى الأبد دون أن تؤثر فيها أية قوة، وأن مساراتها سوف تكون دائيرية. وعليك أن تفترض افتراضات مناسبة ومعقوله عن القوى، فمثلاً، لو أن جسمًا يتحرك في خط مستقيم، فلا بد أن تكون هناك قوة أثرة فيه فجذبته عن مساره الدائري. لكنك لو افترضت فرضًا آخر غير فرض جاليليو، فإن عليك أن تعيد كتابة علم الميكانيكا بطريقة منقحة جداً.

والطريقة الخاصة التي يعمل بها القانون الأول للحركة - بسبب أهميته في علم الفلك - هو الذي مكن العلماء من تفسير حركات الكواكب وغيرها من الأجرام السماوية، دون افتراض وجود أرواح أو ملائكة كما كان يعتقد الفكر الشائع. ولا الدوامات التي افترضها ديكارت.

وهكذا نصل إلى «نيوتون» (1642-1727) لقد كان «نيوتون» عبقرية عظيمة أكملت تشييد أساس العلم الحديث، بأن وقف على اكتشاف «كوبرنيكوس»، و«تيكويراهي»، و«كبلر»، و«جاليليو»، فلم يكن في استطاعته أن يقوم بعمله العظيم بذاته. لكنه انتهى إلى ثورة في النظرة العلمية. كان هؤلاء الرواد قد زرعوها. ولقد كانت إسهاماته في العلم هائلة حتى بعض النظر عن اكتشافه لقانون الجاذبية. لكننا هنا سوف نتجاهل كل ما قام به باستثناء قانون الجاذبية.

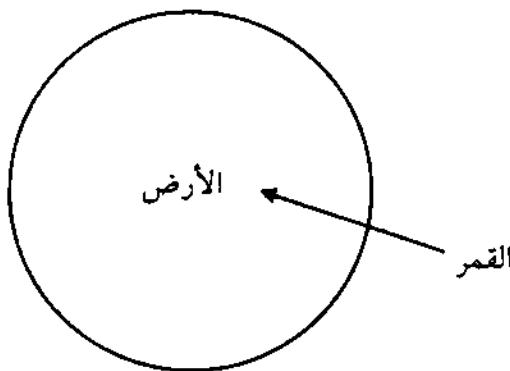
والمسألة الهامة التي علينا أن نلاحظها هي أن افتراض القانون الأول للحركة، قد ألغى ضرورة افتراض أنه لا بد من وجود قوة دافعة أو جاذبة للكواكب لتتحرك في مساراتها، فقد بدأ «نيوتون» عمله بمحاولة تفسير دوران

القمر حول الأرض، ثم طبق نفس التفسير ذاته فيما بعد على دوران الكواكب حول الشمس



شكل رقم (6)

النظرية التي تفترض وجود أرواح تدفع الكواكب وغيرها من النجميات، ونظرية ديكارت في الدوامات - منها وصفنا الأولى بأنها خرافية أكثر وأن الثانية علمية أكثر - يتشابهان بالضبط فيما يتعلق بجانبها الميكانيكي. فكل من الأرواح والدوامات يؤثر بقوة في التماس. ولا بد أن يظل اتجاه القوة محتفظاً بتغيره من نقطة إلى نقطة في المحور حتى تدفع الكواكب لتدور في دائرة بدلاً من السير في خط مستقيم. لكنها ستكون موجودة، باستمرار، طوال التماس. لكننا لو افترضنا الآن بناء على القانون الأول للحركة أن القمر سوف يستمر في مساره إلى الأبد في خط مستقيم وينفس سرعته حتى ولو لم تكن هناك قوة على الإطلاق تؤثر عليه - وهذا الفرض يمثله السهم في الشكل السابق - فسوف نرى عندئذ أن الشيء الوحيد المطلوب لكي يجعله يتحرك ويدور حول الأرض، سيكون قوة تعمل خلال تصف القطر من القمر إلى مركز محوره أي الأرض.



(7) شكل رقم

وليس من الضروري أن تكون هناك قوة تماش، ما دامت حركة القمر المستمرة، يمكن تفسيرها بدون أية قوة، والشيء الوحيد المطلوب لكي تفسر القوة هو تغيير الاتجاه من الخط المستقيم.

ولقد أدرك نيوتن ذلك، وهذا استطاع أن يستغني عن قوة التماش، وراح يبحث عن قوة نصف قطرية. ولم يكن من الواضح لأول وهلة - على الإطلاق - أن هذه القوة هي القوة الجاذبية، ويطلب التعرف عليها كجاذبية عبقرية تخيلية كبيرة، ولم تكن فكرة الجاذبية الجديدة تماماً، فقد ذهب جلبرت Gilbert⁽¹⁾ بالفعل إلى أن الأرض حجر مغناطيسي، واعتقد «كيلر» أن الكواكب تحرك بواسطة قوة تبعث من الشمس. وعلى أيّ حال فقد كانت

(1) ولبيم جلبرت 1544-1603) عالم طبعة انجليزي درس المغناطيسية والكهرباء الأستاتيكية، وذهب إلى أن مجال مغناطيسية الأرض يقوم بدور القطب المغناطيسي الذي يربط بين القطبين الشمالي والجنوبي. نشر كتابه عن المغناطيسية عام 1600. وكان أول كتاب علمي يقوم تماماً على التجربة والمشاهدة (المترجم).

الجاذبية معروفة بالفعل كفورة مؤثرة في اتجاه مركز الأرض. التفاح يسقط من فوق الشجرة، لكن ما هو المدى الذي تعمل فيه قوة جاذبية الأرض؟ ولو أنك صعدت إلى ارتفاع ميل في بالون، فسوف تشعر أن هذه القوة لا تزال مؤثرة، لأنك إذا ما ألقيت شيئاً من البالون سقط إلى الأرض. وتظل الأشياء التي تحملها إلى قمة الجبل ثقيلة. لكن الواقع أنك لو كنت مستمراً في الصعود إلى أعلى فإن قوة الجاذبية تصبح أقل وأقل. وينتظر ذلك من القول بأن الجسم فوق قمة الجبل يزن أقل منه إذا كان في مستوى سطح البحر. فكيف يمكنك أن تعرف أن القوة لم تضعف تماماً عند نقطة معينة بين الأرض والقمر؟ وكيف يمكن لك أن تتأكد من أن القمر، مثل التفاحة، يتوجه نحو الأرض، وأن ما يمنعه من أن يفعل ذلك هو الجذب إلى الخارج الذي تقوم به قوة الطرد المركزية عنده بوصفه يدور حول محوره؟

ليس هناك دليل مباشر على ذلك ما دام أن أحداً لم يسافر إلى نقطة في منتصف الطريق ليرى ما إذا كانت هناك أجسام في هذه المسافة. ومن هنا فإن نيوتن لم يستطع أن يبرهن على ذلك، وليس في استطاعة أحد أن يفعل ذلك حتى الآن. لكنه استخدمه كفرض، وجاهد ليرى ما إذا كان في استطاعته أن يفسر وقائع حركة القمر عن طريق هذا الفرض أم لا. ثم قام بتخمين آخر: لو مال القمر إلى السقوط نحو الأرض فإن الشيء الوحيد الذي يمنعه أن يفعل ذلك لا بد أن يكون هو قوته المركزية. ولكي يحافظ على البقاء في محوره، فلا بد أن تكون قوة جاذبية الأرض متساوية ومضادة لقوة الطرد المركزية عنده، وكان هيوجنتز Huyghens⁽¹⁾ وهو الذي اكتشف قوة الطرد المركزية واستفاد منها «نيوتن». وعندما وضع كل هذه الأمور معاً، افترض الفرض،

(1) كريستيان هيوجنتز (1629 - 1695) عالم فلك ورياضي هولندي أول من نادى بنظرية الموجات الضوئية، كما طور بندول الساعة، واكتشف عملية الإستقطاب وأول من شاهد زحل (المترجم).

الذي سمي - بعد أن وجده مفيداً - باسم قانون الجاذبية، الذي يقول إنّ قوة الجاذبية بين جسمين تتناسب مباشرة مع مخلصة كثنتيهما، وهي تتناسب عكسيًا مع مربع المسافة بينهما - ويمكن أن نسمي ذلك على سبيل الاختصار بقانون التربع العكسي. ولكي يحاول تطبيق هذه الصيغة على القمر كان عليه أن يعرف المسافة بين الأرض والكتل الموجودة فيها، وبين القمر. واستغل هنا التقديرات التي كان قد قام بها بالفعل. وكانت مشكلته هي أن يعرف ما إذا كان في استطاعته - على أساس هذه الفرض - أن يحسب رياضياً حركات القمر. وهل تتفق هذه الحركات المحسوبة مع الحركات التي شاهدتها. لكنه اكتشف، مع شعور شديد بالأسى - أن محاولته قد فشلت إلى حد أن هناك اختلافاً يصل إلى 12% بين الحركات المحسوبة والحركات الفعلية.

ولقد هجر نيوتن هذه المشكلة لفترة طويلة سواء لهذا السبب أو لغيره. لكن عندما اكتشف بعد ذلك أن تقديره للمسافة بين القمر والأرض التي استخدمها في حساباته كانت خطأ، وأن تقديرات أكثر دقة قد ثبتت، عاد إلى دراسة المشكلة من جديد، مستخدماً مرة أخرى قانون التربع العكسي، تقدير جديد لمسافة القمر. وأعاد حساب حركات القمر، وعندئذ اتفقت حساباته مع الواقع الملاحظة.

وبقية القصة موجزة في استعادة أحداثها رغم أنها تنطوي على أعمالٍ مجيدة. ولقد وجد نيوتن أنه يستطيع تفسير حركات الكواكب حول الشمس عن طريق القانون نفسه كما فسر حركة القمر حول الأرض. ولقد أظهر عمله التالي أن القانون يستطيع أن يفسر بنجاح عدداً هائلاً من الظواهر الأخرى. مثل اضطرابات الكواكب في حركتها المدارية بسبب قوة غير تلك التي تسبب دورانها المنتظم. ومثل ظواهر المد والجزر في المحيط. كما اتضحت أيضاً أن القانون يمكن أن يفسر ظواهر تتجاوز النظام الشمسي، كما ينطبق على جميع النجوم. وعلى هذا النحو أصبح القانون الكلي للجاذبية. غير أن هذا الجزء من قصة العلم لا يعنينا في هذا الكتاب.

وفضلاً عن ذلك هناك نقطة هامة هي أن قوانين «كبلر» الثلاثة الخاصة بحركة الكواكب، تتبعها نتائج لقانون الجاذبية. أعني أنك إذا ما افترضت صحة قانون الجاذبية، فسوف يظهرنا الحساب الرياضي على أن قوانين كبلر الثلاثة تتبع منه. وهي لم تعدد الآن قوانين «مطلقة أو نهائية» على نحو ما كان يتمنى إليها في عصر كبلر. فقد «فسرها» قانون الجاذبية، وألقى ذلك الضوء على المفهوم العلمي للتفسير: فتفسير واقعة معينة مثل موقع المريخ في السماء في لحظة معينة، يعني أن ذلك مثل جزئي لمبدأ أو قانون أكثر عمومية.

وهكذا ثارت البرهنة على أن قوانين «كبلر» هي حالات جزئية من قانون «نيوتن»، لقد أصبح قانون نيوتن الآن حالة جزئية من قانون أينشتين. أما إلى أي مدى يمكن أن يسير التفسير بهذه الطريقة، فذلك مالا نعرفه. ولا بد أن يكون المثل الأعلى هو أن تبين أن كل شيء مما يحدث في الكون، أياماً ما كان نوعه، يمكن في النهاية تفسيره من منظور قانون واحد مطلق، ولا أحد يعرف ما إذا كان ذلك ممكناً حتى نظرياً. وإذا كان ذلك ممكناً فهل ينبغي على المرء أن يقول إن القانون الواحد المطلق هو نفسه «لا يمكن تفسيره»؟ تلك مشكلة سوف أتركها للقاريء ليتأملها ويفكر فيها.

هناك نقطة هامة بخصوص العلاقة بين الدين والعلم لا بد هنا أن نلاحظها. لقد كان «نيوتن» يعرف أن هناك «شواذًا» معينة في حركات الكواكب التي نلاحظها لا يمكن تفسيرها عن طريق قانون الجاذبية، وبعبارة أخرى إن حركاتها الفعلية تحرف انحرافاً طفيفاً جداً عما ينبغي لها أن تكون بحسب قانونه. وفضلاً عن ذلك فإذا ما تراكمت هذه الانحرافات وتكتدست مع مرور الزمن، فسوف تصبح انحرافات عظيمة تقلب ميزان النظام الشمسي كله رأساً على عقب، حتى أن الكواكب إما أن تتبعها الشمس أو تنفلت من السيطرة وتندفع في الفضاء الخارجي. فلماذا لا يحدث ذلك؟! لم يكن عند «نيوتن» سوى تفسير واحد فقط: لا بد أن السبب، في

رأيه، أن الله يتدخل بين الحين والحين، ويعيد الكواكب الضالة إلى مسارها الطبيعي. ومن الجدير باللحظة أن تلك كانت آخر فرصة تاريخية، على ما أعلم، كان فيها عالم عظيم على استعداد لقبول تدخل قوى فوق الطبيعة كسب للظاهرة التي شاهدها.

لقد لاحظ الفيلسوف الألماني «ليبتر» أن إله «نيوتن» إله فقير ميكانيكي لهذا السبب، فهو لا يستطيع أن يصنع سوى آلية تحافظ على العمل بانتظام ويقوم بإصلاح الأوانى ورتقها^(١).

هناك عالم آخر أود أن أذكره هنا هو «الابلاس» (1719-1827) وهو ليس أحد آباء العلم، ولا ينتمي إلى حركة العلم التي تسمى عادة «الثورة العلمية في القرن السابع عشر». فقد عاش بعد «نيوتن» بقرن، ولم يكن عقريبة علمية على غرار جاليليو أو نيوتن. لكن له بعض الأهمية في قصتنا لسبب سوف يتضح في الفصل القادم.

لقد بين «الابلاس» أن «الانحرافات» أو «الشذوذ» - في حركات الكواكب التي عجز نيوتن عن تفسيرها بقانون الجاذبية ليست تراكمية كما افترض العالم الإنجليزي، وإنما هي تصحيح نفسها فهي بعد فترة طويلة كافية من الزمان تلغى بعضها بعضاً. ومن ثم فليس من الضروري تدخل الله لتصحيحها. ولقد كان «الابلاس» واحداً من الذين ابتكروا - وكان امانويل كانط واحداً آخر - الفرض السديمي الشهير^(٢). لتفسير أصل النظام الشمسي. وقد كان له تأثير عظيم في عصره. رغم أن علماء الفلك لم يعودوا يقبلونه الآن. والنظام الشمسي تبعاً لهذا الفرض كان نتيجة لدوامة سديمية يغاز متوجه. ولما برد السديم تقلص وانكمش نحو مركزه الذي أصبح هو

(١) مراسلات ليبتر مع كلارك: الخطابات 1 و 4 و 5 و 28 (المؤلف).

(٢) فرض يقول أن النظام الشمسي نشاً عن سديم غازي (المترجم).

الشمس. لكن عمليات التضاؤل خلفت وراءها حلقات مركزة من الغاز، ثم بردت هذه الحلقات فيما بعد، وانكمشت في قطع أو كتل صلبة أصبحت هي الكواكب.

والآن لقد افترض نيوتن أن الله خلق النظام الشمسي، والكواكب والنجوميات وجعلها تدور حول الشمس في مداراتها بسرعاتها وحركاتها الصحيحة. وعلى ذلك فلا بد للعقل أن يحسب المسافات والكتل، والسرعات حساباً كاملاً. «العقل البارع جداً في الميكانيكا والهندسة» حتى يحافظ على الآلة لكي تعمل على نحو كامل. ولو أن الأرض على نحو أبطأ كثيراً مما تفعل، وكانت قد اتبعت في مسارها محوراً يشد عن المركز ولا أصبحت الحياة على سطحها مستحيلة، ولو أنها تحركت ببطء كاف لا صطدمت بالشمس. ولو أنها كانت تسير بسرعة أكثر من سرعتها الحالية لاندفعت في الفضاء الخارجي. ولو أن المسافة بين الأرض والشمس كانت أكبر قليلاً أو كثيراً مما هي عليه لحدثت نتائج مماثلة. ويصدق الشيء نفسه على الكواكب والنجوميات الأخرى. فالمسافات بين الأجرام، وكذلك سرعتها، لا بد من حسابها جميعاً على نحو يحفظ للألة السماوية التوازن الكامل، باستثناء «الانحرافات» المؤسفة التي لا يمكن حسابها.

ولقد أشار «لابلاس» بفرح إلى أنه كما أن وجود الله ليس ضرورياً لتصحيح الانحرافات، فهو كذلك غير ضروري لخلق النظام الشمسي، ما دام أنه يمكن الآن تفسير أصله ونشأته بالافتراض السديمي. ويرى أن نابوليون سأله: «أنا أعرف يا مسيه «لابلاس» أنك ألمت كتاباً عظيماً عن نظام الكون، لكنك لم تذكر فيه الخالق قط» وأن لابلاس رد قائلاً: «لست بحاجة إلى هذا الفرض».

وسوف يكون تعليق فيلسوف التأليه بالطبع هو أنه حتى لو وصح الافتراض السديمي، فإنه لن يحذف على الإطلاق ضرورة وجود الله بوصفه خالقاً. لكنه يدفع الضرورة خطوة إلى الوراء فحسب. فربما كان الله هو الذي

خلق السديم الذي نشأ عنه النظام الشمسي، أو ربما خلق شيئاً تسبب في نشأة السديم الذي تسبب في وجود النظام الشمسي. فلو كان العقل الخالق ضرورياً في البداية، فلا يهم عدد مراحل الكون. غير أن نقد «الابلاس» قصة أخرى، وأنا لا أناقش الآن معقولة أفكاره بل أضعها فقط في مكانها. وسوف نرى أنها لعبت دوراً هاماً في تطور العقل الحديث - وهو موضوع سوف نتركه للفصل القادم.

الفصل الخامس

أثر هذه النتائج على الدين

كان نيوتن مسيحيًا خاشعاً للغاية، يأخذ اللاهوت مأخذ الجد أكثر من العلم. ولا بد أنه كان سيصاب بالملع لو أنه تصور أن ما قام به طوال حياته سوف يقضى أركان الإيمان الديني. فقد كان رأيه الخالص هو أن ما قام به ستكون له نتيجة مضادة تماماً بل إنه حتى افترض أن نظامه عن الميكانيكا السماوية سوف يزودنا ببرهان على وجود الله. كتب يقول:

«الحركات التي تسير عليها الكواكب الآن لا يمكن أن تكون قد نشأت من سبب طبيعي فحسب، بل طبعها فاعل عاقل.. فليس ثمة سبب طبيعي يمكن أن يحدد جميع الكواكب الأولية منها والثانوية [وهذا يعني الكواكب والنجوم] ويجعلها تتحرك في نفس الطريق، وعلى نفس السطح بلا أي تغير يذكر، فلا بد أن يكون ذلك مشورة (أي تحنيط).. ولو أن الكواكب كانت سريعة بسرعة المذنبات.. أو لو أن المسافات من المراكز التي تدور حولها كانت أطول أو أقصر أو لو أن كمية مادة الشمس (أي كتلتها)، أو المريخ أو عطارد أو الأرض - ونتيجة لذلك قوتها الجاذبية - كانت أعظم أو أصغر مما هي عليه، ما دارت الكواكب الأولى حول الشمس في دوائر متحددة

المركز كما تفعل الآن، ولسارت في مسارات من القطع الزائد، أو القطع المتكافء، أو لانقلت انتقالاً مفاجأة على نحو يشد عن المركز.

ومن ثم فالقول بأن هذا النظام بكل حركاته يحتاج إلى علة تفهم وتقارن في آن معًا كميات المادة في أجرام متعددة كالشمس والكواكب. وتنتج منها قوى الجاذبية. والقول بأن المسافات المتعددة للكواكب الأولى من الشمس والثانية من المريخ وطارد، والأرض، والسرعات التي تتحرك بها هذه الكواكب، وإن تقارن، بل إن توفق هذه الأجرام كلها معًا يمثل هذا التنوع الهائل - ذلك كله يقتضي ألا تكون هذه العلة عمياً، ولا اعتباطية، وإنما بارعة غاية البراعة في الميكانيكا والهندسة»^(١).

فلو أن سرعة الكوكب كانت أعظم أو أقل، أو لو كانت المسافة بينه وبين الشمس أبعد لطار الكوكب بقوة الطرد المركبة في الفضاء الخارجي. ولو أن الكوكب تحرك بسرعة أبطأ مما هو عليه، ولو كانت المسافة بينه وبين الشمس أقرب مما هي عليه الآن، لا قرب الكوكب من الشمس، ولو كانت قلت سرعته أو مسافته بقدر كاف، لسقط في الشمس. ومن ثم فلا بد أن تخسب السرعة والمسافة بدقة لكل جرم من الأجرام السماوية المتعددة التي يتتألف منها النظام الشمسي، ثم لا بد أن تتوافق كل جرم مع غيره من الأجرام الأخرى، حتى يتأكد موافقة النظام حالة اتزانه. ومن الواضح أن المادة الميتة لا يمكن أن تقوم هي نفسها بهذه الحسابات. وعلة هذا النظام لا يمكن أن تكون «عمياً» أو «غفوية»، بل لا بد أن تكون عقلاً وأكثر من ذلك «عقل غاية في البراعة في الميكانيكا والهندسة» هو المطلوب لتفسير الواقع. ومثل هذا العقل المسيطر سيطرة شاملة لا يمكن أن يكون شيئاً سوى الله.

(١) اقتبسه أ. بيروت في كتابه: «الأسس الميتافيزيقية لعلم الطبيعة» (نيويورك هاركورت عام 1925) ص 286 (المؤلف).

ولم تكن حجة نيوتن سوى نسخة جزئية أو نموذج لما يسميه الفلاسفة «برهان النظام» على وجود الله. وجوهر البرهان هو أن الطبيعة تكشف عن نهادج من التوافق بين الوسائل والغايات، أو بعبارة أخرى تكشف عن تنطيط، وذلك يعني أن هناك مَنْ ينفطط.

والغاية في النموذج الذي قدمه «نيوتن» هو التوازن الذي يسري في النظام الشمسي. والوسيلة هو توافق سرعة الكواكب ومسافاتها بعضها مع بعض. ولقد قدم المفكرون، بما فيهم نيوتن نفسه، أمثلة أخرى كثيرة على هذا النظام الظاهر في الكون. والمثال المفضل هو عين الإنسان أو الحيوان، رغم أن أي عضو آخر في الجسم، والجسم ككل، يصلح أن يكون نموذجاً لهذا النظام. والعين هي أداة تتألف من عدد كبير من الأجزاء مثل: الحدقة، والعدسة، والقرنية، والشبكية، وكل جزء من هذه الأجزاء يتتألف من أجزاء جديدة. ولا بد لجميع هذه الأجزاء الصغيرة والكبيرة أن تتوافق توافقاً دقيقاً بعضها مع بعض لإحداث الرؤية. ومن الواضح أن الرؤية هي الغاية، وأنها مع الوسيلة هي التوافق المعقد والتام بين جزء وجزء.

والبرهان هنا هو نفسه بالضبط برهان نيوتن. فلو أن العدسة كانت أبعد أو أقرب من مسافتها من الشبكية، ولو كانت بها غُبْشة وليس شفافة. ولو أن بؤرة العين كانت أوسع أو أضيق مما هي عليه، ولو أن أي جزء من الأجزاء لم يكن يتواافق، كما هو عليه الآن، مع الأجزاء الأخرى - لكان النتيجة في أي حالة من هذه الحالات هي انعدام الرؤية. غير أن العمى أو الأ بصار بهم أكثر مما ينبغي. إن التعاون بين جزء وجزء وهذا التوافق الدقيق بين أي جزء وغيره من الأجزاء، يدل كما قيل، على نظام، وتكوين الأجزاء مع الغاية يمكن الحيوان من أن يرى.

وهناك آلاف من النهادج الأخرى. فكثيراً ما يذكر تلقيح الزهور عن طريق النحل والحيشات الأخرى. إذ تحمل النحلة حبوب اللقاح من زهرة

إلى زهرة، ولا يمكن للصادفة أن تفسير هذه العملية إذ من الواضح أن هناك غرضًا في الطبيعة من إنتاج الزهور. وتلك هي الغاية ثم أعددت الطبيعة مجموعة من الوسائل التي تتكيف معها على نحو بارع ومتفرد. ومن الواضح أن الغرض غير موجود في ذهن التحلل. ومن ثم فالتفسير الوحيد هو أن الغرض يوجد في عقل يسيطر على الطبيعة.

ولقد نشر عالم بلجيكي - هو ليكونت دي نوي - منذ عهد قريب كتاباً عنوانه «المصير البشري» ذهب فيه إلى أن الجزيء من البروتين الضروري للحياة لا يمكن أن يكون إنتاجه قد تم عن طريق الصدفة. وإنما لا بد أن يكون نتيجة لنظام وتدبر. لأن بنائه الكيميائية تبلغ درجة هائلة من التعقيد حتى لو افترضنا أن الصدفة قد أنتجت جزيئاً واحداً من هذا القبيل على الأرض، فإنه لا يمكن أن نتصور أنها قد أنتجت في تلك الحقبة الفلكية القصيرة نسبياً من عمر الأرض، الملايين من هذه الجزيئات، الضرورية لوجود أجناس الكائنات الحية. والحياة هنا هي الغاية، وتوافق الذرة مع الذرة في الجزء هو الوسيلة.

من الواضح أن جميع النماذج التي سبق ذكرها: من النظام الشمسي، إلى عمل العين، وتلقيح الأزهار، وجزيء البروتين - ليست سوى نماذج مختلفة لنفس البرهان الواحد، كما أنها جميعاً تعتمد على نفس المنطق. فالاختبار المنطقي للبرهان كما يبدو في نموذج واحد سوف ينطبق وبالتالي على جميع النماذج الأخرى.

ومن ثم فسوف أحيل برهان نيوتن عن النظام الشمسي لنرى ما الذي يبرهن عليه حقيقة إن كان يبرهن على شيء ما.

وخدعوا من أن يكون هناك أي سوء فهم للدافع الذي يجعلني أقوم بمثل هذا التحليل فسوف أذكر هذا الدافع وأبين أن برهان نيوتن ليس له قيمة تذكر، ومن ثم فإن البرهان المستمد من النظام - أيًا كان النموذج الذي

نختاره - لا قيمة له أيضاً. وليس الغاية هي إحداث الشك في وجود الله، فمشكلة حقيقة الدين سوف تظهر في النهاية لمناقشتها، لكن ليس الآن، وإنما الغاية المباشرة هي أن أبين أن برهاناً مستمدًا من العلم، وأنا أعني به البرهان المستمد من ظواهر الطبيعة، ليست له أدنى قيمة في البرهنة على وجود أو عدم وجود الله. وباختصار العلم محابٍ بالنسبة للدين أو لا علاقة له بالدين. ومن الواضح أن هذه الغاية تتألف من جزئين:

الأول: أن تبين أنه ليس ثمة برهان مستمد من الطبيعة - مثل برهان النظام أو التدبر - له أدنى قيمة في البرهنة على وجود الله.

والثاني: أنه لا يمكن أن يكون هناك برهان مستمد من الطبيعة ينفي وجود الله. وسوف أهتم الآن بمناقشة النصف الأول من الحجة.

لقد سلم الناس كحقيقة واقعة بأن الكتل المختلفة أو الأحجام المختلفة، والسرعات، والمسافات بين الكواكب، على نحو ما هي عليه الآن، كان من نتيجتها أن دارت الكواكب، على نحو ما تفعل، نحو الشمس. وأن أي تجمع آخر لهذه الكتل والسرعات، والمسافات تكون له نتيجة مختلفة. لكن كيف يبين لنا ذلك أن هذه النتيجة التي ظهرت بالفعل ليست مجرد نتيجة فحسب بل هي أيضاً غاية؟ والغاية بالمعنى الذي نستخدم فيه هذا اللفظ هنا تعني شيئاً خطط له عقل ما. فكيف يبين البرهان أن النتيجة هي غاية بهذا المعنى؟

ويطرح السؤال نفسه فيما يتعلق بأي نموذج أو مثال مزعوم للنظام. وفي كل حالة تكون لدينا مجموعة من الأسباب التي تحدث مجموعة معينة من النتائج. فآليات مختلفة في العين تحدث الرؤية، والنشر - بحث خاصة بالتحلل والزهور، وسعى النحل من أجل العسل، وظروف أخرى كثيرة تحدث التلقيح. وتتنوع القوى والحركات في الذرة بمحدث جزيء البروتين. وجوهر البرهان كله يكمن في التأكيد على أن هذه النتائج، التوازن في النظام الشمسي،

والإبصار، والتلقيح، والبروتين - ليست نتائج أحداثها أسباب طبيعية فحسب بل هي غيارات مستهدفة، فكيف تعرف ذلك؟ أما أنها نتائج فهذا مما يمكن أن تؤكده المشاهدة والملاحظة. لكن لو كان شيء ما غاية فذلك ما لا يمكن لنا أن نشاهده على نحو مباشر، ولا بد بالتالي من وجود استدلال من نوع ما، لأننا لا نستطيع أن نشاهد سوى تتابع أحداث وأشياء، ففي استطاعتنا مشاهدة: الألوان، والأوزان، والأثقال، والأسκال، والقياسات وما إليها، لكننا لا يمكن أن نشاهد أبداً واقعة أن شيئاً ما غرض أو غاية، فأنا مثلاً أتفق خطاباً مكتوباً عليه أسمي، وكل ما أستطيع مشاهدته هو الورقة والخbir. أما الواقعة التي تقول: إن استلامي للخطاب كان الغاية التي يستهدفها المرسل أو الشخص الذي كتب بذلك مجرد استنتاج. ومن ثم فالسؤال الذي نطرحه هو: ما هي الواقع التي تستخرج منها - في برهان النظام - أن النتائج المختلفة: النظام الشمسي، والتلقيح .. إلخ - هي غيارات استهدفها عقل ما؟ ولماذا قيل إنها لا يمكن أن تكون قد حدثت عن طريق «الصدفة»، وهذا يعني العمل المحض للقوى ولقوانين الطبيعة «العimاء» دون وجود أي منظم -؟!

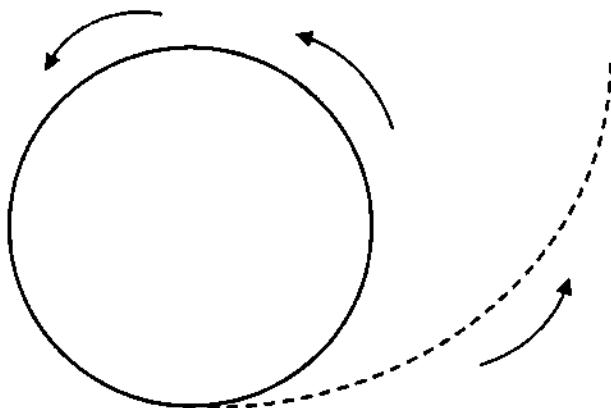
سوف نجد أن هناك أساسين أقيم عليهما الاستنتاج. الأول هو التعقيد الذي لا حد له للأسباب الطبيعية. أعني القول بأن هناك عدداً هائلاً ومتيناً من الأسباب كانت تعمل معاً لإحداث النتيجة. ومن ثم كان جزءاً جوهرياً من برهان نيوتون أن النظام الشمسي - بالغ التعقيد، وأن هناك، بداخله، عدداً هائلاً من الأجرام، وأن هناك عدداً هائلاً من الكتل، والسرعات، والمسافات التي ينبغي أن يتوافق بعضها مع بعض. والشيء الرائع حقاً أن أشياء كثيرة جداً و مختلفة تتعاون بعضها مع بعض لإحداث التوازن في النظام الشمسي «وأن توازن، بل إن توفق هذه الأجرام كلها معاً بمثل هذا التنوع الهائل، فذلك يقتضي ألا تكون العلية عمياء أو اعتباطية وإنما...».

فلو كان هناك جرمان فحسب في النظام الشمسي ما كان للبرهان مثل هذا التأثير القوي. وهناك في السماء أمثلة لجرائم فقط كالنجوم الثنائية التي يدور أحدهما حول الآخر، فهل يكشف ذلك عن النظام؟ ألا يمكن أن يكون نتيجة الصدفة؟ إننا نجد في جميع الأمثلة التي يفترضها النظام في الطبيعة، التشديد على أن عدداً هائلاً من الأشياء يتعاون بعضه مع بعض لإحداث النتيجة. فالعين آلية بالغة التعقيد. فكيف يمكن لكل هذه الآلاف من الأجرام أن تتوافق بدقة بعضها مع بعض لإحداث هذه النتيجة: الإبصار ما لم يكن هناك نظام؟ والطابع المعقّد لجزيء البروتين - الزعم بأن مثل هذه البنية المعقدة من الذرات لا يمكن أن تحدثها الصدفة - هو عصب حيوي جداً في حجة ليكونت دي نوي.

لكن كيف يمكن لتعقد الأسباب المعاونة أن يبرهن على وجود النظام؟ لم يجب نيوتن على هذا السؤال لكن «ليكونت دي نوي» أجاب فقال: لو كانت الصدفة وحدها هي التي تعمل، فإن أي ترتيب للذرات يمكن أن يحدث، في حين أن ترتيبها الحالي في جزيء البروتين هو وحدة الترتيب من بين ألف البلايين من الترتيبات المحتملة الذي حدث. ومن ثم فالصدفة أو الفرصة أمام هذا الترتيب المعين، بدلاً من أي ترتيب آخر، كان لها ألف بلايين من الصدف ضدتها، فهي غير صحيحة على الإطلاق، ومن ثم فلا بد لنا أن نفترض وجود النظام، وأنها منتظمة، فإذا طبقنا هذا المخطط من التفكير على النظام الشمسي، لوجدنا أنه بالإضافة إلى النمط الوجيد من المسارات التي تسير فيها الكواكب بالفعل، فإن هناك عدداً غير متناهٍ، من الناحية العملية، من الأنماط الأخرى من المسارات كان من الممكن أن تسلكها الكتل، والسرعات والمسافات - وهي مختلفة. فقد كان يمكن للأرض أن تتبع أي مدار من ملايين المدارات الأهليلجية، أو أي مدار آخر من ملايين المدارات ذات القطع الزائد أو القطع المتكافئ.

ومن هنا فإن فرص التغيرات أمام المدار الذي تسير عليه فعلاً تُعد

بالملايين. ومن هنا فمن غير المرجح تماماً أنها كانت لتسير في مجراها الحالي لو أن الأمر ترك للصادفة وحدها. ومعنى ذلك أن هناك علة من نوع خاص، عقل إلهي، هي التي تفسر لنا لم اخذت مدارها الحالي. ولكي نختر هذا البرهان دعنا نفترض أن الأرض قد اخذت بالفعل مساراً آخر على النحو التالي مثلاً:



الشكل رقم (8)

وتمثل الدائرة في هذا الشكل المدار الحالي للأرض أما الخط المنقوط فهو يمثل مساراً آخر كان يمكن أن تسير فيه لو أنها مثلاً كانت أثقل فتؤثر فيها قوة الطرد المركزية فتخرجها إلى مكان آخر في الفضاء الخارجي.

ما هي تلك الفرص أمام الأرض لتتخذ ذلك المسار المعين (الخط المنقوط)..؟ هناك بالضبط نفس الفرص الموجودة أمام محورها الحالي. لأن هناك بالضبط نفس عدد المسارات الأخرى التي كان يمكن أن تتخذها. وسوف يصدق الشيء نفسه منها يمكن المسار الذي تتخذه الأرض سواء خرجت إلى الفضاء الخارجي أم دارت حلزونياً حول الكواكب..؟ أي ما كان المسار الذي تتخذه الكواكب فإنه لن يكون مرحاً أيضاً. ومن ثم فوافقة

المسار الذي سارت فيه ليست برهاناً لصالح القول بأن ذلك كان مخططاً.

سوف ننظر الآن في البداية إلى ما يبدو أنه واقعة مثيرة: فأيّاً ما كان ما يحدث في العالم فهو، تقريباً، غير مرجع إلى حد لا نهاية له، لأن هناك باستمرار عدداً لا متناهياً من الأشياء الأخرى كان يمكن أن تحدث بدلاً منه. حذ مثلاً رجلاً يسير في الشارع فقتلته مزهرية أسقطتها الرياح، إننا نعزّو ذلك إلى الصدقة، أعني أنا نقول: إنها من عمل قوى الطبيعة وقوانينها العميماء دون أن يكون هناك أي نظام أو تدبير خاص من جانب أي إنسان.

ومع ذلك فالصدق أو الفرص أمام هذه الحادثة التي وقعت تُعد بالملايين. فقد كان يمكن للرجل لحظة سقوط المزهرية أن يخطو خطوة أو خطوتين أو عشرين.. إلى الخ من المكان الذي سقطت فيه، أو ينتقل إلى الجانب الآخر من الطريق. فنحن يمكن أن تكون في ملايين اللحظات الأخرى غير اللحظة التي سقطت فيها. ومع ذلك فعل الرغم من ملايين «اللاترجيغ» التي كان يمكن أن تحدث، فإننا لا نجد ضرورة في افتراض أن شخصاً ما هو الذي أسقط المزهرية لتحقيق غرض ما. بل إننا نتفق تماماً بأن نعزّو الحدث للصدفة، أعني إلى العمل الذي تقوم به قوانين الطبيعة.

إن تعقد الأسباب التي تتعاون لإحداث موت شخص ما بواسطة مزهرية سقطت على رأسه - هائل لدرجة لا يمكن حسابها، فحركات كل جزيئات الهواء الموجودة في العالم اشتراك في هذا العمل، إذ لو كانت حالة الطقس مختلفة، ما هبّت عاصفة الريح في هذه اللحظة وأسقطت المزهرية.

وأحد الأسباب مقتل الرجل هو اكتشاف كولومبس لأمريكا⁽¹⁾. فلو لم

(1) على اعتبار أن الرجل أمريكي الجنسية، ولو لا اكتشاف كولومبس ما كانت

يكشف أمريكا ما كان الرجل ولا المذهبية موجودين حيث هما في مكانهما. الواقع أن تعدد وتشابك أحداث التاريخ كله متورط في هذه الحادثة. وذلك هو ما يصدق أيضاً على كل حادثة من الحوادث التي تقع في الطبيعة. فمهما يحدث في العالم، فإن تشابك الأسباب التي تعاون لإظهار حدث مسألة تفوق كل حساب، ومن الواضح إذن أن القول بأن التعقيد الذي لا حد له للأسباب المعاونة دليل على النظام - قول فاسد تماماً وينطوي على مغالطة.

وبنفي علينا، بالطبع، ألا ننخدع باستخدام البرهان لكلمات مثل «تواافق» و «تعاون». فأجزاء العين، والقتل، والسرقات، والمسافات في النظام الشمسي يقال: إنها «تواافق» بعضها مع بعض و «تعاون». وإذا ما فهم «التوافق» على أنه يعني «أنها تناسب، عن وعي، بعضها مع بعض لتحقيق غاية»، وإذا ما فهم «التعاون» على أنه يعني «أنها تعمل معاً عن وعي» لكان في ذلك مصادرة على المطلوب، لأنه إذا كانت الأسباب التي تتوافق وتتعاون بعضها مع بعض لتحقيق غاية بهذا المعنى، فإن المشكلة نفسها تكون قد حُسمت.

غير أن الكلمات لا تُستخدم بهذه الطريقة، ومن ثم فهي لا تعني شيئاً سوى أن مجموعة من الأسباب تجتمع، كأمر واقع لإحداث التائج التي ظهرت. وحيثما كانت هناك مجموعة من الأسباب المعقّدة والتشابكة تحدث نتيجة معينة، فإننا يمكن أن نقول عنها: إنها معاونة، ويتوافق بعضها مع بعض. ويمكن أن يقال: إن بلايين جزيئات الهواء قد تعاونت لإحداث الإعصار الذي دمر المدينة. ومن الواضح أن التعاون هنا ليس دليلاً على النظام.

هناك أمريكا أصلاً، ولا الرجل الأمريكي الذي سقطت المذهبية فوق رأسه (المترجم).

لماذا، إذن، يبدو دليل النظام مقنعاً؟ يرجع ذلك في تصوري إلى أن هناك أرضاً ثانية - وكانت الأرض الأولى هي تعاون الأسباب المعقدة المشابكة التي يعتمد عليها الدليل سراً، إن صحة التعبير، فهي تختبئ، في العادة، أو على الأقل، لا تظهر بوضوح وسوف نلاحظ أن الأشياء أو الأحداث التي تم اختيارها كنهاذج أو أمثلة لتطبيق فكرة الوسائل والغايات، لا تكون أبداً من نوع الأشياء التي تنظر إليها الموجودات البشرية على أنها أمرور سينة، أو شريرة أو قبيحة، أو وضيعة وخسيسة أو مؤذية وضارة بالجنس البشري. بل هي الأشياء التي ينظر إليها الإنسان على أنها خيرة، وجبلة، ونبيلة أو نافعة ومفيدة له ودعنا نجمع هذه الأشياء كلها تحت عنوان واحد هو «أمور ذات قيمة»، ولκι يبيّن البرهان وجود النظام، فإنه يختار التوازن في النظام الشمسي الذي هو مفيد لنا لأنّه يجعل الحياة على كوكبنا الأرضي ممكناً أو يختار تلقيح الأزهار، لأن الزهور كائنات جبلة، أو جزيء البروتين لأنّه مفيد وضروري للحياة، ونحن ننظر إلى الحياة على أنها خير. أو يختار الرؤية أو الإبصار الذي هو خير لأسباب واضحة.

ولا يختار الدليل أبداً تلك السلسلة من الأسباب المعقدة أو المشابكة التي تؤدي إلى العمى عند بعض الأشخاص أو الحيوانات، أو الأسباب التي تؤدي لا إلى الحياة بل تفضي إلى الموت. ولو أنّ مدينة ما قد دُمرت بفعل علو الأمواج وغرق ألف من سكانها، أو أدت إلى سلسلة أخرى من الأحداث إلى كارثة بشرية، فإن أصحاب الدليل يغضون الطرف عنها ولا يختارون ذكرها أبداً كنهاذج تبرهن على وجود النظام.

غير أنّ من الواضح أنّ الأسباب في مثل هذه الحالات هي معقدة ومشابكة بقدر تعقدتها وتشابكها في حالة أحداث «أمور ذات قيمة»، وهي تتعاون بعضها مع بعض، وتتوافق بعضها مع بعض، لإحداث هذه النتائج. إن ملايين الظروف السببية تتعاون لإحداث دمار المدينة، كما تتعاون بالضبط ملايين الأسباب لإقامة التوازن في النظام الشمسي - أو لκι يُبصر العين

وترى. فلماذا لا يختارون الأشياء السيئة أو الشريرة لبيان وجود النظام على نحو ما يختارون «الأمور ذات القيمة»...؟

الإجابة واضحة وهي أن «الأمور ذات القيمة» هي من نوع الأشياء التي تستهدف تحقيقها، على افتراض أنها أشخاص فضلاء، لو أنها خلقنا العالم. ومن ثم فنحن نعتقد أنه إذا ما كانت هناك «أشياء ذات قيمة» في العالم فمن المرجح أن يكون قد أوجدها عقل ما لأغراض تشبه الأغراض عندنا. ولو وضعنا سلسلة الأفكار هذه في صيغة موجزة لكان كلاماً يلي: إن العقول الفاضلة في تجربتنا تحدثت، أو تحملت إلى إحداث أشياء ذات قيمة، ومن ثم فالأشياء ذات القيمة الموجودة في العالم أوجدها عقل فاضل.

لكننا لو أخذنا هذا القول وأخذ الجد كبرهان، لرأينا أنه ينطوي على خطأ منطقي قاتل، لأنه إذا ما كانت «س» قد سببت «ص» فإننا لا نستطيع أن نستنتج العكس ونقول: إن «ص» لا بد أن تسببها «س»، فكثيراً ما يتسبب البرق في اشتعال النار في المنازل، لكنك لا تستطيع أن تسير وتستنتاج أن اشتعال النار في المنزل كان بسبب البرق. لأن هناك أسباباً أخرى كثيرة يمكن أن تؤدي إلى اشتعال النار في المنزل، مثل: الإحرار المعتمد، عقب سيجارة ألقى ياهماً، وآلاف أخرى غيرها. وكما أنك لا تستطيع أن تستنتج من واقعة أن البرق تسبب في إشعال النار في المنزل - النتيجة التي تقول: إن جميع الحروائق يسببها البرق - فكذلك لا تستطيع أن تستنتج من واقعة أن هناك عقولاً لاسبياً عقول الضلاء - النتيجة التي تقول: إن الأشياء ذات القيمة لا بد أن يكون قد أوجدها عقل ما، فلِمَ لا تكون قد أحدها الأسباب الطبيعية؟.

قد يقال إنه على الرغم من أن وجود الأشياء ذات القيمة في العالم لا يبرهن على وجود الله، فإن وجود الله، على أية حال افتراض يفسر، على الأقل وجود الأشياء ذات القيمة وذلك مبرر للإيمان به. وهذا حقيقة، لكن لسوء الطالع لو أنت اعتبرنا وجود الله مجرد افتراض بهذه الطريقة، فعل الرغم من أنه يفسر وجود الأشياء ذات القيمة، فإنه لا يفسر وجود الأشياء

السيئة. فالواقع أن وجود الأشياء السيئة يصطدم بل يتناقض مع مثل هذا الفرض.

وكذلك على الرغم من أن هذا الفرض قد يكون فرضاً جيداً بمقدار ما يفسر بعض الواقع - أعني الأشياء ذات القيمة - فهو ليس افتراضاً جيداً مثل افتراض «الصدفة»، أعني قوانين الطبيعة التي تعمل بغير تدبير ولا نظام محدثة جميع الأشياء والأحداث في العالم. لأن الصدفة تفسر الأشياء الخيرة والأشياء السيئة أو الشريرة معاً. وإذا لم يكن هناك عقل منظم يحكم العالم بل تحكمه الصدفة العمياء لقوانين الطبيعة فحسب، فسوف يكون العالم عندئذ خليطاً غير متميز من الأشياء الخيرة والشريرة، وهذا ما متوقعه تماماً. فلو أننا عالجنا وجود الله - من زاوية المنطق - كافتراض، فسوف نجد أن الصدفة هي افتراض أفضل من وجود الله.

وعلى ذلك فأياً ما كانت وجهة النظر التي تنظر منها إلى البرهان المستمد من النظام، فسوف تكتشف أنه لا قيمة له.

علينا أن نتحول الآن لدراسة الجانب الآخر من الصورة:

إذا كانت ميكانيكا الأجرام السماوية عند نيوتن لم تبرهن على وجود الله، فإنها لا تبرهن، بالقطع، على عدم وجوده. وليس ذلك فحسب. بل من المهم جداً أن تعرف أنه في خلال تاريخ الثورة العلمية في القرن السابع عشر كلّه، لم يظهر اكتشاف علمي مفرد، ولا وضعت فكرة، من وجهة نظر المنطق كان لها أدنى أثر في تدمير الإيمان بوجود الله، ومع ذلك فإن الثورة العلمية كان لها بالفعل مثل هذا الأثر. وهذا أمر ينبغي علينا أن نفهمه دعانا نكون على يقين، أولاً، من أن أيّاً من المكتشفات العلمية المبكرة لم تتجه نحو البرهنة على عدم وجود الله. ويمكن أن نعرض المسألة بهذه الطريقة. فإذا ما أسقطنا التفصيلات كانت المكتشفات الجوهرية كما يلي:

- الأرض تدور حول الشمس، ولا تدور الشمس حول الأرض (كوبرنيكس).
- تدور الكواكب في مدارات أهلية مجرية، وليس في دوائر (كبلر).
- سوف تواصل الأجسام المتحركة حركتها في سرعة مطردة في خط مستقيم، ما لم تتعارضها قوة تؤثر فيها فتوقفها (جاليليو).
- قانون الجاذبية (نيوتون).

والآن: كيف يمكن أن يكون لأي من هذه الحقائق الفيزيقية أي أثر في مشكلة وجود الله؟ كيف يمكن لها أن تزودنا بأي برهان ضد وجوده؟ ألا يمكن أن يكون الله موجوداً في حالة دوران الأرض حول الشمس مثلما يكون موجوداً في حالة دوران الشمس حول الأرض؟ وهل يتسق وجود الله مع الدوائر لكنه يتعارض مع المسار البيضي الشكل (الأهلية مجرية)..؟ أم أن الله لا يمكن أن يوجد في عالم يتبع قوانين جاليليو للحركة، بل في عالم يتبع قوانين أرسطو؟ فما الذي كان إذن في الثورة العلمية يمكن أن يكون معادياً للدين؟.

صحيح أن نظام كوبرنيكس لم يكن يتسق مع علم الفلك الذي اعتمدته الكنيسة المسيحية في ذلك الوقت، ونظرت إليه، خطأ، على أنه جزء ضروري من الإيمان المسيحي، وهذا السبب كان صدمة مدمرة للنظام اللاهوتي فقد كان اعتقاد اللاهوتيين، لا فقط بالمعنى الفيزيقي الحرفي، لكن بالمعنى المجازي أيضاً، أن الكون يدور حول الإنسان ومسكه الذي هو الأرض، فكان الإنسان هو المركز الفيزيقي للكون، وهو، تقريراً، مركز الرعاية والعناية والاهتمام من الله. بل إن الخلق كله، بطريقة أو بأخرى، يتمركز حول الإنسان: الشمس، والقمر، والنجوم، والماء، والنباتات، والحيوانات، خلقت من أجل الإنسان.

لكن هذا الإيمان الذي يجعل للإنسان أهمية كونية، تختلف اختلافاً بعيداً،

إذا ما قلنا: إن الأرض ليست سوى قطعة من التراب تدور مع غيرها من الكواكب المائة حول نجم وسط ملايين النجوم. فبدأت الشكوك تساور عقول الناس، حتى أكثر الناس تديناً وحماساً للدين. ألا يمكن أن تكون هناك موجودات تشبه البشر فوق ملايين الأجرام الأخرى السابقة في فضاء الكون؟ ألا يمكن أن تكون هي الأخرى قد أئمت أو أخطأت؟ ألا يمكن أن يكون الله قد أرسل ابنه لكي يصلب مرة ومرة ومرة فوق هذه الملايين من مرايا الحياة؟ أليس تجسيد الله في المسيح يمكن الإيمان به لو أن المرء اعتقاد أن الإنسان يوجد في مركز الدراما الكونية؟

ذلك كله معروف جيداً. وليس من الضرورة أن تكرر كيف كانت نظرية كوبيرنيكوس صدمة للعالم المسيحي. وكان ذلك أول المصادرات الكبيرة التي حدثت في العالم الحديث، بين مكتشفات معينة للعلم، ومعتقدات معينة للكنيسة. غير أن الصدام الحقيقي بين العلم والدين كان يمكن في مكان آخر. ذلك لأن المعتقدات الجزئية التي كان على الكنيسة التخلص منها معتقد أثر معتقد، ليس منها ما هو ضروري للدين. بل إن ما هو ضروري هو موقف معين سوف أطلق عليه النظرة الدينية للعالم. ولقد عبرت هذه النظرة عن نفسها في العالم الغربي في صورة ثلاثة معتقدات:

1 - هناك موجود إلهي خلق العالم.

2 - وإن هناك خطة كونية أو غرضاً كونياً.

3 - وإن العالم يمثل نظاماً أخلاقياً.

ولا تتناقض مع هذه المعتقدات الدينية: لا علم الفلك عند كوبيرنيكوس، ولا أية مكتشفات علمية أخرى مبكرة، ولا حتى أية مكتشفات علمية متأخرة. أما فيما يتعلق بالمعتقدات الجزئية التي لم تتخل عنها الكنيسة، فإن هذه كلها يمكن أن تخلفها وراءنا دون أن نفقد المحور الأساسي للدين. أو بعبارة أخرى فإنه يمكن أن نصفني معنى مجازياً عليها، إذا لم يعد من الممكن

أن نقبلها بمعناها الحرفي. وبهذه الطريقة يمكن للدين أن يكيف نفسه بسهولة مع المكتشفات العلمية الجديدة. لكن إذا كان ينبغي فقدان المعتقدات المركزية الثلاثة فلا بد أن يؤدي ذلك إلى تدمير الدين نفسه أو أنه سيديو كذلك، على الأقل، في أول مسع له.

ومن هنا فإن ما علينا أن نقوم بدراسته هو أثر العلم على المعتقدات المركزية للدين. والتلوجة التي وصلنا إليها حتى الآن هي أن مكتشفات الثورة العلمية لا هي تدعم ولا هي تنفي هذه المعتقدات.

لم يكن لهذه المكتشفات، بالقطع، أي علاقة بمشكلة وجود الله، ومع ذلك، فإن الثورة العلمية قوضت الإيمان بالله فعلاً وتاريخياً وعمق، فالواقع أن نشأة العلم أعقبها مباشرة نزعة شكية دينية كبيرة. ففي أعقاب القرن السابع عشر ظهر أعظم عصر للفلك في العالم الحديث وهو القرن الثامن عشر. وهو العنصر الذي كان فيه ملك إنجلترا يشكوا من أن نصف الأساقفة ملاحدة، وهو العصر الذي أخرج ديفيد هيوم، وإدوارد جيبون، وفولتير. صحيح أنه يمكن أن يقال، بمعنى ما: إن هؤلاء الرجال «كانوا يؤمّنون بوجود الله» لكنهم كانوا رغم ذلك من الشكاك الدینيين. فلم يكونوا يؤمّنون بالله بشبه الإله المسيحي في العصر الوسيط. وأيّاً ما كان الإيمان بالله الذي أخذوا به فإنه لم يكن أكثر من تحريف عقلي بارد ومتّ، فإن العقل المدمر يتخد منه موقفاً فاتراً، لأن الدين - على الرغم من أنه يصاحبه باستمرار معتقدات - ليس هو نفسه مجرد مسألة عقلية.

التعاقب التاريخي - ميلاد العلم الذي أعقبه مباشرة عصر الشك - ليس مجرد اتفاق بل هناك رابطة بينها، ومهمنا أن نكتشف هذه الرابطة. وربما قيل إن ذلك يشكل جانباً من المشكلة، لأنه إذا كان العلم في القرن السابع عشر لم يكن لديه أي ميل أو اتجاه منطقي، على الإطلاق، نحو عدم البرهنة على المعتقدات المركزية للدين، فكيف يحدث هذا الأثر المدمر عليها على نحو ما حدث فعلاً؟

يكمِّن مفتاح حل هذه المشكلة في القول بأن عقول البشر لا تعمل عادة بالطريقة التي يقول الم衲طقة إنَّه ينبغي أن تسير عليها. فعلاقة الم衲طق بما يؤمن به الناس ضئيلة للغاية.

افرض أن رجلاً اعتنق فكرة معينة أو اعتقاداً معيناً، هو «أ» يستتبعه الإيمان بفكرة أخرى أو اعتقاد آخر هو «ب». فهناك في هذه الحالة انتقال في الفكر من «أ» إلى «ب». فإذا كان من الممكن أن يكون الانتقال من «أ» إلى «ب» يرجع إلى رابطة منطقية بين الفكرتين أي أن «ب» تنتبع منطقاً من «أ» فإن ذلك قد يفسر واقعة أن كل من يؤمن بـ «أ» سوف يؤمن فيما بعد بـ «ب». غير أن الانتقلات المنطقية من هذا القبيل هي استثناء أكثر منها قاعدة. فالاعم الأغلب أن تعود الانتقلات إلى رابطة غير منطقية بين الفكرتين عن طريق التداعي أو الإيحاء. فهناك انتقلات في مجرى الوعي البشري من فكرة إلى فكرة على نحو متواصل، وفي هذا التدفق المعقّد من فكرة إلى فكرة نجد هنا وهناك خيوطاً واهية للرابطة المنطقية. لكنها تتجه لأن تكون غير محسوبة فمن الانتقلات غير المنطقية التي ترجع إلى التداعي والإيحاء يمكن لنا أن نستخدم تعابير «الانتقلات السيكولوجية» لنصف به هذه السلسلة غير المنطقية ولنميزها من سلسلة الأفكار المنطقية.

حل مشكلتنا لماذا أنتجت الثورة العلمية عصر الشك في الوقت الذي لا يوجد فيه مبرر منطقي لذلك - هذا الحل يكمن في الأسباب السيكولوجية العميقية التي تعمل بداخلنا. وهذا الموضوع، بالطبع، بالغ التعقيد، ومن مجموعة خيوط أفكار البشر لا تستطيع في هذه الحالة أن تأمل في أكثر من جذب بعض الخيوط التي تكون أشد وضوحاً.

أولاًً وقبل كل شيء فقد أحدث علم نيوتن في أذهان الناس حساً متناهياً أو شعوراً بإبعاد الله، وأي ديانة حية تقضي وجود إله قريب منا، موجود حولنا في العالم الآن. ولقد كان هذا الحضور القريب في عصور الخراقة يحدثه الإيمان بمعجزات الله التي تعمل في حياتنا على نحو مباشر بإرسال صواعق

من السماء تدمر أعداءنا، وبارسال الطعام لنا عن طريق الغربان لوكنا جائعين، أو بارسال المن علينا من السماء لنأكل، وهذه الأمور، بالطبع، لا تحدث لكل إنسان، وإنها هي تحدث لأولئك الرجال الذين يتبعون، عن وعي، أوامر الله، أكثر من غيرهم، وبكفي ذلك لبيان أن الله قريب منا جداً، وأنه يساعد باستمرار أولئك الذين يحبونه والذين يحبهم. وهو يعمل في العالم طوال الوقت.

إنه عصر لم يعد فيه أمل للإيهان بالتدخلات الإلهية في عمل الطبيعة. إن الدين الحي يقتضي، على الأقل، الشعور بوجود إله لا يزال يعمل داخلياً في قلوب الناس عندما يصلون مثلاً. ولقد فيل: إن الله لم يعد يتدخل الآن في عمل العالم الفيزيقي. لكنه لا يزال يتدخل في الأعمال السيكولوجية للعالم الداخلي لعقول الناس. وإذا لم يعد يرسل طعاماً مادياً عن طريق الغربان، فهو يرسل لنا غذاء روحياً عن طريق المقدسات وبواسطة النعمة الإلهية. والدين - بطريقه أو بأخرى، إذا لم يكن مجرد تحرييدات عقلية، يقتضي الشعور بإله قريب منا و يؤثر في حياتنا.

غير أن علم نيوتن انتهى بتجفيف منابع الدين الحي بأن دفع الله إلى الخلف في زمن بداية العالم، وسواء أكانت هذه البداية تحسب بآلاف أو ملايين السنين، فذلك لا أهمية له. عندما خلق الله العالم، وعندما فعل ذلك فإنه خلق أيضاً قوانين الطبيعة، مثل قانون الحركة وقانون الجاذبية، وهي القوانين التي يسير عليها العالم. وكان الله هو «العلة الأولى» للعالم، لكنه بعد أن خلقه، تولى القانون الطبيعي، الذي كان قد خلقه أيضاً، مهمة تسير العالم، فلم يعد الله يفعل شيئاً بعد خلق الكون، بل ترك لقوانين الحركة وقانون الجاذبية عمل كل شيء.

إن الله يشبه صانع الساعة الذي صنع الساعة ذات مرة وملأها، ثم تركها تعمل وفق آلية داخلية. ولا يختلف الله عن الآلة البشرية إلا في أنه خلق الحركة الدائمة للألة التي تعمل بنفسها إلى الأبد دون أي تدخل من

جانبه. أليس ذلك هو ما يتضمنه القانون الأول للحركة عند جاليليو؟

وهكذا نجد أن الله قد «أصبح بعيداً ومنذ مدة طويلة» منذ بداية خلق الأشياء فلم يعد يؤثر فيها الآن، كما أنه يبعد تماماً عن الأحداث الفعلية في حياتنا اليومية.

غير أن هذه الصورة المتخيلة لله أصبحت عندئذ مجرد إيهان عقلي. وربما أصبحت مجرد «فرض» لتفسير أصل العالم، لكن لا أهمية لها في شؤون حياتنا اليومية. هذا هو ما أصبحه الله فعلاً عند الطبيعيين المؤلهة في القرن الشامن عشر^(١). وتلك نتيجة ترتبت على العلم عند «نيوتون» - ولا تزال هذه النتيجة بالطبع موجودة في عصرنا - ولقد خفف منها جزئياً مواصلة الإيهان بأن الله لا يزال يعمل في عالمنا السيكولوجي الداخلي.

ولسنا بحاجة الآن إلى التعليق على الفكرة الواضحة التي تفرض نفسها هنا- وهي أن جهلنا النسيبي بعمل العالم الداخلي هو الذي يسمح لنا أن نواصل الافتراض بأنه لا يحكمه القانون وأن التدخلات الإلهية لا زالت ممكنة. والحقيقة التاريخية هي أن الشعور بالقرب من الله، وبأنه حولنا، قد دمره- مرة واحدة وإلى الأبد- علم نيوتن وأنه ارتحل عن العقل الحديث بصفة عامة، رغم أنه لا يزال موجوداً، بغير شك، عند أفراد البشر.

وهناك دليل على أن نيوتن نفسه كان فلقاً بضد هذه الأفكار. فالله -
بالطبع خلق العالم، لكن ما الذي ترك له ليعمله في هذا العالم الآن؟ وأجاب
نيوتن، بخلف، لا يزال الله قبل كل شيء وظيفة التدخل بين الحين والحين

(١) الطبيعيون المؤلهة هم المفكرون وال فلاسفة الذين آمنوا بالله، وأنكروا الرسل وذهبوا إلى أن «نور العقل الطبيعي» قادر على الوصول إلى الله.

لتصحيح مسارات الكواكب المترنحة أو التي «تشذ» عن طريقها وإعادتها إلى محورها الصحيح عندما تقوم بهذا الانحراف.

في مجلة «ريسلز ديجست» عدد يناير 1949 ظهر مقال عنوانه: «الله والشعب الأميركي» وفيه يسجل نتائج استفتاء الأمة الكبيرة حول الدين، فالمحرر سأل الناس عن مدى إيمانهم بوجود الله، فأجاب 95٪ منهم بأنهم يؤمنون بوجوده. ثم سأله عن مدى اعتبار الدين مؤدياً إلى إقامة حياة فاضلة، فأجاب 25٪ منهم فقط بأنهم يعتبرون الدين أحد العناصر التي يضعونها في أذهانهم. وسألهم عما إذا كان الدين مؤثراً بأية طريقة في السياسة أو شؤونهم وأعمالهم فأجاب 54٪ منهم بالنفي. وعندما حلل دكتور «جرينبرج» هذا الاستفتاء لاحظ أن «الشعب لا يجعل الله مرتبطاً على نحو مباشر بسلوكهم».

فلم إذا نجدهم من ناحية يؤيدون الإيمان التقليدي في وجود الله، نراهم من ناحية أخرى أنه لا علاقة له بالأحداث الفعلية التي تقع في حياتهم اليومية، وأنها كلها يمكن تفسيرها تاماً عن طريق «الأسباب الطبيعية» - بما في ذلك بالطبع أفعالهم الخاصة؟ إن الإيمان بأن جميع الأحداث ترجع إلى الأسباب الطبيعية، وأن الله لا علاقة له بها - سواء اعترفنا بذلك أم لم نعترف وأنكرناه بلساننا - هو ببساطة جزء مما يسلم به العقل الحديث، فهو جزء من الصورة المخيلة عن العالم، وجزء من التراث الذي ندين به للعلم في القرن السابع عشر.

لقد اعتدنا أن نقول إنه على حين أن فترة العصر الوسيط هي عصر الإيمان، وأن عصراً ناليس كذلك. ولا شك أن 95٪ من الناس يقولون إنهم يؤمنون بالله. لكن ذلك ليس دليلاً على إيمانهم بالدين، فمثل هذا الإيمان بالله هو مجرد تجريد عقلي، لا يؤثر في سلوك الناس. أو أنه صيغة تقليدية لفظية عقيمة اعتقاد الناس على ترددها. لأنهم لا يفكرون وكسالى في تغيير عاداتهم. إن الإله الموجود الذي لا يفعل شيئاً للعالم، ولا يؤثر أدنى تأثير في أحدهائه، هو

بساطة إله لا أهمية له. وبالطبع لا يقول الناس شيئاً كهذا الذي أقوله وحتى لا يفكروا به في أنفسهم.

غير أن صورة العالم الحديث لم يأخذ بها عن وعي سوى قلة من المثقفين. وإن كانت مع ذلك تشكل خلفيّة الحياة الحديثة بطريقة لا شعورية. ونحن نرى الآن أننا عندما نتحدث عن العلم عند «نيوتن» على أنه قوض ودمر الإيمان بالله، فإن ذلك لا يعني أنه أدى إلى أن يقول الناس «لا يوجد إله»، لكنهم يسررون في حياتهم كما لو أنهم كانوا يؤكدون ذلك. وذلك أيضاً هو مغزى أعمال «الابلاس» التي عرضنا لها في الفصل السابق. لقد دفع «نيوتن» الله إلى الخلف إلى بداية خلق النظام الشمسي، أما «الابلاس» فقد دفع به إلى بداية السديم، وليس بهم تحديد الوقت الذي كان فيه ذلك. وهكذا نستطيع أن تخيل أنه قد تم بإبعاده أبعد وأبعد.

ويمكن أن نرى الآن أيضاً إلى أي حد يكون جواب «الابلاس» لا أهمية له عند المؤمن - وهو الجواب الذي أجاب فيه عن سؤال نابليون يقول: إن كل ما فعله هو أنه دفع بضرورة وجود الخالق خطوة إلى الوراء في الزمان، لأن ضرورة التسليم بوجود الله كعلة أولى للكون لا أهمية له، ولا شك أنها لا أهمية لها للكون، لكنها هامة من الناحية السيكولوجية، لأنها تزيد زيادة هائلة الشعور باتباع الله. فلو كان الله قد خلق الشمس، والقمر، والأرض والإنسان الذي يسكن الأرض .. ربما منذ ستة آلاف سنة مضت كما يقول سفر التكوين، فإن الفترة التي انقضت منذ أن فعل الله شيئاً ما هي بغير شك فترة طويلة جداً، لكنها لا تزال داخل الحقبة الإنسانية مما تسجله الوثائق البشرية، فذاكرة البشر يمكن أن تعود بمعنى ما إلى ذلك الزمان.

والقول بأن الله شخصياً، وعلى نحو مباشر، خلق جدنا آدم يعني أنه كان مهتماً بالإنسان، وذلك يعطينا ومضة من الدفء حتى بالنسبة لعلاقاتنا الشخصية به.

وربما نجد أن هذا الإله رغم أنه لا يعلم الآن، فإنه لا يزال ينظر إلينا، ويفكر فينا. لكن لو كان الجنس البشري ليس سوى نتاج لمجموعة من القوانين الطبيعية منذ بضعة ملايين من السنين خلت، عندئذ فحتى إذا كان الله قد خلق القوانين الطبيعية، فما الذي يكونه الإنسان بالنسبة إلى الله، أو الله بالنسبة للإنسان؟ ولو أنها دفعتنا بالله إلى الخلف، دهوراً فلكية، إلى بداية السديم الذي تطور إلى النظام الشمسي، فإن التغيرات الزمنية المزعجة التي انقضت منذ أن تخيل الله في العالم تصيب عقولنا بالفتور وقلوبنا بالخدر. وهذه السلسلة من الأفكار ليست منطقية بالطبع. غير أن المنطق لا علاقة له بالتفكير البشري.

لقد كانت الأهمية المتخيلة لسديم «لابلاس». وكان لاكتشافه الفائق بأن الكواكب تصحح انحرافاتها بنفسها فهي لا تراكم، تأثير عمايل بالطبع. لقد اعتقاد «نيوتن» أن الله لا يزال، بعد ذلك كله، يعمل في العالم ويصحح انحرافات الكواكب. لكن «لابلاس» بين أنها تصحح نفسها بنفسها، وعلى ذلك فحتى التصحح الضليل الذي تركه «نيوتن» لفعل الله في العالم قد استبعد وحلت عمل قوانين الطبيعة. ومن هنا كانت ملاحظة «لابلاس» أنه ليس ثمة حاجة إلى أن يفترض وجود الله.

لقد تحدثنا عن الإحساس بابتعاد الله بوصفه الأثر السيكولوجي الأول لعلم الطبيعة عند «نيوتن» الذي مال إلى تحطيم قوة الدين في أذهان الناس. والأثر الثاني الذي سوف تتحدث عنه الآن ربما لا يكون سوى طريقة أخرى في التعبير عن الشيء نفسه، لقد تم في كل مكان إحلال القوانين الطبيعية للظواهر محل العلل التي تفوق الطبيعة التي آمن بها الناس من قبل.

ومنذ القرن السابع عشر أصبحت قاعدة راسخة من قواعد العلم إلا يسمح بأية أسباب تفوق الطبيعة لتفسير ظواهر الكون. فحتى لو بدت الظواهر الطبيعية بغير تفسير، فلا ينبغي أن يُسمح أبداً بتفسيرها كحالة من حالات الفعل الإلهي، بل إن ذلك ليس اكتشافاً خاصاً لأي علم جزئي، مثل

افتراض كوبرنيكس، ونظرية التطور لدارون. أو الاكتشاف الجيولوجي للعمر الهاوئ للأرض. بل كان ذلك هو الافتراض الأساسي للعلم ككل. ووجهة النظر العلمية العامة هذه عن العالم، وليس أي اكتشاف جزئي، هي التي كانت تعمل لتدمير الدين.

ولا شك أنه كان في عصور ما قبل العلم، إيمان بالنظام العام للطبيعة، وتكرار دورة الأحداث طبقاً لسيطرة القانون.

فالشمس تشرق كل يوم بانتظام، وتعود الفصول كل عام بانتظام. لكن داخل هذه الدورات العامة، كان لا يزال هناك مكان فسيح، ترك للتدخل الإلهي في التفصيات الجزئية. ومن ثم كان هناك إمكان للمعجزات وكانت تناسب تماماً الصورة العامة للكون التي كانت في سمائها العامة منظمة ومرتبة. والفكر الذي ظهر في العالم مع ميلاد العلم الجديد في القرن السابع عشر، والذي أصبح جزءاً من صورة العالم عند العقل الحديث هو أن كل ذرة صغيرة من الأحداث التي تقع في الكون، تحكمها تماماً قوانين صارمة لا تتغير من قوانين الطبيعة - فلو أن حبة من حبات الرمل، أو جزيئاً صغيراً من هذه الحبة، تحرك واحد على ألف من المليمتر، فإن هذه الحركة هي نتيجة يمكن التنبؤ بها لأسباب طبيعية موجودة سلفاً.

ولقد أصبح هذا الافتراض الأساسي للعلم، منذ القرن السابع عشر، جزءاً من عقل الإنسان الحديث غير الوعي، الذي يفسح أي مجال لتدخل الفعل الإلهي في العالم. ولم تتغير هذه الصورة على أي نحو بالاكتشاف الحديث القائل بأن الالكترونيات (الكهارب) وغيرها من الجزيئات الأساسية للهاداة تسودها «اللاختمية» في حركاتها.

فقد ظهرت في المقام الأول عادة ذهنية لا يمكن أن يهتز بسهولة بما فعله بعض علماء الطبيعة، فجأة، من تصريحات جديدة. وبغض النظر عن ذلك فلا جدال أنه سيكون من الخلل المحال أن تذهب إلى أن الاختمية التي هي

خاصة الإلكتروني تعني العودة إلى الإيمان بقوى تفوق الطبيعة، أو أن القفرات غير المنتظمة التي لا يمكن حسابها التي تقوم بها الإلكترونيات هي حالات من التدخل الإلهي. فإما أن تكون هناك أسباب طبيعية للحركات التي لم تكتشف حتى الآن، أو أن علماء الطبيعة يعتقدون - فيما يبدو - أنه ليس ثمة أسباب على الإطلاق، ولو صرّح الأفتراض الأخير كان معناه أن القوانين السببية لا تعمل في أضيق حال أجزاء الطبيعة. لكن الطبيعة تظل هي الطبيعة، ولا تصبح «ما فوق الطبيعة» لأنعدام وجود السبب.

وسوف يكون من التفكير «غير العلمي» أن نعزّو حركات الإلكترونيات إلى الأفعال المباشرة لـ«الله»، لأنها في الوقت الحالي لا تفسّر لها. وذلك يشيّه القول بأنه لما كان أصل الأشعة الكونية مجهولاً، فلا بد أن تكون مرسلة من عند الله.

فإذا سلّم إنسان بالقاعدة العلمية التي تقول أن لكل حادثة في الطبيعة سبباً طبيعياً، فلا يزال من الممكن، بالطبع، أن يقول أن الله في البداية هو العلة الأولى. لكن ذلك يؤدي إلى تصور إله.. ما دام لا يعمل شيئاً في الطبيعة الآن - ليس له أهمية علمية في حياتنا.

لكن المرء يستطيع بقليل من البراعة المنطقية أن يتفادى هذه النتيجة، إذ يستطيع المرء أن يفترض أن الله يعمل طوال الوقت، لكنه لا يعمل إلا من خلال، وبواسطة، القوانين. إن قوة الجاذبية لا تعمل بذاتها، بل إن الله هو الذي يعمل، في كل لحظة، من خلال هذه القوة. وتلك هي الحال مع جميع قوانين الطبيعة الأخرى. وإذا لم يكن الله يعمل عملاً متواصلاً في الطبيعة، فسوف تتوقف الجاذبية وغيرها من قوى الطبيعة عن العمل، بل سوف تنهار الطبيعة نفسها. قاله لا يزال يخلق الطبيعة، ويعيد خلقها من جديد على نحو متواصل. الواقع أن هذا الفرض فرض نفسه على فئة قليلة من الفلاسفة، لكن يظل بغير أهمية عند جماهير البشر الذين استمروا يشعرون أن الله لم يعمل إلا في البداية فحسب.

لا ينبغي بالطبع أن نظن أن هذه الأفكار والمشكلات كانت واضحة في أذهان جماهير الناس، صحيح أن المتفقين قد أدركوها، وكان تأثيرها من خلال قنوات ملتوية، تسربت إلى الجماهير المتصرفة للعالم الذي تحكمه تماماً قوى الطبيعة شكل في أذهانهم خلفية غامضة مفترضة عن غير وعي، وشعوراً غريزياً، أكثر من أن يستنتجوها، أن هذا التصور يستبعد ما فوق الطبيعة.

ومن المهم أن نلاحظ أن تأثير الصورة الجديدة عن العالم قد ازداد بالتدرج منذ عصر «نيوتن». ونحن نرى ذلك لو أثنا نظرنا إلى «نيوتن» نفسه ثم «باركلي» بعد ذلك في القرن الثامن عشر، وهو الفيلسوف الذي توسط بين عصر «نيوتن» وعصره.

ثم أخيراً في عصرنا الحالي. بغض النظر عن واقعه أن «نيوتن» هو مؤسس النظرية الحديثة عن العالم. فما كان في ذهنه كان ضعيفاً نسبياً، وهذا واضح من طريقة تعامله مع مشكلة انحرافات حركات الكواكب. وتصور العالم الذي تحكمه تماماً القوانين الطبيعية، لا يسمح بأية تدخلات عفوية للقوى الإلهية - ذلك كان الأساس لعلم «نيوتن» الجديد.

غير أن ميكانيكا السماء عنده ما كانت لتعمل، لو لم يفترض أن الكواكب تتحرك بتأثير الجاذبية وحدها. لم تكن لتعمل لو لم تكن هناك تدخلات غير متوقعة من الله في اللحظة المناسبة. ورغم ذلك فقد كان على استعداد للتسلم بأي استثناء في مسألة انحرافات الكواكب.

ولقد أدخل «باركلي» في فلسفته، في القرن الثامن عشر، فكرة الإطراد التام في نظام الطبيعة، رغم أنه قبل الاعتقاد الشائع في المعجزات. ولم تلعب فكرة نيوتن عن الاستثناءات في نظام الطبيعة أي دور في مذهبة. ويمكن أن يقال إلى هذا الحد، أنه قد تمسك بصورة العالم الجديدة أكثر من «نيوتن»، وعلى الرغم من ذلك فقد أدخل فكرة الله بطريقة مثيرة تتسم بها شخصيته، ليسد

الثغرة التي كان لا بد أن تكون موجودة في فلسفته لو لم يفعل ذلك.

لقد كان باركلي صاحب نظرية مثالية شهيرة لا يمكن للأشياء المادية أن توجد، وفقاً لهذه النظرية، إلا عندما يدرك وجودها عقل ما، فوجودها يعتمد على كونها مدركة، وليس الشيء المادي سوى مجموعة من الخصائص أو الكيفيات كاللون، والصلابة، والليونة، والحرارة والبرودة، والخشونة، والنعومة، والرائحة، والمذاق، والصوت.. إلخ. فلا شيء آخر في الموضوع المادي يتجاوز هذه الخصائص أو الكيفيات ولو أنك قلت إن هناك شيئاً آخر فعليك أن تذكره، وحاول أن تجرب. خذ أي شيء مادي تشاء ولتكن هذه القطعة من الورق، تجد أنها بيضاء، ناعمة، لينة، باردة، مستطيلة الشكل.. إلخ وتلك هي خصائصها أو كيفياتها، فهل يمكن لك أن تشعر فيها على شيء آخر؟ في استطاعتك أن تقطعها قطعاً صغيرة أو إلى ذرات، إذا شئت، وتقول إنها تتألف من ذرات.

غير أن الذرات نفسها لن تكون شيئاً مجموعاً من الخصائص أو الكيفيات، الصلابة، والثقل، والاستدارة.. إلخ. غير أن هذه الكيفيات التي تتألف منها جميماً الأشياء المادية لن تكون شيئاً آخر، عندما تريد فحصها، سوى مجموعة من الإحساسات، فصلابة الشيء تدرك لو ضغطنا عليه بالأصبع، أو بأي جزء آخر من الجسم. أيمكن أن تكون هذه الصلابة شيئاً آخر غير إحساس الإصبع أو أي جزء آخر من الجسم؟!.

وهذا الإحساس إذا قلنا بمعنى ما إنه في موضع من أصبعنا، فهو بمعنى آخر في ذهنتنا، أو في وعينا. ذلك لأن الإحساس لم يكن ليوجد لو لم نكن على وعي به. والرجل الذي يفقد الوعي يفقد معه الإحساسات. ونفس الشيء يصدق على الحرارة والبرودة، فما هي الحرارة إن لم تكون الإحساس الذي تشعر به عندما تقترب من النار؟ وقل نفس الشيء في اللون فهو إحساس

بصري تدركه العين بغير شكل، لكنه لا يمكن أن يوجد إلا في ذهن ما يكون على وعي به، وهكذا فإن جميع الكيفيات هي إحساسات لا يمكن لها أن توجد إلا في ذهن ما، عندما يدركها هذا الذهن. ومن ثم فالشيء المادي، طلما أنه لا يتألف إلا من هذه الكيفيات، وما دامت هذه الكيفيات هي إحساسات في الذهن، فهو لا يمكن أن يوجد إلا إذا أدركه ذهن ما، والعالم كله لا يعتمد إلا على الأذهان، وما لدى هذه الأذهان من إحساسات.

لكن يبدو أننا نلتقي هنا بمشكلة واضحة: فلو أن قطعة الورق لا توجد إلا عندما تكون مدركة، فهذا يحدث عندما لا يدركها أحد؟ إنني وإن أكتب هذه الصفحة لم يكن في الغرفة سواي، وأنا في هذه اللحظة أدرك الورقة. وهي وبالتالي توجد كمجموعة من الإحساسات في ذهني، لكن ماذا يحدث لها عندما أدير ظهري ولا أعود أنظر إليها؟ أو ماذا يحدث لها عندما أخرج من الغرفة وأترك الورقة فيها؟ هل لابد، بناء على نظرية باركلي، أن تكف عن الوجود، لأنني لم أعد أدركها..؟ إنني، بالطبع، عندما أستدير عائداً إلى الغرفة مرة أخرى أراها من جديد. هل ينبغي علي أن أفترض أنه بعد توقفها عن الوجود عندما أكف عن إدراكها، فهي تعود إلى الوجود عندما أدركها من جديد؟ لا يتيح ذلك كله من نظرية «باركلي» التي يقول فيها إن وجود الأشياء البدنية يعتمد على كونها مدركة، ومن ثم فهي لا توجد إلا عندما تكون مدركة؟ ثم أليس من الواضح أن هذه التتابع خلل محال؟!

غير أن باركلي كان جاهزاً، فهو لم يقل أبداً أن وجود الشيء يعتمد على إدراكنا، بل قال إن وجوده يعتمد على كونه مدركاً من ذهن ما وبالتالي فعندما أنظر إلى الورقة فإنها توجد كمجموعة من الإحساسات في ذهني. وعندما تنظر أنت إليها، فإنها تظل موجودة، حتى لو أدرت لها أنا ظهري، لأنها موجودة كإحساسات في ذهنك.

ولكن ماذا يحدث لها عندما لا يكون هناك ذهن بشري يدركها؟ يتساءل

باركلي: ألا يمكن أن يكون هناك موجود في الكون أو عقل أو ذهن لا ينام أبداً، ولا يدبر ظهره للأشياء، موجود يكون عليه بكل شيء، ويكون على وعي دائم بكل شيء أي يكون هو ذهن الله؟ إن الأشياء المادية عندئذ لن تكف عن الوجود عندما تتوقف الموجودات البشرية عن إدراكتها، لأنها ستواصل الوجود كأفكار أو إحساسات في ذهن الله.

وهكذا نجد أن باركلي، على الرغم من أنه لم يدخل الله في خارطة العالم لتفسير أي حركات منحرفة للكواكب، بل أدخله لتفسير استمرار وجود الأشياء المادية عندما لا يدركها البشر. وليس ثمة مبرر لافتراض أن قراءة في القرن الثامن عشر - سواء من كانوا يقبلون فلسفته المثالية أم لا - رأوا أن هناك شيئاً خطأ في الطريقة التي أدخل بها الله في مذهبهم. وهكذا فإن استعداد تصور قوى فوق الطبيعة من عالم يحكم بواسطة القوانين الطبيعية لم تسقط تماماً على عقلية هذا العصر. فنحن نرى في باركلي محطة في منتصف الطريق بيننا وبين نيوتن.

ولو أنها نظرنا، أخيراً، إلى عصرنا الراهن نلاحظ أمرين:

الأول: أن طريقة «نيوتن» في تفسير انحرافات الكواكب روعت تماماً حتى أعظم العلماء تدليناً في عصرنا الراهن. والمعتقد العلمي الذي يقول: أن آية ظاهرة منها تبدو غامضة، لا ينبغي تفسيرها عن طريق أسباب فوق الطبيعة. قد تجمدت في فكرة «المطلق» منذ عصر نيوتن. فلا ينبغي أن يكون هناك استثناء لقانون العلمي في أي مكان. وأصبح من الإجراءات المقررة في العلم أن آية ظاهرة نعجز الآن عن تفسيرها بالقوانين الطبيعية، فلا بد أن نقول أن هذه القوانين تظل مع ذلك موجودة وينبغي البحث عنها. وحتى إذا وجدنا ظاهرة يعتقد أنها بغير سبب معين، مثل حركات الالكترون اللاحتمية. فلا تقول عندئذ إن الله كان سببها، وإنما نقول بالأحرى إن قانون السبيبة لا ينطبق على عالم ما تحت الذرة.

الثانى: أن استبعاد الله كمبدأ فلسفى من التفسير قد تجهد بدوره منذ عصر باركلي فلا ينبعى للفيلسوف أن يدخل فى فلسفته فكرة «الإله الذى يخرج من الإله Deux Ex Machina»^(١). فإذا كانت هناك ثغرة فى مذهب فلسفى، فلا ينبعى أن يملأها بالاقحام التعسفي «الفكرة الله- ولم لا...؟» المبرر الوحيد الذى يمكن تقديمها، هو أن نفرض، مسايرين نموذج العلم، أن الكون كله لا بد من تفسيره عن طريق الأسباب الطبيعية وحدها، وأنه من غير المشروع إقحام أي تصور يفوق الطبيعة.

ويمكن أن نقدم جانباً مثيراً من الدليل على أن هذه الفكرة لم تقتصر على الفلسفه المحترفين أو غيرهم من المثقفين، بل تجاوزت لتسطير على عقول الأشخاص غير المتعلمين. وأى إنسان كانت لديه الخبرة في تقديم فلسفة باركلي لجمع غفير من الفرنسيين أو إلى الطلاب في مرحلة الدراسة الجامعية الذين يتلقون أول مقرر لهم في الفلسفه، يعلم أنه عندما يقال لهم كيف أن باركلي أجاب عن الاعتراض الذى وجده إلى فلسفته والذي يقول أن قطعة الورق، بناء على نظريته، لا بد أن تكفى عن الوجود عندما توقف عن إدراكتها - هو الثورة الغريزية. فهم ينظرون إلى واقعة أنه لم يستطع تفسير ذلك بدون إقحام فكرة الله ليستمر الكون في الوجود - على أنها نقطة ضعف واضحة في مذهبها. ويقولون أن فلسفته بهذه الطريقة لا بد أن تطرح أرضاماً مالم «بسندتها» شيء ما.

لكن ما الخطأ في وجد الله كفرض؟ تعتمد على الإجراءات العلمية، ببساطة، على فرض الفروض، (التي كثيراً ما لا يوجد دليل مباشر على

(١) فكرة سادت في المسرح اليوناني القديم عندما يتأزم الموقف عندما يهبط تمثال صغير بحبل على المسرح لحل الموقف، وأصبحت تطلق على أي مبدأ «لا مادى» يُقْحَم لحل مشكلة مستعصية حلاً غير معقول ولا منطقي (المترجم).

صحتها) لكي «يسند» نظام الفكر الذي يطوره العلم. فلو أن علماء الطبيعة وجدوا أن الإلكترونيات والبرتونات غير كافية لتفسير الظواهر التي نشاهدها، فإنهم يسدون الثغرة بافتراضات جديدة مثل البريتون والنيرتون.. إلخ. فإذا أمكن أن نقول أن «باركلي» بحث عن «وجود الله» وأقحمه لكي يشكل مذهبة، لكن من الممكن عندئذ أن نقول أيضاً عن علماء القرن التاسع عشر إنهم «بحثوا عن الأثير في الفضاء»، وإن العلماء في يومنا الراهن «بحثوا عن النيرتون والميسون» للسبب نفسه لكي تعمل أنظمتهم.

ولا يمكن أن يقال إن هناك فرقاً أو اختلافاً لأن لدى العلماء دليلاً مستقلاً على وجود الكيانات التي يفترضونها. لأن الأمر، ببساطة، ليس كذلك، لأنه، مثلاً، لا يوجد دليل على وجود الموجات من أي نوع في الفضاء ما عدا أن افتراض وجودها يساعد في تفسير الواقع التي نشاهدها عن الضوء، والحرارة.. إلخ. لكن لا أحد شاهد الموجات ذاتها، لكن الناس لاحظوا فحسب آثار الموجات المفترض أنها الأسباب. فما هو الفرق إذن بين الموجات كافتراض وبين وجود الله كافتراض؟ لا يوجد أي فرق من وجهة النظر المنطقية.

ولو أن أحد الفرضين قبل من الناحية المنطقية فلا بد أن يقبل الآخر. فلماذا إذن يتعرض الطلاب - ولماذا يعتري العقل الحديث عموماً - على الإجراء الذي قام به «باركلي»، فلماذا نلطخ سمعة باركلي بعبارة مثل «يبحث عن» أو يجبر إلى و «يسند» والإله الذي يخرج من الآلة؟ - لأنه على الرغم من أن فكرته لا تتعارض مع مبدأ من مبادئ المنطق، فإنها تتعارض مع القاعدة العلمية التي تقول أنه لا بد من تفسير جميع الواقع عن طريق الأسباب الطبيعية، كما أن وجود الله لم يدخل كتفسير لأي شيء، والطلاب المبتدئين، بالطبع، لم يناقشوا الموضوع، ولو سألهم لماذا ثورون ضد افتراض باركلي، تجد أنهم لا يعرفون السبب لكنهم ببساطة يشعرون أنه من الممكن الاعتراض

عليه، ويدل ذلك على أن صور العالم كما يراها العلم تفدت وتغلغلت في أذهانهم، وأصبحت الخلفية اللاواعية، فهي لم تعد نظرية مجردة محض عند المثقفين، بل غاصلت إلى أعماق الشخصية البشرية.

لقد درسنا حتى الآثار المرتبة على الثورة العلمية على فكرة وجود الله. وهي أول فكرة من أفكار ثلاث رأينا أنها أجزاء جوهرية لوجهة النظر عن العالم فيما قبل ظهور العلم. وال فكرة الثانية التي سنعرض لها الآن هي الطابع الغائي للعالم. أما الفكرة الثالثة فهي الاعتقاد بأن العالم نظام أخلاقي.

فما هو أثر ظهور العلم على القول بأن في العالم خطة أو غرضاً؟ من المسلم به أن التقليل من الإيمان بالله، يصاحبه التقليل من الإيمان بغرضية العالم. لأن الفكرتين، بالطبع، ترتبطان ارتباطاً وثيقاً. فالوجود الإلهي والغرض الإلهي، فيما يبدو، يتضمن كل منها الآخر. ومع ذلك فهما فكرتان متمايزتان ومن الأفضل أن يظلا متمايزتين. ومن الممكن تماماً - كما سبق أن رأينا - الإيمان، ولو بطريقة غامضة، بوجود غرض في الطبيعة دون أن يكون لهذا الإيمان أي مضمون تاليه.

ولقد رأينا أن الإيمان بغرضية العالم، كان جزءاً من التراث العقلي للعالم الغربي لألفين من السنين، منذ عصر سocrates حتى القرن السابع عشر، فما الذي حدث له نتيجة ليلاد الروح العلمية؟

المقارنة بين النظام الشمسي عند نيوتن وبين الساعة هي مقارنة واضحة، فالمتهم في الساعة أنها عندما تتمايز ت العمل بنفسها، لأنها مزودة بقوتها الخاصة الموجودة في النابض (الزنبرك)، والنابض الذي يدير حركة النظام الشمسي هو قوة الجاذبية. والكوناكب تشبه العجلة أيضاً، والنظام الشمسي لا يشبه الساعة فحسب، بل هما شيء واحد، فهو يحافظ تماماً على الزمن.

وهكذا تظهر فكرة «نيوتون» القائلة بأن «العالم آلة». ولقد انتشرت هذه

الفكرة في أوروبا انتشار النار في الهشيم، لا فقط أن العالم ككل آلة، بل إن كل شيء فيه هو أيضاً آلي. فقارن «هوبز» بين الجسم البشري وبين الآلة، وكتب يقول: «ماذا يكون القلب سوى نابض (زنبرك) والأعصاب سوى مجموعة من الأوتار، والتفاصيل سوى مجموعة من العجلات التي تعطي الحركة للجسم كله؟» لقد عاش «هوبز» قبل إن يكتشف «نيوتن» قانون الجاذبية، لكن وجهة النظر الآلية عن العالم كانت جاهزة، بالفعل، في الجو الثقافي. ولم يكن على الساعة الشمسية عند نيوتن سوى تثبيتها.

ولقد كتب هيوم في القرن الثامن عشر يقول: «أنظر إلى العالم من حولك، وسوف تكتشف أنه ليس شيئاً سوى أنه آلة عظيمة تنقسم إلى عدد لا نهاية له من الآلات الفرعية الصغيرة».

والآن ولو أن كل شيء في العالم آلة، عندئذ يكون كل ما يحدث فيه يمكن تفسيره بطريقة آلية، ومن ثم يستبعد التفسير الغائي أو يصبح، على الأقل، غير ضروري.

ولقد سبق أن بينت أن التفسير الآلي لا يستبعد، في الواقع، الغائية. فتسقى الرجل للجبل تسببه التيارات العصبية والتقلصات العضلية، لا يجعل القول بأنه يتسلق الجبل بعرض رؤية المنظر من القمة - غير صحيح. والقول بأن حركات الساعة يمكن كلها أن تفسر عن طريق النابض (الزنبرك) - لا يغير من واقعة أن الساعة موجودة بعرض أن تبتئنا بالوقت. وينفس الطريقة يمكن أن يكون العالم آلة، لكن لا يتبع من ذلك أنه بلا غرض.

ومعنى ذلك أن القفز من التصور الآلي للطبيعة الذي قدمه العلم، إلى وجهة نظر عن العالم تقول أنه بلا غرض ليس انتقالاً منطقياً. لكنه يعني كذلك أنه أيّاً ما كان العلم الآتي فإنه لا يتيح عنه إنكار غرضية العالم، فليس ثمة علاقة منطقية بين العلم ومشكلة الغائية. ومع ذلك فقد قام العقل الحديث بقفزة غير منطقية، إحدى سماتها الاعتقاد القاطع بانعدام الغرضية في

الأشياء. وسوف أقدم دليلاً على ذلك بعد لحظات. لكن دعنا أولًا تدبّر كيف أن نشأة العلم، بعملية إحياء سيكولوجي وليس عن طريق المنطق، يمكن أن تؤدي إلى هذه النتيجة.

التفسير العلمي والتفسير الآلي هما شيء واحد، فالواقعة تفسر، علمياً، إذا ما قدمنا أسبابها. ويمكن أن نقول الشيء نفسه إذا قلنا إنها تفسير إذا بينما أنها حالة جزئية خاصة لمبدأ أو قانون عام. وهكذا يكون العلم آلياً كلّه، ولم يتغير شيء من ذلك نتيجة للتقدم العلمي الحديث. لأن أي تفسير هو تفسير آلي أعني أنه يتم من منظور الأسباب والقوانين، وليس من منظور الغرضية. فعلم الطبيعة الحديث لا يفسر الأحداث عن طريق الأغراض. وعندئذ في استطاعتنا أن نرى في الحال إحدى سمات الفكر التي أدت إلى ذبول فكرة الغائية عند العقل الحديث. فأي تفسير، لكي يكون علمياً، لا بد أن يكون آلياً، لأن علم القرن السابع عشر، كما رأينا، استبعد الغائية وقرر لا يدخل في نطاق العلم إلا السببية وحدها. ومن ثم أصبح التفسير الغائي تفسيراً «غير علمي».

ومن الواضح عبّية هذا الخطأ من التفكير وخلقه. فلماذا ينبغي علينا أن نفترض أن العلم يملك مفتاح كل شيء؟ لا يعني ذلك أن العلم هو «الوثن» الذي يعبده العالم الحديث بطريقة عمياً تنطوي على حشد من التغرات «غير العلمية»؟. وربما قال المرء إن هذا هو السبب العام للسمعة السيئة التي أحاطت بالغائية. لكن هناك أسباباً جزئية لا بد أن نلتفت إليها الانتباه.

الأهمية العظمى التي أضفها العلم في القرن السابع عشر على مفهوم الآلية دفعت ببساطة، مفهوم الغائية خارج عقول الناس، مما أدى إلى طمسها أو نسيانها. والنجاح الهائل الذي حققه علم «نيوتون» أصحاب الرجل الغربي بالدوار. لقد كان الناس طوال العصر الوسيط يتحدثون عن الأغراض فقدمو تفسيرات غائية لكسوف الشمس وكسوف القمر، وللزلزال والبراكين، وقوس قزح، ولم يأخذوا بالتفسير العلمي في أي مكان. فالعلم في

العصر الوسيط كان راكداً، أو لم يكن له وجود من الناحية العملية. ولم تكن هناك ملء ألف سنة أي مكتشف علمية، ذات أهمية لماذا؟ لأن الناس بحثوا عن أغراض الله في الأشياء بدلاً من أن يبحثوا عن أسبابها. ثم جاء علم جديد بتفسيراته الآلية، فأصبح كل شيء واضحاً وموضياً.

ووقفت المعرفة إلى الأمام خطوات، وأصبح النجاح المطبق الذي حققه التفسير الآلي منذ عصر «نيوتون» حتى عصرنا الراهن مذهلاً ومشيراً. لماذا؟ لأن العلماء كفوا عن التفكير في الأغراض وركزوا جهودهم في البحث عن الأسباب. ألا يرجع التقدم الحديث كله إلى هذه الواقعة وحدها؟ هل يكون هناك أي عجب، عندئذ، في أن يهجر العالم الغائية.

هناك نقطة أخرى تستحق التنوية. فنحن نجد أن التفسير الآلي لظاهرة ما هو تفسير تام أو كامل. إنه لا يدرو كما لو كانت الآلية تنشر جزئياً في العالم، لكن هناك ثغرات لا بد أن تملأ بالغاية - تلك صورة مرفوضة، لأنه لا توجد ثغرات. فحركات الكواكب، مثلاً تفسر تفسيراً تماماً بالجاذبية وقوانين الحركة. والتنبؤ بأي كسوف للشمس، لا يحتاج فيه المرء لمعرفة أغراض الكسوف في خطة الطبيعة - لو كانت مثل هذه الخطة. والواقع أنه لا فائدة من معرفة الغرض، فالتنبؤ بظاهرة ما لا يحتاج فيه المرء إلا لمعرفة أسبابها فحسب ولا شيء غيرها. لكن لو أن التفسيرات الآلية بهذه الطريقة تفسيرات تامة وكاملة، فما هي الضرورة أو الفائدة من البحث عن نوع آخر من التفسيرات؟ وهكذا كان من الطبيعي أن تزاح التفسيرات الغائية، إن وجدت إلى الخلف وتتسى. ولو أن ذلك كان يصدق على الأحداث الجزئية مثل كسوف الشمس أو خسوف القمر، التي يتآلف منها العالم، لا يصدق على العالم ككل؟ وتوقفت فكرة غرضية العمل عن العلم في عصر تسيطر عليه الروح العلمي.

تلك هي إذن فيها يبدو الانتقالات السيكولوجية الأساسية التي أدت بالعقل الحديث إلى نسيان فكرة غرضية العالم. وهكذا بدأت صورة العالم

القديمة المتخلية لعالم تحكمه الأغراض الإلهية توارى ليحل محلها بالتدريج صورة متخلية لعالم بلا أغراض.

لكن هل حدث ذلك حقاً؟ وهل ينكر العقل الحديث أي خطوة أو غرض في الأشياء؟ ومن الذي ينكر ذلك؟

هناك بالطبع كثير من المثقفين الذين أنكروها أو حتى إذا ما ضغط عليهم أخذوا على الأقل بال موقف اللاأدري بخصوصها. فبرتراندرسل، مثلاً، بعد أن قدم روايته للعلم كتب في فقرة شهيرة يقول: «هي بإيجاز العالم الذي يقدمه العلم لكي نؤمن به، وهو عالم يخلو من الأغراض، عالم لا معنى له». ^(١)

غير أن السؤال العام هو: إلى أي حد تسرب هذا التصور لعالم بلا أغراض من المثقفين إلى جاهير الناس البسطاء؟ يصعب أن نجد دليلاً إيجابياً على ذلك نظراً لطبيعة الموضوع هناك فئة قليلة من الناس، بالطبع، قالت عبارات واضحة مثل: «العالم لا غرض له» كما أنهما لم يقولوا عبارة مثل «ليس يوجد إلا» ولم يجر أي استفتاء على ما أعلم، يسأل الناس «أهي تؤمن بأن للعالم غرضاً؟». ولو أجري مثل هذا الاستفتاء، وكانت النتيجة غريبة لو أن 95٪ على الأقل لم يجيبوا بنعم. فلا شك أن أفكاراً غامضة من غرضية الأشياء انسابت في ذهن كل فرد، تقريباً، على مر العصور. فلن تجد سوى قلة قليلة من الأفراد لم يجلسوا، تحت ضوء النجوم في الليل وتساءلوا: ما هو الغرض من كل هذه المحاور التي تدور. ومن هنا فإن فكرة غرضية العالم لم تُقتل تماماً من الذهن البشري. لكن ما مدى تأثيرها...؟

اعتقد أن تيار الأدب والفن الذي يمكن أن يعكس بصفة عامة وجهة نظر العصر قد حللت بالإحساس بعيوب الأشياء وانعدام معناها. وإذا كان

(١) «عبادة رجل حر»، في كتابه «التصوف والمنطق» لونجمان نيويورك (المؤلف).

العالم ككل بلا معنى ولا غرض، فسوف تكون كذلك أيضاً الحياة البشرية. ويفيدو أن القول بأن الحياة البشرية بلا معنى هو الرسالة الرئيسية التي قام بها معظم الأدب الحديث. وهنا نجد تعارضًا بين الحاضر والماضي. فقد كانت الحياة البشرية عند أصحاب المسرحيات العظيمة تبدو دائمًا في كل العصور مأساة. لكن هناك نمطًا - حتى لو كان نمط المصير - يمكن تبعه فيها. ثم تُرك للمنطق الحديث أن يكتشف ما في الحياة من لا معنى بالمعنى الحرفي: ألا يروي الطابع الغريب للموسيقى الحديثة نفس القصة؟ هل بعيد الاحتمال لللغوية أن تقول أن الموسيقى القديمة التي كانت أكثر انسجاماً وتتناغماً تعكس فكرة عالم منسجم ومتناعلم بإطاعته لخطة إلهية، في حين أن تيار الموسيقى الحالي بانغامها المتنافرة المتضاربة توحى بأن الأشياء جيئاً والحياة كلها بغير معنى..؟.

بالطبع هناك تفسيرات أخرى يمكن أن تقدم لتفسير هذه الواقع، فحربيان عاليتان تسربتا في انتشار اليأس وكشفتا الظلال، وهذا السبب وحده بدأ نظام الأشياء بغير معنى أمام كثير من الناس. ولا يمكن أن نشك في صحة هذا التشخيص، ومع ذلك فلا أستطيع أن اعتقد أنه لا يوجد سبب أعمق إلى جانبه. ولقد وجدته في الصورة العلمية الآلية للعالم. فلا شك أن فكرة انعدام الغرضية في العالم أثرت في الفلسفه قبل الحرب العالمية الأولى وأرجو أن تطالع ملاحظة برتراندرسل التي اقتبسناها فيما سبق، وقد طبع كتابه لأول مرة عام 1903.

لقد أتسم العالم الحديث بالكثير من الظلم، والخبيث، وفقدان القيمة، وربما أيضًا بزيادة هائلة في عدد المرضى العصبيين، والانهيارات المعيشية في عصرنا، وفي استطاعتنا أن نتعقب ذلك عائدين إلى فقدان الإيمان بوجود أية غاية أو خطة لسار العالم الذي كان إحدى التنتائج الكبرى لعمل مجموعة من الرجل الأتقياء الورعين من مؤسسي العلم الحديث. وقد يحتاج رجال العلم من أصحاب الحساسية قائلين: ليس العلم بل سوء الفهم للعلم هو الذي كان

مصدر تكوين وجهة النظر الحديثة. وهذا صحيح تماماً.

لقد كافحنا وجاهدنا لنؤكد أن التائج التي استخلصها الناس من العلم لا تنتج عنه بالضرورة بأي منطق سليم. أما القول بأن أولئك الذين استخلصوا هذه التائج كانوا هم أنفسهم علماء فهو قول لا أهمية له. فمن السذاجة أن نتساءل: كانت غلطة من؟ فنحن لسنا معنيين لا بالقاء اللوم على العلم، ولا إعفائه من اللوم. ولكننا نهتم فحسب بمحاولة وصف ما حدث.

الفصل السادس

أثر هذه النتائج على الأخلاق

علينا الآن أن نتعقب مجموعة أخرى من النتائج نبعت من الثورة العلمية في القرن السابع عشر، وسؤالنا في هذه الحالة هو: ماذا كان أثر تلك الثورة، وما تلاها من سيطرة العلم على العقل الحديث - ما أثر ذلك على الأفكار الأخلاقية؟

أول شيء علينا أن نلاحظه - كما كانت الحال في آثار العلم على الدين - هو أنه لا توجد رابطة منطقية على الإطلاق بين مكتشفات مؤسسي العلم وأي مشكلة أخلاقية: فما هو الفارق الذي يمكن أن يؤثر في مشكلة الأخلاق سواءً كانت الأرض تدور حول الشمس أو أن الشمس هي التي تدور حول الأرض؟ هل تغير واجباتنا لو كانت الكواكب تتحرك في مدارات إهليلجية (بيضية الشكل) بدلاً من الدوائر؟ وكانت واجباتنا تكون أكثر صدقاً وأمانة وأشد إخلاصاً وعدالة - لو أخذنا بقانون الحركة عند جاليليو بدلاً من قانون الحركة عند أرسطو؟ أو أخذنا بقانون الجاذبية عند نيوتن بدلاً من الدوامات التي تحكم في الأجرام السماوية والتي قال بها ديكارت؟ وقد نسأل أكثر من ذلك: كيف يمكن لهذه المكتشفات العلمية أن يكون لها أدنى علاقة بمشاكلنا الأخلاقية؟

إليك القصة القديمة: صحيح أنه ليس ثمة رابطة منطقية، ومع ذلك كان لهذه المفاهيم أثر عميق وسيء على أفكارنا الأخلاقية. فقد أدت إلى هدم الإيمان بأن العالم يمثل نظاماً أخلاقياً.

وربما كان علينا أن نذكر القاريء، بيايجاز، بمضمون ذلك الإيمان، فهو يعني أن السيطرة النهائية على العالم هي - بمعنى ما - سيطرة دينية. فهناك دافع نحو الخير الأخلاقي في مسار العالم. ويمكن تجسيد ذلك في إله مستقيم يحكم العالم. وقد تصور ذلك كقوة في الطبيعة تصنع الخير. وهي كثيراً ما تعبّر عن نفسها بما فيه الكفاية بمجرد الشعور بأنه على هذا التحوّل أو ذلك لا بد للخير أن يتصرّ في النهاية، ولا بد للشر أن يُهزم.

وهو نفس التصور الذي عبر عنه الفلاسفة بلغتهم الخاصة بقولهم أنَّ القيم الأخلاقية موضوعية. أما الإيمان بأن العالم ليس نظاماً أخلاقياً فهو نفس تصور القيم الأخلاقية على أنها ذاتية. لأن القيمة تكون ذاتية لو أنها اعتمدت على الرغبات البشرية: كالمشاعر والأراء... إلخ. وهي تكون موضوعية إذا لم تعتمد على أي حالات ذهنية بشرية. ولو أن القيم الأخلاقية اعتمدت على السيكولوجيا البشرية فإنها عندئذ لا تكون موجودة في الكون بمعرض عن وجود أفكار للموجودات البشرية، فلا خير ولا شر في العالم قبل إن يوجد فيه البشر، ولن تكون هناك قيم إذا انعدم وجود البشر. فالكون «لا بشري» وهو المكان الذي تسكنه وهو يخلو بذاته من القيم أخلاقية أو غير أخلاقية، إنه محайд أو غير مكتثر بالقيم البشرية، إنه عالم يخلو من الأخلاق.

وأخيراً، فإن الإيمان بأن العالم يمثل نظاماً أخلاقياً، هو جزء من التراث الثقافي والعقلي لأناس على درجة عالية من التدين. لم يكن فحسب جزءاً من المسيحية - وجد تعبيراً عنه في مفهوم إله مستقيم - بل عبر عن نفسه عند الإغريق القدماء بطرق مختلفة في مذاهب فلاسفة مثل سقراط، وأفلاطون، وأرسطو. وكما تغلغلت الفكرة في الكتب المقدسة العبرية، فأنا ظهرت في

الديانتين البوذية، والهندوسية، ربما في صورة غامضة قليلاً في قانون الكرما^(١).

وما دمنا نحصر أنفسنا في العالم الغربي منذ ميلاد المسيح فربما قلنا أن أحد الصدامات الكبرى بين العقل في العصر الوسيط والعقل في العصر الحديث، هو إيمان الأول بأن العالم يمثل نظاماً أخلاقياً، في حين آمن الثاني بأنه يخلو من مثل هذا النظام. وما نقوله بالطبع ليس سوى فكرة سريعة تريدها تأكيد هذا التقابل. لكنه لا يعني أن كل فرد في العصور الوسطى آمن بأن العالم يمثل نظاماً أخلاقياً، على أنه لم يوجد فرد واحد آمن به في العصر الحديث.

وقد تكون العبارة الأولى صادقة أو قريبة من الصدق، لكن العبارة الأخيرة تحتاج بعض التحفظ. لقد كان هناك طوال العصر الحديث سلسلة من الإحتجاجات القوية المتواصلة ضد النظرية التي تقول بذاتية القيم. وهذه الزاوية من الموضوع أمل أن نوفيها حقها في فصل متاخر. أما الآن فدعنا نقول ما يأتي: رغم الإحتجاجات المتواصلة، فقد اتسمت نظرية العصر الحديث بسمة خاصة هي أن العالم لا يمثل نظاماً أخلاقياً: تلك هي الفكرة المنشورة إن لم نقل إنها الفكرة العامة. ولا بد أن ييدو - على الأقل بالنسبة للمفكر في يومنا الراهن - أن هذه الوجهة من النظر هي التي انتصرت. فقد كان العقل الحديث منذ نشأة العلم على استعداد أكثر فأكثر للسير في هذا الاتجاه. ولا بد لنا أن نسأل كيف حدث ذلك؟

(١) الكرما Karma الكلمة سنسكريتية معناها الحرفي «ال فعل »، وهو مصطلح أساسي في الديانة الهندية يقول إن هذه الحياة حلقة في سلسلة حيوات يحياها المر يمدها فعله في الحياة السابقة يتضمن المصطلح «الجزاء» و«الانتساب» (المترجم).

مفتاح الإجابة يكمن في مفهوم القيمة - القيمة من أي نوع: إقتصادية، وأخلاقية، وجمالية - الذي يرتبط ارتباطاً وثيقاً بمفهوم الغرض. ومن ثم فإن هذه الأسباب التي تعمل للتدمير، أو للتقليل من الإيمان بوجود غرضية في العالم، هي التي تعمل أيضاً للتدمير أو التقليل من الإيمان بأن القيمة عامل من عوامل الكون. فلو كانت هناك غرضية في العالم فسوف يكون هناك حيثية قيم في العالم، وسوف تكون القيم موضوعية. لكن إذا لم تكن هناك غرضية في العالم، وإنما الأغراض في عقول الناس وحدها، فلن تكون هناك قيم في العالم، بل في أذهان الناس فحسب، ومن ثم فسوف تكون القيم ذاتية.

علينا توضيح الرابطة بين مفهوم القيمة ومفهوم الغرض، وهي تكمن في واقعه أنه - إذا كان شيء بأي طريقة ذا قيمة - فربما كانت قيمته لغرض ما. ولو قلنا عن شيء إنه ذو قيمة. فمن الطبيعي أن نسأل: قيمة لأي غرض؟ ومن الطبيعي كذلك أن نسأل قيمة لمن؟ ولو أنها قلنا «أن كذا وكذا من الأشياء ذو قيمة، لكنه ليس ذا قيمة لأي غرض، ولا لشيء، لكنه ذو قيمة فحسب» لكان من الواضح أن هذه العبارة لا معنى لها.

ولا شك أنه يمكن مناقشة العبارة التي تقول: إن كل ما له قيمة فلا بد أن تكون له قيمة لغرض ما. فقد تكون هناك نظريات فلسفية رائعة عن القيمة تنكرها.

لكن لو كان هناك مثل هذه النظريات، فلا بدلي أن أقول إنها لا تدخل في اهتمامنا الآن. لأننا لستا معنيين، في الواقع، بنظريات الفلاسفة، ولا بالمنطق، ولا بالصدق، وإنما بسيكلولوجيا العصور، وبها يفكر فيه الناس الآن، وبها فكروا فيه في الماضي، وحتى لو استطاع الفيلسوف البارع أن يقيّم نظرية عقلية تجعل القيمة مستقلة تماماً عن الغرض، فسيظل من الصواب أن نقول، رغم ذلك، إن البسطاء من الناس يربطون دائمًا بين القيمة والغرض، فمن الطبيعي، على الأقل، أن نعتقد أنه لو كان هناك شيء ذو قيمة، فلا بد أن يكون سبب ذلك بأنه ذو قيمة لشخص ما، ولغرض ما. وحتى إذا لم يكن هناك

انتقال منطقي من مفهوم القيمة إلى مفهوم الغرض، فهناك بالقطع انتقال سيميولوجي. فقد افترض الناس، صواباً أو خطأً، أن هناك رابطة ما. وفي استطاعتنا أن نفسر، من زاوية الانتقال السيميولوجي، كيف وصل الناس في العصر الحديث إلى الإيمان بأن القيم الأخلاقية ذاتية.

عندما تقول عن شيء ما إنه خير من الناحية الأخلاقية، فإن ذلك يعني أن له قيمة من نوع ما. وإذا كان شيء ما له قيمة، فلا بد أن تكون هذه القيمة بالنسبة لشخص ما ولغرض ما. فمن الطبيعي أن تسأله لمن، ولأي غرض، يكون الشيء الذي هو خير أخلاقياً ذا قيمة؟ والآن فطالما اعتقاد الناس في غرضية العالم، سواء أكانت موجودة في عقل الله أو كامنة في العالم نفسه، فإن ما هو خير أخلاقياً يمكن أن يرتبط بذلك الغرض، ويمكن تعريفه من هذه الزاوية، ونحن إما أن نعرف ما هو خير بأنه ما يتم طبقاً لأغراض الله، أو أن نعرف بأنه ما يتم طبقاً لغرضية العالم الكامنة فيه. وأنا لا أقصد أن عامة الناس يمكنهم أن يصوغوا عن وعي هذه التعريفات، فهم بغير شك لا يعون بوضوح صياغة هذه التعريفات على الإطلاق. لكن بعضًا من أمثال هذه التعريفات كان يمكن أن يقدموها لو أنهم قادرون على التفكير واستخراج مضامين أفكارهم بوضوح. وربما قلنا أن هذه النظريات عن طبيعة القيم الأخلاقية كانت في عصور ما قبل العلم تسيطر لا شعورياً على تفكير الناس.

وكم سبق أن أشرنا من قبل فإن أي نظرية من هذه النظريات التي تتحدث عن طبيعة القيم الأخلاقية تجعلها قيمًا موضوعية. ذلك لأن أغراض الله، وغرضية العالم الكامنة فيه، مستقلان في أذهان البشر.

إفرض، الآن، أن البشر فقدوا إيمانهم بالله أو بغرضية العالم، فإذا تكون نتيجة تصوراتهم للخير الأخلاقي والشر؟ لن يكون في استطاعتهم بعد ذلك تعريفها من زاوية إلهية أو غرضية كونية لكن يمكن تعريفها من زاوية غرض

ما. لأن المبدأ يقول إن كل شيء ذو قيمة لا بد أن تكون قيمته بالنسبة لغرض ما. ومن ثم فلا بد للناس أن يجدوا غرضاً ما خلاف الأغراض الإلهية والكونية يؤسسون عليها القيم الأخلاقية. فما هي الأغراض الأخرى التي يمكن أن توجد؟ لن يكون هناك سوى الأغراض البشرية، ويتبين من ذلك أن البشر مضطرون إلى الإيمان بوجهة نظر عن طبيعة الخير والشر بناء عليها يعتمدون على الأغراض البشرية. غير أن ذلك هو، حسب تعريفه، المذهب الذاتي. وهي وجهة النظر التي تقول إن العالم ليس نظاماً أخلاقياً.

وهكذا تكون سلسلة الأفكار التي قادتنا من الإيمان في عصر ما قبل العلم، بأن العالم نظام أخلاقي إلى الإيمان الحديث بأن العالم ليس كذلك، يمكن تلخيصها بإيجاز على النحو التالي:

- 1- إذا ما تأسست الأخلاق على الغرضية إلهية كانت أو كونية فهي موضوعية، والعالم يمثل نظاماً أخلاقياً.
- 2- تسبب علم الطبيعة عند نيوتن في فقدان الناس للإيمان الحقيقي بالغرض سواء أكان إلهياً أو كونياً، على النحو الذي شرحته في الفصل الماضي.
- 3- ومن ثم تعد الأخلاق تأسس على غرضية إلهية كانت أو كونية.
- 4- غير أن القيم لا بد أن ترتبط بغرض ما، وتعرف من زاويته.
- 5- إذا ما استبعدنا الأغراض الإلهية والكونية، فإن البديل الوحيد الذي يتبقى هو الغرض البشري.
- 6- ومن ثم فلا بد أن تكون القيم البشرية معتمدة على أغراض البشر.
- 7- غير أن ذلك هو حسب التعريف -المذهب الذاتي، وهو وجهة نظر عن العالم ترفض أن يكون نظاماً أخلاقياً.

هذا هو موجز عام لسلسلة الأفكار التي انتقلت بها موضوعية القيم الأخلاقية في العصر الوسيط إلى الذاتية الأخلاقية في العصر الحديث، ولا

يعني ذلك، بالطبع، أن هذه الحجة بنصها، قد استخرجها المفكرون بهذه الطريقة بالضبط. فليس ذلك سوى تخطيط، أو هيكل عار، للفكر البشري، وليس اللحم والعظم للفكر البشري الفعلى، ولا أحد، على ما أعلم، في فترة الانتقال بين العصور الوسطى والعصور الحديثة، ناقش الموضوع بالضبط على نحو ما نناشه الآن. ومع ذلك فإن ذلك لا يمثل قوة ضاغطة تكمن خلف التفكير البشري.

فمهما ناقش الناس أفكارهم وعبروا عنها، فإن شيئاً كهذا أو يشبهه، لا بد أن يكون هو الذي جعلهم يناقشون ويفكرون بالطريقة التي اتباعوها. فلو كف إيمان الناس بالله أو غرضية العالم عن أن يكون مؤثراً وفعالاً، فلا مندوحة لهم - للأسباب التي عرضناها في الهيكل الموجز عن أن يصلوا إلى التفكير في القيم بالفاظ بشرية، وليس بالفاظ إلهية أو كونية. لقد كان من الضروري بعد فقدان الإيمان الديني أن تتحل الأخلاق الدينية التي تقوم على أغراض البشر محل الأخلاق التي تأسس على التصورات الدينية.

لا يهم ما الذي يقول الناس أنهم يؤمنون به، ولا يهم أكثر ما الذي يعتقد الناس أنهم يؤمنون به. إن 95% من الأميركيين يمكن أن يقولوا أنهم يؤمنون بالله، ولا ينبغي أن يوحى كلامنا أنهم لا يقولون إلا كذلك، إذ لا شك أنهم جادون تماماً فيما يقولون.

لكن السؤال الهام هو مدى التأثير الفعال لما يؤمنون به في سلوكهم، فلو أن هذا الإيمان كان بغير تأثير، أو تأثير بالغ الصالة، فسوف يكون في هذه الحالة إيماناً بلا أثر فعال، فلو أن الناس أقاموا عليه نمط حياتهم لكان في هذه الحال وحدها ذا أثر فعال. وقد يقال: لا شك أن هناك كثيراً من الناس الآن يقيمون حياتهم على أساس الدين الذي يؤمنون به، بحيث تكون أرواحهم دينية حقة. وإن كان عددهم قليلاً.

ولا شك أن ذلك كان باستمرار، بمعنى ما، صحيحاً حتى في العصور

الوسطى. لكن ذلك يعني أيضاً أن الغالبية العظمى من الناس يقفون موقفاً اللامبالاة في المسائل الدينية. ومع ذلك فمن المسلم به، بصفة عامة، أن هناك في تاريخ العالم عصراً يسمى «عصراً الإيهان» انقضى الآن، ومن المستحيل قياس هذه الأمور من منظورة النسبة المثلوية. لكن هناك بغير شك، قدرأً من الصدق في مقابلتنا بين العصر الوسيط والعصر الحديث من هذه الزاوية.

ولا نستطيع، عندئذ، أن نقول إن الناس قبل ظهور العلم، كانوا يؤمّنون بالله، وبالغرضية الكونية، وأنهم لا يفعلون ذلك الآن. وأنهم لذلك كانوا يؤمّنون بأن العالم يمثل نظاماً أخلاقياً لكنهم الآن لا يؤمّنون به. إذ لا بد أن يكون ذلك إسراً في التبسيط. لكن ربما كان في استطاعتنا أن نقول شيئاً كهذا: فكما أن عمق الإيهان الديني وتأثيره الفعال بدأ يتضاءل في العصر الحديث، وكذلك بدأ الاعتقاد بأن العالم نظام أخلاقي يتضاءل أيضاً. وعلى حين أن التفكير الأخلاقي النمطي في العصور الوسطى كان موضوعياً، فإن التفكير الأخلاقي عند نقطة الاتصال التي اتّحدت فيها، تاربخياً، مع ميلاد العالم. وإن لم يكن ذلك اتحاداً حقيقياً، وإنما نموذجاً لعلاقة السبب والنتيجة، أما كيف أثر هذه السبب - وهو العلم - فأحدث تلك النتيجة - التي هي المذهب الذاتي، فهذا هو ما سأحاول تفسيره الآن.

ظهر المذهب الذاتي في البداية في عصر ظهور العلم الجديد، وتشهد على ذلك عبارات هوبيز التي اقتبسناها فيما سبق⁽¹⁾. ولم يكن هوبيز فيلسوفاً عظيمًا⁽²⁾، لكنه كان مرآة فلسفية للعلم الجديد في عصره، فكانـت فلسفته،

(1) وهي التي ذهب فيها إلى أن ما يسعد الإنسان ويسره يسمى خيراً وما يؤلمه يسمى شرًا.. إنـج (المترجم).

(2) هذا حكم جائز على هذا الفيلسوف الذي ظلم ذاته. ولقد قال عنه هيجل أنه

بساطة، تعميماً لاتجاهات العلم الجديد. فما ظهر عند جاليليو كحقيقة محدودة بمجال معين هو علم الفيزياء، ظهر من جديد عند توماس هوبز كحقيقة كلية عن الكون ككل، فالعلم الجديد مثلاً كان ذرياً بمعنى أنه طبقاً للعلم الجديد أصبحت المادة مكونة من ذرات.

ولقد طبق هوبز هذه الفكرة على الكون كله، فلا شيء مما هو موجود لا يتألف من ذرات، حتى الروح البشرية مؤلفة من ذرات. وكل ما هو موجود في العالم مادي ولا توجد فقط أشياء لا مادية. وهكذا ترجم هوبز علم الطبيعة عند جاليليو إلى مذهب فلسفياً هو المذهب المادي. ومن ناحية أخرى فقد تأسس العلم الجديد على مبدأ يقول أن كل شيء مما يحدث في العالم الطبيعي، تحكمه القوانين الصارمة. وقد عَمِّم هوبز هذا المبدأ تعميماً كلياً، ومن ثم فقد طبقه على السلوك البشري، فإما أنه لا توجد إرادة حرة، وإما أن تفهم الإرادة الحرة بطريقة ما داخل إطار الحتمية، فصورة العالم التي نادى بها هوبز هي صورة العالم التي اعتقاد أنها تنتج عن العلم، وهذه الواقعة جعلته بالنسبة لها - رغم فظاظته - أدلة حساسة لتسجيل آثار العلم في القرن السابع عشر عن الاتجاهات العامة للفكر البشري.

كما سجل هوبز أيضاً أثر العلم على الأفكار الأخلاقية. فقد سجل الانتقال الذي حدث عن موضوعية العصور الوسطى إلى ذاتية العصر الحديث.

إن ذاتية الأخلاق التي ظهرت أول ما ظهرت عند هوبز سرت - كجزء

«فيلسوف يتميز بأصالته أفكاره» - الواقع أنه نجح في شق طريقه إلى تصورات أصلية تماماً». قارن كتابنا: «توماس هوبز فيلسوف العقلانية» ص 24 وما بعدها. (المترجم).

رئيسي من النظرة الحديثة إلى العالم - عند جميع أولئك الفلاسفة الذين - من عصره حتى يومنا الراهن - نادوا بهذه الصيغة أو تلك بأن العالم ليس نظاماً أخلاقياً. وسوف أروي بعض التفصيات التاريخية في الفصل القادم . وفي استطاعتنا أن نلاحظ الآن أن «جون ديوي» الذي نعرف عموماً بأنه الصوت المُعبر عن معظم سمات وخصائص الفكر الأمريكي في يومنا الراهن، يصر باستمرار على أن الأخلاق هي مسألة بشرية تضرّب بجذورها في الطبيعة البشرية.

وهذا هو نفسه ما كان يقوله توماس هوبز، على الرغم من أن صورة المذهب الذاتي عند هوبز كانت فجة بينما صورة هذا المذهب عند جون ديوي كانت أكثر دقة وتهذيباً. ويصدق الشيء نفسه على المذهب الذاتي في صورته الشائعة عند المدرسة الفلسفية التي تسمى بالوضعية المنطقية، فالعبارة الأخلاقية - عند فلاسفة هذه المدرسة - مثل «القتل عمل شرير أو سيء» لا تعني شيئاً سوى التعبير عن انفعال بشري، أو عن موقف بشري. وهم هم طريقتهم الخاصة في استخدام الكلمة «ذاتية» لجعل نظريتهم تخرج من «المذهب الذاتي»، لكن ينبغي ألا تخدعنا الكلمات.

وسواء كانت النظرية ذاتية أم لا، فذلك يعتمد على تعريفنا للمذهب الذاتي. فالوضعيون هم تعريف مختلف عن التعريف الذي سقته هذا المذهب. فحسب تعريفني تكون أي وجهة نظر ذاتية إذا كانت القيم الأخلاقية فيها تعتمد على سيكولوجيا البشر.

وبناء على هذا التعريف تكون نظرية الوضعية المنطقية القائلة بأن العبارات الأخلاقية تعبيرات عن انفعالات أو مواقف بشرية صورة من المذهب الذاتي. ويكون المذهب الذاتي في يومنا الراهن يضرّب بجذوره في نفس الأسباب التي قادت هوبز إلى الذاتية وهي علم القرن السابع عشر، وسيطرة العالم، بصفة عامة، على العقل الحديث التي بدأت من هذا القرن.

علينا الآن أن نسير خطوة أخرى إلى الأمام. لقد كانت الثورة العلمية السبب النهائي للذاتية الأخلاقية. لكن القول بذاتية الأخلاق أدى في الحال، إلى القول بأن الأخلاق نسبية. وهي نظرية تذهب إلى أن جميع القيم الأخلاقية ومعاييرها نسبية سواء بالنسبة إلى أشخاص فردية - وتلك هي النسبة الفردية - أو بالنسبة للثقافة والمجتمع - وتلك هي نسبية الجماعة. ولا بد لنا الآن أن نشرح ما الذي تعنيه هذه الفكرة، وكيف أنها كانت تعني عند الناس، فيما يلي، أنها نتيجة ضرورية للمذهب الذاتي.

وجهة النظر الأخيرة يسهل فهمها. فالذاتية تعني أن القيم الأخلاقية مصدرها أغراض البشر ورغباتهم. لكن ما هي الأشياء التي يرغب فيها الناس، وما هي أغراضهم؟ أول شيء يخطر على بال المرء أن هذه الأشياء تختلف من فرد إلى فرد. فقد يكون ما يرغبه فرد هو بالضبط ما يكرهه آخر. ولكن نرى إلى أي حد افترض الناس أن النسبية الأخلاقية تتبع من الذاتية الأخلاقية، فإن علينا أن نشير، ببساطة، إلى التنوع الهائل للأغراض البشرية. فيما هو خير أو صواب هو ببساطة ما يناسب أغراض الإنسان، وطالما أن أغراض إنسان ما تختلف عن أغراض مجموعة أخرى من البشر، فإن ما هو خير عند إنسان أو عند مجموعة من البشر، لن يكون خيراً عند إنسان آخر أو مجموعة أخرى فقد يكون محاباً - لا هو خير ولا هو شر - وقد يكون شراً.

ولقد سجل هوبر في الحال، كالمعتاد، وجهة النظر التي اعتقاد أنها تنتجه عن العلم. فقد كتب يقول «كل إنسان يسمى ما يسعده ويسره وبهجه هو نفسه - خيراً».. وذلك هو المذهب الذاتي. ثم استطرد بعد ذلك مباشرة فقال «على حين أن كل إنسان مختلف عن الآخر في تكوينه، فإنه مختلف عنه أيضاً فيما يتعلق بالتفرقة بين الخير والشر، فليس هناك شيء اسمه الخير المطلق ينضر إليه بغير علاقة». وذلك هو المذهب النسبي.

ومن ثم فهيكل الإطار لجانب آخر من وجهة النظر الحديثة عن العالم تعرض بصرامة ووضوح كما يأتي:

1- العلم يؤدي إلى الذاتية.

2- والذاتية تقود إلى النسبية.

والسبب الذي قدمه هو بز لاختلاف تكوين البشر - أعني اختلاف رغباتهم وأغراضهم - قد أصبح باستمرار منذ عصره حتى يومنا الراهن المبرر الأساسي للاعتقاد بأن القيم نسبية. وربما تساءلنا عما إذا كان الانتقال من الذاتية إلى النسبية هو انتقال سليم من الناحية المنطقية.

وجوابي أنه ليس كذلك، أو أنه، على الأقل، ليس له سوى صحة جزئية تؤدي إلى نتائج مختلف احتلافاً واسعاً عن النسبية المهوشة التي يتميز بها عصرنا الحاضر. لكنني سوف أحافظ بدراسة منطق المشكلة إلى فصل قادم. أما الآن فأنا أصف فحسب ما حدث في العالم الحديث. وما حدث موجود، من حيث جوهره، في الانتقال الذي عرضناه فيما سبق، فللسبب الذي ذكرناه كانت وجهة النظر الحديثة عن العالم نسبية فيها يتعلق بالنظرية الأخلاقية. لا بد لنا بالطبع أن نسوق التحفظات المعتادة: فليس هناك إنسان يعيش في يومنا الراهن يقبل بوجهة النظر النسبية في الأخلاق. لقد كانت هناك، ولا تزال - احتجاجات هامة في الحقبة الحديثة ضد هذه النظرة. لقد وصفنا فحسب سمات التيارات التي سيطرت على العصر الحديث. أما الاحتجاجات فسوف نعرض لها في مكانها المناسب.

والتعارض واضح بين وجهة النظر الحديثة ووجهة النظر في العصر الوسيط. لقد كان من المسلم به في «عصر الإيمان» قبل إن يفوض العلم الإيمان، أن القانون الأخلاقي مطلق، وأنه واحد بالنسبة لجميع البشر. فليس هناك سوى إله واحد، وأب واحد لكل البشر، وأوامره لأبنائه واحدة. ونفس هذا القانون الخلقي هو في الواقع القانون الذي يفضله المسيحيون، ويفضله الوثنيون الأشد جهلاً. والفارق هو أن الوثنين لم يتعلموا، ولم يعرفوا القانون. ومن ثم فقد تكون لهم وجهة نظر مختلفة عن الصواب والخطأ. وكلما

اتفقت هذه الوجهة من النظر مع القانون الأخلاقي كانت صحيحة، وإذا ما انحرفت عنه كانت خطأ.

وهذا الإيمان بوجود قانون أخلاقي مطلق لا يتناقض في النهاية مع القول بأن الأفكار الأخلاقية تختلف باختلاف، البلدان، والعصور، والحضارات. والقول بأن الشيء نفسه يكون خيراً في ثقافة معينة، وشرّاً في ثقافة أخرى، لا يدلنا على أن الأخلاق نسبية بمعنى أن الشيء نفسه هو خير في ثقافة وشر في ثقافة أخرى، لأن هذا الاعتقاد أو ذاك قد يكون خطأ. وأولئك الذين يؤمنون به ربما جهلوا القانون الأخلاقي الحقيقي. فإذا كانت السرقة خطأ، فهي خطأ في كل مكان وعلى الدوام. ولو أنها وجدنا قبيلة غير متحضررة تعتقد أن السرقة واجب، فلا ينبغي أن نعتقد أن السرقة واجب بالنسبة لهم، ولكن ذلك يعني أنهم يجهلون التصور الحقيقي للواجب.

وليست تلك هي وجهة النظر الشائعة في العالم المسيحي فقط، فـأي إنسان يؤمن بأن العالم يمثل نظاماً أخلاقياً لا بد له بالضرورة أن يعتقها، لكي يكون إنساناً متسقاً. ولو كانت القيم الأخلاقية موضوعية، فهي مستقلة عن معتقدات الناس وآرائهم. فلا يكون الشيء خيراً، لأن بعض الناس أو بعض الثقافات يعتقد أنه خير. وإذا كان ما هو خير أو شر يحدد غرض كوني من نوع ما، أو تحدده طبيعة الكون نفسه، فسوف يكون مستقلًا تماماً عن أيه خصوصيات معينة لأي مجتمع جزئي. فيما هو صواب سوف يكون ما هو عليه في انسجام مع النظام الكوني. ومن الطبيعي أن تختلف معتقدات البشر حول ما هو صواب، تماماً كما تختلف حول الواقع الآخر في الكون. لكن لا يمكن أن تكون هناك سوى حقيقة واحدة عن هذه الواقع.

ويعنى ذلك أن أي نوع من الموضوعية الأخلاقية ينطوي على القول بوجود أخلاق كافية واحدة. إن المذهب الذاتي هو وحده الذي يؤدي إلى وجهة نظر مضادة. ومن الأهمية بمكان أن نتحقق من أن النسبة الأخلاقية لا تصطدم بال المسيحية وحدها، بل مع آية وجهة نظر دينية أصلية عن العالم. لأن

الإيمان بأن العالم نظام أخلاقي هو جزء من وجهة النظر الدينية عن الأشياء وهو ينطوي على أخلاق كثيرة واحدة.

ولا يمكن الشك في أن النسبة سمة يتميز بها العقل الحديث، فمعظم الفلاسفة «التقديميين» في يومنا الراهن، وهم فلاسفة الوضعيه المنطقية، ينادون بها، وكذلك عدد لا يأس به من فلاسفة المدارس الأخرى. والفلسفه المعاصره الوحيدون الذين ينكرونها هم الذين يسمون «بالمثاليين»، ويُنظر إليهم في العادة على أنهما فلاسفة «مضى زمانهم»، أما الإثنرويولوجيون وعلماء الاجتماع، فهم بصفة عامة، يؤيدونها، وليس المتفقون وحدهم هم الذين ينادون بها فقد أصبحت جزءاً من العتاد الذهني لرجل الشارع. وأي إنسان له علاقة بالطلاب في سنواتهم الجامعية الأولى - وهم يمثلون شيئاً أشبه بالقطاع العرضي لطبقات المجتمع العليا - يعرف أنه لو كان يناقش مشكلة الأخلاق، فمن المؤكد أن يقول له بعض الطلاب: «بالطبع جميع الأخلاق نسبة». وسوف يمر زملاؤه الطلاب، عموماً، مر الكرام على هذه العبارة بلا تعليق. وكلمة «بالطبع» تروي روايتها بوصفها تعبير عن الرأي العام. ونفس هؤلاء الناس - الطلاب أو عدد من السكان الراشدين - الذين يقولون «بالطبع» الأخلاق نسبة قد يعترفون في الوقت نفسه بأنهم يؤمّنون بصورة من صور المسيحية. دون أن يدركون أن هناك تناقضاً في آرائهم.

لقد تعقينا الآن أصل نشأة النسبة الأخلاقية، فمصدرها هو علم القرن السابع عشر، فقد أدى ذلك العلم إلى المذهب الذاتي، ثم أدت الذاتية إلى النسبة. وهناك، فيما يبدو، اعتقاد شائع بأن الإثنرويولوجيين في يومنا الراهن هم الذين خلقوا النسبة، أو على الأقل «برهنوها» عليها. ولست أدرى ما إذا كان الإثنرويولوجيون أنفسهم يزعمون مثل هذا الزعم، فهو على أيّة حال خلف محال. فقد ولدت النسبة في العالم قبل نشأة العلم الجديد

للاثنروبولوجيا، بوقت طويل، بوصفها لمحات من لمحات توماس هوبز كما يبنا من قبل، وركب الأنثروبولوجيون وعلماء الاجتماع الموجة بيسأس - إن قليلاً أو كثيراً. التي امتدت في الفكر الحديث، وأذاعها ونشرها الزلزال العلمي لثلاثمائة سنة خلت.

أما الرعم بأن الأنثروبولوجيا الحديثة قد برهنت على النسبية، فإنه يزيد في عبيته واستحالته عن الرعم بأن هذا العلم هو الذي خلق هذا الاتجاه في الفكر، فكل ما فعله هو اكتشاف عدد ضخم من الأمثلة الجديدة للواقعة التي تقول أن المعتقدات الأخلاقية تختلف من مجتمع إلى مجتمع. فقد درس الأنثروبولوجيون عادات وتقاليد سكان جزر ماليزيا، وهنود أمريكا واكتشفوا عند هؤلاء الناس أفكاراً تختلف اختلافاً واسعاً عما هو خير وشر، وصواب وخطأ.

غير أن الحقيقة التي تقول أن الأفكار الأخلاقية تختلف من مجتمع إلى مجتمع كانت معروفة على الأقل منذ المؤرخ الإغريقي «هيرودوت» الذي قام برحلات واسعة وسجل في كتابه مجموعة كبيرة مختلفة ومتعددة من المعتقدات الأخلاقية بين شعوب مختلفة أقام بين ظهرانיהם. وكان أفلاطون يعلم تمام العلم أن المعايير الأخلاقية عند «البرابرة» تختلف عن معايير الهيلينيين. ولا بد أن المفكرين المسيحيين طوال العصور كانوا يعلمون أن المعتقدات الأخلاقية مختلفة، وإنما احتجوا على الأفكار الأخلاقية الزاففة عند الوثنين. ولم يُفهم على الإنثروبولوجيا الحديثة بأي شيء - بكل مكتشفاته المثيرة عن الشعوب البدائية - في مشكلة ما إذا كانت الأخلاق نسبية. إن كل ما فعله هو أنه أبرز وأكَد الحقيقة التي كانت معروفة جيداً من قبل وهي أن المعتقدات الأخلاقية تختلف بين الشعوب.

ويؤدي بنا ذلك إلى سؤال بالغ الأهمية عن معنى النظرية النسبية في الأخلاق. فقد تفهم العبارة التي تقول: «الأخلاق نسبية» - بغير شك - بطرق مختلفة، لكن هناك معنيين لا بد أن تميز بينهما بعناية الآن، لأن الفشل في

إيقانهما منفصلين، هو الجذر الذي تسبب في كثير من الفكر المشوش بخصوص هذا الموضوع.

أولاً: قد لا تعنى بعبارة «الأخلاق نسية» سوى أن المعتقدات والأفكار والمعايير، الأخلاقية تختلف من مجتمع إلى مجتمع. ومن عصر إلى عصر، ومن ثقافة إلى ثقافة، ومن ثم فهي بهذا المعنى نسية، أي يُنظر إليها بالنسبة إلى الثقافة التي تظهر فيها. وهذا أمر لا يقبل الجدل ولا المناقشة ومهن ينكروه فهو جاهل. وهذا ما كان يعرفه هيرودوت وأفلاطون. وهذا ما يعرفه أيضاً معظم المثقفين. وهو ما برهن عليه الإنثروبولوجيون بوفرة من الأمثلة.

ثانياً: هناك معنى آخر للنسبية يتضمن المعنى السابق لكنه يسير أبعد منه. وبعبارة «الأخلاق نسية» تعني في هذه الحالة أن الأفكار الأخلاقية صادقة بالنسبة لهذا المجتمع. فعندما نقول: إن شخصاً يؤمّن بفكرة فذلك شيءٌ مختلفٌ عن الاختلاف عن قولنا إن هذه الفكرة صحيحة. وطبقاً لهذا المعنى الثاني للنسبية، لا تكون الثقافتان مختلفتين فحسب، وهما مجموعتان مختلفتان من المعتقدات حول بعض المسائل الأخلاقية، لكنه يعني أيضاً أن كل مجموعة من هاتين المجموعتين صادقة في الثقافة التي قبلتها. فعندما نقول إن الإغريق اعتنقوا أن الرق صواب، فذلك أمر مختلف عن قولك إنه عند الإغريق القدماء كان الرق صواباً. وهو نفس الفرق بالضبط بين قولك إن الناس في عصر معين اعتنقوا أن الأرض مسطحة، وقولك إنه في ذلك العصر كانت الأرض مسطحة. ويمكننا أن نصوغ هذا المعنى الثاني للنسبية بطريقة أخرى فنقول: إنه طبقاً لأولئك الذين اعتنقوها، ليس ثمة حقيقة أخلاقية كليلة واحدة تكون معياراً لحكم بواسطته على كل نوع في المعتقدات الأخلاقية. فلا يوجد سوى اختلاف المعتقدات الدينية في الثقافات المختلفة. فكل ثقافة من هذه الثقافات لها معيارها الخاص في فهم الحقيقة الأخلاقية. وهذا يعادل قولك أنه لا يوجد

معيار أخلاقي موضوعي. ليس ثمة سوى المعايير الذاتية المتنوعة في الثقافات المختلفة. ومن ثم فلو ظهر أي سؤال عنها هو صواب أو خير، فلا يكون في استطاعة المرء سوى النظر في هذه المعايير الثقافية المتنوعة ليجد الجواب.

وطبقاً لأحد هذه المعايير سوف نجد أن شيئاً ما خير، وطبقاً لمعيار آخر سنجد أنه شر. فلا معنى للسؤال عنها إذا كان هذا الشيء «في الواقع» خيراً أو شراً، لأن هذا السؤال ينطوي على معيار ما موضوعي تُقدم الإجابة بناء عليه. ولا وجود لمثل هذا المعيار، لأن ما هو موجود فحسب هو تنوع الآراء الذاتية عن الخير والشر. ومن ثم فلو أصر شخص على أن يطرح مثل هذا السؤال عن شيء ما فهو فعلاً خير أم لا - وهو سؤال لا معنى له من وجهة النظر الذاتية - فإن الجواب الوحيد الممكن هو أن هذا الشيء خير في مجتمع وشر في مجتمع آخر.

وهذا المعنى الثاني للذاتية - وليس المعنى الأول فقط - هو الذي يمثل خاصية من خصائص العقل الحديث. إذ لو أن الفلاسفة، والأنثربولوجيين، وعلماء الاجتماع الذين أكدوا النسبية كانوا يقصدون فقط أن المعتقدات الأخلاقية تختلف من مجتمع إلى مجتمع، لكانوا بذلك يؤكدون ملاحظة تافهة، أو قل إنهم يؤكدون الحقيقة التي عرفتها الشعوب المتعلمة باستمرار.

ومن المهم أن نلاحظ أن هذا المعنى الثاني للنسبية هو الذي نتج من الذاتية - واعتقد المفكرون أنه نتج عنها، وفي استطاعة المرء أن يرى ذلك ببساطة إذا ما عاد من جديد إلى هوبز فهو يعرف الخير بأنه «ما يسر - المرء ويسعده والشر بأنه ما يؤذيه ويؤلمه» وبيناء على هذه الوجهة من النظر فلا وجود لمعيار موضوعي للخير والشر، لأن المعيار هو المتعة الذاتية للفرد فحسب، من ثم فلو أسعدني شيء كان هذا الشيء خيراً بالنسبة لي. ولو ألمك نفس الشيء كان هذا الشيء شراً بالنسبة لك. فليس ثمة معيار موضوعي خارجي يكون من الممكن، بالرجوع إليه، أن تقول أي الرأيين صواب وأيها خطأ.

ويمدح الشيء نفسه بالضبط لو أنها استبدلنا بالذاتية الفردية التي تأكّدت في العبارات التي اقتبسناها من هوبيز، الذاتية الجماعية، في هذه الحالة سوف يتم تعريف الخير بأنه ما يسر الجماعة أو يسعدها، والشر هو ما يؤذيها ويؤلّها. وسوف تنتج نفس التبيّحة وهي أنه لا يوجد معيار موضوعي، فلو أن نفس الشيء كان يسر جماعة وبؤذى الآخرين، فإن الشيء الواحد سيكون خيراً عند مجتمع شرًّا عند مجتمع آخر. وليس في استطاعتنا أن نقول أي الرأيين أكثر صواباً أو صحة أو صدقًا من الرأي الآخر. فكل منها صواب طبقاً لمعياره الخاص. وليس هناك معيار آخر لتحسم الأمر بواسطته. وأنصار النسبية المحدثة لا يعرّفون الخير والشر، عادة، كما فعل هوبيز من منظور اللذة والألم، بل يتحدّثون عن مشاعر، وإنفعالات، ومواقف مختلفة. لكن من الواضح أن ذلك لا يؤثر فيها أقول، فالمشاعر، وإنفعالات والمواقف، ذاتية كاللذة والألم تماماً، وهي مثلهما يمكن أن تتغيّر. وإذا عرفنا الخير والشر من هذا المنظور، فسوف يكون لدينا معايير أخلاقية ذاتية متنوعة دون أن يكون هناك معيار موضوعي لتحسم فيها بينها بالرجوع إليه.

سبق أن ذكرت أنه من الأهمية بمكان أن نبقى على المعينين لعبارة «الأخلاق نسبية» منفصلين ومتميّزين. وأن كثيراً من التفكير المشوش في عصرنا الحاضر جاء نتيجة لخلط بين المعينين. وذلك هو السبب في أنه لو افترض المرء أن المعنى الأول الذي يقول: «الأفكار والمعتقدات الأخلاقية تتغيّر وتتنوع من ثقافة إلى أخرى»، يرادف المعنى الثاني الذي يقول: «لا يوجد معيار أخلاقي موضوعي، والمعتقدات الأخلاقية في كل ثقافة، صادقة بالنسبة لهذه الثقافة». عندئذ ربما افترض المرء أيضاً أنه إذا كان المعنى الأول صادقاً، فسوف ينتج عن ذلك، فيما يليه، أن المعنى الثاني لا بد أن يكون صادقاً أيضاً. لكن لو بقي المعينان متباينين، فسوف نجد أن النسبية، بالمعنى الثاني، لا تنتج من النسبية بالمعنى الأول.

هناك مبرر قوي جداً يجعلنا نعتقد أن عدداً هائلاً من الناس، بمن فيهم

للأسف، علماء الأنثروبولوجيا والفلسفه سقطوا في هذه المصيدة، وارتکبوا هذه المغالطة الأخلاقية بغير قصد. ويشيرون إلى واقعه أن المعتقدات الأخلاقية تختلف وتتنوع من ثقافة إلى ثقافة. وهم يستشهدون بمكتشفات علماء الانثروبولوجيا للشعوب المتخلفة. وهم يعتقدون أن هذه الواقع «تبرهن» على «حقيقة النسبية». والواقع أن كل ما تبرهن عليه هو «أن الأخلاق نسبية» بالمعنى الأول لهذه العبارة. فهذه الواقع لا تمثل أبداً إلى البرهنة على المعنى الثاني والهام للنسبية. إلا إذا افترض المرء، خطأ، أن المعني شيء واحد، أو أن المعنى الثاني ينبع من الأول.

وربما كان في استطاعة المرء أن يوضح طابع المغالطة في هذا التفكير الشائع بأن يشير إلى أن الناس مختلفون في آرائهم، لا فقط حول المسائل الأخلاقية، بل حول كل شيء تقريباً. وإنه لا أحد يفترض في المسائل الأخرى غير مسائل الأخلاق أن وجود آراء متضاده يدل على أنه لا يوجد معيار موضوعي للحقيقة. فافرض مثلاً أن شخصاً ما كان يجادل بهذه الطريقة:

- إننا نعتقد أن الأرض كروية. لكن كانت هناك ثقافة، وكان هناك عصر اعتقاد الناس فيه أن الأرض مسطحة.
- ومن ثم فالأرض كروية الآن في ثقافتنا، لكنها كانت مسطحة في ذلك العصر، وفي تلك الثقافة أي إنسان سوف يكتشف أن هذه الحجة سخيفة وغير معقولة لكن منطقها هو بالضبط نفس منطق الحجة الآتية:
- إننا نعتقد أن اصطياد الرؤوس شر أخلاقي، لكن هناك ثقافة في البحار الجنوبي يعتقد الناس فيها أن اصطياد الرؤوس عمل جليل جداً.
- ومن ثم فاصطياد الرؤوس شر في ثقافتنا، خير في ثقافة أخرى.

ففي هاتين الحجتين تقرر المقدمة أن المعتقدات يمكن أن تتغير وتتنوع. وفي كلتا الحجتين، لا تستخرج النتيجة أي معيار موضوعي للحقيقة. وبالتالي فلا بد من التسليم بصحة أي رأي وكل رأي، في العصر، أو في الثقافة التي

تؤمن به. لكن إذا كان منطق الحوار سيناً في حالة، فهو سيء أيضاً في الحالة الأخرى. ومن ثم فهي مغالطة تامة أن تظن أن التنوع المائل للقواعد الأخلاقية في العالم عملي على أي وجه، للتدليل على أن الأخلاق نسبية. بالمعنى الذي تفهم فيه هذه العبارة عادة في عصرنا الحاضر. ومع ذلك فليس ثمة شك في أن هذا الاستنباط العبئي غير المعقول *Non- sequitur* أثر في العقل الشائع، عقل رجل الشارع. ولا أستطيع أن أمنع نفسي من الظن بأن نفس هذا المنطق الساذج هو الذي يتسم به تفكير بعض العلماء الاجتماعيين وبعض الفلاسفة. وهم بالطبع لم يضعوا الحجة كما أضعها أنا الآن، ولو أنهما فعلوا لرأوا عبئها وخلفها المحال، لكنهما تأثروا بها على النحو الغامض دون أن يفكروا فيها فاعتقدوا أن التنوع المائل للمعتقدات الأخلاقية هو، بطريقة ما، دليل على النسبية.

والقول بأن هذه الحجة للنسبية حجة زائفه لا يبرهن، بالطبع، على أن النسبية خاطئة. لأنه كثيراً ما تدعت نتائج صحيحة بحجج زائفه. وربما كانت هناك حجج أخرى للنسبية صحيحة. فمثلاً إذا ماتت البرهنة على أن الذاتية صحيحة، أعني أن العالم ليس نظاماً أخلاقياً، وإذا ما تم إظهار أن النسبية تتبع من الذاتية (كما افترض معظم المفكرين المحدثين) فسوف يكون ذلك حجة صحيحة للنسبية، بل حجة حاسمة في الواقع. غير أن هذه الحجة التي يبني عليها هؤلاء الفلاسفة - إذا ميزنا بينهم وبين العلماء الاجتماعيين - الذين يؤمنون بالنسبية - موقفهم باستمرار. أو هو على الأقل خط التفكير الذي أنتج النسبية التي اتسم بها العصر الحديث، وإذا كانت المكتشفات الحديثة عن الأفكار الأخلاقية عند الشعوب البدائية، قد كان لها هذا الأثر، فذلك لم يكن في الواقع إلا على السطح الظاهر. فقد تسبب علم القرن السابع عشر في الاتجاه نحو النسبية، وأظهر النسبية إلى الوجود. ثم جاء عمل الإثروبولوجيين ليستولي عليها عن طريق عصر كان فيه المؤمنون بالنسبية يعملون بالفعل على تدعيم نتائجها.

وما يدل عليه ذلك كله هو أن الأسس الدينية القديمة للأخلاق قد اختفت نتيجة للطرق «العلمية» في التفكير، ولم يكتشف أي أساس آخر، ونتيجة لذلك فقد أفلست نظرية الأخلاق وانهارت. غير أن القول بأن المعتقدات الأخلاقية في أي مجتمع، منها كان بدايًّا، هي المعايير الوحيدة الممكن بالنسبة لهذا المجتمع، وبالتالي فالآفكار الأخلاقية في ثقافة ما ليست أفضل من أي آفكار أخرى في أي ثقافة أخرى لكنها مختلفة عنها فحسب، يعني في الواقع القول بأن الأخلاق ليس لها أساس على الإطلاق، وأن المعتقدات الدينية لا حقيقة لها.

ما الأثر الذي أحدثه انهيار النظرية الأخلاقية لو كان له أثر، أو ماذا سيكون لها من آثار - على السلوك الأخلاقي الفعلي - تلك مشكلة صعبة تحتاج إلى مناقشة. فالناس يسرون، بالطبع، في حياتهم الأخلاقية عن أساس العادات البختة، ولا يمكن لأي مجتمع أن يزدهر أو حتى يبقى ما لم يكن لديه الحد الأدنى من السلوك الأخلاقي. فالآداب العامة - بعض النظر عن أي عرف - تخبر معظم الناس على معاملة إخوانهم بقدر معين من الكياسة بل حتى والرقابة. ودوافع الكرم قوية عند الناس - ومثل هذه الاعتبارات - رغم أنها غير كافية لتكون بواعث لأي سلوك نبيل، فهي تؤكد باستمرار أن السلوك الخير لم يختلف تماماً في أي مجتمع قائم.

ولو تحولنا من العلاقات الداخلية بين الأفراد في نفس المجتمع إلى العلاقات بين المجتمعات، فسوف تبدو الصورة مختلفة. فمن الصعب مقاومة النتيجة التي تقول إن الانهيار الحالي للأخلاق الدولية - على الأقل في جانب منها - يرجع إلى النسبة التي سادت العصر الحديث. وليس في استطاعتنا، بالطبع، أن نتجاهل الأسباب الاقتصادية وغيرها من الأسباب المادية الخالصة. غير أن الأحوال الروحية والعقلية ليست بغير تأثير. ولا يمكن أن ننكر أن الفوضى الأخلاقية الحالية في العلاقات الدولية، ليست سوى انعكاس للنظرية النسبية في الأخلاق في التطبيق العملي. وما لـه مغزى أن

يصف موسوليني النظرية الأخلاقية التي أقام عليها دولته بأنها «مذهب النسبية السياسية»، ونحن نميل الآن إلى أن نعزّز الانهيار في الأخلاق الدولية إلى الشيوعية⁽¹⁾.

لكننا كنا قبل ذلك بقليل نعزّزه إلى الفاشية، مع أن موسوليني كان على حق إذا ما افترضنا تطبيق النسبية الأخلاقية على العلاقات بين المجتمعات. فطبقاً للنسبية الجماعية الشائعة الآن بين العلماء الاجتماعيين والفلسفه، أصبحت المعايير الأخلاقية في أي مجتمع ملزمة للأفراد الذين يتّسّعون منهن هذا المجتمع (والتساؤل عما إذا كان هناك أساس منطقي لهذا الجدال والخلاف - فهو يعبر عن مشكلة أخرى).

أمارأيي فهو أنه لا يوجد مثل هذا الأساس المنطقي) أما فيما بين المجتمعات أو الثقافات، فلا يمكن أن توجد مثل هذه الشريعة الأخلاقية الملزمة لقد انتهت الآن وجهة النظر التي أعلنها هوبرز والتي تقول أن الخير هو ما يسر الفرد ويمتعه والشر هو ما يؤذيه ويؤلمه. وحلّت محلها نسبية الجماعة التي تقول أن ما يسعد أو يسر (أو يجلب الإحسان أو أي حالة انفعالية أخرى) مجتمعاً ما هو خير داخل هذا المجتمع، وبالنسبة لهذا المجتمع وليس خارجه. وإذا ما ترجمت هذه النظرية إلى المجال العلمي فإنها تعني أن ما تجده ألمانيا فهو خير لألمانيا وهو صائب أخلاقياً. وما تجده روسيا فهو صائب أخلاقياً بالنسبة لروسيا. وتلك هي «النسبية السياسية»، وهي ترداد الغياب للأخلاق بين الأمم، وهذا هو بالضبط ما نراه عملياً.

ولقد تفشت الروح العلمية للعصر، بالطبع، في أوروبا وأمريكا، صحيح أنها نشأت في أوروبا الغربية لا في روسيا ولا ألمانيا. وإذا كانت لا

(1) ظهر الكتاب عام 1952 قبل سقوط الاتحاد السوفيتي (المترجم).

نزال تؤمن بالعدالة الروسية، وتحاول إقامتها، فما ذلك إلا لأننا في الغرب أصحاب تفكير مشوش. فنحن نظر نتمم «بالطبع ليست الأخلاق سوى نسبية» ويجادل مفكرونا من أجل النسبية الأخلاقية، لكننا مع ذلك لا نسلك، لسوء الطالع، بناء على هذه العتقدات، بل نسلك كما لو كنا لا نزال نؤمن بأن قانون العدالة سليم بالنسبة لجميع البشر، سليم بين الأمم كما هو بين الأفراد. ويتناقض هذا الرأي مع «التغوير» الحديث. غير أن سلوكنا، فيما يبدو، أفضل من نظريتنا.

علينا الآن أن نسير في خط فكري آخر، يكمن مصدره في الثورة العلمية. وكان له على الأقل، قدر من التأثير على الأفكار الأخلاقية عند الناس. ويتعلق هذا الخط الفكري بما يسمى «مشكلة حرية الإرادة»، فإذا قلنا إن الإنسان حر الإرادة، لكنه معنى ذلك أن لديه القدرة على الاختيار بين بدائل السلوك. فربما كنت حرّاً في اختيار ما سوف أشربه في فطورِي من شاي أو قهوة، ولا شيء يضطركني أن أشرب هذا أو ذاك. وليس ذلك هو ما نسميه الاختيار الأخلاقي، لأنني سواء شرب الشاي أو القهوة، فذلك أمر لا علاقة له بالآخر. لكننا نقوم باختيارات أخلاقية، وقد تكون عامة على نحو عميق. فقد يكون عليَّ أن أختار: إما أن أقتل أمي لأحصل على بوليصة التأمين على حياتها، أو لا أقتلها. وقد تكون هناك حالات يكون من الصعب جداً أن نقول فيها ما إذا كان الفعل قد تم نتيجة لإرادة الإنسان الحرة أو نتيجة للإضطرار. فمثلاً الإنسان الذي يسرق رغيفاً من الخبز تحت الحاجة الجوع الشديد الذي لا يستطيع أن يشبعه بأية طريقة، لا يستطيع أن يقول إن هذا الإنسان قام بالسرقة بإرادة حرة أم مضطراً فتلك مسألة موضع جدال. لكن لا يمكن أن يكون هناك شك في أن هناك مواقف متعددة نجد فيها أحراجاً تماماً في اختيار السلوك الصواب أو السلوك الخطأ. في هذه الحالات، على الأقل، نعتقد عادة في وجود الإرادة الحرة.

وتكمِّن الصلة بين الإرادة الحرة ونظرية الأخلاق في واقعه أن الفلسفـة

اعتادوا على القول بأنه لم تكن الإرادة حرة، فلن تكون هناك مسؤولية أخلاقية على أي إنسان لما يفعل. لكن افترض أننا رفضنا وجود إرادة حرة، وافرض أننا اعتدنا أن أي إنسان في أي سلوك يقوم به- من أهم سلوك إلى أنفه- يعمل تحت ضغط لا يستطيع مقاومته أو تجنبه، إننا لا بد لنا في هذه الحالة أن نشكك فيها إذا كان مسؤولاً أخلاقياً عن أفعاله. فكيف يمكن أن يكون من العدل معاقبة أو حتى لوم رجل لسلوك قام به وهو مجرّبه عليه؟ ولنفس السبب فإن من المحتمل جداً أن نشعر أنه لا يوجد أحد يستحق المكافأة أو المدح، الأفعال خيرة قام بها ما دام قد قام بها وهو مجرّب وهكذا فإن الإرادة الحرة جوهرية وأساسية، فيما يبدو، لو أنها قلنا بأيّة مسؤولية أخلاقية. لكن إذا لم يكن المرء مسؤولاً أخلاقياً عما يفعل فكيف يمكن أن تكون هناك أخلاق؟

إن جميع الناس العاديين يؤمنون بوجود إرادة حرة، وليس ثمة شيء أشد وضوحاً من القول بأنني حر في اختيار الشراب الذي أتناوله: القهوة أو الشاي، وليس عندي أنا نفسي أدنى شك في أن وجهة النظر الواضحة هي وجهة النظر الصحيحة. وأننا نملك بالفعل إرادة حرة، ورغم ذلك فإنه يمكن الشك في هذا الاعتقاد، وكان هناك شك فيه بالفعل من كثير من المثقفين الأذكياء، واستخدموا حججاً متعددة لبيان أنه رغم الشعور القوي لدينا بوجود إرادة حرة فإن هذا الشعور ليس سوى وهم. والسبب الذي يجعل ذلك جزءاً من قصتنا هو أن هذه الحجج أقيمت على أفكار مستمدّة من الثورة العلمية. ولست أقصد بذلك أن العلم اخترع مشكلة حرية الإرادة، أو أن الصعوبات والمشكلات الكامنة في تصور هذه الحرية اكتشفها العلم الحديث، فربما استطعنا القول أنه كانت هناك مشكلة حرية الإرادة منذ أن ظهر على الأرض إنسان ويبدأ يفكر. فقد نقشها القديس توما الأكويني في العصور الوسطى، وناقشها أرسطو في العصر القديم. وكل ما فعله العلم هو أنه جعل هذه المشكلة أكثر حدة في الحقبة الحديثة بأن زودنا بحجج جديدة

لعدم الإيمان بحرية الإرادة. ولقد تدعّم انعدام الإيمان بها في العصر الحديث بواسطة فتنة قليلة من المثقفين، وليس رجل الشارع الذي لا يعي عادة أن هناك أي مشكلة - وكان ذلك نتيجة مباشرة للنظرية العلمية عن الأشياء.

لقد أظهر علم «نيوتون» الأفراط الفائل بأن كل حادثة تحكمها تماماً سلسلة من الأسباب التي يمكن لنا أن نتعقبها، إن كانت لدينا المعرفة الكافية عائدين القهقرى في الماضي إلى ما لا نهاية. ومن ثم فأياً ما كان ما يحدث فهو محدد سلفاً منذ بداية الزمان. وتسمى هذه القضية العامة بالاحتمية، وهي التي عبر عنها «الابلانس» تعبيراً جيداً عندما كتب يقول:

«إذا كان هناك عقل يعرف في لحظة معينة من لحظات الزمان، جميع القوى التي تعمل في الطبيعة، والواقع السريعة الخاطفة لجميع الأشياء التي يتتألف منها الكون في هذه اللحظة، فسوف يتمكن من فهم جميع الحركات التي تسلكها أعظم الأشياء في العالم، وأضال الندرات التي يتكون منها شيء ما بشرط أن تكون لديه القدرة الكافية لأن يخضع كل المعطيات للتحليل، ولن يكون أمامه شيءٌ موضع شك أو ريبة، بل سيكون المستقبل والماضي معاً حاضرين أمام عينيه»⁽¹⁾.

ولقد بين علم الطبيعة الحديث أسباب الشك في الحقيقة الكاملة لهذه النظرة، فهي النظرة التي ضربت بجذورها في علم الطبيعة عند نيوتن، ولقد كان العلم عند نيوتن مؤثراً في تشكيل العقل الحديث. وفضلاً عن ذلك - على الرغم من تأكيدات علماء الطبيعة - فإن اللاحتمية في العلم الحديث لن تفعل شيئاً في تخلصنا من صعوبات مشكلة حرية الإرادة، على نحو ما سوف نبين في سياق الحديث.

(1) مقتبس من كتاب «أسس علم الطبيعة» تأليف ر. ب. لينتساي وهـ. مارجينو (نيويورك: ولد عام 1936) ص 517 (المؤلف).

لقد زودتنا مسلمتنا الحتمية بحجج ضد حرية الإرادة. فكل حادثة تحكمها الأسباب تماماً، وليس الفعل البشري سوى حادثة من أحداث الطبيعة كالدوارمات أو كسوف الشمس. ومن ثم فالفعل البشري تحكمه تماماً أسبابه الماضية. وهذا فهو لا يمكن أن يكون غير ما هو عليه. ولو أنت عرفت جميع الأسباب التي أحدثت الحدث ففي استطاعتك أن تتبأبه. فكسوف الشمس الذي حدث يوم أمس، كان يمكن التنبؤ به من ملايين خلت من السنين. لو كان هناك علماء فلك يعيشون في ذلك الوقت يعرفون جميع الأسباب التي تؤثر في النظام الشمسي. طبق هذه الفكرة على أفعال البشر التي ليست سوى حركات لأجسامهم المادية. تجد أن كل ما يستطيع البشر فعله يمكن التنبؤ به مقدماً لشخص يعرف الأسباب معرفة كافية، وسلسلة الأسباب المتداة إلى الوراء في الماضي التي أحدثت هذه الأفعال، وهذا يعني أنه أيّاً ما كان ما تعمله فلا بد لك من أن تعمله. ولن تستطيع أن تعمل خلاف ذلك، لا خيار لك في ذلك، فلو أنك قلت كذباً يوم أمس فهو مؤكد من آلاف السنين الماضية وربما ملايين خلت من السنين. ويستطيع العقل الذي تخيله «لابلس» - وهو الآلة الحاسبة عنده كما تسمى أحياناً - أن يتتبأ به، لكن لو كان الأمر كذلك، فيما معنى، إذن، قولنا أنه عندما تصل حياتك إلى تلك اللحظة التي تقول فيها الكذب، فسوف يكون في استطاعتك أن تختار بين أن تكذب أو لا تكذب؟.

والحججة العامة هي ببساطة أن أفعال البشر جيئاً لا بد أن تحكمها تماماً الأسباب من نوع ما، وأن ذلك يتناقض مع الإيمان بإرادة حرة. فإن قيل: ما نوع الأسباب التي تحكم أفعال البشر؟ لكان الجواب غير واضح على هذا النحو. فهناك إجابات مختلفة تُقدم لهذا السؤال. وهذه الإجابات المختلفة قد أدت إلى ظهور صور مختلفة من إنكار حرية الإرادة. وهناك بصفة عامة، صورتان أسميهما على التوالي: النظرة المادية والنظرة الثانية.

وترى النظرة المادية أن الموجودات البشرية هي، ببساطة، موضوعات

مادية، بل هي مادة أو وظائف ملادة. وفي هذه الحالة يكون الموجود البشري -نفساً وروحـاً كما نقول - يتألف تماماً من ذرات. فأفعال البشر هي حركات الجسد، ويمكن أن نرد هذه الحركات تماماً إلى حشود من الذرات. وحركات كل ذرة، ومن ثم فحركات الجسد ككل تحكمها تماماً قوانين فيزيائية وأسباب فيزيائية. وهكذا لا تكون أفعال البشر حرفة بأكثـر مما تكون الحركات الفردية التي يتكون منها الجسد البشري.

أما وجهة النظر الثانية فهي تعتمد على الإيمان بأن ما نسميه عقلاً أو ذهناً لا يمكن ردـه - على هذا النحو - إلى ذرات مادية. فالأفكار، والانفعالات، والحالات الذهنية بصفة عامة هي ألوان من الوجود غير المادي. (ولستـا بحاجة إلى أن نحدد - بالنسبة لأغراضـنا - ماذا تكون في افتراضـهم).

وقد نقول إن آية وجهة نظر ثانية عن طبيعة الذهن سوف تخلصـنا من المأزق الذي وقـعنا فيه بشأن حرية الإرادة. إذ لا يمكن أن يقال، إذا أخذـنا بوجهـة نظر ثانية، أن جميع أفعالـنا هي نتائج لقوى فيزيائية تحكمـ في المادة، إلا تكون عقولـنا أو أذهانـنا حرـة عندـئذ؟

لكتـنا، في العادة، لا نفكـر بهذه الطـرـيقـة، لأن النـظرـية العامة للـحـتمـيـة يـقال أنها تـطبـق كذلك على أذهانـنا وعقولـنا حتى إذا لم تكونـ مادـية. إن المـذهب الثنـائي لا يـؤـدي إلا إلى صـورـة أخرى من إنـكارـ حرـية الإـرـادـة. فالـحـتمـيـة الثنـائيـة تـقولـ في العـادـة أنـ أـفـعـالـنـا - أوـ الـكـثـيرـ مـنـهـا - تـسـبـبـها بـوـاعـثـ أوـ رـغـبـاتـ أوـ إـرـادـاتـ. وـهـذـهـ بـدـورـهـا لا بـدـ أنـ تكونـ هـاـ أـسـبـابـ، ولا بـدـ أنـ تكونـ هـذـهـ الأـسـبـابـ أـسـبـابـ أـبـعـدـ.. وهـكـذاـ نـعـودـ إـلـىـ الـورـاءـ إـلـىـ مـاـ لـاـ تـهـاـيـةـ. وـبـعـارـةـ أـخـرىـ لـيـسـ هـنـاكـ أـهـمـيـةـ وـلـاـ فـرقـ، أـنـ نـظـرـ إـلـىـ الـكـونـ عـلـىـ أـنـهـ مـؤـلـفـ مـنـ نـوعـ وـاحـدـ فـقـطـ مـنـ الـمـادـةـ أـوـ أـنـ نـعـتـقـدـ أـنـهـ يـتـكـونـ مـنـ نـوـعـينـ مـتـمـيـزـينـ مـنـ الـأـشـيـاءـ: الـمـادـةـ وـالـذـهـنـ، لـأـنـ مـبـداـ الـحـتمـيـةـ يـقـولـ أـنـ أـيـاـ كـانـ مـاـ يـجـدـ فـالـأـسـبـابـ تـحـكـمـهـ تـامـاـ، وـيـمـكـنـ نـظـرـياـ التـبـؤـ بـهـ مـقـدـماـ إـلـىـ حـدـ مـاـ، وـهـذـاـ الـمـبـداـ يـنـطـبـقـ عـلـىـ كـلـ مـاـ هـوـ

موجود ذهناً كان أو مادة. ومن ثم فبناء على هاتين الوجهتين من النظر فإن أفعال البشر ليست حررة.

لكن ربما قبل أنه على الرغم من أن الختمية الفيزيائية قد تكون صحيحة، فليس ثمة مبرر لتطبيق هذه الختمية على الذهن على نحو ما تتطبق على المادة. غير أن هذا الإقتراح يبدو بغير أساس. فأياً ما كان نوع السيكولوجيا التي تقبلها مادية أو ثنائية، فسوف يظهر أن الرغبات، والبواعث، والانفعالات والأفكار وغيرها من الحالات الذهنية لها أسباب، وأن هذه الأسباب أسباباً أخرى... وهكذا نعود في الماضي إلى ما لا نهاية، فالجوع، أو الرغبة في الطعام، سببها معروف جيداً وهو حالات فسيولوجية للجسم. ومن الواضح أيضاً أن الرغبة في الشراب أو الجنس لها كذلك أسباب جسدية. وهذه الرغبات البسيطة يمكن تفسيرها بسهولة. وحتى الرغبات المعقّدة، من الواضح أن لها أسبابها، رغم أنه كثيراً ما يكون من الصعب جداً تعقبها بالتفصيل. فالبيئة، والوراثة، والضغوط الاجتماعية، والتربية كلها تلعب دوراً هاماً، ويفيد أنه لو أن شخصاً عرف جميع الأسباب والظروف الذهنية لإنسان ما في أي وقت، فسوف يتربأ بجميع أفعاله عن يقين:

والقول إن الأسباب التي تحدد الأفعال كثيرةً ما تكون مجهرة، أو أنها تبلغ من التعقيد درجة يستحيل تحديدها بالتفصيل - لا أهمية له، لأن الشيء نفسه يصدق في عالم الطبيعة. فمن ذا الذي يستطيع أن يحدد جميع الظروف التي أحذت عاصفة مطرة..؟ وهذا السبب كان من الأمور المشهورة أن الطقس لا يمكن التنبؤ به. فإذا كانت أفعال البشر كثيراً ما تبدو لا يمكن التنبؤ بها، فلننفس السبب. ولو أن أحداً عرف، من الناحية النظرية، جميع الظروف الجوية، لاستطاع التنبؤ بكل تفاصيل العاصفة المطرة. وتلك هي الحال نفسها مع أفعال البشر. وكما أنه يمكن التنبؤ بحالة الطقس إلى حد ما، فكذلك أفعال البشر، وكلها عرفت الموجود البشري وأحواله السيكولوجية، والقوى التي تؤثر فيه، والبيئة الاجتماعية والروحية، استطاعت

أن تعرف مقدماً، تقريراً، ما الذي سيفعله.

وهكذا يكون هناك ألف مبرر للظن بأن قانون الحتمية السببية قانون شامل، ينطبق على العالم الداخلي للذهن، بقدر انتظامه على العالم الخارجي للطبيعة. فسواء أخذنا بالنظريّة المادية أو الثنائيّة عن الشخصيّة البشريّة، ففي الحالتين تبدو حرية الإرادة مستحيلة. لقد كان العلم عند نيوتن، من أي زاوية نظرت إليه، ينطوي على الحتمية، وبدت الحتمية عند معظم الناس منطوية على إنكار حرية الإرادة، والسؤال هل كان ذلك صحيحاً أم لا، والتساؤل عما إذا كان هناك أي خرج من هذا المأزق؟ - فهذا ما سوف نناقشه في فصل قادم. أما الآن فإننا معنيون فقط، بقصة العقل الحديث وكيف وصل إلى إنكار حرية الإرادة.

وإذا سلمنا بأن الاعتقاد في حرية الإرادة ضروري للاعتقاد في المسؤولية الأخلاقية، فإن ذلك يفتح المجال أمام التساؤل عما إذا كان الإنكار الحديث لحرية الإرادة كان له أثر يمكن ملاحظته عن الأخلاق. وسوف أبين فيما بعد أن خط التفكير كله الذي أدى إلى إنكار حرية الإرادة هو خلط منطقى، وليس ثمة شيء في العالم الحالي ولا في علم نيوتن قد أدى إليه. لكن ذلك لا يمنع من تأثيره في الأفكار والأفعال البشرية. لا شيء في علم نيوتن قد تسبب في انهيار الإيمان الديني، وإن كان العلم الحديث قد افترض أنه تسبب في ذلك، ولا شيء فيه يستبعد الإيمان بفرضية العالم، ولكن العقل الحديث افترض أنه فعل، لا شيء فيه يميل إلى البرهنة إلى أن العالم ليس نظاماً أخلاقياً. ومع ذلك فقد استخرج الناس منه هذه النتيجة. وجميع هذه المضامين المتخللة للعلم هي تشوش منطقي. غير أن تاريخ الفكر البشري هو تاريخ هذه التشوشات. والسؤال الذي يطرح نفسه أمامنا الآن ما إذا كان هذا التشوش المعين حول حرية الإرادة كان له أي أثر عملي في طريقة فهم الأخلاق.

المبرر الأساسي الذي يمكن أن نقدمه في الشك في أنه كان له أدنى أثر هو أن إنكار حرية الإرادة قد انحصر عملياً بين المثقفين، ولم يخط خطوة

واحدة، فيها يجدون، فيهبط إلى عامة الناس بأية درجة ملحوظة. وهو في ذلك مختلف عن فقدان الإيمان الفعلي باليه أو في غرضية العالم. حيث كان في التفكير الشعبي بارزاً. إن صورة العالم الذي لا معنى له ولا معنى، ومن ثم عقم الحياة البشرية انعكس على هذا النحو - فيها عدا النظرة الجبرية للحياة البشرية التي نجدها في كتابات «توماس هاردي» على سبيل المثال. وسبب هذا الاختلاف، في رأيي، بسيط، فالله وغرضية العالم سواء في حالة وجودها أو عدمه ليسا وأفضلين بما فيه الكفاية على أي نحو، في حياتنا اليومية، في حين أن وجود حرية الإرادة، واضح في كل لحظة نقرر فيها أن نأكل أو نشرب أو نخرج في نزهة. وكقاعدة عامة لا يوجد سوى المثقفين جداً والأذكياء من الناس هم الذين أنكروا ما هو صادق بوضوح، أما رجل الشارع فهو أقل ذكاء لكنه أشد إحساساً.

هناك ما ينبغي أن نقوله عن الجانب الآخر من الأثر الفعلي للإنكار حرية الإرادة، أفكار الحتمية التاريخية: والاحتمالية الاقتصادية، والاحتمالية الفعلية، رغم أنها أفكار المثقفين بالدرجة الأولى، فقد أصبحت منتشرة انتشاراً واسعاً. والأفكار التي انغمست فيها فيما تُسمى «بموجة المستقبل» التي تقول لا شيء مما يضنه أي فرد يؤثر في مجرى التاريخ، بل حتى عظماء الرجال هم نتاج الحركات التاريخية وليسوا، إلا، إلى حد قليل الأهمية، أسباب هذه الحركات حيث يمارسون تأثيرهم. وتظهر الاحتمالية أيضاً في سلوكنا في حياتنا الخاصة. وعلى حين أن الناس كانوا منذ حسين أو مائة سنة خلت كانوا، عموماً، يعتقدون أنهم مسؤولون عن أعمالهم الشريرة، أما الآن فهم بصفة عامة أكثر ينسبونها إلى أسباب تجاوز سيطرتهم. فالجريمة ليست زلة أخلاقية، بل مرض كالشخصية، لا ينبغي معاقبتها بل علاجها. والناس من أي وجهة نظر يرتكبون الشر. غير أن الأجيال السابقة، تحت على السلوك الأخلاقي والكف عن ارتكاب الخطأ. ونحن الآن نعتقد أن حبوب الدواء والحقن ينبغي أن تحمل محل أوامر القديسين ووصاياتهم. وقد يكون ذلك كله تحسيناً في طريقة

تفكيرنا، لكن قد يعتقد الرجال والنساء الذين يستطيعون بقليل من الجهد أن يسيطرؤا على انفعالاتهم، وشهواتهم، وحماقاتهم - أنهم يعفون أنفسهم من هذا الجهد بإلقاء اللوم لسلوكيهم السيء على: الغدد، والكبد، والبيئة، والوراثة، والنظام الاجتماعي، على أي شيء في الواقع، ما عدا أنفسهم. وقد يكون الحال أنه كلما ازدادت المعاملة الإنسانية للمجرمين - وتلك هي الفوائد التي تستخلصها من أعمال علماء الطب النفسي - إزداد التسامح الذي قد يمتد الآن إلى صور من السلوك كنا نعاملها من قبل بقسوة لأننا لم نفهمها، ونرجع المساواة التي تلحق بالإحساس الضعيف بالمسؤولية الأخلاقية، غير أنها لا ينبغي أن نتجاهل الأخيرة فهي مشحونة بأخطار واضحة.

الفصل السابع

أثر هذه النتائج على الفلسفة

ليست الفلسفة موضوعاً مشوقاً. فذات يوم دفعت بمحظوظة كتاب إلى الناشر، وكانت كلمة «الفلسفة» تظهر في عنوانه، ووافق الناشر على الكتاب. لكنه قال: إن لفظ الفلسفة لا بد أن يمحض، حتى تنقى شرها وتحجب لعتها من ناحية، وفي استطاعتي من ناحية ثانية أن أدخل كلمة «العلم»، فإن كل الكتاب، في هذه الحالة، سوف يباع كما تباع القهوة الساخنة. لأن كل إنسان يعرف أنه منها قال العلم فهو «صادق» و«مدهش» في آن معاً. في حين أن أفكار الفلسفه، فضلاً عن أنها غامضة ورتيبة مملة، فإنها تأملات نظرية عابثة. ولو أنه بحثت أية مشكلة في فصل متوسط من الطلاب وتمت مناقشتها وقال أحدهم: «غير أن العلم يقول كذا وكذا»، فإن هذه الفكرة تظهر في الحال لتحول المسألة نهائياً.

وقد يكون هناك أكثر من سبب لأنعدام شعبية الفلسفة، وتعلق واحد منها بموضوعنا في هذا الكتاب. فالفلسفة، بالمعنى الأصلي للكلمة، على نحو ما فهمها سocrates وأفلاطون، تكون للحياة احتراماً مباشراً. فسocrates وأفلاطون كانوا مهتمين بالبحث عن الحياة الطيبة أو الخيرية وكيفية قيادتها. لكن بناء على الاتهامات الشائعة، فإن الفلسفه الأكاديميين في يومنا الراهن لا يشغلون أنفسهم بمشكلة طريقة الحياة. فكثير منهم تخلصوا من هذه

المشكلات. فما هو الآن جزء من الفلسفة هو الذي ينبغي أن يُعلَّم في الجامعات. أليس ذلك عمل الوعاظ بدلاً من العلماء؟ ويستمر الاتهام ليقول أن الفلسفه الأكاديميين لا ينافشون في يومنا الراهن إلا مجموعة من الألغاز والأحجاجي لا أهمية لها على الإطلاق. فهي قد يهتم بها ويسر لها نوع معين من العقل وهو لحسن الحظ ليس شائعاً جداً.. نفس طريقة ألغاز الكلمات المتقاطعة التي يهتم بها نوع معين من الناس. وهكذا نجد أن المشكلة الفلسفية النموذجية أصبحت في الكتب المدرسية مثل الكلمات المتقاطعة من حيث إن حلها لا يهم أحداً.

وقد يكون من المناسب لأغراضنا أن نسوق مثلاً أو مثيلين:

[1]- سوف يؤكّد الفيلسوف أن من المستحيل البرهنة بأية حجة منطقية، بأن الشمس سوف تشرق غداً. وكل إنسان - بما في ذلك الفيلسوف نفسه - يعلم أنها سوف تشرق. ولكن يدور السؤال عما إذا كان من الممكن «البرهنة» على أن الشمس سوف تشرق. لقد اعتقد «هيوم» في القرن الثامن عشر أنه قد برهن على أن ذلك لا يمكن البرهنة عليه. كما أتفق عدد كبير من الفلاسفة في القرنين الأخيرين - الشطر الأعظم من حياتهم محاولين اكتشاف برهان على شروق الشمس ومن ثم تفنيده برهان «هيوم». ومجموعة أخرى من الفلاسفة اتفقوا معه في الرأي منذ عصره. وما زال النقاش سجالاً حول هذه المشكلة في جميع أنحاء العالم.

[2]- مشكلة أخرى أن الفيلسوف قد يؤكّد أنه لا يمكن لنا أن نبرهن عن طريق المنطق أن الحجر أو أي جسم مادي آخر يمكن أن يستمر في وجوده عندما لا ينظر إليه أو يدركه أحد بالفعل بأي حاسة من حواسه. كل إنسان يعرف أن الحجر يستمر في الوجود ولست هذه هي المشكلة، بل المشكلة، هي: هل يمكن البرهنة على أنه يستمر في الوجود ولو لم يره أو يدركه أحد؟ ولقد استمر النزاع حول هذه المشكلة - مثل النزاع حول شروق الشمس السابق - عدة قرون، ولا يزال الفلاسفة يصنفون أنفسهم في هذا

الجانب أو ذاك من المشكلة.

[3]- مشكلة فلسفية أخرى شهيرة هي مشكلة ما إذا كان يمكن للمرء أن يعرف ما إذا كان شخص آخر (خلاف نفسه) - يمتلك عقلاً. فأنا أعرف أن لي عقلاً لأنني واعٍ. لكن كيف يمكن لي أن أعرف أن أمي واعية أو أن لها عقلاً؟ فقد تكون آلة إنسانية ذكية صنعتها الطبيعة لتسليك كمالاً أنها لديها وعيًا بداخلها. وقد تكون الحقيقة هي أنني أنا وحدي العقل الوعي في الكون. وهذه النظرية التي تقول إنني أنا وحدي العقل الوعي في الكون قد أطلق عليها الفلسفه تسمية خاصة هي مذهب «الأنّا وحدية» Solipsism.. «. ولم يصل فيلسوف - على حد علمي - إلى أعمق الإيمان بمذهب الأنّا وحدية. فهم جميعاً يعرفون أن للآخرين عقولاً مثلهم في ذلك مثل أي إنسان آخر. وليس هذه هي المشكلة، بل المشكلة هي كيف يمكن البرهنة على ذلك.

[4]- هناك في وقتنا الحاضر مدرسة فلسفية لها تأثير قوي تذهب إلى أن المهمة الوحيدة للفلسفة هي مناقشة المعانى المختلفة للكلمات الشائعة، وأن الفلسفة هي أو ينبغي لها أن تهتم بالمشكلات اللغوية. فهم، مثلاً، ينقاشون ما إذا كانت رؤية اللون ينبغي أن تسمى «إحساساً» بصرياً. وما إذا كانت أمور مثل الصداع، والشعور بالدغدة أو الوخز الخفيف هي وحدتها التي تسمى إحساساً.

ويميل جمهور الناس إلى الإبعاد، بنفور، عن هذه المشكلات، واعتبارها مجرد تفاهات. رغم أن العقول الأكاديمية هي التي أعطتها الآن هذا الإسم الفخم المهيب الذي كان يقتصر إطلاقه على الحكماء من الناس أصحاب الأنكار العميقية.

هناك قدر من الحقيقة في أمثل هذه الاتهامات للفلسفة التي تدرس في الجامعات وفي قاعات الدرس. ومع ذلك فهي لا تروي القصة كلها، وفي

رأي أنها تعرض الحقيقة بطريقة سيئة. وسوف أبدأ هذا الفصل بمحاولة عرض تصور للفلسفة يكشف عنها في هذه الإتقادات من حقيقة وزيف. وسوف أفعل ذلك لا من أجل تقديم تعريف صحيح - وهو نفسه هدف أكاديمي مرغوب، أو لوصف الفلسفة ما هي - بل لأنه من المستحيل، في رأيي، أن نفهم كيف نما العقل الحديث وأصبح على ما هو عليه، دون أن نفهم الدور الذي لعبته الفلسفة في هذا الصدد. وليس في استطاعتنا أن نفهم ذلك، ما لم نفهم بالضبط طبيعة الفلسفة. وفي اعتقادي أن فلسفة شعب ما أو عصر ما هي جزء متكامل من ثقافته وحياته الروحية. ومن ثم فإذا لم يستطع شخص ما أن يفهم فلسفة العصر، فإنه لن يجد أمامه سوى وجهة نظر مبتورة لثقافته. ولن ينكر أحد أن الأفكار الدينية والأخلاقية هي في غاية الأهمية في ثقافة ما.

وسوف أحاول أن أبين أن الأفكار الفلسفية لها نفس الأهمية. فلو كنت تريده أن تفهم عصرًا ما، فإن عليك أن تفهم فلسفته بقدر ما أن عليك أن تفهم فنه، وأدبه، وعلمه. والحق أن فلسفته ربما كانت أفضل مفتاح لفهم مغاليق وجهة نظره عن العالم - أفضل كثيراً من فنه وأدبه. لكن لم يكن من الممكن أن يكون الأمر على هذا النحو لو كانت فلسفته مجموعة من الألغاز اللفظية المثيرة. ولا أثر لها في الحياة. ولا بد من ثم أن يكون هناك شيء خطأ في تصور الفلسفة الذي أدى إلى ظهور ذلك اللون من النقد الذي أشرنا إليه من قبل. فلا بد لنا من إحلال تصور أكثر إنصافاً محله.

صحيح أن الفلسفة تبدو على السطح، مجموعة من الألغاز التي لا أهمية لها، مجرد حكايات طويلة، تتقبلها العقول الساذجة. وصحيح أيضاً أن الفلسفه أنفسهم ينظرون إليها أحياناً هذه النظرة. وصحيح أيضاً أن بعض الفلسفه يقضون حياتهم كلها في محاولة حل هذه الألغاز. لكنك لو نظرت تحت السطح، فسوف تجده أن هناك شيئاً مختلفاً يحدث، وفي اعتقادي أن كثيراً من الفلسفه لا يرونـه، وهذا الشيء هو ما أنوي الآن أن أوضحـه.

لكل ثقافة، ولكل عصر، صورة متخيلة عن العالم أو وجهة نظر خاصة. دعنا الآن ننظر ما الذي تعنيه عبارة وجهة نظر خاصة، وكيف تعبّر عن نفسها.

إنها على نحو ما توجد في أذهان الغالبية العظمى من الناس حامل الثقافة، إنها تظهر على شكل وفراً من الأفكار والمشاعر الغامضة عن طبيعة العالم، وعلاقة الإنسان بهذا العالم، ومكانة الإنسان في خارطة الأشياء، ومصيره، واتجاهاته نحو نفسه، وبيته الكونية، وشعوره بما ينبغي عليه أن يعمله. وهذه الصورة على نحو ما توجد في أذهان الغالبية العظمى من الناس ليست سوى كتلة مختلطة لا شكل لها، لكن في أذهان وأعمال قلة من الأفراد فهي تتخذ صوراً محددة، وهذا يعني أن نفس وجهة النظر الخاصة عن العالم تتخذ صوراً وأشكالاً مختلفة تشكلت لأنواع مختلفة من العقول. وهي تتجلى، على نحو مختلف، في الأنشطة الثقافية الرئيسية للعصر أو الثقافة، وهذا يعني أنها تتجلى في فن، وأدب، ودين، وفلسفة ذلك العصر. وهكذا فإن الفن، والأدب، والدين، والفلسفة في أي عصر هي أشبه ما تكون بأفرع الشجرة الواحدة، فهي تنبثق من جذر واحد وجذع واحد. وحياة واحدة، وعصارة واحدة تسرى في جميع الأجزاء.

إن الفن، والأدب، والدين، والفلسفة في حقبة ما هي، بالطبع، صور مختلفة عن بعضها البعض، وتكمّن الاختلافات في الوسائل التي يتخذها المضمون لتعبر بها عن وجهة نظرها الخاصة عن العالم. فال مقابل، مثلاً بين الفن والأدب من ناحية، وبين الفلسفة من ناحية أخرى. نصفه بأنه يظهر الأفكار نفسها في صورة حسية؛ كالألوان، أو الأصوات، والتصورات، والأساطير، أو الحكايات في الفن والأدب، على حين أنها تظهر في صورة فكر مجرد في الفلسفة. فالفلسفة هي التي تبلور في قضايا عقلية مجردة، أو هي بمثابة شريان الحياة بالنسبة للفن والأدب. لكنها تظهر فيها لا في صورة مجردة، بل في صورة عينية وعلى هيئة حسية. ففي الرواية الطويلة يمكن أن

تجسد الفكرة على هيئة قصة. وهي قد تظهر في الفلسفة على هيئة نظرية. فقد يأخذ الفيلسوف بالنظرية التي ترى أن العالم لا غرض له.

وقد تظهر الفكرة نفسها في الأدب على هيئة إحباطات أو مشاعر بالعيشية على لسان أبطال القصة. أو على شكل نظرية فلسفية هي المذهب الختامي. وهي تظهر على المسرح في صورة اليأس في مواجهة مصير مسيطر يشعر به كُتاب المسرح، ويوضحونها في حل العقدة في نهاية المسرحية.

شيء من هذا القبيل يمكن أن يكون معنى بعض المسرحيات العظيمة في أدب العالم. فالإنسان يشعر باليأس أمام قوة ما. ولا يتنهى كفاحه وصراعه إلى شيء. ويمكن أن ينظر إلى هذه القوة على أنها قدرة، أو الصدفة، أو الضرورة، أو حتى الله. وهي تغسل في فلسفة العصور الحديثة إلى أن تكون النظرية الختامية عن العالم.

وهذا هو السبب الذي جعلني أذهب إلى أن فلسفة حقبة ما هي أفضل مفتاح لفهم وجهة النظر الخاصة بهذه الحقبة من العالم، فهي أفضل من «فن» هذه الحقبة وأدبيها: لأن هذه الوجهة من النظر تتخذ في الصورة الأخيرة شكل المشاعر والوجدانات والتصورات الحسية وهي غامضة نسبياً ومحاطة. لكنها في الفلسفة تتخذ شكل العبارات الواضحة أو تحاول ذلك.

وعلى ذلك فإن مجهد الفيلسوف يُرى على أنه محاولة لتحليل وتوضيح الأفكار الغامضة الطافية في عصره. وهو عادة لا يفعل ذلك عن وعي ولا يتوجه إلى القيام به. بل ربما أنكر أنه يقوم به. وقد يضع تصوراً مختلفاً أو تماً الاختلاف لعمله ولطبيعة الفلسفة. لكن لا بد أن تكون حتمين في نظرتنا إلى الثقافة بمقدار ما نؤمن أن روح العصر تسسيطر على التوابيا الوعائية للفيلسوف وتقحم نفسها في تركيته العقلية.

ولا يعني ذلك بالطبع أن الفيلسوف قد يكون أصيلاً أصلالة عالية. كلام ولا يعني أيضاً بالتأكيد على أن جميع فلاسفة العصر يقولون الشيء ذاته

حرفيًا، إذ لا شك أن لكل فيلسوف إسهاماته الخاصة ويعبر كل منهم عن روح العصر بطريقته الفردية الخاصة.

فالوضع هنا هو نفسه كالوضع في حالة الفن، فقد نسلم بأن الفنانين مختلفون في مدرسة معينة، وحقبة معينة، وثقافة معينة، لكننا نسلم أيضًا بأن هناك سمات معينة بينهم جميعاً لوجود روح واحدة متغلللة فيهم.

وذلك هي الحال نفسها في مجال الشعر: فكولريدج (1772-1834)، وشللي (1792-1822)، وكيتس (1795-1821)، شعراء مختلفون الواحد منهم عن الآخر أتم الاختلاف، ومع ذلك فكل منهم أصيل أصالة عالية. وعلى الرغم من ذلك فهم جميعاً شعراء رومانسيون، ويعبر الرومانسيون، على نحو ما سنعرف فيها بعد، عن وجهة نظر خاصة عن العالم يشتراك فيها هؤلاء الشعراء جميعاً. ومن بين فلاسفة العصر الحديث كان «هوبز» مختلفاً عن هيوم، وهيوم عن كونت، وكانت عن فاينجر⁽¹⁾ و «فاينجر» عن البرجامية، والبرجانية عن الوضعيية. ولكل فيلسوف من هؤلاء جميعاً وجهة نظر أصيلة. ويمكن أن نقول، بمعنى ما، إنهم جميعاً يعبرون عن شيء واحد، أو عن وجهة نظر واحدة عن العالم، كل فيلسوف بألفاظه ومصطلحاته الخاصة.

ولو تناولنا مرحباً سرياً للفلسفة في العصر الحديث، من ديكارت حتى عصرنا الراهن، لوجدنا أمامنا لأول وهلة خليطاً أعمى من الآراء المتضاربة حول كل شيء. الواقع أن ذلك كثيراً ما كان موضع لوم للفلسفة. لكننا لو نظرنا تحت المطحع فسوف نجد أن هناك نموذجاً، وإن لم أمل أن أبيّن

(1) فاينجر (1852-1933) فيلسوف نمساوي أكمل على الوجهة البيولوجية للوظائف العقلية. أطلق على فلسفته اسم «المثالية الوضعية» واشتهر بكتابه «فلسفة كأن» الذي نشر عام 1911. (المترجم).

هذا النموذج في الصفحات القادمة.

لكن لو صحّ وكانت الفلسفة، على هذا النحو جزءاً متكاملاً من الثقافة، وأن فلسفة العصر تعبّر وتسهم في الحلول التي يقدمها العصر للمشكلات والأسئلة الكبرى التي تطرح حول طبيعة العالم والحياة البشرية، فكيف حدث أن ظهرت الفلسفة في العصر الحديث على السطح بوصفها مجموعة من الألغاز والمعميات التي لا أهمية لها من الناحية المنطقية، كتلك التي سقنا أمثلة لها في بداية هذا الفصل؟! كيف حدث أن بدا كثير من الفلاسفة وكأنهم لا يهتمون إلا بمعنى الألفاظ وحدها؟ إنهم، على الأرجح، لا يشرون إلى الألغازهم اللغوية على أنها «لا أهمية لها». تماماً مثلما يعتقد علماء الرياضة أن بعض التجarيدات الرياضية هامة، رغم انهم لا يعرفون بعد شيئاً عن تطبيقاتها العملية. لكنهم كثيراً ما يطلقون لفظ «الغز» أو «معلولة» على مشكلاتهم الخاصة.

وأنما لم أختر هذه الكلمة بنفسي كوسيلة للتقليل من جهودهم. وإنما اخترتها لأنها كلمة محيبة يستخدمها كثير من الفلاسفة في يومنا الراهن ليصفوا المشكلات التي يعالجوها. وهم يصررون على أنه إما أن العذاب ترجع إلى الحياة أو أنها لا تعنيهم. وهم مثل بعض علماء الرياضة «الخلص» الذين يتهجون من واقعة أن عالم التجريدات الذي يعيشون فيه مقطوع الصلة بالمسائل العملية. وكيف حدث أن أصبح هذا الوضع للفلسفة متلقاً مع وجهة النظر إلى الطبيعة وإلى وظيفة الفلسفة التي سبق أن ذكرناها..؟

هناك نقطتان تجدر ملاحظتها:

الأول:

تتعلق الملاحظة الأولى بتطبيق الأفكار الفلسفية على الحياة، أي ينبع علينا باستمرار أن نصر على أن هذه الأفكار، وهذه الدراسات التي يقوم بها الفلسفة علاقة بالحياة؟

الثانية:

وتتعلق الملاحظة الثانية بالتفاهة المزعومة لكثير من هذه البحوث، كتلك البحث التي لا تتعلق إلا بمعنى الكلمات أو ما يسمى «بالمشكلات اللفظية».

أما فيما يتعلق بالمشكلة الأولى فإن التطبيق العملي لفكرة ما، سواء أكانت فكرة فلسفية أم فكرة رياضية أم فكرة علمية، ليس هو المبرر المناسب الوحيد لدراستها. فهناك أمور أخرى مثل المعرفة لذاتها وهو باعث بشري مشروع تماماً. والمعرفة لذاتها، بالطبع، هي معرفة يسعى إليها الباحث بغض النظر عمّا إذا كان لها أي تطبيق عملي.

وإذا لم يكن هناك بشر يكمن في أعماقهم باعث على البحث والدراسة، فإن العلم والفلسفة سوف يجف نبعها. بل حتى أولئك الذين يقدرون المعرفة لمنافعها العملية فقد يتبعي عليهم أن يعترفوا أن المعرفة ذاتها التي يقدرونها على هذا النحو، بلغها أصلاً، في معظم جوانبها، نوع من الرجل لم يكتنوا، في الأساس بمنافعها العملية. فتقريباً جميع المكتشفات الكبرى في العلم، قام بها رجال، كان دافعهم الوحيد التعطش الشديد للمعرفة. فالدهشة الهائلة وحب الاستطلاع لفهم أعمال الطبيعة هما الأمران اللذان رغب هؤلاء الرجال في إشباعهما لذاتها.

لاحظ ما يسمى «بالبحوث الأساسية» في العلم، تجد أن تلك البحوث يقوم بها رجال لم يكن لديهم اهتمام كبير بالتطبيقات العملية، أو على الأقل، رجال لا ينظرون إلى التطبيقات العملية على أنها جزء من مهمتهم.

وقد يقال أيضاً: إنه حتى إذا ما كانت المعرفة التي اكتسبوها، لم يكن لها، ولن يكون لها قط أي منفعة عملية على الإطلاق، فإن البحث عن هذه المعرفة رغم ذلك هو في حد ذاته غاية نبيلة، تنتهي إلى الحياة الروحية للإنسان، وهي من بين الأمور التي ترفع الموجودات البشرية فوق مستوى الحيوانات.

كتب برتراند رسل يقول:

« علينا أن نحرر عقولنا من الأحكام المبترسة عنها يسمى خطأ باسم «الرجال العاملين»، فالرجل العملي، على نحو ما يستخدم هذا اللفظ كثيراً، هو الرجل الذي لا يعترف إلا بال حاجات المادية وحدها، والذي يعرف أن الطعام لازم لأجسام الناس، لكنه يتمنى أنه من الضروري تزويد الذهن أيضاً بالطعام »^(١). إن المعرفة - بغض النظر عن منافعها العملية - مثل الفن، والأدب، والشعر، والدين، - هي أحد العوامل التي تحرر الإنسان من الحياة الضيقة المحصورة في نطاق الحواس ومن السعي المحموم وراء غاية شخصية أنسانية.

ومن ثم فهناك مجال - في الفلسفة وفي العلم على حد سواء - أمام الإنسان الذي كرس حياته كلها لفحص ومناقشة مشكلات قد تبدو بغیر نفع للناس الذين تكمن اهتماماتهم في مجالات عملية أكثر. وحتى ولو اعتقاد شخص ما - كما أفعل أنا - أن التبرير النهائي للفلسفة يمكن في الإسهامات التي تستطيع تقديمها للحياة الخيرة أو الصالحة، فمن ضيق الأفق وعدم الإنفاق أن تكون نافذ الصبر مع أولئك الرجال، فلو أن شيئاً في نفوسهم انتقل في محاضرات الفلسفة إلى الطلاب الذين سوف ينخرطون في الأنشطة العملية بمجرد تركهم للجامعة، فذلك شيء رائع، لأنه سيكون بمثابة المحرك القوي لحياتهم التي كان يمكن، دونه، أن تستولي عليها الأشياء المادية تماماً.

ربما قيل: إن الألغاز اللغوية أو المنطقية التي يناقشها عدد كبير من الفلاسفة، لا يمكن مقارنتها بالمشكلات الكبرى حول طبيعة الكون التي

(١) برتراند رسل: مشكلات الفلسفة «الفصل الخامس عشر» - المؤلف.

يسعى العلماء حلها.

ولا شك أنها معاً - الفلسفه والعلماء - يدرسون المشكلات لذاتها، دون النظر للتطبيقات العملية. غير أن مشكلات العلماء الخالص هي على أقل تقدير مشكلات كبرى. إن دراسة نظم المجرات الأخرى غير مجرتنا يصعب جداً أن نقول أنها ذات فائده عملية؛ أو على الأقل لا يظهر حتى الآن أن لها فائده عملية. لكن هناك شيئاً ما بصدق تأمل أمثال هذه الأمور الرفيعة والنبيلة. ويصدق الشيء نفسه - بدرجة كبيرة أو صغيرة - على الدراسات التي يقوم بها عالم الكيمياء، وعالم الفيزياء، وعالم الجيولوجيا - فهي على أقل تقدير تفتح آفاقاً واسعة أمام العقل البشري.

وقد تبدو «الألغاز» التي يتصرف بها فكر الفيلسوف بالمقارنة بالمشكلات الأخرى في غاية التفاهه. إذ كيف يمكن أن نؤدي مشكلة ما إذا كان علينا أن نطلق على رؤية اللون كلمة إحساس أم نقصر هذا اللفظ على «الصداع» و«وخز الألم» - إلى اتساع آفاق الذهن؟ و يصل بنا ذلك إلى المشكلة الثانية التي ينبغي علينا مناقشتها، وهي التفاهه المرعومة لكثير من المشكلات الفلسفية.

والجواب على ذلك، في رأيي، هو كما يلي:-

لقد وجدنا مراراً أن المشكلات الكبرى المتعلقة، مثلاً، بوجود خطة أو غرض للعالم، وبوجود عقل مسيطر هو الذي يحكمه، وال المتعلقة بمصير الإنسان في الكون - قد تبدو أمام العقول غير المدربة على الفلسفة أنها لا علاقة لها بهم على الإطلاق، وأنها، إذا ما أخذت بذاتها، مشكلات تافهة ولا قيمة لها. وسوف أسوق مثلاً أو مثلين للتوضيح -

[1]- مشكلة ما إذا كان من المناسب أن نطلق على رؤية اللون لفظ الإحساس أم لا - هي مشكلة ترتبط ارتباطاً وثيقاً بمشكلة ما إذا كان الكون يخضع خصوصاً تماماً لسيطرة عقل ما، أم أنه يخضع خصوصاً تماماً لقوى

الطبيعة العمياء. ويظهر ذلك بالطريقة الآتية: لقد حاول باركلي الدفاع عن الدين ضد المذهب المادي بأن أظهر لنا إنه لا يوجد شيء اسمه الجوهر الميتة (أو العناصر المادية الخالصة) فالكون، في الواقع، يتألف من عقول فحسب، بما في ذلك عقل الله، وأفكار هذه العقول وإحساساتها.

ولو صحت ذلك لكان العقل - وليس المادة - هو الذي يحكم العالم. وفي استطاعة أي إنسان أن يرى كيف تدعم هذه الفلسفة النظرية الدينية إلى الأشياء. لقد كان جزءاً من حجة باركلي - والواقع أن الجزء الأكبر - يعتمد على محاولة البرهنة على أن ما نسميه الأشياء المادية، أو الموضوعات المادية الفظة، هي أفكار أو إحساسات في أذهان البشر، وفي نهاية التحليل في ذهن الله. ولكي يبين ذلك ذهب إلى أن كيفيات الأشياء المادية كاللون، والطعم، والرائحة، والصلابة، والشكل، والنعومة، والحرارة، والبرودة هي كلها إحساسات.

كما أن الإحساسات - على نحو ما بدا واضحاً بالنسبة له - لا يمكن أن توجد إلا في أذهان واعية. وينبغي علينا جميعاً أن نسلم أن الصداع، وحك الجلد، والوخز هي إحساسات. ولا يمكن للألام أن توجد ما لم يكن هناك وعي يشعر بها. فالوخز، كما لاحظ جاليليو، لا يوجد في الريشة التي تخزننا، وإنما هو فيينا نحن. ومن ثم فإذا كانت الألوان، والشكل، والحرارة، والبرودة، والصلابة والنعومة، إحساسات بنفس المعنى الذي تكون فيه الوخزات وحك الجلد إحساسات، فإن ذلك يساهم كثيراً في إظهار أن الفلسفة المثالية عند باركلي تقترب كثيراً من الحقيقة. سوف يساعد ذلك بدوره في دعم النظرية الدينية إلى العالم، كما يمكننا أن نرى، في الحال، مدى أهمية «اللغز» عن حقيقة الإحساسات.

هناك مثال آخر صارخ يدور حول ما يبدو أنه عقم مغض للألغاز تأثرت به المشكلات الكبرى، وهو موجود في فلسفة كانط. فكانط مثل باركلي - رغم أنه مختلف عنه أتم الاختلاف في سلسلة الأفكار - سعى لكي يصل إلى مكان

للدين والأخلاق. في عالم يبدو أن العلم قد أبعد هما عنه، كما سعى للدفاع عن ثلاثة أفكار هي: الله، والحرية، والخلود، ضد الفلسفة الخاتمية اللادينية التي رأها تنمو نتيجة للعلم عند نيوتن.

فقد وجد أنه لكي يقدم أساساً منطقياً لفلسفته الخاصة التي لا بد أن يفسح فيها المجال أمام هذه الأفكار الدينية والأخلاقية. وجد أنه من الضروري بالنسبة له مناقشة معادلات رياضية بسيطة مثل $7 + 5 = 12$. ولا أحد يشك في ذلك وقبلهم جميعاً كانط نفسه.

لكن كيف يمكن لنا أن نعرف ذلك؟ فلو أنك عرفت ما الذي تعنيه الكلمات مثل «سبعة» و«خمسة» و«يساوي» و«زايد» و«اثني عشر» فهل تستطيع أن تعرف - بدون أي مصدر آخر من مصادر المعرفة - أن تعرف أن «خمسة زائد سبعة يساوي اثنين عشر» وبالتالي أن سبعة وخمسة هما نفس الشيء مثل اثنين عشر؟ غير أن السؤال بطريقة أخرى هو: هل الحكم بأن المعادلة صحيحة نابع من تعريف الألفاظ المستخدمة وحدها؟

لقد ذهب كانط إلى أننا لا نستطيع أن نعرف حقيقة المعادلة أو صدقها بمجرد معرفتنا لتعريفات أو معانى الكلمات المستخدمة. كلا، وليس معنى الكلمة «سبعة» ولا الكلمة «زايد»، ولا الكلمة «خمسة» ولا الجمع بين هذه الكلمات جميعاً يتضمن معنى «إثنين عشر». وهذا فإنه يقول إنك لكي تعرف أن $5 + 7 = 12$ - فلا بد أن تكون هناك قوة خاصة في الذهن لا تعتمد فقط على فهم معانى الكلمات.

ولقد أدى به ذلك إلى الاعتقاد أنه اكتشف - بواسطة خط من التفكير بالغ التعقيد وأكثر تشابكاً من أن نعيد تقديمها هنا - شيئاً بالغ الأهمية عن طبيعة الذهن وهو أن الذهن يمعنى ما هو الذي يصنع، - أو على الأقل يساعد في صنع - العالم الذي نعيش فيه - وهي نتيجة لا تختلف اختلافاً تاماً عنها انتهى إليه باركلي، رغم أنه سيكون من الخطأ أن نسير بعيداً في إبراز

التباين بين الفلسفتين التي تختلف الواحدة منها عن الأخرى - من بعض الروايات - اختلافاً تاماً.

ويعرف معظم الفلاسفة الآن، ربما عن حق، أن كانط كان مخطئاً في رأيه بصدق معرفة صحة القضايا الرياضية. غير أن المهم هو ما يأتي: كيف نعرف أن $5 + 7 = 12$? ذلك سؤال يبدو تافهاً وأكاديمياً تماماً. فنحن، بالقطع، نعرف صدق هذه القضية تماماً كما نعرف أن الموضوعات المادية موجودة حتى ولو لم يدركها أحد، أو أن الشمس سوف تشرق غداً.

فما الفرق، إذن، الذي تحدثه طریقتنا في معرفة ذلك أي سؤالنا كيف يحدث ذلك؟ والجواب هو أن كانط استخدم الحل الذي قدمه لهذا السؤال كحجر الزاوية في نظريته عن طبيعة الكون، ويمكن القول بأن هذه الفكرة هي أحد المحاور التي تدور حولها فلسفته. فلو أنه كان مخطئاً بصدق الرياضيات فإن ذلك لا يعني بطبيعة الحال أن الله، والحرية والخلود أفكار ليست صحيحة. وإنما تكشف على الأقل أن طريقاً للإيهان بها - وهو الطريق الذي اعتقد كانط أنه كان أول من شقه - هو طريق زائف وفاشل. وهكذا فإن السؤال عن حقيقة الرياضيات ومشكلة صدقها كان له أهمية بالغة في تاريخ الفكر البشري.

ويجيء ذلك إلى حد ما، عن سؤالنا عن التفاهة المزعومة لكتير من المشكلات التي يناقشها الفلاسفة لكنه لا يجيء إجابة تامة وشاملة. ذلك أنه لو كانوا دائئماً يناقشون هذه الألغاز الصغيرة أو المشكلات التي لا قيمة لها كوسيلة لحل المشكلات الكبرى - كما فعل كانط، فلا بد أن يبررها تماماً ما سبق أن قلناه.

غير أن الأمر ليس كذلك. فما يedo أنها تفعله بالنسبة للجانب الأكبر هو انتزاع الألغاز الصغيرة والمشكلات التي لا قيمة لها من قلب المشكلات الكبرى ثم مناقشتها كغایيات في ذاتها، وتتنسى أهميتها الأصلية فهي تميّط إلى

مستوى منازعات المحترفين. فمثلاً لا يزال السؤال كيف تعرف أن 7+5=12 موضع نزاع ونقاش في الفلسفة داخل قاعات الدرس. ولا علاقة له من الناحية العملية قط بأفكار: الله، الحرية، والخلود، فلا أحد يشير أو يتذكر الرابطة الأصلية بينها. ويعاملها الأستاذ الجامعي على أنها «لغز مثير»، وهو عندما يناقشها يجد نفسه في قلب متاهة المنطق، والسيانطيفا، والتميزات اللغوية، وتصبح كل متاهة في حد ذاتها لغزاً غيراً جديداً، تخلق مرة أخرى المزيد من الألغاز الجديدة. وتصبح المشكلة بأسرها لعبة تُلعب لذاتها.

ولا شك أن ذلك أمر يدعو إلى الأسف، وهو أحد الأسباب التي جعلت الفلسفة التي كان يُنظر إليها يوماً ما على أنها الملكة المتوجة على عرش الفلسفة. لا تظفر إلا بعدد ضئيل من طلاب الجامعات، ويتجاهلها الجمهور العريض من الناحية العملية. ومع ذلك فإن علينا أن نتذكر أنه حتى استكشاف الألغاز المنطقية كان من الصواب، إلى حد ما، أن ننظر إليه كجزء من السعي نحو الحقيقة الخالصة.

والفلسفة كأي مشروع بشرى آخر تخضع لمبدأ تقسيم العمل. ففي مصانع السيارات هناك رجال يقضون حياتهم بأسرها في تركيب أجزاء دقيقة؛ وليس لديهم سوى تصورات باللغة الضائكة عن علاقة هذه الأجزاء بالسيارة ككل. أما التخطيط الشامل للمحيط فهو من صنع قلة من العقول العليا. فلِمَ لا ينبعي علينا أن تتوقع الشيء نفسه في بناء فلسفات العالم العظمى..؟ والمهندسوون العظام هنا هم: أفلاطون، أرسطو، و كانط وأتباعهم. غير أن عمل الألغاز المنطقية يسهم في النهاية في تحقيق خططهم العظيمة.

إن تصور الفلسفة الذي اقترحه هنا يجعلها عبئاً، في النهاية، بالمشكلات الكبرى التي تدور حول طبيعة العالم؛ وطبيعة الإنسان، ومكانه في الكون، والحياة الصالحة أو المخربة. ولو صرخ ذلك، فإن نظرية العصر إلى العالم، ومعتقداته حول هذه المشكلات النهائية؛ سوف تجد تعبيراً عنها في الفن،

والأدب، والعلم، والدين، وفلسفة العصر. وسوف تكون الفلسفة هي التعبير المجرد في صورة قضيابا عقلية عن أفكار ظهرت في مكان آخر في صورة أساطير، وحكايات، وتصورات، ومشاعر، وتفكير بارتسام الصور وهذه الآراء ووجهات النظر تجد مجالاً للمنازعات التقنية بين المحترفين. لكنه ينظر إليها كوسائل لغایات أعظم، وليس كغايات في ذاتها^(١).

فإذا ما تسللنا بهذه النظرة: فعليينا أن نبدأ بمحاولة رؤية كيف تعكس فلسفة الحقبة الحديثة، المعتقدات الأساسية لهذه الحقبة عن طبيعة العالم، وطبيعة الله، وغرضية العالم، وطبيعة الإنسان، ومثله العليا وتطلعاته. وسوف نرى عندئذ ماذا كان وضعها في تطور العقل الحديث.

ولقد شددت في الفصول السابقة على الخصائص النمطية للعقل الجديد وهي فقدانه للإيهان الفعال في الله، والإختفاء العملي لنظرة الغائية إلى العالم، وإنكاره أن العالم يمثل نظاماً أخلاقياً، وما ترتب على ذلك من نسبية أخلاقية. وهذا صحيح تماماً، لكن الصورة المستخرجة، رغم ذلك، كانت صورة أحادية الجانب. فهي لا تعكس إلا التيار الرئيسي في الفكر الحديث. في حين كانت هناك، بالطبع، تيارات أخرى، تسير أحياناً في اتجاه مضاد. فقد كان هناك باستمرار، ولا يزال، رجال متدينون، أو رجال مواقفهم الأساسية تجاه العالم دينية. سواء اعترفوا أم لم يعترفوا باليهانهم بأية عقيدة دينية معينة أو أي ضرب من الالاهوت.

وتشير هذه الملاحظة إلى جماهير الناس الذين تمثل الفلسفة عندهم بمعناها التقني كتاباً مغلقاً بالشمع. وقل الشيء نفسه عن الفلاسفة

(١) - لاحظ مدى تأثر المؤلف بهيجي الذي عرض هذه الأفكار بالتفصيل تحت اسم «روح العصر» - راجع ترجمتنا لكتابه «موسوعة العلوم الفلسفية» أصدرته مكتبة مدبولي بالقاهرة عام 1996 (المترجم).

المحترفين. رغم أن معظم ممثلي الفلسفة الناطقين قد إلتهتمتهم صورة العالم المستخرجة من العلم، فقد كان هناك من بين الفلسفة احتجاجات وردود أفعال كثيرة عن هذه النظرة. وعليينا الآن أن نعرض جانبى الصورة، لو أردنا، حقاً، أن نفهم ما حدث، وما يحدث الآن.

وإذا أردنا أن ننجح في محاولتنا، فلا بد أن تكون لدينا أولأ صورة شاملة عن الثقافة الحديثة ككل. ولا بد أن نضع تطورات الفلسفة في مكانها المناسب من هذه الصورة، بحيث تبدو هذه التطورات كأجزاء متكاملة في هذه الصورة ككل.

واعتقد أن هذه الثقافة الحديثة ككل، سواء فكرنا فيها من منظور الفن، والأدب، أو الفلسفة، فهي مجال لصراع هائل بين وجهتين من النظر مختلفان اختلافاً جذرياً عن العالم، صورتان متخيلتان ومتعارضتان عن العالم. وتاريخ هذا الصراع هو تاريخ الفكر الحديث.

وهذان الجانبان ينبعان من الدين والعلم على التوالي. ولقد كانت وجهاً النظر الدينية هي الأقدم، إذ يمكن الارتداد بها إلى العصور الوسطى، بل وعصر ما قبل المسيحية. وسوف نرى فيها بعد أنني لا أعني بوجهة النظر الدينية أية ديانة أو عقيدة جزئية معينة، بل شيئاً أوسع أو أشد عمقاً، وأبعد غوراً بحيث لا تكون العقائد المختلفة سوى تعبيرات مختلفة عنه. وهي لا تزال تعيش في العالم الحديث، لكنها تتحدى بزيادة مطردة وجهة النظر الأخرى الحديثة جداً، والتي هي في الواقع نتاج للثورة العلمية في القرن السابع عشر.

ولهذا السبب فسوف أطلق على وجهة النظر الأخيرة اسم النظرة العلمية عن العالم. والصراع بين هاتين الوجهتين من النظر هو الصراع الأساسي بين العلم والدين، وهو ليس صراعاً يعبر عن منازعات خاصة بعقيدة معينة في الديانة المسيحية ومكتشفات جزئية معينة في العلم.

وقد يقال: إن تسمية «وجهة النظر عن العالم» ليست منصفة للعلم، طالما أنها ليست بالضرورة هي وجهة النظر التي يعتنقها العلماء أنفسهم. لكن ذلك لا يعني أن جميع العلماء يأخذون بها فعلًا أو حتى الغالبية العظمى منهم. والسؤال الذي يقول: ما هي نسبة العلماء الذين يؤمدون بنوع ما من أنواع الدين، وما هي نسبة العلماء الذين لا يؤمدون به، وما هي نسبة العلماء المحابدين - هو سؤال لا يهم أحدًا فقط سوى كتاب السيرة الذاتية للعلماء. فالتسمية التي أطلقناها لا تتضمن أن النظرة العلمية للعالم هي وجهة النظر الرسمية للعلم، فليس للعلم وجهة نظر رسمية، لأن السؤال عن أي النظريتين - النظرة العلمية أو النظرة الدينية - أصدق من الأخرى، ليس سؤالاً علمياً، وإنما هو سؤال فلسفياً. ونظرة العلماء إليه لا أهمية لها ولا سلطان أكثر مما يكون لها من أهمية أو سلطان في السياسة، وليس لديها الكفاءة، بأي وجه لحسن الموضوع، كما أن التسمية لا تعني، في النهاية، أن النظرة العلمية عن العالم تنتج، منطقياً، أو هي نتيجة منطقية ضرورية - لأي شيء في العلم.

ولقد بذلت، في الواقع، جهداً لكى أبين أن الأمر ليس كذلك. فتسميتها بالنظرة العلمية لا يعني سوى أن إشتقاقها كامن في العلم. وأن العلم هو سببها بالطريقة التي شرحتها في الصفحات السابقة. وأنها مجموعة من الأفكار التي بدأ أمام العقول النمطية في الحقبة الحديثة أنها تشمل الروح العلمي، سواء أكانت كذلك في الواقع أم لا.

غير أنه لو كانت النظرة العلمية عن العالم يمكن الاعتراض عليها كعنوان، فإننا نستطيع أن نسميها بدلاً من ذلك، إذا شئنا، «النظرة الطبيعية عن العالم» أو ببساطة «المذهب الطبيعي - Naturalism» وسوف أستخدم بكثرة هذه المترادفات في الفصول القادمة.

دعنا الآن نسوق الأفكار الأساسية للصورتين عن العالم على شكل جدول حتى نرى تناقضهما الصارخ الواحدة مع الأخرى منذ الوهلة الأولى.

النظرة العلمية إلى العالم أو المذهب الطبيعي	النظرة الدينية إلى العالم
1- العالم تحكمه تماماً قوى فيزيائية عمياء مثل الجاذبية، وقوى التجمعات الكيميائية.. إلخ	1- العالم تحكمه حكماً شاملةً ونهائياً قوى روحية
2- ليس للعالم غرض، بل هو عبث لا معنى له تماماً.	2- للعالم غرض
3- ليس العالم نظاماً أخلاقياً، وإنما الكون «تحايد» للقيم من أي نوع.	3- يمثل العالم نظاماً أخلاقياً.

كثيراً ما تذكر هذه القضايا في الأدب، وفي الفن، بل حتى في الفلسفة بهذه الطريقة العارية الجافة. ومن ثم فنحن كثيراً ما نفشل بالتعرف عليها عندما نظهر مرتدية ملابس أخرى. وهدفي هو بالضبط انتزاعها لتكون عارية.

سوف نلاحظ في القضية الأولى من قضايا النظرة الحديثة عن العالم، أننا نستخدم عبارة «القوى الروحية، وليس لقط «الله»، لقد تعمدت استخدام عبارة أوسع وأشد غموضاً، لأنني أريد أن أدرج هنا لا فقط التأويل المسيحي للأشياء، بل أيضاً أي تأويل ديني. إذ أن النظرة الدينية للعالم تمتدد لتجاوز حدود العالم المسيحي. ويحتاج ذلك إلى تأكيد خاص، فاليسحيون لا يكترون الدين، ولنست المسيحي سوى صورة جزئية واحدة من صور النظرة الدينية إلى العالم. ومن ثم فلا بد أن أشدد على أن تلك النظرة هي جزء من التراث

الروحي الكلي للإنسان، وهو تراث ينتمي إلى كل العصور، وجميع الثقافات، رغم أنه لم ينكر إلا حديثاً في ذلك الجزء من العالم المسمى بالغرب. وفضلاً عن ذلك فالإيمان بالله ليس فكرة مركبة في المسيحية وحدها. وإنما هي فكرة مركبة أيضاً في الديانة اليهودية، والإسلام، والهندوسية، رغم أنها ليست كذلك في الديانة البوذية. وربما استخدمت لفظ «الله» في صياغتي لوجهة النظر الدينية عن العالم، دون حدوث أية أضرار كبيرة. لكنها عرضة لأن تحمل معها، في البلاد المسيحية، الإيحاء بأن ما تتحدث عنه هو عقائد خاصة بالديانة المسيحية. ومن ثم فقد تجنبتها هنا.

والتقابل بين وجهتين من النظر عن العالم متعارضتين، قد أخذ به أيضاً ولهم جيمس على الرغم من أن المصطلحات التي يستخدمها مختلف عن المصطلحاتي. فهو لم يعبر عنها في ثلاثة أزواج من القضايا المتناقضة كتلك التي ذكرتها. كما أنه لم يستفتح الفكرة التي تقول أن الصراع بين الفلسفتين هو مفتاح فهم الحقبة الحديثة. فهو بالنسبة للمصطلح الذي أطلقته عليه اسم «النظرة الدينية للعالم» يسميه «التاليه» Theism .. وهو مصطلح مفهومه ضيق للغاية ومحدد. وما أطلقت عليه النظرة المادية للعالم يسميه «المذهب المادي Materialism». ومن الأهمية بمكان أن نقتبس بعض عبارات من ولهم جيمس حتى نعرف على مجموعة الأفكار الأساسية نفسها في صور مختلفة. يقول جيمس عن المذهب المادي:-

«.. إنك إذا ما فسرت الظواهر العليا عن طريق ظواهر دنيا، ثم تركت مصير العالم تحت رحمة قوى عمياء.. أو قوانين الطبيعة الفيزيائية فذلك ما أصطلاح على تسميته بالمذهب المادي.. ويقف في مواجهته مذهب التاليه الذي يقول إن العقل لا يشاهد الأشياء وسجلها فحسب بل هو يسري فيها ويعمل. وهكذا نجد أن العالم لا تقويه العناصر الدنيا بل العليا.

«وطبقاً للمذهب المادي وفقاً لعبارات مستر بالفور Mr. Balfour فإن طاقات نظامنا سوف تذوي، وتوهج الشمس سوف يختبو، وتقف الأرض

ساكنة وعاطلة، فلا تعود تحمل الجنس الذي أزعج وحدتها ذات مرة. وسوف يهبط الإنسان في أعماق الجحيم، وتخفي أنكاره وتزول.».

«والذكريات التي لا تمحي، والأعمال الخالدة. والموت نفسه، والحب الذي هو أقدر من الموت.. سيكون كأن لم يكن. ولن يكون هناك شيء أفضل أو أسوأ، لأن كل ما كان الإنسان يكافح، ويعمل ويتعدب من أجله خلال عصور لا حصر لها قد وصل إلى نهاية هذا الخطام النهائي والأخير، هذه المأساة هي جوهر المذهب المادي.. إنها.. ليست ضمانتاً كافيةً ودائماً لاهتماماتنا المثالية، كما أنها لم تحقق أمالنا البعيدة.».

ومن ناحية أخرى فإن فكرة الله هي التي تضمن نظاماً مثالياً يبقى قائماً على الدوام. والله بداخله ليقول الكلمة الأخيرة التي قد تؤدي إلى إحراق العالم أو تمجده، لكننا لا نزال عندئذ نعتقد أنه عقل يفكر في المثل العليا القديمة، ومن المؤكد أنه يبرزها في مكان آخر لتحقق. ومن ثم فحيثما وجد الله فإن المأساة ستكون أمراً مؤقتاً.. ولن يكون الخطام والتفكك هما نهاية الأشياء على نحو مطلق.

إن الحاجة إلى نظام أخلاقي أزلي هي من أعمق الحاجات في صدر الإنسان. إن المذهب المادي يعني بساطة إنكار القول بأن النظام الأخلاقي نظام أزلي، واليأس من تحقيق الأمال المطلقة.. أما مذهب التالية فهو يعني التأكيد على النظام الأخلاقي الأزلي، وإطلاق سراح الأمال». (١).

سيق أن ذكرت أن تاريخ الحقيقة الحديثة هو تاريخ الصراع بين وجهتين من النظر. وينبغي على الآن أن أكرر أن النظرة العلمية بمعنى ما، هي النظرة

(١) ولهم جيمس «البرجانية» المحاضرة الثالثة. نيويورك عام 1928 - وقد نتم الاقتباس بتصریح من شركة لونجهان جرین (المؤلف).

النمطية المسيطرة في العالم الحديث، فهي ما يتسم بها العقل الحديث، وهي التي تميزه عن العصور التاريخية الأخرى، وفضلاً عن ذلك فعل الرغم من أن أحداً لا يستطيع أن يتباً بالمستقبل، فسوف تبدو منطيناً أمام المفكر الآن على الأقل - أنها النظرة التي تتصر بالتدريج على خصمها. وهي عموماً تزداد زيادة مطردة في إحكام قبضتها على العقل الحديث إبان الثلاثمائة سنة الأخيرة. الواقع أنها لم تسجل تقدماً متصلأً غير متقطع، فقد كانت خيوط المعركة تهتز. لقد شهد القرن السابع عشر مولدها، في حين كان القرن الثامن عشر هو عصر انتصارها.

أما القرن التاسع عشر فقد كان في الأعم الأغلب العصر الذي شهد رد فعل ضدّها على هيئة المذهب الرومانسي، في الفن، والموسيقى، والأدب، والفلسفة. ولقد شهد القرن العشرون انهيار الرومانسية وولادة جديدة قوية للنظرة العلمية عن العالم التي وقعنا الآن في قبضتها. ولا تزال هناك احتجاجات وردود أفعال. لكن يبدو أن أصحابها يقاتلون من أجل معركة خاسرة، ولا يعني ذلك حكماً قيمياً، كما أنه لا يتضمن أن النظرة العلمية، لأنها ربحت، لا بد أن تكون صادقة أو صحيحة، وإن استخرج الآن مضامين هذه النظرة أو تلك، لكنني سأقدم فحسب ما يليه التأويل الصحيح للأحداث التاريخية. فعل الرغم من رد فعل القرن التاسع عشر ضدّها، فقد فشلت، بدليل أن الرومانسية لم تستمر، أو بحمل محلها أي تعبير آخر عن النظرة الدينية - وبدت النظرة العلمية هي الغالبة والمسيطرة والقوة العقلية في عصرنا الراهن.

علينا الآن أن نحاول أن نبيّن، في شيءٍ من التفصيل، الدور الذي لعبته الفلسفة في هذا الصراع، وسوف أزعم أننا إذا ما تجاهلنا جوانب الفنية، عند فلاسفة العصر الحديث، ولو أننا حذفناها كلها واتجهنا نحو مركز فلسفتهم، فسوف نجد أننا نستطيع تصنيف معظمهم تحت واحدة من القائمتين: فإما أن تعبّر فلسفتهم - لو نزعنا جوانبها الجوهرية - عن نظرة إلى العالم هي الصورة

العلمية، أو تعبّر عن الصورة الدينية. ولقد لا يكونون على وعي برأواهم المركبة أو ربما كانوا على وعي بها. وما معهَا يسيطر عليهم العلم: الأولى بسبب أنها تسيطر عليها النظرة العلمية عن العالم، والثانية كان الدافع إليها رد فعل ضده. ومن ثم فهما معاً يوضحان مدى سيطرة العلم على العقل الحديث، الأولى بدعم النظرة إلى العالم المستمدة منه، والثانية بمعارضتها. وبالتالي فإن معظم الفلاسفة صنفوا في القائمة التالية:-

فلسفات تعبر عن النظرة العلمية إلى العالم	فلسفات تعبر عن احتجاجات وردود أفعال لصالح النظرة الدينية عن العالم
- ديكارت	- ديكارت
- هوبز	- باركلي
- هيوم	- كانت
- كونت	- هيجل، والمثاليون بعد كانت.
- فاينجر	- الرومانية
- الوضعيون المناطقة (مثلاً شليك، آير، كارناب)	- المثالية المطلقة في إنجلترا وأمريكا (مثلاً: برادلي، بوزانكت، رويس).

هناك ملاحظات عامة ومتنوعة يمكن أن تساق حول هذا التخطيط العريض قبل أن نقوم بتفسيره في شيء من التفصيل.

يقدم العمود على اليمين التيار السائد في العالم الحديث. وفي حقبة قصيرة جداً في القرن التاسع عشر سقطت التيارات التي يمثلها الفلاسفة في العمود على اليسار سيطرة مؤقتة بفضل هيجل والمثالية فيما بعد كانت،

والرومانسية، والمثالية المطلقة في أمريكا وإنجلترا. ثم ضاعت هذه السيادة مرة أخرى في بداية القرن الحالي.

يمكن أن نلاحظ أن ديكارت يظهر في العمودين، فموقعه الصحيح موضع شك. ويمكن أن يكون هناك مبرر لوضعه في العمود الأيمن. لكن هناك بعض العناصر - في النظرتين - مختلطة في فلسفته.

ويعود التباس الدلالـة في موقفه إلى واقعـة أنه عاش في بداية الحقبـة الحديثـة (1956 - 1957) ولم يكن رسم الحدود بين النظريـن واضحاً في عـصرـه، ولم تـكنـ التـيـارـاتـ المـسيـطـرـةـ عـلـىـ العـقـلـ الـحـدـيـثـ قدـ تـشـكـلـتـ بـوـضـوحـ،ـ وـلـاـ التـعـارـضـ بـيـنـ النـظـرـتـيـنـ قـدـ تـبـلـوـرـ،ـ فـقـدـ كـانـتـ مـعـرـكـةـ الـحـدـودـ لـاـ تـزالـ غـامـضـةـ،ـ وـمـنـ ثـمـ فـلـاـ بـدـ أـنـ يـدـهـشـنـاـ أـنـ يـظـهـرـ دـيـكارـتـ أـحـيـاـنـاـ فـيـ هـذـاـ الـعـسـكـرـ،ـ وـفـيـ أـحـيـاـنـ أـخـرـىـ فـيـ الـعـسـكـرـ الـأـخـرـ.

لا يمكن لنا أن نتوقع دقة شديدة في تصنيف كهذا، فلم تستهدف أن يكون تحطيطاً صارماً بجـدـ كلـ فـيـلـوـسـوفـ لـفـسـوـفـ تـنـاسـيـهـ،ـ فـالـتـارـيخـ تـيـارـ متـدـفـقـ يـغـرقـ الـحـدـودـ،ـ فـيـنـبـغـيـ عـلـيـنـاـ أـلـاـ نـحـاـوـلـ إـجـبارـهـ عـلـىـ النـوـمـ فـيـ سـرـيرـ بـرـوـكـرـسـتـ Procrustes⁽¹⁾.ـ فـنـحـنـ لـاـ تـعـاـمـلـ إـلـاـ مـعـ تـحـطـيـطـاتـ وـتـيـارـاتـ عـامـةـ،ـ فـلـاـ بـدـ لـنـاـ أـنـ نـتـوـقـعـ وـجـوـدـ اـسـتـثـنـاءـاتـ وـحـالـاتـ يـصـعـبـ تـصـنـيفـهـاـ فـكـانـطـ،ـ عـلـىـ سـيـلـ المـثالـ،ـ يـصـعـبـ تـصـنـيفـهـ بـسـبـبـ الطـابـعـ الشـامـلـ لـفـلـسـفـةـ الـذـيـ بـرـكـبـ فـيـ كـلـ جـانـبـ مـنـ جـوـانـبـ الـثـقـافـةـ الـحـدـيـثـةـ.ـ فـلـمـ يـكـنـ فـيـلـوـسـوفـ أـحـادـيـ

(1) قاطع طريق في الميثولوجيا اليونانية اسمه الحقيقي «بوليميون». كان يدعى الغرباء لزيارته في بيته، ثم يرغّبهم على النوم في سريره، فإن كانوا أطول قطع الزيادة، وإن كانوا أقصر شدّهم حتى الموت. راجع د. إمام عبد الفتاح إمام «معجم ديانات وأساطير العالم» في ثلاثة مجلدات أصدرتها مكتبة مدبوبي بالقاهرة (المترجم).

الجانب، وإنها هو مفكر متعدد الجوانب. ومن ثم فهناك مبرر لوضعه - مثل ديكارت وإن كان لأسباب مختلفة تماماً - في العمودين. لأنه حاول أن يعبر في فلسفته عن كل من الموقفين: الطبيعي والديني، والتوفيق بينهما. لكن بسبب أنه رأى بوضوح - الواقع أنه كان أول من رأى بوضوح - أن النظرة الطبيعية فوّضت الدين والأخلاق، وقد أزعجه ذلك. ولما كان أحد الدوافع الرئيسية هو أن يجد مكاناً في النظرة الطبيعية عن العالم لتصورات «الله، والحرية، والخلود» دون أن ندمر أو نقلل من مزاعم النظرة العلمية للعالم - فربما كان الأفضل، فيما يبدو، أن نضعه في جانب الاحتجاجات وردود الأفعال وهو لم يخرج ضد النظرة الطبيعية بها هي كذلك. بل على العكس فقد دعمها إلى حد ما، لكنه سعي، بدلاً من ذلك، للعثور على نظرية عن العالم لا تزال تفسح المجال للدين والأخلاق.

وهناك حالة صعبة أخرى هي حالة «جون لوك» وهو الفيلسوف الذي حذفه تماماً. فقد كانت فلسفته نتاجاً مباشراً للعلم الجديد. ومع ذلك فلم تظهر عنده الخصائص التي غيّرت بها النظرة العلمية للعالم على نحو ما ذكرناها في العمود الأيمن في الجدول الأسبق. لكن لم يجد أي ميل ديني قوي - رغم أنه تبعاً للتقاليد السائد في عصره - قدم «برهاناً» على وجود الله، كما صادق على العقائد اللاهوتية التقليدية في عصره. ولم يدرك التعارض الأساسي بين وجهتي النظر عن العالم: ربما لأنه عاش، مثل ديكارت، في فترة مبكرة جداً.

ولا تناسب فلسفة إسپينوزا أو لييتز بسهولة مع هذا التصنيف، فقد كان إسپينوزا فيلسوفاً طبيعياً حتمياً، ومع ذلك فإن روح فلسفته كانت دينية بعمق إن لم تكن صوفية. ولقد جمع لييتز أيضاً عناصر من وجهتي النظر الدينية والطبيعية.

ويظهر فايجر في القائمة التي ذكرناها، لكن ربما اعترض معارض بأنه لا يعد، بأي معنى من المعاني، واحداً من الفلسفات العظام في الحقبة الحديثة،

فهو شخصية صغيرة نسبياً، وذلك صحيح على الأرجح، لكنه يوضح توضيحاً جيداً بعض تيار التفكير الرئيسي في أوائل القرن العشرين، ولهذا السبب أدرجناه في القائمة.

كما أنها أغفلنا البرجماتية التي يعتبرها كثير من المؤرخين الفلسفية التي تميزت بها الولايات المتحدة في القرن العشرين. والمشكلة مع هذه الفلسفة هي أنه يمكن اقتباسها في كلا الجانبين من النزاع. والواقع أنه يبدو بأنه يمكن اقتباسها في أي جانب، وفي أي نزاع. لأن نظرتها الكبرى هي أنه ينبغي علينا أن نعتقد المعتقدات على أنها صحيحة أياً كان نوعها في أي موضوع ما دامت لها ميزات سوف تظهر على المدى البعيد.

وكل إنسان يميل بالطبع إلى الإيمان بأن آراءه في أي موضوع لها أعظم القائلة. فالمزاج، فيما يقول وليم جيمس، هو الذي يجسم المشكلة وهو الذي ينبغي أن يجسمها، وهاهنا يمكن أن يظهر البرجاتيون في جانب الدين أو ضدّه تبعاً لمزاج الفيلسوف البرجاتي. ومن هنا فقد كان وليم جيمس هو الذي أنتج النسخة الدينية من المذهب البرجاتي، في حين كان جون ديوي هو الذي أنتج الصورة الطبيعية. والحقيقة انه يستحيل تصنيف هذه الفلسفة المتقلبة بأية طريقة.

وهكذا نجد أن تصنيفنا لا هو شامل ولا هو دقيق. ولقد صور «متى آرنولد» المعركة بين النظرة الدينية والنظرة العلمية تصويراً منصفاً في هذه الأبيات:-

«ونحن هاهنا كما لو كنا فوق سهل معتم .

تعرفنا الهجمات المباغضة وإنذارات الخطر بالمعركة والغرار .

حيث تصطدم الجيوش الجاهلة في ليل بهيم». ⁽¹⁾

ومن المستحيل إقامة حدود فاصلة دقيقة. ومع ذلك فلو أن القاريء، مال في هذه المرحلة إلى استنتاج أن تصنيفنا يمكن أن يكون بغير قيمة، فإني لا أمل أن أبين له في تفصيلات قادمة أن ذلك غير صحيح. وأن هناك مغزى هاماً في صورة الاتجاهات العامة للتفكير الحديث التي قدمناها في التخطيط المقترن فيها سبق. ولكي نرى ذلك فلا بد لنا أن نتحول إلى التفصيلات.

(1)- متى آرنولد (1822-1888) شاعر وناقد إنجلزي، اشتهر بتأويمه الرومانسي من قصائد «شاطيء دوفر» و«الوحدة» و«مارجريت». ومن كتاباته النقدية «القديس بولس والبروتستانية» عام 1870 (المترجم).

الفصل الثامن

المذهب الطبيعي

كان ديكارت لا يزال يحتفظ في فلسفته ببعض أنماط التفكير في العصر الوسيط، ومع ذلك فهو يمثل إنقطاعاً كاملاً مع مذاهب العصور الوسطى، وقد كان أول فيلسوف عظيم في العصر الحديث يفعل ذلك. ولهذا السبب فهو أحياناً يسمى أبا الفلسفة الحديثة. وكان هو نفسه رياضياً وعالماً متميّزاً، فهو يؤيد، بحماس، الروح العلمية الجديدة في البحث، لاسيما التأويل الرياضي للطبيعة، واستبعاد التفسير الغائي من ميدان العلم. ولم يكن ينكر - مثلاً في ذلك مثل المؤسسين الفعّالين للحركة العلمية - أن الظواهر الطبيعية تسيطر عليها، في النهاية، أغراض إلهية. غير أن نظرية الآباء المؤمنين الذين كان يشار إليهم فيها ديكارت كانت تقول: أن أغراض الله مبهمة، وأن معرفتها، على أية حال، لا تفي في الأغراض الخاصة للعلم.. فما هي هذه الأغراض الخاصة؟.

كثيراً ما يقال إنَّ وظيفة العلم هي التنبؤ بالظواهر، وبالتالي أنَّ مكتناً، بقدر الإمكان، من السيطرة على المستقبل لصالحنا. فلو استطعت أن تعرف أنَّ زلزالاً سوف يقع في مكان معين، فإنك لن تستطيع بالطبع أن توقفه أو تمنع حدوثه، لكنك على أية حال سوف تستطيع أن تخذل الاحتياطات اللازمة ضد نتائجه. ف تستطيع مثلاً أن تذهب إلى مكان آخر. فعلم الأرصاد الجوية

يستهدف تمكينك من أن تعرف متى تحمل معطفاً للمطر. وفي استطاعة علم الطبيعة أن يتباين، أنك لو قمت بإعداد أشياء معينة بـ «اليورانيوم» (وهو عنصر فلزي إشعاعي)، فسوف تحقق نتيجة واضحة هو أنك سوف تقتل بضعة ملايين من زملائك من الكائنات الحية.

ومن المرجح أن يكون هذا الفهم لوظيفة العلم - على أنه يهتم فحسب بالتبؤ والسيطرة على أحداث الطبيعة - مغالاة في البسيط. فلماذا نفترض أنه لا يوجد للعلم سوى وظيفة واحدة؟ لكنها على كل حال وظيفة سليمة، فالتبؤ هو أحد الأهداف العلمية المأمة بل ربما أكثرها أهمية. ولا تساعدنا معرفة أغراض الأحداث في التنبؤ بها. ربما لو أن شخصاً عليياً بكل شيء عرف خطة العالم بأسرها، على نحو ما توجد في عقل الله، فقد يكون في استطاعته أن يتباين بما يمكن أن يفعله الله في الخطورة التالية.

لكن ليس هناك إنسان بلغ هذه الدرجة من المعرفة. ولا فائدة تُرجى من وراء معرفتك فحسب، أن الشمس موجودة لتضيء للناس بالنهار، وأن القمر يضيء لهم ليلاً، فذلك لن يمكن أحداً من التنبؤ بالكسوف أو الخسوف. كلاماً ولن يكون هناك أدنى فائدة من معرفة أن الغرض من وجود «قوس قزح» هو أن يذكرنا بوعد الله أن لا يدمernا بالطوفان مرة أخرى - لن يكون لذلك فائدة في تمكيناً من معرفة متى وأين شاء الله أن يضع «قوس قزح» في السماء.

إن ما هو مطلوب منك أن تعرفه لكي تنبأ بالظواهر، لا أن تعرف أغراضها، بل إن تعرف أسبابها والقوانين الطبيعية التي تحكم فيها. فلو أنك عرفت أسباب الكسوف أو الخسوف، وقوانين الحركة، والجاذبية، فإنك عندئذ، وعندئذ فقط، تستطيع التنبؤ بهما. وقل نفس الشيء في جميع الظواهر الأخرى أن الأسباب العامة لظاهرة «قوس قزح» معروفة الآن جيداً. والسبب الوحيد الذي يجعلنا لا نتمكن من التنبؤ باللحظة والمكان لحدوث هذه الظاهرة هو أن الظروف العامة للأرصاد الجوية التي تسيطر عليها هي،

في حالات جزئية معينة، بالغة التعقيد حتى أنه يكاد يستحيل علينا أن نفوس بحسبها.

ولهذه الأسباب فإن العلم الجديد يركز على الأسباب والتفسيرات الآلية، ويستبعد الغائية. ولا يبرهن ذلك، بالطبع، على أن مؤسسيـ العلم افترضوا انعدام وجود الغائية في الطبيعة. فكيف أدت الإجراءات الآلية للعلم إلى ظهور تصور العالم بلا غرضية الذي سبق أن عرضناه؟. غير أن ديكارت في تأييده للتباويل الميكانيكي للطبيعة، أعطى دفعـة قوية لسلسلة الأفكار التي أدت إلى ظهور هذا التصور، وأظهر نفسه، إلى هذا الحد، في جانب النظرة العلمية عن العالم.

فهل كان كل ما قدمـه ديكارت إلى هذه النظرة هو تأييده العام؟ لقد أدخل المذهب الآلي والمذهب الطبيعي في تفصـلات مذهبـه بطريقة مشددة. فقد أراد أن يعطي دفعـة للمذهب الآلي، بل حتى للمذهب الطبيعي، إلى حد أن تلك الدفعـة ظهرت في نظرـيته الغربية عن الحيوانـات. إذا نراه يؤكـد أن الحيوانـات ليست سوى آلات ذاتـية الحركة^(١).

(١) ليس من نظريـات ديكارت ما أحـدث ضـجة في القرن السابـع عشر مثل النـظرـية العجـيبة في «آلـية الحـيوان» التي يقولـ فيها: «ليس للـحيوان نـفـوس مـفـكرة. ومن ثم فهو من قـبيل الجـوهر المتـد الخـاضـع لـقوانين الحـركة. وإنـذن فـليـس أـنـواعـ الـحيـوانـ إلاـ آلاتـ شـبـهـةـ بـالـآلاتـ الـتيـ يـصـنـعـهاـ الإـنـسانـ، وـكـلـ الفـرقـ فـيـ كـيـالـ الصـنـعـ». فالـحيـوانـ عـندـ دـيكـارتـ أـشـبهـ بـالـسـاعـةـ المـعـقـدةـ، وـلـوـ بـلـغـ صـانـعـ مـنـ الـحـدـقـ أـنـ صـنـعـ كـلـبـاـ جـمـعـ فـيـ تـفـاصـيلـ الـأـشـكـالـ وـالـحـرـكـاتـ الـتـيـ نـراـهـاـ فـيـ الطـبـيـعـةـ، لـمـ يـكـنـ لـدـيـنـاـ وـسـيـلـةـ لـتـميـزـ بـيـنـ ذـلـكـ الـكـلـبـ الـمـصـنـعـ، وـبـيـنـ الـكـلـابـ الـتـيـ تـبـعـ فـيـ مـنـازـلـنـاـ! وـمـعـ ذـلـكـ فـإـنـ عـدـدـاـ مـنـ الـفـكـرـينـ وـالـمـشـغـلـينـ بـشـؤـونـ الـدـيـنـ رـحـبـواـ بـهـذـهـ النـظـرـيـةـ الـغـرـبـيـةـ، لـأـنـهـ رـأـواـ فـيـهاـ وـسـيـلـةـ لـتـخـلـصـ مـنـ حـيـرـةـ أـوـقـعـتـهـمـ فـيـهاـ نـفـوسـ الـحـيـوانـ، لـأـنـهـ إـذـاـمـ يـكـنـ بـيـنـ الـإـنـسانـ وـالـحـيـوانـ

وإن كانت تعمل كما لو كانت واعية، رغم أنها في الواقع لا وعي ولا شعور لها، فهي ليست سوى آلات طبيعية، والإنسان وحده هو الذي يملك نفساً (أو ذهناً). فقد يبدو أن الحمل يفر هارباً من الذئب لأنه «يشعر» بالخوف، غير أن الواقع أنه لا يشعر بشيء قط^(١). فالعملية هنا آلية تماماً وهي عبارة عن «مثير - استجابة» فحسب. ولم يستخدم ديكارت، بالطبع، هذه اللغة، فعلم الفسيولوجيا عنده، من وجهة نظر حديثة، كان فجأة.

غير أن نظريته كانت تتحدد، في روحها، مع وجهات نظر الأحداث التي تفسير سلوك الحيوان دون إدخال تصور «الوعي» أو «الشعور» الداخلي على الإطلاق. غير أن ديكارت لم يدرج الإنسان في نظريته هذه، لأن للبشر نفوساً. ولقد آمن بهذه النظرية، لأنه يعرف أنه هو نفسه كان موجوداً واعياً أو شاعراً، له إحساسات، وأفكار، ويشعر باللذة والألم، وهو يفترض أن غيره من البشر لا بد أن يكون لهم أيضاً مثله أفكار وأحساس.. إلخ. ولقد اعتقد أن من الحلف إنكار وجود الوعي أو (الشعور) عند البشر، ومن ثم فقد ترك أقصى حالات الاستحالة ليقوم بها «المفكرون العلميون» في يومنا الراهن.

هناك دافع آخر لا شك أنه دفع ديكارت إلى استثناء الإنسان من هذه

من فرق إلا في الدرجة، أفاليس يلزم إما أن نسلم لكتلتها بخلود النفس. وإما أن ننظر إليها معاً نظرنا إلى آلات مخضرة مقتضي عليها بالفناء؟ انظر د. عثمان أمين: «ديكارت» مكتبة النهضة المصرية ط 3 ص 173 وما بعدها (المترجم).

(١) يروى أن الفيلسوف الفرنسي مالبرانش 1638-1715 - الذي كان هو نفسه قسيراً وتلميذاً لديكارت ومؤمناً بنظريته العجيبة في آلية الحيوان - كان يلهو أحياناً بضرب كلبة له بحجة أنها لا يمكن أن تحس ضرباً، فهي كما ذهب ديكارت لا وعي لها...!! (المترجم).

الألية، وجعل للبشر نفوساً خالدة، في حين أن الحيوانات لا تملك هذه النفوس، ذلك أن النفس البشرية لا يمكن أن تكون مادية، وإلا لما بقيت بعد فناء البدن.

وهكذا أصبحت فلسفة ديكارت، في النهاية، فلسفة، ثنائية، فالعالم مصنوع من نوعين من الأشياء يختلفان اختلافاً جذرياً هما: المادة والذهن (النفس) أو ثلاثة موجودات لو أثناً أضفنا الله. لكنه آمن باللحادية والألية إلى أبعد مدى ممكن، وامتد إيهانه بهما دون أن يتوقف إلا عندما شعر أنها أصبحتا، في رأيه، مستحيلتين ولا يمكن الدفاع عندهما. وذلك هو جانب المذهب الطبيعي عند ديكارت.

علينا أن نتجه الآن إلى العناصر الدينية في مذهبه. وأحد هذه العناصر هو إيهانه بوجود ذهن (أو نفس) لا مادي داخلي في الموجودات البشرية. صحيح أن النظرية الثنائية عن الشخصية البشرية يمكن اعتقادها دون أي مضمون ديني يترتب عليها.

فاللوعي (أو الشعور) يمكن أن يكون غير مادي تماماً، ومع ذلك فهو يمكن أن لا يبقى بعد فناء البدن. وقد يعتمد الآثار على بعضها البعض بالتبادل، ثم يفنىان معاً، في النهاية، في وقت واحد.

غير أن الإيهان بالنفس (أو الذهن) اللامادية الوعائية، كان من الناحية التاريخية مشحوناً بمضامين دينية ارتبطت بفكرة خلود النفس التي هي أحد الأسباب الرئيسية التي جعلت العقل الحديث على نحو ما يمثله علماء النفس في يومنا الراهن - يرفضها رفضاً قاطعاً تقريباً. فأي شيء يشتم منه رائحة الدين - بأية طريقة - يصبح موضوع شك ولا يمكن أن يكون «علمياً». فالإيهان بوجود نفس لا مادية، لا يستتبعه بالضرورة الإيهان ببقاءها بعد الموت. فهو لا يترك الباب مفتوحاً أمام إمكان البقاء، في حين أن إنكار وجودها يجعل بقاءها بعد الموت مستحيلاً. أو على الأقل غير محتمل إلى أقصى

حد. وتلك رابطة منطقية بين الدين ووجهة النظر الثانية عن الشخصية البشرية. وبرر لنا تصنيف نظرة ديكارت بين العناصر الدينية في فلسفته.

غير أن موقع الله في مذهبه هو العنصر الديني الهام حفأً. صحيح أن «هوبز» الذي كان من وجهة نظرنا فيلسوفاً لا دينياً تماماًً، من أيضاً في «وجود الله». لكن هناك فارقاً كبيراً بين الفيلسوفين من هذه الزاوية. وإن كان ديكارت لم يظهر، أكثر من هوبز، أي شعور ديني في كتاباته، بل إن الفكر المنطقي البارد يسري في كل كتاباته، على نحو ما يظهر في إشاراته إلى الله، وفي أية إشارات أخرى. فالله عنده، كما عند هوبز، فيها يجد تجرييد عقلي محض. وإن كان تصوّر الله في مذهب ديكارت ضروريًا ومركزيًا، ولا بد للمذهب أن ينهاه بدونه.

في حين أن الله في مذهب «هوبز» مجرد إضافة زائدة، بل هو في الواقع، شيء مزعج. فهو يعتقد أن الدين «هو أشبه بحبة الدواء التي تُلْبَح ولا تتضمن..». وقد لاحظ بروفسور كاستل أن هوبز «أبدى ولاءً كاذباً أو عملاً لللاموت الطبيعي» كما أنه صور الوضع بسرعة وبراعة أيضاً. وذلك لا يعني أنه كان يتظاهر فحسب بإيمانه بالله، فقد كان على الأرجح مخلصاً في هذا الإيمان. لكنه كان يؤمن بأنه ينبغي إدخال الله في المذهب بوصفه العلة الأولى لآلية العالم، وبعد أن قال ذلك أسرع مهرولاً إلى الشيء الوحيد الذي كان من الواضح أنه يهتم به اهتماماً أصيلاً، وأعني به عمل الآلة نفسها. ومع ذلك فإن الله يمكن أن يظل بعيداً خارج مذهبه عن العالم.

أما موقف ديكارت فهو مختلف عن ذلك أتم الاختلاف. فقد حاول أن يبني فلسفته على غرار الهندسة. فتقى الهندسة يبدأ بمجموعة من البديهيات التي تعتبر الأساس المنطقي لهذا التقى. وكانت البديهيات في زمن ديكارت تُعدّ «حقائق واضحة ذاتها» - وهو موقف تخلى عنه علماء الرياضة في يومنا الراهن. ويبدأ التقى الهندسي بالاستنبطاط من البديهيات ليصل إلى مجموعة من النظريات الهندسية عن طريق خطوات منطقية صارمة.

ولقد ظن ديكارت أن في استطاعة الفلسفة أن تفعل الشيء نفسه: ومن هنا اعتمد مذهبة على ثلاثة خطوطات رئيسية:

الخطوة الأولى: هي البديهية التي تقول «أنا أفكر، إذن، أنا موجود».

والخطوة الثانية: هي النظرية التي تقول «أن الله موجود» التي اعتقاده استنبطها بمنطق صارم من الخطوة (أو البديهية) الأولى.

والخطوة الثالثة: هي نظرية تقول إن: «الطبيعة موجودة وهي خطوة يفترض أنها تتجزء بمنطق صارم أيضاً، من القول بأن «الله موجود».

والواقع أن تفصيل الخطوات المنطقية المفترضة من البديهية إلى النظرية الأولى، ومن النظرية الأولى إلى الثانية لا تعنينا هنا. ولكن هناك نقطتين، بالنسبة لهذا التخطيط، علينا ملاحظتها:-

النقطة الأولى: هي أن التبجحة العامة للحججة هي أن تبين أن الكون بأسره يتألف أساساً، من ثلاثة أنواع من الوجود: الأول هو الله، والثاني هو النفس، وهذا واضح من البديهية التي تقول «أنا أفكر، إذن، أنا موجود» ما دامت الكلمة «أنا» تعني النفس، أما الوجود الثالث فهو المادة.

النقطة الثانية: التي ينبغي علينا ملاحظتها هي المبرر الذي جعل تصور الله أساسياً لفلسفة ديكارت. وليس مجرد افتراض عارض كما هي الحال عند توماس هوبز. أن البرهان على وجود المادة يعتمد على تصور الله، وربما تسأله المرأة: كيف يحدث ذلك في الوقت الذي تبرهن فيه حواسنا على وجود المادة؟. فنحن نرى الأحجار والأشجار وتلمسها، وهي موضوعات مادية. غير أن ديكارت يعتقد أن هذه الموضوعات التي نظن أنها نراها وتلمسها، ربما لا تكون موجودة «حقاً». فربما لا تكون أكثر من أشباح أو خيالات في حلم الحياة الطويل. ألا يبدو لنا أننا نرى وتلمس موضوعات مادية في أحلامنا، في الوقت الذي لا تكون فيه هذه الموضوعات موجودة على الإطلاق...؟ وهذا فقد اعتقد ديكارت أن الطريقة الوحيدة للبرهنة على أن المادة موجودة

وليست مجرد حلم. طالما أنه لو كانت «حلماً»، فإن علينا في هذه الحالة أن نتهم الله بأنه أعطانا أدوات للمعرفة - وهي حواسنا - تخدعنا بانتظام، وسوف يعني ذلك أنه الله يكذب علينا، الأمر الذي يتناقض مع وصفه بالخيرية والصدق والأمانة، وهي صفات افترض ديكارت أن حجته تبرهن عليها.

وأياً ما كان رأينا في هذا التخطيط العقلي المثير، فإننا على الأقل سنرى أن وجود الله ضرورة منطقية تلزم عنه، وأنه بدونه فإن الحاجة كلها والنتيجة التي تؤدي إليها - هي القول بأن العالم مؤلف من ثلاثة أنواع من الوجود: الله، والنفس، والمادة - سوف تسقط منها، تماماً مثلما أن نسق الهندسة لا بد أن يسقط متحظطاً لو أن إحدى خطوات سلسلة الاستدلال التي يعتمد عليها اتفصح أنها كاذبة.

نصل الآن إلى توماس هويز (1588-1679) الذي هو - تبعاً لتصنيفنا - أول ممثل للمذهب الطبيعي وللناظرة العلمية في تاريخ العالم، ولقد سبق أن قلنا عنه الكثير، لدرجة أنها لستنا بحاجة إلى المزيد، بل حسبنا أن نلخص شروحنا وتعليقاتنا السابقة، ثم نضيف بضع نقاط قليلة.

ربما كان في استطاعتنا أن نُسقط من حسابنا إشاراته التقليدية إلى الله. فموقعه العام في تاريخ الفكر هو أنه كان أول من ترجم العلم الجديد ونقله إلى الفلسفة. فقد عمم، بيساطة، ما وصل إليه كل من غاليليو⁽¹⁾، وهارفي⁽²⁾،

(1) كان غاليليو غاليل (1564-1642) من أعظم علماء الفلك الإيطاليين في القرن السابع عشر، أكَّد نظرية كوبيرنيكس القائلة بأن الأرض تدور حول الشمس، واخترع الميزان المائي، وابتكر أول مِنظار فلكي. باختصار كان أول من وضع أساس العلم التجاري الحديث (المترجم).

(2) وليم هارفي (1578-1657) عالم فسيولوجي إنجليزي، كان طبيباً للملك شارل الأول اشتهر برسالته في التشريح والدورة الدموية. كما اشتهر ببحوثه

وغيرها من العلماء - من مكتشفات علمية. وكان أول نتيجة وصل إليها هي «المذهب المادي». فما قاله جاليليو عن الموضوعات الفيزيائية - وهي أنها مولفة من ذرات متحركة - يقوله هو بـ«الآن عن الكون ككل». فكـل شيء في العالم مؤلف من ذرات، وهو من ثم مادي. حتى أنه ذهب، على العكس من ديكارت - إلى أن النفس مادية.

وما دامت جميع التغيرات في العالم، أعني جميع الأحداث، لا تعني شيئاً سوى تغيرات في حركة جزيئات المادة. وما دامت هذه الحركة تفسر تفسيراً تاماً عن طريق قوانين الحركة، فلا بد أن يكون هو بـ«الضرورة» فيلسوفاً حتمياً: فأياً ما كان الحدث الذي يقع في وقت معين، فإنه يحدث بناء على سبب ضروري. ومن ثم فإن جميع الأحداث والنتائج التي وقعت أو التي ستقع تكمن ضرورتها في الأشياء التي كانت مقدمات لها^(١). وبالتالي فكثيراً ما يقال إن هو بـ«أذكر وجود حرية الإرادة». وذلك تأويل مشكوك فيه إلى حد ما. لكن من المؤكد أنه شدد على اختيمية الصارمة التي أدت به، تارخياً، إلى إنكار حرية الإرادة.

لقد أخذ «هو بـ» بوجهة نظر آلية عن العالم، بما في ذلك وجهة نظر آلية عن الطبيعة البشرية، والجسد البشري، والمجتمع البشري. فالجسد آلة، والرغبات البشرية، بما في ذلك رغبة أرقى تطلعات للإنسان، ليست سوى حركات لجزيئات المادة.

وكما أكدت من قبل فإن «هو بـ» كان واحداً من أوائل الفلاسفة الذين

في علم الأجنحة (المترجم).

(١) توماس هو بـ «مختارات» عند الناشر شارلز سكريپنر (مكتبة الطالب الحديث) ص 95، ص 85 (بدون تاريخ) المؤلف.

أدخلوا نظرية الذاتية في القيم البشرية. وذلك يعني أن العالم ليس نظاماً أخلاقياً، على الرغم من أن «هوبز» لم يعبر عن نفسه بهذه الكلمات. كما أنه استخرج أيضاً من المذهب الذاتي النتيجة الحديثة التي تؤكد أن الأخلاق نسبية. وهكذا نجد أن معدات النظرة العلمية عن العالم، بوصفها معارضة للنظرة الدينية واضحة جداً في ذهنه. وقد استنتج هذه التائج المباشرة من العلم الجديد، مما يبرهن على أنه كانت له إستنتاجات تاريخية.

لقد كان هوبز واحداً من أوائل المؤيدين للنظرية العلمية إلى العالم، كما كان أيضاً واحداً من أكثرهم فجاجة. فهو لم ير حتى الصعوبات الواضحة جداً التي إكتفت تصوره لها. ويمضي الزمن بذات هذه المشكلات والصعوبات تظهر حتى أن نظريات الممثلين المتأخرین للعقلية الحديثة السائدة، في محاولتها حل هذه المشكلات أصبحت بالتدريج وعلى نحو متزايد أكثر دقة، وإن لم تختلف في ماهيتها عن نظرية هوبز، بل أصبحت أكثر تهذيباً فحسب.

لقد كان ديفيد هيوم (1711-1776) من ناحية معارضياً لتوomas هوبز، فعلى حين أن هوبز كان فجأاً كمفكر طبيعي، فإن هيوم ربما كان أكثر دقة وحدة، ومن المرجح أنه كان أكثر عظمة. فقد كان الأستاذ الذي شيد وجهة النظر الطبيعية عن العالم بمقدار ما يمكن التعبير عنها في الفلسفة بصورة مجردة. وهو أب لجميع الوضعيين منذ عصره حتى يومنا الراهن. فكل واحد من هؤلاء كان، في الواقع، يرقص على أنغامه. لقد عبر فكره عن التيارات الفلسفية السائدة في العالم الحديث. حتى أتنا لو فهمنا ذات مرة فسوف نضع أيدينا على مفتاح لفهم الواقع الرئيسية عند المفكرين الطبيعيين المتأخرین.

وسوف أركز على مساهمة واحدة فقط من إسهامات هيوم في ميدان الفلسفة، وهي رغم ذلك مساهمة متميزة وشهيرة، وأعني بها نظريته في السبب والنتيجة. لقد تساءل هيوم: ما الذي نعنيه عندما نقول أن شيئاً ما،

ول يكن «س»، هو السبب في شيء آخر ول يكن «ص»؟ إننا نقول أن درجة معينة من البرودة تتسبب في تحول الماء إلى ثلوج، وأن درجة معينة من الحرارة تتسبب في تحول الماء إلى بخار. كما نقول أن البرق يسبب الرعد، أو أن البكتيريا تسبب الأمراض. وبين جميع الأنواع المختلفة من الظواهر يوجد هذا النوع الواحد من الرابطة أو العلاقة، التي نطلق عليها اسم السبيبية. فما هو هذا النوع من العلاقة؟.

- لقد كان يقال - طبقاً للتحليل التقليدي للفلاسفة السابقين على هيوم - أن «س» هي سبب «ص»، وأن ذلك يعني، أو يتضمن، شيئاً متميزاً الأول: أنه يتضمن أو يعني أنه كلما حدثت س حصلت ص، أو أن أية حالة تظهر فيها «س» فسوف يعقبها حالة تظهر فيها «ص». وهكذا نعتقد أنه ليس اليوم فقط، في هذا المكان المعين والزمان المحدد أن درجة حرارة 212 فهرنheit سوف يعقبها غليان هذا القدر من الماء. بل إننا نعتقد أنه كلما كانت هناك ظروف مماثلة ترتفع فيها الحرارة إلى هذه الدرجة، فإن الماء سوف يغلي.

ويعتبر عن هذه الفكرة أحياناً بالقول بأن نفس الأسباب تؤدي دائماً إلى نفس النتائج، وهي عبارة تقريبية جداً. وربما اعترض معترض بقوله إن دفع الجرس يسبب الصوت عادة، لكن ذلك لا يحدث إذا ما وضع الجرس في فراغ (أي في مكان يخلو من الهواء). ومن ثم تكون القضية التي تقول إن نفس الأسباب تحدث نفس النتائج قضية غير صادقة. غير أن ذلك لا يعني أن القضية كاذبة، بل إنها صيغت بطريقة غير دقيقة فحسب. وهي يمكن أن تكون دقيقة لو أنها أدخلنا تحفظات ضرورية.

وأعظم هذه التحفظات أهمية - لو أردنا أن تكون القضية صادقة - هو أن جميع الظروف الضرورية للتبيجة «ص» لا بد أن تدخل ضمن السبب.

وهكذا يكون سبب الصوت ليس فقط ذبذبات الجرس، بل إن وجود الهواء هو أيضاً جزء من السبب، ومن ثم فإن غياب الصوت في حالة الفراغ

لا يكون استثناء من الحالة العامة التي تقول إن نفس السبب يؤدي دائمًا إلى نفس التسليمة. وحتى في هذه الحالة العامة التي تقول إن نفس السبب يؤدي دائمًا إلى نفس التسليمة.

وحتى في هذه الحالة فإن القاعدة يصعب إلى أقصى حد صياغتها بدقة، بحيث تصبح واضحة لا لبس فيها. وتلك مشكلة تقنية علينا أن نتركها الآن، لنقلنا: إن الفكرة العامة التي تعبّر عنها القاعدة هي فكرة مألوفة وهي بالقطع متضمنة في الإيمان بالسببية ويمكن أن تسمى: الانتظام في التابع. وهي بعبارة هيوم «الاقتران المستمر» بين السبب والتسلية.

أما السبب الثاني - المتضمن في القول بأن سبب ص - تعالىما كان يقول به التحليل التقليدي قبل هيوم - هو ما يسميه هيوم «الرابطة الضرورية» بين «ص» و«ص»، عندئذ سنقول كأمر واقع أن «ص» يحدث أن تعقب ص كما لو كان الارتباط بينهما يحدث بطريقة عارضة أو مصادفة.

ولا بد أن يكون هناك يقيناً سوف يعني أن «ص» يمكن أحياناً أن يعقبها «ص» ويمكن أحياناً أخرى أن لا يحدث ذلك. ولا بد لنا أن نفترض إذن أن هناك شيئاً في «ص» يجعل «ص» تحدث. فنحن لا نفترض فحسب أن الحرارة يعقبها ذوبان الشمع، بل إننا نفترض أن ذلك لا بد أن يحدث وإن هذه الضرورة هي التي تجعلها تحدث باستمرار. فالتسليمة لا تعقب السبب فحسب، بل إن السبب هو الذي يحدث التسليمة. فأحد هما يمارس قوة أو سلطة على الآخر، فالشمس، مثلاً، تؤثر في الشمع. والملهوب هو القوة المؤثرة في غليان الماء. وكلمة «التأثير» هي لفظ آخر تستخدمن للتعبير عن الشيء ذاته، فأحد هما يؤثر في الآخر.

وهناك لفظ آخر يستخدم في حالات معينة هو لفظ «القوة». وهكذا نجد أنه لو كانت هناك كرة بلياردو متحركة تضرب كرة أخرى كانت ساكنة، فبدأت الكرة الثانية تحرك ببناء على ذلك، فإننا لا نقول فحسب أنه عندما

ضررت الكرة الأولى الكرة الثانية بزاوية معينة وسرعة محددة، فإن الكرة الثانية سوف تتحرك باستمرار، كحقيقة واقعة، بزاوية معينة وسرعة محددة (الانتظام في التابع). لكننا نقول أيضاً: إن الكرة الأولى أثرت بقوة في الكرة الثانية. وهكذا نجد أن ما كان هيوم يعنيه بالإيمان بالرابطة الضرورية، وهو أن «س» سوف يتبعها «ص» بالضرورة، وأن الترابط ليس مجرد مصادفة. وكلمات مثل: «الضرورة» و«القوة»، و«يجعل»، و«يؤثر» و«يضطر» و«قوّة» وعبارات مثل: النتيجة لا تحدث فحسب، بل لا بد لها أن تتبع السبب - تحمل جميعاً نفس المعنى.

لقد كانت النظرية التقليدية في السبيبية تعني هذين الأمرين معاً: الانتظام في التابع، والرابطة الضرورية. لقد اتجه التحليل الجديد هيوم إلى أن يُبيّن لنا أنه على الرغم من أن الانتظام في التابع هو حقيقة واقعة فإن الرابطة الضرورية هي مخصوص اختلاف، فليس في العالم ما يُسمى بالرابطة الضرورية. ويمكن أن نسوق النتيجة التي انتهى إليها هيوم، بدقة أكثر، فنقول: إنك لن تجد معنى لأي من هذه الكلمات: «الضرورة»، «القوة»، «يجعل»، «يجدد».. إلخ إذا ما طُبِقت على الطبيعة.

كما أنها لا تنقل إلى الذهن أية فكرة. والتصور الذي يقول أن هناك كثرة من الكلمات والعبارات المستخدمة في اللغة لا معنى لها، وهو القول الذي اتسمت به الفلسفات الوضعية، ظهر في الفلسفة لأول مرة مع «ديفيد هيوم». وكثيراً ما أكدت الفلسفة أن عبارات مختلفة مما يستخدمه الناس زائفة. لكن القول بأنها بلا معنى كان فكرة جديدة. وقد لعبت دوراً عظيماً في التاريخ التالي للفكر.

واللحجة التي سعى هيوم أن يقدم عن طريقها نظريته عن السبيبية، قد تأسست على نظريته عن أصل أفكارنا ومعارفنا، وهي التي عُرفت باسم المذهب التجريبي. ولقد استبق «جون لوك» هيوم في القول بهذه النظرية غير أن هيوم كان أول من طبقها بصرامة. وتذهب النظرية إلى أن أفكارنا كلها

التي يمكن أن توجد في الذهن، قد جاءت، أو اشتقت، من «الانطباعات». والانطباع هو تمثيل مباشر لشيء ما في الذهن، كما هي الحال مثلاً عندما نرى اللون، ونشم الروائح، ونتذوق الطعوم.. إلخ. وهناك، في رأي هيوم، نوعان من الانطباعات: انطباعات خاصة بالإحساس، كرؤيه اللون، وشم الرائحة.. إلخ وتلك التي تسمى بالأفكار، وهو يعني بها ما يمكن أن نسميه الآن بالاستبطان. أو إدراك المرء لمشاعره وأفكاره الخاصة. أو لأية عمليات أخرى تحدث في الذهن. وجميع أفكارنا عن العالم السيكولوجي مشتقة من انطباعات الإحساس، بينما تستمد جميع الأفكار من الواقع السيكولوجي من انطباعات التفكير. وانطباعات الإحساس هي وحدها الهامة بالنسبة لنا في فهمنا حجة هيوم عن السبيبية.

ولما كانت كل فكرة ترتبط بالعالم الفيزيائي لا بد أن يكمن أصلها في انطباعات الإحساس - أو باختصار موجود في الإحساسات - فإنه لا يمكن أن يكون لديك فكرة ما لم يكن لديك إحساسات مُسبقة ثُبُّني عليها، فالإنسان الذي ولد أعمى، مثلاً، لا يمكن أن تكون لديه فكرة عن الألوان. وقل نفس الشيء لمن ولد أصم فلا بد أن تغيب عن ذهنه فكرة الصوت. ومن ناحية أخرى فعل الرغم من أن النحل يدرك اللون فوق البنفسجي، فإن هذا اللون الذي يمكن أن يكون مختلفاً اختلافاً تاماً عن أي لون يمكن لنا أن نراه، هو بالنسبة لنا لا يمكن تخيله تماماً، لأنه لم يكن لدينا أبداً أي إحساس به. وببلغة هيوم لا يمكن لنا «صياغة فكرة عنه».

صحيح أننا يمكن أن تكون لدينا أفكار عن أشياء لم نرها قط، أو لم ندركها بأية حاسة من حواسنا، كتعابين البحر، والخيول المجنحة، أو جبال من الذهب. لكننا سوف نكتشف أن جميع هذه الأفكار هي أفكار مركبة من أفكار مستمدة من الإحساسات الموجودة لدينا.

لقد رأينا أحجنة وخيولاً، ثم جمعنا بينهما لتشكل الحصان المجنح. وبهذه الطريقة فإن الأفكار عن الأشياء المتخيلة نفسها مستمدة من الإحساسات

لأنها صُنعت من مواد مستمدَة من إحساسات.

ما قلناه حتى الآن هو سِيْكُولُوجِيا مُحْضٌ - تعميم عن مصدر أفكارنا، لكن هِيَوْم يُسِير ليستخدمه معياراً للتفرقة بين الكلمات والعبارات التي لا معنى لها، والكلمات والعبارات ذات المعنى. فلو أنت استخدمنا كلمة لا يكون لها مقابل في ذهننا، فذلك يدل على أن هذه الكلمة بالنسبة لنا لا معنى لها. فمثلاً الكلمات الدالة على الألوان لا يكون لها معنى عندَ من ولد أعمى، مع أنها بالطبع ستكون ذات معنى عندَ من يستطيع الرؤية.

وإذا كانت هناك أية كلمات كتلك التي لا يكون لدى أي إنسان أية إحساسات عنها تكون الأفكار عنها قد استمدت منها، فإنه لن يكون هناك في عالم الواقع مثل هذه الأفكار. وبعبارة أخرى لا بد أن تكون هذه الكلمات لا معنى لها على الإطلاق. وهناك، في رأي هِيَوْم، كثرة من هذه الكلمات والعبارات؛ والارتباط الضروري هو مثل عليها.

لو أنت افترضنا أنه يمكن أن تكون الكلمة بلا معنى، وأن المعيار الذي نطبقه هو الإشارة بطريقة ما إلى الإحساس أو الإحساسات التي استمد منها المعنى المزعوم للكلمة. ولو استطعت أن تفعل ذلك على نحو ما يستطيع الإنسان القادر على الرؤية أن يشير إلى الأشياء الحمراء لو أنه سئل عن معنى الكلمة اللون الأحمر، فسوف تُسلِّم لك أن الكلمة التي استخدمتها بلا معنى، ونكون قد نجحت في الاختبار. لكنك إذا لم تستطع أن تشير سواه بطريقة مباشرة أو غير مباشرة - إلى الإحساسات التي اشتقت منها الفكرة التي يفترض أن تنقلها هذه الكلمة، فسوف يتبع من ذلك أنك لا تحمل في الواقع في ذهنك أية فكرة على الإطلاق. أو بعبارة أخرى، إن الكلمة التي استخدمتها لا معنى لها.

صحيح أن ذلك يثير مشكلة سِيْكُولُوجِية قد تشكل صعوبات، فيما يبدو، أمام نظرية المذهب التجرببي. فكيف يمكن للإنسان أن يستخدم لغوي

ويعتقد أن هذه اللغة تعبّر عن أفكار، على الأقل بالنسبة له، في الوقت الذي لا تكون هناك في الواقع أية أفكار في ذهنه على الإطلاق؟ ولا بد لنا أن نكتفي بـ ملاحظة أن المقطوع به، بطريقة أو بأخرى، أن هناك «لغة لا معنى لها» على نحو ما يظهر لأي شخص يدرس الخطاب السياسي دع عنك البحوث السياسية.

لقد طبق هيوم نظريته التجريبية في الأفكار على فكرة النسبية على النحو التالي: من المفروض أن تحتوي السبيبية على شيئاً من الانتظام في التابع، والرابطة الضرورية. أما الانتظام في التابع فيمكن ملاحظته، وذلك يعني بعبارة أخرى أن فكرتنا عنه مستمدّة من الإحساسات. فأنت ترى «س» ثم ترى «س» بعد ذلك أنها عقبها «ص»؛ أنت ترى اللهب تحت القدر، ثم ترى الماء يغلي. ويعطيك ذلك فكرة التابع. ويمكنك أيضاً أن تلاحظ أن ذلك يحدث بانتظام، فكلما حدث «س» أعقبتها «ص».

ويعطيك ذلك فكرة «الانتظام في التابع». وما دمت قد أشرت إلى الإحساسات التي استمدت منها الفكرة، فإنها تكون قد نجحت في الاختبار التجريبي، ويمكن أن نُسلم بأن لها معنى.

لكن حاول الآن أن تجرب هذا الاختبار - أو المعيار - على العامل الآخر المزعوم لفكرة السبيبية وأعني به: الرابطة الضرورية. فإنه لا يتضح - لا فقط أن أحداً ليس لديه إحساس بهذه الرابطة الضرورية - بل إنه لا أحد في استطاعته أن يكون له مثل هذا الإحساس. لأن كل ما يمكن لنا ملاحظته هو التابع أو إنساب الأحداث، حدث يتلوه حدث آخر.

راقب ما يحدث عندما تضع القدر على النار، تجد أنك ترى اللهب وترى الماء في البداية، ترى الماء ساكناً، ثم تراه بعد ذلك يُحدث فقاعات، ثم يبدأ في الغليان. أنت ترى السبب أولاً وهو النار ثم ترى التسليمة بعد ذلك وهي الغليان. وربما رأيت، بالطبع، مراحل وسطى مثل «جيشهاء الماء».

غير أن ذلك لا يؤثر في الواقعية التي تقول إن كل ما يمكن ملاحظته هو حدوث شيء ما ننم ينلوه شيء آخر أعني تعاقباً أو تتابعاً. وما دامت الحادثة يتلوها حادثة أخرى، فإنك لا يمكنك أن تلاحظ أبداً الرابطة الضرورية المزعومة بينهما. فأنت ترى اللهب ثم ترى الغليان لكن هل تلاحظ، أو هل يمكن أن تلاحظ اللهب وهو يجعل الماء يغلي؟ وهل تلاحظ أو هل في استطاعتك أن تلاحظ الطاقة في اللهب أو «التأثير» الذي يفترض أنه ييارسه؟ قد تظن أن عجزك عن الإحساس بالرابطة الضرورية راجع إلى فجاجة حواسك وأن العلم بأدواته الحساسة سوف يساعدك. لكنك لو إستخدمت أي ميكروسكوب عادي أو حتى الكتروني، وحتى لو استطعت أن ترى الإلكترونات الفردية، فمن الواضح أن كل ما تستطيع ملاحظته هو تتابع الحركات، أو الأحداث، أو الأشياء. ولن يكون في استطاعتك أبداً أن تلاحظ أي رابطة ضرورية بينهما.

وفي استطاعتنا أن نقول الفكرة نفسها بطريقة أخرى، فأنت لا تقول فحسب إن الماء يغلي لكنك تقول إنه لا بد أن يغلي عندما يوضع اللهب تحته. وأنت لا تقول فقط أن الماء يجري باستمرار، بفعل الجاذبية، من أعلى إلى أسفل، بل لا بد له أن يفعل ذلك.

لكن هل حدث لك ذات مرة أن رأيت هذه «اللابد» أو هذه «الضرورة»..؟ إن كل ما يمكنك أن تلاحظه أو يكون لديك إحساس به هو أن الماء يغلي فعلاً أو أنه يجري بالفعل من أعلى إلى أسفل. وباختصار كل ما يمكنك ملاحظته هو وقائع وليس الضرورة بين هذه الواقع. وذلك يعني القول بأنه يستحيل أن تشير إلى الإحساسات التي اشتقت منها الفكرة المفترضة عن الرابطة الضرورية.

وهنا نصل في الحال إلى هذه النتيجة: أنه لا وجود لهذه الفكرة (فكرة الرابطة الضرورية)، وأن عبارة «الرابطة الضرورية» لا معنى لها. ومن ثم فعندما نقول إن «س» تسبب «ص» فإن كل ما يمكن أن تعنيه هو أن هناك

تابعًا متظاهرًا بين «س» التي يعقبها باستمرار «ص».

ولقد كانت نظرية السبيبية عند هيوم موضوع جدل محموم. وليس من الضروري هنا أن نخوض في هذا الجدل، إذ ليس من أغراضنا هنا أن نبين ما إذا كانت النظرية صحيحة أم لا. فما علينا ملاحظته هو أنها تسللت إلى الفكر المعاصر، وإن كان ذلك لم يتم بغير جدال، وأنها أصبحت ولا تزال - عظيمة التأثير. وأصبحت بصفة عامة وجهة النظر المسيطرة عن السبيبية التي يُعبر عنها العلم. فاختفاء مفهوم الطاقة، مثلاً، من الفيزياء المعاصرة إذا لم يعد مباشرة إلى كتابات ديفيد هيوم - فمن المحتتم أن معظم علماء الفيزياء لم يقرأوا عنها شيئاً - فإنها تعود على أية حال إلى الروح التجريبية للفكر الحديث الذي عبر عنه هيوم تعبيرًا فلسفياً. فربما لا يزال علماء الطبيعة يستخدمون مفهوم «الطاقة» على نحو ما نستخدم نحن تعبير «شروع الشمس»، لكنهم يعتقدون أنه لا يزال اختراعاً مفيداً، فنظرية نيوتن في الجاذبية تستخدم مفهوم قوة أو طاقة الجاذبية. في الوقت الذي استغنت نظرية ابنشتين عن هذا المفهوم تماماً.

وقد يسأل سائل: ما علاقة نظرية هيوم في السبيبية بالموضوعات الرئيسية في هذا الكتاب؟ أو ما علاقتها بما أطلقنا عليه اسم النظرية العلمية عن العالم؟ فهي لا تذكر شيئاً عن: الله، أو الغرض، أو الحرية، أو الأخلاق. غير أن ذلك يدرو في البداية كلاماً سطحياً ومخادعاً، فإذا ما نظرنا تحت السطح فأي نوع من الكون تعرضه علينا تخليلات هيوم لمفهوم السبب والتبيئة؟.

يتبع عن أفكار الرابطة الضرورية أنه على الرغم من أن خبرتنا الماضية تقول أن شيئاً ما ول يكن «س» يعقبه باستمرار شيء آخر، ول يكن «ص»، وأنه على الرغم من أننا عندما نلاحظ «س» فإنه من الطبيعي أن توقع أن يعقبها «ص»، فليس هناك مبرر على الإطلاق، في حقيقة الأمر، القول بأنه لا بد أن تتبعها أو لماذا ينبغي علينا أن نتوقع ذلك. إننا عندما نضع القدر على النار فإنه دائمًا يغلي، أو على الأقل، أن ذلك هو ما كان يحدث في الماضي باستمرار.

لكن هل باستطاعتي أن أعرف الآن أن الماء سوف يغلي في اللحظة التالية لوضعي القدر على النار؟ بناء على ما يقوله هيوم ويكرره فإنه لا توجد أساس عقلية، أيًا كان نوعها، لتوقعاتي. إذ أن هذه التوقعات لا تقوم في الواقع على شيء سوى العادة، أو تداعي الأفكار فالحقيقة السيكولوجية تقول أنه إذا ما ترابط شيئاً في خبرتي ترابطاً مستمراً، فإنها يترابطان في ذهني، عندئذ، بطريقة تجعل ظهور أحدهما يجعلني أتوقع ظهور الآخر، فما دمت قد لاحظت في خبرتي الماضية، بصفة مستمرة، أن وجود القدر على النار يتلوه غليان الماء، فإن هاتين الفكرتين ترتبطان ارتباطاً وثيقاً لأنني عندمالاحظ المثال الأول الجديد، لا أستطيع أن أمنع نفسي من توقع أنه سيعقبه المثال الثاني. غير أن انتقال ذهني من «س» إلى «ص» هو انتقال سيكولوجي لا منطقى. فليس ثمة مبرر عقلى يجعلنى أتوقع أنه لا بد أن يعقب ظهور «س» ظهور «ص» أيضاً.

ما دامت لا توجد رابطة ضرورية بين الحرارة والغليان، فليس ثمة مبرر عقلى لتكرار التبيجة. وإذا لم يكن هناك شيء في الحرارة يجعل الماء يغلي، فإنه لا أستطيع أن أعرف أن الماء لا بد بالضرورة أن يغلي، فلا وجود لمثل هذه الضرورة. فهي إذن مجرد صدفة أو حظ، أو حظ طيب، أن العالم حتى الآن لا يخيب آمالنا ولا يحيط توقعاتنا، وأن الأشياء دائمًا تحدث بانتظام وبالطريقة المعتادة. لأن ما يصدق على النار والغليان يصدق بالطبع على كل رابطة سببية أخرى بين الحوادث، فليس لدينا مبرر مثال يجعلنا نقول: إن الماء سوف يتجمد بسبب البرودة أكثر مما لدينا من مبرر للقول بأنه سيغلي بسبب الحرارة. ولا يوجد مبرر منطقى قوى يجعلنا نتوقع أي نتائج منتظمة في الطبيعة على الإطلاق، فالكون المنظم اليوم قد ينقلب غداً إلى عماء وفوضى.

ذلك هو مصدر المشكلة الفلسفية التي ذكرتها فيها سبق وهي: كيف يمكن لنا أن نعرف أن الشمس سوف تشرق غداً؟ إننا نؤمن بذلك لأننا نعتقد أن الأسباب التي ظلت تعمل حتى الآن لكي تشرق الشمس يومياً

سوف تستمر لتحدث نفس النتيجة في المستقبل، على نحو ما فعلت في الماضي، ونحن نأمل أن يكون هذا الاعتقاد حقيقة، أو أننا نعيشه إلىحقيقة. لكن إذا كان هيوم على صواب فإنه لن يكون هناك مبرر عقلي لهذا الاعتقاد. ومن ثم فلا يمكن «إثبات» أن الشمس سوف تشرق غداً. كما أنه لا يمكن إثبات أي تنبؤ آخر عن المستقبل. وعندما وضعت القدر على النار أمس فقد غلي الماء لكن كل ما أعرفه هو أنني لو وضعت القدر على النار اليوم ظهرأ فقد يتجمد الماء أو يطير إلى القطب الشمالي أو يتتحول إلى ضرب من الفاكهة.

تلك هي مضامين فلسفة هيوم، التي أدركها هو نفسه بوضوح، وأصر عليها وهي التي يمكن أن نقول - رغم أنه هو نفسه لم يصوغها في هذه العبارة - أنه ليس ثمة مبرر لأن يحدث شيء على نحو ما يفعل، وأن الكون بأسره، في مساراته، غير معقول ولا معنى له. إننا نستطيع أن نسأل ماذا يحدث، لكننا لا نستطيع أن نسأل عن السبب لماذا يحدث؟ فذلك سؤال لا معنى له. فالحرارة، كأمر واقع، تجعل من الماء يغلي، وليس ثمة مبرر لماذا تفعل ذلك لأنها قد تجعل الماء يتجمد أيضاً. والسؤال عن المبرر: لماذا يحدث ما يحدث، سؤال يتضمن باستمرار فكرة الرابطة الضرورية بين الحدفين على نحو ما. وليس هناك في الكون شيء اسمه الرابطة الضرورية. ومن هنا فليس ثمة مبرر عقلي لأي شيء وكل ما نستطيع أن نقوله أن ما يحدث يحدث بالفعل، وذلك هو كله شيء. فكل شيء عبارة عن واقعة فجة. ونحن نعيش في كون يتألف من وقائع فجة.

ولقد أدى ذلك إلى ظهور ما يسمى بالنظرية الوصفية للعلم. فالعلم لا يستطيع، بناء على هذه النظرية، أن يفعل شيئاً سوى وصف ما يحدث. وهو لا يستطيع أن يفسر شيئاً قط بمعنى أن يقدم سبباً لحدوثه. صحيح أننا نتحدث، وأن العلماء أنفسهم يتحدثون، عن «التفسير العلمي»، غير أن ذلك يتتحول إلى مجرد أوصاف تعليمية فحسب، فافرض، مثلاً، أنها أحضرتنا أحد أفراد القبائل البدائية من أفريقيا إلى الولايات المتحدة، ولم يكن قد رأى الثلوج في

حياته لهذا اندهش عندما رأى بركة الماء تجمد في الشتاء. وتساءل لماذا يتحول الماء إلى جسم صلب. فقيل له إن ذلك مثل على «القانون» الذي يقول إن الماء يتجمد في درجة حرارة 32 فهرنهايت في مستوى سطح البحر.

والقانون هو التفسير، لكن كل ما يخبرنا به هو أنه كلما انخفضت الحرارة إلى 32 درجة تجمد الماء. غير أن ذلك لا يعني سوى إقرار ما يحدث باستمرار فحسب، دون أن يقدم أي مبرر لماذا يحدث. لكن قد يقال أن العلم الذي يقول ذلك هو علم فوج جداً، إذ أن العلم ينبغي أن لا يتوقف عند هذا المستوى البدائي، بل إن يستمر ليفسر لماذا يتجمد الماء باستمرار عند درجة 32. وسوف يكون التفسير بلغة الجزيئات، والذرات، أو ربما لو سار بعيداً بها فيه الكفاية، بلغة الكمبيوتر والبروتون. فالجزيئات في حالة البرودة تتحرك ببطء أكثر، ربما. لكن لا يزال ذلك إقرار للحالة فحسب، أعني لما يحدث باستمرار دون أن يقدم أية مبررات. إنه يخبرنا أنه عندما يكون الجو بارداً، فإن الجزيئات تتحرك باستمرار ببطء أكثر.

ومن الواضح أنه منها سار العلم، فإن تفسيراته لن تعتمد أبداً على شيء سوى وصف ما يحدث؛ ولا يمكن أن يخبرنا بشيء من المبرر، فهو لا يمكن أن يقدم «مبررات» لأنه لا توجد مثل هذه المبررات في رأي هيوم، والمطالبة بها لا معنى لها.

تلك هي إذن رؤية العالم بلا غرض، ولا معنى، ولا مبرر، وهي الجوهر الداخلي لفلسفة هيوم. الفلسفة التي تُعبر بوضوح، بطريقتها الخاصة، عن النظرة العلمية إلى العالم، أو «وجهة النظر التامة» الحديثة المستمدّة من العلم.

وسلسل الأفكار الذي وصفناه الآن توأّل، ليس، في الواقع، سلسلة منطقياً دليقاً، لأن كلمة «المبرر» يكتنفها الغموض، فهي تعني أحياناً «الغرض» وأحياناً أخرى «السبب»، فقد نقول أن «المبرر» الذي يجعلنا نصاب بالبرد هو أننا تعرضنا للهواء. وهكذا يكون الهواء هو السبب في

الإصابة بالبرد، وذلك واضح. ومن ثم فلو أثنا قدمناه على أنه مبرر لاصابتنا بالبرد كنا في هذه الحالة نستخدم كلمة «المبرر» بمعنى السبب أو مرادفة لكلمة «السبب». لكن رهبا بحثنا عن لماذا، أو عن المبرر، الذي يجعل المرء يجلس في الهواء، فربما في هذه الحالة كنا نعني «الغرض» من جلوسه هناك. ولو كان ذلك كذلك لكان علينا أن نعتقد أنه أجاب عن تساؤلنا لو قال: «القد جلس في الهواء لكي أصاب بالبرد». فها هنا نجد أن كلمة «مبرر» قد استخدمت كمرادف لكلمة: «الغرض».

لو أثنا قلنا الآن إن العالم، بناء على فلسفة هيوم، لا معنى لها لأنه ليس ثمة مبرر، بناء على هذه الفلسفة، لتجمد الماء عندما يتجمد، بدلاً من أن يغلي، فمن المحتمل أثنا نستخدم كلمة «مبرر» كمرادف لكلمة «غرض».

وعندما نقول إن العالم لا معنى له أو إنه عالم غير معقول، فمن المرجع أثنا يعني بذلك أنه عالم لا غرض له. غير أن القول بأن العالم غير معقول، فمن المرجع أثنا يعني بذلك أنه عالم لا غرض له.

غير أن القول بأن العالم بلا غرض لا ينتج، إن شئنا الدقة، من فلسفة هيوم. فها أظهره لنا هو أنه لا توجد رابطة ضرورية بين الحوادث. غير أن الرابطة الضرورية لا ترافق الغرض، فافرض أثنا اعتقدنا أن جميع الحوادث تقودها أغراض الله، فإن ذلك لا يدحضه أي شيء مما قاله هيوم، لأنه لم يبين لنا أنه لا يوجد ما يسمى بالأغراض للحوادث، بل لا يوجد فحسب ما يسمى بالرابطة الضرورية.

لكن ذلك ببساطة مثال لما أوضحه هذا الكتاب بكثرة - وأعني به أن ما يتحكم في عقول الناس هو الانتقلات السيكولوجية لا المنطقية، فالعالم المملوء بالواقع الفجة، العالم الذي يمكن أن يحدث فيه أي شيء، الذي يمكن للهاء فيه غداً أن يسلل من أسفل الجبل إلى أعلىه، وأن تقلب جميع قوانين الطبيعة رأساً على عقب، ليس بالضرورة عالماً لا معقولاً بمعنى أنه عالم لا

غرض فيه. إذ ربما كانت أغراض الله هي التي تجعل العالم، كأمر واقع لا يتحول إلى عبث.. وفوضى، بل إن يسير وفق قوانين متنظمة. لكن تظل الواقعية كما هي، وهي أن عالم هيوم الذي يمكن أن يحدث فيه أي عبث وفوضى، في أي وقت، يبدو للناس عالماً غير معقول ولا معنى له. وأنه من الطبيعي أن يوحدوها بين فكرة هذا العالم، وفكرة العالم الذي يخلو من المعنى، أي الذي لا غرض له.

ولا يمكن أن يكون ثمة شك في أن صورة العالم عند هيوم، هي على هذا النحو، الصورة النمطية للعالم عند العقل الحديث أو هي التي توحى بها.

أنظر إلى أثر هذه الأفكار على المشكلة القديمة الشهيرة وأعني بها: «مشكلة الشر». فنحن نتساءل: لماذا يوجد الشر في العالم. لماذا يزدهر الأوغاد ويُحيط الآخيار؟ لماذا يولد بعض الناس بتشوهات بشعة في حين أنهم لم يقترفوا ذنباً يجعلهم يستحقون هذه التشوهات؟ لماذا يقضى على الأطفال الآبراء بالخصوص لأنواع من البؤس والشقاء بسبب مرض السرطان، ومرض الزهرى الوراثي، ثم بالموت المبكر؟ وكيف يمكن لنا أن نفسر هذه الألوان من الظلم؟ ومن الذي يسمح بها..؟!

لكن ما الذي تعنيه الكلمة «لماذا» هنا..؟ ما الذي تريد أن تعرفه عن الشر عندما نسأل «لماذا» يوجد؟ دعنا نأخذ مثالاً لا شك في تفاهته: رجل يعاني من وجع في أسنانه، إننا قد نفترض أنه لا يستحق هذا الألم بتاتاً. ويصنف الشر أحياناً إما على أنه شر أخلاقي أو شر فيزيقي. وبالنظر إلى الكوارث المرعبة التي يعاني منها البشر فإن ألم الأسنان لا يُعد شيئاً بطيئاً الحال. غير أن هذا المثال التافه يوضح مبادئ مشكلة الشر كما يوضح أيضاً جميع أنواع البؤس والشقاء التي تسببها الحروب العالمية.

إن كمية الشر أو قدره لا علاقة لها بمشكلة: لماذا ينبغي أن يوجد شر على الإطلاق؟. فلماذا يوجد، إذن، هذا الألم في الأسنان..؟

لكن في استطاعتنا أن نطرح السؤال نفسه بطريقة أخرى فنقول: ما الذي تعنيه الكلمة «لماذا؟» «ماذ الذي نريد أن نعرفه عن ألم الأسنان عندما نسأل: لماذا؟» أترانا نريد أن نعرف «سبب» هذا الألم؟ لا شك أن طبيب الأسنان قادر على تفسير ذلك بشكل جيد: فسببه وجود «خراج» نتيجة للبكتيريا.. وهكذا نعدد الأسباب عائدين إلى الماضي.

أهذا ما نريد أن نعرفه..؟ وفي إستطاعتنا أن نطبق الفكرة نفسها على الكوارث التي يعاني منها البشر أثناء الحروب. وإن كانت أسباب الحروب أكثر تعقيداً بكثير من اكتشاف أسباب وجع الأسنان. لكن لا يزال من الضروري أن تكون هناك أسباب، ولا بد من الناحية النظرية أن يكون من الممكن اكتشافها. فافرض أننا استطعنا أن نكشف عنها جميعاً، بل إذن فرض أننا استطعنا أن نكتشف كل أسباب الشر، الفيزيقي والأخلاقي معاً، الذي وجد في العالم. فهل نشعر في هذه الحالة أن مشكلة الشر قد حلّت؟ كلا! لأننا عندما نسأل «لماذا» يوجد الشر، فإننا في هذه الحالة لا نسأل عن أسباب، فيما الذي نسأل عنه إذن؟ من الواضح أن ما يزعجنا هو الظلم البادي فيما يعانيه العالم من شرور وألام. فإذا سلمنا جدلاً بأن بعض الناس يستحقون أحياناً ما يعانون منه، فسوف تبقى حقيقة هامة هي أن قدرآ هائلآ من البشر يعاني من آلام - دع عنك الحيوانات - دون أن يقترف ذنبآ، وبالتالي لا يستحق هذه المعاناة، أن ما نريد معرفته هو كيف يمكن تفسير هذا الظلم.

غير أن هذا السؤال يفترض، على نحو ما، أنه رغم المظاهر التي تدل على العكس، فإن مسار العالم لا بد في النهاية أن يحقق العدل، وهكذا نجد أن مشكلة الشر في العالم تقوم على افتراض أن العالم يمثل نظاماً أخلاقياً. غير أن هذا هو بالضبط ما تنكره النظرة الحديثة إلى العالم التي تمجيد فلسفة هيوم. ومن ثم فإن مشكلة الشر من زاوية النظرة الشاملة الحديثة عن العالم، لا معنى لها على الإطلاق. فهي كمشكلة فلسفية عفى عليها الزمان. فمثل هذا السؤال عن: لماذا يوجد الشر في العالم؟ لا يمكن أن يسأله إلا العقل في

العصر الوسيط. ومن ثم فلا يوجد، في الواقع، مثل هذا السؤال عند الرجل الحديث صاحب العقل الذي يأخذ بالمذهب الطبيعي، ومن هنا فإن فلاسفة الوضعيـةـ وهم الخلفاء المحدثون لديفيد هيومـ يعالجوـنـهاـ عـلـىـ أنهاـ شـبـهـ مشكلـةـ.

وهـنـاكـ طـرـيـقـةـ أـخـرـىـ لـصـيـاغـةـ المشـكـلـةـ هـيـ أـنـ نـقـولـ أـنـ مشـكـلـةـ الشـرـ تـفـتـرـضـ وـجـودـ غـرـضـيةـ لـلـعـالـمـ.ـ فـهـاـ نـسـأـلـ عـنـهـ فـيـ الـحـقـيقـةـ هـوـ الغـرـضـ مـنـ وجودـ الشـرـ؟ـ مـاـ الغـرـضـ مـنـ الـأـلـمـ وـالـمـعـانـةـ؟ـ إـذـ يـبـدـوـ أـنـهـ بـلـاـ غـرـضـ.ـ فـسـؤـالـنـاـ لـمـاـذـاـ يـوـجـدـ الشـرـ،ـ يـفـتـرـضـ أـنـ لـلـعـالـمـ غـرـضاـ،ـ وـمـاـ نـرـيـدـ أـنـ نـعـرـفـ هـوـ كـيـفـ يـتـنـاسـبـ هـذـاـ الـأـلـمـ مـعـ هـذـاـ الغـرـضـ وـيـعـمـلـ عـلـىـ تـقـدـمـهـ.ـ وـتـقـوـلـ النـظـرـةـ الـحـدـيـثـةـ أـنـ هـذـاـ الـأـلـمـ لـأـغـرـضـ لـهـ لـأـنـهـ لـأـشـيـاءـ يـمـدـدـتـ فـيـ هـذـاـ العـالـمـ لـهـ غـرـضـ.ـ أـنـ العـالـمـ يـسـيرـ وـفـقـاـ لـأـسـبـابـ لـأـبـنـاءـ عـلـىـ أـغـرـاضـ.

وـالـفـلـاسـفـةـ الـآـخـرـونـ الـذـيـنـ صـفـنـاهـمـ فـيـ القـائـمـةـ مـنـ أـمـثـالـ «ـأـوجـستـ كـوـنـتـ»ـ وـ«ـفـايـنـجـرـ»ـ،ـ وـالـوـضـعـيـونـ الـمـنـاطـقـةـ لـاـ يـدـرـسـونـ هـذـهـ المشـكـلـةـ إـلـاـ فـيـ حـيـزـ ضـئـيلـ حـدـأـ لـأـنـهـمـ السـلـلـةـ الـرـوـحـيـةـ لـدـيفـيدـ هـيـومـ،ـ وـأـيـامـاـ اـخـتـلـفـتـ نـظـرـيـاتـهـمـ فـيـهـمـ أـوـعـنـ هـيـومـ،ـ فـإـنـهـمـ جـيـعـاـ،ـ مـنـ حـيـثـ الـأـسـاسـ،ـ يـعـبـرـونـ عـنـ نفسـ النـظـرـةـ إـلـىـ الـعـالـمـ الـتـيـ عـبـرـ عـنـهـاـ هـيـومـ.

فـعـنـدـ أـوجـستـ كـوـنـتـ (ـ1798ـ ـ1857ـ)ـ إـنـهـ مـنـ الضـرـوريـ لـلـمـعـرـفـةـ الـبـشـرـيةـ أـنـ تـمـ بـلـاثـةـ أـطـوارـ أـطـلـقـ عـلـيـهـاـ اـسـمـ:ـ الطـورـ الـلاـهـوـقـ،ـ وـالـطـورـ الـمـيـتـافـيـزـيـقـيـ،ـ وـالـطـورـ الـوـضـعـيـ.ـ وـلـقـدـ كـانـ النـاسـ فـيـ الطـورـ الـلاـهـوـقـ يـفـسـرـونـ الأـحـدـاتـ عـنـ طـرـيـقـ الـأـلـهـةـ وـالـأـرـوـاحـ.ـ ثـمـ فـسـرـواـ هـذـهـ الأـحـدـاتـ فـيـ الطـورـ الـمـيـتـافـيـزـيـقـيـ:ـ «ـبـقـوىـ مـجـرـدةـ،ـ وـتـجـرـيدـاتـ (ـشـخـصـيـةـ)ـ»ـ.

إـنـ مـاـهـيـةـ الـفـكـرـةـ الـمـيـتـافـيـزـيـقـيـةـ،ـ فـيـ رـأـيـ كـوـنـتـ،ـ هـيـ أـنـهـ فـكـرـةـ شـيـءـ لـاـ يـمـكـنـ لـنـاـ مـلـاحـظـتـهـ.ـ إـذـاـ قـلـنـاـ مـثـلـاـ إـنـ جـسـمـينـ (ـيـجـذـبـ)ـ الـوـاحـدـ مـنـهـمـ الـآـخـرــ كـمـاـ فـعـلـ نـيـوـتنــ.ـ فـإـنـ الـمـرـءـ يـسـتـطـعـ أـنـ يـرـىـ حـرـكـةـ الـجـسـمـ وـهـيـ تـجـهـ نـحـوـ

الأخر، لكنه لا يستطيع أن يلاحظ قوة الجاذبية بينها. ولقد اتفق «كونت» مع «هيوم» في أن السبب بمعنى القوة أو الرابطة الضرورية، لا يمكن ملاحظته من حيث المبدأ، ولهذا فقد أطلق عليها اسم «الحركة الميتافيزيقية» أما الانتظام في التابع فهو الفكرة «الوضعية» لأنه يمكن ملاحظتها.

أما في المرحلة الثالثة وهي الطور الوضعي فإن جميع التفسيرات تقوم من زاوية إمكان ملاحظة الأحداث، أما ما لا يمكن ملاحظته فهو من حيث المبدأ ينبغي استبعاده بوصفه ميتافيزيقيا.

إن المرحلة الوضعية هي مرحلة العلم وهي التي يمكن بلوغها باستبعاد الفكر اللاهوتي والميتافيزيقي في آن معاً. وفي العصر الذهبي الم قبل عندما يكتمل انتصار العلم، فلن يُنظر إلى شيء على أنه معرفة ما لم يكن معرفة علمية، بل حتى التربية كلها ستكون علمية.

ولا يعني العلم شيئاً سوى استقرار القوانين الطبيعية، أعني القول بانتظام سير الأحداث. فلو أثنا عرفا أنه كلما حدثت «س» حدثت «ص»، فقد عرفنا كل ما ينبغي معرفته، أما كل معرفة أخرى فسوف تكون إما: ميتافيزيقاً أو خرافية. ولن تجد عملاً - ومن ثم معرفة - يخبرنا لماذا يحدث شيء ما (بأي معنى آخر سوى تقديم أسبابه) لأنه لا توجد كلمة: لماذا.

ومن الواضح بما فيه الكفاية أن ذلك كله يحمل نفس صورة العالم التي كانت موجودة في فلسفة هيوم، إذ من الواضح أنها مشتقة منها.

عندما أدان «كونت» وفلاسفة الوضعي في يومنا الراهن فكرة أي شيء لا يمكن ملاحظته، ووصفوها بأنها فكرة ميتافيزيقية، فإنهم كانوا بذلك يكررون، النظرية التجريبية عند هيوم بلغة أخرى، والتي تقول أن جميع الأفكار مستمدة من الانطباعات، وأنه لا يمكن أن تكون هناك فكرة لا مقدمات من الانطباعات. لأن معنى أن نلاحظ شيئاً فذلك هو بالضبط ما كان يعنيه هيوم بقوله «أن تكون لك عنه انطباعات» ففكرة اللون الآخر،

عند هيوم، مشتقة من انطباع حسي سابق على اللون الأحمر، أعني من ملاحظة الأشياء الحمراء. ومن ثم فإن العبارة التي تقول: «ليس ثمة فكرة عن ذلك الذي لا يكون لدينا عنه انطباع» تزادف نفس العبارة التي تقول «ليس ثمة فكرة عن ذلك الذي لا يمكن لنا ملاحظته»، ومثل هذه الفكرة المزعومة هي فكرة ميتافيزيقية ولا معنى لها». وهذا يوضح علاقه هيوم بالمذهب الوضعي: سواء أكانت وضعية كونت أو وضعية الوضعيّة المنطقية في يومنا الراهن.

لا شك أن «فайнجر» لم يكن شخصية هامة في تاريخ الفلسفة، وإنما هو شخصية عابرة انتقالية. لكنه يوضح تيارات العصر الحديث. ويعتمد إسهامه في الفلسفة على نظريته في الأفكار المختلفة Fictions التي عرضها في كتاب أطلق عليه اسم «فلسفة كأن» نشر عام 1911. وفكرة الأساسية هي أن ما نلاحظه هو فقط الحقيقي، وأن كل شيء آخر مما يمكن لنا تصوره أو تخيله، هو مجرد أفكار مختلفة Fictions وقد تكون هذه الحالات مفيدة، وقد تكون بغير نفع، فالإنسان على ظهر القمر فكرة مختلفة لا غناء فيها. لكن «الطاقة» فكرة مختلفة مفيدة، لأنها تساعدنا في ربط ملاحظاتنا معاً في نسق منظم حتى يستطيع العقل أن يتبنّاً، ويسيطر على خبراته، ومن ثم يرشد الكائن الحي خلال حياته بنجاح.

فالأفكار المختلفة مفيدة إذا ما نظر إليها العالم كأنها وقائع أو حقائق، وغير مفيدة إذا لم يكن الأمر كذلك. مثلاً: لا القمر، ولا أي شيء آخر في العالم يسلك كأن هناك إنساناً على ظهره، وما دامت فكرة مثل هذه الفكرة لا تساعدنا في التنبؤ بالظواهر فهي لانفع فيها، ولافائدة ترجى منها. غير أن الأمر على خلاف ذلك مع فكرة «الأثير» في الفضاء (وهي الفكرة التي كانت لا تزال جزءاً من عالم الطبيعة في عصر فайнجر) فالأثير لا وجود له طالما أنه لا يمكن لأحد أن يلاحظه. لكن الضوء والحرارة يسافران من الشمس إلى الأرض ويسلكان كأنهما موجات مثل هذا الأثير. ومن ثم فالأثير فكرة مختلفة مفيدة ما دامت تحكمتنا من التنبؤ بظواهر الضوء والحرارة.

وهما ظاهرتان نعرفها معاً عن طريق الحس المشترك. أما العلم فهو مليء بالأفكار المختلفة صحيح أن هناك وقائع مرئية كالبرق، وسموعة كالرعد، لكن الكهرباء التي يقال إنها تفسر هذه الواقع فهي فكرة مختلفة. ذلك لأن الكهرباء بعيداً عن مظاهرها المحسوسة في الأصوات، والأضواء.. إلخ التي تسمى عادة «نتائج» لا يمكن أبداً أن تتصور ملاحظتها. والله مصطلح أو فكرة مختلفة يمكن أن تكون مفيدة لبعض الناس لو أنها مكتنهم من محاربة معركة الحياة بشجاعة أكثر، وحرية الإرادة والمسؤولية الأخلاقية فكرتان مختلفتان (خيالتان) ولكنها مفیدتان بل حتى ضروريتان لأنه بدونها يغدو المجتمع مستحيلاً. إذ لا بد لنا من معاقبة المجرمين.

وبصفة عامة لا بد أن نعتبر الناس مسؤولين عن أفعالهم، على الرغم من أن هذه الأفعال محددة سلفاً تحديداً كاملاً بأسبابها. وهذا السبب فإننا نخترع فكرة مختلفة هي حرية الإرادة. والذرات هي أفكار مختلفة Fictions لأننا لا نستطيع أن نراها. ومع ذلك فهي مفيدة لأننا نستطيع بافتراضها أن نضع قوانين كيميائية تمكيناً من أن نتبناً بالسلوك المسبق للأجسام، بل حتى الرياضيات تجد لها ملائمة بالأفكار المختلفة المفيدة. فالنقاط التي لا حجم لها، والخطوط المستقيمة التي لا عرض لهاـ من الواضح أنها أفكار مختلفة. وعلماء الهندسة يعالجون الدائرة كما لو كانت شكلًا متظماً مؤلفاً من عدد لا نهاية له من الأضلاع المستقيمة. ومن الواضح أن ذلك غير صحيح. غير أن ذلك يمكن علماء الهندسة من حل المشكلات المتعلقة بالدواير.

ويسمى «فاینجر» نفسه «فیلسوفاً وضعياً نقدياً»ـ كتب يقول:

«إذن فمن وجهة نظر الوضعية النقدية، ليس هناك ما يسمى بالمطلق، أو الشيء في ذاته، ولا الذات، ولا الموضوع. فكل ما يبقى لدينا هو إحساسات فهي الموجودة وهي المعطاة، ومنها تم بناء العالم الذاتي بأسره، بأقسامه المعقّدة النفسية والطبيعية».

إن الوضعية النقدية تقرر أن أي زعم آخر أو دعوى أبعد من ذلك، فهي مجرد اختلاف ذاتي لا وجود له في الحقيقة. لأن ما يوجد هو فحسب الظواهر المتواجدة (أو التي توجد معاً) والمطردة - والفلسفة الوضعية النقدية تقف على هذا الأساس وحده وأي تفسير يجاوز ذلك.. فإنه في الحقيقة لمن يفسر شيئاً إلا من خلال أفكار مختلفة.. *Fictions* «^(١).

ومن الواضح أن فلسفة «فابينجر» مشتقة من نظرية هيوم العظيمة التي تقول إنه لا يمكن أن يكون لدينا من الأفكار إلا ما يقوم على أساس الانطباعات وأنها تتجسد في صورتها المجردة وجهة النظر العلمية عن العالم كمعارضة لوجهة النظر الدينية. فهذا عسى أن يكون عالمه إن لم يكن خليطاً لا معنى له من الإحساسات التي يتبع بعضها بعضاً في تكرار عمل لا نهاية ولا معنى له..؟ وليس العالم الحقيقي «الواقعي» أكثر مما يمكن للمرء أن يفترض أن يدركه كائن حي من المرتبة الدنيا، كالتمساح مثلاً، فتكون له إحساسات بالحرارة، والبرودة، واللون، والضوء، والصوت، والخشونة والنعومة، والروائح الزكية والكريهة والمذاق الحلو، يتبع الواحد منها الآخر إلى الأبد. ولا شك أن في مثل هذه الإحساسات «اطراداً منتظماً» أعني تكراراً يتبع الواحد منها الآخر، فنشر فيها نحن ونسميه «قوانين الطبيعة». لكن كيف يؤدي ذلك إلى جعل الإحساسات ذات معنى ومقولة؟ أي إيماء بأن في هذه الإحساسات وهذا التتابع المطرد خطوة أو غرضاً أو أن العالم إذا ما تصورناه على هذا النحو فهو نظام أخلاقي، لا بد أن يكون، بناء على مبادئ «فابينجر»، مجرد فكرة مختلفة.

والمدرسة الفلسفية الأكثر شيوعاً في يومنا الراهن هي الوضعية المنطقية

(١) «فلسفة كان» ترجمها س. ك. أوجدن. لندن كيجان بول عام 1924 الجزء الأول الفصل الثامن عشر (المؤلف).

التي كان لها في كثير من المشكلات التقنية في الفلسفة أعمالاً أصلية ومفيدة وأسلوبها في التعبير عن أفكارها، وحججها التي تدعم بها موقفها وفهمها للوضعية ذلك كله مختلف أشد الاختلاف عن وضعية أو جست كونت. وهم بالقطع كانوا يريدون لو تميزت فلسفتهم عن فلسفة. ولو كان من الممكن إلا يعرضوا على أنهم مجرد تلاميذ لها. ومع ذلك فروح الفلسفتين واحدة، فهيا معاً يتضمنان نفس النظرة العامة الشاملة عن العالم.

شعارهم هو أن معنى أية عبارة يتحدد مع طريقة التحقق من صدقها، وقد عرض هذا الشعار مع عدد من التحفظات، التقنية لكنه ظل واحداً من حيث الجوهر فهو يعني أن العبارة التي لا يحتمل وجود طريقة للتتحقق من صدقها هي عبارة لا معنى لها.

غير أن التتحقق إما أن يكون عن طريق الملاحظة المباشرة بالحواس، أو عن طريق الإستدلالات غير المباشرة من مثل هذه الملاحظة. وهكذا نجد أن سطح القمر المواجه للأرض يمكن ملاحظته بطريقة مباشرة والعبارات الكثيرة التي تقال عنه يمكن التتحقق من صحتها بالعين المجردة أو التلسكوب. لكن لو أن أحد علماء الفلك أراد أن يقول عبارة عن الوجه الآخر للقمر التي لم تره عين أبداً، فلا يمكن التتحقق منها على نحو مباشر، لكن من الممكن أن تكون صحيحة من الاستنتاجات التي تقوم بها من الوجه الذي يمكن ملاحظته.

ومن هنا فإن عبارة بهذه «هناك جبل فوق سطح القمر» ليست بغير معنى - سواء أكانت صادقة أو كاذبة - ما دام صدقها أو كذبها يعتمد على الملاحظات التي يمكن القيام بها، ولكن لو قلنا عبارة مثل «أن الطاقة هي شيء لا يمكن لنا أبداً إدراكه لكنها تتجل في الحرارة، والضوء، والظواهر الإلكترونية، وفي الحركة.. إلخ» فسوف تكون عبارة لا معنى لها لو كان المقصود بها الإشارة إلى كائن غامض سرى له وجود متميز عن الحرارة، والضوء، والظواهر الأخرى التي يمكن ملاحظتها والتي تتجل فيها. لأننا لا

يمكن أن نلاحظ شيئاً آخر سوى الحرارة، والضوء.. إلخ ». كلا! ولا يمكن لنا أن نستنتج - لأسباب منطقية فنية - مشروعية وجودها منها، فالطاقة هي تحجيماتها. وكل ما يستطيع أن يقوله العالم عن الطاقة وهو ما يشكل معنى الحرارة والحركة، هو أن هناك ترافقاً يمكن حسابه رياضياً بين حركة الجسم والحرارة التي تحملها عندما يتوقف الجسم نتيجة للإحتكاك.

وقد يكون من المشروع تماماً أن يستخدم العالم كلمة «الطاقة» لكن ذلك هو كل ما يمكن له من معنى إذا ما تحدث عنها. وكل ما يستطيع العلم أن يفعله أو يستهدفه هو الإشارة إلى الأطراد المنتظم للظواهر التي نلاحظها، بما فيها المترافقات التي أشرنا إليها. وكذلك ربما استخدم العالم تعبيراً مثل «القوة الجاذبة» في الجاذبية، غير أن ذلك قد يكون طريقة سهلة في التعبير عن ميل الأجسام الذي نلاحظه للحركة نحو بعضها البعض تبعاً لصيغ رياضية معينة. لأن كل ما نستطيع مشاهدته هو الحركة فقط وليس القوة..

ينبغي ألا نفترض أن هذه النظرة إلى المفاهيم العلمية، هي بالضرورة، لا يمكن قبولها بين العلماء. بل على العكس فكثير من العلماء وضعيون. ولا يقبلون فقط هذه الطريقة بل يؤكدونها بقوة. لكنها في الحقيقة ليست مشكلة علمية على الإطلاق. وإنما هي مشكلة فلسفية. وطالما كان في قدرة العالم متابعة دراسته عن الذرات والالكترونات بطريقته الخاصة، فإنه يستطيع بواسطتها وضع قوانين تمكنه من التنبؤ بالمستقبل، ولا يعنيه بعد ذلك ما إذا كانت هذه القوانين أفكاراً مختلفة أو حقائق صلبة.

وأحد الأفكار الكبرى التي يتفق فيها الوضعيون المناطقة مع أو جست كانت هي القول بأن جميع العبارات الميتافيزيقية لا معنى لها. ولقد كان خصومهم من الفلاسفة مغربين بالقول بأن الرصعية نفسها تنطوي على - أو تستند إلى - ميتافيزيقاً لا تشعر بها. وسواء أكان ذلك صحيحاً أم لا، فإن ذلك يعتمد على المعنى الذي يعطيه المرء لكلمة «الميتافيزيقاً». فإذا عرفنا الفكرة الميتافيزيقية بأنها تلك الفكرة التي تشير إلى حقيقة واقعية «نهاية» مختبئة لا

يمكن لنا ملاحظتها أبداً فمن المرجح أن يكون من الصواب أن نقول أن الوضعية لا تتطوّي على - ولا تستند إلى - أية ميتافيزيقاً من هذا القبيل. لكن إذا كان لفظ الميتافيزيقاً لا يعني سوى النّظرّة العامة إلى طبيعة العالم، أعني «النظرّة الشاملة للعالم»، فإن الوضعية عندئذ تتطوّي على ميتافيزيقاً، سواء أكان الوضعيون على وعيّ بها أو لا، وسواء أنكروها أو اعترفوا بها. ولا بد أن تكون لهم ميتافيزيقاً بهذا المعنى، لأن كل موجود بشري مفكّر له هذه النّظرّة ولديه هذه الميتافيزيقاً. وليس من الصعب أن نميّز طبيعة نظرتهم إلى العالم.

إنها نفس نظرّة «هيوم» ونظرّة «فاينجر»، فالعالم ليس سوى مجرّى من الأحداث، ومن اللغو أن تتحدث عن أي غرض، أو نظام، أو خطّة، أو معنى، لهذه الأحداث. إن مهمّة العلم والرياضيات - وهما وحدّهما المعرفة - التنبؤ من مجموعة واحدة من الأحداث لا معنى لها بالمجموعات التالية من الأحداث التي لا تحمل معنى أيضاً.

وهكذا فإن النّظرّة إلى العالم التي هي المعنى الداخلي للوضعيّة السائدة الآن هي بساطة وجهة النظر الحديثة إلى العالم، والتي أصبحت باللغة الوضوح عن طريق وجهات النظر التي أعلنها الوضعيون في مجال الأخلاق، ونظريّة القيم.

انظر إلى العبارة الأخلاقية الآتية «القتل عمل خطأ» تجد أن الوضعيين يتساءلون: كيف يمكن لك أن تتحقق من ذلك عن طريق - أي نوع من المشاهدة يمكن تصوّره؟ فإذا ما ارتكبت عملية القتل فسوف يكون هناك كمية من الواقع حولها يمكن لأي إنسان كان حاضراً لحظة وقوعها أن يشاهدها، فربما شاهد القاتل يسحب مسدسه، ويصوبه ويضغط على الزناد، وربما سمع أيضاً طلقات الرصاص، وشاهد الضحية يسقط على الأرض والدم يتدفق من صدره. لكن لا يمكن له أن يشاهد خطأ هذا الفعل. وهل يمكن لك أن ترى، أو تسمع، أو تشم رائحة الخطأ؟ من الواضح أن ذلك لا يمكن ملاحظته، ولا يمكن التتحقق من صحته سواء بطريقة مباشرة أو غير

مباشرة. ومن ثم فإن العبارة التي تقول «إن القتل العمد عمل خطأ» عبارة لا معنى لها.

فليماذا يقول الناس مثل هذه العبارات؟ لأنه على الرغم من أنها لا معنى لها أي أنها لا تقرر وقائع، وبالتالي لا يمكن أن تكون صواباً أو خطأ، فإنها مع ذلك تعبر عن مشاعر الذين ينطقون بها. فلنقتبس ما يقوله الفيلسوف الإنجليزي المرموق أ. ج. آير حيث يقول:

«إذا قلت لأحد أن سرقتك لهذا المال خطأ، فأنا باستعمال الكلمة «خطأ» هنا لا أضيف إلى مضمون الواقع شيئاً، كأنني لم أزد على قوله «أنت سرقت هذا المال». إن كل ما أفعله هو أنني أظهر بوضوح استهجاني الأخلاقي لهذا العمل. تماماً كما لو أتيتني قلت «لقد سرقت هذا المال» ونطقتها بنغمة رعب أو دهشة باللغة، أو أضفت إلى العبارة علامات التعجب الخاصة. غير أن النغمة وعلامات التعجب لم تضف شيئاً إلى المعنى للعبارة أنها مجرد تعبير فقط عن أن العبارة تصاحبها مشاعر معينة خاصة بالمتكلم...»^(١).

والمهم هو أن العبارة الأخلاقية تعبّر عن حالة انفعالية خاصة لكنها لا تقرّر شيئاً، ولا تذكر شيئاً عن عالم الواقع. والانفعالات موجودة بالطبع، وهي ليست صادقة ولا كاذبة، ولا يمكن لأية عبارة تعبّر عنها أن تكون صادقة أو كاذبة. غير أن العبارات التي تصف الواقع هي باستمرار إما صادقة أو كاذبة. ومن ثم فإن كلمة «خطأ» أشبه بقول المتألم «أواه!!». وتعبر هذه الصيحة عن شعور بالألم، لكنك حينها تقول «آه» فأنت لا تقول شيئاً صادقاً أو كاذباً، ولا تقرر أي شيء عن الواقع. وفي الرطانة التي يستخدمها

(١) أ. ج. آير «اللغة، والصدق، والمنطق» من الطبعة الثانية عام 1948 نيويورك عند الناشر دوفر. الفصل السادس. وقد كانت اقتباساتنا بإذن من الناشر (المؤلف).

الوضعيون نجد أن العبارة لا تكون صادقة أو كاذبة إلا إذا كان لها معنى فحسب، ومن هنا فإن كلمات مثل «آه» و«خطأ»، تعبّر عن مشاعر، ومواقف، وانفعالات، تكمن داخل المتحدث.

ومن هنا فإن عبارة «القتل عمل خطأ» عبارة لا معنى لها أنها أصوات ليست أخلاقية على نحو ما توحّي به، وذلك لأنها تستخدم كلمات لا معنى لها بطريقة فنية، وليس ثمة ما يبرر أن الوضعيين يستحسنون القتل أو أنهم يحاولون التغاضي عنه أو التسامح فيه. وليس ثمة مبرر للشك في أنهم هم أنفسهم يستحسنون أو يستهجنون معظم الأشياء نفسها كغيرهم من الناس، وأنهم هم أنفسهم لديهم مثل علياً أخلاقية أو على درجة عالية من السخط الأخلاقي على الأفعال الأخلاقية.

وليس ذلك هو الأمر الهام، بل إن ما يهم هو أن هذه النظرية في الأخلاق هي نظرية ذاتية. وتنطوي الذاتية، كما رأينا، على القول بأن العالم ليس نظاماً أخلاقياً. ولقد كان لبروفسور «آير» تعريفه الخاص للذاتية مختلف عن التعريف الذي قدمته. إذ تذهب وجهة النظر الوضعية إلى أن العبارات الأخلاقية لا تقرر وقائع، بل تعبّر عن انفعالات، ومشاعر، ومواقف فحسب. ومن ثم فالأخلاق تعتمد على المشاعر والانفعالات البشرية، وغيرها من الحالات السيكولوجية، وذلك يجعل النظرية الذاتية من وجهة النظر التي يأخذ بها هذا الكتاب.

وأياً ما كانت العبارات التي نستخدمها، فمن الواضح أن النظرية تنطوي على القول بأن الأخلاق ليس لها أساس في العالم الخارجي بعيداً عن الإنسان ما دامت ليست سوى تعبير عن المشاعر البشرية. والقول بأن العالم ليس نظاماً أخلاقياً هو إحدى النقاط الثابتة في صورة العالم الحديثة بصفة خاصة.

ولقد أسهم الوضعيون إسهامات هامة في المجالات الفنية للمنطق،

والتحليل المنطقي، وعلم الدلالة. وتلك هي الإسهامات الفنية التي شددوا عليها هم أنفسهم وأولوها عنابة خاصة.

ويكاد يكون من المشكوك فيه ما إذا كانوا سيعترفون بأن هذه النظريات الفنية تتطوّي أو تعتمد على النظرة العامة للعالم التي نسبتها إليهم أو أي نظرية عامة عن العالم، وكقاعدة عامة فهم لا يهتمون عادة بمثل هذه المسائل، فهم يسألون عن أي شيء ما عدا طبيعة العالم، إذ تراهم يتحدثون عن التحليل اللغوي، والقواعد المنطقية، وطبيعة الرياضيات، والإستخدامات المختلفة للرموز، والمعانٍ المختلفة لكلمة «معنى». ويناقشون كيف نعرف أن $2+2=4$. أو كيف نعرف أن كل الغربان سوداء. ويكرهون جميع وجهات النظر عن العالم بوصفها ذات نكهة ميتافيزيقية، ويتبرأون من هذا الجانب في عقيدتهم. وربما كانوا غير واعين إلى أن فلسفتهم تعبّر عن وجهة نظر عن العالم.

غير أن وجهة النظر الشاملة عن العالم لعصر ما يستحوذ على الناس ثم يستخدمهم من وراء ستار لأغراضه الخاصة. ويرقص صغار الفلسفه على أنغامه سواء علموا أو لم يعلموا.

ويبدو أن فلاسفة الحقبة الحديثة كانوا جيئاً مختلفين أتم الاختلاف بعضهم عن بعض.

والواقع أن الفلسفة كثيراً ما تلام لأنها لم تكن أكثر من حلبة صراع للأراء بغير نظام بل يسودها الهرج والمرج. فديكارت يدافع عن المذهب الثنائي الذي يذهب إليه أن المادة والروح نوعان من الأشياء مختلفان اختلافاً تاماً، بينما يدافع هوبيز عن المذهب المادي.

وفي الوقت الذي يحمل فيه هيوم مفهوم السبيبية، يقدم فيه كونت نظرية تاريجية عن الأطوار المختلفة للثقافة، وفابينجر نظرية عن الأفكار المختلفة. ويقدم فلاسفة الوضعيّة المنطقية نظرية عن معانٍ العبارات. ومع ذلك فهناك

نظام وسط هذا الخلط من الأفكار لو أثنا نظرنا تحت السطح، هناك تلك النظرة الواحدة إلى العالم التي يعبر عنها هؤلاء الفلاسفة جميعاً. كل فيلسوف بطريقته الخاصة. وهي وجهة النظر العلمية أو الطبيعية إلى العالم.

غير أن صورة الفلسفة الحديثة التي رسمناها في هذا الفصل هي صورة أحادية الجانب. لقد تعقينا من ديكارت إلى يومنا الراهن التيارات التي سيطرت فحسب على العقل الحديث، كما عبرت عن نفسها في الفلسفة. غير أن التيار المسيطر لم يكن هو التيار الوحيد. فقد كانت هناك قوى قوية تعمل ضده، وهذه القوى عبرت عن نفسها كذلك في الفلسفة، كما عبرت عن نفسها في الفن والأدب. فالقول بأنه لا يوجد غرض لأي شيء، وأن الحياة البشرية شأنها شأن أي شيء آخر عقيمة مجدهبة ولا معنى لها، وأن العالم وكل ما فيه بما في ذلك الموجودات البشرية، تحكمه قوى مادية عمياء، وأنه ليس ثمة خير ولا جمال، في الكون، ولا أي نوع آخر من القيم إلا تلك القيم التي اختر عها الإنسان نفسه. وأن البشر يسرون في طرق يائسة محددة سلفاً، وأنه ليس لنا خيار وبلا سبطة على مصائرنا - ذلك كله اعتبر مجموعة كثيبة مقبضة من النظريات، ثارت ضدها احتجاجات وردود أفعال، ظهرت بين الفلاسفة كما ظهرت بين الشعراء، والفنانين، والموسيقيين، والعلماء.

فقد ثارت الروح البشرية على مثل هذه التنتائج وتمردت عليها. وسوف يتخذ هذا التمرد شكل النظرة الدينية إلى العالم، وهي لا يمكن، في الواقع، أن تكون إحياء لصورة العالم في العصر الوسيط، فتلك الصورة لا يمكن أن تعود مرة أخرى. بل إن تلك الروح الدينية قد عبرت عن نفسها في أشكال تناسب مع العصر الذي ظهرت فيه. وسوف يكون في إمكانية الم الدينين من البشر أن يقولوا أن هذه الثورات كانت لصالح النظرة الدينية إلى العالم وهي تعود إلى أن الدين، في هذه الصورة أو تلك، هو حقيقة إلهية، وهي من ثم لا يمكن كبتها عن طريق العلم أو غيره. وسوف ينسبون إلى تلك الحقيقة الدينية قوة داخلية قادرة على الإنتصار على جميع الأعداء. ومن المحتمل أن يعززو

الشكاك، من ناحية أخرى، الاحتجاجات وردود الأفعال ضد النظرة العلمية إلى العالم إلى التفكير بالتمني. فقد رفض البشر أن يقبلوا الحقيقة التي لا يرغبون فيها، وفضلوا الإيمان بأحلام وأوهام مربحة. ولم نصل بعد إلى المرحلة التي نستطيع فيها أن نحكم أي من هاتين النظريتين هي النظرة الصحيحة. فلستا معندين الآن إلا بتسجيل ما قد حدث. وكيف ظهرت التوترات في العقل الحديث. وسوف نواصل هذه القصة في الفصل القادم. على أن نقدم هناك النصف الناقص من الصورة.

الفصل التاسع

احتجاجات وردود أفعال

ترى النظرة الدينية إلى العالم أن هناك غرضاً في تخطيط الأشياء، لا بد أن تلائم معه الحياة الإنسانية بطريقة ما، حتى يكون للحياة الإنسانية ذاتها معنى بوصفها جزءاً من الخطة الكونية العامة. فالعالم تحكمه في النهاية (مهما كان معنى هذه العبارة) - لا قوى فيزيقية عميماء، بل قوى روحية تتصورها معظم الديانات تحت اسم: الله. وفضلاً عن ذلك فإن العالم عبارة عن نظام أخلاقي ينتشر فيه الخير والعدالة رغم جميع المظاهر التي تدل على العكس.

تلك هي العناصر الأساسية الثلاثة للنظرية الدينية على نحو ما عرضناها في الصفحات السابقة⁽¹⁾ تماماً كما وجدنا النظرية المضادة - وهي النظرية التي تعارض ذلك كله - تشكل التيارات السائدة في الفن، والأدب،

(1) على نحو ما عرضها المؤلف في الفصل السابع عندما قارن بين النظريتين الدينية والعلمية إلى العالم. أما العناصر الأساسية الثلاثة فهي:

- 1- العالم تحكمه قوى روحية.
- 2- للعالم غرض.
- 3- العالم يمثل نظاماً أخلاقياً. (المترجم).

والفلسفة في الحقبة الحديثة، فكذلك سوف نجد النظرة الدينية تتجسد في سلسلة من الفلسفات، وأشكال الفن، والتعبيرات الأدبية.

وسوف أحصر نفسي في هذا الفصل في التجسيدات الفلسفية، فيما عدا أنني سوف أذكر التعبير عنها في الشعر الرومانسي.

ولسهولة الإشارة والرجوع إلى المصدر سوف أعيد هنا القائمة التي كانت على اليسار من الفلسفات الحديثة التي ذكرناها فيها سبق. (الفصل السابع) على النحو التالي:-

فلسفات تعبر عن احتجاجات وردود أفعال

لصالح النظرة الدينية عن العالم

- ديكارت

- باركلي

- كانط

- هيجل، والمثاليون بعد كانط.

- الرومانسية.

- المثالية المطلقة في إنجلترا وأمريكا.

(مثلاً: برادلي، بوزارزكيت، رويس).

ولقد سبق أن ناقشتنا العناصر الدينية في فلسفة ديكارت، ومن ثم انتقل إلى باركلي الذي عاش في القرن الثامن عشر (1685 - 1753) والذي كانت فلسفته أول احتجاج محمد ضد المذهب الطبيعي المستشر في العالم الحديث.

ولما كان باركلي قد عاش قبل هيوم، فإن صورة المذهب الطبيعي الذي عارضه كانت الصورة التي ظهرت عند هوينز. وكان الهدف من كتاباته، والباعث عليها كما أعلن بوضوح تام هو مواجهة تيار «الشك، والإلحاد، واللادين».

ولما كان هوبز قد دافع عن المادية، فقد راح باركلي يدافع عن «اللامادية»، أو كما يقال الآن في العادة، راح يدافع عن «المثالية». وهذه التسمية الأخيرة لم تكن مخطوطة أبداً، بسبب أن من الممكن أن تُفهم على أنها تعني الدفاع عن المثل العليا الأخلاقية، غير أن ذلك ليس هو ما تعنيه هذه الكلمة في لغة الفلسفة. وإنها هي نظرية تشير إلى طبيعة الكون دون أن تشير، بما هي كذلك، إلى الأخلاق على الإطلاق. رغم أنها تنطوي في النهاية، عادة، على وجهة نظر مازذهب إلى أن العالم نظام أخلاقي.

ولو كانت المادة تعني وجهة النظر التي تقول أن كل شيء في العالم مادة، أو نتاج للمادة، فإن المثالية تعني وجهة النظر التي تقول أن كل شيء في العالم نتاج للروح أو العقل. وإذا كانت المادة تذهب إلى أن المادة هي التي أنتجت العقل أو الجوانب الروحية، فإن المثالية تذهب إلى أن العقل (أو الروح) هو الذي أنتاج المادة. ولنست فلسفه باركلي سوى صورة واحدة من المثالية.

وهناك صورة أخرى متعددة منها تختلف عن مثاليته في جوانب هامة. والخطيب المشترك بين هذه المثاليات جميعاً هو أن العقل أو الروح، بمعنى أو باخراً، هو المصدر النهائي المطلق والمسيطر على الأشياء.

ولو أردنا أن نضع وجهة نظر باركلي عن طبيعة الكون في عبارة واحدة فهي: يتتألف الكون من عقول وأفكار لهذه العقول ولا شيء غير ذلك. وربما تسألهنا: ما الذي يصبح مادة إذن؟ وما هي تلك الأشياء التي نطلق عليها اسم: الموضوعات المادية؟

يقول باركلي إن التحليل الدقيق يظهرنا على أن الموضوع المادي ليس شيئاً آخر سوى فكرة في عقل ما. وينبغي أن نلاحظ بعناية أنه لم يرتكب الخطأة التي تسب إيه أحياناً وهي إنكار وجود الأشياء المادية. لكنه أصر على أن الشمس، والقمر، والنجوم، والأشجار، والأهار، بناء على نظريته

موجودة، على نحو ما ندركها، تماماً كما توجد في آية نظرية أخرى. كما أنه يصر على أنه لا شيء يتغير، بناء على نظريته، مما يؤمن به الحس المشترك، فالطبيعة، وقوانين الطبيعة تظل موجودة على نحو ما يفترضها أي إنسان باستمرار، فما أخذ على عاتقه أن يبرهن عليه هو أن هذا التخطيط الهائل للأشياء كله الذي يمكن أن نسميه بالعالم المادي، والذي في استطاعتنا، بغير شك، أن ندركه بحواسنا هو فكرة، وهي بما هي كذلك لا يمكن أن توجد إلا في «ذهن ما». وفي النهاية فإن العقل الذي توجد فيه جميع الأشياء كأفكار هو عقل الله. فالشجرة أو الجبل عبارة عن فكرة في ذلك العقل.

غير أن الله قادر أن يطبع أفكاره في عقول أخرى عبر عقله، عقول البشر أو حتى عقول الحيوانات. وعندما يفعل ذلك، فإننا عندئذ ندرك هذه الأفكار، فندرك مثلاً الجبل أو الشجرة.

قد تبدو هذه النظرية، للوهلة الأولى، خيالية أو خلطاً محالاً، كما تبدو معارضة للحس المشترك. لكن علينا أن نتذكر عبارة «وايتهد» القائلة بأن أي فكرة عظيمة، وكل فكرة جديدة عُرضة لأن ترتدى، في مظهرها الأول، مسحة معينة من الحمق، وعندما نقول إن التصوير غريب أو شاذ أو حتى خيالي، فإن ذلك قد لا يعني سوى أنه ينحرف بعيداً من الأفكار التي تقبل عادة. وكثيراً ما تكون الأفكار التي تقبل، عادة، أفكاراً خطأة. لقد بدأ افتراض كوبيرنيكوس للناس الذين شكلت عقولهم على غرار فكر العصر الوسيط - فرضاً عبئياً سخيفاً. فقد تكون آراء الحس المشترك آراء مبتسرة عميقية الجذور.

ويبدو أن الفيزياء المعاصرة تلقتنا الدرس نفسه. وكما قال براند رسل أن الحقيقة عن الكون أياً ما كانت لا بد أن تكون غريبة وشاذة. وهكذا نجد أن الواقعية المحسنة التي تقول أنَّ رأي باركلي يصطدم، فيما يبدو، مع ما نؤمن به إيهاناً طبيعياً وينبغي ألا نعارضه بل علينا أن نفحص ونزن المبررات والحجج التي تقدمها له.

إن طلاب الجامعة عندما يتعرفون على فلسفة باركلي لأول مرة يميلون إلى احترامها، لكنهم لا يصلون بها إلى حد قبولها على أنها صادقة. وإن كانوا يتعلمون أن باركلي ليس بالرجل المعتوه غريب الأطوار، بل إنه يملك عقلاً نافذاً البصيرة حتى أنه يقدم حججاً لرأيه دقيقة وبصعب تفنيدها. وربما لا يوجد من الفلاسفة في يومنا الراهن من يؤمن بأفكار باركلي. غير أن الفلاسفة المرموقين يعترفون أن باركلي كان مفكراً عظيماً.

لم يقم باركلي فلسفته على أساس الافتراضات الدينية، فهو لا يبدأ، مثلاً، «بافتراض» وجود الله، ولو كان قد فعل شيئاً من هذا القبيل، لاتسم برهانه بالدور. لقد كان لا بد له أن يبدأ بافتراض وجهة النظر الدينية عن العالم التي هي الموضوع الذي تستهدف الفلسفة البرهنة عليه. فهو لم يفترض في البداية شيئاً سوى وقائع بسيطة مثل أن الناس تدرك الجبال والأشجار وغيرها من الأشياء المادية. ولقد ظن أنه يستطيع أن يبرهن على قضيته بتحليل دقيق لأفعالنا المعتادة في الخبرة الحسية، واستخدم عدداً ضخماً من البراهين التي يستحيل أن نذكرها هنا. وربما كان في استطاعتنا أن نذكر حجته الرئيسية على النحو التالي:

- الشيء المادي ليس شيئاً آخر سوى مجموعة من الكيفيات.
- هذه الكيفيات هي كلها إحساسات (أو أفكار).
- ومن ثم فالشيء المادي ليس شيئاً آخر سوى مجموعة من الإحساسات (أو الأفكار).
- لا يمكن للإحساسات أو الأفكار أن توجد إلا في عقول واعية.
- ومن ثم فالأشياء المادية لا يمكن أن توجد إلا كمجموعة من الإحساسات أو الأفكار في عقول واعية.

غير أن باركلي لم يعبر عن برهانه على شكل هيكل مختصر، بل طور ونقح وعرض كل نقطة في شيء من التفصيل. ولقد أوجزته وردده إلى أقل

صورة حتى يكون أمامنا سلسلة من الخطوات المنطقية نستطيع فحصها بسهولة أكثر. وسوف نلاحظ أن مقدماتها عندما توضع في هذه الصورة لا تتضمن أي شيء عن الله أو عن الدين، فهي لا ترتكز على أي افتراض ديني بل على عبارات عن أشياء مثل: كيفيات وإحساسات وما إلى ذلك.

والقضية الأولى التي يقررها هي أن الشيء المادي ليس شيئاً آخر سوى مجموعة معقدة من الكيفيات وقد تبدو هذه العبارة، لأول وهلة، عبارة غريبة فربما قلت: أن قطعة السكر مؤلفة من ذرات لا من كيفيات.

لكن سواء أخذت قطعة السكر كلها أو ذرة منها فإن عليك في الحالتين - لو كان باركلي على صواب - أن تقول إنها ليست سوى حزمة من الكيفيات التي تبدو دائمًا متصلة بعضها البعض مشكلة شيئاً واحداً. فقطعة السكر مكعب، بيضاء، صلبة، حلوة.. إلخ. وهذه كلها كيفيات واضحة على نحو ما يعرفها الحس المشترك. فلا شك أن عالم الكيمياء يستطيع أن يخبرنا بالشيء الكثير عن هذا الموضوع. لكن أيًا ما يقوله فهو يعتمد فقط على إخبارنا أن هناك كيفيات أخرى أو خواص لم نتمكن تعرفها من قبل.

وأياً ما كان ما يمكن أن نعرفه عنها، فلا بد أن يكون شيئاً يمكن لهذه الحاسة أو تلك أن تلاحظه، أو بمساعدة الميكروسكوب أو أي جهاز آخر لو كان ذلك ضروريًا. فإذا كان مما يمكن ملاحظته بالعين فلا بد أن يكون هو اللون أو الشكل، وإذا كان مما يمكن ملاحظته باللمس فهو الصلابة أو النعومة أو الحرارة، أو البرودة، أن يكون خشنًا أو أملس.. إلخ. وإذا كان يمكن ملاحظته بواسطة الأذن، فلا بد أن يكون صوتًا. فإذا كان يلاحظ بالألف فهو من الروائح، وباللسان فهو المذاق أو الطعم. وجميع هذه الأشياء هي كيفيات مما يمكن للحواس أن تدركه، ومن ثم فالشيء على هذا النحو هو مركب من الكيفيات.

ولو أنك قلت إنه لا بد أن يكون هناك شيء آخر ليس كيماً فعليك أن

تخيل ماذا يمكن أن يكون. وسوف تجد أنه منها فلت عنه، ومهمها تخليته فلا بد أن يكون كيماً جديداً.

إذا كانت هذه القضية الأولى واضحة، فإننا نستطيع أن نواصل المسير وننتقل إلى القضية الثانية. يقول باركلي الكيفيات كلها إحساسات. فهذا يمكن أن يكون الطعم سوى إحساس باللسان؟ وماذا يمكن أن يكون الشم سوى إحساس يشعر به الأنف؟ وماذا تكون الخشونة والنعومة سوى إحساسات تشعر بها أصابعنا أو أي جزء آخر في جسمنا عندما نضغط على شيء ما؟ واللون إحساس بالرؤية، والصوت إحساس سمعي. وهناك بعض الكيفيات التي ندركها بأكثر من حاسة، فالشكل، مثلاً، يمكن أن ندركه باللمس والبصر. غير أن ذلك لا أهمية له بالنسبة للحججة، فكل ما تبيّنه هو أن الشكل هو إحساس بصري ولسي في آن معاً.

ولو سلمنا بذلك فإن القصة الثالثة في البرهان تظهر في الحال: فرأى قطعة من المادة هي مركب من الكيفيات، والكيفيات مجموعة من الإحساسات. ومن ثم قطعة المادة هي مجموعة من الإحساسات.

لا بد لنا أن نلاحظ أن باركلي يستخدم كلمة «فكرة» كمرادف لكلمة «إحساس» فهو يستخدم الكلمتين بلا إكتراث. ومن هنا نراه يقول أن الشيء المادي هو مركب من الأفكار. وهذا الاستخدام لكلمة «فكرة» الذي أخذه من جون لوك، قد عفى عليه الزمان الآن تماماً، ويدو بالنسبة لنا غريباً تماماً. لكنه كان استخداماً لغويًا مألفاً عند باركلي، ولا أهمية له بالنسبة لبرهانه.

ولقد ذهب بعض النقاد إلى أن مغالطة البرهان كله الخاص بالثالية، إنما تكمن في استخدامه لكلمة «فكرة» التي هي مصادرة على المطلوب. غير أن هذا النقد خطأ طالما أن برهان باركلي لا يتأثر سواء استخدمنا كلمة «فكرة» أو تخليينا عنها تماماً واستخدمنا كلمة «إحساس» فحسب وهو نفسه كثيراً ما

يستخدم الكلمة الأخيرة، ومن الواضح أنه لو أن الشيء المادي كان حزمة من الكيفيات، وكانت جميع الكيفيات إحساسات، فإن الشيء المادي عندئذ سيكون حزمة من الإحساسات، ولا أهمية إذا ما أطلقنا على الإحساس كلمة «فكرة» أو لا.

ولو أثنا حذفنا كلمة «فكرة» من بقية برهان باركلي، التي ما زال علينا دراستها فليس ثمة أهمية لذلك على الإطلاق. وبقية البراهين سهلة بسيرة: فكيف يمكن للإحساس أن يوجد إلا في الوعي الذي يشعر به أو يعيه؟.

كيف يمكن أن يكون هناك صداع لا يعاني منه إنسان ما أو ألم لا يشعر به شخص ما؟ فإذا افترضنا أن الشخص فقد وعيه وسط الصداع الذي يعاني منه، إننا بغير شك سوف نفترض أن الخراج الذي أحدث الألم لا يزال موجوداً، إلا أن الألم نفسه توقف عن الوجود. وذلك يصدق على جميع الإحساسات الأخرى، فوجود الإحساس يعتمد على الشعور به - ومن ثم فإذا لم يكن هناك شعور - ولا يمكن أن يكون هناك شعور ما لم يكن هناك وهي يشعر به - فلا يمكن أن يكون هناك إحساس. وينتتج عن ذلك إذا ما كان هناك قطعة من المادة تعتمد على الإحساسات فلا يمكن أن توجد إلا في الوعي الذي يعيها.

إلى هذا الحد ينتهي برهان باركلي، فقد برهن، في رأيه، على أن المادة تتألف من أفكار في الذهن.

من الواضح أن النقطة الخامسة في البرهان كلها تكمن في التوحيد بين الكيفيات والإحساسات. فهل اللون حقاً إحساس بنفس المعنى الذي يكون فيه الصداع أو ال وخز إحساساً؟. صحيح أنه حتى علماء النفس يتحدثون عن الألوان على أنها «إحساسات مركبة». لكن لا يمكن أن يكون هناك شيء من الخلط اللغوي في هذا الحديث؟ لقد اعتقد كثير من الفلاسفة أن هناك مثل هذا الخلط.

غير أن باركلي كان لديه براهين أخرى إلى جانب الاستخدام المحسن لكلمة «إحساس» إذا أردنا دعم موقفه القائل بأن الكيف هو عبارة عن إحساس.

وأكثـر البراهين أهمية، وهو بالقطع ليس برهاناً لغويـاً، مستمد من واقعـة أن الكـيفيات التي تدركـها في شيء ما تختلف باختلاف الأشخاص أو هي حتى تختلف بالنسبة للشخص الواحد في أوقـات مختلفة. فالموضوع واحد، على سبيل المثال، يظهر إمام الشخص العادي أحـمـر اللـونـ، لكنـه سيـظـهـرـ أحـضـرـ، أو أي درـجةـ أخرىـ من درـجـاتـ اللـونـ الأـحـمـرـ، إـمامـ الشـخـصـ المصـابـ بـعـمـيـ الـأـلـوـانـ. لكنـه لا يمكنـ أنـ يكونـ لـوـنـينـ مـعـاـ فيـ وقتـ وـاحـدـ، والـتـيـجـةـ الطـبـيـعـيـةـ هيـ أنـ الشـيـءـ الوـاحـدـ يـسـبـبـ فيـ إـحـسـاسـاتـ مـخـتـلـفـةـ لـشـخـصـينـ مـخـتـلـفـينـ يـلاـحظـانـهـ. ولـيـسـ ثـمـةـ جـوـابـ عـلـىـ القـوـلـ بـأـنـ اللـونـ الـذـيـ يـراـهـ الصـابـ بـعـمـيـ الـأـلـوـانـ هوـ إـحـسـاسـ، أماـ ذـلـكـ الـذـيـ يـراـهـ الشـخـصـ الطـبـيـعـيـ فـهـوـ الـكـيفـ الـحـقـيقـيـ الـمـوـجـودـ فـيـ الشـيـءـ. لأنـ ماـ يـظـهـرـنـاـ عـلـىـ الـبـرـهـانـ حـقـاـ هوـ انـ أيـ لـوـنـ يـهـاـ هوـ كـذـلـكـ يـعـتـمـدـ عـلـىـ بـنـيـةـ عـضـوـ إـحـسـاسـ عـلـىـ نـحـوـ مـاـ يـعـتـمـدـ عـلـىـ الشـيـءـ الـرـئـيـ. وـيـنـطـقـ ذـلـكـ عـلـىـ الشـخـصـ صـاحـبـ الرـقـيـةـ الطـبـيـعـيـةـ بـقـدـرـ ماـ يـنـطـقـ عـلـىـ الشـخـصـ صـاحـبـ عـمـيـ الـأـلـوـانـ سـوـاءـ بـسـوـاءـ.

وـذـلـكـ أـيـضاـ هوـ السـبـبـ فـيـ أـنـ الـعـلـمـاءـ يـؤـمـنـونـ، عـادـةـ أـنـ الذـرـاتـ لـيـسـ لهاـ لـوـنـ. فالـلـوـنـ يـتـجـعـ منـ تـفـاعـلـ الشـيـءـ معـ عـضـوـ إـحـسـاسـ، وـمـنـ ثـمـ فـيـدونـ عـضـوـ الـحـسـنـ لـنـ يـكـوـنـ هـنـاكـ لـوـنـ. لـكـنـ لـوـ صـحـ ذـلـكـ فـسـوـفـ يـكـوـنـ اللـوـنـ عـبـارـةـ عـنـ إـحـسـاسـ بـدـاخـلـنـاـ، وـلـيـسـ خـاـصـيـةـ لـلـشـيـءـ. وـسـوـفـ يـصـدـقـ الشـيـءـ نـفـسـهـ عـلـىـ الصـوتـ. فـفـيـ الـعـالـمـ الـمحـبـطـ بـنـاـ، تـبـعـاـ مـاـ يـقـولـهـ عـلـىـ الـفـيـزـيـاءـ، تـوـجـدـ ذـبـذـبـاتـ لـأـصـوـاتـ. فالـصـوـتـ إـحـسـاسـ لـاـ يـمـكـنـ أـنـ يـوـجـدـ مـاـ لـمـ تـكـنـ هـنـاكـ إذـنـ تـسـمـعـ.

صـحـيـحـ أـنـ هـنـاكـ تـنـاقـصـاـ بـيـنـ وجـهـةـ نـظـرـ بـارـكـليـ، وـوجـهـةـ النـظـرـ الـتيـ يـأـخـذـ بـهـاـ الـعـلـمـ. فـسـوـفـ يـقـولـ الـعـلـمـاءـ أـنـ عـلـىـ الرـغـمـ مـنـ أـنـ الـأـلـوـانـ، وـالـأـصـوـاتـ،

والروائح، والطعمون هي إحساسات لا يمكن لها أن توجد بدون أعضاء الحس، ومع ذلك فهناك خارجنا ذرات، وحركات.. إلخ، أما باركلي، من ناحية أخرى، فيقول أن الشكل، والوضع والحركة هي أيضاً إحساسات لا يمكن لها أن توجد بدوننا.

والسبب الذي يقدمه هو أن هذه الكيفيات تختلف باختلاف الأشخاص الملاحظين، مثلها مثل الألوان والطعمون تماماً. فالفرص، مثلاً، يبدو مستديراً من وجهة نظر، بيضاوياً من وجهة نظر أخرى.

وإذا كانت ذبذبة الألوان المرئية تبرهن على أن الألوان عبارة عن إحساسات، فإن ذبذبة الأشكال المرئية لا بد أن تبرهن أنها كذلك إحساسات. ويرؤدي ذلك إلى مجموعة هائلة ومعقدة من البراهين والبراهين المضادة يستحيل أن تتبعها هنا وكل ما أمل أن أقوم به هو أن أجعل برهان باركلي واضحاً ولقد فعلت ذلك بالفعل. فالمادة مركبة من الكيفيات. والكيفيات هي كلها إحساسات. والإحساسات لا يمكن أن توجد إلا في الذهن، فهي لا توجد بدونه. ولا بد أن ينتهي من ذلك أن الأشياء المادية سوف تكف عن الوجود عندما تتوقف عن إدراكتها، مما لم نسلم بأن هناك عقلاً ما يدركها بصفة مستمرة. ومن ثم فلا بد لنا أن نسلم بذلك. والعقل الذي يحافظ على الوجود المستمر للأشياء جميعاً لا يمكن أن يكون سوى عقل الله.

لقد استغرق نقد استدلال باركلي عدة مجلدات، فقد اعتقد معظم الفلاسفة أنه مليء بالمعالطات. لكن لا يمكن أن يقال أن هناك اتفاقاً حول نوع هذه المعالطات. فهي تنطبق على جميع أنواع الألغاز المنطقية.

وما يهمنا ملاحظته هو أن فلسفة باركلي كلها هي تعبير عن وجهة النظر الدينية عن العالم، التي وضعها، عن وعي، كهجمة مضادة على وجهة نظر المذهب الطبيعي، التي اشتافت من الثورة العلمية، والتي انتشرت في عصر

باركلي. إذا لو كان العقل وليس المادة هو الواقع الأساسي الحقيقي للأشياء، فسوف يكون من الصواب، إذن، أن نقول أن العالم هو في النهاية تحكمه وتسييره قوى روحية وليس قوى فيزيائية عمياء، وهذه القوى الروحية هي البند الأول في وجهة النظر الدينية.

أما البندان الثاني والثالث في هذه النظرة فهما أن للعالم غرضاً وأنه نظام أخلاقي، وها يتجان على نحو طبيعي من البند الأول على الرغم من أنه لا يمكن أن يقال أن براهين باركلي «تبرهن» عليهما. علينا أن نتذكر الملحوظة المساوية إلى سقوط: «لو كان العقل هو المنظم للأشياء لنظمها على أفضل وجه». والغرض خاصية للعقل، وليس للمادة الميتة، ومن ثم فإذا كان العقل هو الذي يحكم العالم، لكان معنى ذلك أن الغرضية هي التي تحكمه، في حين أنه لو كانت تحكمه المادة، أو القوى المادية وحدها، لكان بلا غرض. وذلك لا يبرهن، من الناحية المنطقية، على أنه يسير طبقاً لأغراض سينة. فالعقل ليس بالضرورة عقلاً خيراً. لكن لو أثنا اعتنقنا ذات مرة وجهة النظر التي تقول أن العالم تحكمه أغراض عقل مسيطر، فليس من المحتمل أن نعتقد أن غرضية العالم هي غرضية شريرة.

غير أن فلسفة باركلي أياماً ما كانت قيمتها الذاتية، لم تستطع أن توقف مد المذهب الطبيعي. فقد انحرفت بعيداً جداً عن المعتقدات الشائعة والأحكام الميسرة التي كان قبولاً عاماً. ومن هنا فقد بذلت محاولات جديدة من جانب فلاسفة آخرين للاحتجاج. وكرد فعل لوجهة النظر العلمية عن الأشياء.

والفيلسوف التالي الذي علينا أن نعرض له هو الفيلسوف الألماني العظيم إمانويل كانت (1724 - 1804) الذي عاش تقريباً بعد باركلي بنصف قرن. فقد انقضت سبعون عاماً منذ كتاب باركلي «مبادئ المعرفة البشرية» وصدر كتاب كانت العظيم «نقد العقل الخالص». وفي منتصف المسافة كتب هيوم. وكما أن كتاب باركلي كان يستهدف «هوبز»، فإن كتاب كانت كان يستهدف هيوم أساساً. وعلى الرغم من أن فلسفة كانت هائلة

وشاملة في مجالها، وبالغة التعقيد في نسج دوافعها، وفي أفكارها الفلسفية، فإن المرأة لا يستطيع أن يعاملها على أنها مجرد رد فعل ضد هيوم.

ويختلف كانتن عن باركلي من حيث تأثيره في الفلسفة فقد كان باركلي مفكراً منفرداً وحيداً لم يؤمن مدرسة، ولم يكن لهـ من الناحية العمليةـ تأثير يذكر خارج الدائرة الضيقة للفلاسفة المحترفين. وحتى داخل هذه الدائرة لم يكن له تلاميذ مهمين في عصره، وهو لم ينبعض بالفلك العام للعلم الحديث قيد شعرة. أما مذهبـه فلم يلق بالقطع، استجابة من جماهير الناس العريضة. أما كانتن فقد تسبب في جحشان تاريخ الفكر البشري. لقد هزـ العالم فكان معظم الفلاسفة المحترفين في أوروبا الغربية، وإنجلترا، أمريكا لمائة سنة بعد وفاته من تلاميذه الفعلين. بل إن روحـه سقطـت على ثقافة العالم الغربي بأسره في تلك الفترة. ثم تحولـ تأثيرـه عن اتجاهـه في النهاية بواستـة ضربـ من الثورة العقلية المصادـة التي ما زالت حـية في أذهـانـ الناس.

وحتى شعـاءـ القرن التاسـعـ عشرـ من أمـثالـ «ورـدـ زورـثـ» (1770ـ 1850ـ 1834ـ 1772ـ 1792ـ 1822ـ 1821ـ 1809ـ 1892ـ 1812ـ 1889ـ)ـ كانواـ جـمـيعـاـ بـمـعـنىـ ماـ منـ تـلـامـيـذهـ.

أما هو نفسه الذي كان أشدـ الناسـ بـعـدـاـ عنـ الروـمـانـسـيـةـ، بلـ كانـ أـسـتاـذاـ جـامـعيـاـ جـافـاـ، عـلـمـانـياـ مـتـحـذـلـقاـ إـلـىـ حدـ ماـ، مؤـلـفـاـ لـلـعـدـيدـ منـ الـكتـبـ التيـ صـيـفـتـ فيـ جـمـوعـةـ منـ المصـطـلحـاتـ الفـنـيـةـ الـمـرـعـبةـ، الشـهـيرـةـ بـصـعـوبـتهاـ وـغـمـوضـهاـ حتـىـ بيـنـ الـمـتـخـصـصـينـ منـ الـبـاحـثـينـ. لكنـهـ رغمـ ذـلـكـ غـمـرـ الـعـالـمـ بـطـوفـانـ منـ الـأـفـكـارـ، الـمـوـاـفـقـ، الـانـفـعـالـاتـ الـتـيـ يـطـلـقـ عـلـيـهـاـ عـلـىـ سـبـيلـ الـجـمـعـ اسمـ «ـالـرـوـمـانـسـيـةـ»ـ رـغـمـ أـنـ مـؤـرـخـيـ الـفـكـرـ لـاـ يـعـتـبرـونـ كـانـطـ مـؤـسـسـ الـرـوـمـانـسـيـةـ. وـرـبـيـاـ لـاـ تـجـدـ فـرـداـ وـاحـدـاـ يـسـتحقـ هـذـاـ اللـقـبـ. ولوـ أـنـ كـانـطـ عـاشـ فيـ مـنـتـصـفـ الـقـرـنـ التـاسـعـ عـشـرـ لـكـانـ منـ الـمـرـجـعـ أـنـهـ هوـ نـفـسـهـ سـوـفـ يـجـمـعـ مـعـظـمـ تـلـامـيـذهـ الـعـقـلـيـنـ. وـالـوـاقـعـ أـنـكـرـ بـالـفـعـلـ بـعـضـ الـبـنـاءـاتـ الـتـيـ أـقامـهاـ

تلاميذه المحترفون على أساس فكره، لكنني سوف أحاول أن أبين في نهاية هذا الفصل أن الوصف الذي وصفت به كانط على أنه أول من ابتكر الروح الرومانسي، وصف صحيح.

وربما كان هيوم وkanat filosofien عظيمين بل العقلين الكبيرين في الحقبة الحديثة. أما هيوم فلأنه قدّم التعبير الكامل عن المذهب الطبيعي، وأصبح الجد العقلي للطبعيين والوضعيين منذ عصره. ولقد كان كانط قائدًا ثورة عامة وعظيمة ضد المذهب الطبيعي التي وقعت خلال الحقبة الحديثة، ويدت لفترة طويلة أنها نجحت. لقد احتاج باركلي ضد هذا المذهب. غير أن احتجاجه كان بغير تأثير، فيما يبدو. فلم يكن العصر، في أيامه، قد نضج للقيام بشورة كبيرة. ولم تكن قد انتظمت بعد في نظرية متسقة عن العالم، باختصار لم يكن المذهب الطبيعي قد وصل بعد إلى الذروة، ولقد فعل ذلك في فلسفة هيوم. ولم يكن من الممكن قيام هجوم مضاد كبير إلا بعد هيوم.

ولقد آن الأوان للتحول إلى المضمون الفعلى لفلسفة كانط، تاركين آثارها لمناقشتها فيما بعد. ومن المستحيل، لسوء الطالع، أن تقدم موجزاً بسيطاً لفلسفته ككل، فذلك سيكون بناءً عقلياً هائلاً يتألف من عدد كبير من الأفكار المختلفة، وتحمل عدداً كبيراً من الأوجه المختلفة. وسوف ألقط خيطاً واحداً فحسب من فكره، وهو خيط يتناسب مباشرة مع القصة التي نرويها.

ربما كان كانط أول مفكر يدرك الجوانب العميقه للناحر والعداء بين المذهب الطبيعي ونظرته إلى العالم، وبين النظرة الدينية، وكيف أن الأولى تضرب بجذورها في العلم. ولقد رأى مفكرون آخرون، مثل باركلي، جوانب أكثر سطحية لهذا الصراع. فقد رأى باركلي أن المادية الفجة عند هوبيز معادية للدين، رغم حديث الكاذب عن مفهوم الله. فلا بد لكل رجل دين أن يعرف مذهب الشك في القرن الثامن عشر وكيف انه كان معادياً للدين.

غير أن كانت كان أول مفكر تتضمن أمام ذهنه التوترات العميقة الكامنة تحت السطح في العقل الحديث، وهو لم يشغل نفسه بالأعراض السطحية للأعراض الحدبية، وبما كان الناس يظنونه معجزات، وبعمر الأرض، بالإلهامات اللغوية للكتاب المقدس. لكنه ذهب إلى مصدر المرض ذاته، فرأى أن علم نيوتن قد أتى نظرة عامة عن العالم لا يكون فيها الدين مكناً ولا الأخلاق، رغم أنها، كما اعتقاده، قد يظلان كعادات.

ولقد أدرك كانت أنه لا يوجد سكان لإله حي في العالم الذي يقول به المذهب الطبيعي الذي تحكمه الجاذبية وقوانين الحركة بطريقة آلية، ولا مجال حرية الإرادة، ومن ثم للأخلاق، في عالم تحكمه الحتمية، الذي تكون فيه كل حادثة بتفاصيلها نتيجة لقوانين لا ترحم. ولقد أزعجه هذه الأفكار بعمق.

ويمكن أن نعرض فلسفته، بحق، أو على الأقل ذلك الجانب الذي اخترته للمناقشة، على أنها محاولة للتوفيق بين النظرية الدينية والنظرية العلمية إلى العالم. لكن هناك سمة عظيمة لفكرة سوف تيزه إلى الأبد عن الدين. فالمدافعون عن الدين يسلّمون عادةً، بالصورة العلمية إلى نقطة معينة، ثم يحتاجون بعد ذلك بأن الروح البشرية مستثناء، بطريقة ما، من القوانين الطبيعية، أو أن الدين بطريقة أو بأخرى، لا بد من تبريره بالتقاطع ثغرات في العلم أو الإصرار بأن هناك استثناءات في خارطة المذهب الطبيعي أو تخفيط الطبيعة، حتى نيوتن نفسه فعل ذلك على الرغم من أن النظام الشمسي، في مجموعه، تحكمه الجاذبية وقوانين الحركة، فإن الاستثناء لا بد أن يوجد، رغم ذلك، في تلك الحالات الشاذة غير المتطرفة التي لفت إليها الأنظار، ومسارتها تصحيح عن طريق التدخلات الإلهية في النظام الطبيعي.

ومن الشائع أكثر، حتى في يومنا الراهن، أن المدافعين عن حرية الإرادة يدافعون عنها بتأكيد القول بأنه على الرغم من أن الطبيعة تحكمها الحتمية، فإن الإنسان استثناء من هذه القاعدة. فكل حادثة طبيعية تحكمها الأسباب حكماً تماماً. غير أن العالم الداخلي لأفكار الإنسان وإرادته لا تسرى عليه هذه

القاعدة، فهو استثناء من حكم القانون الذي هو الافتراض الأساسي للعلم. وحتى الآن، بعد عصر دارون، فربما اعتقد الكثيرون أن أنفس جميع الحيوانات تكفي عن الوجود بمجرد ما تموت أجسامها، أما الإنسان فعل الرغم من أنه حيوان أيضاً، فإن له نفساً خالدة.

لقد أدرك كانط عُمق وسطعية كل هذه المحاولات. فإذا ما قبلنا العالم،
ولابد أن نقبله مائة في المائة، ونواجه بإخلاص، كل مضمونه. وكان قلقاً
بشأن الدفاع عن العلم ضد هجمات رجال الدين، بقدر ما كان قلقاً بشأن
الدفاع عن الدين ضد الأفكار الهدامة التي أدخلها رجال العلم إلى العالم،
وطريقة الدفاع عن الدين بالتفاوت تغيرات في العلم، أو الإدعاء بـان هناك
استثناءات من القوانين العلمية، فتلك طريقة قاتلة للدين بقدر ما هي قاتلة
للعلم، إذا ما نجحت. لأنها تصور الدين وقد وضع في زاوية ضيق، حيث
سمح له أن يوجد طالما أن العلم لم يدفع بقضاياها بعيداً، ولا يجعل وصاياتها
عامة أو كلية بل تسمح بالاستثناءات.

وقد تهوى الفأس العلمية في أية لحظة، ولقد أظهر التاريخ أن هذه الطريقة في الدفاع عن الدين قاتلة بالنسبة له. وأي تقدم علمي جديد يجعل الزاوية التي يعيش فيها الدين وظهره إلى الحائط، تضيق، وتقدم أثر تقدم يجعل حضون الدين تنهار. وتلك هي التبيحة المحتملة لمحاولة دعم الدين عن طريق إنكار التطبيق الكلي الشامل لسيطرة القانون العلمي على الكون بأسره بما في ذلك الإنسان.

لقد كان المنظور الذي نظر به كانت إلى المشكلة مختلفاًً أتم الاختلاف، فسوف يدافع عن قضايا العلم مائة في المائة، لكنه كذلك سوف يدعم قضايا الدين مائة في المائة. فالعلم كله لا بد أن يكون صحيحاً، والدين كله لا بد أن يكون صحيحاً حتى إذا ناقض أحدهما الآخر. فقد قبل كانت، مثلاً، الحتمية التامة. أعني سيادة القانون الطبيعي، وتحديد جميع الأحداث عن طريقأسبابها، ولا ينبغي أن ينطبق ذلك على العالم الطبيعي فحسب، بل أيضاً على

العالم الداخلي للإنسان، عالم الأفكار والإرادة. فأفعال البشر محددة تماماً مثل حركات الكواكب. ومع ذلك لا بد أن تكون هناك إرادة حرة. والختمية، في نظر كانت، تتناقض، مع الإرادة الحرة، ولا بد مع ذلك أن تكون هناك طريقة ما تجعل الاثنين معاً صادقين.

وهو يتخذ الموقف نفسه لا فقط بالنسبة لمشكلة حرية الإرادة - التي تتصل، بدقة، بميدان الأخلاق أكثر من ميدان الدين، لكنه يتخذها أيضاً بالنسبة لمشكلة العلاقة بين النظرة العلمية إلى العالم بصفة عامة أيضاً. وأن كانت لم يعرض أساسيات النظريتين بمصطلحات واحدة على نحو ما عرضتها في هذا الكتاب. لقد عرضتها في بؤرة الحوار بطريقتي الخاصة في الأزواج الثلاثة من القضايا المتعارضة: وهما: العالم تحكمه قوى روحية - العالم لا تحكمه قوى روحية بل قوى عمياء، العالم تقوده الغرضية. العالم لا غرضية فيه. العالم نظام أخلاقي. العالم نظام غير أخلاقي. وميزه هذا العرض أنه يوضح التناقض الصارخ بين وجهتين من النظر عن العالم. غير أن كانت لم يعبر عن فكرته بهذه الطريقة ولم يستخدم هذه المصطلحات، بل كان واعياً تماماً بالتناقض، وقد واجه هذا التناقض. ومع ذلك فلا بد أن تكون الصورتان عن العالم، بطريقة ما، صادقين. تلك هي المشكلة كما رأها كانت، وذلك هو أحد الأسباب للقول بأنه كان أول مفكر في الحقبة الحديثة يرى أهميّة المشكلة وأبعادها التي خلقت توترات الروح الحديث.

ليس ثمة سوى طريقة واحدة - من زاوية المنطق - لحل المشكلة التي عرضناها الآن تواً. أن الصفات المتناقضة لا يمكن أن تتطبق على شيء واحد في وقت واحد لكنها يمكن أن تتطبق على شيئين مختلفين فليس في استطاعتك، مثلاً، أن تجد شيئاً يكون مربع الشكل ودائرياً في وقت واحد. لكنك يمكن أن تجد شيئاً مربعاً وشيئاً آخر دائرياً. وكذلك يمكن أن تجد عالمًا يكون فيه العلم صادقاً، وعالمًا آخر يصدق فيه الدين. وهذه الفكرة المعروضة بطريقة فجوة جداً هي أساس الحل الذي اقترحه كانت. فهناك عمالان قائمان

بالفعل، وإن كان كانط لم يشر، ولم يصف، في صورة جديدة، إلى التناقض القديم الشائع بين «هذا العالم» و«العالم الآخر». كلاً ولم يضع الحمر العتيقة في زقاق جديدة. وكلمة «العالم» التي نستخدمها هنا والتي تشير بها إلى فكرة هي مجرد مجاز، ولا ينبغي أن تؤخذ بمعناها الحرفي.

وفكرة كانط التي ذهب إليها تسير تقريرياً على هذا النحو:

إذا ما تأملنا المعرفة الشرعية أو أي فعل من أفعال الإدراك الحسي أو التفكير لوجدنا أن المصطلحين يتضمنان وجود ذات و موضوع. فهناك، من ناحية، الذهن الذي يدرك، ويعرف ويفكر، وتلك هي الذات.

وهناك من ناحية أخرى الشيء المدرك المعروف، الذي تفكر فيه، وذلك هو الموضوع. وقد يكون هذا الموضوع شيئاً مادياً كالحجر، وقد يكون ذهناً، كذهن أي شخص آخر، أو ذهن الشخص الذي يفكر نفسه. فلو كان المرء واعياً بذهنه، أو يقوم بالتفكير فيه، فإن ذهن المرء كعارف ومفكر، يكون هو الذات، وكمعروف ومفكر فيه، فإنه يكون في هذه الحالة الموضوع. ولا شك أن تلك حالة خاصة تكون فيها الذات والموضوع شيئاً واحداً. والحقيقة الهامة هي أنه في جميع الإدراكات، والمعرفة والتفكير - سواء أكان الشيء المدرك مادياً أو ذهنياً - فإن هناك باستمرار ذلك التناقض بين الذات والموضوع..

افرض أن الموضوع الذي ندركه هو قطعة من الحجر، أنها تدرك في زمان معين ومكان محدد، لأنها لا بد أن توجد على هذا النحو. لكن لا ندرك الحجر بحواسنا فحسب، بل نفكر فيه أيضاً أي نعرفه. ونحن نفكر فيه باستمرار في إطار ما نسميه «بالتصورات» - والتصورات هي ببساطة أفكار عامة كشيء متميز من أفكار الأشياء الجزئية، فالإنسان، مثلاً، تصور متميز عن «سقراط» الذي يؤخذ كنموذج للإنسان الجزائري. ولقد شدد كانط على تصورات معينة عامة جداً نطبقها على الأشياء جمعاً، بصورة مطلقة، وليس

على بعض الأشياء فحسب. فنحن، مثلاً، نطبق تصور الإنسان على البشر وليس على الخيل. ونحو نطبق تصور الحجر على «الحجارة» فحسب، وليس على الشجر. لكن هناك بعض التصورات التي نطبقها بصورة عامة على كل شيء مما يوجد. وهذه التصورات العامة بصورة مطلقة يميزها كانط عن غيرها من التصورات ويعطيها اسمًا خاصاً هو «المقولات»، وهناك، في اعتقاده، اثنتي عشرة مقولة بالضبط. من بينها ما هو أكثر أهمية مثل مقوله الوحدة (أن يكون الشيء واحداً)، والكثرة (أن يكون كثيراً)، والجملة (أي كل). والسببية (أن يكون سبباً أو نتيجة) والفعل ورد الفعل (أن يؤثر في الأشياء الأخرى وأن يتاثر بها).

ولو أتنا فكرنا في أي شيء في العالم فسوف نجد أن هذه المقولات أو التصورات العامة تنطبق عليه. فالحجر، مثلاً، هو شيء واحد، أي حجر واحد، (وذلك هي الوحدة). وهو كذلك كثير لأنه يتألف من أجزاء كثيرة (مقوله الكثيرة). وهو أيضاً كل (وذلك هي مقوله الجملة) فأياً ما يوجد فهو كل. وفضلاً عن ذلك فالحجر سبب لنتائج من نوع ما. ومن ثم فأياً ما كان موجود فهو سبب ونتيجة. كما أن الحجر أيضاً يفعل وينفعل أو يؤثر ويتأثر في الأشياء الأخرى الموجودة في العالم، فهو، مثلاً، يمارس الجاذبية الأرضية، كما أنه هو نفسه يتاثر بهذه الجاذبية. وكل ما هو في الكون، بطريقة أو بأخرى، يؤثر ويتأثر بالأشياء الأخرى وليس الجاذبية سوى مثال واحد فحسب.

ولا تنطبق المقولات على جميع الأشياء المادية وحدها - وأنا لم أذكر من قائمة كانتي عشرة سوى خمس مقولات فحسب - بل تنطبق أيضاً على الذهن وبجميع الحالات الذهنية فكل ذهن هو ذهن واحد، ويحتوي على أفكار كثيرة، وتصورات، وإدراكاً.. وما إلى ذلك. وأي ذهن هو كل. وأي ذهن هو سبب ونتيجة. وأي فكرة أو إرادة في ذهني محددة تحديداً سبباً (لاحظ أن ذلك يتضمن حتمية كاملة) والأذهان تؤثر وتتأثر ببعضها في بعض، وربما أثرت في أشياء العالم الطبيعي أيضاً.

العالم الذي سبق أن وصفناه هو عالم الأشياء التي توجد في زمان ومكان، والتي تطبق عليها المقولات هو عالم واحد فقط من عالمين عند كانت. وهو ما يمكن أن يسمى «عالم الزمكان» لأنـه العالم الذي ينطبق عليه العلم. فها هنا ينطبق العلم تماماً بدون أي استثناء. وصورة العالم العلمية أو الطبيعية هي الصورة الوحيدة الحقيقة عنه. وهذا السبب فإنـ: الله، والحرية، والخلود لا يمكن أن توجد فيه: فالله لا يمكن، مثلاً، أن يوجد بالرجوع في الزمان إلى الوراء حتى نصل إلى السبب الأول. وتصور الله على أنه السبب الأول هو تصور بالغ الخطأ، لأنـ الله لا يمكن أن يوجد في أي موضع في المكان، وهذا هو السبب في أنـنا حتى إذا ما فتشنا في السماء بمناظيرنا فإنـا لن نجد أي أثر له لأنـه لا يوجد في الزمان أو المكان على الإطلاق^(١).

عند هذه النقطة نصل إلى فكرة مركزية في مذهب كانت، وهي أنـ عالم الزمان- والمكان الذي ينطبق عليه العلم، ليس هو «الحقيقة الواقعية Reality» - وإنـها هو فقط «عالم الظاهر». ونصل إلى هذه التبيـحة بواسطة عدد من البراهين الفنية الدقيقة التي اعتقدتـ كانت أنه يبرهنـ عليها. ولا يمكن الحديث عنها هنا بالتفصيل على أي نحو، يبدأ أحدـ هذه البراهين من تحليـله لمعرفـتنا الرياضية التي سبق أنـ تحدثـتـ عنها عندما نقاشـتـ معرفـتنا للمعادلة $.12=7+5$.

ويذهب برهان آخر إلى أنـ فكريـ الزمان والمكان لا بدـ أن تكونـا معاً متناهـيين ولا مـتناهـيين في وقت واحدـ. وكما أنـ المـربـعـات الدـائـرـية لا يمكنـ أن تكونـ صـحيـحةـ، لأنـ فـكـرـتها تـنـاقـضـ نفسهاـ، فـكـذـلـكـ الزـمـانـ وـالـمـكـانـ لا يمكنـ أنـ يكونـا حـقـاـقـ وـاقـعـيـةـ، لأنـ فـكـرـتها تـنـاقـضـ ذاتـ.

(١) يشير المؤلف بذلك إلى عبارة «لابلاس» الشهيرة التي قالها لنابليون (المترجم).

ويتهيى كانط من ذلك إلى أن عالم الزمان والمكان بأسره لا يمكن أن يكون حقيقة وإنما هو ظاهر فحسب.

ووجهة نظر كانط هي أن الزمان والمكان، وكذلك المقولات، ليست هي ما أطلق عليه اسم «الشيء في ذاته». فهي ليست الأشياء الحقيقة التي توجد خارجنا ويمزعز عن ذهاننا فيما هي إذن؟ إنما «صور» ندرك فيها الأشياء ونتصورها، ولا بد أن تكون هناك أشياء خارج الذهن - وهما يفترقان كانط عن باركلي - لكنهما ليست كما ندركها، فهي لا توجد في زمان أو مكان، ولا تتطيق عليها المقولات. وعندما يقول كانط أن الزمان والمكان، وكذلك المقولات هي «صور»، فإنه يعني بذلك أنها الصور التي تفرضها ذهاننا على الأشياء، فهي طرقنا في إدراك الأشياء والتفكير فيها، ولا تستطيع أن تنجنحها لأن ذهاننا قد صُنعت على هذا النحو.

وال المشكلة العقلية عند كانط يمكن أن نعرضها بصورة غاية في البساطة بأن نفترض أن رجلاً ولد لديه شيء ما في بنية العين تجعله يرى جميع الأشياء خضراء، رغم أن أشياء كثيرة مما يراها في الواقع حمراء أو صفراء أو ذات ألوان أخرى. إننا نستطيع أن نقول، عندئذ، أن اخضرار كل شيء يقع في خبرته هو ظاهر أو «مظاهر» يعود إلى تركيبة الجهاز البصري عنده، وأن الأشياء ذاتها هي في الواقع مختلفة الألوان.

وطبعاً لمذهب كانط فإن الزمان، والمكان، والوحدة، والكثرة، والسببية، التي ندركها في كل شيء هي أشبه بالإخضرار في المثال الذي سقناه، فهي ترجع إلى تركيبة - لا العين ولا أي عضو فيزيقي - بل الذهن نفسه. فالزمان والمكان هنا صورتان ضروريتان لملكة الإدراك عندنا، في حين أن المقولات هي صورة ضرورية لملكة التصور أو التفكير. لقد تشكلت ذهاننا ببساطة، بتلك الطريقة التي تجعل كل شيء يأتي إلينا من العالم الواقعي خارجنا ويمر من خلال تلك الصور الموجودة في ذهاننا، ويعاني من تأثيرها المصطرب. ومن ثم، فكما أن الإخضرار في المثال الذي سقناه، ليست هو الحقيقة بل الظاهر،

فكذلك الزمان والمكان، والوحدة، والكثرة والسببية، التي ندركها في الأشياء ليست هي الأشياء في ذاتها، ليست في الحقيقة بل الظاهر أو المظهر.

وهذا يعني أن عالم الزمان والمكان كله هو الظاهر، وليس الحقيقة، فهذا تشبه الحقيقة إذن؟ ما هي الأشياء في ذاتها؟ هذا ما لا يمكن لنا أن نعرفه فيها يرى كائناً، فالواقع الحقيقى لا يمكن لنا أن نعرفه، فطبيعة أذهاننا نفسها تمنعنا من الحصول إلى مثل هذه المعرفة تماماً مثلما أن طبيعة تخيلنا لعين الرجل تمنعه من معرفة الألوان الحقيقة للأشياء. فتركيبة الذهنية تجعلنا ندرك الأشياء على أنها مكانية وزمانية، واقعة في شراكة شبكة من الأسباب والتائج، والأفعال وردود الأفعال. والعالم الحقيقى لا يمكن أن يكون شيئاً من هذا القبيل بل إننا لا نستطيع أن نعرف عنه شيئاً على الإطلاق. بل نستطيع فقط أن نقول أنه لا يوجد في زمان أو مكان، وأن الأشياء في ذاتها ليست وحدات، ولا كثيرة، ولا ضروب من الجملة، أو الأسباب والتائج. بل نستطيع أن نعرف ما لا تكون له كما لا نستطيع أن نعرف ما تكون عليه.

ويعتقد معظم الفلسفه الآن، بصفة عامة، أن معظم الحجج أو البراهين التي حاول كائناً أن يستخدمها وأن يبرهن بواسطتها على هذه النتائج براهين خطأه. وإن كان ذلك لا يعني على الإطلاق أن النتائج بدورها كاذبة. طالما أن المعتقدات الصحيحة كثيراً ما تدعمها براهين سيئة. والواقع أننا ربما أمكن لنا أن نعتقد في أن عظماء الفلسفه كثيراً ما كانوا رجالاً يمتلكون حاسة التنبؤ عن طريق الحدس - أو التكهن إن شئت - ببعض جوانب الحقيقة. وهم عندئذ يشعرون بالقلق في تقديم أساس أشد رسوخاً لها فتراهم يفكرون في حجج وبراهين، غالباً ما تكون سيئة لدعمها والدور الذي يلعبه الحدس، لا في الفلسفه وحدها بل في العلم أيضاً، دور حقيقي بالفعل، وإن كان كذلك غامضاً جداً. إنه سمة من سمات العبرية.

لكن فلنعد لنظرية كانت لنجد أن عالمه «الحقيقي» للأشياء في ذاتها، الذي يختفي عنا تماماً نظراً للبنية التي رُكتب بها أذهاننا، هو العالم الآخر من

العالمين اللذين أشرتُ إليهما. فهناك عالم الزمان والمكان الذي هو عالم الظاهر ثم هناك عالم الأشياء في ذاتها. وليس في استطاعتنا أن نعرف أو أن نبرهن على أي شيء في هذا العالم الآخر، وإنما في استطاعتنا أن نسلم أنه العالم الذي تشير إليه حدودنا الدينية، والذي تصدق عليه هذه الحدود. أما عالم الزمان والمكان، عالم الظاهر، عالم التفكير الطبيعي والعلمي فسوف يكون صادقاً صدقاماً تماماً، وكذلك سيكون عالم الحقيقة الذي يقع خارج الزمان والمكان، وهو عالم التفكير الديني صادقاً صدقاماً تماماً. ولا يمكن أن تتم البرهنة على ذلك عن طريق العقل، ولا يمكن أيضاً إنكارها بنفس الطريقة، لأن العقل نفسه جزء من البنية الذهنية التي تؤدي بنا إلى الظاهر، لا إلى الحقيقة، فالعقل، ببساطة، سواء أكان يقوم بالتأييد أو التفنيد فهو في الحالتين لا يستخدم في ميدان العالم الحقيقي.

تلك هي إذن طريقة كانت في محاولة التوفيق بين النظرة الطبيعية والنظرة الدينية إلى العالم، ومن هنا فهما معاً لا يمكن أن يكونا صادقين على شيء واحد. لكن العلم صادق في عالم الظاهر، والدين صادق في عالم الحقيقة، ولا يمكن لأحدهما أن يتدخل في الآخر. ومن هنا فلا يمكن لنا أن تتصور أن أي كشف علمي يمكن أن يصطدم بالدين، لأن المكتشفات العلمية كلها لا تشير إلا إلى عالم الظاهر. وللسبب نفسه فإن العكس صحيح أيضاً، فلا يمكن لأي حقيقة دينية أن تتعارض مع معطيات العلم وقوانينه.

غير أن فلسفة كانط قادته، أو بالأحرى قادت العقل البشري إلى مشكلات لا حل لها، فأنظر، مثلاً، إلى ما قاله عن مشكلة حرية الإرادة، تجد أن الذهن، على ما نعرف، تيار مستمر من الأفكار، والمشاعر، والإدراكات والإرادات.. إلخ يتبع بعضها بعضاً. فتحن لدينا فكرة الآن، وفكرة أخرى في لحظة تالية. وهكذا نجد أن الذهن كما نفهمه يخضع للزمان. كما أنه يخضع للسببية، إذ تسببت الفكرة في ظهور فكرة أخرى. أو تظهر الفكرة، بسبب موضوع خارجي. كما هو الحال عندما تسبب صورة منزل أعرفه فتجعلني

أفكر في المنزل نفسه. وهكذا فإن الذهن كما نعرفه تحكمه نفس القوانين الحتمية التي تحكم حركة الحجر الساقط بفعل الجاذبية. وتلك هي الأسباب التي تجعل الذهن، كما تعرفه، هو مجرد ظاهر فحسب، لأن الموجود أيًّا ما كان نوعه، الذي يوجد في زمان معين ومكان محدد. وتنطبق عليه المقولات مثل مقوله السبيبة، فهو مجرد ظاهر. أما الذهن «الحقيقي» فهو مثل الحجر «الحقيقي». إنما يوجد في عالم الأشياء ذاتها التي لا يمكن لنا معرفتها. ومن ثم فالذهن «الحقيقي» حر، لأنه لو كان محتمماً بالأسباب فسوف يكون مجرد ظاهر. وهكذا نجد أن الذهن هو في حقيقته حر، لكنه يبدو محتمماً وغير حر. وذلك هو الحل لمشكلة حرية الإرادة.

غير أن كانت يسلم بأنه يستحيل فهم هذا الحل. إذ كيف يمكن للذهن الحقيقي، خارج الزمان والمكان، أن يتبعد بحرية أفعالاً في عالم الزمان والمكان، عالم الظاهر دون تدخل لحتمية ذلك العالم الصارمة؟ ذلك أمر لا يمكن فهمه. ومن هنا فإن كانت يقول: إن الحرية، فكرة «لن يسر أغوارها أي عقل بشري. أما حقيقتها، من ناحية أخرى، فلن تستطيع أية سفسطة أن تزعزعها من قلب أبسط إنسان...»⁽¹⁾. وهكذا يتنهى حل كانت، على نحو ما يعرضه، إلى السقوط في الغموض والتناقض. لكن لا بد لنا أن نشير إلى أن ذلك لا يمثل عدم اتساق في فلسفة. بل على العكس إنه بالضبط - إذا كانت فلسفته صحيحة - ما ينبغي علينا أن نتوقعه، لأن من جوهر تفكيره الإيمان بأن بنية أو تركيبة أذهاننا نفسها تمنعنا من معرفة الحقيقة، وأن محاولة معرفتها وفهمها تؤدي بالضرورة إلى السقوط في الظلام والتناقضات.

وما يصدق على مشكلة حرية الإرادة يصدق كذلك على مشكلة طبيعة

(1) «فحص نقيي للعقل العملي» الكتاب الثاني، فقرة 6 في كتاب نظرية الأخلاق لكانط (لندن - لونجهام - 1819) ترجمة أ. ك. آيتون. (المؤلف).

الله، فالله بوصفه الحقيقة المطلقة لا يوجد في عالم الظاهر، عالم الزمان والمكان، بل في عالم الشيء في ذاته. ومن هنا فائي محاولة لفهم طبيعة الله سوف تؤدي بالضرورة إلى الوقوع في التناقض، ذلك أن تركيبة ذهتنا لا تمكننا إلا من الإقرااب من عالم الظاهر فحسب.

وأياماً كانت المشكلات أو المتناقضات في فكر كانت، فقد كانت فلسفته، على أية حال، فاتحة عصر جديد، أنتج في مجال الإحتراف الفلسفى مدارس فلسفية عظيمة سميت باسم المثالية بعد كانت. ثم أنتجت هذه المثالية بعد ذلك المثالية المطلقة في إنجلترا وأمريكا. وتأتي هذه المدرسة كخطوة ثانية في قائمتنا في الإحتجاجات وردود الأفعال ضد النظرة العلمية عن العالم. ولكن لسوء الطالع، نظراً لطابع تفكيرهم الفاسد المبهم، فليس في استطاعتنا أن نتحدث عنهم إلا بطريقة بالغة الإيجاز.

لقد كان المثاليون الألمان الذين أتوا مباشرةً بعد كانت تلاميذ له من زاوية معينة، لكنهم في الوقت نفسه يختلفون عنه بطريقة جذرية فقد أخذوا منه فكرته المركزية القائلة بأن عالم الزمان والمكان مجرد ظاهر فحسب، ثم رفضوا التبيجة التي انتهى إليها والتي تقول: إن الحقيقة لا يمكن معرفتها. فقد اعتقادوا أن العقل البشري قادر على النفاد من خلال سطح الظواهر إلى حقيقتها الكامنة خلفها. فقد اختلف تصور هذه الحقيقة، باسم المطلق، تبعاً لاختلاف مفكري هذه المدرسة. فمثلاً عند هيجل، الذي ربما كان أعظم هؤلاء الفلاسفة، كان المطلق ضرباً من العقل الكوني أو العقلانية الكلية. وفي جميع الحالات فقد تصوره هؤلاء الفلاسفة على أنه حقيقة روحية، بطريقة ما، وليس مادية، وحتى شوبنهاور الذي يختلف عن غيره في جوانب هامة، وكان، بمعنى ما، عضواً في هذه المدرسة، فافتراض أن هذا المطلق نوع من «الإرادة». وأصبح المطلق عند هؤلاء المفكرين - رغم أنه يصعب على المرء أن يقول: إن ذلك ينطبق على شوبنهاور - الترجمة الفلسفية للتصور الشائع عن الله.

وهكذا أصبح كل شيء في الكون نتاجاً للعقل، أو هو ذات ماهية روحية بطريقة ما، لكن هذا العقل ليس عقل فرد معين، ولا هو العقل البشري، إنما هو العقل الكلي المطلق. وهكذا أصبحت القوى الروحية، لا المادية، هي التي تحكم العالم حكماً نهائياً. وتلك لو تذكرنا هي السمة الأولى للنظرية الدينية إلى العالم.

لقد أطلق على هؤلاء الفلاسفة اسم المثاليين، لأنهم يعتقدون أن العقل أو الذهن أو الروح - وليس المادة - هو الحقيقة النهائية. وتحتليف مثاليتهم احتلافاً تاماً عن مثالية باركلي. غير أن المثالية في آية صورة ترتبط من الناحية العملية ارتباطاً دائياً، بالنظرية الدينية عن العالم وتعمل على دعمها.

ويمكن للمثالية الألمانية أن تسلم، كما فعل كانت، بأن النظرية العلمية هي كل الحقيقة عن عالم الزمان والمكان أي عالم الظواهر أو عالم الظاهر. لكنها تؤمن بعالم أكثر حقيقة هو الوجود الروحي الذي يكمن، إنْ صَحَّ التعبير، «خلف» الظواهر. وهذا هو العالم الذي يتحدث عنه الدين، بطريقة أو بأخرى، ربما أحياناً من خلال الأساطير، والصور المجازية. فمثلاً قد يكون إلى الديانات الشعبية مجرد أسطورة. لكنه مع ذلك يرمي إلى المطلق.

انتشرت المثالية المطلقة عند الألمان، بعد هزيمة ألمانيا نفسها، في إنجلترا ثم بعد ذلك في أمريكا، فأنتجت في إنجلترا فلسفات برادلي، وبوزنكيت، وفي أمريكا فلسفة رويس. فضلاً عن وجود شخصيات كثيرة صغيرة في البلدين. ولم يكن هؤلاء المفكرون من الأتباع العبيد لكانط أو هيجل، بل كانت لهم وجهات نظر أصلية، لكن رؤيتهم الأساسية لعالم الظاهر الذي هو مجال العلم والذي هو ليس سوى مظهر لعالم روحي أكثر حقيقة يوجد في الخلف وفي الماء - هي نفس الرؤوية.

لقد كانت المثالية المطلقة هي الفلسفة السائدة في إنجلترا وأمريكا إبان الجزء الأخير من القرن التاسع عشر. عل الرغم من أن تأثيرها قد انتهى الآن

تماماً. وحركة الفكر هذه التي نبعت من كاتنط، قد أثرت أيضاً في إنجلترا، في مفكرين ليسوا محترفين ولا مختصين من أمثال كارليل في إنجلترا⁽¹⁾ وأمرسون في أمريكا⁽²⁾ وفلسفه التعالي. «فالروح الشاملة» عند أمرسون ليست سوى المطلق عند الفلاسفة، وقد ترجم ترجمة مناسبة في صورة أدبية.

ويصل بنا هذا الحديث إلى الرومانسيّة. والرومانسيّة هي أحد العوالم الغامضة في مفردات الثقافة، ربما لا يفوقها غموضاً سوى مصطلح «المذهب الإنساني».

ولقد وضع كتاب مختلفون وجهات نظر شتى فيما يتعلق «بهادفة» الرومانسيّة. ولقد تصورها البعض أحياناً على أنها طريقة في التفكير تبرز أهمية المتأخر، والانفعالات، أو القلب في الحياة البشرية، وتقلل من أهمية دور العقل والرأس، ومن هنا كان يمكن اتخاذ عبارة بسكال الشهيرة⁽³⁾ «للقلب

(1) توماس كارليل (1795-1881) أديب ومحرر ومؤرخ وشاعر وفيلسوف أهم كتبه «الثورة الفرنسية» عام 1837، «وفي الأبطال وتقديس البطل وعنصر البطولة في التاريخ» عام 1841. أثر تأثيراً قوياً في الفكر الإنجليزي في النصف الثاني من القرن التاسع عشر، وكان من المشرعين بالذاتية الإنجليزية (المترجم).

(2) رالف أمرسون (1803-1882)، فيلسوف وشاعر أمريكي، ارتحل إلى أوروبا في مطلع الثلاثينيات. وقد إلتقي خلال هذه الرحلة بالشاعرين الرومانسيين كوليوردج، وورلدزورث وغيرهما، وسرعان ما طلع على الناس بمذهب جديد عرف بمذهب التعالي من أشهر مؤلفاته «سلوك الحياة» عام 1860، «رسائل وأهداف اجتماعية» عام 1876 (المترجم).

(3) بليز بسكال (1623-1662) فيلسوف فرنسي دعا إلى معرفة الله عن طريق القلب، لا عن طريق العقل. وقال عبارته الشهيرة «إن للقلب مبرراته التي لا يعرف عنها العقل شيئاً». أثرت آراؤه الدينية في روسو، وبرجمون،

مبراته التي لا يعلم عنها العقل شيئاً «شعاراً للرومانسية، رغم أنها كتبت قبل قرنين من ظهور الحركة الرومانسية. ولو صحت ذلك لكان من المحتمل أن نقدم «روسو»⁽¹⁾ ممثلاً النمطي أو حتى على أنه مؤسسها.

وهذه النظرة ليست خاطئة، وإنما هي تلقت النظر إلى جوانب حقيقة في الرومانسية. ودون أن ندخل في جدال عقيم حول «ماهية» الرومانسية، ربما كان علينا أن نلاحظ أن تفضيل القلب على الرأس هي طريقة من طرق معرفة الحقيقة، لا تخربنا بشيء قط عن النظرة الرومانسية إلى طبيعة الحقيقة. هناك سؤالان علينا أن نميز بينهما: الأول هو: ما هي النظرة الرومانسية إلى العالم؟ والثاني هو: كيف يعرف الروماني، في رأيه، حقيقة هذه النظرة إلى العالم؟ ويمكن أن نجيب عن السؤال الثاني بقولنا عن طريق: «القلب، والمشاعر، والحدس». لكن هذه الإجابة لا تزودنا بأية إجابة عن السؤال الأول. فربما كان القلب هو العضو الذي يعرف به الرجل الروماني- لكنه ليس هو ما يعرفه.

والسؤال الأكثر أهمية بالنسبة لنا هو السؤال الأول. فنحن نريد أن نعرف- لا كيف يصل الرجل الروماني إلى هذه الرؤية سواء عن طريق القلب أو الرأس- بل ما هي رؤيته. هل هناك رؤية رومانية للعالم، وما

والوجوديين وأشهر مؤلفاته «الخواطر» Penseés وقد نشر بعد وفاته (عام 1670) - (المترجم).

(1) جان جاك روسو (1712-1778) فيلسوف فرنسي- أثرت آراءه السياسية والأدبية والفلسفية تأثيراً قوياً في الثقافة الفرنسية فمهى السبيل لإندلاع الثورة الفرنسية وإنطلاق الحركة الرومانسية في آن معًا. عرف بتجيده للطبيعة بصفة عامة والطبيعة البشرية بصفة خاصة من أشهر مؤلفاته «العقد الاجتماعي» عام 1762 و«أميل أو في التربية» عام 1762 (المترجم).

هي؟ في اعتقادي ان الرومانسية تذهب إلى أن العالم الذي ندركه بحواسنا أو بعقلنا (أو رأسنا) عالم الزمان والمكان ليس سوى مظاهر أو ظاهر لحقيقة روحية أشد عمقاً تكمن خلفه. وسوف أغامر بالقول بأن ذلك هو «ماهية» النظرة الرومانسية إلى العالم. ومن الواضح أنها مستمدة من كانتط الذي قسم العالم إلى عالمين: عالم الظاهر وعالم الحقيقة. وهذا هو الذي جعلني أقول: إن كانتط هو المؤسس الحقيقي للمذهب الرومانسي.

ولا يمكن هنا أن نسوق الوثائق والبراهين الكاملة التي تؤيد هذه النظرية. لكن في استطاعتنا أن نفعل شيئاً لإقرارها أن نعرض مجموعة ضئيلة من الإقتباسات من الشعر الرومانسيـ الإنجليزي. وسوف أضرب أمثلة شائعة، بل ربما مكررة حتى الإبتذال، وذلك لأن واقعة أنها مكررة ومتذلة هي نفسها تعني أن الناس أدركوا أنها تعبّر عن الرؤية الرومانسية أصدق تعبير.

وسوف نبدأ بأبيات للشاعر «وردزورث»⁽¹⁾، ينبع فيها إلى «بطرس بل» المسكين. الإنفتار إلى الرؤية العميقة للأشياء.

«زهرة الربيع على حافة النهر،
شيء أصفر اللون بالنسبة له،
ولا شيء أكثر من ذلك....!»

(1) وليم وردزورث (1770-1850) من أعظم الشعراء الرومانسيين الإنجليز أصدر مع صديقه كولردوغ «ديوان الحكايات المنظومة» الذي كان فاتحة للعصر الرومانسي كما كان وردزورث مفكراً وفيلسوفاً. ارتبط اسمه بمنطقة البحيرات التي استوحى فيها أعظم أعماله الشعرية. غيرت تجربته مجرى الشعر الإنكليزي. من أشهر آثاره قصيدة طويلة يعنوان «الاستهلال» عام 1805 لكنها لم تنشر إلا بعد وفاته (المترجم).

وليس ذلك شعراً جيلاً جداً، بل ربما كان شعراً هزيلاً يحطم الأوزان الشعرية، ولكنه تمديبي، وربما تساءلنا: ماذا في زهرة الربيع أكثر من لونها الأصفر، ما هو «هذا الشيء الأكثر» الذي يراه ورذورث، رجل الرواية، والذي يتباين برأيته في زهرة الربيع؟ أيمكن أن نسأل العالم عن هذا الشيء، الذي يوجد في الزهرة إلى جانب: البتلة أو التويع، والساق، والأوراق، الذي نستطيع، نحن وبطروس أن نراه؟ لا شك أن عالم النبات يستطيع أن يتباين بشيء أكثر مما نعرفه. فهو يعلم أشياء كثيرة عن الأجزاء الصغيرة، وأالياتها، ووظائفها، وطريقة عملها. وربما كان في استطاعة عالم الطبيعة أن يخبرنا عن الندرات التي يتربك منها النبات وكيف تتحرك. لكن لا يظل هناك شيء بالنسبة لعالم النبات ولعالم الطبيعة سوى زهرة الربيع ذات اللون الأصفر. ولا شيء فيها يمكن أن يخبرنا ما هو هذا «الشيء الأكثر» الذي أدركه الشاعر.

ربما ما أدركه الشاعر هو جمال الزهرة الذي لا يستطيع العالم - كعام - أن يقول شيئاً عنه. والذي فشل بطروس أيضاً في إدراكه. وذلك حق. لكنه لا يسير بنا بعيداً، فما هو جمال الطبيعة الذي يتحدث عنه ورذورث وغيره من الشعراء الرومانسيين بصفة مستمرة؟ إننا هنا، في الإجابة عن هذا السؤال، نصل إلى ماهية الرومانسية. لأن الجمال عند ورذورث والرومانسيين عموماً هو الإشعاعات التي تبعث من الحقيقة الروحية الكامنة خلف الغلاف المعتم للهادة. إن هذا الإشعاع للحقيقة الروحية من خلال غلالة المادة، هو «الشيء الأكثر» الذي يدركه ورذورث. كتب يقول:

«لقد شعرت،

بحضور يزعج متعتي،

حضور لأفكار عالية، لإحساس بالجلال،

شيء مبشوّث بعمق، مستقرة هو ضوء الشمس،

والمحيط، والهواء الحي، والسماء الزرقاء، وروح الإنسان،

حركة وروح تدفع...

جميع الأشياء المفكرة، جميع الموضوعات من كل فكر،

ويسافر في جميع الأشياء..»

في استطاعتنا أن نسأل عن غروب الشمس نفس السؤال عن زهرة الرياح: ماذا يعني غروب الشمس عند العلماء؟ إنه يعني دوران مجموعة من الذرات، وتفاعل للذبذبات. لاحظ أن ذلك هو كل ما يعنيه غروب الشمس وأي تفصيلات أخرى لهذه الظاهرة يمكن تفسيرها بالطريقة نفسها، ولا يوجد شيء سوى ذلك أمام العين العلمية الخالصة. لكن بالنسبة لوردزورث فإن غروب الشمس هو مسكن الروح ومستقرها. وقد يكون هذا الغروب مثلاً «لقوانين الطبيعة». لكن هناك يضيء ويتألف الضوء الذي لا يوصف للحضور العظيم الذي يبهر النفس من شدة الضوء. ذلك هو «الشيء الأكثر» الذي يبحث عنه الشاعر.

لم ينكر «وردزورث» النظرة العلمية التي تقول: إن غروب الشمس عبارة عن تهيج متقد للجزئيات، لكنه ببساطة تجاهلها على أنها لا تناسبه، وذلك يظهرنا على العلاقة بين الرومانسية وkanat. إنه من الممكن أن يسلم «وردزورث» بوجهة نظر كانط القائلة بأن العلم هو الحقيقة كلها عن عالم الزمان والمكان، في حين أن الدين هو ذلك العالم الآخر، عالم الروح الكامن خلفه.

وننتقل من «وردزورث» إلى شللي⁽¹⁾ لنجد أنه يكتب:

(1) بيري شللي (1792 - 1822) شاعر إنجليزي أحد كبار شعراء الرومانسية في الأدب العالمي. مات غرقاً وهو في ريعان الشباب. من أشهر أعماله قصيدة =

«الواحد يظل موجوداً، أما الكثرة فهي، تتغير وتزول،
إن ضوء السماء يظل يلمع إلى الأبد. في حين أن ظلال الأرض تختفي،
إن الحياة كالقبة الزجاجية متعددة الألوان، التي تلطف بهاء الأزل
الأبيض»

وليس في استطاعة المرء أن يجد ترجمة شعرية أبسط من ذلك لوجهة النظر الكانتية والماثالية المطلقة عن وجود عالمين. فالقبة الزجاجية متعددة الألوان هي «عالم الظاهر، عالم الزمان والمكان». «والبهاء الأبيض للأزل» هو عالم الحقيقة الذي يقع خلف عالم الظاهر ويشع من خلاله.

غير أن المرء يلاحظ اختلافاً مع كاظط، فعنه أن عالم الحقيقة لا يمكن لنا معرفته. فهو «يفشل في أن يشع» من خلال الظاهر حتى يستطيع العقل البشري إدراكه. وعنه أن القبة ليست متعددة الألوان بل هي سوداء تحجب كل رؤية للشمس. وشعر شللي، مثل «ورذورث»، يناظر فلسفات هيجل والماثالية المطلقة الذي يمكن للعقل البشري، في رأيهما، معرفة الروح المطلق، وهذه المعرفة التي يقوم بها العقل هي الإشعاع من خلال الظاهر.

ولكن كاظط هو الذي ابتكر فكرة هذين العالمين كلها، إذ أن الشعراء يعبرون في صورة مجازية عنها يدركه الفلاسفة ويقولونه في قضايا منطقية مجردة. ولا أعني، بالطبع، أن الشعراء يدركون أولاً الفكرة المنطقية ثم بعد ذلك يتراجمونها بصورة آلية في صورة مجازية، بل إن الشاعر قد يجهل تماماً أعمال الفلاسفة. رغم أن بعض الشعراء يعرفونها. لكنني أعني أن وجهة النظر السائدة بينهم (أي بين الفلاسفة والشعراء) عن العالم تنبع في صورة

«ثورة الإسلام» عام 1818. و«بروميثيوس طليقاً» 1819 و«أدونيس» عام 1821 (المترجم).

أفكار مجردة في إحدى الحالات، وفي صورة مشاعر ومجاز في حالة أخرى. ولقد انتشرت الرؤية الرومانسية من خلال شعراً القرن التاسع عشر، وأبيات الشاعر الإنجليزي تينسون⁽¹⁾، الشهيرة توضح ذلك:

«زهرة في الحائط المتصلع،
لقد انتزعتها من بين الشقوق،
وأمكنتُ بها من الجذور، في يدي،
زهرة صغيرة - لكن لو استطعت أن أفهم
ما أنت، ما الجذر، والساقي وكل شيء،
عرفت الله. وعرفت الإنسان...».

«والشيء الأكثر من ذلك» الموجود في الزهرة يطلق عليه هنا، ببساطة، اسم الله.. وكما تقول القصيدة لو أنتي عرفت كل شيء عن الزهرة، فلا بد لي أن أعرف الله. وهذا ما لا يمكن أن تجده في أي كتاب مدرسي عن النبات، فليس ثمة معرفة علمية من الزهرة حتى لو أنها ارتفعت إلى مستوى المعرفة الكلية الشاملة يمكن أن تعثر فيها على الله. ذلك لأن مثل هذه المعرفة لن تجد سوى المدققة (عضو التأييث في النبات) والعضو الذكري في الزهرة والنسل⁽²⁾، وقنوات وأوراق. ومع تحليل أبعد سوف يجد ذرات وإلكترونات التي هي أضال مكونات للزهرة.

ومعنى ذلك أن عالم العلم لن يكشف عن وجود الله لا في أضال

(1) ألفرد تينسون (1809-1892) شاعر إنجليزي عده النقاد أعظم شعراء الإنجليز في العصر الفكتوري. من أشهر آثاره «في الذكرى» عام 1850 وهي قصيدة طويلة رثى بها صديق صباء (المترجم).

(2) النسل: سائل يجري في أوعية النبات حاملاً الماء والغذاء (المترجم).

الأجزاء ولا أعظمها. لكن هناك عالماً آخر هو عالم الفكر أو المعرفة ينفذ فيه حدس الشاعر - وكل واحد منا بمقدار ما يكون شاعراً - وهكذا اعتقاد كانط في وجود عالمين يتحكم العلم في أحدهما لكنه لا يتحكم في الآخر وهو المصدر النهائي الذي ألم «تيسون» قصيده.

- وهناك أبيات شهيرة للشاعر «وردزورث» يتحدث فيها عن-

«النور الذي لم يكن أبداً فوق النهر أو على اليابسة..»

ونحن لا نحلل أبداً معنى مثل هذا البيت في مصطلحات منطقية باردة، بل ترانا نفهمه ببساطة فيها حديساً. وهذا هو فقط ما ينبغي علينا أن نفعله، إذا كنا معنين بتقديره تقديرأً جماليأً. ومع ذلك فسوف يكشف التحليل المنطقي شيئاً يجدر بنا ملاحظته، فالنور الذي تتحدث عنه القصيدة «لم يكن أبداً فوق النهر أو على اليابسة». ومن الواضح أن هذا النهر وتلك اليابسة هما ترجمة الشاعر لما يسميه الفيلسوف عالم الزمان والمكان الذي هو أيضاً العالم الذي يخبرنا به العلم. فالنور لا يوجد فيه. ومع ذلك فهو بالقطع، عند «وردزورث» حقيقة أعظم من أي شيء آخر في عالم الزمان والمكان، وهو لا يوجد في عالم الظاهر بل في عالم الحقيقة الذي يكمن خلفه.

وربما كانت العلاقة بين المثلية الفلسفية بمصطلحاتها الفنية، والشعر الرومانسي في القرن التاسع عشر، أوضح مثال على طبيعة الفلسفة التي أوجزتها في الفصل السابع. فالفلسفة تعتبر عن الأفكار نفسها التي تظهر في كل مجال آخر، لاسيما في الفن والشعر بمصطلحات عقلية مجردة في الوقت الذي تظهر فيه هذه الأفكار في مجال الأدب في صورة لغة مجازية ومشاعر عينية. ويوضح التسلسل الزمني للأحداث في الفلسفة في القرن التاسع عشر، ولشعر القرن التاسع عشر، هذه الفكرة على نحو صارخ. فهناك تياران يسيران متوازيين في الزمان، التيار الفلسفي والتيار الشعري، كل منها يعلم الناس بطريقته الخاصة النظرة نفسها إلى العالم. وبدأ التيار الفلسفي من

كانط في أواخر القرن الثامن عشر، ماراً بالثاليين الألمان، وصولاً إلى فلاسفة المثالية المطلقة في إنجلترا وأمريكا: برادلي، ويوzanكيت، ورويس الذين إزدهروا جميعاً، وكتبوا مؤلفاتهم الرئيسية في العقود الأخيرة من القرن التاسع عشر.

غير أن هذا التيار جفّ بعده مع مطلع القرن العشرين، عندما ظهر تمرد عام ضد المثالية، وضد حركة الفكر كلها التي بدأت من كانط. فحلّت محلها فلسفات أخرى: الواقعية، والبرجماتية، والوضعية. وهي الآن في حكم الميزة تقريباً ولا يدافع عنها سوى حفنة قليلة من الأنصار الصغار بين رجال كبار نشأوا في جو فكري مبكر.

ويبدأ التيار الشعري الموازي بالشاعر «وردزورث»، وقد بدأ أيضاً في أواخر القرن التاسع عشر، وليس ثمة شك في أنها نستطيع أن نجد الروح الرومانسي - عند شعراء مبكرين من أمثال «كولنتز»⁽¹⁾، و«جرياي»⁽²⁾، و«بليليك»⁽³⁾. غير أن الثورة العظيمة للرومانسية الشعرية جاءت على يد

(1) وليم كولنتز (1759-1721) شاعر إنجليزي يُعدّ رغم ضعفه عطائه الفني، واحداً من كبار الشعراء الغناثيين في القرن الثامن عشر. عبر في تصائده عن «الرعب المحبب» أصيّب باضطرابات عقلية في نهاية حياته. وتوفي دون أن يحظى بشهرة كبيرة. يعتبر اليوم أحد رواد المذهب الرومانسي (المترجم).

(2) توماس جراي (1716-1771) شاعر إنجليزي كان رغم قلة إنتاجه أحد الوجوه البارزة في الشعر الإنجليزي في منتصف القرن الثامن عشر، وأحد رواد الحركة الرومانسية أشهر أعماله قصيدة بعنوان «رثاء في مقبرة ريفية» عام 1751 وهي تعتبر مثلاً على أعمال أصحاب مدرسة المقابر. (المترجم).

(3) وليم بليليك (1757-1827) شاعر ورسام إنجليزي. غلبت الرمزية على آثاره لاسيما المتأخرة منها. أشهر أعماله الشعرية «أغاني البراءة» عام 1789 و«أغاني الخبرة» عام 1794. ورسمه للملحمة ذاتي «الكوميديا الإلهية» عام 1825 (المترجم).

«وردرزورث» وهي التي أنتجت: كولردرج، وشللي، وكيس. وكان أولهم، كولردرج على روعي نام بأثر الميتافيزيقا الألمانية، التي تغلغلت في القرن الناسع عشر عن طريق تينسون، و «براون» حتى «سوبرن»، ربما تدريجياً بقوة أقل، رغم أن آخر هؤلاء الشعراء الثلاثة كان معادياً للتدليل فيما يتعلّق بنظرية الوعي الذاتي عنده. فمتى تلاشت؟ مع بداية العقد الأول من القرن الحالي عندما ظهر تمرد على الرومانسيّة بين الشعراء والفنانين. وأصبح الفنانون والشعراء، منذ ذلك التاريخ معادين للرومانسيّة مع استثناءات قليلة.

وهكذا نستطيع أن نقول: إن الرومانسيّة في الشعر ولدت في العالم في نفس الوقت، تقريباً، مع المثالية الفلسفية، وسارت موازية لها لقرن من الزمان. ثم صادفت تمرداً ضدّها في نفس الوقت الذي ظهر فيه التمرد الفلسفي، وأخيراً ماتت، تقريباً، في اللحظة ذاتها.

فكيف يمكن لنا أن نفسر هذه الواقع..؟ في رأيي أن الرومانسيّة في الفن، والمثالية في الفلسفة، ولدتا من حركة واحدة للروح البشرية، فهما معاً يشكّلان هجوماً مضاداً غير ناجح ضدّ النّظرية العلمية إلى العالم. هذه الحركة التي أبدعها كانط كانت تمرداً عظيماً من العالم الحديث ضدّ هذه النّظرية، وإذا ما تساءلنا ماذا كان مضمونها الإيجابي، بالإضافة إلى جانبها السلبي الخاص بالنظرية العلمية - كان الجواب أنه من الواضح أنها كانت عودة إلى النّظرية الدينية للعالم، وإن لم تكن بالطبع الرؤية الخاصة التي سادت العصر الوسيط. وعندما قلت: إن الهجوم كان فاشلاً فإني بذلك لا أصدر حكم قيمة، ولا أديبه بأنه كان حركة ليس لها ما يبررها. لكنني أقرر فحسب واقعة تاريخية، تقول: إن هذا الهجوم لم ينجح، وتلقى ضربة قاضية على يد أعدائه من أصحاب النّظرية العلمية إلى العالم.

ولو أننا نظرنا إلى ما حدث منذ انتشار المثالية والرومانسيّة فسوف نجد ما

يليه:

كيف نصف خصائص النصف الأول من القرن العشرين؟ فيرأي أنه شهد عودة إلى النظرة العلمية إلى العالم شكلت من جديد النظرة الكلية الشاملة المنتشرة بيننا، ولقد ظهر ذلك سواء في الفلسفة أو في الفن في عصرنا الحالي، ففي الفلسفة كانت هناك ثلاث حركات أو مدارس مع مطلع القرن تتفق كلها في الإستخفاف بالمثلالية القديمة الأولى هي المذهب الواقعي Realism وكان يعبر أساساً عن فلسفة سلبية، فما يقرره هو أن العالم المادي ليس ذهنياً ولا من طبيعة روحية ولا من نتاج الروح.

وهكذا نجد أنه على الرغم من أنه لم يقصد معاادة الدين ولم يفعل ذلك عن وعي، فقد جحد الاتجاه الأول للنظرة الدينية نحو العالم على نحو ما يقول بها الفلسفة المثاليون. والمدرسة الثانية التي شقت طريقها إلى النور هي المدرسة البرجمانية. وقد سبق أن أشرت إلى أن هذه الفلسفة يمكن أن تظهر على أي جانب من الوجهين. لكن على الرغم من أنها بدأت بنغمة دينية على يد جيمس، فقد انتهت بالمذهب الطبيعي على يد «جون ديوي».

أما حركة الفكر الثالثة فهي المدرسة «الوضعية» التي هي الآن أكثر المدارس رواجاً بين الفلاسفة الشبان، وهي عودة إلى ديفيد هيوم الأستاذ العظيم للمذهب الطبيعي.

وفي اعتقادي أننا يمكن أن نلاحظ نفس التيار في الفن والأدب فيما هي هذه الفلسفة الواقعية التي أصبحت النطع السائد مع «أميل زولا»، وأتباعه ولا تزال حية حتى الآن؟. إن دور الروائي كما يتصوره الواقعيون هو، ببساطة، وصف ما يحدث في شؤون البشر بالفعل وعلى نحو تفصيلي. فلا ينبغي له أن ينحاز إلى أحد الجانبين في شخصيات روائية، بخير أو شر. فلا ينبغي أن تلنجأ إلى المدح أو القدح. ولا ينبغي أن يرى فيها قد يحدث أي مغزى أو معنى، ولا تأويلاً للحياة البشرية على أنها يوجهها غاية كونية، ومن ثم كان العالم الذي يصوره الروائي الواقعي هو عالم الواقع الفجة في عالم هيوم الذي يحدث فيه كل شيء بلا علة، ولا مبرر وبطريقة عقيمة لا معنى لها. وهو

أيضاً الجانب الفني المقابل للنظرية «الوصفية» للعلم.

النقد في الفن، وفي فلسفات الفن، والنظرية الرومانسية التي تقول: إن الجمال هو إشعاع الروح من خلال المادة هو لعنة التحرير. وكل النظريات السائدة للفن هي نظريات طبيعية.

ألا يخبرنا معظم الرسم الحديث بالقصة نفسها..؟ والقول بأنه العالم أو أي شيء فيه هو خليط من الأجزاء التي لا معنى لها هو، فيها يبدو، قول أهمنه الفكرة نفسها، إذ يصور الجسم البشري عن طريق الرسم، على سبيل المثال، على أنه مجموعة مختلطة من الأذرع، والأرجل والأعين والأسنان، ركبت في نموذج يغلب عليه التفوضى. ومن المحتمل جداً أن تكون لثل هذ الرسم جدارته الفنية، التي ينبغي أن نعجب بها جداً. غير أن النظرة إلى العالم التي يعكسها هي، فيها يبدو، أن الكون عماء لا معنى له.

والشعر الحديث، أياماً ما كان ما يصدق عليه، قد أصبح بغير جدال معاد للرومانسية، وقد يقال: إن هناك علامات على الروح المضادة لقصيدة «الأرض الخراب» عند س. البوت^(١) - تقدم وصفاً لا يمكن أن ينسى للمعني الحديث عن عمق كل شيء وعدم جدواه. ومن الواضح أن هذا هو ما يأسى له الشاعر ويحزن حتى في هذه القصيدة. ولقد كان الشعر المتأخر لـ س. البوت شرعاً دينياً صريحاً. ثم ماذا عن المستقبل؟ لا أحد يستطيع أن يتبا

(١) توماس ستربس البوت (1888- 1965) شاعر وناقد إنجليزي، أمريكي المولد، يعتبر من أبرز مثل الشعر الحر الخالد في مطلع القرن العشرين خطأ غنائيًّا كلاسيكيًّا ولاسيما في قصيده «الأرض والخراب» عام 1922 التي تُعد بإجماع النقاد أروع أعماله الشعرية على الإطلاق. منح جائزة نوبل عام 1948. ومن أعماله أيضاً: «جريمة في الكاتدرائية» عام 1935 و«نقد النقد» عام 1965 (المترجم).

به. وأنا أرى، من جانبي، أن ذلك ليس علامة على شيء سوى استمرار سيطرة العلم والنظرية الطبيعية إلى العالم. لو أنها وضعنا خارطة ل بتاريخ القرون الثلاثة والنصف الأخير بمقاييس للرسم واسع بما فيه الكفاية سوف نرى أن نموذجاً سوف يتبين: فالقرن السابع عشر أعطانا مولد العلم الذي أفرز في القرن الثامن عشر الترعة الشكية في الدين التي نظمت نفسها وتلاعثت في إتساق مع النظرة الطبيعية إلى العالم التي وجدت أكمل تعبير عنها في فلسفة هيوم، وظهر في نهاية ذلك القرن رد فعل عنيف لصالح النظرية الدينية إلى العالم التي استمرت تقريباً خلال القرن التاسع عشر. ومع مطلع القرن العشرين، شهدت هذه النظرة هزيمتها، والعودة إلى سيطرة النظرية العلمية إلى العالم.

ولقد صمد هذا الإحياء للمذهب الطبيعي خمسين سنة ولا تزال في قلبه. ولا شيء يلوح في الأفق ببنيه بالتغيير. صحيح أن فلسفة وايتهد كانت إحتاجاً ضد المذهب الآلي، وضد آلية العلم، وسعى إلى إعادة إدخال تصور عالم تحكمه الغرضية في الفلسفة - ومن الإنصاف النظر إلى فلسفته على أنها رد فعل لصالح نظرية دينية إلى العالم. لكن وايتهد لم يعد له الآن تأثير في عصرنا الحاضر. وهو من هذه الزاوية يشبه باركلي، أعني أنه مفكر وحيد. وإذا كان إحتاج باركلي قد سحق المذهب الطبيعي الذي انتصر في القرن الثامن عشر، فإن فلسفة وايتهد قد سحقتها الوضعية المتصرة في عصرنا، على الرغم من أن المرء لا يستطيع أن يقول: إنها لن تمارس تأثيرها في المستقبل.

ولن يكون في استطاعتنا أن ننظر إلى التومائية الجديدة على أنها ستوقف مذهب الطبيعي. وإن كان المؤكد أنها رد فعل لهذا المذهب الطبيعي. وأنها ظفرت بشعبية في بعض البلاد، فهي تقدم فلسفة دينية إيجابية، لكنها لا تنطوي على أي استبصار جديد قادر على بعث أو إحياء روحي عظيم يمكن مقارنته بالرومانسية، وإنها هي، على العكس، ترتد إلى الوراء إلى العصور

الوسطى لستلهمها، ولا هي حتى إعادة تأكيد «الحقائق الأزلية» التي إدعت أنها اعتمدت عليها في أسئلاتها قادرة على أن يستوعبها العقل الحديث. حتى الحقائق التي هي في ماهيتها أزلية لا بد من مواصلة صياغتها في تعبيرات جديدة لكل عصر جديد، غير أن التوماوية الجديدة لا تسعى إلا إلى إعادة تقرير صياغات قديمة مهلهلة بلا تغيير تقريباً. ومن المحتمل أن نظل، إلى حد ما، الفلسفة الرسمية للكنيسة الكاثوليكية الرومانية، بحيث لا تنتد إلا إلى بعض المتعاطفين المتأثرين خارج الكنيسة.

فهل هناك أية علامات أخرى على تغير القلب؟ لقد قيل: إن الكنائس التي كانت فارغة في العشرينات والثلاثينيات قد أصبحت الآن مليئة إلى حد ما. كما قيل: إن الطلاب أصبحوا الآن أكثر تدينناً. وقد يكون هناك بعض الحركات في الشعر وفي الفن التي يبدو أنه تتحدث بنفس النغمة. لكننا لا بد أن نتبه جيداً حتى لا نخطيء فنظن الموجات الصغيرة على السطح هي الحركة العظيمة للماء، أعني لمياه العصر. لقد كان لدينا حربان عظيمتان، وهذه الواقعية كافية، لتفسير ازدياد التدين المؤقت. غير أن مثل هذا السبب سليم فحسب فهو يقدم إحساساً بالفراغ، وسخطاً على فلسفة العصر، وهو بذاته لا يستطيع أن يتبع حركة جديدة، فالحركة العظيمة للروح البشرية تتطلب أفكاراً عظيمة تستلهمها، كذلك الأفكار التي أبدعتها فلسفة كانت وليس ثمة دلائل على انبثاق فكرة من هذا القبيل.

ولا شك أن المذهب الطبيعي بها له من نتيجة في عمق الحياة البشرية، قد أحدث اليأس والإحباط في العالم. وهو السبب العميق للقلق الروحي في العصر الحديث. ومن المستحيل أن نقول: إلى أي حد كان للارتباطات، والمشكلات الحديثة، أسباب مادية واقتصادية بصفة أساسية. وإلى أي حد كانت مصادرها روحية وعقلية. لكن، على الأقل، فإن مصدر الظلم الروحي للعقل الحديث يضر بجذوره في النظرية العلمية إلى العالم.

الجزء الثالث

مشكلاتنا الراهنة

الفصل العاشر

مشكلة الحقيقة الدينية

كانت المشكلات التي انشغلنا بها في هذا الكتاب حتى نهاية الفصل الماضي، المشكلات في طبيعتها تاريخية. لقد حاولنا أن نبين كيف نشأت الأفكار التي تشكل جوهر العقل الحديث وكيف تطورت.

ولقد كنا حريصين على تجنب أية مناقشات لحقيقةها، أو القيام بأية محاولة لتقدير قيمتها. ويصدق ذلك على الفقرات الكثيرة في هذا الكتاب التي فحصنا فيها منطق البرهان، والتي بحثنا فيها، مثلاً، ما إذا كانت فكرة ما تنتج منطقياً من فكرة أخرى.

وكنا حريصين على الإشارة إلى أن وجهة النظر الطبيعية الحالصة أو اللام الدينية - إلى العالم لا تنتج من العلم. لكن ليس في ذلك شيء يتعلق بحقيقة المذهب الطبيعي أو زيفه. وعلينا أن تذكر المبدأ القديم الذي يقول: إن التسليمة الصحيحة كثيراً ما تدعمنها براهين غير منطقية.

ومن هنا فقد تكون النظرة الطبيعية إلى العالم صحيحة، رغم أن العقل الحديث قد وصل إليها بواسطة سلسلة من الانتقالات العقلية الخطأة منطقياً.

وفي الفصلين المتبقين من هذا الكتاب سوف أغير تماماً من منظوري إلى الأمور. فسوف أحاول أن أعرض النتائج المعقولة أو المنطقية عن المشكلات الكبرى التي تواجهنا. وسوف أحاول أن أزن ما في معتقداتنا من صواب أو خطأ، حقيقة أو زيف، وبين أيدينا الآن نتيجة لتاريخ الأعوام الثلاثة الأخيرة، عدد من المشكلات الروحية والعقلية الرئيسية.

وهي مشكلات تضرب أسبابها بجذورها في حيرة العقل الحديث وارتكابه. ولا بد أن يكون حلها الكامل، بغير شك، عمل العصور قبلنا. ومن المحتمل أن الفرد يصعب عليه جداً حلها كاماً، لذلك فسوف أقدم في ما تبقى من هذا الكتاب الإسهامات التي أستطيع تقديمها نحو مثل هذا الحل.

لو كان تحليلاً صحيحاً فإن هناك مشكلتين مركزيتين، ومشكلة فرعية.

المشكلة الأولى هي ما إذا كان علينا أن نقبل النظرة العلمية إلى العالم على أنها صحيحة بل على أنها الحقيقة الوحيدة، أو ما إذا كانت النظرة الدينية صحيحة أو أنها تتطوي على بعض الحقيقة التي أهملتها النظرة العلمية. أو ما إذا كان يمكن التوفيق بين هاتين النظرتين على أي نحو من الأنحاء. تلك هي، بالقطع، المشكلة الأكثر أهمية.

وتتعلق المشكلة الثانية بأسس الأخلاق، وما إذا كانت دنيوية أو دينية، وما إذا كانت الأسس الدنيوية تعني نظرية نسبية إلى الأخلاق.

أما المشكلة الفرعية فهي: هل لدينا حرية إرادة من أي نوع، أم أنها مجرد ترسوس في آلة العالم، لا نستطيع حتى في أبسط أمور السلوك، أن نغير بمقدار شعرة في المسار الحتمي العالم؟ وأنا أقول هذه مشكلة فرعية لأنها تابعة لمشكلة الأخلاق، وهي بالفعل جزء منها. لأنه ما لم تكن هناك إرادة حرة، فلن تكون هناك أخلاق.

وسوف أخصص الفصل الحالي لمشكلة الدين. والفصل الأخير

مشكلات الأخلاق والإرادة الحرة.

ظهرت صورتان للعالم في الحقبة الحديثة وما أطلق عليه النظرية العلمية أو الطبيعية للعالم، وما أطلق عليه النظرية الدينية، يواجه كل منها الآخر في تناقض لا يمكن حلـه.

ولقد سبق أن ذكرت أن الثقافة الحديثة كانت ماهيتها تكمن في الصراع بينهما. وهو تناقض لا يمكن حلـه عن طريق «صلح» ودي بين العلماء والأساقفة. والقول بأن الصراع قد حُسم الآن لأن رجال الدين يوافقون على أن مشكلة عمر الأرض أو النظرية الميلوسنترية أو النظرية الجيوسنتـية لم تعد مشكلة. أو ما إذا كان الإنسان «خلقاً خاصاً»، أو أنه تسلسل من أسلاف قردة، - هذا القول هو محض وهم وضلال. لأن العلم كما حاولنا أن نبين ليس ضالعاً في هذه المشكلة.

فقد سلمت المشكلة إلى الفلسفـة لأنها مسألـة تتعلق بالنظرـة العامة إلى العالم، ولا تتعلق بتفاصيلـ أي علم من العلوم الطبيعـية.

وفضلاً عن ذلك، فإن أي مصالحة أو توسيـة محض تعطـي العلم قطعة من العالم، وللدين قطعة أخرى، إنـها هي عملية سطـحـية ولا قيمة لها. وهذا هو الاستبصار العظيم لـكانـط، ولـالحركة الرومانـسـية في القرن التاسـع عشر - بعضـ النـظر عن الحلـولـ الجـزـئـيةـ التيـ قـدـمـهاـ كانـطـ والـروـمـانـسـيونـ. وهـكـذاـ نـجـدـ أنـ المشـكـلةـ ماـ زـالـتـ مـائـلـةـ أـمـامـنـاـ دونـ أنـ يـحـلـهـاـ أيـ تـقـارـبـ حدـثـ، أوـ يـمـكـنـ أنـ يـحـدـثـ، بـينـ الـعـلـمـاءـ وـرـجـالـ الدـينـ.

وربما أمكن أن نضعـ المشكلةـ عـلـىـ هـيـةـ السـؤـالـ الآـتـيـ: هلـ الدـينـ حـقـ، أوـ هلـ أيـ جـزـءـ مـنـ أيـ دـينـ حـقـ؟ لأنـهـ يـصـعـبـ أنـ تـكـوـنـ المسـأـلـةـ أنـ النـظـرـةـ الـدـينـيـةـ إـلـىـ الـعـالـمـ، بـصـفـةـ عـامـةـ، صـحـيـحةـ، لـكـنـ جـيـعـ الـأـدـيـانـ الـجـزـئـيـةـ زـانـغـةـ تـامـاـ.

وإـذـاـ ماـ صـيـغـ السـؤـالـ عـلـىـ هـذـاـ النـحـوـ: هلـ أيـ دـينـ حـقـ؟ كانـ يـنـبـغـيـ عـلـىـ حتىـ عـهـدـ قـرـيبـ أنـ أـجـبـ بـغـيرـ تـحـفـظـ: لاـ. كـنـتـ سـأـقـولـ: الدـينـ لـيـسـ سـوـىـ

مجموعة من الأفكار الباطلة والخرافات مصدرها النهائي التفكير بالتمني، فنحن نؤمن بوجهة نظر عن العالم نريد الإيمان بها ونتمناها وهي أن هذا العالم تحكمه قوى صديقة لنا، ولقيم الخير والجمال التي نعتز بها.

غير أني بعد مزيد من التفكير والتأمل والدراسة عدلت موقفى، وجدت إجابة عن السؤال الذي طرحته هي: نعم. وتفير ذلك هو موضوع هذا الفصل، وأخشى أن تظهر محتوياته على أنها، بمعنى خاص، ليست أكثر من مجموعة من الآراء الشخصية جداً لكاتب معين، وعموماً أنا أقدمها لما لها من قيمة.

وسوف يساعدنا أن نبدأ بالقاء الضوء على النظرة الدينية إلى العالم، لا بوصفها مجموعة من القضايا العقلية عن طبيعة العالم، وإنما على أنها تعنى طريقة في الحياة. وأي دين، بالطبع، هو أن يتضمن، مجموعة معقدة من القضايا عن الكون، لكن كل دين يقدم طريقة للحياة، وسوف أتناول الدين من هذه الزاوية أولاً، لكي أرجح النظر في الجانب العقلي من الدين أي من حيث هو مجموعة من المعتقدات حتى أدرسه في نهاية هذا الفصل.

وسوف أقتبس ثلاث فقرات من مسرحية «ت. س. اليوت⁽¹⁾» حفلة الكوكتيل⁽²⁾ وهذه الاقتباسات مأخوذة من أجزاء متفرقة من المسرحية، لكن

(1) اعتنق ت. س. اليوت الشاعر الإنجليزي - الأمريكي الأصل - المذهب الكاثوليكي في فترة متأخرة من حياته فاتسعت آفاته وتعمقت أشعاره بالمعانى الدينية كما هي الحال في «أربعة الرماد» عام 1930، وكتب المسرحيات الشعرية التي لاقت نجاحاً كبيراً ومنها «جريمة في الكاتدرائية» عام 1935، و«حفلة الكوكتيل» عام 1950 (المترجم).

(2) ت. س. اليوت «حفلة الكوكتيل» والاقتباسات مأخوذة بإذن من الناشرين: هاركورث وبريس وشركاه. والشديد في هذه الاقتباسات من عندي ما =

من الجدير بالذكر أنها ججينا ثلاثة اقتباسات موضوعة على لسان نفس الشخصية، التي كانت أقوالها تحمل، بمعنى ما، الرسالة الرئيسية للمسرحية. ومن المؤكد أن كل شيء آخر في المسرحية يعلمنا أن هناك طريقين ممكّنين في الحياة لا بد لنا أن نختار بينهما. يقول «رايلي Reily»، شخصية المسرحية، متحدثاً عن الحياة البشرية:

«أفضل ما في أسوأ وظيفة هو ما يستطيع

أي واحد منا أن يستفيد منها».

ما عدا، بالطبع، القديسين».

وفي سياق آخر بعد ذلك تقول الشخصية نفسها:

«هناك، طريق، لو كانت لديك الشجاعة».

في استطاعتي أن أصف الأول بالفاظ مألوفة لأنك رأيتها، كما رأيناها جميعاً. موضحة، إلى حد ما، في الحياة أولئك الذين يحيطون بنا.

أما الطريق الثاني فهو مجهول، ومن ثم يتطلب الإيمان - ذلك الضرب من الإيمان الذي ينشأ من اليأس.

وليس في استطاعتنا أن نصف الغرض أو الغاية التي يتجه نحوها ولن تعرف سوى أقل القليل إلى أن تصل إلى هناك.

وسوف تبدأ الرحلة وأنت أعمى، وإن كان الطريق يؤدي إلى ضبط النفس. أن ما تبحث عنه سيكون في المكان الخطأ».

وفي الاقتباس الثالث يقول «رايلي» في صفحات تالية: «غير أن مثل هذه

عدا كلمة «هناك» السطر الأول في الاقتباس فهو من وضع إليوت نفسه (المؤلف).

التجربة لا يمكن سوى الإشارة إليها فحسب، في الأساطير والصور. ولكي تتحدث عنها، فإن عليك أن تتحدث عن الظلم، والماهات، ورعب المينوتور^(١).

هناك إذن «طريق» وهناك «تجربة» وهناك «غرض وغاية»، وهو طريق القديسين، ومع ذلك فهو «مجهول» غير معلوم لأحد، وهو كذلك لأولئك «الذين يملكون الشجاعة» دون غيرهم. و«الغرض أو الغاية» لا يمكن وصفها. و«التجربة» كذلك لا يمكن أن توصف، بل فقط الإشارة إليها عن طريق «الأساطير والصور». وفي اعتقادي أن هذه الكلمات تعبر عن «الطريق» الذي يسير فيه القديسون، والذي يؤدي إلى «تجربة» وغاية مجهولة وغير معلومة لأحد، اللهم إلا من خلال «الأساطير والصور» - وهي تعني التصورات التي هي حقائق أساسية في الديانات.

في كل دين هناك طريق، وهناك غرض وغاية أو تجربة يؤدي إليها هذا الطريق: «أنا هو الطريق، والحق، والحياة» فيما يقول المسيح في إنجيل القديس يوحنا.

وتحدث البوذية عن «الطريق النبيل ذات الشعب الثانية». أما

(١) المينوتور Minotaur حيوان خرافي في الأساطير اليونانية نصفه على هيئة رجل ونصفه الآخر على هيئة ثور. ذلك أن «باسيفاي» «زوجة الملك مينوس» اشتهرت مضاجعة الثور، فصنع لها الفنان الماهر «ديديليبوس» نموذجاً خشبياً للبقرة اختبات بداخله وكان دقيقاً لدرجة أن الثور انخدع فيه وضاجع المرأة الشهوانية التي أتتبت - نتيجة ذلك - هذا المخلوق الغريب الذيأخذ نصفه من «مينوس»، والنصف الثاني من الثور. قارن امام عبد الفتاح امام «منجم ديانات وأساطير العالم المجلد الأول 280 مكتبة مدبولي بالقاهرة عام 1996 (المترجم).

الغرض، والغاية، والتجربة - وهي أمور مستترة - فهي توصف بطرق مختلفة على أنها «الخلاص» أو «السماء» أو «النرفان Nirvana» أو «الاتحاد مع براهمان». ويبدو أن الديانات المختلفة تشير إلى طرق مختلفة وغايات مختلفة. لكنني سوف أؤكد أنه يوجد دائمًا في كل مكان، في كل الديانات العظيمة، غاية واحدة فحسب وتحيرية واحدة فحسب، وطريق واحد - ربما مع بعض التحفظات، يمكن «الإشارة إليه عن طريق» «أساطير وصور» مختلفة تشكل الاختلافات بين هذه الديانات.

لكني على كل حال لنأتبعه في تأويله المسيحي الخاص الذي يمكن أن يعطيه لكلماته. ولقد أوضحنا، فيما سبق، إن الدين في رأيي، وكذلك النظرة الدينية، إلى العالم ليست خاصية تختص الشعوب المسيحية وحدها، وإنما هي تنتهي إلى التراث الكلي للبشرية. ولا يهم ما إذا كانت المعانى التي سوف أقدمها لكلمات متر اليوت هي المعانى التي سوف أقدمها لكلمات متر اليوت هي المعانى التي يقصدها أم لا. لأننى سوف استخدمها لأعبر بها عن رأىي، ومعانى الخاصة. وسوف أقدم لها مجالاً أوسع جداً مما كان يقصد هو. إذ يجدون ما يقوله ينتهي إلى ديانة واحدة فحسب، لكننى سوف أذهب إلى أنه ينطبق على جميع الديانات العظيمة.

فالأساطير والصور والرموز التي تشير بواسطتها إلى التجربة، والى الغاية، هي في رأيي، رغم أنها قد لا تكون كذلك في رأي اليوت، العقائد والمعتقدات للديانات المختلفة. وهذه الديانات تختلف، بل وتناقض، بعضها

مع بعض. وما هنا تكمن الاختلافات بين الديانات. أما الوحدة بينها، فهي تكمن في المقام الأول، في الطريق والغاية، طريق الحياة الذي هو طريق القديسين. وربما كان مستر اليوت يقصد بكلمة «القديس» الاشارة إلى المسيحي فحسب. لكنني أقصد القديسين في أي دين. أما ما إذا كان هذا الطريق يتضمن آية وجهاً نظر عامة أو مشتركة عن طبيعة العالم، فذلك شيء سوف أناقشه في نهاية هذا الفصل. وعلى ذلك فسوف تكون هناك ثلاثة مشكلات علينا أن نناقشها هي:

1- تصور العقائد والمعتقدات الدينية على أنها أساطير وصور.

2- طريق الحياة، والغاية والتجربة.

3- ما إذا كانت التجربة تتضمن آية نظرية خاصة عن طبيعة الكون.

أما القول بأن العقائد والمعتقدات الدينية كلها هي أساطير وصور، فهو يعني أن لا شيء منها صادق بالمعنى الحرفي. وأدراك ذلك هو المساعدة التي قدمها للفكر: الشكاك، والملاحدة وأيضاً النظرة العلمية إلى العالم. لكن غاب عنهم شيء ما، فقد ذهبوا، ببساطة، إلى أن المعتقدات ليست صحيحة. ولقد كانوا على حق في ذلك. وما فشلوا في رؤيه هو أن المعتقدات ليست مجرد أكاذيب وإنما هي أساطير، وصور وتشبيهات عجازية تشير إلى طريق الحياة، وإلى الغاية، وإلى التجربة. وربما كان ذلك أيضاً المشكلة التي أشرنا إليها في رقم (3) فيما سبق والتي أرجأنا مناقشتها لما بعد أي أنها ترمي إلى حقيقة أشد عمقاً عن الكون.

إن ما علينا أن نبيه أولاً هو أن المعتقدات إذا ما أردنا فهمها فهـا حرفاً فسوف نجدها كاذبة. ومن هنا جاء ما ت يريد الصفحات القادمة أن تكافح من أجله، وسوف تبدو وهي تفعل ذلك كما لو كانت إلحاداً وشكـاً خالصـاً. لكنها لا بد أن تُفهم على ضوء الأجزاء الأخيرة في هذا الفصل.

ومن الطبيعي أنني لا أستطيع أن أتناول جميع المعتقدات في جميع

الديانات لكي أبين أنه إذا أخذت حرفياً فسوف تكون كاذبة. فمثل هذا العمل لن تكون له نهاية على وجه التقرير، كما أنه ليست ضرورة على الإطلاق. وجميع الشعوب المتدينة، من الناحية العملية، تذهب إلى أن العقائد الخاصة بالديانات الأخرى غير ديانتها كلها كاذبة. فالرجل المسيحي لا يقبل عقيدة الهندوس في التناصح. والبودي لا يقبل عقيدة المسيحي في الشليث. والطريقة التي سوف أتبعها هي أن آخذ معتقداً واحداً فحسب، يكون شائعاً بين معظم الديانات. وتعتقد معظم الشعوب أنه العقيدة الأساسية أكثر في الدين. ثم أبين إذا ما فهمناها فهماً حرفياً، فليس ثمة مبرر للاعتقاد بأنها صادقة، وأن هناك أكثر من مبرر لافتراض أنها كاذبة.

وذلك العقيدة هي الإيمان بأن هناك موجوداً يطلق عليه اسم الله وهو شخص، أو عقل أو روح ووعي، يشكل خطة في ذهنه، وأنه خلق العالم بناء على غرضه هو. ولست اعتقد أنه يمكن «البرهنة» على أن ذلك كذب، إذ يمكن تصور وجود مثل هذا العقل الاهي الذي صنع العالم على نحو ما يصنع صانع الساعة. وإن كنت أعتقد أنه يمكن بيان أنه ليس ثمة سبب على الإطلاق للاعتقاد في وجود مثل هذا الموجود، وأي تصور ينطوي، في الواقع، على مثل هذه الصعوبات علينا أن نتخل عنده.

أما القول بأن فكرة الله ربها انطوت على معنى رمزي فهو قول صحيح. وقد أرجأنا مناقشته إلى الصفحات الأخيرة، فنحن الآن معنيون فحسب بالمعنى الحرفي لهذه الفكرة.

أول شيء ينبغي علينا أن نقوله هو أن العلم لا علاقة له مطلقاً بهذا الموضوع. ولا بد أن يكون ذلك واضحاً مما سبق أن قلناه بالفعل في الفصول السابقة. فلا أهمية على الإطلاق، بالنسبة لوجود الله، أن تكون الشمس تدور حول الأرض، أو أن تكون الأرض هي التي تدور حول الشمس. أو ما إذا كانت الكواكب تتحرك في حركة دائيرية أو إهليلجية أو أن تكون قوانين الحركة هي التي ذكرها جاليليو أو هي التي قال بها نيوتن. فالانتقال من

تعاليم العلم المبكر إلى التقليل من الإيمان بالله كان انتقالاً سيكولوجياً وليس منطقياً.

وبعبارة أخرى كان خطأً صحيحاً أن الاعتقاد العلمي بأن جميع الأحداث لا بد من تفسيرها تفسيراً كاملاً عن طريق الأسباب الطبيعية، وأنه لا توجد تدخلات من قوى تعلو على الطبيعة. يشير صعوبات حقيقة، أمام الأنكار البدائية الساذجة عن فعل الله في العالم. لكن حتى ذلك، كما سبق أن أوضحنا في الفصل الخامس، يمكن التغلب عليه بقدر قليل من الذكاء المنطقي. ان علينا فقط أن نفترض أن وجود الله ضروري لاستمرار وجود العالم، وأن الله يعمل فيه الآن كما كان في الماضي، دائمًا من خلال وبواسطة عمليات القوانين الطبيعية.

والواقع أن علم نيوتن لا يحتوي على شيء يتناقض مع الإيمان بالله، وكذلك العلم في يومنا الراهن، ولن يوجد علم في المستقبل يفعل ذلك.

إن نوع التفكير الذي يكون قاتلاً حقاً للإيمان الحرفى بالمعتقدات الدينية، يأتي باستمرار عن طريق الفلسفه وليس عن طريق العلماء، أما المعتقد الشائع الذي يقول العكس فهو محسن ضلال، وهو يرجع، من ناحية، إلى انتقالات الفكر الخاطئة التي أشرنا إليها بالفعل، كما يرجع من ناحية أخرى إلى واقعة أن العلم على كل لسان، في حين أن الفلسفه مجهلة إلا لفترة قليلة من الناس.

لقد حاولت في الفصل الثاني أن أبين بحرص المعنى التقليدي لكلمة «الله»، وتصور خلقه للعالم. لأن هذه الكلمة تستخدم هذه الأيام بكل أنواع الطرق السديمية.

وأنا أعرف رجلاً يعترف بالإيمان بالله، لكنه يقول، نتيجة للضغط أن ما يعنيه بكلمة الله هو المجموع الكلي للتوزعات الخيرة في الموجودات البشرية. غير أن ذلك ليس هو ما كانت تعنيه العصور بكلمة الله، لأنها كانت تعني عقلاً أو روحًا أو وعيًا خلق العالم ويقوم بحكمه. والتصور كما بينا في الفصل

الثاني لا بد أن يسوده نزعة تشبيهية (تضفي على الله صفات الإنسان) ولا بد أن تبرز ذلك لكي تفهم ما سيأتي.

ما المبرر الذي يجعلنا نؤمن بمثل هذا الموجود؟ هناك عدد معروف جيداً مما يسمى «الأدلة على وجود الله» ظهر بين الحين والحين طوال تاريخ الفكر من أفلاطون فصاعداً، وضعه الفلسفه اللاهوتيون معاً. ومن المستحيل هنا أن أ Finchها كلها، فمعظم الفلاسفة - باستثناء فلاسفة الكاثوليكية الرومانية - ومعظم رجال الدين المستشرقين فلسفياً أنفسهم، ينظرون إليها الآن على أنها مغالطات عفا عليها الزمان. ويميل المفكرون الدينيون الآن إلى الثقة أكثر وأكثر لا على البارهين المنطقية الخارجية، وإنما على النور الداخلي للخبرة الدينية المستقرة في أعماق البشر. ولقد سبق أن فحصت فعلاً، في الفصل الخامس، أحد البراهين الشهيرة: وهو برهان النظام وبيّن ما فيه من زيف وغالطة. وليس في استطاعتي هنا أن أفعل شيئاً أكثر من تقديم مناقشة موجزة لبعض أسطر أخرى للفكرة التي آمن بها الناس في الماضي للبرهنة على وجود الله.

تقول إحدى الأفكار الشائعة جداً أنه لا بد للعالم من سبب أول، ولا بد أن يكون هذا السبب الأول هو الله. لكن لماذا لا ترتد سلسلة الأسباب والنتائج إلى الوراء إلى مالا نهاية في الماضي بحيث لا تكون هناك بداية؟ قد يكون من الصعب تصور ذلك، ولقد اعتقد بعض الفلاسفة أن فكرة zaman اللامتناهي تتضمن تناقضات. غير أن النقطة المأمة هي أن فكرة الله بوصفه السبب الأول تعرض بالضبط نفس المشكلات والتناقضات، ولا تقدم حلولاً لها. ذلك لأن وجود الله، في النظرة التقليدية، يرتد إلى الوراء في ماض لا متناه بنفس الطريقة بالضبط التي ترتد بها سلسلة الأسباب.

صحيح أن بعض اللاهوتيين عندما رأوا ذلك قالوا أن أزلية الله ليست امتداداً لا متناهياً في الزمان، وأن الله خلق الزمان عندما خلق العالم. غير أن ذلك يؤدي إلى تناقض، إذ لو صلح ذلك، وكانت للزمان بداية، ولم يكن هناك

زمان قبل هذه البداية، غير أن تصور بداية للزمان في لحظة لا تكون هي نفسها في الزمان، أعني ليس لها زمان قبلها، هو تناقض ذاتي غير أن النقطة الرئيسية، هي أنه ليس ثمة مبرر للقول إنه لا بد أن يكون هناك سبب أول، وأنه إذا كانت هناك مشكلة في تصور زمان لا متناه في الماضي يحتوي على سلسلة لا نهاية لها من الأسباب، فإنه ستكون هناك المشكلة نفسها بالضبط في تصور زمان لا متناه في الماضي لا يحتوي إلا على سبب واحد لا متناه نطلق عليه اسم: الله.

لكن افترض أننا سلمنا أنه لا بد أن يكون هناك سبب أول. فلماذا يكون هذا السبب الأول عقلاً أو روحأ؟ إن البرهان الذي يقول إن سلسلة الأسباب لا يمكن أن تنتهي إلى الوراء إلى مala نهاية، حتى إذا قبلناه فإنه لا يبيّن شيئاً عن طبيعة السبب الأول؟ ولماذا يكون روحياً أو عقلياً بدلاً من أن يكون مادياً...؟ الاجابة الوحيدة التي قدمت لهذا السؤال هو أن افتراض العقل أو الروح هو الافتراض الوحيد الذي يمكن أن يفسر وجود الغرض، وتكييف الوسائل مع الغايات الذي نجده في الطبيعة. وبعبارة أخرى البرهان على أن هناك سبباً أول، حتى لو سلمنا بوجوده، مضطراً إلى أن يكمل نفسه ببرهان آخر عن النظام حتى يبيّن لنا أن السبب الأول لا بد أن يكون عقلاً بدلاً من أن يكون أي شيء آخر. لكن سبق أن بيّنا بالفعل أن برهان النظام لا قيمة له.

أما مناقشة البرهان الذي يقول أن المعجزات ثابتة وجود الله فقد ول في زمانه، فلا يؤمن كثير من الناس الآن بأن المعجزات قد حدثت. لكن ربما احتاج هذا الموضوع إلى كلمة قصيرة: افترض أن حادثة مذهلة جداً قد وقعت يستغلق علينا تفسيرها تماماً كان يتحول الماء إلى حمر، أو يتحول الحجر إلى خبز. إننا في هذه الحالة نميل إلى الإيمان بأن معجزة قد حدثت. والآن إما أن تعود الأحداث الغريبة والشاذة إلى قانون طبيعي معين لكننا نجهله الآن. وإما أن تكون خرقاً للقانون الطبيعي، ولا نستطيع تفسيره حتى الآن بالقوانين الطبيعية، لكننا نستطيع تفسيره إذا عرفنا كل قوانين الطبيعة، عندئذ لن تكون

المعجزة تدخل إلهيا، وبالتالي فلن تقدم أي دليل على وجود الله.

لكن لو عرفنا المعجزة بأنها تدخل من الله لكسر قانون الطبيعة، فانتا في هذه الحالة لا تستطيع أن تستخدم أي حادثة مذهلة كبرهان على وجود الله ما لم نكن نعرف بالفعل جميع قوانين الطبيعة، ونعرف أن هذه الحادثة المعينة لا يمكن تفسيرها أبداً عن طريق هذه القوانين. والحالة الوحيدة التي أعرفها هي حالة المشلولين الذين شفوا، في بعض الأحيان، عند زيارتهم إلى منطقة لورد Lourdes⁽¹⁾ ولو كان هناك شواهد كافية لها قيمتها على ذلك - وأنا لا أعرف ما إذا كانت هناك مثل هذه الشواهد أم لا - فإنه ينبغي علينا الإيهان بها، لكنها في الواقع لا تبرهن على شيء. ذلك لأننا لا نعرف جميع قوانين الطبيعة وكل الأسباب الطبيعية التي تؤثر في الجسم البشري. ونحن على وشك أن نعرف سوى القليل عن التماوج للحالات السيكولوجية غير المعتادة على النظام الفيزيقي. وربما كان «الإيهان» إحدى هذه الحالات السيكولوجية التي تؤثر بقوة. وإن كنا لا نزال نجهل بشكل مؤسف مثل هذه الأمور. لكن ليس ثمة مبرر على الإطلاق يجعلنا نفترض أن هذا الشفاء، لو كان قد حدث، لا يرجع إلى أسباب طبيعية.

لو أنها سلمنا بأن جميع الأدلة على وجود الله غير سليمة، فإن ذلك بالطبع، لا يبرهن على عدم وجوده، فالقول بأنه لا يوجد دليل يشهد بوجود جبل يبلغ ثلاثة ألف قدم على سطح القمر، لا يبرهن على عدم وجود مثل هذا الجبل، بل إنه من الممكن أن يوجد. وبالطريقة نفسها فإنه قد يكون هناك

(1) لورد Lourdes بلدة في الجزء الجنوبي الغربي من فرنسا، كانت في العصور الوسطى ذات موقع استراتيجي هام. أصبحت منذ عام 1858 محجاً يقصده many من الكاثوليك التهاباً للشفاء، بعد الذي أذيع من أن العذراء تحملت، غير مرة، في مغارة هناك، لفتاة ريفية اسمها برناديت. (المترجم).

موجود اسمه الله حتى ولو لم يكن هناك دليل متأخ لنا على وجوده. فمن المستحيل البرهنة على عدم وجود الله، في استطاعتك فقط أن تقول أنه لا يوجد دليل على وجوده، دعنا نفترض إذن أن هناك مثل هذا الوجود لله.

والآن ما الذي تخبرنا به الديانات التقليدية عن طبيعته؟

أولاً إنه عقل أو روح أو وعي. وهذا العقل في التراث المسيحي لا متناه، أزلي، كلي القدرة - قادر على كل شيء - وكمال أو مكتمل الخير. دعنا ننظر في بعض الصفات. إن كلمة «عقل» أو «روح» لا بد أن تؤخذ بمعناها الحرفي بوصفها تتضمن المعنى الجوهرى نفسه الذي يكون لها عندما نطبقها على الموجودات البشرية. ولا شك أن فكرة «عقل الله» تحتوى على قدر من المعنى الرمزي فقد تكون أسطورة أو صورة تعنى شيئاً آخر.

لكننا الآن معنيون بالمعتقدات الدينية عندما تؤخذ بمعناها الحرفي. وإذا فهمت على هذا النحو فإن عقل الله لا بد أن يكون شيئاً شبيهاً بالعقل البشري، رغم أنه بغير شك سيكون أكثر قوة، وحكمة وخيرية. أن كلمة «عقل» إذا ما أخذت بحرفيتها، فإنها تعنى تياراً من الحالات النفسية المتالية، المتابعة، المتغيرة التي تعقب الواحدة منها الأخرى في تسلسل زمني. ولا يمكن للوعي - بمعنى الحرفي للكلمة أن يوجد على أي نحو آخر. فليس من الممكن أن تتصور وعياً لا يتغير، لأن الوعي يعتمد على التفاعل بحيث لا يكون ممكناً إلا إذا أعقبت فكرة أو إدراكاً، فكرة أخرى - أو إدراكاً آخر يقابلها. وبالتالي فالوعي الذي يكتف عن التغير يكتف أيضاً عن الوجود وينتقل إلى ظلمات اللاوعي. ومن ثم فلو كان الله وعي بمعنى الوحيد الذي نعرف لكلمة الوعي، فلا بد أن يكون وعياً متغيراً.

أما القول بأن وعي الله يتدفق في الزمان، فإن ذلك يتناقض مع صفة الثبات واللاتغير التي تنسب أيضاً إلى الله في جميع الديانات، فهو يضع الله، في الحال، في الزمان، وذلك يتناقض أيضاً مع التصور اللاهوتي لله، القائل بأنه

فوق الزمان وأنه هو الذي خلقه. كما أنه يتناقض أيضاً مع اللامتناهي التي هي صفة الله. فاللامتناهي لا يمكن أن يتغير، لأن ما يتغير ينقصه شيء في لحظة ما سيكون عنده في لحظة أخرى. وذلك الذي ينقصه شيء لا يمكن أن يكون لا متناهي. والتفكير اللاهوتي كله يفترض أن الله لا متناه. أما العقل البشري فهو متناه في مقابل العقل الاهي اللامتناهي. لكن كلما فكرنا فيه، رأينا أنها لا تستطيع أن تلحق به أي معنى على الإطلاق لهذه اللغة. فطالما أن العقل يتذبذب حالات واعية متغيرة. والتغير يتضمن التناهي، ومن ثم كان العقل الاهي ينافي في الألفاظ.

إننا نستطيع أن نفهم معنى الزمان اللامتناهي، أو المكان اللامتناهي، لكن ما الذي يعنيه لفظ «اللامتناهي» عندما يوصف به الوعي..؟ وطالما أنه لا يمكن تقديم اجابة عن هذا السؤال فقد ذهب بعض المفكرين إلى القول بأننا عندما نصف الله بصفة «اللامتناهي»، فإن كل ما في الأمر أنها نستخدم لفظاً شرفاً.

فتحن عندما نصف الله بأنه «الخير اللامتناهي»، و «الحكيم اللامتناهي»، وما إلى ذلك، فإن كل ما نعنيه، في الواقع، هو أنه خير جداً، وحكيماً جداً.. الخ، أي إنه أفضل منا بكثير وأشد منا حكمة، ولو صحت ذلك فسوف يكون الفرق بيننا وبين الله فرق في الدرجة فحسب. ومن المؤكد أن ذلك لاهوت شيء، وسوف يصر رجل اللاهوت على أن الله لا متناه حقاً.

لكن لا يمكن في هذه الحالة إضفاء أي معنى على كلامه، فإن يتوقف عن إيمانه بلا تناهي الله، أو أن يستخدم لغة لا معنى لها.

وكذلك فإن نشاط الله وابداعه يتناقضان مع صفة اللامتناهي، لأن الفعل والنشاط والخلق والإبداع تتضمن التغير الذي يتسع فقط، كما سبق أن رأينا مع المتناهي. ولقد اعترف الفكر اللاهوتي باستمرار أن الظهور والاختفاء صفات للموجود المتناهي وهذا هو السبب في أنهم يقولون إن الله

ثابت ساكن لا يمكن أن يتغير. لكن إذا صحت ذلك، فإن وعي الله لا يمكن أن يكون قد تغير من إدراكه غياب العالم قبل إن يخلقه إلى إدراك حضوره بعد عملية الخلق.

هناك أيضاً صفات ترتبط بصفة القدرة على كل شيء التي تنسب إلى الله، فهل هذه الصفة تعني أنه قادر على خلق الدائرة المربعة؟ لا شك أن ذلك خلف محال. لكن لو صحت ذلك كان معناه أن قوانين المنطق ملزمة للعقل الاهلي على نحو ما هي ملزمة للعقل البشري، وأن هناك أشياء إذن لا يستطيع أن يفعلها.

وربما نظر القارئ إلى الملاحظة الأخيرة على أنها تافهة. لكنه لا يمكن أن يعتقد بذلك بشأن المشكلات التي تنشأ مرتبطة بفكرة اللامتناهي أو الخديريّة التامة له، لأنه لا يمكن التوفيق بينها وبين وجود الألم والشر في العالم، وقد أدت إلى واحدة من أعظم المشكلات اللاهوتية شهرة، وأعني بها مشكلة الشر. فإذا كان الله هو المصدر النهائي لكل شيء، لكان معنى ذلك أنه المصدر النهائي للشر، لكن كيف يمكن أن يت reconcيل ذلك مع خيريته الكاملة؟

كتب هيوم يقول:

«إن أسلمة أبيقور القديمة لا تزال بغير جواب: فهل يريد الله أن يمنع الشر، لكنه لا يستطيع؟ لو صحت ذلك لكان عاجزاً. أم أنه يستطيع لكنه لا يريد؟ لو صحت ذلك لكان غير خير. أم أنه قادر ويريد في آن معاً؟ وفي هذه الحالة من أين جاء الشر أذن؟...»^(١).

إن النقطة الجديرة باللاحظة هي قوة برهان هيوم كلها تعتمد على أنه

(1) ديفيد هيوم «محاورات حول الديانات الطبيعية» (نيويورك- شركة هافنر لنشر عام 1951) القسم 8 ماشر (المؤلف)

يأخذ جميع الألفاظ المستخدمة بمعناها الحرفي. وربما كان من الضروري أن نذكر القارئ أن ما نحاول أن نبيئه هو فقط، أن فكرة وجود الله إذا ما أخذت حرفيًا فلن تكون سوى أسطورة. ولن يكون لبرهان هيوم أية قوة مالم تكن ألفاظ مثل « قادر » و « يريد » و « يستطيع »، قد استخدمت بمعناها المألوف في حياة البشر، بوصفها تعني الأشياء نفسها التي تعنيها إذا ما قلنا عن الموجود البشري انه قادر أو يريد أو يستطيع أن يفعل هذا الشيء أو ذاك. ولن يكون له أدنى قوة ما لم يكن هناك اعتقاد بأن الله عبارة عن شخص أو عقل ب بنفس المعنى الذي نستخدمه عن الموجودات البشرية عندما نقول: إنهاأشخاص لها عقول. لكن إذا ما أخذت الألفاظ والأفكار بمعناها الحرفي عندئذ فإن برهان هيوم لن يكون له جواب على الإطلاق. لكن ذلك لا يبين أن فكرة الخير اللامتناهي لله لا ترمي إلى معنى أشد عمقاً وحقيقة من ذلك، لكن لو صحت ذلك فإنه هو ما أطلقنا عليه اسم خاص هو الأسطورة.

جميع المحاولات لحل هذه المشكلة على مستوى التفسير الحرفي باءت بالفشل بل كانت عيناً واضحاً، فقد ذهب بعض المفكرين إلى أن الشر ليس واقعة ايجابية بل هو فحسب واقعة سلبية. فهو ليس سوى غياب الخير، ومن ثم فهو لاشيء، ولا يمكن أن يكون الله مسؤولاً عن خلق اللاشيء. غير أن ذلك يعني أن نقول إن الألم والشر لا يوجدان وجوداً حقيقياً على الإطلاق، وهو خُلف محال.

وذهب مفكرون آخرون إلى أننا لا يمكن أن نجد شرًا في العالم لو نظرنا إلى العالم ككل. إن مظاهر الشر يبدو فقط لرؤيتنا الجزئية المحدودة. إن عدم توافق النغم في التأليف الموسيقي يبدو غير سارٍ لو سمع وحده. لكن عندما نسمعه كجزء من قطعة موسيقية كاملة فسوف نجد أنه يُسهم في جمال الكل. وبينما الطريقة سوف يكشف الشر عن أن يبدو شرًا لو ثكنا من النظر إلى الكون نظرة شاملة تضمه في كل واحد.

غير أن هذه الفكرة - كسابقتها - تتجه نحو إنكار وجود الشر فتجعله

مجرد مظهر وليس حقيقة. وفضلاً عن ذلك لو كان المظاهر يرجع إلى نظرتنا الجزئية المحدودة، فلا بد لنا من التسليم بأن نظرتنا الجزئية المحدودة، على الأقل، حقيقة، ونرى شرًا حقيقياً وليس مجرد مظهر.

ولقد وجد مفكرون آخرون، بعد أن شعروا باليأس التام من مثل هذه المراوغات وألوان الهروب - ملاداً في مفهوم «السر» أو «الغموض». فذهبوا إلى أن أعمال أو طرق الله في العالم أسرار غامضة أمام العقل البشري، وأن علينا أن نقبل الشر على أنه واحد من هذه الأسرار. غير أن ذلك ملجاً غير منطقي وغير منسق في آن معاً. لأن نفس هؤلاء المفكرين سوف يصررون على أن الأشياء الخيرة والجميلة في العالم هي دليل على خيرية الله. لكن لو وصلنا بذلك، فلا بد أن تكون الأشياء الشريرة - بنفس المنطق - دليلاً إما على شره أو عجزه.

إن أولئك الذين يلجأون إلى مفهوم السر الغامض يقبلون الدليل عندما يكون لصالح قضيتهم، لكنهم يرفضون قبوله عندما يسير ضدهم.

لقد اخترت في هذه الصفحات، كعينات، قلة فحسب من البراهين الشكية التي يمكن استخدامها لتدمير قضية مثل: «هناك عقل قادر على كل شيء»، خير على نحو لا متناه، خلق العالم ويخكمه». وقد يكون بعض هذه البراهين مقنعاً وقد لا يكون البعض الآخر كذلك. وسوف يكون من الممكن بالطبع أن تلقط الشגרات، وأن تناقش وأن تجادل.

غير أن قوة البراهين الشكية من هذا القبيل كلها، سواء طرحتها بطريقة تخلو من الخطأ أم لا، لا بد أن تبرهن في النهاية، كما اعتقد، على أنها لا تقاوم أمام عقل مخلص تماماً وغير متحيز تماماً في آن واحد.

فما هي النتيجة التي تشير إليها..؟ إنها، في رأيي، لا تشير إلى أن جميع البيانات زائفة، ولا حتى القضية التي سقتها الآن توأ - كاذبة تماماً. ولكنها تشير فحسب إلى أن مثل هذه المعتقدات ليست صادقة حرفيًّا، وأنها في أفضل

حالاتها «أساطير وصور» ربما «تشير إلى» حقيقة أكثر عمقاً. ونحن عندما نتحدث عنها فإننا نتحدث عن الظلام، والمتأهبات، ورعب المنيتور. وهذا يعني أننا نتحدث عن الآلهة والعقول القادرة على كل شيء والشياطين.

فما هي إذن - حتى نعود إلى مشكلتنا الثانية - طريقة الحياة، والغاية، والتجربة، التي ترمز إليها هذه الأساطير والصور ما هي الحقيقة الأكثر عمقاً التي تشير إليها؟

هناك طريقان للحياة يتبعها معظم الناس وهما: طريق «الاستفادة من أفضل ما في الوظيفة السيئة» (وطرق القديسين) - القديسون في أي دين. فما هو هذا الطريق الثاني، وما هي غايته؟ طالما أن الطريق والغاية، بحسب كلمات اليوت - «مجهولان»، وما دامت الغاية «لا يمكن وصفها»، فإن المؤلف - وهو يتبع الطريق الأول - لا يمكن أن تتوقع منه أن يعرفها أو يصفهما.

ولا يستطيع أحد أن يفعل ذلك، حتى أولئك الذين اتبعوا الطريق الثاني يمكن أن نقبس بعضها، ونحن أيضاً نجد لها لا نعبر عن الحقيقة الحرافية العادية، ولا عن «نصف» الحقيقة، لأن هذه الحقيقة «لا يمكن التعبير عنها» بالفاظ اللغة، وهذا هو السبب في أن الناس ابتكرروا الأساطير والصور التي تشير فقط أو تلمع إليها. «التجربة» التي هي أيضاً «غاية» التي «لا توصف فهي تفوق الوصف».

غير أن هذه الوثائق المباشرة للتجارب الشخصية للقديسين والمتصوفة تقترب - على الأقل - بطريقة ما من الحقيقة العارية أكثر من المعتقدات الرسمية للعقائد المختلفة التي كانت في الجانب الأكبر منها من عمل اللاهوتيين وليس من عمل القديسين - رغم أن القديس واللاهوتي قد يكونان في حالات نادرة شخصاً واحداً.

يقول بودا: «ستظل الحقيقة والدستور الضروري الثابت للوجود ان

جميع مكونات الوجود بائسته «⁽¹⁾».

وجاء أيضاً في الأوبنرشاد «في اللامتناهي وحده توجد الغبطة. أما المتناهي فلا توجد فيه أية غبطة..» ⁽²⁾.

ولو أننا فكرنا في هذه النصوص بطريقة غير متحيزة لوجدنا أن هاتين العبارتين يمكن أن تظهر أمامنا على أنها مبالغة كبيرة لا سيما العبارة الأولى. وقد يكون الأمر كذلك. وربما سلمنا بأن السعادة القصوى لا توجد إلا مع الله، الموجود اللامتناهي، لكن هناك قدرأً كبيراً من السعادة الأصلية موجودة في الحياة اليومية. ومع ذلك فإن التعبيرات التي توازي أبيات الأوبنرشاد يمكن أن توجد في آداب جميع الديانات. فما ينفك القديسون يخبروننا أنه لا يوجد سعادة على الإطلاق، إلا مع الله.

وحتى في لغة اليوت أن كل ما يستطيع أن يفعله الفرد منا، باستثناء، القديسين هو أن يستفيد من أفضل ما في الوظيفة السينية » وهذه العبارة تقول على أقل تقدير، أنّ الطريق العادي للحياة لا يمكن أبداً أن يكون شيئاً آخر سوى وظيفة أو عمل سيء، فلا يمكن عمل وظيفة خيرة بأية وسائل مألوفة مثل النقود أو الممتلكات أو رياطنة الجأش أو حتى الشعر والموسيقى، والعلم، والفلسفة، والفن. وكل شخص متدين يقول، في الحقيقة، نفس الشيء إن الحياة في هذا العالم المتناهي سينية وأن «الغبطة لا توجد إلا في اللامتناهي وحده» وهو يقوّها بالفاظ قوية أو ضعيفة، فمثلاً لغة بودا هي الأقوى، وربما

(1) اقتبسناه من «البوذية على شكل ترجمات» بقلم: هـ. سـ. وارن (كيمبردج ومطبعة جامعة هارفارد عام 1896) ص 20 (المؤلف).

(2) الأوبنرشاد 7-23 في الكتابات الهندوسية المقدسة- سلسلة افرى مان (المؤلف).

كانت لغة اليوت هي الأضعف^(١).

لكن إذا نظرنا نظرة منصفة غير متحيزة لا نجد أن جميع هذه العبارات الدينية تبدو كاذبة؟ فهناك قدر كبير من السعادة موجود في الأشياء المتناهية، وهناك كثرة من المتع البريئ، وهناك الزهور، وغروب الشمس، والقصائد، والموسيقى، والمسرحيات مثل مسرحية اليوت. فما الخطأ في أمور مثل لعبة البليسبول أو كرة القدم...؟ وهناك أيضاً أشياء طيبة نأكلها ونشربها، والاستمتاع بهذه الأمور قد لا يكون شيئاً نبيلًا على وجه الخصوص. ولا شك أن هناك متعارفية ومتعاً دنيا. وهناك ألم ومعاناة أيضاً.

وقد يرى البعض أن الآلام تفوق المتع، وقد يرى آخرون العكس. لكن أليس من الكذب أن نقول إنه لا توجد في الحياة سعادة على الإطلاق، وأكثر من ذلك أن نقول أن مكونات الوجود بؤس؟. ومع ذلك فإن القول بأنه لا توجد سعادة إلا مع الله، ولا غبطة إلا مع اللامتناهي هي العبارة التي تتكرر على نحو موصول على ألسنة القديسين. أتراهם يتحدثون لغواً، وينكرون الحقائق الواضحة..؟ أم تراهم يقصدون شيئاً فشلنا نحن في فهمه حتى إذا كان نرده، كالبيغاء، بالستنا في الكنيسة، والمصحف، والمسجد..؟!

أنا أعتقد أن ما يقوله القديسون صحيح - لا فقط أن فيه بعض الحق - بل إنه كله حق.

صحيح أن هناك متعًا ولذات وفيه، متاحة لنا في طريق الحياة الشائعة - إذا نظرنا إليها من مستوى معين، وأن كثرة منها متع بريئة تماماً. والقديس لا

(١) نقاش ستيس هذه الفكرة في الفصل السادس من كتابه «الزمان والأزل» ص 205 وما بعدها من الترجمة العربية للدكتور زكريا ابراهيم - المؤسسة الوطنية للطباعة والنشر بيروت 1967 (المترجم).

ينكر ذلك. فهو لا ينكر أن باستطاعتك أن تقضي أوقاتاً ممتعة. وأنت عندما تقضي أوقاتاً ممتعة فإنك تستمتع بوقتك تماماً. لكن المستوى الذي يتم فيه ذلك هو مستوى سطحي، ونحن نجد في مستوى أعمق أن هذه المتع جيئاً سطحية، وضحلة، وفارغة، وعقيمة فهناك ظلام دامس تحيط بريق البهرجة التافهة، وأن المؤس هو عورها، وهذا هو السبب في أننا باستمرار نشغل أنفسنا في سعي مؤقت، بسبب الانشغال أتنا نريد أن ننسى ما نكون عليه نحن أنفسنا في أعمدتنا فعلاً.

ولا يصدق ذلك على الحيوانات، فهناك شيء في الإنسان غير موجود في الحيوان، وإلى هذا الشيء تشير أسطورة خلود النفس. فما هو هذا الشيء؟ لا تستطيع الإجابة عن هذا السؤال، لأن هذا الشيء «لا يمكن أن يوصف» أنه فوق الوصف. فلو قلنا أنه «التعطش إلى اللامتناهي» فانتا نستخدم لغة الأسطورة، ونحن أيضاً نستخدم لغة حزينة كثيبة ومتذلة. ولو أنتا قلنا: أن الإنسان الحق هو الله حيث اغترب عنه، وهذا الاغتراب بما أنه الطبيعة الجوهرية للإنسان بوصفه موجوداً متناهياً هو المؤس الداخلي الذي تتحدث عنه، فانتا في هذه الحالة تستخدم مرة أخرى بلغة متذلة معادة، وكذلك لغة الأسطورة. لكتنا لا نستطيع أن نقول سوى شيء كهذا.

صحيح أن الإنسان يمكن أن ينسى نسياناً تماماً ذلك الظلام الداخلي للنفس لدرجة أنه يصبح غير واع به، ولا يعرف له معنى عندما يتحدث أحد عنه. وعندها قد يسأل: كيف يمكن للإنسان أن يكون شيئاً - ولا يعرف، مع ذلك، شيئاً عن شقائه؟ أن الإنسان إذا ما شعر بالسعادة، فهو إذن سعيد. لكن حتى على المستوى السطحي للحياة اليومية فإن ذلك غير صحيح.. أنه يمكن الاعتقاد خلال فترة من الزمان أن المرء سعيد ثم يتحقق بعد ذلك من أن ذلك غير صحيح، وأنه لم يكن كذلك. وقد يسأل المرء مرة أخرى عنها إذا كان من الأفضل له - إذا لم يكن المرء واعياً بالظلم بداخله وكان سعيداً على المستوى السطحي - أن يظل في الحالة التي هو عليها، قانعاً بها. وذلك هو نفسه

السؤال القديم عما إذا كان من الأفضل أن تكون خنزيراً راضياً عن أن تكون سفراط ساخطاً. والجواب هو: كلا لن يحدث ذلك ما لم تكن خنزيراً.

الحقيقة الجوهرية للدين، لكل دين، انه يوجد طريقة للخروج من ظلام الحياة هذا طريق إلى التور. أن الغاية من طريقك الحالي عقيمة، أما الغاية من الطريق الآخر فهي «الغبطة»، و«النعميم»، وليس هذه مجرد درجة لما يسميه الناس «بالسعادة» إنها ليست مجرد «متعة رفيعة»، فالغبطة والنعيم - على نحو ما تُفهم هذه الكلمة الأخيرة عادة - لا تنتهي إلى نفس نظام الأشياء على الإطلاق، وطريق الخروج - طبقاً لجميع الديانات - طويل جداً وشاق جداً. لكنه يمكن لو لديك الإرادة الكافية، فما هو هذا الطريق؟

يفترض، بصفة عامة، أن طريق القديسين يعتمد على الحياة حياة خيرة طيبة. أعني حياة أخلاقية. أليس القديس هو مجرد إنسان خير جداً؟ ويتطابق هذه الوجهة من النظر القول بأن الأخلاق هي ماهية الدين، وربما قيل عندئذ أن ماهية المسيحية هي موعضة الجبل. فعندما نطرح المعتقدات جانبأً نجد أنه لا يبقى أمامنا سوى الأخلاق، لأنه لا يوجد شيء آخر في الدين، بجانب الأخلاق والمعتقدات. وكذلك وجهة النظر التي تقول إن الدين: «هو الأخلاق المشبعة بالعاطفة» تجعل الأخلاق جوهر الدين.

وطريقة التفكير هذه كلها عبارة عن تحجط قاتل. فمن الصعوبة البالغة أن تقول إنها لا يمكن أن تكون سوى نتيجة لضرب من العمى الديني. لأنه كما أن هناك أناساً متبدلين في احساسهم الجمالي، حتى أنهم يظهرون أمام الآخرين عمياناً، وهم مثلاً أولئك الذين ليس لديهم أي احساس بالموسيقى أمامهم سوى خليط من الأصوات - فتلك هي الحال أيضاً مع الدين. ولا يوجد أمثل هؤلاء الناس بين الشكاك فحسب. بل إنهم شائعون بين أصحاب الآراء المألوفة.

ليس الدين، ببساطة، هو الأخلاق. كلا، ولا هو خليط أو مزيج من

الأخلاق والمعتقدات. بل هناك شيء ثالث مختلف اختلافاً كبيراً عنها هو الذي يشكل ماهية الدين. صحيح أن الدين يعتمد باستمرار على الحياة الأخلاقية، وصحيح أيضاً أن القديسين، في العادة أناس على خلق رفيع، وليس ذلك مجرد صدفة لكنه ضرورة، لأن المحبة والشفقة أو الرحمة تتبع بالضرورة من رؤية خاصة، وخبرة خاصة. وهذا، نجد أن المتصوف والقديس هما بالفعل أجزاء منها بحيث لا يمكنان البعد عن الأخلاق. غير أن الأخلاق هنا ليست هي الدين.

طريق الأخلاق وحده لن يؤدي أبداً إلى «الغبطة» و«السعادة الروحية»، و«الخلاص» - وتلك هي الغاية من الطريق كما يقال. أنه يمكن أن يؤدي إلى «السعادة الدنيوية». ولقد حاول أفلاطون، وفلسفه آخرون، أن يبرهن على أن الرجل صاحب الخلق هو رجل سعيد بالضرورة. وكنا نأمل أن يكون ذلك صحيحاً، ومع ذلك فهناك نوع من الاحتياط وخيبة الأمل أو التضليل تذهب إلى أن الحياة هي أخلاقية فقط. قد يقوم المرء بأداء واجبة، ومع ذلك يظل شقياً، أو على الأقل ساخطاً بطريقة أساسية. إذ يجد، في النهاية، أن الأخلاق لم تقدم شيئاً، وأنها ليست سوى عبء ثقيل يحمله على كاهله. وعلى أية حال، فإن السعادة، حتى إذا كانت الحياة الأخلاقية لا تضمن ذلك، فأنها لن تكون سوى ظاهرة سطحية مثل المتعة. فهي ليست الغبطة أو النعمة التي سعي إليها ظاهرة سطحية مثل المتعة. فهي ليست الغبطة أو النعمة التي يسعى إليها الدين.

فما هو إذن، هذا الطريق، ما هي هذه الغاية؟ إنها إذا شئنا الدقة «لا يمكن أن توصف» فهي تفوق الوصف. ولا بد أن تفهم عبارة «تفوق الوصف» بمعناها الدقيق، بمعنى أنها مالا يمكن أن يقال، وما لا يمكن التفوّه به على الإطلاق بأية كلمات يمكن تصوّرها، وأيّة لغة تصوّرها - ولن تكون في المستقبل. ويمكن أن تفيينا هنا ما خلفه لنا القديسون أنفسهم من وثائق. لأن في استطاعتهم أن يقولوا ما لا يمكن قوله، لكن في استطاعتهم

التلميح أو الإشارة إليه بوضوح أكثر مما تفعله معتقدات الدين. ويؤمن من القديسون، بالطبع، بمعتقدات الدين ويكررون ذلك: فيؤمن القديسون المسيحيون بمعتقدات المسيحية، والقديسون الهندوس بمعتقدات الهندوسية، والقديسون المسلمين بمعتقدات الإسلامية. فهم جميعاً يشرّبوا قبل كل شيء آخر مقيدون في معتقداتهم العقلية، بالثقافات المختلفة التي نشأوا فيها، وبمقدار ما يكررون عقائد ديانة معينة يتمون إليها، ينافقون الديانة الأخرى. لكنهم في بعض الأحيان يرتفعون ويجاوزون الثقافات المختلفة ويسعون إلى النطق بهامة الدين الخالصة نفسها. وعندما يفعلون ذلك فإن أقوالهم تكشف عن قدر مذهل من الاتفاق.

جوهر الدين ليس الأخلاق بل التصوف، وطريق القديسين هو طريق الصوفية. ومن هنا فاني أستخدم كلمتي «القديسين» «المتصوفة» في هذا الكتاب بمعنى واحد. ولا أستطيع أن أمنع نفسي من هذا الاستخدام حتى إذا لم يكن يتفق مع تعريفات المعاجم، وقضيتي التي أدافع عنها هي أن كل دين هو في النهاية تصوف، أو أنه ينبع من الجانب الصوفي في الطبيعة البشرية. ومن ثم فجميع المتدينين متصوفة، بدرجة كبيرة، أو صغيرة. وليس ثمة خط حاسم بين المتصوف وغير المتصوف. فأولئك الذين يُعرفون، عادة، على أنهم متصوفة، ويعرفون هم أنفسهم بذلك، هم أولئك الذين يتحققون تصوفهم بوضوح على ضوء الوعي الكامل، أما الإنسان المتدين العادي، فتصرّفه كامن بداخله، أعني يختفي تحت عتبة الوعي. ولا يُرى على السطح الأعلى نحو باهت، وهو نفسه لا يعترف بوجوده، ولا يعترف به غيره من الناس. أن القديس هو الرجل المتدين على الأصالة. ومن ثم فجوهر حياته هو التصرف سواء عرف ذلك هو نفسه ووصف به نفسه، أو عرفه الآخرون المحاطون به الذين يراقبونه ويصفونه - أم لا.

سوف اقتبس فيما يلي بعضًا من أقوال المتصوفة أخذتها عن قصد من عدد من الثقافات والديانات المختلفة. وما هو مشترك بين هذه التصووص

كلها هو أن هناك نوعاً من التجربة أو الخبرة، أو الطريقة التي تخبر بها العالم تلغي فيها جميع التمييزات بين شيء وآخر - بما في ذلك التمييز بين الذات والموضوع - وتتجاوزها أو نعلو عليها، حتى أن جميع الأشياء المختلفة في العالم تصبح واحدة، أعني تصبح متحدة بعضها مع بعض. ولا بد لنا أن نفترض أنها لا تزال مع ذلك مختلفة، بمعنى ما، لكنها مع ذلك ليست مختلفة بل متحدة. وسوف يتذكر قراء الفلسفة عبارة هيجل الشهيرة «الهوية في الاختلاف». لكن على حين أن هيجل كان يتحدث عن ذلك كنظريّة فحسب فإن القديسين يمرون بتجربته أو يخبرونه في العالم - وهو أمر مختلف تماماً الاختلاف. وتأكيد إمكان، أو بالأحرى التحقق، لمثل هذه التجربة أو الخبرة يشير في الحال حشداً من الأمثلة. لكن دعنا على أية حال نقدم الآن إلى الشواهد أو جزء منها مما يسمع به المكان. وسوف نسوق فقط مجرد عينات من آداب هائلة.

هناك شاهد ذاتي هو «مايستر ايكمار»⁽¹⁾، المتصوف الكاثوليكي في القرن الثالث عشر. وسوف نسوق بضع فقرات من كتاباته على النحو التالي:

«الكل في واحد. والواحد في الكل. الأشياء بالنسبة لها [أي للنفس المدركة] هي كل واحد، وواحد في كل. ها هنا يكمن نقاط النفس وظهورها فقد تظهرت من حياة منقسمة ودخلت في حياة موحدة. فكل ما ينقسم في الأشياء الدنيا سوف يصبح موحداً بمجرد ما تتسلق النفس وترتفع إلى حياة

(1) ايكمار، برهان (المعلم ايكمار) 1260-1327) فيلسوف صوفي ألماني. كان مدرساً لللاهوت في كولونيا. وفي عام 1304 عُين رئيساً لرهبانية مقاطعة ساكس، لا تنطوي حياته على أية حادثة تذكر لولم ترفع ضده عام 1320 دعوة بتهمة المهرطقة - كتب كثيراً من المؤلفات منها «العزاء» و«السفر الثلاثي» و«المواعظ» (المترجم).

لا يوجد فيها تضاد ولا تقابل، عندما تصل النفس إلى حياة المعقولة [أي الاستبصار الحق] فإنها لا تعرف تضاداً ولا تقابلأً. نبني يا إلهي مني يقع الإنسان في الفهم المحسّ؟ أقول «عندما يرى الإنسان الشيء منفصلأً عن غيره من الأشياء» ومتى يعلو الإنسان على الفهم المحسّ؟ أستطيع أن أخبرك: «عندما يرى الكل في واحد عندئذ يكون الإنسان قادرًا على تجاوز الفهم المحسّ»⁽¹⁾.

في هذه الفقرة نجد أن تجربتنا المألوفة بالعالم تسمى «بالفهم» وهو الذي يفصل ويميز الأشياء بعضها من بعض أما الرؤية فهي تعني تجاوز ذلك حيث لا تضاد ولا تقابل ولا تمييز ولا انفصال، بل «الكل في واحد».

وفي فقرة أخرى يقول إيكهارت:

«كل ما لدى الإنسان، من الناحية الخارجية، متكثر،

أما، من الناحية الداخلية، فهو واحد. فكل

أوراق الحشائش، والغابات، والأحجار،

وجميع الأشياء واحدة. تلك هي الأعمق البعيدة..»⁽²⁾

وأيضاً:

«عندما تصل الروح إلى ضوء ما فوق الحسن،

فإنها لا تعرف شيئاً اسمه التضاد أو التقابل..»⁽³⁾

(1) اقتبس رودلف أوتو في كتابه «التصوف في الشرق والغرب»، نيويورك، ماكميلان عام 1923 ص 45 (المؤلف).

(2) المرجع نفسه ص 61.

(3) نفس المرجع.

والروح في مثل هذه التجربة تجاوز بالضرورة حدود الزمان والمكان، ذلك لأن الزمان والمكان هما الشرطان الضروريان للتقسيم والانفصال، والكثرة، والتضاد، وال مقابل.

فالمكان يقسم الأشياء هنا عن الأشياء هناك، ومن هنا فإن الرؤية الموحدة التي ترى الكل في واحد هي تجربة بالأزلي، لأن الأزل ليس طولاً بلا نهاية في الزمان، بل هو اللازم، وهذا السبب نفسه فهو تجربة باللامتناهي. لأنه حيث يكون الكل في واحد، فلن يكون هناك شيء خارج هذا الواحد. ومن ثم فلا شيء يحده أو يحيط به.

وفكرة المحدود هي جوهر المتناهي. فيها هو محدود هو وحده المتناهي. غير أن الشيء المحدود فهو محدود بشيء آخر. لكن إذا لم يكن ثمة سوى الواحد، فلن يكون هناك شيء آخر يحده أو يحيط به.

وهذا هو المعنى لمصطلح «اللامتناهي» على نحو ما يستخدم في التفكير الديني. وذلك هو الحل المفارقات التي اكتشفناها فيما سبق في فكرة الله بوصفه عقلاً أو روحًا لا متناهياً.

وليس في استطاعتنا أن نصفي أي معنى على هذه العبارة طالما فهمنا اللامتناهي على أنه يعني اللامنهاية المحسنة - كما هي الحال عندما نتحدث عن لا نهاية الزمان أو المكان، ولقد رأينا الآن أن الروح المتناهي هو الروح الذي يكون «الكل في واحد» بالنسبة له.

زودنا ذلك أيضاً بمفتاح لمعنى الآيات التي اقتبسناها من «الأوبنشناد» فيما سبق: «في اللامتناهي وحده توجد الغبطة، أما المتناهي فلا توجد فيه أية غبطة...» وذلك يعني أنه لا توجد أدنى غبطة، في طريقة الحياة المألوفة التي ترى جميع الأشياء بما أسماه «ايكهارت» بالفهم - رغم أنه قد توجد فيها متعة وسعادة. إذ توجد الغبطة فقط في الوعي الأعلى الذي يمثل طريقة الحياة الثانية، طريقة القديسين.

شاهدنا الثاني سيكون فيلسوفاً وثانياً هو أفلوطين Plotinus⁽¹⁾ الذي كتب تلك الرؤية التي بلغها بنفسه:

«رؤيتنا لأنفسنا.. هناك تواصل مع النفس يرتد إلى طهارتها. لا شك أننا ينبغي أن لا نتحدث عن فعل الرؤية. بل أن نتحدث بدلاً من ذلك عن الرؤية وقد تمت. ويتحدث الرائي - بوضوح شديد - عن الوحدة البسيطة. ذلك لأننا أثناء فعل الرؤية فانت لا ترى ولا تميز أن هناك اثنين، فضلاً عن أنه لا يوجد اثنان بالفعل، فالإنسان يتغير، ولا يعود بعد هو نفسه، ولا متعلقاً بذاته، فقد اندمج مع الموجود الأعلى، غارقاً فيه، مشكلاً واحداً معه، فهما لا يكونان اثنين إلا في الانفصال فحسب.

وذلك هو ما تربك فيه الرؤية، وتعجز عن إخبارنا به، إذ كيف يمكن

(1) ولد في أسيوط بصعيد مصر (عام 203 م - وتوفي في 270 للميلاد)، وتأثر في فلسفته بتراث الشرق القديم وفلسفة أفلاطون. جمع تلاميذ فرقريوس مؤلفاته التي دونها في التساعيات الست الشهيرة التي يعرض في كل تساعية مرحلة من مراحل السلوك التي تصعد بها النفس تدريجياً حتى تتحدى الله. (وقد ترجم الدكتور فؤاد زكريا التساعية الرابعة عن «النفس» عام 1970 - وأصدرتها الهيئة المصرية العامة للكتاب).

لم يكن فيلسوفاً مبكراً. فبعد أن انتقل من معلم إلى آخر، وقد خاب أمله من مشاهير عصره. التقى أخيراً، وهو في الثامنة والعشرين «بأنطونيوس ساكاس» الذي كان يلقب بسفراط الإسكندرية فقال في نفسه «هو ذا الرجل الذي كنت أبحث عنه». وتلتمذ عليه أحد عشر عاماً إلى يوم الحملة على القدس فهرب إلى أنطاكيه ومنها إلى روما حيث أسس مدرسته. قال وهو على فراش الموت لواحد من تلاميذه، وهو طبيب إسكندراني - «لقد حاولت أن أرجع الإلهي الذي فينا إلى الإلهي الذي في الكون» ولفظ الروح عن سبع وستين سنة (المترجم).

للإنسان أن يستردع أنباء الموجود الأعلى، بعد أن انفصل عنه، عندما كان يراه متحداً معه مشكلاً مع ذاته شيئاً واحداً؟ ذلك مالا يمكن أن يقال، ولا ينكشف لأي شخص سوى من واتاه الحظ السعيد ليراه بنفسه... فقد كان الرائي شخصاً واحداً مع المرئي... فأصبح هو الوحيدة التي لا اختلاف فيها ولا تمايز، لا من حيث علاقته بنفسه، ولا بأي شيء آخر... وحتى الذات نفسها، فتها الله وسحرها فاستحوذ عليها، فهدأت وأصبحت في سكون كامل، بل هذا الوجود بأسره...

«تلك هي حياة الآلهة، أو التي تشبه حياة الآلهة، والرجال المباركين - والتحرر من الأمور الغريبة التي تزعجنا هنا، إنها حياة لا تجد متعتها في أي شيء من أشياء الأرض - إنها فرار التوحد إلى التوحد»⁽¹⁾.

العبارات التي وضعنا تحتها خط تنطوي على النقاط الأساسية التي هي واحدة في جميع الروايات. سواء صدرت عن مسيحيين أو مسلمين، أووثنيين، أو هندوس، أو بوذيين فهي تقول:

أولاً: ان «الكل واحد» في هذه التجربة، وليس ثمة تمايز بين الرائي والمرئي (لا تفرقة بين الذات والموضع)، ولا تفرقة بين شيء وشيء آخر. لا تقسيم، ولا انفصال، ولا تفرقة.

ثانياً: إن الرؤية نتيجة لذلك تجاوز العقل وتعلو عليه (الفهم عند ايكهارت).

(1) أفلوطين: *الشاعية السادسة* (المقالة الخامسة عشر) نيويورك جيحة مدحتي - ترجمة ستيفن ماكينا - والتشديد على الكلمات من عندي (المؤلف). وهو يعني بها فرار القديس أو المتصوف إلى الله، وهو يستخدم في الأصل كلمة تعنى الطيران أو الانطلاق أو الهروب، وكان «التوحد» (بتشد) «الموحد أو يشترط إلى الله (المترجم).

ثالثاً: لهذا السبب فإنها لا توصف - لأنه لا توجد كلمات يمكن أن تصفها، لأن الكلمات تعتمد على التمييز والتفرقة بين شيء وشيء آخر، أعني أنها تعتمد على العقل أو التعلق (الفهم عند ايكهارت).

رابعاً: أن التجربة هي تجربة التحرر، والغبطة والنعيم، والهدوء، والسلام.

ولقد رأينا التصوف الوثني يتفق مع المتصوف المسيحي. دعنا نتحول الآن إلى ثقافة مختلفة اختلافاً كلياً، وأعني بها ثقافة الهند. والديانات الرئيسية في هذه الثقافة هما: الهندوسية والبوذية. وتختلف معتقداتها، بالطبع، اختلافاً تاماً عن المعتقدات المسيحية أو المعتقدات في الفلسفة الوثنية القديمة. ولا يمكن الشك بأنها تأثرت بهذه المعتقدات، فهما نتاجان مخليان للتجربة الهندية الخالصة.

الرؤى الموحدة في الديانة البوذية وهي الوعي الأعلى الذي فوق «الفهم» المحض - يسمى «بالترفانا». وهو يسمى أيضاً الاستنارة وهو - في الديانة البوذية - في الشمال يسمى في بعض الأحيان «روح بوذا» أو «ماهية» - الروح». إنه خطأ كامل أن نفترض أن الترفانا هي نوع من المكان أو الحالة التي يصل إليها المرء بعد الموت. إنها حالة الروح التي يمكن أن يبلغها رجال ما زال في أجسادهم حياة ويمشون على الأرض. ولقد بلغها بوذا في مرحلة مبكرة من حياته، ثم عاش وسار في صوتها نصف قرن من الزمان. ولقد ميز أشقاجوشا Ashvaghosha الذي كتب موجزاً للبوذية أسماء «صحوة الإيمان» في القرن الأول الميلادي - ميز بين «الوعي الذي يفرق ويميز» وهو الذي أسماه ايكهارت بالفهم الذي يميز ويفرق بين الأشياء المختلفة، وأطلق عليه أفلوطين اسم «العقل» أو «التعقل» - وبين «الوعي الحدس» أو ماهية الروح التي يمكن فيها بلوغ الاستنارة. يقول:

«ماهية الروح لا تسمى إلى أي تصور جزئي، من تصورات الظواهر أو اللاظواهر.. فليس لديها وعي متجزئ، وهي لا تسمى إلى أي نوع من

الطبيعة التي يمكن وصفها، فالمفردات والوعي بها لا تظهر إلى الوجود إلا بوصفها موجودات حاسة تتعلق بخيالات كاذبة تدور حول الاختلافات وتعتز بها⁽¹⁾.

ويقول المؤلف نفسه في فقرة أخرى:

«في هذا الجانب من الاستنارة، تتحرر ماهية الروح من المادة، ومن التفرد، ومن التفكير الذي يفرق..»⁽²⁾.

وأيضاً:

«لو أن أي موجود حاس كان قادراً أن يظل متحرياً من كل تفكير يفرق، لبلغ حكمة بوذا»⁽³⁾.

وهو يقول مؤكداً ما ينبغي أن نسميه بعلاقة الحياة الأخلاقية للرؤى المتعالية - أعني الرؤى التي هي الحياة الخلقية - يقول:

«الخاصية الرابعة» [للاستنارة] هي إثبات المساعدة الرحيمة للتحرر من جميع قيود. الذات فهي تحذب جميع المشابهات في وحدتها النقية الساكنة الماءدة المسالمة التي تحوي كل شيء، وتثير أرواحهم ببريق متعادل حتى أن جميع الموجودات الخاصة يكون لها حق متساوٍ في الاستنارة..»⁽⁴⁾.

لماذا تؤدي الرؤى الموحدة إلى الحب، والرحة، ولماذا تكون مصدراً للحياة الخيرة؟ لأن جميع الاختلافات تختفي فيها، بما في ذلك الاختلاف بين «الآن» و«الآت» الذي هو مصدر الأنانية والذاتية.

(1) هناك ترجمة «لصحوة الآياتان» موجودة في «إنجيل بوذا» ص 364 (المؤلف).

(2) المرجع السابق ص 365.

(3) المرجع نفسه ص 366.

(4) المرجع نفسه ص 368.

والإشارة إلى السلام والسكينة في هذه الفقرة هامة كذلك. فنحن نتذكرة العبارة المسيحية التي تتحدث عن السكينة و «السلام الالهي الذي يفوق كل فهم» فلماذا يفوق كل فهم..؟ إننا نتمم في الكنيسة بهذه العبارة دون أن نفهم معناها، أو أن نفترض أنها ذروة علينا ليس لها دلاله محددة. مع أنها على العكس تعنى ما نقول بالضبط.

فإذا ما رجعنا إلى استخدام ايكهارت «الفهم» لوجدنا أن السلام الإلهي هو نفسه النعيم الذي هو الغاية من طريق القديسين، وهو نفسه الغبطة التي لا يمكن الحديث عنها في الترثى، وهو حرفياً غير واضح أمام الوعي المنطقي والعقل الذي يفرق أو الفهم الذي يفصل ويهابز. ولا علاقة لها بالسلام على نحو ما تستخدم هذه الكلمة في الحياة اليومية وفي التفكير المألف، أكثر مما يكون النعيم علاقة بكلمة السعادة المألوفة.

ويقول أشقاجوشا مشيرًا إلى الأنانية:

«بمجرد ما تدرك الروح الاختلاف، توقف الرغبة والنهم وتبع طريق الآلام، عندئذ تلاخظ الروح أن بعض الأشياء ترتبط بذاتها وبعضها لا يرتبط بها. ولو كان في استطاعة الروح أن تظل ساكنة لا تزعجها اضطراب الاختلافات والتهابات، فإن تصور الذات- الأنـا (التي مصدر الشر الأخلاقي) سوف يزول»⁽¹⁾.

وفي نص آخر من نصوص بوذية الشمال، اخترناه من بين نصوص عديدة نجد بوذا يقول لـ «أناندا» تلميذه المفضل:

«لو أنيك، يا أنا إندا رغبت الآن في فهم أكثر كما لا للاستنارة الفصوصى... فلا بد لك أن تتعلم أن تحبب عن الأسئلة دون أن تلنجأ إلى التفكير الذى

(1) المرجع السابق ص 369

يفرق - لأن اعداد «البودا» العشرة المشتركة في أرجاء الكون قد نشأوا من دورة دائمة التكرار من الموت وإعادة الميلاد بهذه الطريقة الفريدة نفسها، أعني بالثقة والاعتماد على الأرواح الحدسية⁽¹⁾.

و «الروح التي تفرق» عند بودا هي «الفهم» عند ايكهارت، و «العقل» أو «التعقل» عند أفلوطين. أما الروح الحدسية فلا تفرق ولا تغاير، إنها الرؤية المؤحدة التي يكون فيها الكل في واحد أو هي «البصرة» عند ايكهارت.

وننتقل من البوذية إلى الهندوسية. إن «الأوبنشاد»⁽²⁾، وهو المؤلف الذي كتبه قديسو الغابة المجهولون ويرجع تاريخه إلى ألفين وخمسمائة سنة أو ثلاثة آلاف سنة - كان هو المصدر الرئيسي لأفضل ما في الفكر الهندي من ذه عصره حتى يومنا الراهن. والموضوع العظيم الذي تتحدث عنه الأوبنشاد هو الكشف الذي قام به مؤلفوه، وهو أن «اتمان» Atman أي النفس الفردية أو ذات الإنسان متحدة مع براهمان⁽³⁾ الذي هو النفس الكلية، أو الله، أنا الله.

(1) النص موجود في انجيل بودا السالف الذكر ص 112 (المؤلف).

(2) «الأوبنشاد» كلمة سنسكريتية مؤلفة من مقطعين «أويا» و معناها «بالغرب من ..» و «شاد» و معناها «اجلس» أو «مجلس» فهي حرفيًا تعني «الجلوس بالقرب من المعلم». ثم أصبحت تطلق على المذهب الغامض الذي أسره المعلم إلى خيرة تلاميذه» وهي تحتوي على 108 محاورات جرت بين المعلم وتلاميذه. ألفها كثير من القديسين والحكماء الذين كانوا يعيشون في الغابات أو في رهبة بعيداً عن الحياة الصالحة. وقد كُتب هذا الكتاب - في الأعم الأغلب - فيما بين 800 و 500 ق.م (المترجم).

(3) براهمان Brahman هو الاسم الذي أعطته الأوبنشاد للموجود الأسمى. وبراهمان حайд من حيث الجنس وهو يتميز عن براهما Brahma الإله الخالص. قارن أيضاً «المعتقدات الدينية لدى الشعوب» ترجمة د. امام عبد الفتاح ص 173 - الناشر مكتبة مدبولي بالقاهرة (المترجم).

أو إذا شئنا استخدام كلمات الأوبنشناد نفسها: «أنت هو» فالفارق التي، تضعها بيننا وبين براهمان هي مايا Maya أي وهم أو عدم. والتغلب على هذا الوعي هو الخلاص. لأن النفس عندما تتغلب عليه فانها تنتقل إلى الله وتتحدى معه.

غير أن التغلب على هذا الوهم لا يعني فهمه فهماً عقلياً. فقد يعرف البعض على سبيل الفكر التجريدي أن ذات المرأة (أو نفسه) تتحدى مع الله في هوية واحدة. لكن ذلك لا يقتضي على وهم الاختلاف، والانفصال بين الله والنفس (الذات). وفي استطاعة المرأة أن يقارن ذلك بأي وهم بصري كرؤيا السراب مثلاً. فأنت ترى أمامك بحيرة ماء في الصحراء، وقد تكون لديك المعرفة العلمية التي تقول إنه لا ماء هناك. لكن هذه المعرفة لا تجعلك تخلص من هذا الوهم، فأنت لا تزال ترى الماء هناك وبالطريقة نفسها فإن المعرفة العقلية التي تقول إن ذات المرأة (أو نفسه) متحدة في هوية واحدة مع الذات الالهية لا تساعده قيد شعرة في التخلص من وهم الاختلاف والانفصال.

فهوية ذات المرأة مع الذات الالهية لا بد من المرور بتجربتها بالفعل. وفي هذه التجربة الصوفية العليا وحدها، يسقط قناع الوهم، وتنتقل النفس إلى تجربة واحدة مباشرة مع براهمان. وتتحدى الأوبنشناد عن هذه التجربة الصوفية في كل مكان. والأمر لا يتطلب قدرًا كبيراً من الذكاء لترى أن هذه التجربة تتحدى في هوية واحدة مع الرؤية الموحدة عند ايكهارت، أو هي نفسها هذه الرؤية. وهي أيضاً حالة الجذب عند أفلوطين، وهي كذلك الروح الحدسية الذي لا يفرق عند البوذية.

ويقال لنا في «الأوبنشناد» إن هناك أربع حالات محتملة للروح. والحالات الثلاث الأولى هي: اليقظة، الحلم، النوم بغير أحلام.

«ويقول الحكيم: أما الحالة الرابعة فهي ليست تجربة ذاتية، ولا هي تجربة

موضوعية، ولا هي تجربة تمثل حالة متوسطة بين التجربتين، كما أنها ليست وضعا سلبيا لا يكون هو الوعي ولا اللاوعي. وهي ليست معرفة الحواس، ولا معرفة نسبية، ولا معرفة استدلالية.

إن الحالة الرابعة تجاوز الحواس، وتجاوز الفهم، وتجاوز كل تعبير. أنها الوعي الموحد الخالص، التي يُطمس فيه تماما كل إدراك للعالم وللكثرة. أنها سلام لا يوصف لأنه يفوق الوصف. أنها الخير الأقصى، أو الواحد بغير ثان، إنها الذات^(١).

في هذه الفقرة نجد أن «الذات» تعني براهمان أي الذات أو النفس الكلية. وعبارة «الواحد بغير ثان» هي تعبير آخر يستخدم بصفة مستمرة لوصف براهمان و «بغير ثان» تعني أنه لا يوجد شيء خارج براهمان، يمكن أن يجده أو يحيط به، ومن ثم فهو «لا متناه» بالمعنى الدقيق للامتناعي الديني الذي سبق أن شرحته.

وسوف نلاحظ أن الخاصية الجوهرية لهذه الرؤية السامية أنه فيها يتم تجاوز كل اختلاف، وغايات، وكثرة أو تعدد، وهي - كما قال ايكهارت - تجاوز الفهم. وهي لا يمكن أن توصف لأنها فوق الوصف، وتلك هي الحال مع جميع المتصوفة أيا ما كانت الديانة التي يتبعون إليها، إذ من المستحيل التعبير عنها عن طريق اللغة. فهي كما قال «اليوت» «لا يمكن وصفها» وهي «مجهلة». إنها السلام، والغبطة، والنعيم، والخير الأقصى، والخلاص. إنها «الغاية» من «الطريق». إنها ما تقول به - في الفكر المسيحي - أسطورة النعيم

(1) الاقتباسات مأخوذة من «الأوينشاد» ترجمة سوانى برابها فندا وفردرىك مانشستر (بوسطن - مطبعة ييكون 1948). والتعبير الذي ترجم هنا «ليست تجربة ذاتية ولا تجربة موضوعية» جعله مترجم آخر هور. أ - هيوم «ليست معرفة داخلية ولا معرفة خارجية» (المؤلف).

بعد الموت.⁽¹⁾

أعود فأقتبس من «مونداكا أوبنشاد» العبارة الآتية:

«الذات الخفية [براهمان] تتحقق في ذلك الوعي الحالص حيث لا توجد ثمة ثنائية» (التشديد من عندي).

وهناك منهج من أكثر المنهج شيوعاً تلقت «الأوبنشاد» النظر بواسطته إلى غياب كل تمييز واختلاف في التجربة الصوفية باللهي، باصرارها بانعدام الشكل لبراهمان (ولا أهمية ولا فارق بين قولنا غياب الشكل لبراهمان وانعدام الشكل في التجربة الصوفية لأن الاثنين واحد). لأن الشكل يعني نوعاً من الطابع أو الخاصية التي تميز شيئاً عن شيء آخر. فالذهب، مثلاً، يتميز عن الرصاص بخصائص مختلفة - مثلاً بالفرق بين اللون الأصفر واللون الرمادي. وطالما أن له شكلاً وله خواص، وطالما أن ذلك هو ما يميز شيئاً عن شيء آخر، فإن الشكل هو من ثم، مبدأ التمييز والكثرة أو التعدد. أما إذا قلنا أن «الكل هو واحد» فإنه، وبالتالي، لن يكون له شكل ولا آية خصائص أو كيفيات.

ومن هنا فإننا نقرأ في «كاثا أوبنشاد» ما يلي:

«لا صوت، ولا شكل، لا تلمس، لا تقوت، لا تفرق، لا لون، أزليّة، ثابتة، لا تتحرك، تجاوز الطبيعة - تلك هي الذات أو النفس».

وهناك أيضاً:

«توصف الذات بأنها ليست هذا ولا ذاك - أنها لا يحيط بها فهم، لأنها لا يمكن أن تفهم...».

(1) شرح المؤلف هذه الأفكار بالتفصيل في كتابه «التصوف.. والفلسفة» وقد ترجمناه إلى العربية - وتصدره قريباً مكتبة مدبولي بالقاهرة (المترجم)

إنها لا يمكن أن تفهم بمعنى أنها لا يمكن فهمها عن طريق العقل التصوري أعني «بالفهم» الذي تحدث عنه إيكهارت، الذي يبدأ باستمرار بالتمييز بين هذا وذاك. لكن يمكن أن تخبرها بالرؤى الإلهية.. وتلك هي تجربة القديس.

وفي استطاعتنا الآن أن نستخرج معاً النقاط الأساسية عما قلناه فيما سبق عن الطريق، والتجربة، والغاية من سلوك القديسين في جميع الديانات. أن ماهيتها هي العلو أو التجاوز لكل كثرة أو تعدد في رؤية موحدة ترى الواحد.

وفي مثل هذه التجربة لا تزول التفرقة بين هذا وذاك فقط، مثلاً بين الحجر والخشب، بل أيضاً التمايز بين الذات والموضوع، بين التجربة والقديس الذي يقوم بالتجربة، فهو يشعر أيضاً بالتجربة على نحو مباشر بأنها الغيطة، والسلام، والتعيم. وذلك هو مصدر جميع الأساطير عن الفردوس القادم.

وللتتجربة أيضاً طابع الأزلية، فطالما أن المكان والزمان هما مبادئ الرؤية، والتجربة وحدة لا تنقسم فانها من ثم «فوق الزمان والمكان». وحتى لو كانت رؤية الجذب الصوفي لا تستمر الا لحظة واحدة - التي يمكن أن تخسبها لو أتنا نظرنا إليها من الخارج، فإن هذه اللحظة عندما تُرى من داخلها أزلية ولا زمان لها.

وهذا هو معنى الأزل فهو لا يعني زمان لا نهاية له، بل يعني اللازم. وهذا الأزل في تجربة القديس هو مصدر جميع الأساطير عن خلود النفس، والبعث... الخ التي يرمز فيها إلى الأزل بفكرة الزمان الذي لا نهاية له. وفي النهاية فإن التجربة طابع الالاتناهي بمعنى أنه لا يوجد شيء خارجها أو يحيط بها، لأنه في التجربة يكون فيها «الكل واحد» لا يوجد «آخر» يمكن أن يشكل حداً، وهذا الالاتناهي في الرؤية هو مصدر كل الأساطير عن الحكمة الالاتناهية، والقدرة الالاتناهية، ومعرفة الله. وفي مثل هذه الأساطير يكون الالاتناهي، مثل الأزل لكي يعني بها لا نهاية له، عندما يشوه على هذا النحو

فإن الله بوصفه روحًا لا متناهياً تؤدي إلى ظهور ألوان من الخلل والubit والمشكلات لاحظناها في الصفحات السابقة.

قد يبدو ذلك كله أشبه بنسبي أحلام خيالية. ومن السهل جداً أن نصرّ به بالآلات المنطق الحرفيّة. وإذا كانا مطبوعين على هذا النحو فسوف يقولون ما يلي: ليس من الضروري أن نفترض أن القديسين والمتصوفين يقولون عن وعي ما ليس حقيقةً. بل لا بد أنهم خدعاً بطريقة ما. والتجربة التي يتحدثون عنها مستحيلة لأنها تناقض ذاتيًّا. لأن الوعي من أي نوع يعتمد على التقابل، والتمايز، والاختلاف. فإذا ما احتفى التمايز بين المختلفات، احتفى معه الوعي، ويصبح ببساطة غير واعٍ.

وإذن فإن إدراكنا للاختلافات جزء من معنى الكلمة «وعي» تماماً كما أن التعبير «له أربعة أضلاع» جزء من معنى الكلمة «مربع» فلا يمكن إذن أن يكون هناك وعي بغير إدراك للمختلفات. لنفس السبب الذي لا يمكن من أجله أن يكون هناك مربع مستدير.

لكن لا بد لنا من الإشارة إلى أن الرجل الذي يولد أعمى، وهو بالضبط نفس المنطق - والذي لا يعرف العالم إلا من خلال اللمس - وقد تتغاضى عن الشم، والتذوق، والصوت - في استطاعته أن يبرهن أنه لا يمكن أن يوجد شيء اسمه الإبصار. وقد يسير برهانه على النحو التالي: الوعي يعني إدراك الأشياء عن طريق اللمس. ومن ثم فجزء من معنى الوعي هو اتصال الجسم بالشيء الذي تخبره.

غير أن الناس الذين يتحدثون عن الإبصار يقولون: كأنه يمكن إدراك الأشياء عن بعد أو بدون ملامسة الجسم للشيء. لكن ذلك تناقض ذاتيًّا. لأن كون المرء على اتصال بالشيء هو جزء من معنى التجربة أو الإدراك.

وهذه البرهانان الأول ضد التجربة الصوفية، والثاني ضد الإبصار -

ها برهانان قبليان *Apriori*⁽¹⁾ أعني أنها برهانان يقومان على أساس المنطق الخالص، لا على أساس التجربة. فهناك بساطة شيء اسمه الإبصار، على الرغم من أنه يبدو متناقضًا مع الرجل الضرير. وهناك بساطة شيء اسمه التجربة الصوفية، رغم أنها تبدو متناقضة مع أولئك الذين لم يمرروا بها وفي استطاعتك أن تقول، بالطبع، أن ما ي قوله القديس أو الصوفي ليس سوى كذب، أو انه مضلل مخادع، وربما قال الرجل الضرير الشيء نفسه عن الرجل الذي يرى.

لكن يبدولي - من وجهة نظري - تكراراً مستمراً للأشياء نفسها يقوم به أعداد لا حصر لها من المتصوفة في مختلف البلاد والعصور والثقافات، والتي تكون في حالات كثيرة مستقلة بعضها من بعض ولم يتأثر بعضها ببعض، من وجهة نظره ترى اتفاق هؤلاء المتصوفة بعضهم مع بعض في المسائل الأساسية في روبيتهم، والكتابات الهاشمية كشهادة التي لم أستطع هنا أن أقدم سوى بضعة نماذج قليلة منها - من هذه الوجهة من النظر أستطيع أن أقول إن مثل هذا التفسير غير معقول. وإنما التفسير المعقول يكمن في قبول وتصديق ما يقولونه.

نصل الآن إلى المشكلة الثالثة التي طرحتها في بداية هذا الفصل وهي: ما إذا كانت تجربة القديس تتضمن أيه نظرة خاصة عن طبيعة الكون. يبدو أن هناك نظرين محتملين يمكن أن يأخذ المرء بهما، فقد يقال إن التجربة المتصوف حقيقة، بمعنى أنه يمر حقاً بهذه التجربة وأن لديه هذه الصفات العجيبة التي يخبرنا بها. لكنها ليست سوى تجربة ذاتية في ذهنه هو، ومن ثم فهي لا تتضمن شيئاً عن الطبيعة الحقيقة للعالم خارجه. وهذه التجربة، من

(1) أي سأبقان على التجربة أو هما عقليان منطقيان لم يستمدوا من عالم الواقع الذي نعيشه (المترجم)

هذه الزاوية، أشبه بالحلم، والحلم حقيقي بمعنى أنه حالة ذاتية في ذهن الحال، لكنها لا توجد في العالم الخارجي، وهي لا تتضمن شيئاً على الإطلاق من العالم. ويمكن أن نطلق على هذه الوجهة من النظر اسم: النظرة الذاتية للتتصوف.

والنظرة الأخرى المحتملة هي القول بأن التجربة الصوفية تتضمن، ببساطة، شيئاً موضوعياً. وقد يقال: إنها تتضمن أن هناك موجوداً حقيقياً، من ناحية الموضوع، وهو بروح أو شخص هو الله، وهو خالق هذا الكون. وتلك هي وجهة النظر التي تأخذ بها معظم الديانات ومعظم المتصوفة. ففي الهندوسية، مثلاً، نجد أنهم يؤمّنون بأن التجربة الموحدة تتحد مع براهمان، وببراهمان هو الله - على الرغم من أنه ينبغي علينا أن نضيف أن مفكري الهندوس كثيراً ما لا يعتقدون في الله كموجود شخصي. ويمكن أن نسمى هذه الوجهة من النظر باسم: النظرة الموضوعية. ومن ثم يكون السؤال الذي ينبغي علينا أن نطرحه: هل تتضمن التجربة الصوفية ما يسمى عادة «الوجود الموضوعي للله»؟ ..

لأننا نأخذ جميع الديانات بهذه النظرة الموضوعية. ومن غير المأمون أن نتحدث - بشقة شديدة - عما كان بوداً وتلاميذه الأوائل يؤمّنون بها. غير أن الكتابات البوذية المبكرة، تظهر هنا على الرغم من أنه مرّ بتجربة صوفية، ربما كانت أوضح مما مرّ به أي إنسان - فإنه لم يجعلها موضوعية. لقد نشأ كرجل هنديسي لكنه انكر، ظاهرياً، حقيقة «براهما» وهو المرادف الهنديسي للله.. وما أكده هو حالة الاستئارة للقديس التي هي «الترفانا». ويفيد ذلك في مواجهتها تأويلاً ذاتياً، وقد قالت به بوذية الجنوب أعني المدارس البوذية في سiam، وبورما، وسيلان (سرى لانكا) - رغم أن بوذية الشمال رفضته. وهذا هو السبب في أن البوذية يقال عنها أحياناً إنها مذهب في الإلحاد.

وليست البوذية هي العقيدة الوحيدة في الهند التي أخذت بالنظرة الذاتية للتجربة الصوفية، فقد قالت بالشيء نفسه مذاهب السنخا والبيجا.

ويبدو من ذلك أن القول بالتاليه ليس مضموناً ضرورياً لتجربة القديس، لكن من المؤكد أنه مضمون طبيعي - وهو ما يbedo أن الفالية العظمى من الرجال المتدينين تتجه نحوه، ويظهره بتأكيد جميع الديانات الكبرى من المسيحية إلى الهندوسية واليهودية إلى الإسلام.

قد يبدو أنه أما أن تكون النظرة الموضوعية أو النظرة الذاتية، صحيحة، وأننا مضطرون للاختيار بينهما، وفي رأيي أن ذلك غير صحيح، والواقع أنه لا هوحقيقة أو - إذا فضلنا أن نوضع بهذه الطريقة - أنها معاً صحيحان، فكل نظرة صحيحة من زاوية مختلفة. وسوف أبدأ بيان أن كلاً منها إذا ما أخذت على أنها الحقيقة الوحيدة فإنه يمكن الاعتراض عليها.

واعتراض الرجل المتدين على وجهة النظر الذاتية هو أنها تفوت حقيقة الدين. لقد سبق أن رأينا النظريات اللاهوتية لا يمكن أن تكون صحيحة حرفيأً، بل يمكن فقط أن تكون رمزية. وذلك يرادف قولنا إنها أساطير تشير تلميحاً إلى حقيقة أعمق، لكن لو صرخ ذلك لكان معناه أنه لا بد أن تكون حقيقة أكثر عمقاً يمكن الاشارة أو التلميح إليها، ويمكن، بالطبع، أن نقول أن ما تشير إليه ببساطة هو التجربة الصوفية الذاتية نفسها⁽¹⁾ لكنها وجهة نظر غير مقنعة تماماً للوعي الديني. إنها ترادف قولنا إن «فكرة وجود الله» لا تعني سوى أنها حالة صوفية معينة توجد أحياناً في أذهان بعض الناس.

ولا شك أن الرجل المتدين يمكن أن يسلّم أن التصورات الشائعة عن الله الذي هو روح، بمعنى أنه تيار من الحالات السيكولوجية: كالانفعالات، والعواطف، والإرادة، والأفكار... الخ يعقب بعضها بعضاً في الزمان لا يمكن أن تصف الطبيعة الحقيقية لله، وإنما هي رمزية فحسب. لكن لو أريد

(1) تلك هي وجهة النظر التي أخذت بها في بحث كتبته بعنوان «المذهب الطبيعي والدين...» لكنني تخلت عنها (المؤلف)

للدين أن يكون صحيحاً بأي معنى، فلا بد، في رأي الرجل المتدلين، أن يكون هناك موجود حقيقي معين هو الذي يرمز إليه.

أما الاعتراض على النظرة الموضوعية فهو ليس بمثل هذا الوضوح، وإن كان مثله في الأهمية. فلو أنها نظرنا إلى التجربة الصوفية نفسها، وتساءلنا ماذا تتضمن لأجينا أنها تعلن عن نفسها بوصفها لا هي ذاتية ولا موضوعية. وهذا ما تقرره نصوص كثيرة في «الأوينشاد» اقتبسناها من قبل. مثل «أما الحالة الرابعة فهي ليست تجربة ذاتية ولا تجربة موضوعية». فإذا اعترض معارض قائلاً: أن ذلك هو رأي الفكر الهندوسي لا المسيحي، فلا بد أن نحتاج، لأنها تقول فقط الواقعية الأساسية عن التجربة الصوفية، أي ما كان الدين الذي توجد فيه، أعني أنها تعلو وتحاوز التمييز بين الذات والموضوع، فإذا أضفنا إلى ذلك أن مضمون التجربة الصوفية، هو الله نفسه، فإنه يتبع من ذلك أن الله نفسه لا هو ذاتي ولا هو موضوعي.

ويتضمن ذلك أن الله ليس موضوعاً، وأننا لا نستطيع أن نقول بصدق حتى أنه «موجود» لأن كلمات «موضوعي»، و«موجود»، أو ما هو موجود أو ما هو موضوعي هو شيء يقع خارج الأشياء الأخرى، وهو من ثم متناهٍ. مع أن الله لا متناهٍ وليس شيئاً بين أشياء أخرى. وهذا هو السبب الذي من أجله تفشل جميع الأدلة على وجود الله – ذلك لأن البرهنة على أن شيئاً ما موجود، تعني أن تنتقل عن طريق الاستدلال من شيء معين إلى شيء آخر. وهكذا نجد أن الأدلة تفترض أن الله هو «شيء آخر»، فمثلاً لو كان الله هو السبب الأول، فهناك، إذن، أشياء أخرى إلى جانب الله هي التتابع التي يكون هو بالنسبة لها سبباً، وهي الأشياء التي تنتقل منها إليه عن طريق الاستدلال، فالشمس والقمر موجودان وهما موضوعيان، وذلك يعني أنها جزء من النظام الطبيعي أعني نظام الزمان – المكان. غير أن الله ليس جزءاً من هذا النظام. ومن ثم فهو ليس موجوداً ولا موضوعياً.

لكن من العبارة التي تقول إن الله ليس موضوعياً، لا ينتجه أنه ذاتي، أو

مجرد فكرة وهمية. أو حالة من الحالات السيكولوجية في ذهن شخص ما. لأن ما تعلمه لنا التجربة الصوفية هو أنه لا هو موضوعي ولا ذاتي.

والقول إن الله ينبغي ألا يكون الواحد ولا الآخر يبدو أنه قول لا يمكن فهمه أو الاحتاطة به، وينبغي ألا يدهشنا ذلك، ما دمنا نعرف أن عدم فهم الله أو الاحتاطة به، في هذه الصورة أو تلك، قد تأكد في جميع الديانات الكبرى.

ومع ذلك فإن شيئاً ما يمكن عمله لمساعدة العقل للخروج من هذا المأزق. لقد اعتدنا عن طريق العلم على تصور الإطار المرجعي. فافرض، مثلاً، أن حادثتين س، وص، حدثتا. فإنه طبقاً لنظرية النسبية، من وجهة نظر الزمان - المكان كاطار مرجعي، فإن س يمكن أن تحدث قبل وبعد ص. وحتى وقت قريب كان يُنظر إلى ذلك على أنه تناقض. وكان ينبغي علينا أن نقول أنه لا يوجد سوى نظام واحد للزمان، وأنه إذا وقعت حادثتان غير متاليتين، عندئذ إما أن تكون س قد وقعت قبل ص، أو أن ص وقعت قبل من.

من الخطورة بمكان أن نضغط على التمايل العلمي إلى أبعد مدى في مجال الدين فإنك لن تجد أن تشابهاً أو تماثلاً علمياً يمكن أن يفسر الحقيقة الدينية على نحو سليم. لكن مع هذا التحذير، ومع تذكر أنه ليس أكثر من مجرد تمايل ناقص، فإننا ربما قلنا إن التناقض بين النظرة الطبيعية والنظرة العلمية للعالم، والنظرة الدينية يرجع إلى واقعة أنها استخدمنا إطارين مرجعين.

فقد تحدث عن النظام الطبيعي أو النظام الزماني، ونظام الأزل بوصفهما إطارين مرجعين. وينكشف نظام الأزل في تجربة القديس الصوفية. والنظام الطبيعي هو نظام عالم الزمان والمكان الذي ينكشف أمام العلم أو أمام العقل. وإذا ما استخدمنا النظام الطبيعي كاطار مرجعي، عندئذ سوف يكون النظام الطبيعي من هذه الوجهة من النظر هو الحقيقة الوحيدة، وستكون التجربة الصوفية ذاتية، وفكرة الله عبارة عن وهم. وتلك الحقيقة

التي يعرضها مذهب الاخاد، ومذهب الشك، والمذهب الطبيعي. لكن إذا ما استخدمنا نظام الأزل كاطار مرجعي. فإن الله من هذه الوجهة من النظر، وكذلك نظام الأزل سيكونان الحقيقة الوحيدة، وسيكون العام والنظام الطبيعي عبارة عن وهم. وإذا نظرنا إلى اللحظة الصوفية من خارج ذاتها لوجدنا أنها لحظة في الزمان. وإذا نظرنا إليها من داخل ذاتها لوجدنا أنها الأزل ككل.

فالقول بأن الله وهم هو وجهة نظر المذهب الطبيعي، أما القول بأن العالم وهم فهو وجهة نظر الأزل. وتتجدد هذه النظرة الأخيرة التعبير الفعلي عنها في عقيدة «المايا Maya» [العدم - الوهم] الهندوسية وفي صورة أقل تطوراً في جميع تلك الفلسفات من أمثال فلسفة أفلاطون، وأسبيتوزا، والثاليين الألمان، وبرادلي التي ذهبت إلى أن عالم الزمان والمكان هو مجرد «ظاهر» أو أنه «ليس الحقيقة الصحيحة» أو أنه «يصف حقيقة»، أو أن له «درجة دنيا من الحقيقة».

وسوف نلاحظ أن هذه النظرة تتطابق مع استبصار كاظن القائل بأن حل المشكلة الدينية ليس في القيام بتسوية ما، بل في القول، بأن المذهب الطبيعي العلمي لا بد أن يكون صادقاً مائة في المائة وأن الدين أيضاً لا بد أن يكون صادقاً مائة في المائة. فالمذهب الطبيعي هو الحقيقة الوحيدة عن النظام الطبيعي، والدين هو الحقيقة الوحيدة عن نظام الأزل. غير أنه يمكن القول بأن النظمين هامان معاً في التجربة الصوفية التي هي في آن واحد أزلية - من منظورها الخاص، وهي لحظة في الزمان من منظور الزمان. والإنسان، كما قال كاظن، يسكن في هذين العالم معاً. والخطأ الوحد الذي وقع فيه كاظن هو فشله في إدراك أن الإنسان يمكن أن تكون له تجربة مباشرة بنظام الأزل في الرؤية الصوفية.

إذا قبلنا الاقتراح الذي عرضناه هنا حل للمشكلة الدينية فلا يزال هناك عدد من الأسئلة يُلحّ على الناس في حياتهم اليومية الذين لا يندمجون في

الزمرة المعروفة باسم المتصوفة. فقد يطرح سؤال مثل: ما الذي يؤدي إليه ذلك كله؟ وإلى أين يتركنا؟ فقد يجد أن الرؤية الدينية لا تكون ممكنة إلا لفترة قليلة غير عادلة من البشر، ذلك لأن الصوفي العظيم نادر مثل الشاعر العظيم. فما الذي يمكن أن يعنيه الدين بالنسبة لنا؟ ألا ندخل نحن في الحساب هنا أم أنها بعيدون تماماً عن هذا الموضوع؟ وبغض النظر عما نؤمن به لا تبدو لنا كرواية مسافر فحسب، شيئاً لا يمكن لنا نحن أنفسنا أن نمرّ بتجربته أو أن نعرفه؟ وإذا صحت ذلك فإنها لن تعني شيئاً بالنسبة لنا في حياتنا العملية، وربما تقرر أن نتجاهلها تماماً.

والإجابة هي أنه من الخطأ أن نفترض أن هناك خطأ فاصلاً وحاسماً يمكن أن نجره بين التجربة الصوفية، وغير الصوفية ومن السهل أن نعرف أنه لا يوجد خط فصل بين الشاعر وغير الشاعر، فنحن جميعاً شعراً بدرجة كبيرة أو صغيرة. وهو ما تبرهن عليه واقعة أن الشاعر العظيم عندما يتحدث تردد أرواحنا صدى أقواله وتصبح رؤيته هي رؤيتنا بحيث يمكن أن نقول أن هذه الرؤية موجودة بداخلنا وأنه يستدعيها فحسب. وإذا لم يكن الأمر كذلك، أعني إذا لم نكن شعراً بداخل أنفسنا، فإن كلماته ستكون بالنسبة لنا مقاطع لا معنى لها، وسوف نستمع إليها بغير فهم عميق.

ويصدق الشيء نفسه بالنسبة للتصرف، فالناس جميعاً أو على الأقل الناس أصحاب الحس المرهف كلهم متصوفة بدرجة ما. فهناك جانب صوفي في الطبيعة البشرية كما أن هناك جانباً عاقلاً في هذه الطبيعة. وأنا لا أعني بذلك أننا متصوفة بالقوة فحسب بل يعني أننا نستطيع، نظرياً، أن نعيش حياة هي مستحيلة عملياً بالنسبة لمعظمنا، وأن نحقق الوعي الصوفي. فذلك في الواقع سيكون عديم الفائدة. بل أعني أننا نمتلك الوعي الصوفي الآن، رغم أنه مطمور عند معظمنا فحسب، وذلك هو ما تبرهن عليه واقعة - كما هي الحال في الشعر - أقوال القديس أو الصوفي تستدعي استجابة ما بداخلنا منها كانت باهتة، فهناك شيء ما بداخلنا يستجيب لأقوال الشاعر لماذا أصبحت،

إذن، عبارة أفلوطين، «فرار المتوحد إلى المتوحد» عبارة شهيرة تناقلتها العصور؟ لماذا خلبت عقول أجيال من البشر..؟ إنها ليست مجرد لغو فارع حتى بالنسبة للناس الذين - رغم أنهم لم يمرروا طوال حياتهم بتجربة يمكن أن تسمى « التجربة صوفية » - فإنهم مع ذلك أصحاب أذهان حساسة من الناحية الروحية، لا بد أنها، إذن، تحرك عندهم بعضاً من مياه الروح العميقه التي تكون عادة مختبئة والتي يمكن أن تنجدب عندئذ إلى السطح أو قريباً منه. ففي أعمق أعماقنا بعيداً عن عتبة وعينا المألوف، تكمن تلك الروحية الحدسية التي لا تفرق والتي أصبحت عند الصوفيين العظيمين طافية عند السطح، موجودة في ضوء المعرفة الوعية وعياناً تماماً.

ومن المقبول أن نجد أن الناس العاديين عندما يكون لديهم ما يسمونه « بالمشاعر الدينية » أو « التجارب الدينية » من أي نوع، سواء أكان في أذهانهم فكرة واعية عن الله أو بدونها، سواء، أكان ما يشعرون به من رهبة، وتعجب، وجلال الجبال، وغروب الشمس أو منظر البحر - سواء أكانت مثل هذه المشاعر الدينية، غامضة لو لم تتشكل بعد أو غير واضحة، أو يصعب التعبير عنها، معتمدة وغير منتظمة، أو منسقة - فإنها تحرك أعماق الرؤية الصوفية، ولو أننا استطعنا أن نستخرجها إلى سطح الوعي إلى الضوء الواضح، فسوف تكون هي رؤية الجذب عند الصوفيين العظيمين وقد اكتملت تماماً.

إن الاستبصر القديم يقول إن بعض «المشاعر» على الأقل لم تتشكل بعد، وهي معلومات بدائية ناقصة. وهذا هو تبرير المشاعر الدينية الشائع عند عامة الناس. فهي ليست عواطف ذاتية حساسة، وإنما هي تجارب صوفية باهتهة.

إنها رؤية معتمدة لما هو أزلي، تظهر على هيئة مشاعر أو حتى انفعالات وعواطف لأنها غامضة ومعتمدة.

ها هنا تجد أساطير الديانات المختلفة وظيفتها وتبريرها. ولا شك أنها

زائفة أو كاذبة إذا ما أخذت بحرفيتها. لكن سواء أخذها المتبع بحرفيتها أو تعرف عليه بوصفها أساطير، فهي تقوم بوظيفة إثارة تلك المشاعر الدينية بداخله التي هي، في الواقع نظرة بعيدة جداً عن الالهي.

فقد يشعر المرء بقلبه أو قد يقول بلسانه إن الله هو إله الحب وقد يصلى لذلك الإله. ولا يهم بعد ذلك ما إذا افترض بسذاجة أنه هناك، في مكان ما لا يراه من حوله يصبح السمع إلى كلماته، إلى كلمات الروح العظيم الخير المحسن الذي ينظر إليه بعاطفة بشرية تسمى بالحب.

لا يهم أيضاً ما إذا كان، على العكس، يعرف أن لغته وأفكاره هي تعبيرات رمزية لا ينبغي أن تؤخذ بحرفيتها أما الأثر الداخلي فهو كامن فيه، أنه نداء الأزل، فذلك في الحالتين شيء واحد.

ذلك هو تبرير الأساطير والصور، ومن ثم تبرير العقائد والمعتقدات في البيانات الكبرى في العالم. ولا شك أنها تمثل في جانب إلى الهبوط إلى مرتبة الخرافات، وفي الجانب الآخر إلى تجريدات عقلية بحتة مبنية من الناحية الروحية ولا حول لها. ولا شك أنها تصبح من هذه الزاوية قيوداً على عقول الناس، بل حتى مصادر للاضطرابات العقلية والروحية، وقد تصبح ضرباً من المخدع والرذيف. وهذا السبب يتحول إليها العقلية والروحية، وقد تصبح ضرباً من المخدع والرذيف. وهذا السبب يتحول إليها فلاسفة الشك ليجعلوا منها تطهيراً روحيًا، ويقوم الشكاك أيضًا بهذه الطريقة بوظيفة لها قيمتها في الحياة الروحية.

لكن معظم الناس - من حيث الأساس - يحتاجون إلى أساطير وصور لتشير فيهم الرؤية الإلهية. وعندما تهبط قائمة الرموز إلى التجريدات المحسنة أو تنحط إلى مرتبة الخرافات، تظهر قائمة جديدة. وفي استطاعة المرء أن يفترض أنه حتى عظامه الصوفية لن يحتاجوا إلى أي تمثيلات مجازية عن الأزل، ما دام لديهم الألي نفسه. ومع ذلك فإن الغالبية العظمى منهم يستخدمون

رموز الدين الذي ولدوا في رحابه وتعلقا بأهدايه، وبهذه الطريقة يجدون أن ما يقوله أحد المتصوفة يتناقض مع ما يقوله متصوف آخر، والواقع أنهم يستخدمون رموزا مختلفة لكنهم يعبرون عن حقيقة واحدة.

قد يتحقق المرء بكنيسة معينة وقد لا يتحقق على الإطلاق. وقد ينفر من الخرافات التي تحيط بها الديانات فتصبح مشحونة بضرر من الزيف والنفاق. أو ربما رأى الزيف الحرفى في العقائد، ولأنه تعلم أن يأخذها حرفيًا، يعتقد أنه لا يوجد طريق سوى ذلك. وأنه فشل في أن يرى حقيقتها الرمزية ووظيفتها، فإنه يبقى في السلب المضمض، وعندئذ قد يسمى نفسه «الأدري» أو «ملحداً»، ولكن لا يتبع من ذلك أنه لا ديني حتى لو اعترف بذلك. ويقع الدين الذي يؤمن به في صورة من المشاعر الدينية الواضحة، التي لا تعطيها أساطير على الإطلاق، والتي لا شكل لها، ولا بد لكل إنسان في الديانة المعينة أن يشق بنفسه طريقه الخاص وليس من حق أولئك الذين وجدوا طريقهم الخاص، إدانة أولئك الذين عثروا على طريق آخر.

وإذا ما قبلنا نظرية الدين التي أوجزت خبوطها، فإنها على الأقل سوف يمكن أولئك الذين لم يجدوا مكاناً في ديانة معينة أن يفهموا الجانب الديني في الطبيعة البشرية، سواء بالنسبة لأنفسهم أو بالنسبة للآخرين في آن معاً، كما يجدوا وظيفة ومبرراً للعقائد الدينية الذين يؤمنون بها، وأصحاب العقول البسيطة الذين يتعقلون بها وكذلك بالنسبة لأولئك الناس الأكثر تحضرًا والذين ربما أسرعوا أكثر مما ينبغي في إدانتها^(١).

(1) وجهة النظر عن الدين التي أوجزتها، بطريقة سبعة، في هذا الفصل عرضها المؤلف بتفصيل تام في كتابه «الزمان والأزل» (المؤلف). وقد ترجمه إلى العربية الدكتور زكريا إبراهيم وراجعه الدكتور أحد فؤاد الأهوانى. وأصدرته مؤسسة فرانكلين للطباعة والنشر عن المؤسسة الوطنية بيروت عام 1967 (المترجم)

الفصل الحادي عشر

مشكلة الأخلاق

المشكلة الثانية الكبرى التي خلقها ظهور المذهب الطبيعي العلمي أمام العقل الحديث تتعلق بأسس الأخلاق. ذلك لأن الأسس الدينية القديمة قد تهافت وتهدمت إلى حد كبير.

وربما كان لنا أن نقول إن الصرح الذي شيدته الأجيال فوق هذه الأسس قد أصبح في خطر الانهيار. وإن كنت اعتقاد أن الانهيار الشامل للسلوك الأخلاقي، بعيد الاحتمال جداً، كما أشرت من قبل. لأن المجتمع الذي يحدث فيه هذا الانهيار الشامل لن تقوم له قاعدة بعد ذلك. ومع ذلك فالخطر الذي يحيق بالمعايير الأخلاقية الملزمة لاحتفاء الأسس الدينية القديمة ليس وهماً.

وسوف أناقش في البداية مشكلة حرية الإرادة، فمن المؤكد أنه ما لم تكن هناك حرية إرادة فلن تكون هناك أخلاق، لأن الأخلاق تتعلق بما ينبغي، أو لا ينبغي، على الناس القيام به. لكن ما لم تكن للإنسان حرية الاختيار فيما يفعل، وإذا كان سلوكه باستمرار يتم عن طريق الجبر، فلن يكون لكل مانا معنى حين نقول له: ما كان ينبغي عليك أن تسلك على هذا النحو، وإنما ينبغي عليك أن تسلك على نحو مختلف. لأن جميع الأوامر الأخلاقية سوف

تكون، في هذه الحالة، بغير معنى.

ومن ناحية أخرى لو أنه كان يسلك باستمرار سلوكاً جبراً، فكيف يمكن أن يكون مسؤولاً أخلاقياً عن أفعاله؟ كيف يمكن، مثلاً، معاقبته على عمل لم يكن في استطاعته أن يعمل غيره؟

علينا أن نلاحظ أن أساتذة الفلسفة أو علم النفس الذين ينكرون حرية الإرادة لا يفعلون ذلك إلا في لحظات الاحتراف، وفي قاعات المحاضرات، أو في دراساتهم. لأنهم عندما يصلون إلى القيام بعمل ما، من الناحية العملية، ربما أتفه الأعمال، فإنهم يسلكون بطريقة مختلفة كما لو كانوا هم وغيرهم، أصحاب إرادة حرة. فهم يسألونك على مائدة الطعام هل تختار هذا الطبق أو ذاك، ويسألون الطفل لم يقول الكذب وسوف يعاقبونه لو أنه اختار أن يسلك طريق الخطأ، وذلك كله يتناقض مع عدم الایمان بحرية الإرادة مما يجعلنا نشكك في هذه المشكلة ونتساءل أهي حقاً مشكلة؟ فالنزاع فيها يبدو لفظي فحسب، وهو لا يعود إلى شيء إلى خلط وغموض أو التباس في معانى الكلمات. وهذا هو ما يسمى الآن، وفقاً للرأي السائد، مشكلة الدلالات اللغوية.

كيف ينشأ النزاع اللغوي؟ دعنا ننظر في حالة، رغم أنها خلف محال، بمعنى أن أحداً لا يخطئ أبداً فيتورط فيها، ومع ذلك فهي توضح المبدأ الذي سوف نستخدمه في حل هذه المشكلة: افترض أن شخصاً اعتقاد أن كلمة «إنسان» تعني حيواناً معيناً له خمسة أرجل، وأن عبارة «حيوان بخمسة أرجل» هي التعريف الصحيح للإنسان، أنه يستطيع عندئذ أن يجوب العالم ويلاحظ بحق أنه لا يوجد حيوان بخمسة أرجل، فقد يذهب إلى إنكار وجود البشر.

وهذه التبيجة المنافية للعقل وصلنا إليها لأننا استخدمنا تعريفاً غير صحيح «للإنسان». وكل ما عليك أن تفعله هو أن تبين له الخطأ الذي وقع

فيه، وأن تقدم له التعريف الصحيح. أو أن تبين له، على الأقل، أن تعريفه خطأ، والمشكلة والخلل مما معا لفظيان تماماً بالطبع. ومشكلة حرية الإرادة وحلها. كما سوف أبين، لفظية بالضبط بالطريقة نفسها. والمشكلة خلفتها واقعة أن المثقفين لا سيما الفلاسفة زعموا تعريفاً غير صحيح لحرية الإرادة، ثم اكتشفوا بعد ذلك أنه لا يوجد في العالم ما يلبي تعريفهم، فأنكروا وجودها.

وبمقدار ما يتعلق الأمر بالمنطق فإن النتيجة التي انتهوا إليها هي خلف مجال مثلها تماماً مثل من أنكر وجود البشر في المثال السابق (لأنه لا يوجد حيوان بخمسة أرجل). والفارق الوحيد بينهما هو أن الخطأ في مثال البشر واضح وفج، في حين أن الخطأ في انكار حرية الإرادة ليس بهذا الوضوح، بل هو على العكس خاف ومستتر ويصعب اكتشافه.

لقد زعم الناس خلال الحقبة الحديثة، وتقريراً حتى الحقبة المعاصرة، سواء الفلسفية الذين أنكروا حرية الإرادة، أو أولئك الذين دافعوا عنها أن الختمية تناقض مع حرية الإرادة. فلو كان أفعال الإنسان يحكمها تماماً سلسلة من الأسباب تنتد إلى الوراء في الماضي البعيد، حتى أن العقل المحبط الذي يعرف جميع الأسباب يستطيع التنبؤ بها مقدماً، لكان معنى ذلك، أن هذه الأفعال ليست حرة، ويتضمن ذلك تعريفاً معيناً للأفعال التي تم نتيجة حرية الإرادة المزعومة يقول: أن هذه الأفعال ليست مقيدة تماماً بالأسباب أو يمكن التنبؤ بها سلفاً.

ولنختصر ذلك فنقول إن حرية الإرادة. وما إن ننشر على التعريف الصحيح حتى نعرف أن مشكلة ما إذا كان العالم تحكمه الختمية كما يقول العالم عند نيوتون، أو تحكمه اللاختمية إلى حد ما كما تقول الفيزياء السائدة الآن - فتلك مسألة تخرج تماماً عن مشكلة حرية الإرادة.

صحيح أن هناك معنى ما يستطيع المرء فيه أن يعرف الكلمة تعريفاً

تعسفياً بأية طريقة يشاء. غير أن التعريف يمكن أن نسميه، رغم ذلك، تعريفاً صحيحاً أو غير صحيح: وهو يكون صحيحاً إذا ما اتفق مع الاستخدام الشائع للكلمة التي نعرفها ويكون غير صحيح إن لم يكن كذلك. ولو أنك قدمت تعريفاً غير صحيح، لتجت عنده نتائج غير صادقة وغير معقوله. فليس ثمة ما يمنعك، مثلاً، من أن تقدم تعريفاً للإنسان تقول فيه إنه حيوان بخمسة أرجل، غير أن ذلك تعريف غير صحيح بمعنى أنه لا يتفق مع المعنى السائد للكلمة، كما أنه يؤدي إلى نتيجة غير معقوله هي انكار وجود البشر.

ويظهرنا ذلك على أن الاستخدام الشائع هو معيار تحديد ما إذا كان تعريف ما صحيحاً أو غير صحيح. وهذا هو المبدأ الذي سوف أطبقه على مشكلة حرية الإرادة. وسوف أبين أن اللاحتمية ليست هي ما أعنيه بعبارة «إرادة حرة» على نحو ما تستخدم عادة. وسوف أحاول اكتشاف التعريف الصحيح بالبحث في الكيفية التي تستخدم فيها العبارة في الأحاديث المألوفة.

وسوف أقدم فيما يلي عينات قليلة عن الكيفية التي يمكن أن تُستخدم بها العبارة في الأحاديث المألوفة، وسوف نلاحظ أنها تحتوي على حالات يعني فيها التساؤل عما إذا كانت أفعال الإنسان حرة أو أن لدى الإنسان إرادة حرة - محاولة تحديد ما إذا كان الإنسان مسؤولاً أخلاقياً وقانونياً عن أفعاله.

- تأمل الحوار التالي:

جونز: ذات مرة بقيت بلا طعام لمدة أسبوع.

سميت: وهل فعلت ذلك بمحضر إرادتك الحرة؟

جونز: لا، لقد حدث ذلك لأنني ضلللت الطريق في الصحراء، ولم أجد طعاماً.

لكن افترض أن الإنسان الذي صام عن الطعام أسبوعاً هو «المهاتما غاندي» *

- في هذه الحالة قد يدور الحوار على النحو التالي:-

غاندي: ذات مرة صمت عن الطعام لمدة أسبوع.

سميت: هل فعلت ذلك بمحض إرادتك الحرة؟

غاندي: نعم، لقد فعلت ذلك لأنني أردت أن أجبر الحكومة البريطانية أن تعطي الهند استقلالها.

خذ حالة أخرى:

افرض أنني سرقت بعض الخبز لكنني كنت مخلصاً وصادقاً مثل «جورج واشنطن»، ومن ثم فلو أنني اتهمت بهذه الجريمة في المحكمة، فقد يدور حديث على النحو التالي: -

القاضي: هل سرقت الخبز بمحض إرادتك الحرة؟

ستيس: كلا، لقد سرقته لأن الرجل الذي أعمل عنده هددني بالضرب إن لم أسرقه.

وفي محاكمات القتل الحديثة في «ترنتون Trenton»⁽¹⁾ نجد أن بعض المتهمين يوقعون اعترافات، ثم ينكرونها بعد ذلك بحججة أنها كُتبت تحت ضغط الشرطة. وقد يدور الحوار التالي: -

القاضي: هل وقعت الاعتراف بمحض إرادتك الحرة؟

المتهم: كلا، لقد وقعته بسبب الصفعات التي تلقيتها من الشرطة.
والآن: افترض أن فيلسوفاً كان من بين المحلفين، ففي استطاعتنا أن تخيل الحوار التالي يدور في حجرة المحلفين:

كثير المحلفين، لقد ذكر المتهم أن الاعتراف تم نتيجة للصفعات

(1) مدينة ترنتون: عاصمة ولاية نيوجرسى الأمريكية، وهي تقع في الجزء الغربى من وسط الولاية (المترجم).

والضرب الذي وقع عليه من الشرطة، وليس بناء على إرادته الحرة.
الفيلسوف: ذلك يخرج عن موضوعنا تماماً، فليس هناك شيء اسمه الإرادة الحرة.

كبير المحلفين: أتريد أن تقول: إنه لا فارق بين أن يوقع الاعتراف نتيجة لحقيقة ضميرة، ولأنه أراد أن يخبرنا بالحقيقة، وبين أن يكون التوقيع قد تم نتيجة لضرب الشرطة؟

الفيلسوف: كلا على الإطلاق. فسواء كان التوقيع نتيجة للضرب، أو نتيجة لرغبة اعتملت في داخله - الرغبة مثلاً في أن يقول الحقيقة - فإن توقيعه في الحالتين تحكمه أسباب، ومن ثم فهو في الحالتين لا يسلك بناء على إرادته الحرة. وطالما أنه ليس ثمة شيء اسمه الإرادة الحرة، فإن التساؤل عما إذا كان توقيع الاعتراف قد تم بناء على إرادته الحرة أم لا، لا يمكن أن يكون موضع مناقشة.

ولا بد أن يتنهى كبير المحلفين والمحلفون إلى نتيجة سليمة هو أن الفيلسوف لا بد أن يكون قد وقع في خطأ ما: فما هو هذا الخطأ؟ هناك اجابة واحدة فقط محتملة، وهي أن الفيلسوف لا بد أن يكون قد استخدم عبارة «إرادة حرة» بطريقة خاصة به ليست هي الطريقة التي اعتاد الناس أن يستخدموها فيها عندما يريدون تحديد المسؤولية الأخلاقية. أعني أنه لا بد أن يكون قد استخدم تعريفاً غير صحيحاً لحرية الإرادة يتضمن أن الفعل لا تحدده أسباب معينة.

افرض أن رجلاً ترك مكتبه وقت الظهيرة، ثم سُئل عن ذلك، عندئذ قد نسمع الحوار الآتي: -

جوائز: هل خرجت من مكتبك بمحض إرادتك الحرة؟

سميت: نعم، لقد خرجت لأنتناول طعام الغداء.

- لكننا قد نسمع الحوار الآتي: -

جونز: هل تركت مكتبك بممحض إرادتك الحرة؟
سميت: كلا، لقد غادرته مرغياً عن طريق الشرطة.

لقد جمعنا حتى الآن عدداً من حالات الأفعال التي يمكن أن تسمى في الاستخدام المألوف للغة - بعمل الناس بممحض إرادتهم الحرة. وينبغي علينا أيضاً أن نقول: إنهم في جميع هذه الحالات كانوا يختارون أن يفعلوا ما فعلوه فعلاً. وينبغي علينا أيضاً أن نقول كان في استطاعتهم أن يفعلوا على نحو آخر، لو أنهم اختاروا ذلك، فالمهاجن غاندي، مثلاً، لم يضطر إلى الصوم، وإنما اختاره بممحض إرادته. وكان في استطاعته أن يأكل إذا ما أراد. وعندما خرج «سميت» ليتناول طعام الغداء، فقد اختار أن يفعل ذلك. وكان في استطاعته أن يبقى في المكتب ليزاول بعض الأعمال الإضافية، لو أنه أراد ذلك.

كما جمعنا أيضاً بعض الحالات من النوع المضاد. وهي حالات لم يكن الناس قادرين على ممارسة إرادتهم الحرة. فلم يكن لهم خيار. بل اضطروا إلى فعل ما عملوا، فالرجل الذي ضل طريقه في الصحراء لم يصم بممحض إرادته، فلم يكن له في الأمر خيار، ولقد اضطر إلى الصوم لأنَّه لم يجد شيئاً يأكله. وقل مثل ذلك في بقية الحالات الأخرى. ولا بد أن يكون من اليسير للغاية - بعد فحص هذه الحالات - أن نقول ما الذي تعنيه، عادة عندما نصف إنساناً بأنه مارس أو يمارس إرادته الحرة في فعله. ومن ثم فلا بد أن تكون قادرین على استخلاص التعریف المناسب من هذه الحالات، دعنا نضع الحالات في قائمة -

أفعال غير حرة	أفعال حرة
- الرجل يصوم في الصحراء لأنه لا يجد طعاماً.	- غاندي يصوم لأنه يريد تحرير الهند

- يسرق الخبز لأن صاحب العمل هدده بالضرب.	- سرقة الخبز لأن السارق جائع
- يوقع الاعتراف تحت صفات رجال الشرطة	- توقيع الاعتراف لأن المرأة يريد أن يقول الحقيقة
- يغادر المكتب لأنه أبعد بالقوة.	- يغادر المكتب لأنه يريد أن يتناول طعام الغداء

من الواضح أننا لا بد أن نكتشف - إذا أردنا أن ننثر على التعريف الصحيح للإرادة الحرة - ما هي الخصائص العامة التي تسمى بها جميع الأفعال في قائمة العمود الأيمن، وهي خصائص في الوقت نفسه غائبة عن جميع الأفعال الموجودة في قائمة العمود الموجود على اليسار، وهذه الخصائص التي تميّز بها جميع الأفعال الحرة - ولا توجد في الأفعال غير الحرة - سوف تكون الخصائص التي تُعرف بها الإرادة الحرة.

فهل الخاصية التي نبحث عنها للأفعال الحرة هي أنها بغير سبب أي أنها لا تحدوها أسباب؟ لا يمكن أن تكون هذه هي الخاصية التي نبحث عنها، لأنها على الرغم من أنه من الصواب أن نقول: أن جمّيع الأفعال الموجودة في قائمة العمود الأيسر أسباباً مثل: الضرب عن طريق الشرطة، أو غياب الطعام في الصحراء. ففي استطاعتك أن تقول الشيء نفسه عن الأفعال في العمود الأيمن: فصوم غاندي، سببه رغبته في تحرير الهند. والرجل غادر مكتبه بسبب الجوع .. وهكذا. وفضلاً عن ذلك فليس ثمة مبرر للشك في أن أسباب الأفعال الحرة هذه، هي بدورها سببها ظروف سابقة، وهذه بدورها تنتاب لأسباب أبعد. وهكذا نستطيع أن نعود إلى الوراء في الماضي إلى ما لا نهاية. وفي استطاعة أي عالم في الفسيولوجيا أن يخبرنا بأسباب الجوع. ولا شك أن السبب الذي أوجد عند غاندي رغبة عارمة في تحرير الهند أكثر تعقيداً

وأصعب من أن يكتشف. لكن لا بد أن تكون له أسباب ربما يكمن بعضها في خصائص غدده أو ذهنه، ويكمن بعضها الآخر في خبراته الماضية، وبعضها الثالث في الوراثة، وبعضها الرابع في التربية. لقد اعتمد المدافعون عن حرية الإرادة انكار مثل هذه الواقع. ومن الواضح أن ذلك ضرب من الدفاع الخاص الذي لا تؤيده شذرة ضئيلة من دليل. إن النظرة الوحيدة المعقولة هي التي تنظر إلى جميع أفعال البشر سواء الأفعال الحرة أو غير الحرة على أنه إما أن الأسباب تحكمها تماماً، أو إنها - على الأقل - تتعدد بقدر ما تتعدد الأحداث الأخرى في الطبيعة. وربما كان صحيحاً على نحو ما يخبرنا علماء الطبيعة، أن الطبيعة ليست حتمية كما يظن المرء. لكن بالغاً ما بلغت درجة انتشار الحتمية في العالم، فإن أفعال البشر تبدو محسومة ومحددة مثلها مثل أي شيء آخر. ولو صحت ذلك فلن تكون الخاصية التي تميز بها الأفعال التي نختارها بحرية عن الأفعال غير الحرة هي أن الأخيرة محسومة ومحددة بالأسباب في حين أن الأولى ليست كذلك. ومن ثم فإن القول بأن الإرادة الحرة بلا أسباب، أو لا تحدوها أسباب، لا بد أن يكون تعريفاً غير صحيح لهذه الإرادة.

ما هو إذن الفرق بين الأفعال الحرة أو التي تتم بحرية وبين الأفعال التي لا تكون كذلك؟. ما هي الخاصية الموجودة في جميع الأفعال الحرة (العمود الأيمن) والتي تغيب عن جميع الأفعال غير الحرة (العمود الأيسر)..؟ ليس واضحاً أن أسباب الأفعال في العمود الأيمن (الأفعال الحرة) من نوع مختلف عن أسباب الأفعال في العمود الأيسر (الأفعال غير الحرة). رغم أن المجموعتين من الأفعال لها أسباب. الأفعال الحرة تسببها كلها رغبات أو بواعث، أو نوع ما من الحالات السينكولوجية الداخلية الكامنة في ذهن الفاعل. أما الأفعال غير الحرة، فهي من ناحية أخرى تسببها كلها قوى فيزيائية أو شروط طبيعية تقع خارج الفاعل. فعندما تُلقى الشرطة القبض على شخص ما، فإن ذلك يعني وجود قوى فيزيائية تمارس عملها على

الشخص من الخارج. وانعدام الطعام في الصحراء هو عبارة عن ظروف فيزيائية موجودة في العالم الخارجي. وفي استطاعتنا إذن صياغة التعريفات التقريرية التالية: الأفعال التي تتم بحرية هي تلك الأفعال التي تتم بغير حرية فهي تلك الأفعال التي تكون أسبابها المباشرة عبارة عن حالات تقع خارج الفاعل نفسه.

ومن الواضح أننا لو عرفنا الإرادة الحرة بهذه الطريقة فإن علينا أن نقول أن الإرادة الحرة عندئذ تكون موجودة، وإنكار الفلسفة لوجودها لن يكون سوى لغو فارغ. اذ من الواضح أن جميع أفعال البشر التي نسبها، عادة، إلى ممارسة الإرادة الحرة، أو التي ينبغي أن نقول عنها أنها تمت باختيار حر هي في الواقع أفعال سببها رغبات الفاعل، وأفكاره، وتقنياته، وانفعالاته، وبراعته ودواجهه أو آية حالات سيكولوجية أخرى بداخله.

إذا طبقنا تعريفنا السابق فسوف نجد أنه يصلح أو أنه تعريف جيد. لكن هناك بعض الحالات المحيزة لا ينطبق عليها هذا التعريف، فيما يليه، انطباقاً جيداً. وهذه الحالات المحيزة يمكن حلها باستمرار إذا ما اتبهنا جيداً إلى الطرق التي تُستخدم فيها الكلمات، وتذكرنا أنها لا تستخدم على الدوام واستخداماً متلقاً. وسوف أقدم لذلك مثلاً واحداً:

افرض أن قاطع طريق هددك باطلاق الرصاص عليك ما لم تعطه حافظة نقودك، وافرض أنك سلمتها له. فهل عملك هذا يصدر عن إرادتك الحرة أم لا؟ لو أنتا طبقنا تعريفنا السابق لكان علينا أن نقول أنك تصرفت بحرية طالما أن السبب المباشر لفعلك لا يكمن في قوة فعلية خارجية وإنما السبب هو الخوف من الموت، وهو سبب سيكولوجي يكمن بداخلك. غير أن معظم الناس سيقولون أنك لم تتصرّف بمحض إرادتك الحرة بل تحت ضغط واكراه. ألا يدل ذلك على أن تعريفنا خطأ..؟ أنا لا اعتقاد ذلك. أن أرسطو الذي قدم حلولاً مشكلة حرية الإرادة يشبه تعريفنا على نحو جوهري (رغم أنه لم يستخدم مصطلح «الإرادة الحرة») - يُسلم بأن هناك ما يسميه

بالحالات «المختلطة» أو الحالات المتوسطة أو التي تقع على الحدود التي يصعب أن نعرف فيها ما إذا كان ينبغي علينا أن نقول عن أفعال معينة إنها حرفة أو مجردة. وفي الحالة التي نناوشها الآن رغم أنه لا توجد قوة فعلية مستخدمة، فإن المدرس المصوب إلى رأسك يكاد يقترب من القوة الفعلية مما يجعلنا نميل إلى أن الفعل جبri أو قهري. إنها حالة تقع على الحدود أو التخوم.

هاهنا نجد نوعاً آخر شبيهاً من المعييرات، وطبقاً لرأينا فإن الفعل يمكن أن يسمى حراً رغم أنه يمكن التنبؤ به سلفاً بطريقة قاطعة ويقينية. لكن افرض أنك قلت كذباً، وكان من المؤكد سلفاً أنك تقول الكذب، فكيف يمكن للمرء أن يقول لك: «كان يمكن لك أن تقول الصدق؟». الجواب هو أنه من الصواب تماماً أنك يمكن أن تقول الصدق إذا ما أردت ذلك. والواقع أنه كان يمكن أن تفعل ذلك لو أن الأسباب التي أنتجت فعلك في هذه الحالة، وأعني بها رغباتك، كانت مختلفة وهي، من ثم، سوف تسلك بشرف، ولن يكون في استطاعة أحد أن يقول أن سلوكك المشرف هذا دليل على أنك لم تفعله بمحض إرادتك الحرة.

ما دامت حرية الإرادة شرطاً أساسياً للمسؤولية الأخلاقية، فلا بد أن تكون على يقين من أن نظريتنا في حرية الإرادة تقدم لنا الأساس الكافي لهذه المسؤولية. وعندما نقول أن فلاناً مسؤول عن أفعاله مسؤولية أخلاقية، فإن ذلك يعني أن فلاناً هذا يمكن أن يعاقب أو يثاب، يلام أو يمتدح، بحق، على ما يقوم به من أفعال. لكن ليس من الإنصاف معاقبة إنسان على فعل لم يكن في استطاعته أن يتمتنع عنه. وكيف يمكن أن يكون عدلاً أن نعاقب إنساناً على فعل ما، كان من المؤكد سلفاً أنه سيقدم عليه؟ إننا نحاول أن نقرر ما إذا كانت جميع الأحداث، كأمر واقع، بما فيها أفعال البشر، محددة تحديداً كاملاً، لأن هذا السؤال يخرج عن نطاق مشكلة حرية الإرادة. لكن لو افترضنا، لأغراض النقاش، أن الحقيقة الكاملة صحيحة، لكننا رغم ذلك أحجار، فقد

ننساءل عندها إذا كانت الإرادة الحرة المحكومة على هذا النحو، يمكن أن تتفق مع المسؤولية الأخلاقية اذا قد نرى أنه من الظلم أن تعاقب إنساناً على فعل في استطاعتنا أن نتبأ سلفاً، وعن يقين، أنه سبقدم عليه.

أما القول بأن الختمية تتناقض مع المسؤولية الأخلاقية فهو ضلال ووهم تماماً مثل قولنا أنها تتناقض مع الإرادة الحرة. فأنت لا تلتزم الأعذار لرجل لفعل خطأ ارتكبه لأنك تعرف شخصيته، أو لأنك تشعر عن يقين أنه سوف يقوم به مقدماً. كما أنه لا تحرم إنساناً من المكافأة أو الجائزة، لأنك تعرف جانبه الخير، أو قدراته، أو لأنك تشعر عن يقين مقدماً أنه سيفوز بهذه الجائزة.

لقد كتبت المجلدات لتبرير العقاب، غير أن العناصر الجوهر التي يتضمنها العقاب بمقدار ما تتعلق بحرية الإرادة هي عناصر بالغة البساطة، أن معاقبة الإنسان على فعل خطأ ارتكبه يبرره: أما أن هذا العقاب سوف يُعدل من شخصيته، أو أنه سيكون رادعاً لأشخاص آخرين من ارتكاب أفعال مماثلة. فإذا العقاب كانت في الماضي، ولا شك أنها لا تزال، كثيراً ما تستخدم بطريقة حقاء طائشة. حتى أن ضررها كثيراً ما يكون أكبر من خيراها. وإن كان ذلك الجانب لا يتعلق بمشكلتنا الحاضرة. فالعقاب إذا كان له ما يبرره، وعندما يكون له هذا التبرير، لا يمكن أن يكون هناك مبرر له إلا على واحد من الأساسين السابقين. والسؤال الآن هو- إذا ما افترضنا وجود الختمية- كيف يمكن للعقاب أن يُعدل الشخصية أو يردع الناس عن ارتكاب الأفعال السيئة أو الشريرة؟.

إفرض أن طفلك كان ينسو وهو يحمل عادة الكذب. فقد تضربه ضرباًخفيفاً، لماذا؟ لأنك تعتقد أن شخصيته هي من النوع الذي لو نمت فيه البواعث المعتادة لقول الصدق فانها لن تجعله يقول كذباً. فأنت إذن- تزوده بالبواعث أو الأسباب المفقودة في صورة ألم حاضر أو الخوف من ألم مقبل لو أنه أعاد الكذب أو كرر السلوك غير الصادق. أنت تأمل أن عدة معاملات

ضئيلة من هذا القبيل سوف تحكمه وترتبطه. بعادة قول الصدق، دون إنزال الألم به. وأنت في هذه الحالة تزوده بوعاء صناعية كالألم والخوف، تعتقد أنها سوف تجعله في المستقبل يقول الصدق.

ونفس هذا المبدأ عندما تأمل - عن طريق عقاب إنسان ما - أن تردد الآخرين عن ارتكاب الأفعال الخاطئة. فأنت تعتقد، في هذه الحالة، أن الخوف من العقاب سوف يجعل من تساوره نفسه لارتكاب الشر أن يعدل عن هذا السلوك إلى السلوك الخير.

ونحن نسير على نفس هذا المبدأ مع الأفعال غير البشرية، بل حتى مع الجماد، إذا لم تسلك بالطريقة التي تعتقد أنه ينبغي عليها أن تسير بها. فشجرة الورد في الحديقة التي لا تتبع سوى زهور ضئيلة وفقرية، تزودها بأسباب يجعلها تتبع زهوراً كبيرة أعني أن تنمو وتزهر ولا تسير السيارة على النحو المطلوب فترانا نزودها بأسباب لتسير على نحو أفضل كزيت للمحرك... الخ. فعقاب الإنسان، وازهار النبات، وزيت السيارة، هي كلها يبررها نفس المبدأ وينفس الطريقة. والفارق الوحيد هو أن الأنواع المختلفة من الأشياء، تتطلب أنواعاً مختلفة من الأسباب لتجعلها تعمل كما ينبغي. فقد يكون الألم هو العلاج المناسب، في حالات معينة، للموجودات البشرية، والزيت للألة. وسيكون من العبث، بالطبع، أن تصب زيت السيارة في صبي صغير أو أن تضرب آلة السيارة.

وهكذا نجد أن المسؤولية الخلقية لا تتفق فحسب مع الحتمية، بل تتطلبها. فالاقرار الذي يقوم العقاب على أساسه هو أن السلوك البشري محظوظ سبيباً. فإذا لم يستطع الألم أن يكون السبب في قول الصدق، فلن يكون هناك مبرر على الإطلاق لمعاقبة الكاذب. وإذا كانت أفعال البشر وإرادتهم بلا سبب فسوف يكون من العبث أن يكون لها ثواب أو عقاب أو تدفع إلى عمل شيء آخر أو لتعديل سلوك الناس السعي، لأنه لا يوجد شيء مما يكون في استطاعتك أن تفعله، يمكن أن يؤثر فيها بأية طريقة من الطرق. وهكذا لا

بدأن تخفي المسؤولية الأخلاقية تماماً. فإذا لم تكن هناك حتمية بالنسبة للموجودات البشرية على الإطلاق، فإن أفعالهم لا بد أن تكون عفوية ولا يمكن التنبؤ بها بثباتاً، ومن ثم فهي أفعال غير مسؤولة. وذلك في حد ذاته حجة قوية ضد النظرة الشائعة بين الفلاسفة والتي تقول إن حرية الإرادة تعني الأفعال التي لا تقيدها أسباب.

علينا الآن أن نتجه نحو السؤال المركزي عن أساس الأخلاق. لقد كان ينظر إلى الأخلاق في العصور المبكرة على أساس أنها تقوم على الدين. ولقد ظهرت هذه النظرة بالطبع، من الناحية التاريخية، في صور مختلفة ومتعددة، تبعاً لمعتقدات الناس الدينية وتبعاً لتطورهم أو تخلفهم النسبي. ولقد كانت صورتها الساذجة جداً تقوم على أساس الاعتقاد بأن ما هو صواب أو خطأ تحدده، ببساطة، إرادة الله. ولقد صورت الله في صورة تشبه البشر بوصفه عقلاً ضخماً أو وعيًا عظيمًا خلق العالم وحكمه. وربما وجدت صورتها الأكثر تحضراً في المذاهب العميقية الغامضة للمثالية المطلقة. غير أن التصور الشائع لله قد حل محله في هذه المذاهب مصطلح المطلق المتأفيريقي. وإن كان هذا المطلق، مثل الله، هو مصدر القيم الأخلاقية وغيرها من القيم، الشيء الواحد المشترك بين جميع هذه الصور هو القول، بأن الأساس الديني للأخلاق يعني الإيمان بأن التفرقة بين الخير والشر الأخلاقيين، تضرب بجذورها بطريقة ما، في تصور العالم على أنه يمثل نظاماً أخلاقياً.

والميزة الكبرى لمثل هذه النظرة الدينية هي تقديم أساس متين للأخلاق وسط الطبيعة غير المتغيرة للعالم، وليس أساساً مهترزاً وسط رمال الطبيعة البشرية المتحركة. فالقيم والقوانين الأخلاقية هي بالضرورة موضوعية بالمعنى الذي سبق أن استخدمناه في هذا النقطة، وتكون القيمة موضوعية -حسب تعريفنا- إذا كانت مستقلة عن أية أفكار إنسانية أو مشاعر أو آراء للبشر. وإذا كانت إرادة الله مستقلة عن أي سيكولوجيا بشرية، وكذلك غرضية العالم، إذا افترضنا أن للعالم غرضاً، وكذلك «المطلق» عند الفلاسفة،

فإذا ما تأسست القيم الأخلاقية على واحدة من هذه الأسس كانت موضوعية.

وكذلك لن يكون لكلامنا معنى إذا ما تحدثنا عن نسبة الأخلاق. وسوف تكون هناك مجموعة واحدة من القيم والمعايير الأخلاقية صحيحة وصالحة للبشر، لا تختلف من عصر إلى عصر ومن ثقافة إلى ثقافة لأن هذه القيم والمعايير تتطرق من عند إله لا يتغير، أو من غرض ثابت للعالم، أو من مطلق واحد أزلي. فقد تكون للعصور المختلفة، والثقافات المختلفة آراء متعددة و مختلفة عن الأمور الخيرة والشريرة، كما يمكن أن تكون لها آراء مختلفة في أي موضوع آخر. وسيكون هناك بهذا المعنى نسبة أخلاقية. لكن تنوع الرأي الأخلاقي وتعدده سوف تفسره أي فلسفة أخلاقية دينية أو ميتافيزيقية، ويفسر الطريقة التي يفسر بها تنوع الرأي وباختلافه حول أي موضوع آخر. ولن يكون هناك سوى حقيقة واحدة عنها هو خير وشر، تماماً مثلما لن يكون هناك سوى حقيقة واحدة حول شكل الأرض في وقت معين، رغم تعدد الآراء واختلافها حول هذه الموضوعات.

لقد سبق أن رأينا كيف تغير الآراء القديمة تحت تأثير السيادة المتنامية للنظرية العلمية للعلم، وكيف أفسحت الموضوعية الطريق أمام الذاتية. وعلى الرغم من أن الإيمان بالله، أو بغرضية العالم ما زال عالقاً بأذهان الغالبية العظمى من البشر، أو لا يزال على شفاههم كعادة ذهنية أو لفظية، فقد استندت معناه المؤثر الفعال. أما مصطلح المطلق الميتافيزيقي، ذلك التجريد الضعيف الذي حل محل الله بواسطة قلة من المثقفين - لم يتسلط قط على عقول البشر. ومن ثم فلم يعد في الإمكان، تعريف الأخلاق من المنظور الاهي أو الغرضية الكونية. لكن طالما أنه لا بد من تعريفها من منظور غرض ما فلم يبق بديل سوى الإيمان بأن ما هو خير هو ما يخدم أغراض البشر. وأن ما هو شر هو ما يعوق تحقيق هذه الأغراض وليس للخير والشر من طبيعة أو معنى سوى هذا. وذلك يعني في الحال القفز من الموضوعية إلى الذاتية، من

الإيمان بأن العالم يمثل نظاماً أخلاقياً إلى اليمان بأنه ليس كذلك. وتلك هي الخطوة التي اخذها العقل الحديث.

لكن إذا كانت الأخلاق ذاتية لا تكون بالضرورة، في هذه الحالة نسبية؟ أن الضرورة الظاهرة للانتقال من الذاتية إلى النسبية تكمن في ملاحظة أن جميع الموجودات البشرية ليس لها نفس الأغراض، وأن الأغراض مختلف من شخص إلى آخر، أو من مجتمع إلى مجتمع. فلو أنها عرفنا الخير بأنه ما يسر الناس أو يخدم أغراضهم، أو ما يقفون تجاهه موقف حب أو استحسان، فسوف يتبع بالضرورة أن يجد الفعل الواحد أو الشيء الواحد خيراً عند شخص، شرًّا عند شخص آخر تبعاً لموافقتهم أو ما يشتهون. وذلك لا يعني فحسب أن آراء الناس وموافقتهم تجاه الصواب والخطأ مختلفة - وهو قول سليم من أي وجه - بل إن ما هو حق أو صواب عند شخص سيكون بالفعل خطأ عند آخر، فالرق كان صواباً في العالم القديم لأن القدماء استحسنوه، رغم أنه - بغير شك - خطأ بالنسبة لنا لأننا نستهجنـه.

ويبدو أنه يتبع عن ذلك انحياز للأخلاق على الرغم من أن ذلك لا يجده من الناحية العلمية. لا يتبع من ذلك أن الناس رغم أنهم قد يعتقدون أن أشياء معينة خير وأشياء أخرى شر، فما لهم لا يجدون في الواقع تفرقة موضوعية بين الخير والشر على الإطلاق؟ وفضلاً عن ذلك فلا يوجد مجال، في مثل هذه النظرية، لتقدم في المثل العليا الأخلاقية. إذاً يفترض عادة أنه لا يمكن أن يكون هناك مثل هذا التقدم صحيحًـ أنا تقدمنا، يقيناً، في مثنا العليا الأخلاقية، إلى حد ما، منذ عصر إنسان الكهوف، فنحن نعتقد أن كونفوشيوس Confucius كان لديه أفكار أخلاقية أعلى وأفضل من أخلاقيات القبائل المتوحشة غير المتحضرة. أو قد نعتقد أن السيد المسيح أحدث تحسيناً وتطويراً في المثل العليا الأخلاقية. فقد كان هناك عصر كان المعيار فيه هو «العين بالعين» ثم جاء المسيح فعلم الناس الغفران بغير حد، وحب المرء للجار. وحتى بالنسبة لأولئك الذين رفضوا التصورات فوق

الطبيعة التي نادى بها المسيح يسلمون بأن ما قام به كان خطوة تقدمية جداً في ميدان الأخلاق. غير أن الإيمان بأن النسبة الأخلاقية تجعل ذلك كله لغواً فارغاً لا معنى له. فليس في استطاعتنا أن نقول بناء على هذا الأساس أن مجموعة معينة من الأفكار الأخلاقية أفضل من مجموعة أخرى بل كل ما نستطيع قوله هو أنها تختلف عنها فحسب، لأنه بالنسبة للمجتمع الذي يستحسن المعيار الأخلاقي الذي ينادي «العين بالعين» لم يكن يعتقد أن المعيار صواب، بل كان المعيار صواباً بالفعل، لقد كان صواباً بالضبط على نحو ما يكون المعيار المسيحي صواباً بين المسيحيين الآن⁽¹⁾. غير أن المسيح سيكون واهماً لو أنه ظن أنه أدخل أفكاراً أخلاقية أفضل. وهو في الواقع يضيع وقته سدى. لأنه لم يغير الأسوأ إلى الأفضل. لقد كان يعظ بشريعة أخلاقية مختلفة فحسب، لا تُعدّ تحسيناً أو تطويراً للشريعة القديمة، فهو يستبدل شريعة بشرى بشرى فحسب. ولو أثنا أردنا الآن أن نستحسن أخلاقيات- أولًا أخلاقيات- عند «هتلر»، و«موسوليني»، أو «ستالين» أو نستحسن إعادة إدخال قانون الغاب إلى المجتمع البشري، فإن ذلك لن يُعدّ تدهوراً لأن هذه الأمور سوف تصبح صواباً وخيراً. فالنفور من الرق واستهجانه، وكذلك حرق الساحر، أو التضحية بالبشر، سوف تكون كلها صواباً لو أثنا

(1) المعيار القديم الذي يشير إليه المؤلف هو معيار الشريعة الموسوية والذي رفضه السيد المسيح في موعظة الجبل الشهيرة، واستبدل به المعيار المسيحي الذي ينادي بالصفح والغفران. يقول السيد المسيح «سمعتم أنه قبل عين بعين وسن بسن. وأما أنا فأقول لكم لا تقاوموا الشر. بل من لطمك على خدك الأيمن، فتحول له الآخر أيضاً. ومن أراد أن يخاصمك ويأخذ ثوبك فاترك له الرداء أيضاً. ومن سترك ميلاً واحداً فاذهب معه اثنين. ومن سألك فأعطيه. ومن أراد أن يفترض فلا ترده». انجليل متى الاصحاح الخامس 41-138 (المترجم).

فقط عدنا إلى استحسانها مرة أخرى.

تلك هي نتائج الكف عن الایمان بالأساسين الديني للأخلاق. فهل أخطأ العقل الحديث أي خطأ؟ وهل في استطاعتنا أن نعود إلى الأساس الديني لملئنا الأخلاقية العليا أو أن نكتشف، كدليل، أساساً أخلاقياً دنيوياً راسخاً، لا تنتجه عنها النتائج المؤسفة التي نتجت عن الذاتية والنسبية الحالية؟

وجهة النظر التي سوف أحاول عرضها تقول أن للأخلاق، في الواقع، أساساً دنيوياً يمكن أن يكون ثابتاً وراسخاً بطريقة معقولة، وهو لا يؤدي إلى نسبية عشوائية. أعني أن الأخلاق التي تكون عامة وشاملة للجنس البشري يمكن أن تصل إليها داخل إطار فلسفة لا دينية طبيعة خالصة. لكن التطلعات والمثل العليا الأخلاقية رغم ذلك، لها فلسفة لا دينية طبيعة خالصة. لكن التطلعات والمثل العليا الأخلاقية رغم ذلك، لها جذورها العميقية، وتتبع في النهاية من الدين. ففي استطاعتنا أن نذهب إلى أن القيم الأخلاقية ذاتية وأن العالم ليس نظاماً أخلاقياً، ونقبل مع ذلك أخلاقاً صحيحة حصة كلية وشاملة. غير أن القيم الأخلاقية هي بالفعل موضوعية، والعالم هو بالفعل نظام أخلاقي. ومن ثم فوجهة النظر القديمة عن الأخلاق التي نقيمها على الدين، تعطينا فيها أعمق وأصدق للأخلاق والعالم معاً - أفضل من وجهة النظر الطبيعية المحسنة. وأنا اعتقاد أن «برجسون» كان على حق عندما ذهب إلى أن للأخلاق مصدرين: أحدهما هو الضغط الاجتماعي للنظرية التفعية الخالصة. وهذا المصدر، بالطبع، دنيوي وطبيعي. أما المصدر الآخر فهو يكمن في التصور الذي يتحدد في نظرنا مع الدين في هوية واحدة. والغايات الأخلاقية التي تتبّع من هذين المصادرين تناسب الواحدة منها الأخرى، وتنسجم وتناغم معها، وتنصهر تماماً في المجتمع البشري. حتى أنها تصبح نتيجة لهذا الانصهار لا يمكن التمييز بينها، وتظهر بوصفها مجموعة واحدة متجانسة من الغايات المثالية، أعني أخلاقاً واحدة.

وسوف أبدأ بالمصدر الأول للأخلاق وهو المصدر الدنيوي. وقد نتفق

على أنه النفع، أو بعبارة أخرى: السعادة البشرية. وسوف أزعم، في سياق هذه الحجة الأخذ بوجهة نظر عن العالم طبيعية تماماً، وبناء عليها تعتمد الأخلاق اعتماداً كاملاً على الأغراض البشرية وليس لها معنى كوني أيا كان نوعه. وسوف أحاول أن أبين أننا حتى لو استبعدنا الدين على أنه ليس شيئاً آخر سوى مجموعة من الأكاذيب دون أن تكون له حتى آية حقيقة رمزية، فاننا نجد رغم ذلك أن العقل الحديث قد ارتكب خطأ عندما ظن أن جميع الأخلاقيات لا بد أن تكون نسبية.

ويمكن أن نقول أن التفكير في العالم الحديث قد سار في ثلاث خطوات: الخطوة الأولى أنه يقبل وجهة النظر الطبيعية عن العالم. والخطوة الثانية أنه يستنتج الذاتية من المذهب الطبيعي، لأنه يذهب إلى أن القيم الأخلاقية لا بد أن تخدم غرضآ ما. وما لم يكن هناك غرض إلهي أو كوفي، فإن البديل الوحيد المتبقى هو أن وظيفة هذه القيم هي خدمة أغراض البشرية، وهذه الأغراض هي التي تشكل في هذه الحالة الأساس المتبين والموحد لهذه القيم. وهذه النظرة -حسب التعريف- هي المذهب الذاتي. ثم اتخذ التفكير في العالم الحديث الخطوة الثالثة عندما استنتج النسبية من الذاتية، قائلاً أنه لو كانت الأخلاق تعتمد على أغراض البشرية، فسوف تختلف من إنسان لإنسان، ومن جماعة بشرية إلى جماعة بشرية أخرى. ذلك لأن الأغراض البشرية تختلف من إنسان لإنسان، ومن جماعة بشرية بجماعة بشرية أخرى. ولن أنازع في الخطوتين الأولتين من هذه الحجة. لكنني سوف أتوقف عند الخطوة الثالثة. سوف أفترض أن الأخلاق ذاتية - وهو الافتراض الذي لا بد أن يكون إذا لم يوجد أساس ديني أو كوني للأخلاق - وسوف أفترض أيضاً أن العالم ليس نظاماً أخلاقياً. لكنني سوف أذهب إلى أن النسبية لا تتبع من الذاتية. وأن العقل الحديث قد ارتكب خطأ فادحاً عندما افترض أنها تنتجه عن الذاتية. وسوف أقول إننا حتى إذا أقمنا الأخلاق على أساس دينيوي خالص فلا بد أن يكون هناك، مع ذلك، أخلاق تصدق على جميع الناس لا

أن تلتزم بها جماعة من الناس فحسب. وفضلاً عن ذلك، فإن هذه الأخلاق الدينية لن تشمل فحسب المراتب الدنيا من الأخلاق أو الحد الأدنى من السلوك الأخلاقي المطلوب للبقاء بل تشمل أيضاً ذلك الحب الشامل والتعاطف الذي توصي به أيضاً النظرة الدينية. فمصدراً الأخلاق لا يتصارعان، ولا يتضاريان، بل يتداخلاً وينصهران في شيء واحد.

والسبب الأساسي الذي دفع العقل الحديث للانتقال من الذاتية إلى النسبية يكمن في القضية التي تقول أن أغراض البشر مختلف بعضها عن بعض أذ يتبع من ذلك أنه لا يمكن للنسبية الأخلاقية - سواء أكانت في هذه الصورة أو تلك - تأسיס باستمرار على هذه الواقعة المزعومة للطبيعة البشرية التي تقول بتنوع واختلاف الأغراض، والرغبات، وال حاجات، والاشتهاءات وألوان النفور بين البشر.

ومن الواضح الآن بلحمة سريعة أن آية قضية مثل: «لل موجودات البشرية أغراض مختلفة» هي قضية بالغة الغموض. فهل هي تعني أنه لا يوجد موجودان بشريان عاشا معاً وشاركاً في غرض واحد مشترك بينهما؟..؟ لو كانت تعني ذلك، فمن الواضح أنها قضية كاذبة. فقد يتفق رجلان، أو أكثر، على سرقة بنك، ومن الواضح أنه على الرغم من اختلافهما في الأغراض عن غيرها من الناس، فلا بد من بحث مدى هذه الاختلافات لو أردنا تكوين صورة دقيقة عن الموقف البشري. ولا شك أن مجموعات من البشر يمكن أن تشترك في غرض واحد وهل يمكن لنا أن ننكر - بغير فحص على الإطلاق - انه قد تكون هناك أغراض يمكن أن يشارك فيها جميع الناس، وتكون شائعة أو مشتركة بين أفراد الجنس البشري؟.

الظاهر أن أصحاب النسبية الجماعية في يومنا الراهن لا بد أن يفترضوا على الأقل أن هناك أغراضاً هي بمعنى ما شائعة ومشتركة بين جماعات بشرية هائلة.

وكذلك بين الأمم، بل ربما بين جميع الثقافات وكل الحضارات. لأنهم يقولون لنا أن هناك قواعد أخلاقية ملزمة داخل المجموعة الاجتماعية. ولا يمكن أن يكون ذلك صحيحاً ما لم تتحد المجموعة الاجتماعية، على نحو ما، وتشترك في غرض عام واحد، ربما يعني أن الغالبية العظمى من أعضائها تشارك في هذا الغرض، رغم أنه قد تكون قلة ضئيلة لا تشارك فيه. لكن إذا كانت هناك ثقافة تشارك بأسرها في غرض ما، فهل من المستحيل أن يشارك الجنس البشري كله في بعض الأغراض؟

ما أهمية هذا السؤال؟ الواقع أن أهميته تكمن في القول بأن أي غرض يكون مشتركاً بين عدد من الناس، صغيراً كان أم كبيراً، سوف يؤدي في الحال، إلى قواعد للسلوك لا بد أن يطبعها جميع هؤلاء الناس لو أنهم أرادوا إنجاز أو تحقيق هذا الغرض. فمثلاً لو أن عصابة من الناس اتفقوا على سرقة، فإن ذلك سوف يفرض عليهم جميعاً مجموعة معينة من القواعد. مثلاً، ألا يخبر أحدهم الشرطة بخطفهم.

ولا ينبغي علينا بالطبع أن نسمى ذلك قاعدة أخلاقية - رغم أن اللصوص قد يعتبرونها كذلك - وإنما هي قاعدة للسلوك فحسب، وهي ملزمة لكل أعضاء الجماعة، لو أنهم أرادوا النجاح في تحقيق غرضهم. وبينما الطريقة لو أن هناك أغراضًا مشتركة بين جميع أفراد الجنس البشري، فإن هذه الواقعة نفسها سوف تؤدي إلى ظهور قواعد للسلوك - وليس بالضرورة قواعد أخلاقية - ينبغي على جميع أفراد البشر طاعتتها لو أنهم أرادوا تحقيق مثل هذه الأغراض. وفي اعتقادي أن هناك - على الأقل - ثلاثة أغراض إنسانية مشتركة بين الناس هي مصادر القواعد العامة للسلوك. وهي:-

أولاً: المحافظة على الذات. وهذا هو مصدر عدد من القواعد العامة للسلوك التي يمكن أن تسمى قواعد الحفظ والحذر أو قواعد الأمان والسلامة.

ثانياً: صحة البدن. هذا الغرض البشري المشترك يؤدي إلى ظهور قواعد

هائلة للبدن، وهي واحدة بالنسبة للناس جميعاً تحت عنوانين مثل: الوقاية وتعزيز الصحة العامة، ومنع تفشي الأمراض، ونظام الغذاء، وهي تشمل أيضاً قواعد العلاج، وعلم الطب. ويمكن أن نطلق عليها اسم القواعد الطبية.

ثالثاً: السعادة. ويمكن أن يسمى هذا الغرض أيضاً باسم: الرفاهية، إثراء الحياة، تحقيق الذات، وفرة الحياة وخصوبتها، القدرة، صحة الأرواح، الخ. والقواعد التي تؤسس عليها تسمى بالقواعد الأخلاقية.

وتتألف هذا الغايات الثلاث ترتيباً تصاعدياً بمعنى أن الغاية الثانية تشمل الأولى وتقدم عليها وتجاوزها. في حين أن الثالثة تشمل الثانية وتجاوزها. وقواعد السلوك التي يخضع لها البشر جميعاً والتي ظهرت حتى الآن هي عامة وكلية، ومشتركة بين الناس جميعاً وهي ليست على الإطلاق نسبة مخصوصة في عصر معين، أو ثقافة أو حضارة معينة. وسبب ذلك هو نفس السبب في كل حالة من الحالات الثلاث أعني أنها غايات بشرية مشتركة تتطلب وسائل مشتركة أعني أنها مطلوبة من السلوك مطلوبة لتحقيقها.

فإذا بدأ بالغاية الأولى وهي المحافظة على الذات. وجدنا أن الناس جميعاً يرغبون في المحافظة على ذواتهم، بمعنى أن كل فرد منهم يرغب، على الأقل، في المحافظة على ذاته. وأنا لا أقع في المغالطة التي تقول أن جميع الناس يرغبون في المحافظة على الذات بمعنى أن كل واحد منهم يرغب في المحافظة على حياة الآخرين جميعاً. فالناس، في الواقع، يرغبون، عموماً، في استمرار وجود بعض الأشخاص الآخرين على الأقل: كأطفالهم، مثلاً، وغيرهم من الأشخاص في المجتمع المحيط بهم على نحو مباشر. غير أن ذلك ليس ضرورياً للحججة التي أسوقها. وتنطبق هذه الملاحظات نفسها على الغايتين الآخريتين.

وهناك بالطبع بعض الحالات الاستثنائية لأفراد من البشر لا يرغبون في البقاء أو المحافظة، على حياتهم الخاصة. وحالات الاتتحار أمثلة واضحة لذلك. لكن من الصواب أن نقول إنَّ جميع البشر يريدون المحافظة على حياتهم الخاصة، بالمعنى العام أو بالمعنى التقريري، بالمعنى الذي يصدق فيه القول بأنَّ للبشر رجلين أو عينين.. الخ. وعلى الرغم من أنه قد يكون هناك أفراد من البشر يولدون بلا أرجل فيظل من الصواب أنَّ نقل أنَّ البشر العاديين لهم ساقان. وأفراد البشر العاديين، عادةً يعني خلال معظم حياتهم، يرغبون في استمرار وجودهم.

وهذه الواقعة هي الأساس لكل قاعدة من قواعد السلوك، وهناك بعضًا منها:

- لا تقفز من فوق ناطحة السحاب (الأمير ستيت).
- لا تعبر الطريق دون أن تنظر إلى الشارع.
- لا تتناول السم.

ولا شك أنَّ هذه الأمثلة تعبر عن مجموعة من القواعد السلبية. لكن هناك أيضًا مجموعة من القواعد الإيجابية مثل:

- عليك بتناول القدر الكافي من الطعام للمحافظة على حياتك.
- استمر في عملية التنفس.
- أسرع في إطفاء النار التي اندلعت في بيتك.

وهذه الأمثلة كلها تبدو في غاية التفاهة. لكن الأشد وضوحاً أنها أفضل الأمثلة لدعم الحجة التي أسوقها. هناك نقطتان لا بد من ذكرهما:

النقطة الأولى: أنه لا يمكن إنكار أنَّ هذه قواعد أصلية للسلوك، عن أمور ينبغي، أو لا ينبغي علينا فعلها. ولا يجب علينا أن نسميها قواعد أخلاقية. وإنما هي قواعد للحذر والحيطة، الأمان والسلامة.

النقطة الثانية: أنها شاملة في مجالها، فهي تطبق على كل البشر فيها عدا الانتحار. وسوف يكون من الخلف أن نقول أنها نسبية بالنسبة إلى عصر معين، أو مجموعة اجتماعية أو ثقافة معينة، وسوف يكون من الخلف أن نقول أنه على الرغم من أنه عمل سيء وشرير بالنسبة للرجل الأميركي أن يقفز من فوق قمة ناطحة السحاب، فإن من الخير للرجل الفرنسي أن يفعل ذلك. أنه مما يمكن تصوره - رغم أن ذلك غير محتمل تماماً - أنه يمكن أن توجد قبيلة أو مجموعة اجتماعية كاملة تلفظ هذا العضو أو ذاك من أعضائها. فقد تكون لها شريعة مختلفة للأمن والسلامة، وبهذا المعنى يمكن أن نقول عن شريعتها أنها نسبية بالنسبة لمجموعات اجتماعية مختلفة. لكن لو أن إنساناً أو مجموعة من البشر، أو حتى كل البشر، قد أصابه مس من الجنون فلن أن من الأمن والسلامة أن يقفز من فوق قمة ناطحة السحاب الاميرستيت فسوف يكون - هو، أو المجموعة - خطئاً أيضاً، فهذه القواعد ملزمة لكل إنسان سليم العقل في أي مكان، وفي جميع العصور، وكل المجتمعات، لأنها نتائج ضرورية للغرض البشري الذي هو: المحافظة على الذات.

أما الغاية البشرية المشتركة التالية وهي الصحة البدنية: فإن جميع الناس العاديين يرغبون في المحافظة على صحتهم - وقد لا يرغبون بالضرورة في المحافظة على صحة الآخرين. فقد يكون هناك أناس - وأنا أعرفهم - يتمنون الإصابة بمرض السرطان لكنهم قلة ضئيلة للغاية - لاحظ أن هذه الغاية الثانية تشمل الغاية الأولى - وهي المحافظة على الذات - وتتجاوزها: فمن يرغب في البقاء في صحة جيدة لا بد له، أولاً وقبل كل شيء، أن يرغب في مجرد الوجود. لكنه يريد كذلك شيئاً أكثر فهو لا يريد مجرد الوجود فحسب، لكنه يريد حياة سعيدة بمقدار ما تكون الحالة البدنية المحسنة لبدنه عملاً يكفل هذه الحياة. لأن ذلك هو معنى الصحة البدنية.

فما هي الصحة، وما المرض..؟ الصحة هي تلك الحالة البدنية للجسم التي تكفل استمرار وجوده بقدر المستطاع، وتكفل أنساء هذا الاستمرار حياة

سعيدة وسارة بمقدار ما تكون هذه الحياة معتمدة على حالة البدن وحدها. أما المرض فهو أي حالة للبدن تؤدي إلى الألم أو الموت، أو البؤس والشقاء وعدم الراحة.. الخ. (وذلك لا يعني بالطبع ادخال- كجزء من المرض- الحالة المؤلمة للبدن الناتج عن الجراحة التي قد تكون حالة مؤقتة لتحقيق صحة أوفر في النهاية).

لو أتنا سلمنا أن البشر جميعاً يرغبون في صحتهم بالمعنى السابق- بغض النظر عن الحالات الشاذة. فإن ذلك- بسبب وجود غرض بشري مشترك- سوف يؤدي إلى ظهور كثير من قواعد السلوك التي يمكن أن تتطابق على الموجودات البشرية بصفة عامة. وفيما يلي بعض منها:-

- 1- لا تفترط في تناول الطعام أو الشراب.
 - 2- تناول وجبات متزنة.
 - 3- قم بتمرينات رياضية كافية وفي المواء الطلاق.
 - 4- كن نظيفاً.
- 5- عليك أن تأخذ بمقاييس الصحة والنظام المناسبة في دورات المياه حتى تسرب المياه القدرة إلى البالوعات.

تلك مجموعة من قواعد السلوك لكننا لا نسميها، عادة، قواعد أخلاقية وربما قلنا قواعد للصحة، أو للنظافة، أو لتناول الوجبات، وما إلى ذلك. علينا أن نلاحظ أيضاً أنه لا واحدة من هذه القواعد نسبية فيما عدا قاعدة واحدة سوف أذكرها بعد قليل. فهي قواعد ينبغي على جميع الناس في أي عصر، وأي ثقافة اتباعها إذا ما أرادوا أن يكونوا أصحاء. فلن يقول أحد إن الإفراط في تناول الطعام أو الشراب سوف يكون شرًّاً للصحة الأميركيين لكنه سيكون خيراً للصحة الصينيين.

وربما لم يكن ذلك هو الوضع تماماً بالنسبة لإجراءات أو قواعد الأمان والسلامة. فقد لا يكون هناك اتفاق حولها في ثقافات مختلفة، وربما كانت لهذا

السبب نسبية. فأننا اعتقاد أن المصريين القدماء ظنوا أن بول البقرة إذا ما وضع على العين شفافها من العمى، فقد كانت لهم قواعد طبية مختلفة عن قواعدهم، لكن قواعدهم كانت خاطئة.

ومع ذلك فينبغي علينا أن نلاحظ أن هناك - رغم هذه الاعتبارات - عنصراً بسيطاً من النسبة الأصلية حول بعض هذه القواعد. ذلك لأنها تتضمن كلمات مثل «كافية» و«إفراط» بل حتى عبارة «كن نظيفاً» لا بد أن تفسر، فيما اعتقاد، لتعني «كن نظيفاً بالقدر الكافي» فلا أحد يمكن أن ينصح إنساناً بأن يقضي عشر ساعات في اليوم تنظيف أسنانه.

ويبدو أن عند هذه النقطة يدخل عنصر النسبة في الصورة، لأن كلمات «كافي» و«بالقدر الكافي»، و«الإفراط» هي كلمات غامضة. فما يكفي شخص قد لا يكفي آخر أو قد يكون إفراطاً عند ثالث، وبعض الناس تحتاج - لأقصى حد من الصحة البدنية - إلى المزيد من الطعام، والبعض الآخر لا يحتاج سوى القليل.

ويحتاج البعض إلى المزيد من التمارين الرياضية، والبعض على القليل منها.. وهكذا. وهذا يعني أن هذا القدر أو ذاك من الطعام قد يكون «جيداً» لي، «سيئاً» لك. وهذا ضرب من النسبة. وسوف يضع الطبيب في ذهنه الفروق الفردية بين الناس وتكرارتهم البدني، فقد يأمر بمزيد من الطعام لشخص، وقليل منه لشخص آخر. غير أن القاعدة التي تقول «لا نفرط» ستظل عامة وكلية وليس نسبة. والقاعدة العامة: هي قاعدة كلية وليس نسبة، لكن ما كانت غامضة وغير دقيقة كان لا بد من انتهاها، بطرق مختلفة، في الحالات المختلفة، عندما نصل إلى التفصيات.

ويمكن أن نسمى ذلك بالنسبة، وهي ليست نسبة في الرأي فحسب، بل في القاعدة نفسها. وهذه لغة موحية جداً لأننا سنجد الموقف نفسه، بالضبط، في مجال الأخلاق وهو يعود إلى نفس وجبات الطعام وحدها، ولا

المحافظة على الصحة ومنع تفشي الأمراض التي تنبع من غرض مشترك هو الصحة. بل قوانين العلوم الطبيعية كلها بما في ذلك تلك القوانين التي لا يعرفها رجل الشارع. وأن هذه القواعد الطبيعية كلية وشاملة وليس نسبية، لنفس الأسباب التي تجعل القواعد الأخرى كذلك. ولو أنك أصبحت بمرض السرطان، أو السل أو مرض من أمراض الكلي أو الزلال... إلخ فإن عليك أن تتناول كذا وكذا من ألوان الدواء والعلاج. فتلك قواعد للسلوك. وقد تقول: إنها قواعد على الطيب - لا عليك - أن يتبعها.

لكن السبب الرئيسي لذلك هو أنك أنت نفسك لا تعرف هذه القواعد، وأن عليك أن تذهب لاستشارة الطبيب ليقوم هو بتطبيقها عليك. وليس هذه القواعد نسبة بالنسبة للمجتمعات أو الثقافات. فلو كان الشفاء أو العلاج من التهاب الزائدة الدودية هو استصحابها، فإن ذلك سوف يصدق على قبائل «المهنتوت» كما يصدق على الانجليز سواء سوءاً. صحيح أنه سيكون هناك، بالطبع، آراء مختلفة في عصور مختلفة وثقافات مختلفة عن أفضل علاج للتهاب الزائدة الدودية. بل قد تكون هناك اختلافات بين الأطباء في البلد الواحد والعصر الواحد. وذلك يشبه اختلافات الرأي حول المسائل الأخلاقية.

وفضلاً - عن ذلك فهناك، بالنسبة للتفصيات، مجال للنسبة هنا. فقد يحتاج بعض الناس إلى المزيد من العقاقير والأدوية في حين لا يحتاج غيرهم القليل منها. وفي حالات معينة نجد أن العقاقير التي تفيء بصفة عامة قد تكون ضارة. فهناك أشخاص لا يمكن حقنهم بالبنسلين أو الكورونين دون أن يتبع عن ذلك آثار ضارة. ويعرف الطبيب القواعد العامة، لكنه سوف يطبقها مع شيء من الاختلاف والفرق تبعاً لاحتياجات الأفراد. ومع ذلك تبقى القواعد العامة كلية وليس نسبية.

نصل أخيراً إلى القواعد الأخلاقية، وهي تعتمد على الغاية المشتركة التي هي السعادة. وهي على الأقل مشتركة بمعنى أن كل إنسان يرغب، على

الأقل، في سعادته الخاصة، سواء رغب في سعادة الآخرين أيضاً أم لا. ولقد أصبح الفلسفه نافذـي الصبر جداً أمام كلمة «السعادة» لأنهم يعتقدون أنه لا أحد يعرف ماذا تعني. وهذا صحيح بمعنى، خاطئ بمعنى آخر. فهناك مستويان مختلفان تماماً لعبارة «يعرف ماذا تعني». المستوى الأول أن المرء قد يعرف تعرضاً لها وقد يعـد ذلك معرفة علمية أو فلسفية. والمستوى الآخر أن يكون قادرـاً على معرفة الشيء أو الموقف الذي تدل عليه الكلمة، لدرجة أنك تعرف متى تنطبق عليه، ومتى لا تنطبق عليه. بحيث لا تخطئ في ذلك. ولا يتطلب ذلك، عادة، أية معرفة بالتعريفات، ويمكن أن تسمـه بمعرفة الحس المشترك.

مثلاًـ بما أنـي لست عالماًـ في البيولوجـيا، فإـنـي لا أعرف العـريف البيـولوجي للـحـصـانـ. والـحـقـيقـةـ أـنـيـ لاـ أـعـرفـ أيـ تـعـرـيفـ،ـ وـلـاـ حـتـىـ تـعـرـيفـ الفـلاحـ أوـ مـالـكـ الـحـصـانـ،ـ لـوـ كـانـ فـيـ اـسـطـاعـتـهـ تـقـديـمـ أيـ تـعـرـيفـ عـلـىـ الإـطـلاقـ.ـ وـرـبـماـ قـيلــ مـنـ هـذـهـ الزـاوـيـةــ أـنـيـ لاـ أـعـرفـ معـنـىـ كـلـمـةــ الـحـصـانــ.ـ لـكـنـيـ مـعـ ذـلـكـ أـعـرفـ كـيـفـ أـسـتـخـدـمـ هـذـهـ الـكـلـمـةــ.ـ وـأـنـاـ أـسـتـخـدـمـهـاـ عـلـىـ نـحـوـ سـلـيمـ.ـ فـاطـبـقـهـاـ عـلـىـ الـخـيـلـ فـحـسـبـ،ـ وـلـاـ أـطـبـقـهـاـ أـبـداـ عـلـىـ الـفـيـلـةــ.

فـهـلـ نـعـرـفـ معـنـىـ كـلـمـةــ «الـسـعـادـةـ»ـ؟ـ عـنـدـمـاـ يـقـولـ الـفـيـلـسـوـفـ أـنـاـ لـاـ نـعـرـفـ مـعـنـاهـاـ،ـ فـإـنـهـ يـقـصـدـ أـنـهـ لـمـ يـحـدـثـ قـطـ أـنـ اـكـشـفـ إـنـسـانـ حـتـىـ الـآنـ تـعـرـيفـاـ دـقـيقـاـهـاـ،ـ رـغـمـ أـنـ بـعـضـ الـفـلـاسـفـةـ حـاـوـلـ أـنـ يـفـعـلـ ذـلـكــ.

وـمـنـ الـمـرـجـعـ أـنـهـ عـلـىـ حـقـ.ـ لـكـنـ كـلـاـ مـاـ يـقـولـ بـهـ الـحـسـ المشـتـركـ عـنـ معـنـىـ هـذـهـ الـكـلـمـةــ.ـ وـفـيـ اـسـطـاعـتـاـ أـنـ نـسـتـخـدـمـهـاـ اـسـتـخـدـاماـ مـنـاسـباـ.ـ وـنـحـنـ عـرـفـ،ـ عـادـةـ،ـ مـتـىـ نـكـوـنـ سـعـادـاءـ وـمـتـىـ لـاـ نـكـوـنـ،ـ وـنـعـرـفـ الـفـرقـ بـيـنـ الـزـواـجـ السـعـيدـ وـالـزـواـجـ التـعـيسـ.ـ وـمـنـ ثـمـ فـانـيـ اـعـتـقـدــ رـغـمـ اـعـتـراـضـاتـ الـفـيـلـسـوـفــ أـنـ كـلـمـةــ «الـسـعـيدـ»ـ كـلـمـةـ وـجـيـهـةـ وـلـائـقـةـ،ـ مـثـلـهـاـ مـثـلـ كـلـمـةــ «الـحـصـانـ»ـ عـامـاـ.ـ وـمـنـ هـنـاـ فـانـيـ أـقـتـرـحــ أـنـ نـوـاصـلـ اـسـتـخـدـامـهـاـ.ـ لـكـنـ لـوـ فـضـلـ شـخـصـ أـنـ يـسـتـخـدـمـ كـلـمـةـ الـرـفـاهـيـةـ أـوـ الـهـنـاءـ أـوـ إـثـرـاءـ الـحـيـاةــ.ـ فـعـلـ الـرـحـبـ وـالـسـعـةــ.

وكل إنسان - فيما عدا بالطبع قلة من الأفراد الشواذ - يرغب، على أقل تقدير، في سعادته الخاصة. ومن ثم فالسعادة غاية بشرية بالمعنى المألف لهذا العبارة، ولا بد أن تؤدي إلى ظهور قواعد كلية غير نسبية، رغم أنه توجد آراء مختلفة حول معنى هذه القواعد. وقد ي تعرض معارض فيقول: أن «السعادة» كلمة فضفاضة واسعة يمكن أن يطبقها أناس مختلفون على أشياء مختلفة، فيما يظنه شخص ما سعادة قد يعتبره شخص آخر شقاء، ولو صحت ذلك فإن التأكيد على أنها نرحب جميعاً في شيء واحد بعينه، قد يبدو تأكيداً باطلأ، أو أنه لا يصدق إلا بالمعنى اللغوطي فحسب. لكنني سوف أرجئ مناقشة هذا الاعتراض الآن.

كما أن الصحة البدنية تشمل وتجاوز مجرد المحافظة على البقاء، كذلك فإن السعادة تشمل وتجاوز الصحة البدنية. إنها تشمل الصحة، لأنه على الرغم من أن بعض المرضى قد يكونون سعداء، فإنهم عادة يكونون أكثر سعادة إذا لم يكونوا مرضى. فالصحة البدنية، بشكل عام، شرط للسعادة، غير أن السعادة تجاوز صحة البدن لأنها تتطوّي على شيء ما أكثر من ذلك. فيما هو؟ ربما قال قائل أنّ ما تتطوّي عليه - ذلك الذي يتجاوز الحالة السعيدة للبدن - هو «سعادة الشخصية»، وأنا اعتقد أننا لا بد أن نضيف هنا العلاقات الشخصية للمرء، علاقاته، مثلاً، بزوجته وأولاده، وبغيره من البشر الذين يتعامل معهم أو يختك بهم، وربما كان توسيعاً وامتداداً للمعنى الشائع لكلمة «الشخصية».

لكن يبدو أن الأمر غير ذلك. فسعادة المرء، على أية حال، سوف تشمل لا فقط صحة البدن، بل أيضاً صحة الشخصية بالإضافة إلى العلاقات الشخصية والاجتماعية السعيدة، وربما شملت أيضاً ألوان المتع وضرورب البهجة المألفة. وأشياعات مستمدّة من الموسيقى، والشعر، والعلم، والفلسفة لو أنه كان يهتم بهذه الأمور.

لو أنها وافقنا على أن السعادة غاية بشرية، يشارك في طلبها جميع البشر

- الأسواء العاديين، فما هي قواعد السلوك التي تظهرها هذه السعادة ويمكن أن تطبق على أفراد البشر العاديين؟ سوف أذكر بعضها:-
- عليك أن تحب دارك.
 - عليك أن تخلص من الكراهة والخبث والغيرة، والخذد. والحسد وما إلى ذلك.
 - لا تسرق، لا تكذب، لا تخنث.. الخ.

ليست هناك قواعد للفطنة، والسلامة، والنظام. فهناك ما يسمى عادة بالقواعد الأخلاقية. ومن الصعب جداً أن نبين أنه ينبغي على جميع البشر أن يتبعوا هذه القواعد إذا أرادوا أن يكونوا سعداء، أكثر من أن نبين أنه ينبغي عليهم اتباع قواعد السلامة إذا ما أرادوا المحافظة على حياتهم، أو اتباع القواعد الصحية إذا أرادوا المحافظة على صحتهم. لكنني اعتقاد أن ذلك صحيح، فالقواعد الأخلاقية هي: ببساطة، قواعد السعادة البشرية. ولو صرّح بذلك فسوف تكون كليلة وعامة وليس نسبة خاصة بشفافية معينة بنفس الطريقة بالضبط، ولنفس السبب الذي تكون من أجله قواعد السلامة والصحة، قواعد كليلة عامة.

وفي ظني أنه ليس من الممكن البرهنة على ذلك - أو على الأقل في الوقت الحاضر - بالطريقة وبالصرامة التي تتقرر بها الحقائق العلمية. ولكنها مع ذلك تدعمها التجربة البشرية العامة. وسوف يبدو أن عظيماء رجال الأخلاق، من أمثال المسيح، وبودا، وسقراط، هم أفضل شراح هذه التجربة، أنه يمكن التنبؤ بأن طاعة مثل هذه الوصايا والقواعد - ربما أكثر مما يقوم به آية عملية واعية للتعويذ من التجربة. هو أفضل طريقة لتحقيق السعادة، وهو أفضل للمجتمع بصفة عامة، وأفضل لكل فرد على حدة.

إن صلة بعض القواعد الأخلاقية بالسعادة أشد وضوحاً من بعضها الآخر، فمن الواضح جداً أن الكذب والسرقة بزديان بصفة عامة - إلى

التعاسة والشقاء، بينما أصدادها تتجه نحو رفاهية الإنسان وسعادته. لكن ربما أقل وضوحاً أنه ينبغي عليك أن تحب كل إنسان إذا ما رغبت أن تكون سعيداً، بينما يبدو واضحاً بها فيه الكفاية أن الحياة التي تقوم على الغش والكراء تؤدي إلى البؤس والشقاء لا فقط بالنسبة للأخرين، بل أيضاً لمن ينتمي في مثل هذه الرذائل.

ولا ينبغي علينا أن نعالي في الزعم والادعاء، فمن الممكن أن يكون الرجل الخائن سعيداً، كما أنها جيئنا نعرف كذابين سعداء. وبعض الناس، فيما يبدو، يعيشون حياة سعيدة جداً رغم أنها حياة لا أخلاقية وربما كان ما نزعمه شيئاً من هذا القبيل، رغم أن الشخص المعين قد يتبع عن طريق الخيانة في الحياة، وربما لا يعاني من الألم أو العذاب على الإطلاق. ومع ذلك فليست هذه الحياة الآمنة أو السليمة التي يسير عليها المرء ومن المؤكد أن القاعدة العامة التي تأمر بالخيانة وعدم الصدق ستكون كارثة، وبالتالي فإن القاعدة العامة التي تأمر بالأمانة والصدق سوف تزيد من السعادة البشرية. وقل الشيء نفسه مع قواعد الصحة التي نعرف، رغم ذلك، أنها قواعد كليلة وشاملة وليس نسبة. ربما كان في استطاعتك أن تتخلص من القذارة البدنية، ومن عدم نظافة الأسنان. دون أن تعاني ألمًا في صحتك.

لكن القول إنك لا بد أن تكون نظيفاً هو القاعدة السليمة، وهي قاعدة صحيحة على نحو كلي شامل بالنسبة لجميع البشر، وهي ليست نسبة على الإطلاق، ولا هي خاصة بثقافة معينة أو عصر معين. وحتى الإنسان الذي يهملها بأفعال يفلت بها من العقاب، يسلك سلوكاً خاطئاً وكان ينبغي أن يطيعها إذا أراد أن يكون سليم الصحة. ويصدق الشيء نفسه على الإنسان الذي يعصي القواعد الأخلاقية دون أن يعاني ألمًا.

ومن المسلم به أنه من الصعوبة أكثر أن نبين أن بعض القواعد الأخلاقية هي قواعد للسعادة أكثر من غيرها. فما قولك مثلاً في قاعدة الحب الشامل؟ أهي عامة وشاملة ويمكن تطبيقها على جميع البشر؟ إنها ليست قاعدة نسبة

لأنها تصدق على كل البشر بغض النظر عن الجنس أو العصر أو الثقافة، ولو أنها أتبناها فسوف تخلص من الغضب، والخذل، والكرهية، والحسد، وسوف يكون الناس جميعاً سعداء. وإذا ما كنا «طوباويين» للحظة لقلنا إن هذه القاعدة ينبغي اتباعها بين الأمم والشعوب. لعلهم يتخلصون من الجشع، والطمع، والأناية الدولية، أليس من الواضح أن العالم في هذه الحالة سيكون أكثر سعادة؟ إن الوصية التي تطالب بحب الناس يبدو أمامنا مثلاً أعلى بعيد المنال نأمل أن تتحرك نحوه رغم أننا لن نبلغه أبداً، وتكمّن عدم نسيبيته، في الواقع، في أنه مثل أعلى يتساوى فيه الناس جميعاً بمعنى أنه كلما اقتربوا من المثل الأعلى الأخلاقي، اقتربوا من الوصول إلى الغاية الأخلاقية التي يرغب فيها الجميع وهي السعادة.

دعنا نضع المشكلة في صورة أخرى فنقول أن علماء الزراعة اكتشفوا أن أنواعاً معينة من العناصر الكيميائية تعمل على زيادة صحة النباتات وانتاجها، بينما تدمّر عناصر أخرى هذه الصحة. وليست هذه حقيقة نسبية. وإنما هي تصدق في جميع العصور وفي كل البلدان. ولقد قام عظماء الأخلاقين باكتشاف مثال، فالكرهية تزيد من شقاء الإنسان، والحب يزيد من سعادته. ولا يعتمد ذلك على الثقافة أو لون الجلد. وإنما هي حقيقة عامة من الموجودات البشرية في كل مكان. مثلاً أن الحقيقة الأخرى الخاصة بالنبات تصدق على النباتات في كل مكان. صحيح أن في استطاعتك أن تخضع قضايا الأخلاق لافتراضات المعامل بطريقة يصعب جداً تطبيقها على قضايا الحب، ومع ذلك فإن هذه القضايا الأخيرة هي أيضاً ليست بغير دليل، ولا شواهد تكمن في التجربة العامة للبشرية. فالعالم هو مختبر رجل الأخلاق.

ثم افترض أن بعض الجماعات أنكرت هذه الحقيقة الأخلاقية. فقد تكون هناك بعض القبائل في ماليزيا تعتقد أن الكرهية بالنسبة لها هي أفضل وسيلة للسعادة، فهل يبرهن ذلك على النسبة..؟ كلاماً على الإطلاق. فذلك

كله يبرهن على أن هؤلاء الناس قد ارتكبوا غلطة شنيعة عن سعادتهم، فمن الصواب بالنسبة لهم، كما هي الحال بالنسبة لنا، أن قاعدة الحب إذا اتبعواها فسوف تؤدي بهم إلى حياة أكثر سعادة. ومن ثم فإن قاعدة الحب هي إحدى القواعد التي ينبغي عليهم اتباعها، إذا ما أرادوا تحقيق أعظم قدر من السعادة.

يقال في بعض الأحيان أن شخصاً ما أو جماعة ما هي أفضل قاض، وربما القاضي الوحيد، للحكم على سعادته الخاصة. ولا شك أن هناك بعض الحق في هذه العبارة، وإن كان من الأهمية أكثر من ذلك أن تستخرج عناصر الضلال والبطلان فيها، فالبشر كثيراً ما يخطئون في السلوك الذي يؤدي إلى صحتهم البدنية وهذا هو السبب في أننا نحتاج إلى رجال أخلاق قدر حاجتنا إلى الأطباء.

هناك نقطة في نقاشنا تحتاج إلى إيضاح، فقد سبق أن قلنا أن السعادة غاية عامة يشترك فيها جميع أفراد البشر الأسواء، بمعنى أن كل إنسان يرغب، على أقل تقدير، في سعادته الخاصة. لكن كيف يكون ذلك مبرراً للسعى نحو سعادة الآخرين، وليس سعادة الشخص فحسب..؟ وذلك يعادل تساءلنا: لماذا ينبغي عليه أن يحب جاره. تلك هي المشكلة الدقيقة أمام فيلسوف طبيعي أو أخلاقي ديني. فجون ستيفارت مل يخبرنا في كتابه الشهير «مذهب المنفعة العامة». أن الفعل الصواب هو الفعل الذي يؤدي إلى أعظم قدر من السعادة ثم يضيف «ليس المعيار هو أعظم قدر من سعادة الفاعل الخاصة.. بل أعظم قدر من السعادة للجنس البشري. ولجميع الكائنات الوعية..»^(١) ولا شك

(١) قمنا بترجمة هذا الكتاب مع كتابه عن الحرية في «أسس الليبرالية السياسية» وقد أصدرته مكتبة مدبولي بالقاهرة عام 1996، فارن ص 96 بصفة خاصة (المترجم).

أن ذلك وصف سليم تماماً للمبدأ الأخلاقي، فاهتمامي بسعادة الآخرين كاهتمامي بسعادتي الخاصة هو بالضبط ما ترده الأخلاق. غير أن «مل» فشل في أن يقدم أي أساس - ديني أو دنيوي - لهذا الواجب. فإذا قلنا أن المرء يسعى لسعادته الخاصة فذلك أمر واضح، فإذا سئلنا: لماذا؟ كانت الأنانية اجابة كافية. أما لماذا ينبغي عليه أن يعمل من أجل سعادة الآخرين؟ إذا لم نستطع أن نقدم لهذا السؤال مبرراً ما فسوف تكون قد فشلنا في اكتشاف الأساس الدنيوي للأخلاق.

الجواب الوحيد الذي يستطيع الفيلسوف الطبيعي تقديمه، في رأيي، هو أن الاكتشاف العظيم لعبارة الأخلاق من أمثال المسيح وبودا هو الضبط كما يلي: أن الحياة الأنانية ليست حياة سعيدة، وأن أفضل طريق يفضي إلى سعادة المرء الخاصة هو أن ينسى سعادته هو، وأن يعمل من أجل سعادة الآخرين.

أما لماذا ينبغي عليه أن يعمل ذلك فهذا سؤال يبدو أنه يستحيل الإجابة عنه. وإنها هو مجرد واقعة للطبيعة البشرية. ومن المحتمل أن يكون المبرر الوحيد الذي يمكن تقديمها إنها يوجد في العبارات الشهيرة لجون دون^(١): «لا

(١) جون دون (1573-1631) شاعر إنجليزي من رجال الكنيسة، يعتبر مؤسس المدرسة الميتافيزيقية ومن أعظم شعرائها. وهي المدرسة المعروفة بطبعها الديني. لا يعرف الشيء الكثير عن تربته سوى أنه نشأ في جو متزمن وأنه كان كاثوليكيًا ثم تحول إلى الكنيسة الانجليكانية. كتب قصيدة «تشريح العالم» عام 1611 وقصيدة «ارتفاع الروح» عام 1612 وكلاهما كان مرثية لابنة أحد الأبرشية. ثم أصبح «دون» واعظاً معرفاً بالبلاغة. ظهر في أشعاره الصراع بين الروح والجسد ومن أشهر أشعاره «تحية الصباح» و«شروق الشمس» والفقرة التي اقتبسها المؤلف مأخوذة من مذكراته التي كتبها عام 1623 (المترجم).

أحد يمكن أن يكون جزيرة معزولة. فكل إنسان هو قطعة من الأرض الفسيحة، قطرة من محيط متلاطم.. أن موت أي إنسان يهزني من كياني لأنني جزءٌ متشابك مع الجنس البشري. ومن ثم لا أرسل أحداً لاستفسر من تدق الأجراس، لأنها تدق من أجلِي، إنها تعانِي أنا».

فمن المستحيل على إنسان أن يكون سعيداً، والناس من حوله بؤساء، لأنه متشابك مع الجنس البشري فسعادتهم هي سعادته. ومن ثم فإذا أراد هو نفسه أن يكون سعيداً فلا بد له أن يعمل من أجل سعادتهم. والرجل الذي يسأل: لماذا ينبغي عليَّ أن أبحث عن آية سعادة فيها عدا سعادتي؟ مفترضاً، خطأ، أنه ذرة بشرية مستقلة بين ذرات بشرية أخرى، وأنه «جزيرة» وليس مجرد قطعة أرض من اليابسة يبدأ من التصور الذري للطبيعة البشرية وهو تصور زائف.

قد يقال إن ذلك يُقدم لنا مبرراً خاطئاً للحياة الصالحة، عندما يلجأ إلى التهاب المنفعة الذاتية، إذ ينبغي علىَّ حب الآخرين بعيداً عن الأنانية. وهذا هو بالضبط ما لا يفعله الرجل الصالح، وما لا ينبغي أن يفعله. وعلى ذلك فإن هذا التفسير كله للاخلاق يهدِّم الأخلاق، لأنه يقدم مبرراً لا أخلاقياً للوجود الأخلاقي.

وهذا النقد ليس سليماً تماماً، إذ ينبغي علينا أن نفرق بين الбаृاث على الحياة الصالحة، وبين المبرر العقلي لأن نكون كذلك. فالfilisوف الطبيعي الذي يُقدم التفسير السابق لا يزعم أن الرجل الصالح ينبغي أن يكون باعثه الرغبة في سعادته الخاصة. ولو أنه تحرك من منظور هذا الباृاث فسوف يهزم نفسه أو يحيط ذاته. فينبغي أن يكون دافعه الحب الذي يحمل الذات. فمن ماهية الرجل الصالح أن يتغاضى عن سعادته الخاصة.

غير أن السؤال الذي طُرِح لم يكن يتعلق بالدّوافع أو البواعث، بل بالأسباب أو المبررات، انه سؤال عقلي يسألـه فـilisوف. فالرجل الصالح، بما

هو كذلك، لا يسأل مثل هذا السؤال على الإطلاق. فهو لا يتنتظر حتى تقنعه الأدلة سواء هذه أو غيرها. وإذا كان الفيلسوف رجلاً صالحاً أيضاً فإنه بدوره لن يسأل، وبصفة رجل أخلاق، مثل هذا السؤال. لكن على الرغم من أنه لا يسأل، فإنه أثناء الفعل يسأل عن المبرر أو الدليل ليقنع نفسه. فهو كمفكر مهم، يقيناً باكتشاف ما إذا كان يمكن تقديم أي دليل عقلي مقنع. وما إذا كان المرء يسأل هذا السؤال المشروع عن النظرية. وعندئذ تكون الاجابة التي توحّي بها الفقرة التي اقتبسناها من «جون دون» هي الاجابة الوحيدة التي يمكن تقديمها على أساس طبيعي أو دينوي.

عندما ناقشنا قواعد الصحة قلنا أنه على الرغم من أنها عامة وكلية وليس نسبية. ومع ذلك فعندما وصلنا إلى تطبيقاتها التفصيلية دخلنا في منطقة النسبية. فالطبيب يقول «لا تصرف في تناول الطعام». وتلك قاعدة سليمة تصدق على الناس جميعاً. لكن عندما نصل إلى تطبيقها نجد أن زيادة الطعام مطلوبة لشخص غير مطلوبة لشخص آخر. ويصدق الشيء نفسه على المسائل الأخلاقية فرجل الأخلاق - الذي هو طبيب الروح - يمكن أن يضع قواعد سليمة تصدق على الناس جميعاً. لكن تطبيقاتها التفصيلية تكون نسبية عند مختلف الأفراد. «عامل الناس بما تحب أن يعاملوك به».

تلك قاعدة كلية عامة. لكن تطبيقها نسي، بالنسبة لحاجات الآخرين وطبائعهم. فما الذي ينبغي علي أن أفعله للأخرين؟ ليست الأشياء ذاتها بالضبط على الإطلاق. وهي ليست الأشياء نفسها التي أرغب أن يعاملوني بها. فلا أصر على أنه بسبب أنني أستاذ جامعي، أعيش حياة من نوع معين، فإنني أرغب لكل إنسان أن يكون أستاداً جامعياً، وأن يعيش الحياة نفسها. ولست أصر على أنه بسبب أن فلاناً يحب «الشيكولاتة» فاني أرغم عمراً أن يأكلها رغم أنه لا يحبها. «عامل الناس..» تعني أننا ينبغي أن نعامل كل إنسان حسب احتياجاته ورغباته. ورغبات الناس واحتياجاتهم مختلف فيما بينهم.

وذلك يعني أن القواعد الأخلاقية العامة جداً، بل حتى العامة، هي وحدها التي تكون غير نسبية. أن موعظة الجبل تطبع في ذهنا مواقف أخلاقية عامة، وتقدم لها أمثلة توضيحية. أما الوصايا التفصيلية يقع في خطأ افتراض أنه لا توجد قواعد أخلاقية عامة وشاملة على الإطلاق.

وهذه أيضاً إجابة عن النقد الذي ذكرناه فيما سبق في مرحلة مبكرة، والذي يقول أن «السعادة» كلمة فضفاضة واسعة تغطي العديد من الأشياء المختلفة. فقد يقول الناقد: صحيح أن الناس جميعاً يرغبون في السعادة. لكن من الخطأ القول بأن ذلك يشكل غاية مشتركة يشتراك فيها الناس جميعاً. وتؤدي إلى ظهور قواعد سليمة على نحو شامل وعام، ذلك لأن السعادة تكمن في أشياء مختلفة. وبالتالي فليس ثمة غاية مشتركة.

وهذا صحيح إلى حد ما. فبعض الناس سعداء كمهندسين وبعضهم الآخر سعداء كموسيقيين. وبعضهم يحب حفلات العشاء، وبعضهم الآخر يكرهها. لكن هناك مع ذلك أشياء معينة تمثل الشروط العامة لأفضل سعادة بالنسبة للناس جميعاً. والوصايا الأخلاقية العظيمة تتوجه إلى التمسك بمثل هذه الشروط. فكونك مهندساً لا يمثل شرطاً لسعادة الناس جميعاً، رغم أنه قد يكون كذلك لقلة منهم، لكن معاملة الناس بالعدل والإنصاف يمثل هذا الشرط العام.

ومن هنا فلا تكون وظيفة المهندس جزءاً من الأخلاق، أما كونك عادلاً فهو جزء منها. وقل مثل ذلك في: الحب، وعدم الأنانية، والإنصاف، والإخلاص، والمحافظة على الوعد، فهي شروط كلية عامة تزيد من سعادة البشر. في حين أن الحقد، والكراهية، والأنانية، والظلم، والخيانة، وعدم الأخلاص، فهي شروط كلية عامة تزيد من شقاء البشر.

ونحن عندما نسوق هذه القضايا فإننا لا نضع معايير مطلقة للأخلاق. فالقول بأنه: «لا توجد ضرورة من المطلق في أيامنا الراهنة» هو أحد الأقوال

البيغاوية، التي ترددت كثيراً، وتعبر عن خطأ في التفكير. ولكن لا نريد أن نقف طويلاً عند هذا الموضع، لأننا لا نزعم أن هناك قاعدة أخلاقية مطلقة يمكن أن توجد على أساس دينوية.

ويمكن أن نأخذ هنا بوجهة نظر «غير نسبية»، فأنا أفهم من المعيار الأخلاقي المطلق، معياراً صحيحاً صحة مطلقة أزلية مثل الحقيقة الرياضية التي تقول أن $2+2=4$. فهذه الحقيقة تكون صادقة مهما يكن من أمر الموجودات البشرية. بل حتى إذا لم تكن هناك موجودات بشرية على الإطلاق. فمنذ خمسة بلايين خلت من السنين كانت اتنان واتنان تساوي أربعة. وهي تظل تساوي أربعة حتى في أبعد نقطة من الفضاء الخارجي.

لكن القانون الأخلاقي الذي يقول فيه «ينبغي على المرء أن يحب جاره» يعتمد على الطبيعة البشرية من وجهة النظر الطبيعية التي أشرحها الآن. والقول بأن الحب تتجه نحو زيادة السعادة هو حقيقة عن الطبيعة البشرية، وهي قد لا تصدق إذا ما كانت الطبيعة البشرية على نحو مختلف. وربما كانت تصدق على كائنات تعيش في كوكب المريخ. لكنها لا تصدق على سلالتنا التي كانت موجودة من مليون سنة، لو أنها كانت تختلف عنا اختلافاً تاماً، وربما قلنا، إذا شئنا، أن القوانين الأخلاقية الكلية العظيمة هي نسبية بالنسبة للطبيعة البشرية. لكنها ليست نسبية بالنسبة لمخلوقات معينة أو فترات خاصة نشير إليها عادة بقولنا أن الأخلاق نسبية.

إن النظرة التي أقترحها تتجنب الصارمة للمذهب النسبي الشائع. فقد رأينا مثلاً «أنه يستحيل» «بناء على النظرية النسبية». أن نقول إن المعايير الأخلاقية في ثقافة ما هي أفضل أو أعلى من معايير ثقافة أخرى. بل نستطيع أن نقول إنها مختلفة عنها فحسب، ويترب على ذلك أنه لا يوجد تقدم في المعايير الأخلاقية، وأن عبارة «عليك أن تحب جارك» لا يمكن أن يُنظر إليها على أنها تمثل تقدماً عن «العين بالعين».

لكن بناء على وجهة النظر التي نقترحها هنا فإن ما هو صواب لا يعتمد على ما يشعر به أو يعتقده أفراد البشر أو الجماعات البشرية. بل يعتمد على حقائق عن الطبيعة البشرية بما هي كذلك. فالقول بأن الحب يزيد من سعادة الإنسانحقيقة تصدق على البشر جميعاً. وبالتالي فإن من ينشر بالكراهية، أو حتى العين بالعين ليس مجرد شخص يأخذ بوجهة نظر مختلفة. بل يأخذ بوجهة نظر خاطئة. وأن من اكتشف أن الحب هو أفضل مصدر للسعادة، يأخذ بوجهة نظر أفضل وأصدق تؤدي إلى التقدم. وهكذا يصبح التقدم في المثل العليا الأخلاقية حقيقة واقعة.

وهكذا يكون هناك أساس دنيوي ممكن للأخلاق، حتى لو أنها قبلنا المذهب الذاتي. إن النظرة التي تقول أن الأخلاق المؤسسة على السعادة البشرية هي نظرة ذاتية بالمعنى الذي نسوقه - تجعل الأخلاق تعتمد على الأغراض البشرية، تقوم على أساس السيكولوجيا البشرية، لا على طبيعة العالم خارج الإنسان. ومن ثم فإن ما يتبناه هو أن المذهب النسبي لا يترتب عليه. كما أظهرنا أنه يمكن تقديم أساس دنيوي للأخلاق سوف ينقذ النظرية الأخلاقية المتضمنة في المذهب النسبي من الانهيار.

علينا، في النهاية، أن نتحول إلى الأساس الديني للأخلاق. لم يعد من الممكن بعد ذلك أن نكتشف هذا الأساس بأن نأخذ العقائد والمعتقدات في آية ديانة بطريقة حرفية. وليس في استطاعتنا أن نؤسس الأخلاق على تصور تشبيهي فوج «لإرادة الله»، ولا حتى في غرضية العالم.

وما دامت ماهية الدين بالنسبة لنا إنما توجد في تجربة القديس الصوفية. فإن الحل الوحيد الممكن لمشكلتنا هو أن نقول: أن أساس الأخلاق لا بد أن يكون في تلك التجربة. ولا بد أن نرى الحافز الأخلاقي ينبع من تلك التجربة. ولا شك أن ذلك صحيح. ذلك لأن التجربة، طبقاً لرواية كل من مر بها، لا هي معرفية فقط ولا انفعالية فحسب، وإنما هي فوق ذلك كلها قيمة. إنها الغبطة، والنعيم، والسكنينة، والسلام. وهي أيضاً - أو أنها تتضمن

كجزء متكامل مع ذاتها - الرحمة اللامتناهية والحب الذي لا حد له للبشر - جمعاً، وأن مثل هذه الرحمة والحب هما أساس أخلاق رفيعة.

لكن لا يكفي أن نقرر مجرد واقعة عارية تقول إن الحب ينبع من الرؤية الصوفية. إذ ما لم نقدم مبرراً لذلك فربما كانت محض مصادفة وإتفاق. إن الرؤية الصوفية هي الرؤية الموحدة التي ترى «الكل في واحد» والتي تتجاوز جميع التمييزات. وربما تساءلنا: ما هي علاقة هذه الحالة الذهنية الخاصة - وهي حالة غير عملية وخالية - بالحياة العملية..؟ غير أن حب الإنسان للإنسان هو بالدرجة الأولى مسألة عملية ترتبط بالسلوك اليومي في الحياة. ولو صحت وكان المتصوفة يشعرون، نتيجة لللوجد، بحب متزايد لإخوانهم من البشر. ألا يمكن أن تكون تلك الحالة مجرد ظاهرة سطحية؟ فقد يكون لدى الصوفي إحساس بالإرتفاع العاطفي يجعله يشعر، على الأقل للحظة، بالرقة والعطف على إخوانه بنفس الطريقة التي تكون لدى السكران؟ وهل يمكن أن يكون مثل هذا الإلهام العاطفي أساساً للأخلاق..؟

غير أن ارتباط التصوف بالحب ليس سطحياً أو مصادفة على هذا النحو، وإنما هناك علاقة ميتافيزيقية ضرورية بين الاثنين. ويمكن أساس هذه العلاقة في واقعة أنه يتم، في الرؤية الصوفية، تجاوز جميع التمييزات، وبالتالي التفرقة بين إنسان وإنسان، فالذاتية بمعنى الإحساس بأنني ذات واحدة وأنك ذات أخرى، قد اختفت أو تلاشت. ومن مثل هذه الذاتية تنشأ جميع الشرور ولا سيما الكراهة، والحدق، والحسد، والغيرة من الآخرين. ومن يمر بالتجربة الصوفية يرى أن ذاته هي عين ذات الآخرين جمعاً، وأنها فيهم وهي فيه. ولا يوجد عنده مثل هذه التفرقة بين «الأنا» و«الآنت» التي كانت تجعله يبحث عن شيء خاص «بالأنا» وينكره على «الآنت»، كأن يكره الآخر ويحب نفسه، أو يسبب الملل للآخر، بينما يعب هو من المتع، فهو يعيش في الناس جمعاً، والناس جمعاً يعيشون بداخله، ومن ثم فإن رغبته، وحبه ليس لنفسه بل للناس جمعاً. وهذا هو ما يجعل التصوف أساس الحياة الأخلاقية

كما أنه هو الذي يزودنا بأساس للدين.

وهذا هو السبب في أنه على الرغم من أن طريق القديسين ليس هو الطريق الأخلاقي ببساطة، فإنه يشمل مع ذلك بصفة مستمرة الحياة الأخلاقية ويتها إلىها، وإن كان ذلك يجعلنا نترك الجوهر الديني. إن القديس رجل صالح رغم أن ذلك هو جوهر القدسية. إنهاحقيقة أن الرؤية الإلهية تحول حياته، عادةً، وتجعله مركزاً يشع بالإلهام الأخلاقي وبالنور المفيء بين أقرانه من البشر.

لكن قد يسأل سائل: ما فائدة ذلك كله لجماهير البشر الذين لم يمروا، ولا يمكن لهم أن يخروا، بخصوص من هذه الرؤية الموحدة عند القديسين والتصوفة؟ إن أخلاقهم لا يمكن أن تتبع من تجربة لم يمرروا بها، فقد يجد القديس أساساً للأخلاق في تجربته، لكن كيف نجده نحن أولئك الذين لم يمروا بهذه التجربة؟ وبصفة خاصة: كيف يمكن أن يساعدنا ذلك في حل مشكلة النسبية؟ كيف يساعدنا في إظهار أن ما هو خير، هو خير للناس جميعاً، وما هو شر، هو شر على نحو عام وكل؟ لا شك أن رؤية القديس هي أساساً رؤية خاصة به. ومن ثم فإن ما يبدو خيراً للقديس سوف يكون خيراً للقديس، لكن ما المبرر الذي يجعلنا نقول أنه خير لنا كذلك؟ إننا لا نستطيع أن نجد أساساً للأخلاق سليمة على نحو كلي، إلا في تجربة كلية للقيمة. وتتجربة القديس - وهي أبعد ما تكون عن التجربة الكلية العامة - ربما كانت أnder تجربة عرفها الإنسان. وهكذا نجد أن الحل المقترن لا يحمل مشكلة النسبية، كلا، ولا هو يقدم أساساً للأخلاق على الإطلاق، حتى ولا للأخلاق النسبية، لأولئك الذين يفتقرون إلى التجربة الصوفية.

ولقد سبق أن قدمت الإجابة بالفعل، عن مثل هذا الاعتراض في الفصل السابق. والمبدأ الذي تحدثنا عنه هناك في سياق الدين ينبغي أن يطبق هنا في سياق الأخلاق. فليس فقط أن تجربة القديس موجودة بالقوة عند كل الناس بمعنى أن في استطاعتهم أن يمروا بها بشرط معينة - إذا أخضعوا

أنفسهم، مثلاً، لنظام طويل صارم. وإنها هي موجودة الآن عند جميع الناس بالفعل، رغم أنها موجودة عند معظمهم بدرجة دنيا. فيما يسميه الناس عادةً بالشعور الديني هو «رؤيا معتمدة من خلال زجاج مظلم» لما يراه القديس في ضوء مبهر.

ولو صح ذلك إن الإهام الأخلاقي سوف ينبع من تجربة دينية مشتركة بين الناس جائعاً بدرجات تختلف نسبتها بين الواضوح والإعتماد. وطالما أن هذه التجربة واحدة، من حيث الأساس، عند الناس جميعاً - والاختلاف هو فرق في الدرجة - فإن الأخلاق التي تبني منها سوف تكون واحدة في كل مكان، وبالنسبة للناس جميعاً، رغم أن بعضهم سوف يدركونها بوضوح أكثر، في حين أن غيرهم سوف يدركونها على نحو معتم. وربما كان شيئاً كهذا هو الحقيقة التي تكمن في قاع الأسطورة القديمة عن «الضمير». وهي أسطورة إذا ما أخذت حرفيأً على أنها تعني شيئاً أشبه بالصوت السحري الباطني الذي لا يخطيء هو الذي يخبر المرء في كل مناسبة ما الذي ينبغي عليه عمله. لكنه يكون صادقاً إذا ما أخذ بطريقة رمزية على أنه النور الداخلي للرؤيا الإلهية التي لا تشع بوضوح في باطن قلة قليلة من البشر، وعلى نحو معتم جداً عند بقية الناس. وفي إستطاعتنا أيضاً أن نقول أن ما أطلق عليه بعض الفلاسفة اسم «الخدوس» الأخلاقية هي في الواقع تدفق في مجرى شعورنا المألوف لعناسير من تلك الحالة الذهنية والخدسيّة التي لا تفرق ولا تميّز - التي يتحدث عنها المتصوفة، والتي تغوص عند معظمنا في أعماق اللاشعور. ولا بد أن يفسر لنا ذلك الخصائص الغامضة ظاهرياً مثل هذه الخدوس، كما يفسر لنا أيضاً كثيراً من المفارقات التي إشتبك معها فلاسفة الأخلاق في قتال.

هل وجة النظر التي شرحناها تبرر العبارة التي سبق أن ذكرناها في فصل مبكر والتي تقول أنه على الرغم من أنه يمكن تقديم أساس معقول للأخلاق، حتى إذا ما أخذنا بوجهة نظر المذهب الطبيعي في القيم الأخلاقية

التي تقول إنها ذاتية، وأن العالم ليس نظاماً أخلاقياًـ فإن القيم الأخلاقية بالفعل موضوعية، وأن العالم نظام أخلاقي...؟ هل نحن مضطرون للاعتقاد بأنه حتى لو كانت الإهادات الأخلاقية والمثالية تتبع من تجربة القديس الدينية، وبطريقة معتمدة أكثر من هذه التجربة عند بقية الناس، فإن هذه التجربة مع ذلك أكثر من مسألة بشرية، فإن الأخلاق ستظل ذاتية، ولن يكون العالم نظاماً أخلاقياً..؟.

علينا الإجابة عن هذا السؤال أن نعود مرة أخرى إلى التتابع التي وصلنا إليها في الفصل السابق. أن القول بأن الرؤية الصوفية ذاتية فحسب هي الحقيقة الوحيدة لو جعلنا موقفنا داخل نظام الزمان، وجعلناه إطارنا المرجعيـ لكن هناك إطاراً مرجعياً آخر مشروع كذلك، لو أنها جعلنا موقفنا داخل اللحظة الصوفية ذاتها، فرأيناها من الداخل بدلاً من الخارج، عندئذ تكون هي وحدها الحقيقة، وأن نظام الزمان هو بالأحرى وهم ذاتي، وسوف يصدق الشيء نفسه على المثل العليا الأخلاقية، وعلى تجارب القيمة، المحصورة في إطار الرؤية الدينيةـ والتي تفيس منها وتتصب في حياتنا اليومية في الزمانـ إنها من وجهة نظر المذهب الطبيعي ذاتية فحسبـ لكنها في هذا الإطار المرجعي الآخر الذي هو نظام الأزل، حقائق أزليةـ وبعبارة أخرى لا بد أن نقول عنهاـ كما قلنا عن الله نفسهـ إنها لا هي ذاتية، ولا موضوعيةـ لكن ربما كان في استطاعتنا أن نقول عنها إنها ذاتية وموضوعية في آن معاًـ ما دام الكون يحتوي على الإطارات المرجعين في وقت واحدـ والخطأ الذي يقع فيه المذهب الطبيعي هو أنه لا ينظر إلا إلى نظام الزمان على أنه حقيقة واقعيةـ غير أن نظام الأزل هو جزء من الكون أيضاًـ ومن ثم فهو حقيقة واقعيةـ غير أن نظام الأزل هو جزء من الكون أيضاًـ ومن ثم فهو حقيقة واقعيةـ ومن هنا فإن القيم الأخلاقية التي تتعمى إليه هي بنفس المعنى حقيقة واقعيةـ وموضوعيةـ وذلك يعني أن العالم من منظور الزمان ليس نظاماً أخلاقياًـ لكنه نظام أخلاقي من منظور الأزلـ وهاتين الحقائقتين معاً حق متساوٍ في

قبولنا لأننا نعيش في النظامين معاً.

صحيح أن المثل العليا الأخلاقية هي مجرد وسائل بشرية لتحقيق المتعة والسعادة والعمل على بقائها وزيادتها، وهي في الواقع تخدم هاتين الغايتين، وبذلك يمكن تبريرها من الناحية الطبيعية، وليس ذلك كل شيء. فالأخلاق الطبيعية (التي ينادي بها المذهب الطبيعي) لا يمكن لها في أفضل الأحوال إلا أن تفسر تفسيراً واهياً السبب في أن الناس سوف تواجه العذاب والموت - إذا لم تكن الأخلاق شيئاً غير ذلك - وهي أمور لا تعمل بالقطع على إزدياد الأمان والراحة - من أجل المثل العليا، في صراع الحياة المأساوي الطويل على ظهر هذا الكوكب من الأشكال الدنيا إلى الأشكال العليا للحياة. وفي ألوان العذاب المرعبة للبشرية حتى نصل إلى إدراك الطرق النبيلة للحياة، تسقط وتعود إلى الوراء بصفة مستمرة، ومع ذلك تكافع إلى أعلى باستمرار، في طموحات البشر الغامضة من أجل الخلود. ولنمط من الوجود أكثر غبطة، ومن أجل الوصول إلى الله، ومن أجل حياة لا تكون مجرد حياة حيوانية فحسب بل إلهية ومقدسة أيضاً، في استطاعتنا أن نرى في ذلك كله - لا مجرد عبث عقيم ولا جهداً غير غرض، أو مجهدات من أجل البقاء والمتعة تبذلها قطعة حية من الطين، بل تدفقاً من النور مصدره ما هو أزلية، يفيض في ظلمات هذه الحياة.

مؤلفات الأستاذ الدكتور إمام عبد الفتاح إمام

أولاً: التأليف:

- (1) «المنهج الجدلی عند هيجل» طبعة أولى دار المعارف بمصر عام 1968 - طبعة رابعة دار التنوير، بيروت عام 1993 (العدد الثاني من المكتبة الهیجلیة) طبعة خامسة مكتبة مدبولي عام 1996.
- (2) «مدخل إلى الفلسفة» طبعة أولى: دار الثقافة بالقاهرة عام 1972 - طبعة خامسة 1982 - طبعة سادسة وسابعة مؤسسة دار الكتب بالكويت عام 1993.
- (3) «كيرجور رائد الوجودية» المجلد الأول (حياته وأعماله) طبعة أولى دار الثقافة عام 1982 - طبعة ثانية دار التنوير بيروت عام 1982 (العدد الثاني من سلسلة الفكر المعاصر).
- (4) «دراسات هيجلية» طبعة أولى دار الثقافة للنشر والتوزيع بالقاهرة عام 1984 - طبعة ثانية دار التنوير بيروت عام 1993 طبعة ثلاثة مكتبة مدبولي عام 1996 (سلسلة المكتبة الهیجلیة).
- (5) «توماس هوبز، فيلسوف العقلانية» طبعة أولى دار الثقافة للنشر - والتوزيع عام 1984 - طبعة ثانية دار التنوير عام 1985 - طبعة ثلاثة عام 1993، طبعة رابعة القاهرة 2005

- (6) «تطور الجدل بعد هيجل» المجلد الأول «جدل الفكر» دار التنوير عام 1985 - طبعة ثانية عام 1993 (العدد 8 من سلسلة المكتبة الهيجلية) طبعة ثلاثة مكتبة مدبولي عام 1996.
- (7) «تطور الجدل بعد هيجل» المجلد الثاني: «جدل الطبيعة» دار التنوير، بيروت 1985 - طبعة ثانية عام 1993 (العدد 9 من سلسلة المكتبة الهيجلية) طبعة ثلاثة مكتبة مدبولي عام 1996.
- (8) «تطور الجدل بعد هيجل» المجلد الثاني: «جدل الإنسان» دار التنوير، بيروت 1985 - طبعة ثانية عام 1993 (العدد 9 من سلسلة المكتبة الهيجلية) طبعة ثلاثة مكتبة مدبولي عام 1996.
- (9) «دراسات في الفلسفة السياسية عند هيجل» طبعة أولى دار الثقافة بالقاهرة - طبعة ثالثة دار التنوير بيروت 1993، مكتبة مدبولي 1996.
- (10) «كيرجور - رائد الوجودية» المجلد الثاني «فلسفته» طبعة أولى دار الثقافة بالقاهرة عام 1986 - طبعة ثانية دار التنوير، بيروت عام 1993.
- (11) «أفلاطون والمرأة» طبعة أولى حوليات كلية الآداب جامعة الكويت عام 1992 - طبعة ثانية مكتبة مدبولي عام 1996 (سلسلة الفيلسوف والمرأة).
- (12) «رحلة في فكر زكي نجيب محمود» المجلس الأعلى للثقافة 2001.
- (13) «الطاغية» دراسة فلسفية لصور من الإستبداد السياسي، سلسلة عالم المعرفة عام 1994 - طبعة ثلاثة مكتبة مدبولي عام 1996.
- (14) «معجم ديانات وأساطير العالم» في ثلاثة مجلدات مكتبة مدبولي بالقاهرة.
- (15) «مدخل إلى الميتافيزيقا» دار قباء عام 2003.
- (16) «توماس هوبز، فيلسوف العقلالية» طبعة أولى دار الثقافة بمصر عام 1986 - دار قباء 2003.

- (17) «الأخلاق والسياسة» طبعة أولى أصدره المجلس الأعلى للثقافة عام 2001.
- (18) «هيجل وعصره» طبعة أولى دار قباء بالقاهرة 2003.
- (19) «الميجلية الجديدة في إنجلترا» الرواد دار قباء بالقاهرة 2002.
- (20) «الفلسفة» سلسلة الشباب عدد رقم 1 - قصور الثقافة عام 2004.
- (21) «الحب» سلسلة الشباب عدد رقم 10 - قصور الثقافة عام 2004.

ثانياً: بحوث ودراسات:

- (1) «المقولات بين أرسطو وكانط وهيجل» دراسة بحوليات كلية الآداب بجامعة الفاتح بلبيسا عام 1976.
- (2) «مفهوم التهكم عند كيركجور» دراسة بحوليات كلية الآداب بجامعة الكويت عدد 19 عام 1983.
- (3) «الميجلية» دراسة للموسوعة الفلسفية (المجلد الثاني) معهد الإنماء العربي بيروت.
- (4) «الميجلية الجديدة» دراسة للموسوعة الفلسفية (المجلد الثاني) معهد الإنماء العربي بيروت.
- (5) «الفلسفة الثانية عند زكي نجيب محمود» عالم الفكر بالكويت، مجلد عشرون العدد الرابع يناير عام 1990.
- (6) «مسيرة الديمقراطية، رؤية فلسفية» عالم الفكر بالكويت يناير عام 1994.
- (7) «هيباشيا: فلسوف الإسكندرية» مجلة عالم الفكر بالكويت، المجلد الثاني والعشرون، العدد الثالث يناير 1994.
- (8) «زكي نجيب محمود في جامعة الكويت» مجلة عالم الفكر بالكويت يناير عام 1999.

ثالثاً: الترجمة:

- (1) «الجبر الذاتي» رسالة كتبها الإنجليزية الدكتور زكي نجيب محمود، الهيئة المصرية العامة للتأليف والنشر عام 1972، صدرت عن المجلس الأعلى للثقافة عام 2001 ضمن كتاب (رحلات في فكر زكي نجيب محمود)
- (2) «العقل في التاريخ هيجل» طبعة أولى دار الثقافة بالقاهرة عام 1973 - وطبعة ثانية دار التنوير عام 1980، وطبعة رابعة 1993 (العدد الأول في سلسلة المكتبة الهيجلية)، طبعة ثالثة مكتبة مدبولي بالقاهرة 1999.
- (3) «روح الفلسفة المسيحية في العصر الوسيط» اثنين سلبون، دار الثقافة عام 1972، طبعة ثالثة مكتبة مدبولي بالقاهرة عام 1996.
- (4) «فلسفة هيجل» تأليف ولتر ستيس، المجلد الأول: «المنطق وفلسفة الطبيعة» دار التنوير عام 1983، وطبعة رابعة مكتبة مدبولي بالقاهرة عام 1996 (العدد الثالث من المكتبة الهيجلية).
- (5) «فلسفة هيجل» تأليف ولتر ستيس، المجلد الثاني: «فلسفة الروح» الطبعة الثالثة عام 1983، والرابعة عام 1993 (العدد الرابع من المكتبة الهيجلية).
- (6) «أصول فلسفة الحق» هيجل المجلد الأول، طبعة أولى دار الثقافة عام 1981 - طبعة ثانية دار التنوير بيروت عام 1983، طبعة رابعة مكتبة مدبولي عام 1996 (العدد الخامس من المكتبة الهيجلية).
- (7) «موسوعة العلوم الفلسفية هيجل» طبعة أولى عام 1983 دار التنوير بيروت - طبعة ثانية عام 1993 مكتبة مدبولي بالقاهرة عام 1996 (العدد الثالث من سلسلة المكتبة الهيجلية).
- (8) «العالم الشرقي» المجلد الثاني من محاضرات في فلسفة التاريخ هيجل، العدد التاسع من سلسلة المكتبة الهيجلية، طبعة أولى عام 1985 - طبعة ثانية 1993 دار قباء.

- (9) «الوجودية» تأليف جون ماكوري سلسلة عالم الفكر بالكويت عدد 58 أكتوبر عام 1982، طبعة ثانية دار الثقافة بالقاهرة عام 1987.
- (10) «أصول فلسفة الحق هيجل» المجلد الثاني دار الشoir ببروت عام 1993 مكتبة مدبوبي بالقاهرة عام 1996 (سلسلة المكتبة الهيجيلية).
- (11) «هيجل والديمقراطية» تأليف مشيل متيس دار الحداة ببروت عام 1990 مكتبة مدبوبي بالقاهرة عام 1996.
- (12) «المعتقدات الدينية بين الشعب» تأليف جوفري بارندر سلسلة عالم المعرفة الكويت عدد 173 مايو 1993 مكتبة مدبوبي بالقاهرة عام 1996.
- (13) «الدين والعقل الحديث» تأليف ولتر مكتبة مدبوبي عام 1998.
- (14) «التصوف والفلسفة» تأليف ولتر مكتبة مدبوبي عام 1998.
- (15) «جون ستيوارت مل» «أسس الليبرالية (بالاشراك)» مكتبة مدبوبي عام 1996.
- (16) «ظاهرات الروح هيجل» مع مقدمة ودراسة، دار قباء عام 2002.
- (17) «تاريخ الفلسفة» تأليف فردريك كوبيلستون المجلد الأول اليونان والروماني المجلس الأعلى للثقافة عام 2002.
- (18) «النساء في الفكر السياسي الغربي» تأليف سوزان مللر أوكين، المجلس الأعلى للثقافة عام 2002.
- (19) «معنى الجمال» تأليف ستيس المجلس الأعلى للثقافة عام 2001.
- (20) «حكايات أيسوب» تأليف أيسوب المجلس الأعلى للثقافة عام 2001.
- (21) «معجم مصطلحات هيجل» تأليف ميخائيل أنسود المجلس الأعلى للثقافة عام 2001.
- (22) «الفلسفة» تأليف ديف روبنسون المجلس الأعلى للثقافة عام 2001.
- (23) «أفلاطون» تأليف ديف روبنسون المجلس الأعلى للثقافة عام 2001.

- (24) «ديكارت» تأليف ديف روينسون المجلس الأعلى للثقافة عام 2001.
- (25) «فنجشتين» تأليف دون هيستون المجلس الأعلى للثقافة عام 2002.
- (26) «بودا» تأليف جون بوب المجلس الأعلى للثقافة عام 2002.
- (27) «ماركس» تأليف ريوس المجلس الأعلى للثقافة عام 2002.
- (28) «نيتشه» تأليف لورانس جين المجلس الأعلى للثقافة عام 2002.
- (29) «سارتر» تأليف فيليب كوري المجلس الأعلى للثقافة عام 2002.
- (30) «كامبي» تأليف ديفيد برزنشن المجلس الأعلى للثقافة عام 2002.
- (31) «هيجل» تأليف ليود سبنسر المجلس الأعلى للثقافة عام 2002.
- (32) «كانط» تأليف كيرس هيروكس المجلس الأعلى للثقافة عام 2002.
- (33) «فووكو» تأليف كيرس هيروكس المجلس الأعلى للثقافة عام 2002.
- (34) «ماكيافيلي» تأليف باتريك كيري المجلس الأعلى للثقافة عام 2002.
- (35) «الفلسفة الشرقية» تأليف ريتشارد أوزبورن المجلس الأعلى للثقافة عام 2003.
- (36) «تطور هيجل الروحي» تأليف ريتشارد كورنر - دار قباء للطباعة والنشر والتوزيع عام 2003.
- (37) «الفاشية والنازية» تأليف ستوارت هود المجلس الأعلى للثقافة عام 2003.
- (38) «لكان» تأليف داريان ليدر المجلس الأعلى للثقافة عام 2003.
- (39) «الماركيز دي ساد» تأليف ستوارت هود المجلس الأعلى للثقافة عام 2005.
- (40) أسطو تأليف روبرت ودفيني المجلس الأعلى للثقافة 2005.
- (41) أسطو تأليف ديف روينسون المجلس الأعلى للثقافة 2005.
- (42) أسطو تأليف د. روينسون المجلس الأعلى للثقافة 2005.
- (43) عصر التحرير تأليف سبنسر المجلس الأعلى للثقافة 2005.

رابعاً: المراجعة:

- (1) «الموت في الفكر الغربي» تأليف جاك شورون، ترجمة كامل يوسف حسين، سلسلة عالم المعرفة بالكويت عدد 76 أبريل عام 1984.
- (2) «الفلاسفة الإغريق من طاليس إلى أرسطو» تأليف و. جنى، ترجمة د. رافت سيف دار الطليعة بالكويت عام 1985.
- (3) «الفلسفات الشرقية» تأليف جون كولر، ترجمة يوسف حسين - سلسلة عالم المعرفة بالكويت.
- (4) «تاريخ الفلسفة الحديثة» تأليف وليم رايت، ترجمة د. محمود سيد أحد المجلس الأعلى للثقافة عام 2001.
- (5) «الشعور» تأليف ديفيد بابينتو، ترجمة د. محمود محمد أحد، المجلس الأعلى للثقافة عام 2001.
- (6) «علم الوراثة» تأليف ستيف جونز، ترجمة مذدوح عبد المنعم المجلس الأعلى للثقافة عام 2001.
- (7) «الذهن والمخ» تأليف أنجوس جياني، ترجمة جمال الجزييري المجلس الأعلى للثقافة عام 2001.
- (8) «يونون» تأليف ناجي هيد ترجمة محى الدين محمد حسن المجلس الأعلى للثقافة عام 2001.
- (9) «مقال عن المنهج الفلسفى» تأليف كولن جورود، ترجمة د. فاطمة اسماعيل المجلس الأعلى للثقافة عام 2003.
- (10) «الرياضيات» تأليف زيدون سازدر، ترجمة مذدوح عبد المنعم المجلس الأعلى للثقافة عام 2002.
- (11) «هوكنج» تأليف ج. ب. ماك ليشوى، ترجمة مذدوح عبد المنعم المجلس الأعلى للثقافة عام 2002.
- (12) «جويس» تأليف ديفيد نوريس، ترجمة حمدي الجابرى المجلس الأعلى للثقافة عام 2003.

- (13) «الرومانسية» تأليف دونكان هيث، ترجمة عصام حجازي المجلس الأعلى للثقافة عام 2002.
- (14) «نظريه الكم» تأليف ح. ب. ماك إيفوري، ترجمة ممدوح عبد المنعم المجلس الأعلى للثقافة عام 2003.
- (15) «علم نفس التطور» تأليف ديلان إيفانز، ترجمة ممدوح عبد المنعم المجلس الأعلى للثقافة عام 2003.
- (16) «الحركة النسائية» تأليف مجموعة، ترجمة جمال الجزييري المجلس الأعلى للثقافة عام 2003.
- (17) «ما بعد الحركة النسائية» تأليف صوفيا فوكا، ترجمة الجزييري المجلس الأعلى للثقافة عام 2003.
- (18) «تاريخ الفلسفة» تأليف فردريك كوبيلستون، مجلد 5، ترجمة د. محمود سيد أحد المجلس الأعلى للثقافة عام 2003.
- (19) «لينين والثورة الروسية» تأليف ريتشارد إيجانزي، ترجمة محى الدين - ----- المجلس الأعلى للثقافة عام 2003.
- (20) «فرويد» تأليف ريتشارد إيجانزي، ترجمة جمال الجزييري المجلس الأعلى للثقافة.
- (21) «ميلاني كلاين» تأليف روبرت هنسل وود، ترجمة حدي الجابري المجلس الأعلى للثقافة.
- (22) «الدراسات الثقافية» تأليف عز الدين سردار، ترجمة د. وفاء عبد القادر المجلس الأعلى للثقافة.
- (23) «تروتسكي والماركسية» تأليف طارق علي، ترجمة د. جمال الجزييري المجلس الأعلى للثقافة.
- (24) «كافكا» تأليف ديفيد زين، ترجمة د. جمال الجزييري المجلس الأعلى للثقافة عام 2002.

- (25) «بارت» تأليف فيليت تودي، ترجمة د. جمال الجزيري المجلس الأعلى للثقافة.
- (26) «السياسية الأمريكية» تأليف لوجرات وبروجان ترجمة د. وفاء عبد القادر.
- (27) «جان بودريار كريس هوربيكس» ترجمة د. حمدي الجابري.
- (28) «علم الاجتماع» ريتشارد أوزبرن ترجمة د. حمدي الجابري.
- (29) «علم العلامات» بول كرييل ترجمة د. جمال الجزيري.
- (30) «شكسبير» نيلوجروم ترجمة د. حمدي الجابري.
- (31) الوجودية د. أبيجانس ترجمة د. حمدي الجابري المجلس الأعلى للثقافة 2005.
- (32) جالودريداجيف كوليترز ترجمة د. حمدي الجابري المجلس الأعلى للثقافة 2005.
- (33) القتل الجماعي حائيم برشت ترجمة د. جمال الجزيري المجلس الأعلى للثقافة 2005.
- خامساً: التأليف بالاشراك:**
- (1) «المنطق ومناهج البحث» للصف الثالث الثانوي بتكليف من وزارة التربية والتعليم بالجماهيرية العربية الليبية عام 1977.
 - (2) «دراسات فلسفية» للمستوى الرفيع، بتكليف من وزارة التربية والتعليم بالجماهيرية العربية الليبية عام 1977.
 - (3) «مبادئ الفكر الفلسفي» للثانوية العامة بتكليف من وزارة التربية والجماعية العربية الليبية عام 1998.

فهرس المحتويات

19.....	«تصدير بقلم المؤلف».....
21.....	الجزء الأول: صورة العالم في العصر الوسيط.....
23.....	الفصل الأول: صورة العالم في العصر الحديث.....
29.....	الفصل الثاني: الله وغرضية العالم.....
49.....	الفصل الثالث: العالم بوصفه نظاماً أخلاقياً.....
71.....	الجزء الثاني: صورة العالم في العصر الحديث.....
73.....	الفصل الرابع: نشأة العلم الحديث.....
101.....	الفصل الخامس: أثر هذه النتائج على الدين.....
139.....	الفصل السادس: أثر هذه النتائج على الأخلاق.....
171.....	الفصل السابع: أثر هذه النتائج على الفلسفة.....
199.....	الفصل الثامن: المذهب الطبيعي.....
237.....	الفصل التاسع: احتجاجات وردود أفعال.....
277.....	الجزء الثالث: مشكلاتنا الراهنة.....
279.....	الفصل العاشر: مشكلة الحقيقة الدينية.....
329.....	الفصل الحادي عشر: مشكلة الأخلاق.....
373.....	مؤلفات الأستاذ الدكتور إمام عبد الفتاح إمام.....
383.....	فهرس المحتويات.....